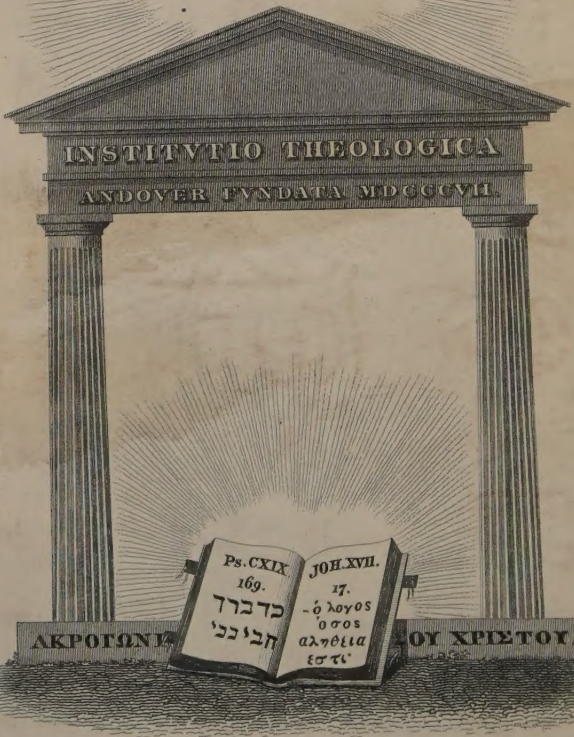
507 Lat. Vulg
1911
WITHDRAWN BY
HARVARD
WITHDRAWN BY
HARVARD DIVINITY SCHOOL

יהוה



ANDOVER-HARVARD THEOLOGICAL LIBRARY
MDCCCCX
CAMBRIDGE, MASSACHUSETTS

Bible N.T. Latin. Vulgate. 1911

Nouum Testamentum Latine

Secundum Editionem Sancti Hieronymi
Ad Codicum Manuscriptorum Fidem
Recensuerunt

† Iohannes Wordsworth, S.T.P.
Episcopus Sarisburiensis
et
Henricus Iulianus White, A.M., S.T.P.
Noui Testamenti Interpretationis Professor
apud Collegium Regium Londini

ANDOVER THEOLOGICAL SEMINARY

Editio Minor
Curante Henrico I. White

Oxonii
E Typographeo Clarendoniano
Londini et Noui Eboraci apud Henricum Frowde
M DCCCC XI

C

507
Lat. Vulg
1911

OXONII

Excudebat Horatius Hart

Typographus academicus

ANDOVER-HARVARD
THEOLOGICAL LIBRARY

MAR 5 1912

ANDOVER
THEOLOGICAL SEMINARY

a62,828

Copyright 1911 *by Oxford University Press American Branch*

PRAEFATIO AD LECTOREM

Noui Testamenti Latini recensionis Hieronymianae, quam iamdudum 'Uulgatam' homines appellare solent, editio haec minor textum exhibet quem editione maiore[1] editores Iohannes Wordsworth, Episcopus Sarisburiensis, et Henricus I. White adprobauerunt, usque ad finem S. Pauli ad Romanos Epistulae; in reliquis uero Noui Testamenti libris ad textum componendum tantum eos codices inspexerunt quos maximi esse momenti rati sunt. Quapropter in altera quidem parte polliceri non possunt manum extremam accessisse operi, credunt tamen, cum demum editio maior typis impressa fuerit, fore ut textus eius ab hoc qui lectori beniuolo nunc commendatur haud multum abhorrere uideatur. In priore operis parte nihil a textu editionis maioris differt, nisi quod continue neque secundum uersiculos Amiatinos, quos 'cola et commata' nuncupant uiri docti, impressus est; quod in nominibus

[1] Nouum Testamentum Domini Nostri Iesu Christi secundum editionem Sancti Hieronymi ad codicum manuscriptorum fidem recensuit Iohannes Wordsworth S.T.P., Episcopus Sarisburiensis, in operis societatem adsumto Henrico Iuliano White A.M. Oxonii: E Typographeo Clarendoniano. MDCCCLXXXIX . . . MDCCCCV.

propriis etc., litteris capitalibus usi sumus; quod interpunctionem uerborum ad normam, quantum fieri potuit, diuisionum in textu Amiatino adhibitarum addidimus; quod eandem paragraphorum diuisionem quam in Reuisione Anglica, A.D. 1881 edita, inuenias secuti sumus; quod interdum discrepantias orthographicas quae in editionem nostram maiorem irrepserant sustulimus; denique quod menda preli pauca correximus. Capita et uersus eodem modo distinximus quo Robertus Stephanus in sua Bibliorum Latinorum editione quae A.D. 1555 in lucem prodiit. Sectiones canonesque Eusebianos secundum editionem accuratam uiri doctissimi Eberhardi Nestle[1] imprimendos curauimus. Scripturae sacrae locos parallelos selectos margini adposuimus ex eis quos in Nouo Testamento Anglico notis marginalibus plenius instructo[2] nuper edidit Prelum Clarendonianum; est tamen ubi et editionem Nestelianam contulimus; porro alios locos parallelos addidit editor si quando operae pretium esse uidebatur, quorum delectum dispositionemque siue recte siue perperam factam sibi uni lectorem rogat ut imputet.

Codices quos in Nouo Testamento citauimus hi sunt:—

[1] Novum Testamentum Graece et Latine curavit E. Nestle: editio tertia recognita. Stuttgart: Priviligierte Württembergische Bibelanstalt, 1910.

[2] The New Testament in the Revised Version of 1881 with fuller references. Oxford: University Press, 1910.

A = Codex Bibliorum *Amiatinus*, nunc Florentinus, Bibliothecae Laurentianae (saec. VII–VIII), iussu Abbatis Ceolfridi in Northumbria scriptus; familiae tamen *Italicae* meridionalis satis antiquae, ut nobis uidetur, textum praebet.

C = Codex Bibliorum *Cauensis*, qui in monasterio Cauensi prope Neapolim exstat (saec. IX), in Hispania scriptus; optimam familiae *Hispanicae* formam, nostro iudicio, exhibet.

D = Codex Noui Testamenti *Armachanus* (Book of Armagh), nunc Dublinensis, Collegii Sanctae Trinitatis, saec. IX (A. D. 812 ut uidetur) scriptus; familiae *Hibernicae* textum exhibet.

F = Codex Noui Testamenti *Fuldensis* (saec. VI), iussu Uictoris Episcopi Capuae A.D. 541–546 scriptus, et ab ipso Uictore correctus; familiae antiquissimae *Italicae* est, et in Euangeliis cum Amiatino concordat, quamquam per reliquos Noui Testamenti libros in alias partes it.

G = Codex Bibliorum *Sangermanensis*, nunc Parisinus, B. N. Lat. 11553 (saec. IX). In Mattheo ueteris uersionis est et in hac editione non citatur; in reliquis Noui Testamenti libris Uulgatae uersionis est et maximi momenti, quamuis interdum ex Graeco correctus, et hic illic lectionibus

ueteris uersionis turbatus ; textum optimum familiae *Gallicae* meridionalis, ut nobis uidetur, exhibet.

H = Codex Bibliorum *Hubertianus*, nunc Musei Britannici Add. 24142 (saec. IX uel X) ; textum bonum et antiquum conseruat magna ex parte cum Amiatino concordantem ; sed haud raro corrector lectiones recensionis *Theodulfianae* in margine adscripsit ; Theodulfus enim episcopus erat Aurelianensis A. D. 788–821 et in textu Bibliorum emendando multum desudauit. Hubertiano desunt Actus Apostolorum, neque ultra 1 Pet. iv. 3 procedit.

V= Codex Bibliorum *Vallicellanus* B. vi, Romae seruatus (saec. IX) ; specimen optimum, ut uidetur, recensionis *Alcuinianae*, ab Alcuino iussu Caroli Magni susceptae et A. D. 801 perfectae. In Euangeliis haec recensio maxime cum Amiatino concordat, in ceteris uero Noui Testamenti libris cum Fuldensi.

Praeter hos septem codices, quos per totum Nouum Testamentum testati sumus, duo Euangeliorum codices citauimus, cum propter uetustatem tum propter excellentiam lectionum ; codex uterque ex Italia originem trahere uidetur, scilicet

M = Codex Euangeliorum *Mediolanensis* Ambrosianus C. 39 Inf. (saec. VI).

Z = Codex Euangeliorum *Harleianus*, Musei Britannici Harl. 1775 (saec. VII).

Ex editionibus impressis perpetuo citauimus recensiones Bibliorum *Sixtinam* (𝕊), iussu et auctoritate Papae Sixti V, A. D. 1590, et *Clementinam* (ℂ), iussu et auctoritate Papae Clementis VIII, editas, quarum altera etiam hodie in Ecclesia Romana pro authentica habetur. Clementinae quidem tres editiones officiales editae sunt annis 1592, 1593, 1598, quae editiones non semper inter se consentiunt. Itaque, ubi uariantes lectiones maioris momenti sunt, annum proprium editionis post siglum addidimus, e. g. ℂ (1592), ℂ (93, 98); porro nonnumquam siglis ℂ* et ℂ^{c} indicauimus lectionem pristinam et correctiones postea factas in exemplari Clementino nunc in Bibliotheca Uaticana Romae seruato.[1]

Sixtinam et Clementinam ubicumque a nostro textu discrepant citauimus, iis tantum uarietatibus exceptis quas infra in hac praefatione enumerabimus, scilicet quae ad orthographiam (p. xi), aut ad diuisionem uerborum (p. xiii) spectant; porro minutiora quaedam ubi 𝕊ℂ habent siue j pro i, v pro u,

[1] Ad hanc rem usi sumus editione nouissima Clementina a u. cl. P. M. Hetzenauer curata, sc. Biblia Sacra Uulgatae Editionis ex ipsis exemplaribus Uaticanis inter se . . . collatis critice edidit P. M. Hetzenauer, O. C., Oeniponte MCMVI. Recensionis Sixtinae exemplaria in Museo Britannico et in Bibliotheca Societatis Bibliophilorum Britannicae et Externae seruata consuluimus.

siue interpunctionem exhibent non multum a nostra alienam, siue in usu capitalium litterarum aliquantulum uariant, notatu digna non habuimus.

Codices manuscriptos contra numquam citauimus nisi ubi testimonium eorum magni momenti esse et aliquid ad textum archetypum enucleandum adferre uidetur. In notulis, lectionem a nobis adprobatam et in textum receptam semper litteris crassioribus impressimus; lectiones quae a textu nostro differunt litteris romanis, quas dicunt, impressae sunt. Hisce siglis et compendiis usi sumus :—

+	= addit, addunt
om.	= omittit, omittunt
>	= transponit, transponunt
inc.	= incipit, incipiunt
init.	= initium
Inscr.	= Inscriptio
Subscr.	= Subscriptio
disting.	= distinguit, distinguunt
sec., *tert.*, *etc.*	= secundum, tertium, etc.
al.	= alii
A*, A^{c}, etc.	= A (manus prima), A (corrector), etc.

Cetera compendia et sigla per se clara erunt.

Uerborum quorundam orthographiae, in quibus scribendis editiones nostra et Clementina semper aut paene semper uariant, nullam in notulis nostris mentionem fecimus. Exempli causa proponantur

haec, ubi lectionem nostram litteris crassioribus, Clementinam romanis, impressimus.

adclamare, adcurrere : acc.
adferre (*interdum*), **adfirmare, adfligere** : aff.
adleuare : all.
adnuntiare : annunciare
adponere, adprehendere, adpropiare, adpropinquare : app.
adquiescere, adquirere, adquisitio : acq.
adsidere, adsignare, adsimilare, adsistere : ass.
adspirare (*interdum*) : asp.
adstare, adsteterunt *et* **adstiterunt** : astare, astiterunt
adsumere (*interdum*), **adsumsi** (*interdum*), **adsumtio** : assumere, assumpsi, assumptio
adulescens : adolescens
Barnaban : Barnabam
caena, caenare : coe.
Caiaphas, -phan : Caiphas, -pham
calciamentum, calciatus : calce.
caritas, carus : char.
circumire : circuire
conlaudare, conloqui : coll.
conpati, conpertus, conpungere : comp.
contemtus, contemtor : contemptus, contemptor
corrigia : corigia
cotidie, cotidianus : quot.
eicere : eijcere (*similiter* abijcere, adijcere, obijcere, proijcere, reijcere, subijcere, *etc.*)
elemosyna : eleem.
epistula : epistola
Esaias : Isaias
exsurgere : exurgere
faenerari, faenum : foen.
fiala : phiala
grabattum : grabatum
harena, harundo : ar.

Helias : Elias
heresis : haeresis (*interdum*)
Hieremias, Hiericho, Hierusalem, Hierosolyma : Ier.
holus : olus
inlucescere, inludere, inlusor, inluminare, inluminatio : ill.
inmaculatus, inminere, inmittere, inmundus, inmunditia : imm.
inpedire, inponere, inpositio, inpossibilis, inprudens, inpudicus, inpudicitia : imp.
inreprehensibilis : irr.
intellegere : intelligere
Iohanna, Iohannes : Ioanna, Ioannes
Israhel : Israel
lacrima, lacrimare : lacryma, lacrymare
litus : littus
Mattheus : Matthaeus
mercennarius : mercenarius
milia : millia
Moses : Moyses
Nathanahel : Nathanael
nauem : nauim (*in Euangeliis tantum*)
nuntiare, denunt., renunt. : nunc., denunc., renunc.
oboedientia (*et* inob.), **oboedire, oboeditio** : obed.
oportunitas, oportunus : opp.
optuli (*interdum*) : obtuli
paenitentia, paenitet : poen.
paracletus : paraclitus
praegnas : praegnans
proeliari, proelium : prae.
querella : querela
quicquam, quicquid : quidq.
quotiens : quoties
Sarra : Sara
simulacrum : simulachrum
sollicitudo, sollicitus : soli.
spiritalis : spiritualis (*fere semper*)

summittere (*interdum*) : submittere (*interdum*)
sumsi : sumpsi
temtare, temtatio : **tent.**
uilicare, uilicatio, uilicus : uill.
ungentum : unguentum

Item diuisiones uel coniunctiones uerborum, ubi constanter a nostra differt Clementina editio, in notulis negleximus. Tales sunt

(*a*) Diuisiones :

ab inuicem, ad inuicem : abinuicem, adinuicem
ante quam, plus quam, prius quam : antequam, plusquam, priusquam
bene facere (*fere semper*) : benefacere
de foris, de intus, de super, de sursum : deforis *etc.*
id ipsum, se ipsum, semet ipsum, te ipsum, uos ipsos, uosmet ipsos : idipsum *etc.*
legis peritus : legisperitus
ne quando, ne quis, si quidem : nequando, nequis, siquidem
pater familias, mater familias : paterfamilias, materfamilias
quo usque, quoad usque, usque quo : quousque *etc.*
terrae motus : terraemotus
uale facere : ualefacere
uerum tamen : uerumtamen

(*b*) Coniunctiones :

etsi, etiamsi : et si, etiam si
quomodo : quo modo 𝔖 (*non* 𝔈)

Quo desiderio Iohannis Sarisburiensis Episcopi huius operis tam praecipui auctoris quam participis strenui afficiamur uerbis exprimere nequimus.

H. I. WHITE.

Londini, *d.* 24 Aug. 1911.

EPISTULA AD DAMASUM

BEATO PAPAE DAMASO HIERONYMUS

Nouum opus facere me cogis ex ueteri, ut post exemplaria scripturarum toto orbe dispersa quasi quidam arbiter sedeam et, quia inter se uariant, quae sint illa quae cum Graeca consentiant ueritate decernam. Pius labor, sed periculosa praesumptio, iudicare de ceteris ipsum ab omnibus iudicandum, senis mutare linguam et canescentem mundum ad initia retrahere paruulorum. Quis enim doctus pariter uel indoctus, cum in manus uolumen adsumpserit et a saliua quam semel inbibit uiderit discrepare quod lectitat, non statim erumpat in uocem, me falsarium me clamans esse sacrilegum, qui audeam aliquid in ueteribus libris addere, mutare, corrigere? Aduersum quam inuidiam duplex causa me consolatur: quod et tu qui summus sacerdos es fieri iubes, et uerum non esse quod uariat etiam maledicorum testimonio conprobatur. Si enim Latinis exemplaribus fides est adhibenda, respondeant quibus: tot sunt paene quot codices. Sin autem ueritas est quaerenda de pluribus, cur non ad Graecam originem reuertentes ea quae uel a uitiosis interpretibus male edita uel a praesumptoribus imperitis emendata peruersius uel a librariis dormitantibus aut addita sunt aut mutata corrigimus? Neque uero ego de ueteri disputo testamento, quod a septuaginta senioribus in Graecam linguam uersum tertio gradu ad nos usque peruenit. Non quaero quid Aquila

quid Symmachus sapiant, quare Theodotion inter nouos et ueteres medius incedat: sit illa uera interpretatio quam apostoli probauerunt. De nouo nunc loquor testamento, quod Graecum esse non dubium est, excepto apostolo Mattheo, qui primus in Iudaea euangelium Christi Hebraeis litteris edidit. Hoc certe cum in nostro sermone discordat et diuersos riuulorum tramites ducit, uno de fonte quaerendum est. Praetermitto eos codices quos a Luciano et Hesychio nuncupatos paucorum hominum adserit peruersa contentio: quibus utique nec in ueteri instrumento post septuaginta interpretes emendare quid licuit nec in nouo profuit emendasse, cum multarum gentium linguis scriptura ante translata doceat falsa esse quae addita sunt.

Igitur haec praesens praefatiuncula pollicetur quattuor tantum euangelia, quorum ordo iste est, Mattheus Marcus Lucas Iohannes, codicum Graecorum emendata conlatione sed ueterum. Quae ne multum a lectionis Latinae consuetudine discreparent, ita calamo temperauimus ut, his tantum quae sensum uidebantur mutare correctis, reliqua manere pateremur ut fuerant.

Canones quoque, quos Eusebius Caesariensis episcopus Alexandrinum secutus Ammonium in decem numeros ordinauit, sicut in Graeco habentur expressimus; quodsi quis de curiosis uoluerit nosse quae in euangeliis uel eadem uel uicina uel sola sint, eorum distinctione cognoscat. Magnus siquidem hic in nostris codicibus error inoleuit, dum quod in eadem re alius euangelista plus dixit, in alio, quia minus putauerint, addiderunt; uel dum eundem sensum alius aliter expressit, ille qui unum e quattuor primum legerat, ad eius exemplum ceteros quoque aestimauerit emendandos. Unde accidit ut apud nos mixta sint omnia, et in Marco plura

Lucae atque Matthei, rursum in Mattheo Iohannis et Marci, et in ceteris reliquorum quae aliis propria sunt inueniantur. Cum itaque canones legeris qui subiecti sunt, confusionis errore sublato, et similia omnium scies et singulis sua quaeque restitues. In canone primo concordant quattuor, Mattheus Marcus Lucas Iohannes; in secundo tres, Mattheus Marcus Lucas; in tertio tres, Mattheus Lucas Iohannes; in quarto tres, Mattheus Marcus Iohannes; in quinto duo, Mattheus Lucas; in sexto duo, Mattheus Marcus; in septimo duo, Mattheus Iohannes; in octauo duo, Lucas Marcus; in nono duo, Lucas Iohannes; in decimo propria unusquisque, quae non habentur in aliis, ediderunt. Singulis euangeliis ab uno incipiens usque ad finem librorum dispar numerus increscit. Hic nigro colore praescriptus sub se habet alium ex minio numerum discolorem, qui ad decem usque procedens indicat, prior numerus in quo sit canone requirendus. Cum igitur aperto codice uerbi gratia illud siue illud capitulum scire uolueris cuius canonis sit, statim ex subiecto numero doceberis, et recurrens ad principia in quibus canonum est distincta congeries, eodemque statim canone ex titulo frontis inuento, illum quem quaerebas numerum eiusdem euangelistae qui et ipse ex inscriptione signatur inuenies, atque e uicinia ceterorum tramitibus inspectis quos numeros e regione habeant adnotabis; et cum scieris, recurres ad uolumina singulorum, et sine mora, repertis numeris quos ante signaueras, reperies et loca in quibus uel eadem uel uicina dixerunt.

Opto ut in Christo ualeas et memineris mei, papa beatissime.

EXPLICIT EPISTULA HIERONYMI

CANON I, IN QUO QUATTUOR

Mt	Mc	Lc	Ioh	Mt	Mc	Lc	Ioh	Mt	Mc	Lc	Ioh
8	2	7	10	211	121	238	21	306	187	290	174
11	4	10	6	220	122	239	77	310	191	297	69
11	4	10	12	220	129	242	85	313	194	294	172
11	4	10	14	220	129	261	88	314	195	291	166
11	4	10	28	244	139	250	141	314	195	291	168
14	5	13	15	244	139	250	146	315	196	292	175
23	27	17	46	274	156	260	20	318	199	300	176
23	27	34	46	274	156	260	48	320	200	302	178
23	27	45	46	274	156	260	96	320	200	302	180
70	20	37	38	276	158	74	98	325	204	310	184
87	139	250	141	280	162	269	122	326	205	311	188
87	139	250	146	284	165	266	55	326	205	313	194
98	96	116	40	284	165	266	63	328	206	314	196
98	96	116	111	284	165	266	65	331	209	315	197
98	96	116	120	284	165	266	67	332	210	318	197
98	96	116	129	289	170	275	126	334	212	321	201
98	96	116	131	291	172	279	156	335	214	324	199
98	96	116	144	294	175	281	161	336	215	317	198
133	37	77	109	295	176	282	42	336	215	319	198
141	50	19	59	295	176	282	57	343	223	329	204
142	51	21	35	300	181	285	79	348	227	332	206
147	64	93	49	300	181	285	158	349	228	333	208
166	82	94	17	302	183	287	160	352	231	336	209
166	82	94	74	304	184	289	170	352	231	336	211
209	119	234	100	306	187	290	162				

CANON II, IN QUO TRES

Mt	Mc	Lc	Mt	Mc	Lc	Mt	Mc	Lc	Mt	Mc	Lc
15	6	15	72	22	186	88	141	251	131	36	76
21	10	32	73	23	40	92	40	80	135	38	78
31	102	185	74	49	85	94	86	97	137	44	167
32	39	79	76	52	169	94	86	146	143	57	90
32	39	133	79	29	86	103	1	70	144	59	12
50	41	56	80	30	44	114	24	41	149	66	35
62	13	4	82	53	87	116	25	42	149	66	43
62	13	24	82	53	110	116	25	165	153	69	36
63	18	33	83	54	87	116	25	177	164	79	144
67	15	26	83	54	112	121	32	127	168	83	95
69	47	83	85	55	88	122	33	129	168	83	206
71	21	38	85	55	114	123	34	147	170	85	96
72	22	39	88	141	148	130	35	82	172	87	98

Mt	Mc	Lc	Mt	Mc	Lc	Mt	Mc	Lc	Mt	Mc	Lc
174	91	99	203	114	270	248	143	253	301	182	286
176	93	101	205	116	224	249	144	254	308	189	305
178	95	102	206	117	232	251	146	255	312	193	299
178	95	217	208	118	233	253	148	204	316	197	293
179	99	197	217	127	240	258	150	257	317	198	295
190	105	195	219	128	241	259	151	258	322	202	309
192	106	216	223	130	243	264	155	156	338	218	322
193	107	121	225	134	245	269	154	228	339	219	325
193	107	218	226	133	244	271	42	230	340	220	327
194	108	152	229	135	137	278	160	263	342	222	323
194	108	219	229	135	246	281	163	268	344	224	328
195	109	220	242	137	237	285	166	265	346	225	330
198	110	221	242	137	248	285	166	267	353	232	337
199	111	173	243	138	249	296	177	280	354	233	338
201	112	222	248	143	209	296	177	284			

CANON III, IN QUO TRES.

Mt	Lc	Ioh	Mt	Lc	Ioh	Mt	Lc	Ioh	Mt	Lc	Ioh
1	14	1	64	65	37	111	119	148	112	119	87
1	14	3	90	58	118	112	119	8	112	119	90
1	14	5	90	58	139	112	119	44	112	119	142
7	6	2	97	211	105	112	119	61	112	119	154
7	6	25	111	119	30	112	119	76	146	92	47
59	63	116	111	119	114						

CANON IIII, IN QUO TRES

Mt	Mc	Ioh	Mt	Mc	Ioh	Mt	Mc	Ioh	Mt	Mc	Ioh
18	8	26	204	115	135	279	161	72	307	188	164
117	26	93	216	125	128	279	161	121	321	201	192
117	26	95	216	125	133	287	168	152	323	203	183
150	67	51	216	125	137	293	174	107	329	207	185
161	77	23	216	125	150	297	178	70	329	207	187
161	77	53	277	159	98	299	180	103	333	211	203
204	115	91									

CANON V, IN QUO DUO

Mt	Lc	Mt	Lc	Mt	Lc	Mt	Lc	Mt	Lc	Mt	Lc
3	2	30	49	46	153	55	170	68	105	96	184
10	8	34	194	47	134	57	61	78	108	102	69
12	11	36	162	48	191	58	60	84	111	104	71
16	16	38	53	49	150	60	171	86	109	105	193
23	46	40	52	51	59	61	64	93	145	107	73
27	48	41	55	53	125	65	172	95	160	108	115
28	47	43	123	54	54	66	66	96	182	110	118

Mt	Lc	Mt	Lc	Mt	Lc	Mt	Lc	Mt	Lc	Mt	Lc
119	126	138	168	183	198	231	215	241	175	265	157
125	62	156	57	187	199	232	142	255	202	266	155
127	128	158	226	197	272	234	136	256	205	266	157
128	132	162	161	213	235	236	135	257	213	267	158
129	130	175	200	221	181	237	138	261	207	270	229
132	81	182	187	228	139	238	140	262	212	272	231
134	120	182	189	231	176	240	141				

CANON VI, IN QUO DUO

Mt	Mc	Mt	Mc	Mt	Mc	Mt	Mc	Mt	Mc	Mt	Mc
9	3	145	60	165	80	224	131	275	157	309	190
17	7	148	65	169	84	246	140	282	164	311	192
20	9	152	68	173	89	247	142	286	167	330	208
22	11	154	71	180	100	250	145	288	169	337	217
44	126	157	72	189	103	252	147	290	171	341	221
77	63	159	73	202	113	254	149	292	173	347	226
100	98	160	76	214	120	260	152	298	179	350	229
139	45	163	78	215	124	263	153	305	185		

CANON VII, IN QUO DUO

Mt	Ioh	Mt	Ioh	Mt	Ioh	Mt	Ioh
5	83	19	32	120	82	207	101
19	19	19	34	185	215		

CANON VIII, IN QUO DUO

Lc	Mc	Lc	Mc	Lc	Mc	Lc	Mc	Lc	Mc
23	12	27	28	89	56	103	97	277	216
25	14	28	17	91	61	247	136	335	230
27	16	84	48	100	75				

CANON IX, IN QUO DUO

Lc	Ioh	Lc	Ioh	Lc	Ioh	Lc	Ioh	Lc	Ioh	Lc	Ioh
30	219	274	227	303	186	307	190	312	190	341	221
30	222	274	229	303	190	312	182	340	213	341	223
262	113	274	231	307	182	312	186	340	217	341	225
262	124	303	182	307	186						

CANON X, IN QUO MATTH. PROPRIE

2	33	56	106	136	181	210	235	319
4	35	75	109	140	184	212	239	324
6	37	81	113	151	186	218	245	327
13	39	89	115	155	188	222	268	345
24	42	91	118	167	191	227	273	351
26	45	99	124	171	196	230	283	355
29	52	101	126	177	200	233	303	

CANON X, IN QUO MARC. PROPRIE

19	43	58	70	81	90	94	104	132	213
31	46	62	74	88	92	101	123	186	

CANON X, IN QUO LUC. PROPRIE

1	31	106	149	176	201	236	278	308
3	50	107	151	178	203	252	283	316
5	51	113	154	180	208	256	288	320
9	67	117	159	183	210	259	296	326
18	68	122	163	188	214	264	298	331
20	72	124	164	190	223	271	301	334
22	75	131	166	192	225	273	304	339
29	104	143	174	196	227	276	306	342

CANON X, IN QUO IOH. PROPRIE

4	31	58	81	108	134	157	181	212
7	33	60	84	110	136	159	189	214
9	36	62	86	112	138	163	191	216
11	39	64	89	115	140	165	193	218
13	41	66	92	117	143	167	195	220
16	43	68	94	119	145	169	200	224
18	45	71	97	123	147	171	202	226
22	50	73	99	125	149	173	205	228
24	52	75	102	127	151	177	207	230
27	54	78	104	130	153	179	210	232
29	56	80	106	132	155			

EUANGELIUM SECUNDUM MATTHEUM

1/3 LIBER GENERATIONIS Iesu Christi filii Da- 1
uid, filii Abraham. 1-17 Lc. 3. 23-38.

Abraham genuit Isaac: Isaac autem genuit 2 Gen. 21. 3, 25. 26, 29. 35.
Iacob: Iacob autem genuit Iudam et fratres Gen. 38. 16-30, 46. 12.
eius: Iudas autem genuit Phares, et Zara 3 1 Par. 2. 1-15.
de Thamar: Phares autem genuit Esrom: Ruth 4. 18-22.
Esrom autem genuit Aram: | Aram autem 4 Ex. 6. 23.
genuit Aminadab: Aminadab autem genuit Ios. 6. 25, He. 11. 31; Iac. 2. 25.
Naasson: Naasson autem genuit Salmon:
| Salmon autem genuit Booz de Rachab: Booz 5
autem genuit Obed ex Ruth: Obed autem
genuit Iesse: Iesse autem genuit Dauid 6
regem.

Dauid autem rex genuit Salomonem ex 1 Reg. (Sam.) 16. 1, 17. 12.
ea quae fuit Uriae: Salomon autem genuit 7 2 Reg. (Sam.) 12. 24.
Roboam: Roboam autem genuit Abia: Abia 1 Par. 3. 10-14.
autem genuit Asa: Asa autem genuit Iosaphat: 8
Iosaphat autem genuit Ioram: Ioram autem
genuit Oziam: Ozias autem genuit Ioatham: 9
Ioatham autem genuit Achaz: Achaz autem
genuit Ezechiam: Ezechias autem genuit 10
Manassen: Manasses autem genuit Amon:
Amon autem genuit Iosiam: | Iosias autem 11 1 Par. 3.
genuit Iechoniam et fratres eius in trans- 15-19. 4 Reg. 24. 15. 1 Esdr. 3. 2, 5. 2, Agg. 1. 1.
migratione Babylonis.
Et post transmigrationem Babylonis, Iecho- 12
nias genuit Salathiel: Salathiel autem genuit

Inscr. SANCTVM IESV CHRISTI EVANGELIVM SECVNDVM MATTHAEVM 𝔖𝔠 1. 3 Zaram 𝔖𝔠 Esron 𝔖𝔠 5 Rahab 𝔖𝔠 7 Abiam . . . Abias 𝔖𝔠

13 Zorobabel: Zorobabel autem genuit Abiud:
Abiud autem genuit Eliachim: Eliachim autem
14 genuit Azor: [1]Azor autem genuit Sadoc: Sadoc
autem genuit Achim: Achim autem genuit
15 Eliud: [1]Eliud autem genuit Eleazar: Eleazar
autem genuit Matthan: Matthan autem genuit
Lc. 3. 23. 16 Iacob: Iacob autem genuit Ioseph uirum
Mariae de qua natus est Iesus, qui uocatur
Christus.
17 Omnes ergo generationes ab Abraham usque $\frac{2}{10}$
ad Dauid, generationes quattuordecim: et a
Dauid usque ad transmigrationem Babylonis,
generationes quattuordecim: et a transmigra-
tione Babylonis usque ad Christum, genera-
tiones quattuordecim.
Lc. 1. 27, 35. 18 CHRISTI AUTEM GENERATIO SIC ERAT. Cum $\frac{3}{5}$
esset desponsata mater eius Maria Ioseph,
ante quam conuenirent inuenta est in utero
19 habens de Spiritu sancto. Ioseph autem uir $\frac{4}{10}$
eius cum esset iustus et nollet eam traducere,
20 uoluit occulte dimittere eam. Haec autem
eo cogitante, ecce angelus Domini in somnis
apparuit ei, dicens, Ioseph fili Dauid, noli
timere accipere Mariam coniugem tuam: quod
enim in ea natum est, de Spiritu sancto est:
Lc. 1. 31, 2. 21, Act. 4. 12. 21 pariet autem filium et uocabis nomen eius
Iesum: ipse enim saluum faciet populum
Es. 7. 14. 22 suum a peccatis eorum. Hoc autem totum
factum est, ut adimpleretur id quod dictum
est a Domino per prophetam dicentem:
23 Ecce uirgo in utero habebit, et pariet
filium,
et uocabunt nomen eius Emmanuhel:

13 Eliacim ℭ 15 Mathan 𝔖ℭ 17 ergo: itaque 𝔖ℭ 18 *Litteris cap. uel rubr. incipiunt codd. plur., non autem* 𝔖ℭ 20 > app. in somnis 𝔖ℭ 22 *om.* id 𝔖ℭ 23 vocabitur 𝔖 Emmanuel 𝔖ℭ

quod est interpretatum, Nobiscum Deus. Ex- 24
surgens autem Ioseph a somno, fecit sicut
praecepit ei angelus Domini: et accepit con-
iugem suam: et non cognoscebat eam donec 25
peperit filium suum primogenitum: et uocauit
nomen eius Iesum.

Cum ergo natus esset Iesus in Bethleem 2 Lc. 2. 4, 6, 7.
Iudaeae in diebus Herodis regis, ecce magi
ab oriente uenerunt Hierosolymam ¹dicentes: 2
Ubi est qui natus est rex Iudaeorum? uidimus Num. 24. 17.
enim stellam eius in oriente: et uenimus
adorare eum. Audiens autem Herodes rex, 3
turbatus est et omnis Hierosolyma cum illo:
et congregans omnes principes sacerdotum et 4
scribas populi, sciscitabatur ab eis ubi Christus
5/7 nasceretur. At illi dixerunt ei, In Bethleem 5 Mic. 5. 2.
Iudaeae: sic enim scriptum est per prophetam: Ioh. 7. 42.

Et tu Bethleem terra Iuda, 6
nequaquam minima es in principibus Iuda:
ex te enim exiet dux qui reget populum
meum Israhel.

6/10 Tunc Herodes clam uocatis magis diligenter 7
didicit ab eis tempus stellae quae apparuit
eis: ¹et mittens illos in Bethleem, dixit: Ite 8
et interrogate diligenter de puero: et cum in-
ueneritis renuntiate mihi, ut et ego ueniens
adorem eum. Qui cum audissent regem ab- 9
ierunt: et ecce stella quam uiderant in oriente
antecedebat eos, usque dum ueniens staret
supra ubi erat puer. Uidentes autem stellam 10
gauisi sunt gaudio magno ualde: et intrantes 11 Ps. 71 (72). 10, 15.
domum inuenerunt puerum cum Maria matre Es. 60. 6.
eius: et procidentes adorauerunt eum: et

24 exurgens SC
5 Iudae C; Iuda S
2. 1 Bethlehem SC *semper* Iuda SC
6 dux: iudex F regat H^c *al.* SC

apertis thesauris suis obtulerunt ei munera,
12 aurum, tus, et murram. Et responso accepto
in somnis ne redirent ad Herodem, per aliam
uiam reuersi sunt in regionem suam.
13 Qui cum recessissent, ecce angelus Domini
apparuit in somnis Ioseph, dicens: Surge et
accipe puerum et matrem eius, et fuge in
Aegyptum, et esto ibi usque dum dicam tibi:
futurum est enim ut Herodes quaerat puerum
14 ad perdendum eum. Qui consurgens accepit
puerum et matrem eius nocte et recessit in
15 Aegyptum: et erat ibi usque ad obitum
Herodis: ut adimpleretur quod dictum est
Os. 11. 1. a Domino per prophetam dicentem: Ex
16 Aegypto uocaui filium meum. Tunc Herodes
uidens quoniam inlusus esset a magis, iratus
est ualde: et mittens occidit omnes pueros
qui erant in Bethleem, et in omnibus finibus
eius, a bimatu et infra secundum tempus
17 quod exquisierat a magis. Tunc adimpletum
est quod dictum est per Hieremiam prophetam
dicentem:

Hierem. 31. 15.
18 Uox in Rama audita est,
ploratus et ululatus multus:
Rachel plorans filios suos,
et noluit consolari quia non sunt.

19 Defuncto autem Herode, ecce apparuit an-
gelus Domini in somnis Ioseph in Aegypto
20 dicens: Surge et accipe puerum et matrem
eius, et uade in terram Israhel: defuncti sunt
21 enim qui quaerebant animam pueri. Qui
surgens accepit puerum et matrem eius et

11 thus ℭ myrrham 𝔖ℭ 13 Surge accipe (*om.* et) 𝔖 14 re-
cessit 𝔖ℭ 18 *distingu.* audita est ploratus, et ululatus m. 𝔖ℭ, *ita ut* ploratus *sit genetiui casus* 19 > ang. Dom. apparuit 𝔖ℭ 21 con-
surgens 𝔖ℭ

uenit in terram Israhel. Audiens autem quia 22
Archelaus regnaret in Iudaea pro Herode patre
suo, timuit illuc ire: et admonitus in somnis
secessit in partes Galilaeae. Et ueniens habi- 23 Mc. 1. 9,
tauit in ciuitate quae uocatur Nazareth: ut Ioh. 1. 45.
adimpleretur quod dictum est per prophetas
Quoniam Nazareus uocabitur. Es. 11. 1 (?),
53. 2 (?).

7/3 In diebus autem illis uenit Iohannes Ba- 3 1-12
ptista, praedicans in deserto Iudaeae: 2 et di- Mc. 1. 2-8,
cens Paenitentiam agite, adpropinquauit enim Lc. 3. 2-17.
8/1 regnum caelorum. Hic est enim qui dictus 3
est per Esaiam prophetam dicentem: Es. 40. 3,
Ioh. 1. 23.

Uox clamantis in deserto,
parate uiam Domini,
rectas facite semitas eius.

9/6 Ipse autem Iohannes habebat uestimentum de 4
pilis camelorum, et zonam pelliciam circa lum-
bos suos: esca autem eius erat lucustae et
mel siluestre. Tunc exiebat ad eum Hiero- 5
solyma et omnis Iudaea et omnis regio circum
Iordanen: et baptizabantur in Iordane ab eo 6
10/5 confitentes peccata sua. Uidens autem mul- 7
tos Pharisaeorum et Sadducaeorum uenientes
ad baptismum suum, dixit eis: Progenies uipe- 12. 34, 23. 33.
rarum, quis demonstrauit uobis fugere a futura
ira? Facite ergo fructum dignum paeniten- 8
tiae: et ne uelitis dicere intra uos, Patrem 9 Ioh. 8. 33, 39,
habemus Abraham: dico enim uobis quoniam Ro. 2. 28.
potest Deus de lapidibus istis suscitare filios
Abrahae. Iam enim securis ad radicem ar- 10 Ioh. 15. 6.
borum posita est: omnis ergo arbor quae non

22 **quia**: quod 𝔖𝔈 illuc: illo 𝔖𝔈 23 Nazaraeus 𝔖𝔈
3. 2 appropinquabit (H^{c})V𝔖 3 **qui dictus**: de quo dictum 𝔖
4 pelliceam 𝔖𝔈 locustae 𝔖𝔈 5 exibat 𝔖𝔈 circa 𝔖𝔈 Iordanem 𝔖𝔈 6 > ab eo in Iord. 𝔖𝔈 7 **futura**: ventura 𝔖𝔈
9 potens est H^{c}(V*)𝔖𝔈 10 arboris 𝔖

facit fructum bonum excidetur et in ignem
Ioh. 1. 15, 26, 27, 33. Act. 1. 5, 11. 16, 19. 4. 11 mittetur. Ego quidem uos baptizo in aqua in 11/1
paenitentiam: qui autem post me uenturus
est fortior me est, cuius non sum dignus calcia-
menta portare: ipse uos baptizabit in Spiritu
12 sancto et igni. Cuius uentilabrum in manu 12/5
sua: et permundabit aream suam: et congre-
gabit triticum suum in horreum: paleas autem
comburet igni inextinguibili.
13–17 Mc. 1. 9–11. Lc. 3. 21, 22. 13 Tunc uenit Iesus a Galilaea in Iordanen ad 13/10
14 Iohannem ut baptizaretur ab eo. Iohannes
autem prohibebat eum, dicens: Ego a te
15 debeo baptizari: et tu uenis ad me? | Re-
spondens autem Iesus dixit ei: Sine modo:
sic enim decet nos implere omnem iusti-
Ioh. 1. 33, 51. 16 tiam. Tunc dimisit eum. | Baptizatus autem 14/1
Iesus confestim ascendit de aqua: et ecce
aperti sunt ei caeli: et uidit spiritum Dei
descendentem sicut columbam, uenientem
12. 18, 17. 5, Mc. 9. 7, Lc. 9. 35. Ps. 2. 7, Es. 42. 1. 17 super se. Et ecce uox de caelis dicens:
Hic est filius meus dilectus, in quo mihi com-
placui.
1–11 Mc. 1. 12, 13. Lc. 4. 1–13. 4 Tunc Iesus ductus est in desertum ab 15/2
2 Spiritu ut temtaretur a diabolo. Et cum ieiu- 16/5
nasset quadraginta diebus et quadraginta no-
3 ctibus, postea esuriit. Et accedens temtator
dixit ei: Si filius Dei es, dic ut lapides isti
4 panes fiant. Qui respondens dixit: Scriptum
Dt. 8. 3. est Non in pane solo uiuit homo, sed in omni
5 uerbo, quod procedit de ore Dei. Tunc ad-
sumit eum diabolus in sanctam ciuitatem: et
6 statuit eum supra pinnaculum templi, et dixit

11 > baptizo vos ℌℭ igne ℌ, *et* 12 13 Iordanem ℌℭ
16 columbam + et ℌℭ 4. 1 ab: a ℌℭ 4 > solo pane ℌℭ
5 assumpsit *codd. pl.* ℌℭ super ℌℭ

ei: Si filius Dei es mitte te deorsum: scriptum est enim quia
Ps. 90 (91). 11, 12.

Angelis suis mandabit de te:
et in manibus tollent te,
ne forte offendas ad lapidem pedem tuum.

Ait illi Iesus: Rursum scriptum est Non tem- 7 Dt. 6. 16.
tabis Dominum Deum tuum. Iterum adsu- 8
mit eum diabolus in montem excelsum ualde:
et ostendit ei omnia regna mundi et gloriam
eorum. Et dixit illi, Haec tibi omnia dabo, si 9
cadens adoraueris me. Tunc dicit ei Iesus, 10 Dt. 6. 13.
Uade Satanas: scriptum est enim Dominum
17/6 Deum tuum adorabis et illi soli seruies. Tunc 11
reliquit eum diabolus: et ecce angeli accesse-
runt et ministrabant ei.

18/4 Cum autem audisset quod Iohannes traditus 12 Mc. 1. 14. Lc. 3. 20,
19/7 esset, secessit in Galilaeam. Et relicta ciuitate 13 4. 14.
Nazareth, uenit et habitauit in Capharnaum Mc. 1. 21, Lc. 4. 31.
maritimam, in finibus Zabulon et Nepthalim:
ut impleretur quod dictum est per Esaiam pro- 14 Es. 9. 1, 2.
phetam:

Terra Zabulon et terra Nepthalim: 15
uia maris trans Iordanen,
Galilaeae gentium:
populus qui sedebat in tenebris 16
lucem uidit magnam:
et sedentibus in regione et umbra mortis,
lux orta est eis.

6 **mandabit** CHVZ^{c} *etc.* : -uit ADFZ*𝔖𝔈 **et . . . tollent** : ut . . . tollant 𝔖 7 *distingu.* Iesus rursum : Scriptum est 𝔖 *cum* CF 8 assumpsit *codd. pl.* 𝔖𝔈 9 **illi** : ei 𝔖𝔈 > omnia tibi 𝔖𝔈 10 Satana 𝔖𝔈 12 **audisset** + Iesus 𝔖𝔈 13 maritima 𝔖𝔈 Nephthalim 𝔖𝔈 14 adimpleretur 𝔖𝔈 15 Nephthalim 𝔈, Nephtalim 𝔖 Iordanem 𝔖𝔈 Galilaea FZ^{c}V𝔈 *distingu.* Galilaea gentium populus, 𝔈 16 **sedebat** : ambulabat 𝔖 > vidit lucem 𝔖𝔈 in reg. et in umbra DF ; in reg. umbrae HV𝔖𝔈

Mc. 1. 14, 15. 17 Exinde coepit Iesus praedicare et dicere : Paenitentiam agite : adpropinquauit enim regnum caelorum. 20/6

18-22 Mc. 1. 16-20. Lc. 5. 2-11. Ioh. 1. 40-42. 18 Ambulans autem iuxta mare Galilaeae uidit duos fratres, Simonem qui uocatur Petrus et Andream fratrem eius, mittentes rete in mare, 19 erant enim piscatores. [1] Et ait illis : Uenite post me, et faciam uos fieri piscatores hominum. 20 At illi continuo relictis retibus secuti 21 sunt eum. Et procedens inde uidit alios duos fratres, Iacobum Zebedaei et Iohannem fratrem eius, in naui cum Zebedaeo patre eorum, 22 reficientes retia sua : et uocauit eos. Illi autem statim relictis retibus et patre secuti sunt eum. 21/2 22/6

Mc. 1. 39, Lc. 4. 15 ; cf. 9. 35. 23 Et circumibat Iesus totam Galilaeam, docens in synagogis eorum, et praedicans euangelium regni : et sanans omnem languorem et 24 omnem infirmitatem in populo. Et abiit opinio eius in totam Syriam : et obtulerunt ei omnes male habentes, uariis languoribus et tormentis comprehensos, et qui daemonia habebant, et Mc. 3. 7, 8, Lc. 6. 17. 25 lunaticos et paralyticos : et curauit eos. Et secutae sunt eum turbae multae de Galilaea, et Decapoli, et Hierosolymis, et Iudaea, et de trans Iordanen. 23/1

Mc. 3. 13, Lc. 6. 12, 17. 5 Uidens autem turbas ascendit in montem : et cum sedisset accesserunt ad eum discipuli 2 eius. Et aperiens os suum docebat eos, dicens : 24/10 25/5

3-12 Lc. 6. 20-23. Es. 61. 2, 3. 3 Beati pauperes spiritu quoniam ipsorum est regnum caelorum. 4 Beati mites quoniam ipsi possidebunt terram. 26/10

Lc. 6. 21. Ps. 36 (37). 11. 5 Beati qui lugent quoniam ipsi consolabuntur. 27/5

[17] adpropinquabit H𝔖 (appr.) [18] **autem** + Iesus 𝔖𝔈 [25] **et** *tert. et quart.* + de 𝔖𝔈 Iordanem 𝔖𝔈 5. [1] **autem** + Iesus 𝔖𝔈

28/5 Beati qui esuriunt et sitiunt iustitiam quo- 6
niam ipsi saturabuntur.
29/10 Beati misericordes quoniam ipsi misericor- 7 Iac. 2. 13.
diam consequentur.
Beati mundo corde quoniam ipsi Deum 8 Ps. 23 (24). 4,
uidebunt. Heb. 12. 14.
Beati pacifici quoniam ipsi filii Dei uocabun- 9
tur.
Beati qui persecutionem patiuntur propter 10 1 Pe. 3. 14.
iustitiam quoniam ipsorum est regnum caelo-
rum.
30/5 Beati estis cum maledixerint uobis et perse- 11 1 Pe. 4. 14.
cuti uos fuerint, et dixerint omne malum ad-
uersum uos mentientes propter me: gaudete 12
et exultate quoniam merces uestra copiosa est
in caelis: sic enim persecuti sunt prophetas
31/2 qui fuerunt ante uos. Uos estis sal terrae: 13 Mc. 9. 50,
quod si sal euanuerit, in quo sallietur? ad ni- Lc. 14. 34, 35.
hilum ualet ultra nisi ut mittatur foras et con-
32/2 culcetur ab hominibus. Uos estis lux mundi: 14
non potest ciuitas abscondi supra montem po-
sita: neque accendunt lucernam et ponunt eam 15 Mc. 4. 21,
sub modio, sed super candelabrum ut luceat Lc. 8. 16, 11.
omnibus qui in domo sunt: sic luceat lux 16 1 Pe. 2. 12.
uestra coram hominibus, ut uideant uestra
bona opera et glorificent Patrem uestrum qui
in caelis est.
33/10 Nolite putare quoniam ueni soluere legem 17
34/5 aut prophetas: non ueni soluere sed adim-
plere. Amen quippe dico uobis: donec tran- 18 Lc. 16. 17.
seat caelum et terra, iota unum aut unus apex
35/10 non praeteribit a lege donec omnia fiant. Qui 19 Iac. 2. 10.

9 *om.* ipsi 𝔖𝔈 11 uobis + homines 𝔖 *om.* propter me F
13 salietur 𝔖𝔈 mittatur: proiciatur F 16 > opera vestra
bona 𝔖𝔈

ergo soluerit unum de mandatis istis minimis
et docuerit sic homines, minimus uocabitur in
regno caelorum: qui autem fecerit et docuerit,
20 hic magnus uocabitur in regno caelorum. Dico
enim uobis quia nisi abundauerit iustitia uestra
plus quam scribarum et Pharisaeorum, non in-
trabitis in regnum caelorum.

Ex. 20. 13, Dt. 5. 17, 1 Ioh. 3. 15. 21 Audistis quia dictum est antiquis, Non occi-
22 des: qui autem occiderit, reus erit iudicio. Ego
autem dico uobis: quia omnis qui irascitur
fratri suo reus erit iudicio: qui autem dixerit
fratri suo, racha, reus erit concilio: qui autem
Mc. 11. 25. 23 dixerit, fatue, reus erit gehennae ignis. Si ergo
offeres munus tuum ad altare, et ibi recordatus
fueris quia frater tuus habet aliquid aduersum
24 te: relinque ibi munus tuum ante altare, et
uade, prius reconciliare fratri tuo: et tunc ue-
Lc. 12. 58, 59. 25 niens offers munus tuum. Esto consentiens 36/5
aduersario tuo cito dum es in uia cum eo: ne
forte tradat te aduersarius iudici: et iudex tra-
26 dat te ministro: et in carcerem mittaris. Amen
dico tibi, non exies inde donec reddas nouis-
simum quadrantem.

Ex. 20. 14, Dt. 5. 18, Iob. 31. 1. 27 Audistis quia dictum est antiquis, Non moe- 37/10
28 chaberis. Ego autem dico uobis: quoniam
omnis qui uiderit mulierem ad concupiscen-
dum eam, iam moechatus est eam in corde suo.

18. 9, Mc. 9. 47. 29 Quod si oculus tuus dexter scandalizat te, erue
eum et proice abs te: expedit enim tibi ut pe-
reat unum membrorum tuorum, quam totum

18. 8, Mc. 9. 43. 30 corpus tuum mittatur in gehennam. Et si dex-
tera manus tua scandalizat te, abscide eam et

[19] *om.* qui autem fecerit . . . regno caelorum D [20] *om.* *uersum* C [22] raca 𝔖𝔈 [23] offers 𝔖𝔈 [24] reconciliari 𝔖𝔈 offeres 𝔖𝔈 [23] quoniam: quia 𝔖𝔈 [30] dextra 𝔖𝔈 abscinde 𝔖

proice abs te: expedit enim tibi ut pereat unum
membrorum tuorum, quam totum corpus tuum
eat in gehennam. Dictum est autem, Quicum- 31 19. 7, Mc. 10. 4, Dt. 24. 1.
que dimiserit uxorem suam, det illi libellum
repudii. Ego autem dico uobis: quia omnis 32 19. 9, Mc. 10. 11, 12, Lc. 16. 18, 1 Cor. 7. 10, 11.
qui dimiserit uxorem suam, excepta fornica-
tionis causa, facit eam moechari: et qui di-
missam duxerit adulterat.

Iterum audistis quia dictum est antiquis, 33
Non peierabis: reddes autem Domino iura- Leu. 19. 12, Ex. 20. 7, Dt. 5. 11, 23. 21–23. Num. 30. 3, Iac. 5. 12. Es. 66. 1. Ps. 47 (48). 3.
menta tua. Ego autem dico uobis, non iurare 34
omnino: neque per caelum quia thronus Dei
est: neque per terram quia scabellum est pe- 35
dum eius: neque per Hierosolymam quia ciui-
tas est magni regis: neque per caput tuum iura- 36
ueris quia non potes unum capillum album
facere aut nigrum. Sit autem sermo uester, 37
est, est, non, non: quod autem his abundantius 2 Cor. 1. 17, Iac. 5. 12.
est, a malo est.

Audistis quia dictum est, Oculum pro oculo, 38 Ex. 21. 24, Leu. 24. 20, Dt. 19. 21.
et dentem pro dente. Ego autem dico uobis, 39
38/5 non resistere malo. Sed si quis te percusserit 39–42
in dextera maxilla tua praebe illi et alteram: Lc. 6. 29, 30, Rom. 12. 17, 19.
et ei qui uult tecum iudicio contendere et tuni- 40 1 Cor. 6. 7.
39/10 cam tuam tollere, remitte ei et pallium: et qui- 41
cumque te angariauerit mille passus, uade cum
illo alia duo. Qui petit a te da ei: et uolenti 42 Lc. 6. 35.
mutuari a te ne auertaris.

40/5 Audistis quia dictum est, Diliges proximum 43 Leu. 19. 18. Dt. 23. 6, 1 Esdr. 9. 12. Lc. 6. 27, 28, 35. 1 Thess. 5. 15,
tuum, et odio habebis inimicum tuum. Ego 44
autem dico uobis: diligite inimicos uestros:
benefacite his qui oderunt uos: et orate pro

[31] illi: ei 𝔖𝔗 [33] peierabis AF(H)MVZ*: periurabis CDZ² *al.* 𝔖𝔗 [39] dexteram maxillam tuam 𝔖𝔗 [40] tecum + in 𝔖 dimitte 𝔖𝔗 [41] illo + et 𝔖𝔗

1 Pe. 3. 9. Rom. 12. 20. Lc. 6. 35. 45 persequentibus et calumniantibus uos : ut sitis filii Patris uestri qui in caelis est : qui solem suum oriri facit super bonos et malos : et pluit
Lc. 6. 32. 46 super iustos et iniustos. Si enim diligatis eos qui uos diligunt, quam mercedem habebitis ? 41 5
47 nonne et publicani hoc faciunt ? Et si salutaueritis fratres uestros tantum, quid amplius fa-
Lc. 6. 36. Leu. 19. 2. 1 Pe. 1. 16. 48 citis ? nonne et ethnici hoc faciunt ? Estote ergo uos perfecti : sicut et Pater uester caelestis perfectus est.

6 Attendite ne iustitiam uestram faciatis coram hominibus ut uideamini ab eis : alioquin mercedem non habebitis apud Patrem uestrum qui in caelis est. 42 10

2 Cum ergo facies elemosynam, noli tuba canere ante te, sicut hypocritae faciunt in synagogis et in uicis, ut honorificentur ab hominibus : amen dico uobis, receperunt mercedem
Rom. 12. 8. 3 suam. Te autem faciente elemosynam nesciat
4 sinistra tua quid faciat dextera tua : ut sit elemosyna tua in abscondito : et Pater tuus qui uidet in abscondito reddet tibi.

23. 5. 5 Et cum oratis non eritis sicut hypocritae, qui amant in synagogis et in angulis platearum stantes orare, ut uideantur ab hominibus : amen
6 dico uobis, receperunt mercedem suam. Tu autem cum orabis, intra in cubiculum tuum : et clauso ostio tuo ora Patrem tuum in abscondito : et Pater tuus qui uidet in abscondito red-
Mc. 12. 40. Lc. 20. 47. 7 det tibi. Orantes autem nolite multum loqui 43 5 sicut ethnici : putant enim quia in multiloquio
u. 32, Mc. 11. 24. 8 suo exaudiantur. Nolite ergo adsimilari eis : scit enim Pater uester quibus opus sit uobis

46 diligitis 𝔖𝔈 6. 2 facis 𝔖𝔈 6 oraueris 𝔖𝔈 tuo *om.* 𝔖𝔈 7 ethnici + faciunt 𝔖 quia : quòd 𝔖𝔈 8 quibus : quid 𝔖𝔈

ante quam petatis eum. Sic ergo uos orabitis: 9 9–13
Pater noster qui es in caelis, sanctificetur no- Lc. 11. 2–4.
men tuum: | adueniat regnum tuum: fiat uo- 10 Lc. 22. 42.
luntas tua sicut in caelo et in terra. Panem no- 11
strum supersubstantialem da nobis hodie: et 12 18. 21–35,
dimitte nobis debita nostra, sicut et nos di- Mc. 11. 25.
mittimus debitoribus nostris: et ne inducas 13 26. 41, Mc. 14. 38,
nos in temtationem: sed libera nos a malo. Lc. 22. 40. Ioh. 17. 15.
44/6 Si enim dimiseritis hominibus peccata eorum, 14 Ecclus. 28. 2, Lc. 6. 37.
dimittet et uobis Pater uester caelestis delicta
uestra: si autem non dimiseritis hominibus, 15
nec Pater uester dimittet peccata uestra.
45/10 Cum autem ieiunatis, nolite fieri sicut hypo- 16 Es. 58. 5–9.
critae tristes: demoliuntur enim facies suas
ut pareant hominibus ieiunantes: amen dico
uobis quia receperunt mercedem suam. Tu 17
autem cum ieiunas unge caput tuum, et faciem
tuam laua: ne uidearis hominibus ieiunans, 18
sed Patri tuo qui est in abscondito: et Pater
tuus qui uidet in abscondito reddet tibi.
Nolite thesaurizare uobis thesauros in terra: 19
ubi erugo et tinea demolitur, et ubi fures effo-
46/5 diunt et furantur. Thesaurizate autem uobis 20 19. 21, Lc. 12. 33, 34,
thesauros in caelo: ubi neque erugo neque 18. 22,
tinea demolitur, et ubi fures non effodiunt nec 1 Tim. 6. 18, 19.
furantur. Ubi enim est thesaurus tuus, ibi est 21
47/5 et cor tuum. Lucerna corporis est oculus: 22 Lc. 11. 34, 35.
si fuerit oculus tuus simplex, totum corpus

11 **supersubstantialem** AHMVZ *al.* 𝔖𝔈: cotidianum CD *al.*; supersubstantialem cotidianum F 12 dimisimus DZ* 13 > nos inducas 𝔖𝔈; patiaris nos induci D (*cf. Tert.* ‘*de Orat.*’ viii) **malo** + amen 𝔖𝔈 15 **dimittet** + vobis 𝔖𝔈 16 **demoliuntur** Z* (*uid.*) *al. et Hieron.* (*comm. in Mt.*) *diserte*: exterminant ACDFHMV *al.* 𝔖𝔈 appareant 𝔖𝔈 19 aerugo 𝔖𝔈 *et* 20 20 **demolitur**: exterminat C 22 **corporis** + tui 𝔖𝔈 **oculus** *pr.* + tuus 𝔖𝔈 > si oc. tuus fu. simplex 𝔖𝔈

tuum lucidum erit: si autem oculus tuus ne-
quam fuerit, totum corpus tuum tenebrosum
erit. Si ergo lumen quod in te est tenebrae
Lc. 16. 13. sunt, tenebrae quantae erunt. Nemo potest $\frac{48}{5}$
duobus dominis seruire: aut enim unum odio
habebit et alterum diliget, aut unum sustine-
bit et alterum contemnet: non potestis Deo
25–33 seruire et mamonae. Ideo dico uobis ne solli- $\frac{49}{5}$
Lc. 12. 22–31. citi sitis animae uestrae quid manducetis, ne-
1 Tim. 6. 8. que corpori uestro quid induamini: nonne
anima plus est quam esca, et corpus quam
Iob. 38. 41. uestimentum? Respicite uolatilia caeli, quo-
niam non serunt neque metunt, neque con-
gregant in horrea: et Pater uester caelestis
pascit illa: nonne uos magis pluris estis illis?
Quis autem uestrum cogitans potest adicere
ad staturam suam cubitum unum? Et de uesti-
mento quid solliciti estis? Considerate lilia
agri quomodo crescunt: non laborant neque
3 Reg. (1 Reg.) 10. 4–7. nent: dico autem uobis quoniam nec Salomon
in omni gloria sua coopertus est sicut unum
ex istis. Si autem faenum agri, quod hodie
est et cras in clibanum mittitur, Deus sic ues-
tit: quanto magis uos minimae fidei? Nolite
ergo solliciti esse, dicentes Quid manducabi-
mus aut quid bibemus, aut quo operiemur?
| haec enim omnia gentes inquirunt: scit enim
Rom. 14. 17. Pater uester quia his omnibus indigetis. Quae-
rite autem primum regnum Dei et iustitiam
eius: et haec omnia adicientur uobis. Nolite
ergo esse solliciti in crastinum: crastinus

23 > fuerit nequam 𝔖𝔈 **tenebrae** *sec.*: ipsae tenebrae 𝔖𝔈 erunt? 𝔖𝔈 24 mammonae 𝔖𝔈 25 **corpus** + plus 𝔖𝔈 28 estis. 𝔖 30 **autem**: enim 𝔖 foenum 𝔖𝔈 **minimae**: modicae 𝔖𝔈 33 **autem**: ergo 𝔖𝔈 *om.* Dei AZ* 34 > soliciti esse 𝔖𝔈

enim dies sollicitus erit sibi ipse: sufficit diei malitia sua.

50/2 Nolite iudicare ut non iudicemini: in quo **7** 2 1-5
enim iudicio iudicaueritis iudicabimini: et in Lc. 6. 37, 38, 41, 42.
qua mensura mensi fueritis metietur uobis. 1 Cor. 4. 5.
51/5 Quid autem uides festucam in oculo fratris tui, 3 Mc. 4. 24.
et trabem in oculo tuo non uides? Aut quo- 4 Rom. 2. 1.
modo dicis fratri tuo, Sine eiciam festucam de
oculo tuo: et ecce trabes est in oculo tuo?
Hypocrita, eice primum trabem de oculo tuo: 5
et tunc uidebis eicere festucam de oculo fratris
tui.

52/10 Nolite dare sanctum canibus, neque mittatis 6 15. 26.
margaritas uestras ante porcos: ne forte con-
culcent eas pedibus suis, et conuersi disrum-
pant uos.

53/5 Petite et dabitur uobis: quaerite et inuenie- 7 7-11
tis: pulsate et aperietur uobis. Omnis enim 8 Lc. 11. 9-13.
qui petit accipit: et qui quaerit inuenit: et Mc. 11. 24.
pulsanti aperietur. Aut quis est ex uobis homo, 9 21. 22.
quem si petierit filius suus panem, numquid Ioh. 14. 13, 16. 23, 24.
lapidem porriget ei? Aut si piscem petet, num- 10
quid serpentem porriget ei? Si ergo uos cum 11
sitis mali, nostis bona dare filiis uestris: quanto
magis Pater uester qui in caelis est, dabit bona
54/5 petentibus se. Omnia ergo quaecumque uultis 12 Lc. 6. 31.
ut faciant uobis homines, et uos facite eis: haec Tob. 4. 16.
est enim lex et prophetae.

55/5 Intrate per angustam portam: quia lata porta 13 Lc. 13. 24.
et spatiosa uia quae ducit ad perditionem: et
multi sunt qui intrant per eam. Quam angusta 14

34 sibiipsi 𝔖𝔈 **7.** 1 **ut non iudicemini**: et non iudicabimini S; *deinde* + nolite condemnare et non condemnabimini S 2 remetietur 𝔖𝔈 4 dicis D tuo *pr.* + frater S trabs 𝔖𝔈 6 dirumpant 𝔖𝔈 10 petierit 𝔖𝔈 11 **bona** *pr.* + data 𝔖𝔈 12 **eis**: illis 𝔖𝔈 13 **uia** + est 𝔖𝔈

19. 24, Mc. 10. 24. porta et arta uia quae ducit ad uitam: et pauci sunt qui inueniunt eam.

24. 11, 24, Mc. 13. 22. 15 Attendite a falsis prophetis, qui ueniunt ad uos in uestimentis ouium: intrinsecus autem 56/10

12. 33, Lc. 6. 44, 45. 16 sunt lupi rapaces: a fructibus eorum cognoscetis eos. Numquid colligunt de spinis uuas 57/5

17 aut de tribulis ficus? Sic omnis arbor bona 58/5 fructus bonos facit: mala autem arbor fructus

Lc. 6. 43. 18 malos facit. Non potest arbor bona fructus malos facere: neque arbor mala fructus bonos

3. 10, Lc. 3. 9, Ioh. 15. 2, 6. 19 facere. Omnis arbor quae non facit fructum 20 bonum, exciditur et in ignem mittitur: igitur

Lc. 6. 46. Rom. 2. 13, Iac. 1. 22. 21 ex fructibus eorum cognoscetis eos. Non omnis qui dicit mihi Domine, Domine, intrabit in regnum caelorum: sed qui facit uoluntatem Patris mei qui in caelis est, ipse intrabit in 59/3

Lc. 13. 25–27. 22 regnum caelorum. Multi dicent mihi in illa die, Domine, Domine, nonne in tuo nomine prophetauimus, et in tuo nomine daemonia eiecimus, et in tuo nomine uirtutes multas fecimus? 60/5

23 Et tunc confitebor illis Quia numquam noui uos: discedite a me qui operamini iniquitatem. 61/5

24–27 Lc. 6. 47–49. 24 Omnis ergo qui audit uerba mea haec et facit ea, adsimilabitur uiro sapienti, qui aedificauit 25 domum suam supra petram: et descendit pluuia, et uenerunt flumina, et flauerunt uenti, et inruerunt in domum illam, et non cecidit: fundata enim erat supra petram. 26 Et omnis qui audit uerba mea haec et non facit ea, similis erit uiro stulto, qui aedificauit domum suam 27 supra harenam: et descendit pluuia, et uenerunt flumina, et flauerunt uenti, et inruerunt

14 arcta 𝔖𝔈 uia + est 𝔖𝔈 17 > malos fructus 𝔖𝔈 18 > malos fructus *et* bonos fructus 𝔖𝔈 19 excidetur *et* mittetur 𝔖𝔈 22 > in nomine tuo *ter* 𝔖𝔈 23 a me + omnes 𝔖 25 irruerunt 𝔖𝔈 *et* 27 super 𝔈 26 super 𝔖𝔈

in domum illam, et cecidit, et fuit ruina eius magna.

62/2 Et factum est cum consummasset Iesus 28 22. 33, Mc. 1. 22, 11. 18, Lc. 4. 32, Ioh. 7. 46.
uerba haec, admirabantur turbae super doc-
trinam eius : erat enim docens eos sicut pote- 29
statem habens : non sicut scribae eorum et
Pharisaei.

63/2 Cum autem descendisset de monte, secutae **8**
sunt eum turbae multae. Et ecce leprosus 2 2-4 Mc. 1. 40-44. Lc. 5. 12-14.
ueniens adorabat eum, dicens : Domine, si uis
potes me mundare. Et extendens manum 3
tetigit eum Iesus, dicens : Uolo, mundare.
Et confestim mundata est lepra eius. ¹ Et ait 4
illi Iesus : Uide nemini dixeris : sed uade os- Lc. 17. 14. Leu. 13. 49, 14. 2-32.
tende te sacerdoti, et offer munus quod prae-
64/3 cepit Moses in testimonium illis.
Cum autem introisset Capharnaum, accessit 5 5-13 Lc. 7. 1-10 ; cf. Ioh. 4. 47-54.
ad eum centurio, rogans eum ¹ et dicens : Do- 6
mine, puer meus iacet in domo paralyticus et
male torquetur. Ait illi Iesus : Ego ueniam 7
et curabo eum. Et respondens centurio ait : 8
Domine, non sum dignus ut intres sub tectum
meum : sed tantum dic uerbo et sanabitur
puer meus. Nam et ego homo sum sub pote- 9
state, habens sub me milites : et dico huic
Uade et uadit : et alio Ueni et uenit : et seruo
meo Fac hoc et facit. Audiens autem Iesus 10
miratus est, et sequentibus se dixit : Amen
dico uobis non inueni tantam fidem in Israhel.
65/5 Dico autem uobis quod multi ab oriente et oc- 11 Lc. 13. 28, 29.
cidente uenient, et recumbent cum Abraham
et Isaac et Iacob in regno caelorum : filii au- 12

27 **eius** : illius 𝔖𝔈 28 doctrina 𝔖𝔈 29 **habens** + et 𝔖𝔈 *om.* eorum 𝔖 8. ¹ sequutae 𝔖𝔈 3 > Iesus manum, tetigit eum 𝔖𝔈 7 + et *ad init.* 𝔖𝔈 9 **potestate** + constitutus 𝔖𝔈 alii 𝔈

tem regni eicientur in tenebras exteriores : ibi
9. 29, 15. 28. 13 erit fletus et stridor dentium. Et dixit Iesus 66 5
centurioni : Uade, et sicut credidisti fiat tibi.
Et sanatus est puer in hora illa.

14–16 14 Et cum uenisset Iesus in domum Petri, uidit 67 2
Mc. 1. 29–34. 15 socrum eius iacentem et febricitantem. Et
Lc. 4. 38–41. tetigit manum eius, et dimisit eam febris : et
16 surrexit et ministrabat eis. Uespere autem
facto optulerunt ei multos daemonia habentes :
et eiciebat spiritus uerbo : et omnes male ha-
Es. 53. 4. 17 bentes curauit. Ut adimpleretur quod dic-
tum est per Esaiam prophetam dicentem : Ipse
infirmitates nostras accepit, et aegrotationes
portauit.

Mc. 4. 35, 18 Uidens autem Iesus turbas multas circum
Lc. 8. 22. 19 se, iussit ire trans fretum. Et accedens unus 68 5
19–22 scriba ait illi : Magister, sequar te quocumque
Lc. 9. 57–60. 20 ieris. Et dicit ei Iesus : Uulpes foueas ha-
bent, et uolucres caeli tabernacula : Filius au-
tem hominis non habet ubi caput reclinet.

3 Reg. (1 Reg.) 19. 20. 21 Alius autem de discipulis eius ait illi : Domine,
permitte me primum ire et sepelire patrem
22 meum. Iesus autem ait illi : Sequere me : et
dimitte mortuos sepelire mortuos suos.

23–27 23 Et ascendente eo in nauiculam, secuti sunt 69 2
Mc. 4. 36–40. 24 eum discipuli eius. Et ecce motus magnus
Lc. 8. 22–25. factus est in mari, ita ut nauicula operiretur
25 fluctibus : ipse uero dormiebat. Et accesse-
runt et suscitauerunt eum, dicentes : Domine,
26 salua nos, perimus. Et dicit eis : Quid timidi
estis, modicae fidei ? Tunc surgens increpauit

[12] **ibi** : ubi $\mathfrak{S}$ [13] > illa hora $\mathfrak{SC}$ [17] **aegrot.** + nostras $\mathfrak{SC}$ [18] **iussit** + discipulos $\mathfrak{S}$ [20] **tabernacula** D^{c}Z *al.*, *et* tabern. ubi requiescant F : nidos ACHMV$\mathfrak{SC}$; nidos tabernacula D* **caput** + suum $\mathfrak{S}$ [25] **accesserunt** + ad eum discipuli eius D$\mathfrak{SC}$ [26] **eis** + Iesus $\mathfrak{SC}$ **increpauit** AH* : imperauit CDFH^{c}MVZ$\mathfrak{SC}$

uento et mari: et facta est tranquillitas magna. Porro homines mirati sunt, dicentes: 27
Qualis est hic quia et uenti et mare oboediunt ei?

Et cum uenisset trans fretum in regionem 28
Gerasenorum, occurrerunt ei duo habentes
daemonia, de monumentis exeuntes, saeui nimis ita ut nemo posset transire per uiam illam.
Et ecce clamauerunt, dicentes: Quid nobis 29
et tibi, fili Dei? Uenisti huc ante tempus
torquere nos? Erat autem non longe ab illis 30
grex porcorum multorum pascens: daemones 31
autem rogabant eum dicentes: Si eicis nos,
mitte nos in gregem porcorum. Et ait illis: 32
Ite. At illi exeuntes abierunt in porcos: et
ecce impetu abiit totus grex per praeceps in
mare, et mortui sunt in aquis. Pastores autem 33
fugerunt: et uenientes in ciuitatem nuntiauerunt omnia, et de his qui daemonia habuerant.
Et ecce tota ciuitas exiit obuiam Iesu: et uiso 34
eo rogabant ut transiret a finibus eorum.

28–34
Mc. 5. 1–17.
Lc. 8. 26–37.

29 Mc. 1. 24,
Lc. 4. 34, 41.

70
1 Et ascendens in nauiculam, transfretauit: 9
et uenit in ciuitatem suam. Et ecce offere- 2
bant ei paralyticum iacentem in lecto: et uidens Iesus fidem illorum, dixit paralytico:
Confide fili, remittuntur tibi peccata tua. | 3
ecce quidam de scribis dixerunt intra se: Hic
blasphemat. Et cum uidisset Iesus cogita- 4
tiones eorum dixit: Ut quid cogitatis mala in
cordibus uestris? Quid est facilius dicere Di- 5
mittuntur tibi peccata? aut dicere Surge et

Mc. 5. 21,
Lc. 8. 40.

2–8
Mc. 2. 3–12.
Lc. 5. 18–26.

26 ventis ℌ℄ 27 *om.* et *pr.* ℌ℄ 28 uenisset + Iesus ℌ
29 tibi + Iesu ℌ℄ 30 > mult. porc. ℌ℄ 31 nos + hinc ℌ℄
32 ecce + magno ℌ bant + eum ℌ > videns autem ℌ
33 nunt. + haec ℌ his: eis ℌ℄ 34 roga-
9. 1 ascendens + Iesus ℌ 2 et uidens
5 peccata + tua ℌ℄ aut: an ℌ℄

6 ambula? Ut sciatis autem quoniam Filius
hominis habet potestatem in terra dimittendi
peccata, tunc ait paralytico: Surge tolle lec-
7 tum tuum, et uade in domum tuam. Et surrexit
8 et abiit in domum suam. Uidentes autem tur-
bae timuerunt: et glorificauerunt Deum qui
dedit potestatem talem hominibus.

9–17 Mc. 2. 14–22. Lc. 5. 27–38.

9 Et cum transiret inde Iesus, uidit hominem 71/2
sedentem in teloneo Mattheum nomine: et
ait illi Sequere me. Et surgens secutus est eum.
10 Et factum est, discumbente eo in domo, 72/2
ecce multi publicani et peccatores uenientes
11 discumbebant cum Iesu et discipulis eius. Et
uidentes Pharisaei dicebant discipulis eius:
Quare cum publicanis et peccatoribus mandu-
12 cat magister uester? At Iesus audiens ait: 73/2
Non est opus ualentibus medico, sed male
12. 7. Os. 6. 6. 13 habentibus. Euntes autem discite quid est:
Misericordiam uolo et non sacrificium. Non
enim ueni uocare iustos sed peccatores.
14 Tunc accesserunt ad eum discipuli Iohannis
dicentes: Quare nos et Pharisaei ieiunamus
frequenter, discipuli autem tui non ieiunant?
Ioh. 3. 29. 15 Et ait illis Iesus: Numquid possunt filii spon-
si lugere quamdiu cum illis est sponsus? Ue-
nient autem dies cum auferetur ab eis sponsus,
16 et tunc ieiunabunt. Nemo autem inmittit
commissuram panni rudis in uestimentum ue-
tus: tollit enim plenitudinem eius a uesti-
17 mento, et peior scissura fit. Neque mittunt
uinum nouum in utres ueteres: alioquin rum-
puntur utres, et uinum effunditur, et utres pe-
reunt: sed uinum nouum in utres nouos mit-
tunt, et ambo conseruantur.

6 > autem sciatis 𝔖𝔈 quia 𝔖𝔈 9 telonio 𝔖𝔈 12 medicus 𝔖𝔈

74/2 Haec illo loquente ad eos, ecce princeps 18 18-26 Mc. 5. 22–43. Lc. 8. 41–56.
unus accessit et adorabat eum dicens : Filia
mea modo defuncta est : sed ueni inpone ma-
num super eam, et uiuet. Et surgens Iesus 19
sequebatur eum et discipuli eius. Et ecce 20
mulier, quae sanguinis fluxum patiebatur duo-
decim annis, accessit retro et tetigit fimbriam
uestimenti eius : ' dicebat enim intra se : Si 21
tetigero tantum uestimentum eius, salua ero.
At Iesus conuersus et uidens eam dixit : Con- 22
fide filia, fides tua te saluam fecit. Et salua
facta est mulier ex illa hora. Et cum uenisset 23
Iesus in domum principis, et uidisset tibicines
et turbam tumultuantem, ' dicebat : Recedite : 24
non est enim mortua puella, sed dormit. Et
deridebant eum. Et cum eiecta esset turba, 25
intrauit et tenuit manum eius, et surrexit pu-
ella. Et exiit fama haec in uniuersam terram 26
illam.

75/10 Et transeunte inde Iesu, secuti sunt eum 27
duo caeci, clamantes et dicentes : Miserere no-
stri, fili Dauid. Cum autem uenisset domum, 28
accesserunt ad eum caeci. Et dicit eis Iesus :
Creditis quia possum hoc facere uobis ? Di-
cunt ei : Utique, Domine. Tunc tetigit ocu- 29
los eorum, dicens : Secundum fidem uestram
fiat uobis. Et aperti sunt oculi illorum : et 30
comminatus est illis Iesus, dicens : Uidete ne
quis sciat. Illi autem exeuntes diffamauerunt 31
eum in tota terra illa.

Egressis autem illis, ecce optulerunt ei ho- 32 12. 22–24. Lc. 11. 14, 15.
minem mutum, daemonium habentem. Et 33

18 **dicens** + Domine 𝔖𝔈 **manum** + tuam 𝔖𝔈 25 **eius** + et dixit : Puella surge : 𝔖 28 > hoc possum 𝔖𝔈 30 **illorum** : eorum 𝔖𝔈 32 *distinguit* hominem, mutum daem. habentem A

eiecto daemone, locutus est mutus : et miratae sunt turbae dicentes : Numquam apparuit
34 sic in Israhel. Pharisaei autem dicebant : In principe daemoniorum eicit daemones.

4. 23, Mc. 6. 6. 35 Et circumibat Iesus ciuitates omnes et castella, docens in synagogis eorum, et praedicans euangelium regni, et curans omnem languo- 76/2
14. 14, Mc. 6. 34. 36 rem et omnem infirmitatem. Uidens autem turbas misertus est eis, quia erant uexati et iacentes, sicut oues non habentes pastorem. 77/6
37 Tunc dicit discipulis suis : Messis quidem
Lc. 10. 2, Ioh. 4. 35. 38 multa, operarii autem pauci. Rogate ergo Dominum messis, ut eiciat operarios in messem 78/5
Mc. 6. 7, Lc. 9. 1. **10** suam. Et conuocatis duodecim discipulis suis, dedit illis potestatem spirituum inmundorum ut eicerent eos, et curarent omnem languorem et omnem infirmitatem. 79/2

2-4 Mc. 3. 16-19, Lc. 6. 14-16, Act. 1. 13. 2 Duodecim autem Apostolorum nomina sunt haec. Primus, Simon qui dicitur Petrus, et 80/2
3 Andreas frater eius : Iacobus Zebedaei, et Iohannes frater eius : Philippus, et Bartholomaeus : Thomas, et Mattheus publicanus : Ia-
4 cobus Alphei, et Thaddaeus : Simon Cananaeus, et Iudas Scariotes qui et tradidit eum.

Mc. 6. 7, Lc. 9. 1, 2. 5 Hos duodecim misit Iesus, praecipiens eis et dicens : 81/10

15. 24. In uiam gentium ne abieritis, et in ciuitates
6 Samaritanorum ne intraueritis : sed potius ite
Mc. 6. 12, 13. 7 ad oues quae perierunt domus Israhel. Euntes autem praedicate dicentes : Quia adpropin- 82/2
8 quauit regnum caelorum. Infirmos curate : mortuos suscitate : leprosos mundate : dae-

33 daemonio ℌℭ 35 > omnes ciuitates ℌℭ 38 **eiciat** AH*MVZ *al.* : mittat CDH^{c} *al.* ℌℭ 10. 2 **Apostolorum** : discipulorum Z *al.* 3 Alphaei ℌℭ 4 Iscariotes ℌℭ 5 **et** *pr.* *om.* ℭ

mones eicite : gratis accepistis, gratis dăte.
Nolite possidere aurum neque argentum : ne- 9
que pecuniam in zonis uestris : non peram 10
in uia, neque duas tunicas, neque calciamenta,
neque uirgam : dignus enim est operarius cibo
83/2 suo. In quamcumque ciuitatem aut castel- 11
lum intraueritis, interrogate quis in ea dignus
84/5 sit : et ibi manete donec exeatis. Intrantes 12
autem in domum, salutate eam. Et si quidem 13
fuerit domus digna, ueniat pax uestra super
eam : si autem non fuerit digna, pax uestra ad
85/2 uos reuertatur. Et quicumque non receperit 14
uos, neque audierit sermones uestros : exeun-
tes foras de domo uel de ciuitate, excutite pul-
uerem de pedibus uestris. Amen dico uobis : 15
tolerabilius erit terrae Sodomorum et Gomor-
raeorum in die iudicii, quam illi ciuitati.

86/5 Ecce ego mitto uos sicut oues in medio lu- 16
porum : estote ergo prudentes sicut serpentes,
87/1 et simplices sicut columbae. Cauete autem 17
ab hominibus : tradent enim uos in conciliis,
et in synagogis suis flagellabunt uos : et ad 18
praesides et ad reges ducemini propter me, in
88/2 testimonium illis et gentibus. Cum autem 19
tradent uos, nolite cogitare quomodo aut quid
loquamini : dabitur enim uobis in illa hora,
quid loquamini : non enim uos estis qui loqui- 20
mini, sed spiritus Patris uestri qui loquitur in
uobis. Tradet autem frater fratrem in mor- 21
tem, et pater filium : et insurgent filii in pa-

9–15
Mc. 6. 8–11, Lc. 9. 3–5, 10. 4–12, 22. 35.

1 Tim. 5. 18.

Act. 13. 51, 18. 6.

11. 24. Gen. 19. 24.

Lc. 10. 3. Ioh. 10. 12, Act. 20. 29.

Mc. 13. 9, 11, Lc. 12. 11, 12.

19–22
Mc. 13. 11–13, Lc. 21. 12–19. Ioh. 14. 26.

11 quamcumque + autem 𝔖𝔈 12 eam *sine addit.* AM *al.* : + dicentes : Pax huic domui CDFHVZ *al.* 𝔖𝔈 13 domus + illa 𝔖𝔈 veniet 𝔖𝔈 reuertetur DHVZ *al.* 𝔖𝔈 > reuertetur ad uos 𝔖𝔈 14 uel ciuitate (*om.* de) 𝔖𝔈 uestris *sine addit.* CD VZ *al.* 𝔖𝔈 : + in testimonium eorum AFHM *al.* 15 Gomorrhaeorum 𝔖𝔈

24. 9, 13. Ioh. 15. 18, 19, 21.
22 rentes, et morte eos afficient: et eritis odio
omnibus propter nomen meum: qui autem
23 perseuerauerit in finem, hic saluus erit. Cum 89/10
autem persequentur uos in ciuitate ista, fugite
in aliam: amen enim dico uobis, non consum-
mabitis ciuitates Israhel, donec ueniat Filius
hominis.

Lc. 6. 40. Ioh. 13. 16, 15. 20.
24 Non est discipulus super magistrum, nec 90/3
25 seruus super dominum suum: sufficit disci-
pulo ut sit sicut magister eius, et seruus sicut
9. 34, 12. 24, Mc. 3. 22, Lc. 11. 15.
dominus eius. Si patrem familias Beelzebub 91/10
uocauerunt, quanto magis domesticos eius:
26–33 Lc. 12. 2–9. Mc. 4. 22, Lc. 8. 17.
26 ¹ne ergo timueritis eos. Nihil enim opertum 92/2
quod non reuelabitur: et occultum quod non
27 scietur. Quod dico uobis in tenebris, dicite 93/5
in lumine: et quod in aure auditis, praedicate
28 super tecta. Et nolite timere eos qui occidunt
corpus: animam autem non possunt occidere:
sed potius eum timete, qui potest et animam
29 et corpus perdere in gehennam. Nonne duo
passeres asse ueneunt? Et unus ex illis non
30 cadet super terram sine Patre uestro. Uestri
autem et capilli capitis omnes numerati sunt.
31 Nolite ergo timere: multis passeribus meliores
32 estis uos. Omnis ergo qui confitebitur me co-
ram hominibus, confitebor et ego eum coram

Mc. 8. 38, Lc. 9. 26. 2 Tim. 2. 12. Apoc. 3. 5.
33 Patre meo qui est in caelis. Qui autem nega- 94/2
uerit me coram hominibus, negabo et ego eum
coram Patre meo qui est in caelis.

Lc. 12. 51–53.
34 Nolite arbitrari quia uenerim mittere pacem 95/5
in terram: non ueni pacem mittere sed gladium.

22 **omnibus** + hominibus $ **perseuerauerit** + usque $C 23 *om.* **enim** $C 25 seruo $C 26 **enim** + est $C 28 > timete eum $C 29 vaeneunt: . . . vestro? C 30 *om.* et $C 32 > in caelis est $C 33 > in caelis est $C 34 > pacem **venerim mittere in terram** $C

Ueni enim separare hominem aduersus patrem 35 Mic. 7. 6.
suum, et filiam aduersus matrem suam, et nu-
rum aduersus socrum suam: et inimici ho- 36
96/5 minis domestici eius. Qui amat patrem aut 37 Lc. 14. 26.
matrem plus quam me, non est me dignus: et
qui amat filium aut filiam super me, non est
me dignus: et qui non accipit crucem suam et 38 16. 24, 25, Mc. 8. 34, 35,
97/3 sequitur me, non est me dignus. Qui inuenit 39 Lc. 9. 23, 24, 14. 27.
animam suam, perdet illam: et qui perdiderit
animam suam propter me, inueniet eam. Lc. 17. 33, Ioh. 12. 25.
98/1 Qui recipit uos, me recipit: et qui me re- 40 Lc. 10. 16.
99/10 cipit, recipit eum qui me misit. Qui recipit 41 Mc. 9. 37, Lc. 9. 48, Ioh. 13. 20.
prophetam in nomine prophetae, mercedem
prophetae accipiet: et qui recipit iustum in Mt. 18. 5.
100/6 nomine iusti, mercedem iusti accipiet. Et 42 Mc. 9. 41.
quicumque potum dederit uni ex minimis istis
calicem aquae frigidae, tantum in nomine disci-
puli: amen dico uobis, non perdet mercedem
suam.

101/10 Et factum est, cum consummasset Iesus prae- **11**
cipiens duodecim discipulis suis, transiit inde,
ut doceret et praedicaret in ciuitatibus eorum.

102/5 Iohannes autem cum audisset in uincu- 2 2–19 Lc. 7. 18–35.
lis opera Christi, mittens duos de discipulis
suis [1] ait illi: Tu es qui uenturus es, an 3 14. 3, Lc. 3. 20.
alium expectamus? Et respondens Iesus 4
ait illis: Euntes renuntiate Iohanni quae
audistis et uidistis. Caeci uident: claudi 5 Lc. 4. 18. Es. 35. 5, 61. 1.
ambulant: leprosi mundantur: surdi audiunt:
mortui resurgunt: pauperes euangelizantur:
et beatus est qui non fuerit scandalizatus in 6
me. Illis autem abeuntibus, coepit Iesus 7
dicere ad turbas de Iohanne: Quid existis
in desertum? uidere harundinem uento agi-

11. [7] desertum videre? *distinguunt* SC, *et in* 8, 9

8 tatam? Sed quid existis? uidere hominem
mollibus uestitum? Ecce qui mollibus ues-
9 tiuntur in domibus regum sunt. Sed quid
existis? uidere prophetam? Etiam dico uo-
10 bis, et plus quam prophetam. Hic enim est 103/2
de quo scriptum est:

Mal. 3. 1. Mc. 1. 2. Lc. 1, 17, 76. Ecce ego mitto angelum meum ante faciem tuam,
qui praeparabit uiam tuam ante te.

13. 17. 11 Amen dico uobis, non surrexit inter natos 104/5
mulierum maior Iohanne Baptista: qui autem
minor est in regno caelorum, maior est illo.
Lc. 16. 16. 12 A diebus autem Iohannis Baptistae usque 105/5
nunc, regnum caelorum uim patitur: et uio-
13 lenti rapiunt illud. Omnes enim prophetae 106/10
et lex usque ad Iohannen prophetauerunt:
Mal. 4. 5. 14 et si uultis recipere, ipse est Helias qui uen-
15 turus est: qui habet aures audiendi, audiat.
Lc. 7. 32. 16 Cui autem similem aestimabo generationem 107/5
istam? Similis est pueris sedentibus in foro:
Prou. 29. 9. 17 qui clamantes coaequalibus | dicunt: Cecini-
mus uobis et non saltastis: lamentauimus et
18 non planxistis. Uenit enim Iohannes neque
manducans neque bibens, et dicunt: Daemo-
19 nium habet. Uenit Filius hominis manducans
et bibens, et dicunt: Ecce homo uorax et
potator uini, publicanorum et peccatorum
amicus. Et iustificata est sapientia a filiis suis.
20 Tunc coepit exprobrare ciuitatibus in qui- 10[illegible]/5
bus factae sunt plurimae uirtutes eius, quia
21–24 21 non egissent paenitentiam. Uae tibi Chora-
Lc. 10. 12–15. Mt. 12. 41, Lc. 11. 32. zain: uae tibi Bethsaida: quia si in Tyro et
Sidone factae essent uirtutes quae factae sunt
in uobis, olim in cilicio et cinere paenitentiam

10 > est enim ℌℭ 21 Corozain ℌℭ

egissent. Uerum tamen dico uobis : Tyro et 22
Sidoni remissius erit in die iudicii quam
uobis. Et tu Capharnaum, numquid usque 23
in caelum exaltaberis? usque in infernum
109/10 descendes. Quia si in Sodomis factae fuissent
uirtutes quae factae sunt in te, forte mansis-
sent usque in hunc diem. Uerum tamen 24
dico uobis : Quia terrae Sodomorum remissius
erit in die iudicii quam tibi. 10. 15. Gen. 19. 24.

110/5 In illo tempore respondens Iesus dixit : 25 25-27
Confiteor tibi, Pater, Domine caeli et terrae : Lc. 10. 21, 22.
quia abscondisti haec a sapientibus et pru-
dentibus, et reuelasti ea paruulis. Ita Pater, 26
1/3 quoniam sic fuit placitum ante te. Omnia 27 28. 18.
2/3 mihi tradita sunt a Patre meo. Et nemo Ioh. 3. 35, 13. 3, 17. 2.
nouit Filium nisi Pater : neque Patrem quis
nouit nisi Filius, et cui uoluerit Filius reuelare.
113/10 Uenite ad me omnes qui laboratis et onerati 28
estis : et ego reficiam uos. Tollite iugum 29
meum super uos, et discite a me, quia mitis
sum et humilis corde : et inuenietis requiem
animabus uestris. Iugum enim meum suaue 30 1 Ioh. 5. 3.
est, et onus meum leue est.

114/2 In illo tempore abiit Iesus sabbato per **12** 1-8
sata : discipuli autem eius esurientes coe- Mc. 2. 23-28. Lc. 6. 1-5.
perunt uellere spicas, et manducare. Phari- 2 Dt. 23. 25.
saei autem uidentes dixerunt ei : Ecce dis-
cipuli tui faciunt quod non licet eis facere
sabbatis. At ille dixit eis : Non legistis quid 3 1 Reg. (1 Sam.) 21. 1-6.
fecerit Dauid, quando esuriit, et qui cum eo
erant? Quomodo intrauit in domum Dei et 4 Ex. 25. 30, 40. 21. Leu. 24. 5-9.
panes propositionis comedit, quos non licebat
ei edere, neque his qui cum eo erant, nisi

22 Verumtamen 𝔖𝔈 *et* 24 23 hanc diem 𝔖𝔈 30 **est** *sec. om.* 𝔖𝔈 12. 1 > per sata sabbato 𝔖𝔈 2 *om.* eis 𝔈 3 erant : 𝔈

Num. 28. 9, Lc. 11. 31, 32.

5 solis sacerdotibus? Aut non legistis in lege, quia sabbatis sacerdotes in templo sabbatum
6 uiolant, et sine crimine sunt? Dico autem
7 uobis, quia templo maior est hic. Si autem
Os. 6. 6. Mt. 9. 13. sciretis quid est: Misericordiam uolo et non sacrificium: numquam condemnassetis in-
8 nocentes. Dominus est enim Filius hominis etiam sabbati.

9–14 Mc. 3. 1–6, Lc. 6. 6–11. Lc. 14. 3–5.

9 Et cum inde transisset, uenit in synagogam
10 eorum. Et ecce homo manum habens aridam: et interrogabant eum dicentes: Si licet sab-
11 batis curare? ut accusarent eum. Ipse autem dixit illis: Quis erit ex uobis homo qui habeat ouem unam: et si ceciderit haec sabbatis in foueam, nonne tenebit et leuabit
12 eam? Quanto magis melior est homo oue.
13 Itaque licet sabbatis bene facere. Tunc ait homini: Extende manum tuam. Et extendit: et restituta est sanitati sicut altera.
14 Exeuntes autem Pharisaei consilium faciebant aduersus eum, quomodo eum perderent.

Mc. 3. 7–12.

15 Iesus autem sciens secessit inde: et secuti
16 sunt eum multi et curauit eos omnes. Et praecepit eis ne manifestum eum facerent:
17 ut adimpleretur quod dictum est per Esaiam prophetam dicentem:

Es. 42. 1–3.

18 Ecce puer meus quem elegi:
dilectus meus in quo bene placuit animae meae.
Ponam spiritum meum super eum:
et iudicium gentibus nuntiabit.
19 Non contendet neque clamabit:
neque audiet aliquis in plateis uocem eius.

8 > enim est 𝔖𝔈 12 oue? 𝔖𝔈 14 > perderent eum 𝔖𝔈
15 recessit 𝔖𝔈 18 bene complacuit 𝔖𝔈

Harundinem quassatam non confringet, 20
et linum fumigans non extinguet:
donec eiciat ad uictoriam iudicium:
et in nomine eius gentes sperabunt. 21
119/5 Tunc oblatus est ei daemonium habens, 22 22–24
caecus et mutus, et curauit eum, ita ut Lc. 11. 14, 15.
120/7 loqueretur et uideret. Et stupebant omnes 23 9. 32–34.
turbae, et dicebant: Numquid hic est filius
121/2 Dauid? Pharisaei autem audientes dixerunt: 24
Hic non eicit daemones nisi in Beelzebub
122/2 principe daemonum. Iesus autem sciens 25 25–29
cogitationes eorum dixit eis: Omne regnum Mc. 3. 23–27, Lc. 11. 17–22.
diuisum contra se desolatur: et omnis ciuitas
uel domus diuisa contra se non stabit. Et 26
si Satanas Satanan eicit, aduersus se diuisus
est: quomodo ergo stabit regnum eius? Et 27
si ego in Beelzebub eicio daemones, filii
uestri in quo eiciunt? Ideo ipsi iudices
erunt uestri. Si autem ego in spiritu Dei 28
eicio daemones, igitur peruenit in uos regnum
Dei. Aut quomodo potest quisquam intrare 29
in domum fortis, et uasa eius diripere, nisi
prius alligauerit fortem? et tunc domum
illius diripiat. Qui non est mecum, contra 30 Lc. 11. 23.
me est: et qui non congregat mecum, spar- Mc. 9. 40, Lc. 9. 50.
123/2 git. Ideo dico uobis: Omne peccatum et 31 31, 32
blasphemia remittetur hominibus: Spiritus Mc. 3. 28–30.
autem blasphemia non remittetur. Et qui- 32 Lc. 12. 10.
cumque dixerit uerbum contra Filium homi-
nis, remittetur ei: qui autem dixerit contra
Spiritum sanctum, non remittetur ei neque in 7. 16–20.
124/10 hoc saeculo neque in futuro. Aut facite ar- 33 Lc. 6. 43–45.

[24] daemonum AHMZ^{c} (*cf.* daemones *supra et gr.* δαιμόνια . . . δαιμονίων): daemoniorum CDVZ*𝔖𝔠 [25] desolatur MZ* *al.*: -labitur ACDFHVZ^{c}𝔖𝔠 [26] satanam 𝔖𝔠 [27] > vestri erunt 𝔖𝔠 [29] diripiet 𝔖𝔠 [31] sp. autem blasphemiae 𝔖

borem bonam, et fructum eius bonum: aut facite arborem malam, et fructum eius malum: siquidem ex fructu arbor agnoscitur.
34 Progenies uiperarum, quomodo potestis bona loqui cum sitis mali? ex abundantia enim
35 cordis os loquitur. Bonus homo de bono thesauro profert bona: et malus homo de
36 malo thesauro profert mala. Dico autem uobis quoniam omne uerbum otiosum quod locuti fuerint homines, reddent rationem de
37 eo in die iudicii. Ex uerbis enim tuis iustificaberis: et ex uerbis tuis condemnaberis.

16. 1. 38 Tunc responderunt ei quidam de scribis et Pharisaeis, dicentes: Magister, uolumus a te
39–42 39 signum uidere. Qui respondens ait illis:
Mc. 8. 11, 12, Lc. 11. 29–32. Generatio mala et adultera signum quaerit: et signum non dabitur ei, nisi signum Ionae pro-
16. 4. 40 phetae. Sicut enim fuit Ionas in uentre ceti,
Ion. 2. 1. tribus diebus et tribus noctibus, sic erit Filius hominis in corde terrae, tribus diebus et tri-
Ion. 3. 5. 41 bus noctibus. Uiri Nineuitae surgent in iudicio cum generatione ista, et condemnabunt eam: quia paenitentiam egerunt in praedica-
6. 42 tione Ionae: et ecce plus quam Iona hic. Re-
3 Reg. (1 Reg.) 10. 1–10. gina austri surget in iudicio cum generatione ista, et condemnabit eam: quia uenit a finibus terrae audire sapientiam Salomonis: et ecce
6. 43 plus quam Salomon hic. Cum autem inmun-
Lc. 11. 24–26. dus spiritus exierit ab homine, ambulat per loca arida, quaerens requiem et non inuenit.
44 Tunc dicit: Reuertar in domum meam, unde exiui: et ueniens inuenit uacantem, scopis
45 mundatam, et ornatam. Tunc uadit et adsumit septem alios spiritus secum nequiores se:

41 Niniuitae ℌℭ Ionas ℌℭ 44 **inuenit + eam** ℌℭ

et intrantes habitant ibi: et fiunt nouissima hominis illius peiora prioribus: sic erit et generationi huic pessimae. 2 Pe. 2. 20.

130 2 Adhuc eo loquente ad turbas, ecce mater 46 eius et fratres stabant foris, quaerentes loqui ei. Dixit autem ei quidam: Ecce mater tua 47 et fratres tui foris stant, quaerentes te. At ille 48 respondens dicenti sibi ait: Quae est mater mea, et qui sunt fratres mei? Et extendens 49 manum in discipulos dixit: Ecce mater mea et fratres mei: quicumque enim fecerit uolun- 50 tatem Patris mei qui in caelis est, ipse meus et frater, et soror, et mater est. 46-50 Mc. 3. 31-35. Lc. 8. 19-21.

131 2 In illo die exiens Iesus de domo, sedebat **13** secus mare. Et congregatae sunt ad eum tur- 2 bae multae, ita ut in nauiculam ascendens sederet: et omnis turba stabat in litore. Et 3 locutus est eis multa in parabolis dicens: Ecce exiit qui seminat seminare. Et dum seminat, 4 quaedam ceciderunt secus uiam: et uenerunt uolucres et comederunt ea. Alia autem ceci- 5 derunt in petrosa, ubi non habebant terram multam: et continuo exorta sunt, quia non habebant altitudinem terrae: sole autem orto 6 aestuauerunt: et quia non habebant radicem aruerunt. Alia autem ciderunt in spinas: et 7 creuerunt spinae et suffocauerunt ea. Alia 8 uero ciderunt in terram bonam: et dabant fructum, aliud centesimum, aliud sexagesimum, aliud tricesimum. Qui habet aures audiendi, 9 audiat. 1-15 Mc. 4. 1-12. Lc. 8. 4-10.

Et accedentes discipuli dixerunt ei: Quare 10

48 **ille**: ipse 𝔖𝔈 49 **discipulos** + suos 𝔖𝔈 50 *om.* **et** (*ante* **frater**) 𝔖𝔈 13. 3 **seminare** + semen suum 𝔖 4 **uolucres** + caeli 𝔖𝔈. 5 **habebant** *pr. codd. aliq. et* 𝔖𝔈: habebat ACDF HMVZ *etc.* 8 **uero**: autem 𝔖𝔈 trigesimum 𝔖𝔈

11 in parabolis loqueris eis? Qui respondens ait illis: Quia uobis datum est nosse mysteria regni caelorum: illis autem non est datum.

25. 29, Mc. 4. 25, Lc. 8. 18, 19. 26. 12 Qui enim habet, dabitur ei et abundabit: qui autem non habet, et quod habet auferetur ab 13 5

Dt. 29. 4. Es. 6. 9, 10. Ioh. 12. 40. Act. 28. 26, 27. Rom. 11. 8. 13 eo. Ideo in parabolis loquor eis: quia uidentes non uident, et audientes non audiunt 13 1 neque intellegunt. Et adimpletur eis prophetia Esaiae dicens:

Auditu audietis et non intellegetis:
et uidentes uidebitis et non uidebitis.
15 Incrassatum est enim cor populi huius,
et auribus grauiter audierunt,
et oculos suos cluserunt:
ne quando oculis uideant,
et auribus audiant,
et corde intellegant,
et conuertantur et sanem eos.

Lc. 10. 23, 24. 16 Uestri autem beati oculi, quia uident: et 13
17 aures uestrae, quia audiunt. Amen quippe 5
dico uobis: quia multi prophetae et iusti cupierunt uidere quae uidetis, et non uiderunt:

18–23 Mc. 4. 13–20. Lc. 8. 11–15. 18 et audire quae auditis, et non audierunt. Uos 13
19 ergo audite parabolam seminantis. Omnis 2
qui audit uerbum regni et non intellegit, uenit malus et rapit quod seminatum est in corde eius: hic est qui secus uiam seminatus est.
20 Qui autem supra petrosa seminatus est, hic est qui uerbum audit, et continuo cum gaudio
21 accipit illud: non habet autem in se radicem, sed est temporalis: facta autem tribulatione et persecutione propter uerbum, continuo scan-

14 **et adimpletur**: ut adimpleatur A(D)VZ𝔖; *deinde* + in 𝔖𝔈 dicentis 𝔖𝔈 15 clauserunt 𝔖𝔈 > videant oculis 𝔖𝔈 20 super 𝔖𝔈

dalizatur. Qui autem est seminatus in spinis, 22
hic est qui uerbum audit : et sollicitudo saeculi istius, et fallacia diuitiarum suffocat uerbum, et sine fructu efficitur. Qui uero in ter- 23
ram bonam seminatus est, hic est qui audit uerbum et intellegit, et fructum affert : et facit aliud quidem centum, aliud autem sexaginta, porro aliud triginta.

136/10 Aliam parabolam proposuit illis, dicens : 24
Simile factum est regnum caelorum homini qui seminauit bonum semen in agro suo. Cum 25
autem dormirent homines uenit inimicus eius, et superseminauit zizania in medio tritici, et abiit. Cum autem creuisset herba et fructum 26
fecisset, tunc apparuerunt et zizania. Acce- 27
dentes autem serui patris familias dixerunt ei : Domine, nonne bonum semen seminasti in agro tuo ? unde ergo habet zizania ? Et ait 28
illis : Inimicus homo hoc fecit. Serui autem dixerunt ei : Uis, imus et colligimus ea ? Et 29
ait : Non : ne forte colligentes zizania, eradicetis simul cum eis et triticum. Sinite utraque 30
crescere usque ad messem : et in tempore messis dicam messoribus : Colligite primum zizania, et alligate ea fasciculos ad comburendum : triticum autem congregate in horreum meum.

3. 12.

137/2 Aliam parabolam proposuit eis, dicens : Si- 31 Mc. 4. 30–32, Lc. 13. 18, 19.
mile est regnum caelorum grano sinapis, quod
accipiens homo seminauit in agro suo : quod 32
minimum quidem est omnibus seminibus : cum autem creuerit maius est omnibus holeribus, et fit arbor, ita ut uolucres caeli ueniant et habitent in ramis eius.

22 > semin. est ℌℭ 23 centesimum . . . sexagesimum . . . trigesimum ℌℭ porro aliud : aliud vero ℌℭ 30 ea + in ℌℭ

Lc. 13. 20, 21. 33 Aliam parabolam locutus est eis : Simile est regnum caelorum fermento, quod acceptum mulier abscondit in farinae satis tribus, donec fermentatum est totum.

Mc. 4. 33, 34. 34 Haec omnia locutus est Iesus in parabolis ad turbas : et sine parabolis non loquebatur
Ps. 77 (78). 2. 35 eis : ut adimpleretur quod dictum erat per prophetam dicentem :

Aperiam in parabolis os meum :
eructabo abscondita a constitutione mundi.

36 Tunc, dimissis turbis, uenit in domum : et accesserunt ad eum discipuli eius, dicentes :
37 Dissere nobis parabolam zizaniorum agri. | Qui respondens ait : Qui seminat bonum semen
38 est Filius hominis : ager autem est mundus : bonum uero semen, hi sunt filii regni : zizania
39 autem filii sunt nequam : inimicus autem qui
Apoc. 14. 15. seminauit ea, est diabolus : messis uero consummatio saeculi est : messores autem angeli
Ioh. 15. 6. 40 sunt. Sicut ergo colliguntur zizania et igni
Mal. 4. 1. comburuntur, sic erit in consummatione sae-
Soph. 1. 2, 3. 41 culi. Mittet Filius hominis angelos suos, et colligent de regno eius omnia scandala, et eos
42 qui faciunt iniquitatem : et mittent eos in cami-
8. 12. num ignis : ibi erit fletus et stridor dentium.
Sap. 3. 7. 43 Tunc iusti fulgebunt sicut sol in regno Patris
Dan. 12. 3. sui. Qui habet aures audiat.

Prou. 2. 4. 44 Simile est regnum caelorum thesauro abscondito in agro : quem qui inuenit homo abscondit, et prae gaudio illius uadit et uendit uniuersa quae habet, et emit agrum illum.

45 Iterum simile est regnum caelorum homini

35 impleretur SC 36 edissere SC 37 ait + illis SC 40 igne S
43 Patris eorum SC aures + audiendi SC

negotiatori, quaerenti bonas margaritas. In- 46
uenta autem una pretiosa margarita, abiit et
uendidit omnia quae habuit, et emit eam.

Iterum simile est regnum caelorum sagenae 47
missae in mare, et ex omni genere congreganti.
Quam cum impleta esset, educentes et secus 48
litus sedentes, elegerunt bonos in uasa, malos
autem foras miserunt. Sic erit in consumma- 49
tione saeculi: exibunt angeli et separabunt
malos de medio iustorum: et mittent eos in ca- 50
minum ignis, ibi erit fletus et stridor dentium.

Intellexistis haec omnia? Dicunt ei: 51
Etiam. Ait illis: Ideo omnis scriba doctus in 52
regno caelorum similis est homini patri fami-
lias, qui profert de thesauro suo noua et uetera.

Et factum est cum consummasset Iesus pa- 53
141/1 rabolas istas, transiit inde. Et ueniens in pa- 54 54–58
triam suam, docebat eos in synagogis eorum, Mc. 6. 1–6,
ita ut mirarentur et dicerent: Unde huic sa- Lc. 4. 16–30.
pientia haec et uirtutes? Nonne hic est fabri 55 12. 46.
filius? Nonne mater eius dicitur Maria, et fra- Ioh. 6. 42.
tres eius Iacobus et Ioseph, et Simon et Iudas?
Et sorores eius, nonne omnes apud nos sunt? 56 Ioh. 7. 15.
Unde ergo huic omnia ista? | Et scandaliza- 57 Ioh. 4. 44.
142/1 bantur in eo. Iesus autem dixit eis: Non est
propheta sine honore nisi in patria sua, et in
domo sua. Et non fecit ibi uirtutes multas, 58
propter incredulitatem illorum.

143/2 In illo tempore audiit Herodes tetrarcha fa- **14** 1–12
mam Iesu: | et ait pueris suis: Hic est Io- 2 Mc. 6. 14–29,
hannes Baptista: ipse surrexit a mortuis, et Lc. 9. 7–9.
144/2 ideo uirtutes operantur in eo. Herodes enim 3 11. 2.
Lc. 3. 19, 20.

45 *om.* negotiatori F 47 genere *sine addit.* CFHM *al.* : +piscium ADVZ *al.* ℌℭ 55 Iohannes (*pro* Ioseph) D *al.* 14. 1 audiit ℌℭ

tenuit Iohannem et alligauit eum, et posuit in carcerem, propter Herodiadem uxorem fratris
Leu. 18. 16, 20. 21. 4 sui; ⁱ dicebat enim illi Iohannes: Non licet tibi
5 habere eam. Et uolens illum occidere, timuit populum: quia sicut prophetam eum habe-
6 bant. Die autem natalis Herodis, saltauit filia 14⁵/6
7 Herodiadis in medio et placuit Herodi: unde
8 cum iuramento pollicitus est ei dare quod-cumque postulasset ab eo. At illa praemonita
a matre sua, Da mihi, inquit, hic in disco caput
9 Iohannis Baptistae. Et contristatus est rex: propter iuramentum autem et eos qui pariter
10 recumbebant, iussit dari. Misitque et decol-
11 lauit Iohannem in carcere: et allatum est caput eius in disco, et datum est puellae, et tulit
12 matri suae. Et accedentes discipuli eius, tulerunt corpus et sepelierunt illud: et uenientes nuntiauerunt Iesu.

13–21 Mc. 6. 32–44, Lc. 9. 10–17, Ioh. 6. 1–13. 13 Quod cum audisset Iesus, secessit inde in 14⁴/3
nauicula, in locum desertum seorsum: et cum audissent turbae, secutae sunt eum pe-
14 destres de ciuitatibus. Et exiens uidit turbam multam, et misertus est eius, et cura-
15 uit languidos eorum. Uespere autem facto 14⁵/1
accesserunt ad eum discipuli eius, dicentes: Desertus est locus, et hora iam praeteriit: dimitte turbas, ut euntes in castella emant
16 sibi escas. Iesus autem dixit eis: Non habent
17 necesse ire: date illis uos manducare. Responderunt ei: Non habemus hic nisi quin-
18 que panes et duos pisces. Qui ait eis:
19 Afferte illos mihi huc. ⁱ Et cum iussisset

⁶ medio + triclinio DH^c *al.* ⁹ iuramentum ACDFHM *al.* 𝔈: iusiurandum VZ *al.* 𝔖 ¹¹ attulit 𝔖𝔈 ¹² corpus + eius 𝔖𝔈 ¹³ nauiculam 𝔖 ¹⁴ eius: eis D *al.* 𝔖𝔈 ¹⁹ > mihi illos huc 𝔖𝔈

turbam discumbere supra faenum, acceptis quinque panibus et duobus piscibus, aspiciens in caelum benedixit et fregit: et dedit discipulis panes, discipuli autem turbis. Et 20 manducauerunt omnes et saturati sunt. Et tulerunt reliquias duodecim cophinos fragmentorum plenos. Manducantium autem fuit 21 numerus quinque milia uirorum, exceptis mulieribus et paruulis.

4 Reg. (2 Reg.) 4. 44.

148/6 Et statim iussit discipulos ascendere in 22 nauiculam, et praecedere eum trans fretum, 19/2 donec dimitteret turbas. Et dimissa turba, 23 30/4 ascendit in montem solus orare. Uespere autem facto solus erat ibi. Nauicula autem 24 in medio mari iactabatur fluctibus: erat enim contrarius uentus. Quarta autem uigilia noctis 25 uenit ad eos ambulans supra mare. Et ui- 26 dentes eum supra mare ambulantem turbati sunt dicentes: Quia phantasma est. Et prae timore clamauerunt. Statimque Iesus lo- 27 cutus est eis dicens: Habete fiduciam: ego 154/10 sum, nolite timere. Respondens autem Pe- 28 trus dixit: Domine, si tu es, iube me uenire ad te super aquas. At ipse ait: Ueni. Et 29 descendens Petrus de nauicula ambulabat super aquam, ut ueniret ad Iesum. Uidens 30 uero uentum ualidum timuit: et cum coepisset mergi, clamauit dicens: Domine, saluum me fac. Et continuo Iesus extendens 31 manum, adprehendit eum: et ait illi: Mo- 52/6 dicae fidei, quare dubitasti? Et cum ascen- 32 dissent in nauiculam, cessauit uentus. Qui 33

22-33 Mc. 6. 45–51, Ioh. 6. 15–21.

19 super ℌℭ autem + dederunt ℌ 22 statim iussit discipulos: statim compulit Iesus discipulos ℌℭ 25 super ℭ 26 super ℭ 28 > ad te venire ℌℭ 32 ascendisset ℌ

autem in nauicula erant, uenerunt et adorauerunt eum, dicentes: Uere Filius Dei es.

34-36 Mc. 6. 53-56. 34 Et cum transfretassent, uenerunt in terram 15/2
35 Gennesar. Et cum cognouissent eum uiri loci illius, miserunt in uniuersam regionem illam, et optulerunt ei omnes male habentes.
36 Et rogabant eum ut uel fimbriam uestimenti eius tangerent: et quicumque tetigerunt salui facti sunt.

1-20 Mc. 7. 1-23. **15** Tunc accesserunt ad eum ab Hierosolymis 15/6
2 scribae et Pharisaei, dicentes: Quare discipuli tui transgrediuntur traditionem seniorum? Lc. 11. 38. non enim lauant manus suas cum
3 panem manducant. Ipse autem respondens ait illis: Quare et uos transgredimini mandatum Dei propter traditionem uestram? Ex. 20. 12, Dt. 5. 16. Nam
4 Deus dixit: Honora patrem tuum et matrem: et: Qui male dixerit patri uel matri, morte Ex. 21. 17, Leu. 20. 9, Dt. 27. 16. moriatur. Uos autem dicitis: Quicumque
5 dixerit patri uel matri, Munus quodcumque
6 est ex me tibi proderit: et non honorificabit patrem suum aut matrem: et irritum fecistis mandatum Dei propter traditionem uestram.
Es. 29. 13. 7 Hypocritae, bene prophetauit de uobis Esaias dicens:
8 Populus hic labiis me honorat:
cor autem eorum longe est a me.
9 Sine causa autem colunt me,
docentes doctrinas mandata hominum.

Act. 10. 14, 15, 11. 9. 1 Tim. 4. 4. 10 Et conuocatis ad se turbis, dixit eis: Audite
11 et intellegite. Non quod intrat in os, coinquinat hominem: sed quod procedit ex ore,

34 Genesar 𝔖𝔈 15. 2 traditiones 𝔖 4 *om.* tuum 𝔖𝔈 6 matrem + suam 𝔖𝔈 9 doctrinas, mandata FHZ* *al.*: doctrinas et mandata ACMVZ^c *al.* 𝔖𝔈

155/10 hoc coinquinat hominem. Tunc accedentes 12
discipuli eius, dixerunt ei: Scis quia Pharisaei audito uerbo scandalizati sunt? At ille 13 Ioh. 15. 1, 2.
respondens ait: Omnis plantatio quam non
156/5 plantauit Pater meus· caelestis eradicabitur.
Sinite illos: caeci sunt duces caecorum: 14 Lc. 6. 39.
caecus autem si caeco ducatum praestet, ambo Mt. 23. 16.
157/6 in foueam cadunt.· Respondens autem Pe- 15
trus dixit ei: Edissere nobis parabolam istam.
At ille dixit: Adhuc et uos sine intellectu 16 16. 9.
estis? Nón intellegitis quia omne quod in 17
os intrat, in uentrem uadit, et in secessum
emittitur? Quae autem procedunt de ore, de 18
corde exeunt, et ea coinquinant hominem. De 19
corde enim exeunt cogitationes malae, homicidia, adulteria, fornicationes, furta, falsa testimonia, blasphemiae. Haec sunt quae coin- 20
quinant hominem: non lotis autem manibus manducare, non coinquinat hominem.

Et egressus inde Iesus secessit in partes 21 21-28
Tyri et Sidonis. Et ecce mulier Chananaea 22 Mc. 7. 24-30.
a finibus illis egressa, clamauit dicens ei:
Miserere mei, Domine, fili Dauid: filia mea
male a daemonio uexatur. Qui non respondit 23
ei uerbum. Et accedentes discipuli eius ro-
gabant eum, dicentes: Dimitte eam, quia
158/5 clamat post nos. Ipse autem respondens ait: 24 10. 6.
Non sum missus nisi ad oues quae perierunt
159/6 domus Israhel. At illa uenit et adorauit eum, 25
dicens: Domine, adiuua me. Qui respon- 26
dens ait: Non est bonum sumere panem
filiorum, et mittere canibus. At illa dixit: 27
Etiam, Domine: nam et catelli edunt de micis quae cadunt de mensa dominorum suorum.

12 uerbo + hoc ℌℭ 14 sunt + et ℌℭ

28 Tunc respondens Iesus ait illi: O mulier,
magna est fides tua: fiat tibi sicut uis. Et
sanata est filia illius ex illa hora.

29-31 Mc. 7. 31-37. 29 Et cum transisset inde Iesus, uenit secus 160/6
mare Galilaeae: et ascendens in montem,
30 sedebat ibi. Et accesserunt ad eum turbae
multae, habentes secum mutos, clodos, cae-
cos, debiles, et alios multos: et proiecerunt
31 eos ad pedes eius, et curauit eos: ita ut tur-
bae mirarentur, uidentes mutos loquentes,
clodos ambulantes, caecos uidentes: et magni-
ficabant Deum Israhel.

32-39 Mc. 8. 1-10. 32 Iesus autem conuocatis discipulis suis,
dixit: Misereor turbae, quia triduo iam per-
seuerant mecum, et non habent quod man-
ducent: et dimittere eos ieiunos nolo, ne de-
33 ficiant in uia. Et dicunt ei discipuli: Unde
ergo nobis in deserto panes tantos, ut satura-
34 mus turbam tantam? Et ait illis Iesus:
Quot panes habetis? At illi dixerunt: Sep-
35 tem, et paucos pisciculos. Et praecepit turbae
36 ut discumberet super terram. Et accipiens
septem panes et pisces, et gratias agens fregit,
et dedit discipulis suis, et discipuli dederunt
37 populo. Et comederunt omnes, et saturati
sunt: et quod superfuit de fragmentis tule-
38 runt, septem sportas plenas. Erant autem qui
manducauerant quattuor milia hominum, ex-
39 tra paruulos et mulieres. Et dimissa turba,
ascendit in nauiculam: et uenit in fines Ma-
gedan.

1-12 Mc. 8. 11-21. **16** Et accesserunt ad eum Pharisaei et Saddu- 161/4

28 **illius**: eius 𝔖𝔈 30 > mutos, caecos, claudos, debiles 𝔖𝔈
31 claudos 𝔖𝔈 34 > habetis panes 𝔖𝔈 35 discumberent 𝔖𝔈
38 **manducauerant** ACFHM *al.*: -erunt VZ *al.* 𝔖𝔈

caei temtantes: et rogauerunt eum ut sig-
162/5 num de caelo ostenderet eis. At ille respon- 2 12. 38. Lc. 12. 54.
dens ait eis: Facto uespere dicitis: Serenum
erit: rubicundum est enim caelum. Et 3
mane: Hodie tempestas: rutilat enim triste
163/6 caelum. Faciem ergo caeli diiudicare nostis:
signa autem temporum non potestis. Gene- 4 12. 39. Ion. 2. 1.
ratio mala et adultera signum quaerit: et sig-
num non dabitur ei, nisi signum Ionae. Et
relictis illis abiit.

Et cum uenissent discipuli eius trans fre- 5
164/2 tum, obliti sunt panes accipere. Qui dixit 6 Lc. 12. 1.
illis: Intuemini et cauete a fermento Phari-
165/6 saeorum et Sadducaeorum. At illi cogitabant 7
inter se dicentes: Quia panes non accepimus.
Sciens autem Iesus dixit: Quid cogitatis inter 8
uos, modicae fidei, quia panes non habetis?
Nondum intellegitis, neque recordamini quin- 9 14. 17.
que panum quinque †milium† hominum, et
quot cophinos sumsistis? Neque septem 10 15. 34–38.
panum quattuor †milium† hominum, et quot
sportas sumsistis? Quare non intellegitis 11
quia non de pane dixi uobis: Cauete a fer-
mento Pharisaeorum et Sadducaeorum? Tunc 12
intellexerunt quia non dixerit cauendum a
fermento panum, sed a doctrina Pharisaeorum
et Sadducaeorum.

166/1 Uenit autem Iesus in partes Caesareae 13 13–16 Mc. 8. 27–29, Lc. 9. 18–20.
Philippi: et interrogabat discipulos suos, di-
cens: Quem dicunt homines esse Filium ho-

16. 2 eis: illis ℌℭ 3 potestis + scire HVZ *al.* ℌℭ 4 Ionae + prophetae ℌℭ 7 intra ℭ *et* 8 9 quinque milium *conicimus ex Hieronymi commentariis*: quinque milia ACH*MZ*; et quinque milia Z^c *etc.*; in quinque milia H^cV *al.* ℌℭ 10 quattuor milium *Hieron. comment.*: quattuor milia ACHMZ*; et quatt. milia Z^c *al.*; in quatt. millia ℌℭ 13 quem + me Z* *al.*

14. 2. 14 minis? At illi dixerunt: Alii Iohannem Bap-
tistam, alii autem Heliam, alii uero Hieremiam,
15 aut unum ex prophetis. Dicit illis: Uos au-
Ioh. 1. 40, 42, 6. 68, 69, 11. 27. 16 tem quem me esse dicitis? Respondens Simon
Petrus dixit: Tu es Christus, Filius Dei uiui.
17 Respondens autem Iesus dixit: Beatus es 167/10
Simon Bar Iona: quia caro et sanguis non
reuelauit tibi, sed Pater meus qui in caelis est.
Ioh. 1. 42. Eph. 2. 20. 1 Pet. 2. 4, 5. Apoc. 21. 14. 18 Et ego dico tibi quia tu es Petrus, et super
hanc petram aedificabo ecclesiam meam: et
portae inferi non praeualebunt aduersum eam.
18. 18. Ioh. 20. 23. 19 Et tibi dabo claues regni caelorum: et quod-
cumque ligaueris super terram, erit ligatum in
caelis: et quodcumque solueris super terram,
17. 9. Mc. 8. 30. Lc. 9. 21. 20 erit solutum in caelis. Tunc praecepit disci- 168/2
pulis suis, ut nemini dicerent quia ipse esset
Iesus Christus.
21-28 Mc. 8. 31—9. 1. Lc. 9. 22–27. 21 Exinde coepit Iesus ostendere discipulis
suis, quia oporteret eum ire Hierosolymam, et
multa pati a senioribus et scribis et principi-
bus sacerdotum, et occidi, et tertia die resur-
22 gere. Et adsumens eum Petrus, coepit in- 169/6
crepare illum, dicens: Absit a te, Domine:
23 non erit tibi hoc. Qui conuersus, dixit Petro:
Uade post me, Satana: scandalum es mihi,
quia non sapis ea quae Dei sunt, sed ea quae
10. 38, 39. Lc. 14. 27. 24 hominum. Tunc Iesus dixit discipulis suis: 170/2
Si quis uult post me uenire, abneget semet ip-
sum, et tollat crucem suam, et sequatur me.
25 Qui enim uoluerit animam suam saluam fa-
Lc. 17. 33, Ioh. 12. 25. cere, perdet eam: qui autem perdiderit ani-
26 mam suam propter me, inueniet eam. Quid

[15] **illis** + Iesus 𝔖𝔗 [17] **dixit** + ei 𝔖𝔗 Bariona 𝔖 [18] inferni HZ *al.* aduersus 𝔖𝔗 [19] **ligatum** + et 𝔖𝔗 **solutum** + et 𝔖𝔗

enim prodest homini, si mundum uniuersum lucretur, animae uero suae detrimentum patiatur? Aut quam dabit homo commutationem
171/10 pro anima sua? Filius enim hominis uentu- 27 Ioh. 5. 28, 29. Rom. 2. 6, Apoc. 2. 23.
rus est in gloria Patris sui cum angelis suis: et tunc reddet unicuique secundum opus eius.
172/2 Amen dico uobis, sunt quidam de hic stanti- 28
bus, qui non gustabunt mortem, donec uideant Filium hominis uenientem in regno suo.

Et post dies sex adsumsit Iesus Petrum, et **17** 1-8 Mc. 9. 2-8. Lc. 9. 28-36.
Iacobum, et Iohannem fratrem eius, et ducit illos in montem excelsum seorsum. Et trans- 2
figuratus est ante eos: et resplenduit facies eius sicut sol: uestimenta autem eius facta sunt alba sicut nix. Et ecce apparuit illis 3
Moses et Helias cum eo loquentes. Respon- 4
dens autem Petrus dixit ad Iesum: Domine, bonum est nos hic esse: si uis, faciamus hic tria tabernacula, tibi unum, et Mosi unum, et Heliae unum. Adhuc eo loquente, ecce nubis 5
lucida obumbrauit eos: et ecce uox de nube dicens: Hic est Filius meus dilectus, in quo 3. 17.
mihi bene complacui: ipsum audite. Et au- 6 2 Pet. 1. 17.
dientes discipuli ceciderunt in faciem suam, et timuerunt ualde. Et accessit Iesus et tetigit 7
eos, dixitque eis: Surgite, et nolite timere. Le- 8
uantes autem oculos suos, neminem uiderunt nisi solum Iesum.

Et descendentibus illis de monte, praecepit 9 9-13 Mc. 9. 9-13, Lc. 9. 36.
Iesus dicens: Nemini dixeritis uisionem, do-
173/6 nec Filius hominis a mortuis resurgat. Et in- 10 Mt. 16. 20. 11. 14. Mal. 4. 5.
terrogauerunt eum discipuli, dicentes: Quid

27 opus: opera ℌℭ 17. 1 assumit ℭ duxit ℌ 3 apparuerunt ℌℭ 4 *om.* et (*ante* Mosi) ℌℭ 5 nubes ℌℭ complacuit ACFHM *al.* 9 praecepit + eis ℌℭ

ergo scribae dicunt quod Heliam oporteat pri-
11 mum uenire? At ille respondens, ait eis:
Helias quidem uenturus est, et restituet om-
14. 3–10. 12 nia. Dico autem uobis, quia Helias iam uenit,
et non cognouerunt eum, sed fecerunt in eo
quaecumque uoluerunt: sic et Filius hominis
13 passurus est ab eis. Tunc intellexerunt disci-
puli quia de Iohanne Baptista dixisset eis.
14–19 14 Et cum uenisset ad turbam, accessit ad eum 174/2
Mc. 9. 14–28, Lc. 9. 37–42. 15 homo genibus prouolutus ante eum, | dicens:
Domine, miserere filio meo, quia lunaticus est,
et male patitur: nam saepe cadit in ignem, et
16 crebro in aquam: et optuli eum discipulis tuis,
17 et non potuerunt curare eum. Respondens
Iesus ait: O generatio incredula et peruersa,
quo usque ero uobiscum? Usque quo patiar
18 uos? Afferte huc illum ad me. | Et increpauit
eum Iesus, et exiit ab eo daemonium, et cu-
19 ratus est puer ex illa hora. Tunc accesserunt 175/5
discipuli ad Iesum secreto, et dixerunt: Quare
20 nos non potuimus eicere illum? Dicit illis:
21. 21, 22, Mc. 11. 23. Lc. 17. 6. Propter incredulitatem uestram. Amen quip-
pe dico uobis, si habueritis fidem sicut granum
sinapis, dicetis monti huic, Transi hinc, et trans-
21 ibit: et nihil inpossibile erit uobis. Hoc au-
tem genus non eicitur nisi per orationem et
ieiunium.
Mc. 9. 30–32, Lc. 9. 44, 45. 22 Conuersantibus autem eis in Galilaea, dixit 176/2
illis Iesus: Filius hominis tradendus est in
23 manus hominum, | et occident eum, et tertio
die resurget. Et contristati sunt uehementer.
Mc. 9. 33. 24 Et cum uenissent Capharnaum, accesserunt 177/10

14 genibus prouolutis ACFM *al.* 17 Respondens + autem ℌℭ 18 eum : illum ℌℭ 20 dixit ℌℭ illis + Iesus ℌℭ hinc + illuc ℭ 23 tertia ℌℭ

qui didragma accipiebant ad Petrum et dixerunt : Magister uester non soluit didragma ? Ex. 30. 13.
25 ' Ait : Etiam. Et cum intrasset domum, praeuenit eum Iesus, dicens : Quid tibi uidetur, Simon? Reges terrae a quibus accipiunt tributum uel censum ? a filiis suis an ab alienis ?
26 ' Et ille dixit : Ab alienis. Dixit illi Iesus : Ergo liberi sunt filii.
27 Ut autem non scandalizemus eos, uade ad mare, et mitte hamum : et eum piscem qui primus ascenderit, tolle : et aperto ore eius, inuenies staterem : illum sumens, da eis pro me et te.

178/2 **18** In illa hora accesserunt discipuli ad Iesum, 1–5 Mc. 9. 33–37, Lc. 9. 46–48.
dicentes : Quis putas, maior est in regno caelorum ? Et aduocans Iesus paruulum, statuit
2 eum in medio eorum, ' et dixit : Amen dico
3 uobis, nisi conuersi fueritis, et efficiamini sicut paruuli, non intrabitis in regnum caelorum. 19. 14. Ioh. 3. 3, 5.
4 Quicumque ergo humiliauerit se sicut paruu-
5 lus iste, hic est maior in regno caelorum. Et 10. 40.
179/2 qui susceperit unum paruulum talem in nomine meo, me suscipit.
6 Qui autem scandalizauerit unum de pusillis istis qui in me credunt, expedit ei ut suspendatur mola asinaria in collo eius, et demergatur in profundum maris. Mc. 9. 42. Lc. 17. 1, 2.
7 ' Uae mundo ab scandalis. Necesse est enim ut ueniant scandala : uerum tamen uae
180/6 homini per quem scandalum uenit.
8 Si autem manus tua uel pes tuus scandalizat te, abscide eum et proice abs te : bonum tibi est ad uitam ingredi debilem uel clodum, quam duas manus uel duos pedes habentem, mitti in ignem aeternum. 8, 9 5. 29, 30, Mc. 9. 43, 45, 47.
9 Et si oculus tuus scandalizat te, erue

[24] didrachma ℌ dixerunt + ei ℌ [25] intrasset + in ℌ
18. [7] ab : a ℌ homini + illi ℌ [8] abscinde ℌ claudum ℌ

eum et proice abs te: bonum tibi est †unoculum† in uitam intrare, quam duos oculos habentem mitti in gehennam ignis. Uidete ne contemnatis unum ex his pusillis: dico enim uobis, quia angeli eorum in caelis semper uident faciem Patris mei, qui in caelis est. Uenit enim Filius hominis saluare quod perierat. Quid uobis uidetur? si fuerint alicui centum oues, et errauerit una ex eis, nonne relinquet nonaginta nouem in montibus, et uadit quaerere eam quae errauit? Et si contigerit ut inueniat eam, amen dico uobis, quia gaudebit super eam magis quam super nonaginta nouem, quae non errauerunt. Sic non est uoluntas ante Patrem uestrum qui in caelis est, ut pereat unus de pusillis istis.

Si autem peccauerit in te frater tuus, uade et corripe eum inter te et ipsum solum: si te audierit, lucratus eris fratrem tuum. Si autem non te audierit, adhibe tecum adhuc unum uel duos, ut in ore duorum testium uel trium stet omne uerbum. Quod si non audierit eos, dic ecclesiae. Si autem et ecclesiam non audierit, sit tibi sicut ethnicus et publicanus. Amen dico uobis, quaecumque alligaueritis super terram, erunt ligata et in caelo: et quaecumque solueritis super terram, erunt soluta et in caelo. Iterum dico uobis, quia si duo ex uobis consenserint super terram, de omni re quacumque petierint, fiet illis a Patre meo

Lc. 19. 10.
12–14 Lc. 15. 4–7.
Lc. 17. 3. Leu. 19. 17.
Dt. 19. 15, 2 Cor. 13. 1. 1 Tim. 5. 19.
16. 19. Ioh. 20. 23.

181/10 182/5 183/5 184/10 185/7 186/10

[9] **unoculum** *edidimus*: uno oculum H, uno oculo A, cum unum oculum Z*, cum uno oculo VZ^{c}𝔖𝔈, unum oculum habentem CM; luscum F (*cf. Mc.* 9. 47) **intrare**: regnare F [12] relinquit 𝔖𝔈 nonagintanouem *uno uerbo* 𝔖𝔈 *et* 13 [13] gaudet 𝔖𝔈 [16] > te non 𝔖𝔈 > vel trium testium 𝔖𝔈 [17] *om.* et *pr.* 𝔖𝔈 [19] quamcumque A^{c}CFV𝔖𝔈

qui in caelis est. Ubi enim sunt duo uel tres 20 28. 20.
congregati in nomine meo, ibi sum in medio
eorum.

187/5 Tunc accedens Petrus ad eum, dixit: Do- 21 Lc. 17. 4.
mine, quotiens peccabit in me frater meus, et
dimittam ei? usque septies? | Dicit illi Iesus: 22
non dico tibi usque septies, sed usque septua-
188/10 gies septies. Ideo adsimilatum est regnum 23
caelorum homini regi, qui uoluit rationem po-
nere cum seruis suis. Et cum coepisset ra- 24
tionem ponere, oblatus est ei unus qui debebat
decem milia talenta. Cum autem non haberet 25
unde redderet, iussit eum dominus uenundari,
et uxorem eius, et filios, et omnia quae habe-
bat, et reddi. Procidens autem seruus ille, 26
orabat eum, dicens: Patientiam habe in me,
et omnia reddam tibi. Misertus autem domi- 27
nus serui illius, dimisit eum, et debitum dimi-
sit ei. Egressus autem seruus ille, inuenit 28
unum de conseruis suis qui debebat ei centum
denarios; et tenens suffocabat eum, dicens:
Redde quod debes. Et procidens conseruus 29
eius, rogabat eum, dicens: Patientiam habe in
me, et omnia reddam tibi. Ille autem noluit: 30
sed abiit, et misit eum in carcerem, donec red-
deret debitum. Uidentes autem conserui eius 31
quae fiebant, contristati sunt ualde: et uene-
runt, et narrauerunt domino suo omnia quae
facta erant. Tunc uocauit illum dominus suus, 32
et ait illi: Serue nequam, omne debitum di-
misi tibi, quoniam rogasti me: non ergo opor- 33
tuit et te misereri conserui tui, sicut et ego tui

21 quoties SC 24 **debebat** + ei SC 25 **dominus** + eius SC 26 **orabat**: rogabat CMV *al.* 31 facta fuerant SC 33 nonne SC

34 misertus sum? Et iratus dominus eius tradidit eum tortoribus, quoad usque redderet
6. 15. 35 uniuersum debitum. Sic et Pater meus caeMc. 11. 26. lestis faciet uobis, si non remiseritis unusquisque fratri suo de cordibus uestris.

1-9 **19** Et factum est, cum consummasset Iesus ser- 189/6
Mc. 10. 1-12. mones istos, migrauit a Galilaea. Et uenit in
2 fines Iudaeae trans Iordanen: et secutae sunt eum turbae multae, et curauit eos ibi.

3 Et accesserunt ad eum Pharisaei temtantes eum, et dicentes: Si licet homini dimittere ux-
4 orem suam, quacumque ex causa? Qui re-
Gen. 1. 27. spondens ait eis: Non legistis, quia qui fecit
5 ab initio, masculum et feminam fecit eos, ' et
Gen. 2. 24. dixit: Propter hoc dimittet homo patrem et
Eph. 5. 31. matrem, et adhaerebit uxori suae, et erunt duo
1 Cor. 7. 10. 6 in carne una? Itaque iam non sunt duo, sed una caro. Quod ergo Deus coniunxit, homo
5. 31. 7 non separet. Dicunt illi: Quid ergo Moses
Dt. 24. 1-4. mandauit dari libellum repudii, et dimittere?
8 Ait illis: Quoniam Moses ad duritiam cordis uestri permisit uobis dimittere uxores uestras:
5. 32, 9 ab initio autem non sic fuit. Dico autem uobis, 190/2
Lc. 16. 18. quia quicumque dimiserit uxorem suam, nisi
1 Cor. 7. 11. ob fornicationem, et aliam duxerit, moechatur:
10 et qui dimissam duxerit, moechatur. Dicunt 191/10
ei discipuli eius: Si ita est causa homini cum
11 muliere, non expedit nubere. Qui dixit: Non omnes capiunt uerbum istud, sed quibus datum
12 est. Sunt enim eunuchi, qui de matris utero sic nati sunt: et sunt eunuchi, qui facti sunt ab hominibus: et sunt eunuchi, qui se ipsos

19. 1 Iordanem $\mathfrak{SC}$ 4 **qui fecit** + hominem $\mathfrak{SC}$ 7 dare **muliere** H$\mathfrak{SC}$ 8 > fuit sic VZ *al.* $\mathfrak{SC}$ 10 hominis $\mathfrak{SC}$ AFH *al.*: uxore CMVZ *al.* $\mathfrak{SC}$ 11 **dixit** + illis $\mathfrak{SC}$

castrauerunt propter regnum caelorum: qui potest capere capiat.

192/2 Tunc oblati sunt ei paruuli, ut manus eis 13 13-15 Mc. 10. 13–16, Lc. 18. 15–17.
inponeret, et oraret: discipuli autem increpabant eos. Iesus uero ait eis: Sinite paruulos, 14 18. 3.
et nolite eos prohibere ad me uenire: talium est enim regnum caelorum. Et cum inpo- 15
suisset eis manus, abiit inde.

193/2 Et ecce unus accedens ait illi: Magister 16 16-29 Mc. 10. 17–30, Lc. 18. 18–30.
bone, quid boni faciam ut habeam uitam aeternam? Qui dixit ei: Quid me interrogas de 17
bono? Unus est bonus, Deus. Si autem uis
ad uitam ingredi, serua mandata. Dicit illi: 18 Ex. 20. 12–16. Dt. 5. 16–20.
Quae? Iesus autem dixit: Non homicidium facies: Non adulterabis: Non facies furtum:
Non falsum testimonium dices: | Honora pa- 19 Eph. 6. 2.
trem et matrem: Et diliges proximum tuum Leu. 19. 18. Mt. 15. 4, 22. 39.
sicut te ipsum. Dicit illi adulescens: Omnia 20
194/2 haec custodiui: quid adhuc mihi deest? Ait 21 Rom. 13. 9, Gal. 5. 14, Iac. 2. 8.
illi Iesus: Si uis perfectus esse, uade, uende
quae habes, et da pauperibus, et habebis the- Lc. 12. 33.
195/2 saurum in caelo: et ueni, sequere me. Cum 22
audisset autem adulescens uerbum, abiit tristis: erat enim habens multas possessiones.

Iesus autem dixit discipulis suis: Amen 23 1 Tim. 6. 9, 10.
dico uobis, quia diues difficile intrabit in regnum caelorum. Et iterum dico uobis: Faci- 24
lius est camelum per foramen acus transire
quam diuitem intrare in regnum caelorum.
Auditis autem his, discipuli mirabantur ualde, 25
dicentes: Quis ergo poterit saluus esse? Aspi- 26
ciens autem Iesus, dixit illis: Apud homines

12 **castrauerunt** AFHM *al.* 𝔖𝔈: eunuchizauerunt CVZ *al.* 18 **homicidium facies**: occides F 19 **patrem** + tuum 𝔖𝔈 **matrem** + tuam 𝔖𝔈 20 **custodiui** + a iuuentute mea F *al.* 𝔈 21 **uende** + omnia 𝔖

Lc. 1. 37. hoc inpossibile est : apud Deum autem omnia
27 possibilia sunt. Tunc respondens Petrus, dixit
ei : Ecce nos reliquimus omnia, et secuti su-
Lc. 22. 30. 28 mus te : quid ergo erit nobis ? Iesus autem 196
2 Tim. 2. 12. dixit illis : Amen dico uobis, quod uos qui se- 10
Apoc. 3. 21. cuti estis me, in regeneratione cum sederit
Filius hominis in sede maiestatis suae, sedebitis 197
et uos super sedes duodecim, iudicantes duo- 5
29 decim tribus Israhel. Et omnis qui reliquit 198
domum, uel fratres aut sorores, aut patrem aut 2
matrem, aut uxorem aut filios, aut agros prop-
ter nomen meum, centuplum accipiet, et uitam
20. 16, 22. 14. 30 aeternam possidebit. Multi autem erunt primi 199
Mc. 10. 31. Lc. 13. 30. **20** nouissimi, et nouissimi primi. Simile est enim 200
regnum caelorum homini patri familias, qui
exiit primo mane conducere operarios in ui-
2 neam suam. Conuentione autem facta cum
operariis ex denario diurno, misit eos in uineam
3 suam. Et egressus circa horam tertiam, uidit
4 alios stantes in foro otiosos : ' et illis dixit : Ite
et uos in uineam, et quod iustum fuerit dabo
5 uobis. ' Illi autem abierunt. Iterum autem
exiit circa sextam et nonam horam, et fecit si-
6 militer. Circa undecimam uero exiit, et inuenit
alios stantes : et dicit illis : Quid hic statis tota
7 die otiosi ? Dicunt ei : Quia nemo nos con-
8 duxit. Dicit illis : Ite et uos in uineam. ' Cum
sero autem factum esset, dicit dominus uineae
procuratori suo : Uoca operarios, et redde illis
mercedem, incipiens a nouissimis usque ad pri-
9 mos. Cum uenissent ergo qui circa undeci-
mam horam uenerant, acceperunt singulos de-
10 narios. Uen entes autem et primi, arbitrati

29 reliquerit SC uineam + meam SC 20. 1 *om.* enim SC 4 > dixit illis SC 7 uineam + meam SC

sunt quod plus essent accepturi: acceperunt
autem et ipsi singulos denarios. Et accipientes 11
murmurabant aduersus patrem familias, | di- 12
centes: Hi nouissimi una hora fecerunt: et
pares illos nobis fecisti, qui portauimus pon-
dus diei et aestus. At ille respondens uni 13
eorum, dixit: Amice, non facio tibi iniuriam.
Nonne ex denario conuenisti mecum? | Tolle 14
quod tuum est, et uade: uolo autem et huic
nouissimo dare sicut et tibi. Aut non licet 15
mihi quod uolo facere? An oculus tuus ne-
quam est quia ego bonus sum? Sic erunt 16 · 19. 30, 22. 14.
nouissimi primi, et primi nouissimi: multi
sunt enim uocati, pauci autem electi.

201/2 Et ascendens Iesus Hierosolymam, adsum- 17 17-19
sit duodecim discipulos secreto, et ait illis: Mc.10. 32–34, Lc.18. 31–33.
Ecce ascendimus Hierosolymam, et Filius 18 16. 21,
hominis tradetur principibus sacerdotum et 17. 22, 23.
scribis, et condemnabunt eum morte: et tra- 19
dent eum gentibus ad deludendum et flagel-
landum et crucifigendum: et tertia die resur-
get.

202/6 Tunc accessit ad eum mater filiorum Zebe- 20 20–28
daei cum filiis suis, adorans et petens aliquid Mc.10. 35–45.
ab eo. | Qui dixit ei: Quid uis? Ait illi: Dic 21 19. 28.
ut sedeant hi duo filii mei, unus ad dexteram
tuam, et unus ad sinistram, in regno tuo. Re- 22
spondens autem Iesus dixit: Nescitis quid 26. 39, 42. Ioh. 18. 11.
petatis: potestis bibere calicem quem ego bi-
biturus sum? Dicunt ei: Possumus. | Ait il- 23 Act. 12. 2. Apoc. 1. 9.
lis: Calicem quidem meum bibetis: sedere
autem ad dexteram meam et sinistram non est
meum dare uobis, sed quibus paratum est a

16 > enim sunt 𝔖𝔈 autem: vero 𝔖𝔈 19 deludendum: illudendum 𝔖𝔈 23 et sinistram: vel sinistram 𝔖𝔈

24 Patre meo. Et audientes decem, indignati 203/2
25 sunt de duobus fratribus. Iesus autem uocauit eos ad se, et ait: Scitis quia principes gentium dominantur eorum: et qui maiores sunt,
25-28 26 potestatem exercent in eos. Non ita erit inter uos: sed quicumque uoluerit inter uos
18. 1-4. Lc. 22. 25-27. Ioh. 13. 14. 27 maior fieri, sit uester minister: et qui uoluerit
23. 11, Mc. 9. 35. 28 inter uos primus esse, erit uester seruus. Si- 204/4
Phil. 2. 7. 1 Tim. 2. 6. Es. 53. 10. cut Filius hominis non uenit ministrari sed ministrare, et dare animam suam redemptionem pro multis.

29-34 29 Et egredientibus illis ab Hiericho, secuta 205/2
Mc. 10. 46-52, Lc. 18. 35-43. Mt. 9. 27-30. 30 est eum turba multa. Et ecce duo caeci sedentes secus uiam, audierunt quia Iesus transiret: et clamauerunt, dicentes: Domine, mi-
31 serere nostri, fili Dauid. Turba autem increpabat eos, ut tacerent. At illi magis clamabant, dicentes: Domine, miserere nostri, fili
32 Dauid. Et stetit Iesus et uocauit eos, et ait:
33 Quid uultis ut faciam uobis? | Dicunt illi: Do-
34 mine, ut aperiantur oculi nostri. Misertus autem eorum Iesus, tetigit oculos eorum: et confestim uiderunt, et secuti sunt eum.

1-9 **21** Et cum adpropinquassent Hierosolymis, et 206/2
Mc. 11. 1-10, Lc. 19. 29-38, Ioh. 12. 12-15. uenissent Bethfage ad montem Oliueti, tunc
2 Iesus misit duos discipulos; | dicens eis: Ite in castellum quod contra uos est, et statim inuenietis asinam alligatam, et pullum cum ea:
3 soluite et adducite mihi. Et si quis uobis aliquid dixerit, dicite quia Dominus his opus
4 habet: et confestim dimittet eos. Hoc autem 207/7
Zach. 9. 9. Es. 62. 11. factum est, ut impleretur quod dictum est per prophetam dicentem:

28 suam + in S adimpleretur SC 21. 1 Bethphage SC 4 autem + totum SC

Dicite filiae Sion : 5
Ecce rex tuus uenit tibi mansuetus,
et sedens super asinam
et pullum filium subiugalis.

208/2 Euntes autem discipuli, fecerunt sicut prae- 6
cepit illis Iesus. Et adduxerunt asinam, et 7
pullum : et inposuerunt super eis uestimenta
sua, et eum desuper sedere fecerunt. Plurima 8
autem turba strauerunt uestimenta sua in uia :
alii autem caedebant ramos de arboribus, et
209/1 sternebant in uia. Turbae autem quae prae- 9
cedebant, et quae sequebantur clamabant, di-
centes : Osanna filio Dauid : Benedictus qui Ps. 117 (118). 26.
uenturus est in nomine Domini : Osanna in Mt. 23. 39,
210/10 altissimis. Et cum intrasset Hierosolymam, 10 Lc. 13. 35.
commota est uniuersa ciuitas, dicens : Quis Mc. 11. 11.
est hic? Populi autem dicebant : Hic est 11
Iesus propheta a Nazareth Galilaeae. Mt. 21. 46.

211/1 Et intrauit Iesus in templum Dei : et eicie- 12 12–16
bat omnes uendentes et ementes in templo, et Mc. 11. 15–18,
mensas nummulariorum et cathedras uenden- Lc. 19. 45–47.
tium columbas euertit : | et dicit eis : Scriptum 13 Ioh. 2. 14–16.
est, Domus mea domus orationis uocabitur : Es. 56. 7.
uos autem fecistis illam speluncam latronum. Hier. 7. 11.
2/10 Et accesserunt ad eum caeci et claudi in tem- 14 2 Reg.
3/5 plo, et sanauit eos. Uidentes autem principes 15 (2 Sam.) 5. 6, 8.
sacerdotum et scribae mirabilia quae fecit, et
pueros clamantes in templo, et dicentes :
Osanna filio Dauid : indignati sunt | et dixe- 16
runt ei : Audis quid isti dicant? Iesus autem
dicit eis : Utique : numquam legistis, quia Ex Ps. 8. 3 (2).

5 et sedens : *om.* et 𝔖𝔈 7 super eos VZ* *al.* 𝔖𝔈 ; super eum DZ^c *al.* 9 Hosanna 𝔖𝔈, *et* 15 filio : fili DZ*, *et* 15 uenturus est : uenit CD(F)Z* *al.* 𝔖𝔈 altissimis : excelsis D *al.* 12 numulariorum 𝔖𝔈 16 dicant : dicunt 𝔖𝔈 dicit : dixit 𝔖𝔈

ore infantium et lactantium perfecisti laudem?
17 Et relictis illis, abiit foras extra ciuitatem in Bethaniam, ibique mansit.
18–22 Mc. 11. 12–14, 20–24. Lc. 13. 6–9.
18 Mane autem reuertens in ciuitatem, esuriit.
19 Et uidens fici arborem unam secus uiam, uenit ad eam: et nihil inuenit in ea, nisi folia tantum: et ait illi: Numquam ex te fructus nascatur in sempiternum. Et arefacta est con-
20 tinuo ficulnea. Et uidentes discipuli, mirati
21 sunt dicentes: Quomodo continuo aruit? Respondens autem Iesus, ait eis: Amen dico uobis, si habueritis fidem et non haesitaueritis, non solum de ficulnea facietis, sed et si monti huic dixeritis, Tolle, et iacta te in mare, fiet.
17. 20.
22 Et omnia quaecumque petieritis in oratione credentes, accipietis.
23–27 Mc. 11. 27–33, Lc. 20. 1–8.
23 Et cum uenisset in templum, accesserunt ad eum docentem principes sacerdotum et seniores populi, dicentes: In qua potestate haec facis? Et quis tibi dedit hanc potesta-
24 tem? Respondens Iesus dixit illis: Interrogabo uos et ego unum sermonem: quem si dixeritis mihi, et ego uobis dicam in qua pote-
25 state haec facio. Baptismum Iohannis unde erat? e caelo, an ex hominibus? At illi cogitabant inter se, dicentes: Si dixerimus, e caelo, dicet nobis: Quare ergo non credidistis illi?
26 Si autem dixerimus, ex hominibus, timemus
14. 5. turbam: omnes enim habent Iohannem sicut
27 prophetam. Et respondentes Iesu, dixerunt: Nescimus. Ait illis et ipse: Nec ego dico
28 uobis in qua potestate haec faciam. Quid autem uobis uidetur? Homo habebat duos

[16] lactentium 𝔖𝔈 [24] dixit eis 𝔖𝔈 [25] baptismus 𝔖𝔈 [26] habebant 𝔖𝔈 [27] **faciam** AFH*M *al.*: facio CDH^{c}VZ *al.* 𝔖𝔈 [28] **homo** + **quidam** 𝔖𝔈

filios : et accedens ad primum dixit : Fili, uade
hodie, operare in uinea mea. Ille autem re- 29
spondens ait : Nolo. Postea autem, paeni-
tentia motus, abiit. Accedens autem ad alte- 30
rum, dixit similiter. At ille respondens ait :
Eo, domine, et non iuit. ¹ Quis ex duobus fecit 31
uoluntatem patris ? Dicunt : Primus. Dicit
illis Iesus : Amen dico uobis, quia publicani
et meretrices praecedunt uos in regnum Dei. Lc. 7. 29, 30, 37–50, 18. 14.
Uenit enim ad uos Iohannes in uia iustitiae, 32
et non credidistis ei : publicani autem et mere-
trices crediderunt ei : uos autem uidentes nec
paenitentiam habuistis postea, ut crederetis ei.

219/2 Aliam parabolam audite. Homo erat pater 33 33–46
familias, qui plantauit uineam, et saepe cir- Mc. 12. 1–12, Lc. 20. 9–19.
cumdedit ei, et fodit in ea torcular, et aedi- Es. 5. 1–7.
ficauit turrem, et locauit eam agricolis, et
peregre profectus est. Cum autem tempus 34
fructuum adpropinquasset, misit seruos suos
ad agricolas, ut acciperent fructus eius. Et 35
agricolae, adprehensis seruis eius, alium cecide-
runt, alium occiderunt, alium uero lapi-
dauerunt. Iterum misit alios seruos plures 36
prioribus : et fecerunt illis similiter. Nouis- 37
sime autem misit ad eos filium suum, dicens :
Uerebuntur filium meum. ¹ Agricolae autem 38
uidentes filium, dixerunt intra se : Hic est
heres : uenite, occidamus eum, et habebimus
hereditatem eius. Et adprehensum eum eie- 39
cerunt extra uineam, et occiderunt. Cum 40
ergo uenerit dominus uineae, quid faciet agri-
colis illis ? Aiunt illi : Malos male perdet, 41

31 **dicunt** + ei $\mathfrak{SC}$ **primus** DH^{c}MVZ^{c} *al.* $\mathfrak{SC}$: nouissimus ACF H*Z* *al.*, *cf. Hieronymi comment.* ' *sciendum est in ueris exemplaribus non haberi* nouissimum *sed* primum ' praecedent $\mathfrak{SC}$ 33 sepem $\mathfrak{SC}$ turrim $\mathfrak{SC}$ 37 **uerebuntur** + forte $\mathfrak{S}$

et uineam locabit aliis agricolis, qui reddant
42 ei fructum temporibus suis. Dicit illis Iesus :
Ps. 117 (118). 22, 23. Es. 28. 16. Act. 4. 11. Rom. 9. 33. 1 Pet. 2. 7. Numquam legistis in Scripturis :
Lapidem quem reprobauerunt aedificantes,
hic factus est in caput anguli :
A Domino factum est istud,
et est mirabile in oculis nostris ?
43 Ideo dico uobis, quia auferetur a uobis re-
gnum Dei, et dabitur genti facienti fructus
44 eius. Et qui ceciderit super lapidem istum,
confringetur : super quem uero ceciderit, con-
Dan. 2. 34, 35. Es. 8. 15. 45 teret eum. Et cum audissent principes sacer- 220/1
dotum et Pharisaei parabolas eius, cogno-
46 uerunt quod de ipsis diceret. Et quaerentes
eum tenere, timuerunt turbas : quoniam sicut
prophetam eum habebant.

2-14 Lc. 14. 16-24. **22** Et respondens Iesus, dixit iterum in parabolis 221/5
2 eis, dicens : Simile factum est regnum caelo-
3 rum homini regi, qui fecit nuptias filio suo. Et
misit seruos suos uocare inuitatos ad nuptias :
4 et nolebant uenire. Iterum misit alios ser-
uos, dicens : Dicite inuitatis : Ecce prandium
meum paraui : tauri mei et altilia occisa, et
5 omnia parata : uenite ad nuptias. Illi autem
neglexerunt : et abierunt, alius in uillam suam,
6 alius uero ad negotiationem suam : reliqui
uero tenuerunt seruos eius, et contumelia ad-
7 fectos occiderunt. Rex autem cum audisset,
iratus est : et missis exercitibus suis, perdidit
homicidas illos, et ciuitatem illorum succen-
8 dit. Tunc ait seruis suis : Nuptiae quidem
paratae sunt : sed qui inuitati erant non
9 fuerunt digni. Ite ergo ad exitus uiarum, et

41 **uineam** + suam 𝔖𝔈 22. 4 **occisa** + sunt 𝔖𝔈 6 **con-tumeliis** 𝔖𝔈 **affectos** 𝔖𝔈

quoscumque inueneritis uocate ad nuptias.
Et egressi serui eius in uias, congregauerunt 10
omnes quos inuenerunt, malos et bonos : et
222/10 impletae sunt nuptiae discumbentium. In- 11
trauit autem rex ut uideret discumbentes : et
uidit ibi hominem non uestitum ueste nu-
ptiali. Et ait illi : Amice, quomodo huc in- 12
trasti non habens uestem nuptialem ? At ille
obmutuit. Tunc dixit rex ministris : Ligatis 13
pedibus eius et manibus, mittite eum in tene-
bras exteriores : ibi erit fletus et stridor den- 8. 12.
tium. Multi autem sunt uocati, pauci uero 14 20. 16.
electi.

223/2 Tunc abeuntes Pharisaei, consilium inie- 15 15-22
runt ut caperent eum in sermone. Et mittunt 16 Mc. 12. 13–17,
ei discipulos suos cum Herodianis, dicentes : Lc. 20. 20–26.
Magister, scimus quia uerax es, et uiam Dei
in ueritate doces, et non est tibi cura de ali-
quo : non enim respicis personam hominum :
| dic ergo nobis quid tibi uideatur ? licet cen- 17
sum dari Caesari, an non ? Cognita autem 18
Iesus nequitia eorum, ait : Quid me temtatis,
hypocritae ? Ostendite mihi nomisma cen- 19
sus. At illi optulerunt ei denarium. | Et ait 20
illis Iesus : Cuius est imago haec, et supra-
scriptio ? | Dicunt ei : Caesaris. Tunc ait 21
illis : Reddite ergo quae sunt Caesaris, Cae- Rom. 13. 7.
sari : et quae sunt Dei, Deo. Et audientes 22
mirati sunt, et relicto eo abierunt.

In illo die accesserunt ad eum Sadducaei, 23 23-33
qui dicunt non esse resurrectionem : et inter- Mc. 12. 18–27,
rogauerunt eum, | dicentes : Magister, Moses 24 Lc. 20. 27–38.
Act. 23. 8.

13 > manibus et pedibus eius 𝔖𝔈 14 autem : enim 𝔖𝔈
17 videtur 𝔖𝔈 dari ACFHMZ^{c} *al.* : dare DVZ* *al.* 𝔖𝔈 19 numisma 𝔖𝔈 20 superscriptio 𝔖𝔈

Dt. 25. 5. dixit: Si quis mortuus fuerit non habens
filium, ut ducat frater eius uxorem illius, et
25 suscitet semen fratri suo. Erant autem apud
nos septem fratres: et primus, uxore ducta,
defunctus est: et non habens semen, reliquit
26 uxorem suam fratri suo. Similiter secundus et
27 tertius, usque ad septimum. Nouissime autem
28 omnium et mulier defuncta est. In resurrectione ergo cuius erit de septem uxor? omnes
29 enim habuerunt eam. Respondens autem
Iesus, ait illis: Erratis, nescientes scripturas,
30 neque uirtutem Dei. In resurrectione enim
neque nubent, neque nubentur: sed sunt
31 sicut angeli Dei in caelo. De resurrectione
autem mortuorum non legistis quod dictum
Ex. 3. 6. Act. 7. 32. 32 est a Deo dicente uobis: Ego sum Deus
Abraham, et Deus Isaac, et Deus Iacob? Non
33 est Deus mortuorum, sed uiuentium. Et
audientes turbae, mirabantur in doctrina eius.

34–40 Mc. 12. 28–34. Lc. 10. 25–28. 34 Pharisaei autem audientes quod silentium 25
inposuisset Sadducaeis, conuenerunt in unum.
35 Et interrogauit eum unus ex eis legis doctor
36 temtans eum: Magister, quod est mandatum
Dt. 6. 5. 37 magnum in lege? Ait illi Iesus: Diliges
Dominum Deum tuum in toto corde tuo, et
38 in tota anima tua, et in tota mente tua. Hoc
19. 19. Leu. 19. 18. 39 est maximum et primum mandatum. Secun-
dum autem simile est huic: Diliges proximum
7. 12. 40 tuum sicut te ipsum. In his duobus man-
datis uniuersa lex pendet, et prophetae.

41–46 Mc. 12. 35–37. Lc. 20. 41–44. 41 Congregatis autem Pharisaeis, interrogauit 2
42 eos Iesus | dicens: Quid uobis uidetur de
Christo? cuius filius est? Dicunt ei: Dauid.

30 erunt SC 36 quod: quid D 37 ex toto corde AFHMVZ *al.* SC ex tota anima AF *al.* ex tota mente F

Ait illis: Quomodo ergo Dauid in spiritu 43
uocat eum Dominum, dicens:
Dixit Dominus Domino meo: 44 Ps. 109 (110). 1, 2.
Sede a dextris meis, Act. 2. 34, 35.
donec ponam inimicos tuos scabillum pe- Heb. 1. 13.
dum tuorum.
Si ergo Dauid uocat eum Dominum, quo- 45
226/2 modo filius eius est? Et nemo poterat re- 46
spondere ei uerbum: neque ausus fuit quis-
quam ex illa die eum amplius interrogare.
227/10 Tunc Iesus locutus est ad turbas, et ad dis- **23** Mc. 12. 38, 39. Lc. 20. 45, 46.
cipulos suos, | dicens: Super cathedram Mosi 2
sederunt scribae et Pharisaei. Omnia ergo 3 Lc. 11. 39–51.
quaecumque dixerint uobis, seruate et facite:
secundum opera uero eorum nolite facere:
228/5 dicunt enim et non faciunt. | Alligant autem 4
onera grauia et inportabilia, et inponunt in
umeros hominum: digito autem suo nolunt Act. 15. 10.
229/2 ea mouere. Omnia uero opera sua faciunt ut 5 Ex. 13. 9. Dt. 6. 8, 11. 18.
uideantur ab hominibus: dilatant enim phy-
lacteria sua, et magnificant fimbrias. Amant 6 Lc. 14. 7, 8.
autem primos recubitus in caenis, et primas
cathedras in synagogis, | et salutationes in foro, 7
230/10 et uocari ab hominibus Rabbi. Uos autem 8
nolite uocari Rabbi: unus enim est Magister
uester, omnes autem uos fratres estis. Et 9
patrem nolite uocare uobis super terram: u-
nus enim est Pater uester, qui in caelis est.
Nec uocemini magistri: quia Magister uester 10
231/5 unus est Christus. Qui maior est uestrum, 11 20. 26, 27.
erit minister uester. Qui autem se exaltauerit, 12 Lc. 14. 11, 18. 14.
humiliabitur: et qui se humiliauerit, exalta- Iob. 22. 29.
bitur.

44 scabellum SC 46 > ei respondere SC 23. 4 autem: enim SC importabilia SC humeros SC 8 > est enim SC, *et* 9

13 Uae autem uobis, Scribae et Pharisaei, hypocritae : quia clauditis regnum caelorum ante homines : uos enim non intratis, nec introeuntes sinitis intrare.

15 Uae uobis, Scribae et Pharisaei, hypocritae : quia circumitis mare et aridam, ut faciatis unum proselytum : et cum fuerit factus, facitis eum filium gehennae duplo quam uos.

16 Uae uobis duces caeci, qui dicitis : Quicumque iurauerit per templum, nihil est : qui 17 autem iurauerit in auro templi, debet. Stulti et caeci : quid enim maius est, aurum, an tem- 18 plum quod sanctificat aurum ? Et quicumque iurauerit in altari, nihil est : quicumque autem iurauerit in dono quod est super illud,
Ex. 29. 37. 19 debet. Caeci : quid enim maius est, donum, 20 an altare quod sanctificat donum ? Qui ergo iurat in altari, iurat in eo et in omnibus quae 21 super illud sunt. Et qui iurauerit in templo,
5. 34. 22 iurat in illo et in eo qui inhabitat in ipso. Et qui iurat in caelo, iurat in throno Dei et in eo qui sedet super eum.

23 Uae uobis, Scribae et Pharisaei, hypocritae :
Lev. 27. 30. Num. 18. 21. Dt. 14. 22. quia decimatis mentam et anethum et cyminum, et reliquistis quae grauiora sunt legis, iudicium et misericordiam et fidem : haec 24 oportuit facere, et illa non omittere. Duces

14 *Uersum om. codd. plur.* : *habent* (F\H^c *al.* 𝔖𝔈. *legunt uero sic* uae uobis, Scribae et (*om.* scr. et F) Pharisaei, hypocritae, qui (quia 𝔖𝔈) comeditis (deuoratis F) domos uiduarum, occasione (oratione H) longa orantes (orationes longas or. 𝔖𝔈 ; sub obtentu prolixae orationis F) ; propter hoc (*om.* pr. hoc F ; + ut H) amplius accipietis (-atis H) iudicium (accip. maiorem damnationem F) ; *in* H^c *uerba posita sunt inter* homines *et* uos, *uersu* 13 21 qui *pr.* : quicumque 𝔖𝔈 habitat 𝔖𝔈 23 hypochritae 𝔖 quia : qui 𝔖𝔈 mentham 𝔖𝔈

caeci, excolantes culicem, camelum autem glutientes. 19. 24.

236 5 Uae uobis, Scribae et Pharisaei, hypocritae: quia mundatis quod deforis est calicis et parapsidis: intus autem pleni sunt rapina, et inmunditia. 25 Mc. 7. 4.

Pharisaee caece: munda prius quod intus est calicis et parapsidis, ut fiat et id quod deforis est mundum. 26

237 5 Uae uobis, Scribae et Pharisaei, hypocritae: quia similes estis sepulchris dealbatis, quae aforis parent hominibus speciosa, intus uero plena sunt ossibus mortuorum, et omni spurcitia. 27

Sic et uos aforis quidem paretis hominibus iusti: intus autem pleni estis hypocrisi et iniquitate. 28

238 5 Uae uobis, Scribae et Pharisaei, hypocritae: qui aedificatis sepulchra prophetarum, et ornatis monumenta iustorum, 29 et dicitis: Si fuissemus in diebus patrum nostrorum, non essemus socii eorum in sanguine prophetarum. 30

Itaque testimonio estis uobismet ipsis, quia filii estis eorum qui prophetas occiderunt. 31

239 10 Et uos implete mensuram patrum uestrorum. 32

Serpentes, genimina uiperarum, quomodo fugietis a iudicio gehennae? 33 3. 7, 12. 34.

240 5 Ideo ecce ego mitto ad uos prophetas, et sapientes, et scribas: et ex illis occidetis, et crucifigetis, et ex eis flagellabitis in synagogis uestris, et persequemini de ciuitate in ciuitatem: 34

ut ueniat super uos omnis sanguis iustus qui effusus est super terram: a sanguine Abel iusti, usque ad sanguinem Zachariae filii Barachiae, quem occi- 35 Gen. 4. 8. (Zach. 1. 1.) 2 Par. 24. 21.

25 **quia**: qui $\mathfrak{S}$ paropsidis $\mathfrak{SC}$, *et* 26 pleni estis CD$\mathfrak{SC}$
26 **et** *sec. om.* $\mathfrak{SC}$ 27 a foris $\mathfrak{S}$, *et* 28 33 **genimina**: progenies Z* *al.*

36 distis inter templum et altare: amen dico uobis,
uenient haec omnia super generationem istam.
37–39 37 Hierusalem, Hierusalem, quae occidis pro-
Lc. 13. 34, 35, 19. 41–44. phetas, et lapidas eos qui ad te missi sunt:
quotiens uolui congregare filios tuos, quemad-
modum gallina congregat pullos suos sub alas,
38 et noluisti. Ecce relinquitur uobis domus
39 uestra deserta. Dico enim uobis: Non me
Ps. 117 (118). 26. uidebitis amodo, donec dicatis: Benedictus
Mt. 21. 9, Mc. 11. 9, Lc. 19. 38. qui uenit in nomine Domini.
24 Et egressus Iesus de templo ibat: et acces-
1–51 serunt discipuli eius, ut ostenderent ei aedifica-
Mc. 13. 1–37, Lc. 21. 5–36. 2 tiones templi. Ipse autem respondens, dixit
eis: Uidetis haec omnia? Amen dico uobis,
non relinquetur hic lapis super lapidem, qui
Lc. 19. 44. 3 non destruatur. Sedente autem eo super mon-
tem Oliueti, accesserunt ad eum discipuli se-
creto, dicentes: Dic nobis, quando haec erunt,
et quod signum aduentus tui et consumma-
4 tionis saeculi? Et respondens Iesus dixit
24. 5 eis: Uidete ne quis uos seducat: multi enim
Ioh. 5. 43. 1 Ioh. 2. 18. uenient in nomine meo, dicentes: Ego sum
6 Christus: et multos seducent. Audituri enim
estis proelia, et opiniones proeliorum. Uidete
ne turbemini: oportet enim haec fieri, sed
7 nondum est finis. Consurget enim gens in
gentem, et regnum in regnum: et erunt pesti-
8 lentiae et fames, et terrae motus per loca: haec
10. 17, 21. Ioh. 16. 2. 9 autem omnia initia sunt dolorum. Tunc tra-
dent uos in tribulationem, et occident uos: et
eritis odio omnibus gentibus propter nomen
10 meum. Et tunc scandalizabuntur multi, et
inuicem tradent, et odio habebunt inuicem.

38 relinquetur ℌℭ 24. 2 dixit illis ℌℭ 4 nequis *uno uerbo* ℌℭ 6 praelia *et* praeliorum ℭ

Et multi pseudoprophetae surgent, et sedu- 11 24, 7. 15.
cent multos. Et quoniam abundabit iniqui- 12 2 Pe. 2. 1.
tas, refrigescet caritas multorum: qui autem 13 1 Ioh. 4. 1.
perseuerauerit usque in finem, hic saluus erit. 10. 22.
246/6 Et praedicabitur hoc euangelium regni in uni- 14 28. 19.
uerso orbe, in testimonium omnibus gentibus: Mc. 16. 15.
et tunc ueniet consummatio.
247/6 Cum ergo uideritis abominationem desola- 15 Dan. 9. 27,
tionis, quae dicta est a Danihelo propheta, 11. 31, 12. 11.
stantem in loco sancto (qui legit intellegat): 1 Mach. 1. 57, 6. 7.
248/2 tunc qui in Iudaea sunt, fugiant ad montes: 16 Lc. 17. 31.
et qui in tecto, non descendat tollere aliquid de 17
domo sua: et qui in agro, non reuertatur tol- 18
9/2 lere tunicam suam. Uae autem praegnatibus, 19
0/6 et nutrientibus in illis diebus. Orate autem 20
1/2 ut non fiat fuga uestra hieme uel sabbato. Erit 21 Dan. 12. 1.
enim tunc tribulatio magna, qualis non fuit ab
252/6 initio mundi usque modo, neque fiet. Et nisi 22
breuiati fuissent dies illi, non fieret salua
omnis caro: sed propter electos breuiabuntur
3/2 dies illi. Tunc si quis uobis dixerit: Ecce hic 23 5, 11.
4/6 Christus, aut illic: nolite credere. Surgent 24 Lc. 17. 23.
enim pseudochristi et pseudoprophetae: et
dabunt signa magna et prodigia, ita ut in erro-
rem inducantur, si fieri potest, etiam electi.
255/5 Ecce praedixi uobis. Si ergo dixerint uobis: 25, 26
Ecce in deserto est: nolite exire: Ecce in
256/5 penetralibus: nolite credere. Sicut enim ful- 27 Lc. 17. 24.
gur exit ab oriente et paret usque in occi-
dentem: ita erit et aduentus Filii hominis.
257/5 Ubicumque fuerit corpus, illuc congregabun- 28 Lc. 17. 37. Iob. 39. 30.
tur aquilae.

12 abundauit ℭ 13 **perseuerauerit**: permanserit CDVZ* *al.* 15 Daniele 𝔖ℭ 20 in hieme 𝔖ℭ 23 **hic** + **est** 𝔖ℭ 26 **penetralibus** ACDH *al.* 𝔖ℭ: penetrabilibus FVZ *al.* 28 **illuc**: illic 𝔖ℭ **congregabuntur** + et 𝔖ℭ

Es. 13. 10. Ezec. 32, 7. Ioel. 2. 31, 3. 15. Act. 2. 20. 2 Pe. 3. 10. Apoc. 6. 13. Dan. 7. 13, Apoc. 1. 7. Zach. 12. 10–12. 1 Cor. 15. 52, 1 Thess. 4. 16. 13. 41.

29 Statim autem post tribulationem dierum illorum sol obscurabitur et luna non dabit lumen suum, et stellae cadent de caelo, et uir-
30 tutes caelorum commouebuntur. Et tunc parebit signum Filii hominis in caelo. Et tunc plangent omnes tribus terrae: et uidebunt Filium hominis uenientem in nubibus caeli cum
31 uirtute multa et maiestate. Et mittet angelos suos cum tuba et uoce magna: et congregabunt electos eius a quattuor uentis, a summis caelorum usque ad terminos eorum.

32 Ab arbore autem fici discite parabolam: cum iam ramus eius tener fuerit, et folia nata,
33 scitis quia prope est aestas: ita et uos, cum uideritis haec omnia, scitote quia prope est in
34 ianuis. Amen dico uobis, quia non praeteribit haec generatio, donec omnia haec fiant.
35 Caelum et terra transibunt: uerba uero mea

1 Thess. 5. 1, 2. 36 non praeteribunt. De die autem illa, et hora, nemo scit, neque angeli caelorum, nisi Pater

37-41 Gen. 6. 11–13, 7. 7. Lc. 17. 26, 27, 35. 2 Pe. 3. 5, 6. 37 solus. Sicut autem in diebus Noe, ita erit et
38 aduentus Filii hominis. Sicut enim erant in diebus ante diluuium, comedentes et bibentes, nubentes et nuptum tradentes, usque ad eum
39 diem quo intrauit in arcam Noe, | et non cognouerunt donec uenit diluuium et tulit omnes:
40 ita erit et aduentus Filii hominis. Tunc duo erunt in agro: unus adsumetur, et unus relin-
41 quetur: | duae molentes in mola: una adsume-

43-51 Lc. 12. 39–46. Apoc. 16. 15. 43 tur, et una relinquetur. Uigilate ergo, quia nescitis qua hora Dominus uester uenturus sit.

30 **plangent** + se DF *etc.* 34 > generatio haec 𝔖𝔈 35 **uero**: autem 𝔖𝔈 36 illo F **caelorum** + neque filius *codd. aliq.* > solus Pater 𝔖𝔈 38 nuptui 𝔖𝔈 > Noe in arcam 𝔖𝔈 42 *Uersum omisimus cum codd. opt. et* 𝔈: *habent* H^{c}Z *al.* 𝔖, *legunt uero sic,* duo in lecto, unus assumetur, et unus relinquetur

264/2 Illud autem scitote, quoniam si sciret pater 44
familias qua hora fur uenturus esset, uigilaret
utique, et non sineret perfodiri domum suam.
Ideo et uos estote parati: quia qua nescitis 45
265/5 hora Filius hominis uenturus est. Quis, pu- 46
tas, est fidelis seruus et prudens, quem con-
stituit dominus suus supra familiam suam, ut
266/5 det illis cibum in tempore? Beatus ille ser- 47
uus, quem cum uenerit dominus eius inuene- Lc. 12. 37.
rit sic facientem. Amen dico uobis, quoniam 48 25. 21, 23.
267/5 super omnia bona sua constituet eum. Si au- 49
tem dixerit malus seruus ille in corde suo:
Moram facit dominus meus uenire: | et coepe- 50
rit percutere conseruos suos, manducet autem
et bibat cum ebriis: ueniet dominus serui illius, 51
in die qua non sperat, et hora qua ignorat: et 52
diuidet eum, partemque eius ponet cum hypo-
critis: illic erit fletus et stridor dentium. 8. 12, 13. 42, 25. 30.

268/10 Tunc simile erit regnum caelorum decem 25 Lc. 12. 35, 36.
uirginibus: quae accipientes lampades suas
exierunt obuiam sponso et sponsae. Quinque 2
autem ex eis erant fatuae, et quinque pruden-
tes: sed quinque fatuae, acceptis lampadibus, 3
non sumserunt oleum secum: prudentes ue- 4
ro acceperunt oleum in uasis suis cum lampa-
dibus. Moram autem faciente sponso, dor- 5
mitauerunt omnes et dormierunt. Media au- 6
tem nocte clamor factus est: Ecce sponsus
uenit, exite obuiam ei. Tunc surrexerunt om- 7
nes uirgines illae, et ornauerunt lampades suas.
Fatuae autem sapientibus dixerunt: Date no- 8
bis de oleo uestro: quia lampades nostrae
extinguntur. Responderunt prudentes, di- 9

44 perfodi SC 46 super SC 50 ebriosis VZ *al.* SC
25. 8 **sapientibus**: prudentibus D* extinguuntur SC

centes : Ne forte non sufficiat nobis et uobis :
10–12 Lc. 13. 25. 10 ite potius ad uendentes, et emite uobis. Dum
autem irent emere, uenit sponsus : et quae
paratae erant, intrauerunt cum eo ad nuptias :
11 et clausa est ianua. Nouissime ueniunt et re-
liquae uirgines, dicentes : Domine, Domine,
12 aperi nobis. At ille respondens, ait : Amen
13 dico uobis, nescio uos. Uigilate itaque, quia
nescitis diem neque horam.
14–30 Lc. 19. 12–27. 14 Sicut enim homo peregre proficiscens, uo- 269/2
cauit seruos suos, et tradidit illis bona sua.
15 Et uni dedit quinque talenta, alii autem duo, 270/5
alii uero unum, unicuique secundum pro-
16 priam uirtutem, et profectus est statim. A-
biit autem qui quinque talenta acceperat, et
operatus est in eis : et lucratus est alia quin-
17 que. Similiter qui duo acceperat, lucratus
18 est alia duo. Qui autem unum acceperat,
abiens fodit in terra, et abscondit pecuniam
19 domini sui. Post multum uero temporis
uenit dominus seruorum illorum, et posuit
20 rationem cum eis. Et accedens qui quinque
talenta acceperat, optulit alia quinque ta-
lenta, dicens : Domine, quinque talenta mi-
hi tradidisti, et ecce alia quinque superlucra-
Lc. 16. 10. 21 tus sum. Ait illi dominus eius : Euge serue
bone et fidelis : quia super pauca fuisti fidelis,
supra multa te constituam : intra in gaudium
22 domini tui. Accessit autem et qui duo ta-
lenta acceperat, et ait : Domine, duo talenta
tradidisti mihi : ecce alia duo lucratus sum.
23 Ait illi dominus eius : Euge serue bone et

11 nouissime + vero 𝔖𝔈 14 *om.* peregre CFH*Z* 17 similiter + et 𝔖𝔈 18 terram 𝔖𝔈 20 > tradidisti mihi 𝔖𝔈 et *sec. om.* 𝔖𝔈 21 super multa 𝔖𝔈, *et* 23

fidelis: quia super pauca fuisti fidelis, supra
multa te constituam: intra in gaudium domini
tui. Accedens autem et qui unum talentum 24
acceperat, ait: Domine, scio quia homo du-
rus es: et metis ubi non seminasti, et congre-
gas ubi non sparsisti: et timens abii, et ab- 25
scondi talentum tuum in terra: ecce habes
quod tuum est. Respondens autem dominus 26
eius, dixit ei: Serue male et piger, sciebas
quia meto ubi non semino, et congrego ubi
non sparsi? oportuit ergo te mittere pecuniam 27
meam nummulariis, et ueniens ego recepissem
utique quod meum est cum usura. Tollite 28
itaque ab eo talentum, et date ei qui habet
271/2 decem talenta. Omni enim habenti dabitur, 29 13. 12, Mc. 4. 25. Lc. 8. 18,
et abundabit: ei autem qui non habet, et
272/5 quod uidetur habere auferetur ab eo. Et in- 30 12. 48.
utilem seruum eicite in tenebras exteriores:
illic erit fletus, et stridor dentium.
273/10 Cum autem uenerit Filius hominis in 31 16. 27, 28.
maiestate sua, et omnes angeli cum eo, tunc
sedebit super sedem maiestatis suae: et con- 32 Ezec. 34. 17.
gregabuntur ante eum omnes gentes, et sepa-
rabit eos ab inuicem, sicut pastor segregat
oues ab haedis: et statuet oues quidem a 33
dextris suis, haedos autem a sinistris. Tunc 34
dicet rex his qui a dextris eius erunt: Uenite
benedicti Patris mei, possidete paratum uobis
regnum a constitutione mundi. Esuriui enim, 35 Iac. 1. 27, 2. 15, 16.
et dedistis mihi manducare: sitiui, et dedistis
mihi bibere: hospes eram, et collegistis me:
nudus, et operuistis me: infirmus, et uisi- 36

[24] et *sec. om.* ℌℭ [26] sparsi: ℌℭ [27] committere ℌℭ numulariis ℌℭ et: ut ℌ [31] angeli + eius ℌ [32] hoedis ℌℭ, *et* hoedos 33 [36] cooperuistis VZ*ℌℭ

tastis me: in carcere eram, et uenistis ad me.
37 Tunc respondebunt ei iusti, dicentes: Domine, quando te uidimus esurientem, et pauimus: sitientem, et dedimus tibi potum?
38 quando autem te uidimus hospitem, et colle-
39 gimus te: aut nudum, et cooperuimus? | aut quando te uidimus infirmum, aut in carcere,
Prou. 19. 17. Heb. 6. 10. 40 et uenimus ad te? Et respondens rex, dicet illis: Amen dico uobis, quamdiu fecistis uni de his fratribus meis minimis, mihi fecistis.
Lc. 13. 27. 41 Tunc dicet et his qui a sinistris erunt: Discedite a me, maledicti, in ignem aeternum, qui
42 praeparatus est diabolo et angelis eius. Esuriui enim, et non dedistis mihi manducare:
43 sitiui, et non dedistis mihi potum: | hospes eram, et non collegistis me: nudus, et non operuistis me: infirmus et in carcere, et non
44 uisitastis me. Tunc respondebunt et ipsi, dicentes: Domine, quando te uidimus esurientem aut sitientem, aut hospitem aut nudum, aut infirmum uel in carcere, et non ministra-
45 uimus tibi? Tunc respondebit illis dicens: Amen dico uobis, Quamdiu non fecistis uni
Dan. 12. 2. Ioh. 5. 29. 46 de minoribus his, nec mihi fecistis. Et ibunt hi in supplicium aeternum: iusti autem in uitam aeternam.

26 Et factum est, cum consummasset Iesus 274/1 sermones hos omnes, dixit discipulis suis:
2-5 2 Scitis quia post biduum Pascha fiet, et Filius
Mc. 14. 1, 2, Lc. 22. 1, 2. 3 hominis tradetur ut crucifigatur. Tunc con- 275/6
Ioh. 11. 47. gregati sunt principes sacerdotum et seniores populi, in atrium principis sacerdotum, qui
4 dicebatur Caiaphas: et consilium fecerunt ut

37 **pauimus** + te ℌℭ 38 **cooper.** + te ℌℭ 40 **de**: ex ℌℭ 41 **paratus** ℌℭ 43 **cooperuistis** ℌℭ 44 **respond.** + ei ℌℭ **uel**: aut ℌℭ

Iesum dolo tenerent, et occiderent. Dicebant 5
autem : Non in die festo, ne forte tumultus
fieret in populo.

276 1 Cum autem esset Iesus in Bethania in domo 6 6-13
Simonis leprosi, | accessit ad eum mulier, ha- 7 Mc. 14. 3–9.
bens alabastrum ungenti pretiosi, et effudit Ioh. 12. 1–8.
super caput ipsius recumbentis. Uidentes 8 (Lc. 7. 37–39.)
autem discipuli, indignati sunt dicentes : Ut
quid perditio haec ? potuit enim istud uenun- 9
dari multo et dari pauperibus. Sciens autem 10
Iesus, ait illis : Quid molesti estis mulieri ?
opus bonum operata est in me. Nam semper 11 Dt. 15. 11.
pauperes habetis uobiscum : me autem non
277 4 semper habetis. Mittens enim haec ungen- 12
tum hoc in corpus meum, ad sepeliendum
me fecit. Amen dico uobis, ubicumque prae- 13
dicatum fuerit hoc euangelium in toto mundo,
dicetur et quod haec fecit, in memoriam eius.

278 2 Tunc abiit unus de duodecim, qui dice- 14 14-16
batur Iudas Scarioth, ad principes sacerdo- Mc. 14. 10, 11,
tum, | et ait illis : Quid uultis mihi dare, et 15 Lc. 22. 3–6.
ego uobis eum tradam ? At illi constituerunt Ioh. 13. 2.
ei triginta argenteos. Et exinde quaerebat 16
oportunitatem ut eum traderet.

Prima autem azymorum accesserunt disci- 17 17-19
puli ad Iesum, dicentes : Ubi uis paremus Mc. 14. 12–16,
tibi comedere Pascha ? At Iesus dixit : Ite 18 Lc. 22. 7–13.
in ciuitatem ad quendam, et dicite ei : Magi- Ex. 12. 18.
ster dicit : Tempus meum prope est : apud
te facio Pascha cum discipulis meis. Et fece- 19
runt discipuli sicut constituit illis Iesus : et
parauerunt Pascha. Uespere autem facto, 20 20-24
Mc. 14. 17–21.

26. 6 > Iesus esset SC 9 vaenundari SC 10 estis + huic SC opus + enim SC 11 habetis *pr.* : habebitis CDMZ^{c} *al.* S habetis *sec.* : -bitis CDFHVZ^{c} *al.* S 13 quòd SC 14 Iscariotes SC 17 autem + die SC 18 quemdam C

Lc. 22. 14, 21–23. Ioh. 13. 21–26.
21 discumbebat cum duodecim discipulis. Et edentibus illis, dixit: Amen dico uobis, quia 22 unus uestrum me traditurus est. Et contristati ualde, coeperunt singuli dicere: Numquid 23 ego sum, Domine? At ipse respondens, ait: Qui intingit mecum manum in parapside, hic 24 me tradet. Filius quidem hominis uadit, sicut scriptum est de illo: uae autem homini illi, per quem Filius hominis traditur: bonum 25 erat ei, si natus non fuisset homo ille. Respondens autem Iudas, qui tradidit eum, dixit: Numquid ego sum, Rabbi? Ait illi: Tu dixi-

26–29 Mc. 14. 22–25, Lc. 22. 18–20. 1 Cor. 11. 23–25.
26 sti. Caenantibus autem eis, accepit Iesus panem et benedixit, ac fregit, deditque discipulis suis, et ait: Accipite et comedite: 27 hoc est corpus meum. Et accipiens calicem gratias egit, et dedit illis, dicens: Bibite ex

Ex. 24. 8. Hier. 31. 31.
28 hoc omnes: hic est enim sanguis meus noui testamenti, qui pro multis effunditur in remis- 29 sionem peccatorum. Dico autem uobis: Non bibam a modo de hoc genimine uitis, usque in diem illum cum illud bibam uobiscum nouum in regno Patris mei.

30–35 Mc. 14. 26–31, Lc. 22. 39. Ioh. 18. 1. Zach. 13. 7. Ioh. 16. 32. 28. 7, 10, 16. Mc. 16. 7. Lc. 24. 6. Lc. 22. 33, 34. Ioh. 13. 37, 38.
30 Et hymno dicto, exierunt in montem Oliueti. 31 Tunc dicit illis Iesus: Omnes uos scandalum patiemini in me, in ista nocte. Scriptum est enim: Percutiam pastorem et dispergentur 32 oues gregis. Postquam autem resurrexero, 33 praecedam uos in Galilaeam. Respondens autem Petrus, ait illi: Etsi omnes scandalizati 34 fuerint in te, ego numquam scandalizabor. Ait illi Iesus: Amen dico tibi, quia in hac nocte, 35 ante quam gallus cantet, ter me negabis. Ait

279 4 | 280 1 | 281 2 | 282 6 | 283 10 | 284 1 | 285 2 | 286 | 287 | 288 | 289 1 | 290 6

[20] discipulis + suis 𝔖𝔈 [23] paropside 𝔖𝔈 [24] tradetur 𝔖𝔈 [28] effundetur 𝔖𝔈 [29] amodo 𝔖𝔈

illi Petrus : Etiamsi oportuerit me mori tecum, non te negabo. Similiter et omnes discipuli dixerunt.

291/1 Tunc uenit Iesus cum illis in uillam, quae 36 36–46
292/6 dicitur Gethsemani. Et dixit discipulis suis : Mc.14.32–42, Lc. 22. 40–46.
Sedete hic donec uadam illuc et orem. Et 37 Ioh. 12. 27.
adsumto Petro, et duobus filiis Zebedaei, coe-
293/4 pit contristari et maestus esse. Tunc ait illis : 38
Tristis est anima mea usque ad mortem : susti-
294/1 nete hic, et uigilate mecum. Et progressus 39 Heb. 5. 7, 8.
pusillum, procidit in faciem suam, orans et di- Mt. 6. 10.
cens : Pater, si possibile est, transeat a me ca-
295/1 lix iste. Uerum tamen non sicut ego uolo, sed
296/2 sicut tu. Et uenit ad discipulos, et inuenit 40
eos dormientes : et dicit Petro : Sic non po-
tuistis una hora uigilare mecum ? Uigilate et 41 6. 13.
297/4 orate ut non intretis in temtationem. Spiritus
298/6 quidem promtus est, caro autem infirma. Ite- 42 6. 10.
rum secundo abiit et orauit, dicens : Pater mi,
si non potest hic calix transire nisi bibam il-
lum, fiat uoluntas tua. Et uenit iterum, et in- 43
uenit eos dormientes : erant enim oculi eorum
grauati. Et relictis illis, iterum abiit et orauit 44
299/4 tertio, eundem sermonem dicens. Tunc uenit 45
ad discipulos suos, et dicit illis : Dormite iam
et requiescite : ecce adpropinquauit hora, et
Filius hominis tradetur in manus peccatorum.
Surgite eamus : ecce adpropinquauit qui me 46 Ioh. 14. 31.
tradit.
300/1 Adhuc ipso loquente, ecce Iudas unus de 47 47–56
duodecim uenit et cum eo turba multa, cum Mc.14.43–50, Lc. 22. 47–53, Ioh. 18. 3–11.
gladiis et fustibus missi, a principibus sacer-

39 pater + mi ℌℭ 40 discipulos + suos ℌℭ mecum *sine nota interrogationis* ℌ 41 promptus ℌℭ 46 tradet ℌℭ 47 ipso : eo ℌℭ *disting.* fustibus, missi ℌℭ

48 dotum, et senioribus populi. Qui autem tradidit eum, dedit illis signum, dicens : Quemcumque osculatus fuero, ipse est, tenete eum. 301/2
49 Et confestim accedens ad Iesum, dixit : Haue,
50 Rabbi : et osculatus est eum. Dixitque illi Iesus : Amice, ad quod uenisti ? Tunc accesserunt, et manus iniecerunt in Iesum, et te-
51 nuerunt eum. Et ecce unus ex his, qui erant cum Iesu, extendens manum, exemit gladium suum, et percutiens seruum principis sacerdo- 302/1
Gen. 9. 6. 52 tum amputauit auriculam eius. Tunc ait illi Iesus: Conuerte gladium tuum in locum suum: omnes enim qui acceperint gladium, gladio 303/10
53 peribunt. An putas, quia non possum rogare patrem meum, et exhibebit mihi modo plus
Es. 53. 7–10. 54 quam duodecim legiones angelorum ? Quomodo ergo implebuntur scripturae, quia sic
55 oportet fieri ? In illa hora dixit Iesus turbis : Tamquam ad latronem existis, cum gladiis et fustibus comprehendere me: cotidie apud uos sedebam docens in templo, et non me tenuistis. 304/1
56 Hoc autem totum factum est, ut implerentur scripturae prophetarum. Tunc discipuli omnes, relicto eo, fugerunt. 305/6

57–68 57 At illi tenentes Iesum, duxerunt ad Caia-
Mc. 14. 53–65. Lc. 22. 54. phan principem sacerdotum, ubi scribae et
Ioh. 18. 12–24. 58 seniores conuenerant. Petrus autem sequebatur eum a longe, usque in atrium principis sacerdotum : et ingressus intro, sedebat cum 306/1 307/4
59 ministris, ut uideret finem. Principes autem sacerdotum et omne concilium quaerebant falsum testimonium contra Iesum, ut eum mor- 308/2
60 ti traderent : et non inuenerunt, cum multi

49 Aue SC 50 **Amice** + fac D **quod** : quid SC 56 adimplerentur SC 58 **finem** + rei H°Z* *al.*

falsi testes accessissent. Nouissime autem
uenerunt duo falsi testes, | et dixerunt: Hic 61 Ioh. 2. 19. Act. 6. 14.
dixit: Possum destruere templum Dei, et post
triduum aedificare illud. Et surgens princeps 62
sacerdotum, ait illi: Nihil respondes ad ea
quae isti aduersum te testificantur? Iesus au- 63 63–66
tem tacebat. Et princeps sacerdotum ait illi: Lc. 22. 67–71.
Adiuro te per Deum uiuum, ut dicas nobis si
tu es Christus filius Dei. Dicit illi Iesus: Tu 64 Ps. 109 (110). 1. Dan. 7. 13. Act. 7. 56. Mt. 16. 27, 24. 30, 25. 31.
dixisti. Uerum tamen dico uobis, a modo uide-
bitis Filium hominis sedentem a dextris uir-
tutis, et uenientem in nubibus caeli. Tunc 65
princeps sacerdotum scidit uestimenta sua, di-
cens: Blasphemauit: quid adhuc egemus tes-
tibus? ecce nunc audistis blasphemiam: | quid 66 Ioh. 19. 7. Leu. 24. 16.
uobis uidetur? At illi respondentes dixerunt:
Reus est mortis. Tunc expuerunt in faciem 67 Lc. 22. 63–65.
eius, et colaphis eum ceciderunt: alii autem
palmas in faciem ei dederunt, | dicentes: Pro- 68
phetiza nobis Christe, quis est qui te percussit?
Petrus uero sedebat foris in atrio. Et ac- 69 69–75
cessit ad eum una ancilla, dicens: Et tu cum Mc. 14. 66–72, Lc. 22. 55–62, Ioh. 18. 16–18, 25–27.
Iesu Galilaeo eras. At ille negauit coram om- 70
nibus, dicens: Nescio quid dicis. Exeunte 71
autem illo ianuam, uidit eum alia, et ait his
qui erant ibi: Et hic erat cum Iesu Nazareno.
Et iterum negauit cum iuramento: Quia non 72
noui hominem. Et post pusillum accesserunt 73
qui stabant, et dixerunt Petro: Uere et tu ex
illis es: nam et loquella tua manifestum te fa-
cit. Tunc coepit detestari et iurare, quia non 74
nouisset hominem. Et continuo gallus can-
tauit. Et recordatus est Petrus uerbi Iesu, 75

61 reaedificare SC 64 amodo SC uirtutis + Dei FSC
67 ei : eius SC 71 alia + ancilla SC 73 loquela SC

quod dixerat: Prius quam gallus cantet, ter me negabis. Et egressus foras, plorauit amare.

Mc. 15. 1. Lc. 22. 66. **27** Mane autem facto, consilium inierunt omnes principes sacerdotum, et seniores populi,
Lc. 23. 1. Ioh. 18. 28. 2 aduersus Iesum, ut eum morti traderent. Et uinctum adduxerunt eum, et tradiderunt Pontio Pilato praesidi.
3 Tunc uidens Iudas qui eum tradidit, quod damnatus esset, paenitentia ductus rettulit triginta argenteos principibus sacerdotum et se-
4 nioribus, | dicens: Peccaui, tradens sanguinem iustum. At illi dixerunt: Quid ad nos? tu
Act. 1. 18, 19. 5 uideris. Et proiectis argenteis in templo, re-
6 cessit, et abiens laqueo se suspendit. Principes autem sacerdotum, acceptis argenteis, dixerunt: Non licet mittere eos in corbanan:
7 quia pretium sanguinis est. Consilio autem inito, emerunt ex illis agrum figuli, in sepultu-
8 ram peregrinorum. Propter hoc uocatus est ager ille, Acheldemach, ager sanguinis, usque
Zach. 11. 13. 9 in hodiernum diem. Et tunc impletum est quod dictum est per Hieremiam prophetam dicentem: Et acceperunt triginta argenteos, pretium adpretiati quem adpretiauerunt a filiis
10 Israhel: et dederunt eos in agrum figuli, sicut constituit mihi Dominus.

11-14 Mc. 15. 2–5, Lc. 23. 2, 3, Ioh. 18. 29–38. 11 Iesus autem stetit ante praesidem: et interrogauit eum praeses, dicens: Tu es Rex
12 Iudaeorum? Dicit ei Iesus: Tu dicis. | Et cum accusaretur a principibus sacerdotum et
13 senioribus, nihil respondit. Tunc dicit illi

[75] **plorauit** ACH *al.*: fleuit DFMVZ *al.* 𝔖𝔈 27. [3] **retulit** 𝔖𝔈 [6] > **eos mittere** 𝔖𝔈 **corbonam** 𝔖𝔈; **corban** D [8] **Haceldama + hoc est** 𝔖𝔈 [9] *om.* **et** *ad init.* 𝔖𝔈 **appret.** *bis* 𝔖𝔈 **a filiis: filii** CD [11] **ei: illi** 𝔖𝔈

Pilatus : Non audis quanta aduersum te dicant testimonia ? Et non respondit ei ad ullum 14 uerbum, ita ut miraretur praeses uehementer.
322/2 Per diem autem sollemnem consueuerat prae- 15 15–26 Mc. 15. 6–15, Lc. 23. 18–25, Ioh. 18. 39, 40.
323/4 ses dimittere populo unum uinctum, quem uo- luissent. Habebat autem tunc uinctum in- 16 signem, qui dicebatur Barabbas. Congregatis 17 ergo illis, dixit Pilatus : Quem uultis dimittam uobis : Barabban, an Iesum qui dicitur Christus ? Sciebat enim quod per inuidiam tradi- 18
324/10 dissent eum. Sedente autem illo pro tribunali, 19 misit ad illum uxor eius, dicens : Nihil tibi, et iusto illi : multa enim passa sum hodie per ui-
325/1 sum propter eum. Principes autem sacerdotum 20 et seniores persuaserunt populis ut peterent Barabban, Iesum uero perderent. Respondens 21 Act. 3. 14. autem praeses, ait illis : Quem uultis uobis de
326/1 duobus dimitti ? At illi dixerunt : Barabban. Dicit illis Pilatus : Quid igitur faciam de Iesu 22 qui dicitur Christus ? Dicunt omnes : Cruci-
327/10 figatur. Ait illis praeses : Quid enim mali 23 fecit ? At illi magis clamabant dicentes : Crucifigatur. Uidens autem Pilatus quia nihil 24 Dt. 21. 6–8. proficeret, sed magis tumultus fieret, accepta aqua, lauit manus coram populo, dicens : Innocens ego sum a sanguine iusti huius : uos uideritis. Et respondens uniuersus populus, 25
328/1 dixit : Sanguis eius super nos, et super filios nostros. Tunc dimisit illis Barabban : Iesum 26 Ioh. 19. 1, 16. autem flagellatum tradidit eis ut crucifigeretur.
329/4 Tunc milites praesidis suscipientes Iesum 27 27–31 Mc. 15. 16–20, Ioh. 19. 2, 3. in praetorio, congregauerunt ad eum uniuer-

13 dicunt ℌℭ 15 > populo dimittere ℌℭ 17 Barabbam ℌℭ, *et* 20, 21, 26 19 illum : eum ℌℭ 20 princeps ACFH* M *al.* 27 praetorium ℌℭ

28 sam cohortem : et exuentes eum, clamydem
29 coccineam circumdederunt ei : et plectentes
coronam de spinis, posuerunt super caput eius,
et harundinem in dextera eius : Et genu flexo
ante eum inludebant, dicentes : Haue, rex Iu-
30 daeorum. Et expuentes in eum, acceperunt
31 harundinem, et percutiebant caput eius. Et
postquam inluserunt ei, exuerunt eum cla-
myde, et induerunt eum uestimentis eius, et
duxerunt eum ut crucifigerent.

Mc. 15. 21, Lc. 23. 26. 32 Exeuntes autem inuenerunt hominem Cy-
reneum, nomine Simonem : hunc angariaue-

33–51 Mc. 15. 22–38, Lc. 23. 32–38, 44–46. Ioh. 19. 17–19, 23, 24, 28–30. 33 runt ut tolleret crucem eius. Et uenerunt in
locum qui dicitur Golgotha, quod est Calua-
34 riae locus. Et dederunt ei uinum bibere cum
felle mixtum : et cum gustasset, noluit bibere.
Ps. 68. 22 (69. 21). 35 Postquam autem crucifixerunt eum, diuise-
36 runt uestimenta eius, sortem mittentes : et se-
Ps. 21. 19 (22. 18). 37 dentes seruabant eum. Et inposuerunt super
caput eius causam ipsius scriptam : HIC EST
Es. 53. 12. 38 IESUS REX IUDAEORUM. Tunc crucifixi sunt
cum eo duo latrones : unus a dextris, et unus
Ps. 21. 8 (22. 7). 108 (109). 25. Mt. 26. 61, Ioh. 2. 19. 39 a sinistris. Praetereuntes autem blasphema-
40 bant eum, mouentes capita sua, | et dicentes :
Qui destruit templum, et in triduo illud reae-
dificat : salua temet ipsum : si filius Dei es, de-

[28] chlamydem 𝔖𝔈 [29] inludebant + ei 𝔖𝔈 Aue 𝔖𝔈 [31] chlamyde 𝔖𝔈 [32] Cyrenaeum 𝔖𝔈 ; + uenientem obuiam sibi Z *al.* (*et* H^c *post* Simonem) [34] mistum 𝔖𝔈 [35] mittentes *sine addit.* CDH*MV *al.* : + ut impleretur quod dictum est per Prophetam (+ dicentem Z *al.* 𝔈) : Diuiserunt sibi uestimenta mea, et super uestem meam miserunt sortem AH^cZ *al.* 𝔈 ; *ex Ioh.* 19. 24 [37] *om.* Iesus DH *al.* [38] crucifixi sunt : crucifixerunt DF *al.* [40] dicentes *sine addit.* ACH*M : + uah H^cVZ𝔖𝔈 destruit . . . reaedificat CDFH*MVZ, destruebat . . . reaedificabat A *al.* : destruis . . . reaedificas H^c *al.* 𝔖𝔈, destruebas . . . reaedificabas *codd. aliq.* templum + Dei 𝔖𝔈

scende de cruce. Similiter et principes sacer- 41
dotum inludentes cum scribis et senioribus,
dicebant: Alios saluos fecit, se ipsum non po- 42
test saluum facere: si rex Israhel est, descen-
dat nunc de cruce, et credimus ei: confidit in 43 Sap. 2. 13, 18–20.
Deo: liberet nunc eum, si uult eum: dixit Ps. 21. 9 (22. 8).
enim: Quia Dei filius sum. Id ipsum autem 44
et latrones qui crucifixi erant cum eo, inpro- Lc. 23. 39–43.
perabant ei.

A sexta autem hora tenebrae factae sunt 45 Mc. 15. 33, Lc. 23. 44.
super uniuersam terram usque ad horam no-
nam. Et circa horam nonam clamauit Iesus 46 Ps. 21. 2 (22. 1).
uoce magna, dicens: Heli, Heli, lema saba-
cthani? hoc est: Deus meus, Deus meus, ut
quid dereliquisti me? Quidam autem illic 47
stantes et audientes, dicebant: Heliam uocat
iste. Et continuo currens unus ex eis, acce- 48 Ps. 68. 22 (69. 21).
ptam spongiam impleuit aceto, et inposuit ha-
rundini, et dabat ei bibere. Ceteri uero dice- 49
bant: Sine uideamus an ueniat Helias liberans
eum. Iesus autem iterum clamans uoce ma- 50
gna, emisit spiritum. Et ecce uelum templi 51 Mc. 15. 38, Lc. 23. 45.
scissum est in duas partes, a summo usque de- Ex. 26. 31–33.
orsum. Et terra mota est, et petrae scissae Heb. 10. 19, 20.
sunt, | et monumenta aperta sunt: et multa cor- 52
pora sanctorum qui dormierant, surrexerunt:
et exeuntes de monumentis post resurrectio- 53
nem eius, uenerunt in sanctam ciuitatem, et
apparuerunt multis. Centurio autem, et qui 54 54–56 Mc. 15. 39–41, Lc. 23. 47, 49.
cum eo erant, custodientes Iesum, uiso terrae

43 **nunc eum, si uult eum** FM *al.*, *et* nunc, si vult eum ℭ: nunc eum, si uult ACDHVZ *al.* 𝔖 > filius Dei 𝔖ℭ 44 improperabant 𝔖ℭ 46 Eli, Eli 𝔖ℭ; Heloi, Heloi H^{c}VZ *al.* **lema sabacthani** A(CD)FM(HZ), *et* lamma sabacthàni ℭ, lammasabacthani 𝔖: lama zaptani V *al.* 49 **eum** + alius autem, accepta lancea, pupugit latus eius; et exiit aqua et sanguis D *al.*

motu et his quae fiebant, timuerunt ualde, di-
Ioh. 19. 25. Lc. 8. 2, 3. 55 centes : Uere Dei Filius erat iste. Erant au- 347/6
56 tem ibi mulieres multae a longe, quae secutae
erant Iesum a Galilaea, ministrantes ei : inter
quas erat Maria Magdalene, et Maria Iacobi
et Ioseph mater, et mater filiorum Zebedaei.
57–61 Mc. 15. 42–47, Lc. 23. 50–56, Ioh. 19. 38–42. 57 Cum sero autem factum esset, uenit quidam 348/1
homo diues ab Arimathia, nomine Ioseph, qui
58 et ipse discipulus erat Iesu. Hic accessit ad
Pilatum, et petiit corpus Iesu. Tunc Pilatus
59 iussit reddi corpus. Et accepto corpore, Ioseph 349/1
Es. 53. 9. 60 inuoluit illud in sindone munda : et posuit il-
lud in monumento suo nouo, quod exciderat
in petra: et aduoluit saxum magnum ad ostium
61 monumenti, et abiit. Erat autem ibi Maria 350/6
Magdalene, et altera Maria, sedentes contra
sepulchrum.
62 Altera autem die, quae est post Parasceuen, 351/10
conuenerunt principes sacerdotum et Phari-
12. 40, 16. 21, 17. 23, 20. 19. 63 saei ad Pilatum, | dicentes : Domine, recordati
sumus, quia seductor ille dixit adhuc uiuens :
64 Post tres dies resurgam. Iube ergo custodiri
sepulchrum usque in diem tertium : ne forte
ueniant discipuli eius, et furentur eum, et di-
cant plebi : Surrexit a mortuis : et erit nouissi-
65 mus error peior priore. Ait illis Pilatus : Ha-
66 betis custodiam : ite, custodite sicut scitis. Illi
autem abeuntes, munierunt sepulchrum, si-
gnantes lapidem, cum custodibus.
1–8 Mc. 16. 1–8, Lc. 24. 1–10, Ioh. 20. 1. **28** Uespere autem sabbati, quae lucescit in pri- 351/1
ma sabbati, uenit Maria Magdalene, et altera
2 Maria uidere sepulchrum. Et ecce terrae

54 > Filius Dei 𝔖𝔈 55 a longe : +uidentes D ; +aspicientes H°M 57 > autem sero 𝔖𝔈 Arimathaea 𝔈 58 reddi : dari D

motus factus est magnus. Angelus enim Domini descendit de caelo : et accedens reuoluit lapidem, et sedebat super eum. Erat autem 3
aspectus eius sicut fulgur : et uestimentum eius sicut nix. Prae timore autem eius exterriti 4
353/2 sunt custodes, et facti sunt uelut mortui. Re- 5
spondens autem angelus dixit mulieribus : Nolite timere uos : scio enim, quod Iesum, qui crucifixus est, quaeritis. Non est hic : sur- 6 27. 63.
rexit enim, sicut dixit : uenite, uidete locum, ubi positus erat Dominus. Et cito euntes, di- 7 26. 32.
cite discipulis eius quia surrexit : et ecce praecedit uos in Galilaeam : ibi eum uidebitis :
354/2 ecce praedixi uobis. Et exierunt cito de monu- 8
355/10 mento, cum timore et magno gaudio, currentes nuntiare discipulis eius. Et ecce Iesus occur- 9 Mc. 16. 9. Ioh. 20. 14.
rit illis, dicens : Hauete. Illae autem accesserunt, et tenuerunt pedes eius, et adorauerunt eum. Tunc ait illis Iesus : Nolite timere : ite, 10 Ioh. 20. 17.
nuntiate fratribus meis, ut eant in Galilaeam : ibi me uidebunt.

Quae cum abissent, ecce quidam de custo- 11 27. 65, 66.
dibus uenerunt in ciuitatem, et nuntiauerunt principibus sacerdotum omnia quae facta fuerant. Et congregati cum senioribus, consilio 12
accepto, pecuniam copiosam dederunt militibus, [1] dicentes: Dicite quia discipuli eius nocte 13
uenerunt, et furati sunt eum, nobis dormientibus. Et si hoc auditum fuerit a praeside, nos 14
suadebimus ei, et securos uos faciemus. At 15
illi accepta pecunia, fecerunt sicut erant docti :

28. [3] **uestimentum** ACFM *al.* 𝔈 : uestimenta DHVZ *al.* 𝔖 [6] **uenite, uidete** AMVZ *al.* : uenite et uidete CDFH *al.* 𝔖𝔈 [7] praecedet 𝔖 [8] > gaudio magno 𝔖𝔈 [9] Auete 𝔖𝔈 [11] abijssent 𝔖𝔈 [15] edocti 𝔖𝔈

et diuulgatum est uerbum istud apud Iudaeos
usque in hodiernum diem.
7. 26. 32. 16 Undecim autem discipuli abierunt in Gali-
laeam, in montem ubi constituerat illis Iesus.
17 Et uidentes eum adorauerunt: quidam autem
11. 27. 18 dubitauerunt. Et accedens Iesus locutus est
Dan. 7. 13, 14. eis, dicens: Data est mihi omnis potestas, in
Mc. 16. 15, 16. 19 caelo et in terra. Euntes ergo docete omnes
Mt. 18. 20. gentes: baptizantes eos in nomine Patris, et
20 Filii, et Spiritus sancti: docentes eos seruare
omnia quaecumque mandaui uobis: et ecce
ego uobiscum sum omnibus diebus, usque ad
consummationem saeculi.

EXPLICIT EUANGELIUM SECUNDUM MATTHEUM

EUANGELIUM SECUNDUM MARCUM

1 INITIUM Euangelii Iesu Christi, Filii Dei. 1/2
2-8 Mt. 3. 1-11, Lc. 3. 2-16. Ioh. 1. 19-30. Mal. 3. 1. Es. 40. 3. Mt. 11. 10.
2 Sicut scriptum est in Esaia propheta:
Ecce mitto angelum meum ante faciem
tuam,
qui praeparabit uiam tuam.
3 Uox clamantis in deserto: 2/1
Parate uiam Domini,
rectas facite semitas eius.
4 Fuit Iohannes in deserto baptizans, et praedi- 3/6
cans baptismum paenitentiae in remissionem
5 peccatorum. Et egrediebatur ad illum omnis

[20] **saeculi** + amen AHZ^{c} *al.* *om. subscr.* 𝔖𝔗
Inscr. SANCTVM IESV CHRISTI EVANGELIVM SECVNDVM MARCVM 𝔖𝔗 1. [1] *om.* **Iesu Christi** Z* [2] **ecce** + ego 𝔖𝔗 **tuam** + ante te DGVZ𝔖𝔗 [5] **illum**: eum 𝔖𝔗

Iudaeae regio, et Hierosolymitae uniuersi, et
baptizabantur ab illo in Iordane flumine, con-
fitentes peccata sua. Et erat Iohannes uesti- 6
tus pilis cameli, et zona pellicia circa lumbos
eius : et lucustas et mel siluestre edebat. Et 7
4/1 praedicabat, dicens : Uenit fortior me post me, Act. 13. 25.
cuius non sum dignus procumbens soluere cor-
rigiam calciamentorum eius. Ego baptizaui 8
uos aqua, ille uero baptizabit uos Spiritu sancto.

5/1 Et factum est in diebus illis, uenit Iesus a 9 9-11
Nazareth Galilaeae : et baptizatus est in Ior- Mt. 3. 13–17,
Lc. 3. 21, 22,
dane ab Iohanne. Et statim ascendens de 10 Ioh. 1. 32–34.
aqua, uidit apertos caelos, et Spiritum tam-
quam columbam descendentem, et manentem
in ipso. Et uox facta est de caelis : Tu es filius 11 9. 7.
meus dilectus, in te complacui. Ps. 2. 7,
Es. 42. 1.

6/2 Et statim Spiritus expellit eum in desertum. 12 Mt. 17. 5,
Lc. 9. 35.
Et erat in deserto quadraginta diebus, et qua- 13 12, 13
draginta noctibus : et temtabatur a Satana. Mt. 4. 1–11.
7/6 Eratque cum bestiis, et angeli ministrabant Lc. 4. 1–13.
illi.

8/4 Postquam autem traditus est Iohannes, ue- 14 Mt. 4. 12–17.
9/6 nit Iesus in Galilaeam, praedicans euangelium Lc. 4. 14, 15.
regni Dei, | et dicens : Quoniam impletum est 15
tempus, et adpropinquauit regnum Dei : pae-
nitemini, et credite euangelio.

Et praeteriens secus mare Galilaeae, uidit 16 16-20
Simonem et Andream fratrem eius, mittentes Mt. 4. 18–22,
Lc. 5. 2–11.
10/2 retia in mare, erant enim piscatores. Et dixit 17 Ioh. 1. 40–42.
eis Iesus : Uenite post me, et faciam uos fieri
piscatores hominum. Et protinus relictis re- 18
11/6 tibus, secuti sunt eum. Et progressus inde 19

5 Iordanis 𝔖𝔈 6 camelorum 𝔖 locustas 𝔖𝔈 7 veniet 𝔖
corigiam 𝔖𝔈 8 baptizo CDG 9 Galileae 𝔖 > a Ioanne
in Iord. 𝔖𝔈 10 > caelos apertos 𝔖𝔈 Spiritum + sanctum 𝔖
12 expellit AH*MZ* : -ulit CDGH^{c}VZ^{c}𝔖𝔈

pusillum, uidit Iacobum Zebedaei et Iohannem fratrem eius, et ipsos in naui componen-
20 tes retia : | et statim uocauit illos. Et relicto
patre suo Zebedaeo in naui cum mercennariis,
secuti sunt eum.

21–28 Mt. 4. 13. Lc. 4. 31–37. Mt. 7. 28, 29.
21 Et ingrediuntur Capharnaum : et statim sab- 12/4
22 batis ingressus synagogam, docebat eos. Et 13/5
stupebant super doctrina eius : erat enim do-
cens eos quasi potestatem habens, et non sicut
23 scribae. Et erat in synagoga eorum homo in 14/8
5. 7. 24 spiritu inmundo : et exclamauit, | dicens : Quid
nobis et tibi, Iesu Nazarene ? uenisti perdere
25 nos ? scio qui sis, Sanctus Dei. Et comminatus
9. 25. est ei Iesus, dicens : Obmutesce, et exi
26 de homine. Et discerpens eum spiritus in-
mundus, et exclamans uoce magna exiit ab eo.
27 Et mirati sunt omnes, ita ut conquirerent in-
ter se, dicentes : Quidnam est hoc ? quae
doctrina haec noua ? quia in potestate et spi-
28 ritibus inmundis imperat, et oboediunt ei. Et
processit rumor eius statim in omnem regio-
nem Galilaeae.

29–34 Mt. 8. 14–16. Lc. 4. 38–41.
29 Et protinus egredientes de synagoga, uene- 15/2
runt in domum Simonis et Andreae, cum Ia-
30 cobo et Iohanne. Decumbebat autem socrus
Simonis febricitans : et statim dicunt ei de illa.
31 Et accedens eleuauit eam, adprehensa manu
eius : et continuo dimisit eam febris, et mini-
strabat eis.

32 Uespere autem facto cum occidisset sol,
afferebant ad eum omnes male habentes, et
33 daemonia habentes : et erat omnis ciuitas con-

19 > comp. retia in naui 𝔖𝔊 21 ingressus + in 𝔖𝔊 24 uenisti + ante tempus 𝔖 qui sis CGVZ𝔊 : quis es AH ; quia sis D ; quòd sis 𝔖 ; te qui es *Iren.* 27 quae : quaenam 𝔖𝔊 et *sec.* : etiam 𝔖𝔊

gregata ad ianuam. Et curauit multos qui 34
16 uexabantur uariis languoribus, et daemonia
8 multa eiciebat: et non sinebat loqui ea, quoniam sciebant eum.

17 Et diluculo ualde surgens, egressus abiit in 35 35–38
8 desertum locum, ibique orabat. Et persecu- 36 Lc. 4. 42, 43.
tus est eum Simon, et qui cum illo erant: et 37
cum inuenissent eum, dixerunt ei: Quia omnes quaerunt te. Et ait illis: Eamus in proxi- 38
mos uicos et ciuitates, ut et ibi praedicem: ad
hoc enim ueni. Et erat praedicans in syna- 39
gogis eorum, et omni Galilaea, et daemonia
eiciens.

18 Et uenit ad eum leprosus deprecans eum: 40 40–44
2 et genu flexo dixit: Si uis, potes me mundare. Mt. 8. 2–4.
Lc. 5. 12–14.
Iesus autem misertus eius, extendit manum 41
suam: et tangens eum, ait illi: Uolo: mundare. Et cum dixisset, statim discessit ab eo 42
lepra, et mundatus est. Et comminatus ei, 43
statim eiecit illum, | et dicit ei: Uide nemini 44 Leu. 13. 49,
dixeris: sed uade, ostende te principi sacer- 14. 2–32.
dotum, et offer pro emundatione tua, quae
19 praecepit Moses in testimonium illis. At ille 45
10 egressus coepit praedicare, et diffamare sermonem, ita ut iam non posset manifeste in
ciuitatem introire, sed foris in desertis locis
esse: et conueniebant ad eum undique.

20 Et iterum intrauit Capharnaum post dies: 2 1–12
1 et auditum est quod in domo esset: | et con- 2 Mt. 9. 2–8,
Lc. 5. 18–26.
uenerunt multi, ita ut non caperet neque ad
ianuam: et loquebatur eis uerbum. Et uene- 3
runt ferentes ad eum paralyticum, qui a quat-

34 > ea loqui SC 36 prosecutus SC 39 et *sec.* + in SC
40 dicit S; + ei SC 43 comminatus est ei statimque SC
45 > introire in ciu. SC esset SC 2. 1 dies + octo S
3 > ad eum ferentes SC

4 tuor portabatur. Et cum non possent offerre
eum illi prae turba, nudauerunt tectum ubi
erat : et patefacientes summiserunt grabattum,
5 in quo paralyticus iacebat. Cum uidisset au-
tem Iesus fidem illorum, ait paralytico : Fili,
6 dimittuntur tibi peccata. Erant autem illic
quidam de scribis sedentes, et cogitantes in
7 cordibus suis : ' Quid hic sic loquitur ? blas-
phemat. Quis potest dimittere peccata, nisi
8 solus Deus ? Quo statim cognito Iesus spiritu
suo quia sic cogitarent intra se, dicit illis: Quid
9 ista cogitatis in cordibus uestris ? Quid est
facilius dicere paralytico : Dimittuntur tibi
peccata : an dicere : Surge et tolle grabattum
10 tuum, et ambula ? Ut autem sciatis quia po-
testatem habet Filius hominis in terra dimit-
11 tendi peccata, ait paralytico : Tibi dico :
surge, tolle grabattum tuum, et uade in do-
12 mum tuam. Et statim ille surrexit : et sub-
lato grabatto, abiit coram omnibus, ita ut ad-
mirarentur omnes, et honorificarent Deum, di-
centes : Quia numquam sic uidimus.

13 Et egressus est rursus ad mare : omnisque $\frac{21}{2}$
14–17 14 turba ueniebat ad eum, et docebat eos. Et
Mt. 9. 9–13, Lc. 5. 27–32. cum praeteriret, uidit Leuin Alphei sedentem
ad teloneum, et ait illi : Sequere me. Et sur-
15 gens secutus est eum. Et factum est, cum ac- $\frac{22}{2}$
cumberet in domo illius, multi publicani et
peccatores simul discumbebant cum Iesu et
discipulis eius : erant enim multi, qui et se-
16 quebantur eum. Et scribae et Pharisaei ui-

4 submiserunt 𝔖𝔈 5 > autem vidisset 𝔖𝔈 peccata + tua 𝔖𝔈 9 Surge, tolle (*om.* et) 𝔖𝔈 10 > Filius hominis habet potestatem 𝔖𝔈 12 > surrexit ille 𝔖𝔈 abiit + inde 𝔖 miratentur 𝔖𝔈 14 Leui 𝔖𝔈 Alphaei 𝔖𝔈 telonium 𝔖𝔈 15 qui et : *om.* et 𝔖

dentes quia manducaret cum peccatoribus, et publicanis, dicebant discipulis eius : Quare cum publicanis, et peccatoribus manducat et
23/2 bibit magister uester ? Hoc audito Iesus ait 17
illis : Non necesse habent sani medicum, sed qui male habent : non enim ueni uocare iustos, sed peccatores.

Et erant discipuli Iohannis, et Pharisaei ie- 18 18–22
iunantes : et ueniunt et dicunt illi : Quare discipuli Iohannis et Pharisaeorum ieiunant, tui autem discipuli non ieiunant ? Et ait illis Ie- 19
sus : Numquid possunt filii nuptiarum, quamdiu sponsus cum illis est, ieiunare ? Quanto tempore habent secum sponsum, non possunt ieiunare. Uenient autem dies cum auferetur 20
ab eis sponsus : et tunc ieiunabunt in illa die. Nemo adsumentum panni rudis adsuit uesti- 21
mento ueteri : alioquin auferet supplementum nouum a ueteri, et maior scissura fit. Et nemo 22
mittit uinum nouellum in utres ueteres : alioquin disrumpet uinum utres, et uinum effunditur, et utres peribunt : sed uinum nouum in utres nouos mitti debet.

Mt. 9. 14–17, Lc. 5. 33–38.

24/2 Et factum est iterum cum sabbatis ambu- 23 23–28
laret per sata, et discipuli eius coeperunt praegredi et uellere spicas. Pharisaei autem di- 24
cebant ei : Ecce, quid faciunt sabbatis quod non licet ? Et ait illis : Numquam legistis 25
quid fecerit Dauid, quando necessitatem habuit, et esuriit ipse, et qui cum eo erant ? quo- 26

Mt. 12. 1–8, Lc. 6. 1–5. Dt. 23. 25.

1 Reg. (1 Sam.) 21. 6.

16 > manducaret cum publicanis et pecc. 𝔖𝔈 dixerunt 𝔖 17 medico 𝔖𝔈 malehabent *uno uerbo* 𝔖 20 illis diebus 𝔖𝔈 21 assumentum *et* assuit 𝔖𝔈 auferet ADHM : -ert CFGVZ𝔖𝔈 22 nouum 𝔖𝔈 dirumpet 𝔖𝔈 effundetur 𝔖𝔈 23 cum + Dominus 𝔖𝔈 et *sec. om.* 𝔖 progredi 𝔖𝔈 24 faciunt + discipuli tui 𝔖

Leu. 8. 31, 24. 5-9. Ex. 29. 32.

modo introiit domum Dei sub Abiathar principe sacerdotum, et panes propositionis manducauit, quos non licet manducare, nisi sacer-
27 dotibus, et dedit eis qui cum eo erant? Et 25 2
dicebat eis: Sabbatum propter hominem factum est, et non homo propter sabbatum.
28 Itaque dominus est Filius hominis etiam sabbati.

1-6 Mt. 12. 9-14, Lc. 6. 6-11.

3 Et introiit iterum in synagogam: et erat ibi
2 homo habens manum aridam. Et obseruabant eum, si sabbatis curaret: ut accusarent
3 illum. Et ait homini habenti manum aridam:
4 Surge in medium. Et dicit eis: Licet sabbatis bene facere, an male? animam saluam fa-
5 cere, an perdere? At illi tacebant. | Et circumspiciens eos cum ira, contristatus super caecitate cordis eorum, dicit homini: Extende manum tuam: et extendit, et restituta est
6 manus illi. Exeuntes autem statim Pharisaei 26 4
cum Herodianis, consilium faciebant aduersus eum quomodo eum perderent.

Mt. 12. 15, 16. Lc. 6. 17.

7 Et Iesus cum discipulis suis secessit ad
mare. Et multa turba a Galilaea et Iudaea se- 27 1
8 cuta est eum, | et ab Hierosolymis, et ab Idumaea, et trans Iordanen: et qui circa Tyrum et Sidonem, multitudo magna, audientes quae
9 faciebat, uenerunt ad eum. Et dixit discipulis suis ut nauicula sibi deseruiret propter tur-
10 bam, ne comprimerent eum. Multos enim sanabat, ita ut irruerent in eum ut illum tan-
11 gerent, quotquot habebant plagas. Et spiritus inmundi, cum illum uidebant, procidebant

26 introiuit ℌℭ; +in ℌℭ licebat ℌℭ nisi +solis ℌ 3. 1 introiuit ℌℭ 6 > Pharisaei statim ℌℭ 7 Et Iesus: Iesus autem ℌℭ 8 Iordanem ℌℭ 9 dixit + Iesus ℌ in nauicula sibi deseruirent GZ°ℌ 10 irruerent ℌℭ

28 ei : et clamabant dicentes : Tu es Filius Dei.
8 Et uehementer comminabatur eis ne manife- 12
starent illum.

29 Et ascendens in montem uocauit ad se quos 13 13–19
2 uoluit ipse : et uenerunt ad eum. Et fecit ut 14 Mt. 10. 1–4,
essent duodecim cum illo : et ut mitteret eos Lc. 6. 12–16.
praedicare. Et dedit illis potestatem curandi 15
30 infirmitates, et eiciendi daemonia. Et inpo- 16 Act. 1. 13.
2 suit Simoni nomen Petrus : et Iacobum Zebe- 17 Ioh. 1. 42.
daei : et Iohannem fratrem Iacobi, et inposuit
eis nomina Boanerges, quod est Filii toni-
trui : et Andream et Philippum, et Bartholo- 18
meum et Mattheum, et Thomam et Iacobum
Alphei, et Thaddeum et Simonem Cananae-
um, | et Iudam Scarioth, qui et tradidit illum. 19
31 Et ueniunt ad domum : et conuenit iterum 20
10 turba, ita ut non possent neque panem manduc-
care. Et cum audissent sui, exierunt tenere 21 Ioh. 7. 5
eum : dicebant enim : Quoniam in furorem
32 uersus est. Et scribae qui ab Hierosolymis 22 22–30
2 descenderant, dicebant : Quoniam Beelzebub Mt. 12. 24–32.
habet : et quia in principe daemonum eicit Lc. 11. 15–22,
33 daemonia. Et conuocatis eis in parabolis di- 23 12. 10.
2 cebat illis : Quomodo potest Satanas Satanan
eicere ? Et si regnum in se diuidatur, non po- 24
test stare regnum illud. Et si domus super 25
semet ipsam dispertiatur, non poterit domus
illa stare. Et si Satanas consurrexit in semet 26
ipsum, dispertitus est : et non potest stare, sed
finem habet. Nemo potest uasa fortis ingres- 27
sus in domum diripere, nisi prius fortem alli-
34 get, et tunc domum eius diripiet. Amen dico 28
2

18 Bartholomaeum . . . Matthaeum . . . Alphaei . . . Thaddaeum ℌ 19 Iscariotem ℌ 22 daemoniorum ℌ 23 satanam ℌ 24 > regnum illud stare ℌ 25 potest ℌ 26 consurrexerit ℌ poterit ℌ

uobis, quoniam omnia dimittentur filiis hominum peccata et blasphemiae, quibus blasphe-
29 mauerint: qui autem blasphemauerit in Spiritum sanctum, non habet remissionem in aeter-
30 num, sed reus erit aeterni delicti. Quoniam dicebant: Spiritum inmundum habet.

31-35 Mt. 12. 46-50, Lc. 8. 19-21.
31 Et ueniunt mater eius et fratres: et foris 35/2
32 stantes miserunt ad eum uocantes eum. Et sedebat circa eum turba: et dicunt ei: Ecce
33 mater tua et fratres tui foris quaerunt te. Et respondens eis, ait: Quae est mater mea, et
34 fratres mei? Et circumspiciens eos qui in circuitu eius sedebant, ait: Ecce mater mea,
35 et fratres mei. Qui enim fecerit uoluntatem Dei, hic frater meus, et soror mea, et mater est.

1-12 Mt. 13. 1-15. Lc. 8. 4-10.
4 Et iterum coepit docere ad mare: et con- 36/2
gregata est ad eum turba multa, ita ut in na-
uem ascendens sederet in mari, et omnis tur-
2 ba circa mare super terram erat. Et docebat illos in parabolis multa, et dicebat illis in do-
3 ctrina sua: | Audite. Ecce exiit seminans ad
4 seminandum. Et dum seminat, aliud cecidit circa uiam: et uenerunt uolucres, et comede-
5 runt illud. Aliud uero cecidit super petrosa, ubi non habuit terram multam: et statim exortum est, quoniam non habebat altitudinem
6 terrae: et quando exortus est sol, exaestuauit:
7 et eo quod non haberet radicem, exaruit. Et aliud cecidit in spinas: et ascenderunt spinae, et suffocauerunt illud, et fructum non dedit.
8 Et aliud cecidit in terram bonam: et dabat fructum ascendentem et crescentem, et afferebat unum triginta, et unum sexaginta, et unum

29 habebit SC 4. 1 *om.* in *pr.* SC 2 illos: eos SC
4 uolucres + caeli SC 6 habebat SC 8 trigesimum S; *deinde om.* et SC sexagesimum . . . centesimum S

centum. Et dicebat: Qui habet aures au- 9
diendi, audiat.

Et cum esset singularis, interrogauerunt 10
eum hi qui cum eo erant cum duodecim, para-
bolas. Et dicebat eis: Uobis datum est scire 11
37/1 mysterium regni Dei. Illis autem qui foris
sunt, in parabolis omnia fiunt: ut uidentes 12 Es. 6. 9, 10. Hier. 5. 21. Ezec. 12. 2. Ioh. 12. 40. Act. 28. 26.
uideant, et non uideant: et audientes audiant,
et non intellegant: ne quando conuertantur,
et dimittantur eis peccata. Et ait illis: Ne- 13 Rom. 11. 8.
scitis parabolam hanc: et quomodo omnes 13–20
38/2 parabolas cognoscetis? Qui seminat, uer- 14 Mt. 13. 18–23, Lc. 8. 11–15.
bum seminat. Hi autem sunt qui circa 15
uiam, ubi seminatur uerbum: et cum audie-
rint, confestim uenit Satanas, et aufert uer-
bum quod seminatum est in corda eorum.
Et hi sunt similiter, qui super petrosa se- 16
minantur: qui cum audierint uerbum, statim
cum gaudio accipiunt illud: et non habent 17
radicem in se, sed temporales sunt: deinde
orta tribulatione et persecutione propter uer-
bum, confestim scandalizantur. Et alii sunt, 18
qui in spinis seminantur: hi sunt, qui uerbum
audiunt: et aerumnae saeculi, et deceptio di- 19
uitiarum, et circa reliqua concupiscentiae in-
troeuntes suffocant uerbum, et sine fructu
efficitur. Et hi sunt, qui super terram bonam 20
seminati sunt: qui audiunt uerbum, et susci-
piunt, et fructificant, unum triginta, et unum
sexaginta, et unum centum. 21–25
39/2 Et dicebat illis: Numquid uenit lucerna 21 Lc. 8. 16–18. Mt. 5. 15. Lc. 11. 33.
ut sub modio ponatur, aut sub lecto? nonne

[10] erant duodecim (*sine* **cum**) CVZ𝔖𝔈 parabolam 𝔖𝔈 **scire**: nosse 𝔖𝔈 [12] nequando *uno uerbo* 𝔖𝔈 [15] cordibus 𝔖𝔈 [20] trigesimum . . . sexagesimum . . . centesimum 𝔖 *om.* **et** (*post* **triginta**) 𝔖𝔈

Mt. 10. 26, Lc. 12. 2.
22 ut super candelabrum ponatur? Non enim est aliquid absconditum, quod non manifestetur: nec factum est occultum, sed ut in palam
23 ueniat. Si quis habet aures audiendi, audiat.
Mt. 7. 2, Lc. 6. 38.
24 Et dicebat illis: Uidete quid audiatis. In qua mensura mensi fueritis, remetietur uobis,
Mt. 13. 12, Lc. 19. 26.
25 et adicietur uobis. Qui enim habet, dabitur illi: et qui non habet, etiam quod habet auferetur ab illo.
26 Et dicebat: Sic est regnum Dei, quemadmodum si homo iaciat sementem in terram:
27 et dormiat, et exsurgat nocte ac die, et semen germinet, et increscat dum nescit ille.
28 Ultro enim terra fructificat, primum herbam, deinde spicam, deinde plenum frumentum in
29 spica. Et cum se produxerit fructus, statim mittit falcem, quoniam adest messis.
30–32 Mt. 13. 31, 32. Lc. 13. 18, 19.
30 Et dicebat: Cui adsimilabimus regnum Dei? aut cui parabolae comparabimus illud?
31 Sicut granum sinapis, quod cum seminatum fuerit in terra, minus est omnibus seminibus
Dan. 4. 9, 18.
32 quae sunt in terra: et cum seminatum fuerit, ascendit, et fit maius omnibus holeribus, et facit ramos magnos, ita ut possint sub umbra eius aues caeli habitare.
33 Et talibus multis parabolis loquebatur eis
34 uerbum, prout poterant audire: sine parabola autem non loquebatur eis. Seorsum autem discipulis suis disserebat omnia.
35–41 Mt. 8. 18, 23–27. Lc. 8. 22–25.
35 Et ait illis illa die, cum sero esset factum:
36 Transeamus contra. Et dimittentes turbam,

$\frac{40}{2}$ $\frac{41}{2}$ $\frac{42}{2}$ $\frac{43}{10}$ $\frac{44}{2}$ $\frac{45}{6}$ $\frac{46}{10}$ $\frac{47}{2}$

22 > est enim $\mathfrak{SC}$ sed ut: quod non $\mathfrak{S}$ 24 *om.* et adicietur uobis DG 25 illo: eo $\mathfrak{SC}$ 27 ac: et $\mathfrak{SC}$ 29 cum ex se produxerit fructus $\mathfrak{S}$; cum produxerit fructus $\mathfrak{C}$; cum produxerit fructum G; cum se produxerit (*om.* fructus) D* 32 seminatum: natum $\mathfrak{S}$ ascendit + in arborem $\mathfrak{S}$ 35 illis + in $\mathfrak{SC}$

adsumunt eum ita ut erat in naui : et aliae
naues erant cum illo. Et facta est procella 37 Ion. 1. 4.
magna uenti, et fluctus mittebat in nauem, ita
ut impleretur nauis. Et erat ipse in puppi 38
supra ceruical dormiens : et excitant eum, et
dicunt ei : Magister, non ad te pertinet quia
perimus? Et exsurgens comminatus est uen- 39
to, et dixit mari : Tace, obmutesce. Et ces-
sauit uentus : et facta est tranquillitas magna.
Et ait illis : Quid timidi estis? necdum ha- 40
betis fidem? Et timuerunt magno timore, et
dicebant ad alterutrum : Quis, putas, est iste,
quia et uentus et mare oboediunt ei?

Et uenerunt trans fretum maris in regionem 5 1-17
Gerasenorum. Et exeunti ei de naui, statim 2 Mt. 8. 28–34, Lc. 8. 26-37.
occurrit ei de monumentis homo in spiritu in-
mundo, qui domicilium habebat in monu- 3
mentis, et neque catenis iam quisquam eum
poterat ligare : quoniam saepe compedibus et 4
catenis uinctus, disrupisset catenas, et com-
pedes comminuisset : et nemo poterat eum
domare. Et semper nocte ac die in monu- 5
mentis et in montibus erat, clamans et con-
cidens se lapidibus. Uidens autem Iesum a 6
longe, cucurrit et adorauit eum : et clamans 7 1. 23.
uoce magna dicit : Quid mihi et tibi, Iesu Lc. 4. 33, 41. Iac. 2. 19.
fili Dei summi? adiuro te per Deum, ne me
torqueas. Dicebat enim illi : Exi spiritus in- 8
munde ab homine. Et interrogabat eum : 9
Quod tibi nomen est? Et dicit ei : Legio
nomen mihi est, quia multi sumus. Et depre- 10
cabatur eum multum, ne se expelleret extra

38 super ℌℭ ei : illi ℌℭ 40 > timore magno ℌℭ 5. 2 ei *sec. om.* ℌℭ 3 > poterat eum ℌℭ dirupisset ℌℭ 5 > die ac nocte ℌℭ 7 dixit ℌℭ summi : altissimi ℌℭ (*ex Lc.* 8. 28) 8 homine + isto ℌ 9 > mihi nomen ℌℭ 10 deprecabantur Gℌ

11 regionem. Erat autem ibi circa montem grex
12 porcorum magnus pascens. Et deprecabantur eum spiritus, dicentes: Mitte nos in por-
13 cos ut in eos introeamus. Et concessit eis statim Iesus. Et exeuntes spiritus inmundi introierunt in porcos: et magno impetu grex praecipitatus est in mare ad duo milia, et suf-
14 focati sunt in mare. Qui autem pascebant eos fugerunt, et nuntiauerunt in ciuitatem et in agros: et egressi sunt uidere quid esset
15 facti. Et ueniunt ad Iesum: et uident illum qui a daemonio uexabatur, sedentem, uesti-
16 tum, et sanae mentis: et timuerunt. Et narrauerunt illis, qui uiderant, qualiter factum esset ei qui daemonium habuerat, et de porcis.
17 Et rogare eum coeperunt ut discederet a fini-
18–20 Lc. 8. 38, 39. 18 bus eorum. Cumque ascenderet nauem, coe- 4 8
pit illum deprecari, qui daemonio uexatus
19 fuerat, ut esset cum illo: Et non admisit eum, sed ait illi: Uade in domum tuam ad tuos, et adnuntia illis quanta tibi Dominus
20 fecerit, et misertus sit tui. Et abiit, et coepit praedicare in Decapoli, quanta sibi fecisset Iesus: et omnes mirabantur.

Mt. 9. 1, Lc. 8. 40. 21 Et cum transcendisset Iesus in naui, rursus 4 2
trans fretum conuenit turba multa ad illum:
22–43 Mt. 9. 18–26, Lc. 8. 41–56. 22 et erat circa mare. Et uenit quidam de archi-
synagogis nomine Iairus: et uidens eum, pro-
23 cidit ad pedes eius, et deprecabatur eum multum, dicens: Quoniam filia mea in extremis est: ueni, inpone manus super eam, ut

11 **pascens** + in agris S 13 **eis**: ei C **mare** *sec.*: mari SC 14 **factum** SC 17 > coeperunt eum SC **a**: de SC 18 **qui** + a SC 21 **transcendisset**: ascendisset GS **rursum** SC *disting.* naui rursum trans fretum, conuenit SC **illum**: eum SC 23 **manus**: manum SC; + tuam S

salua sit, et uiuat. Et abiit cum illo: et se- 24
quebatur eum turba multa, et comprimebant
illum.

Et mulier, quae erat in profluuio sanguinis 25
annis duodecim, et fuerat multa perpessa a 26
compluribus medicis, et erogauerat omnia
sua, nec quicquam profecerat, sed magis de-
terius habebat: cum audisset de Iesu, uenit 27
in turba retro, et tetigit uestimentum eius:
dicebat enim: Quia si uel uestimentum eius 28
tetigero, salua ero. Et confestim siccatus est 29
fons sanguinis eius: et sensit corpore quod
sanata esset a plaga. Et statim Iesus co- 30 Lc.5.17,6.19.
gnoscens in semet ipso uirtutem quae exierat
de eo, conuersus ad turbam, aiebat: Quis teti-
git uestimenta mea? Et dicebant ei discipuli 31
sui: Uides turbam comprimentem te, et di-
cis: Quis me tetigit? Et circumspiciebat ui- 32
dere eam quae hoc fecerat. Mulier autem 33
timens et tremens, sciens quod factum esset
in se, uenit et procidit ante eum, et dixit ei
omnem ueritatem. Ille autem dixit ei: Filia, 34
fides tua te saluam fecit: uade in pace, et
esto sana a plaga tua.

Adhuc eo loquente, ueniunt ab archisyna- 35
gogo, dicentes: Quia filia tua mortua est:
quid ultra uexas Magistrum? Iesus autem, 36
uerbo quod dicebatur audito, ait archisyna-
gogo: Noli timere, tantummodo crede. Et 37
non admisit quemquam sequi se nisi Petrum,
et Iacobum, et Iohannem fratrem Iacobi. Et 38
ueniunt in domum archisynagogi, et uidet tu-

24 illum: eum 𝔖𝔈. 29 quod: quia 𝔖𝔈 30 > in semet-ipso cogn. 𝔖𝔈 eo: illo 𝔖𝔈 33 autem: vero 𝔖𝔈 35 ueniunt + nuncii 𝔖 ab archisynagogi V; ad archisynagogum 𝔖 36 > audito verbo quod diceb. 𝔖𝔈 37 > se sequi 𝔖𝔈

Ioh. 11. 11. 39 multum, et flentes et heiulantes multum. Et
ingressus, ait eis: Quid turbamini et ploratis?
40 puella non est mortua sed dormit. Et inri-
debant eum. Ipse uero eiectis omnibus ad-
sumit patrem et matrem puellae, et qui secum
41 erant, et ingreditur ubi erat puella iacens. Et
tenens manum puellae, ait illi: Talitha cumi,
quod est interpretatum: Puella, tibi dico,
42 surge. Et confestim surrexit puella, et am-
bulabat: erat autem annorum duodecim: et
43 obstipuerunt stupore maximo. Et praecepit
illis uehementer ut nemo id sciret: et dixit
dari illi manducare.

1-6 Mt. 13. 54-58. Lc. 4. 16-30. **6** Et egressus inde, abiit in patriam suam: et 5
2 sequebantur illum discipuli sui. Et facto
sabbato coepit in synagoga docere: et multi
audientes admirabantur in doctrina eius, di-
centes: Unde huic haec omnia, et quae est
sapientia quae data est illi: et uirtutes tales
Ioh. 6. 42. 3 quae per manus eius efficiuntur? Nonne
iste est faber, filius Mariae, frater Iacobi, et
Ioseph, et Iudae, et Simonis? nonne et soro-
res eius hic nobiscum sunt? Et scandaliza-
Ioh. 4. 44. 4 bantur in illo. Et dicebat eis Iesus: Quia 5
non est propheta sine honore, nisi in patria
5 sua et in cognatione sua et in domo sua. Et
non poterat ibi uirtutem ullam facere, nisi
6 paucos infirmos inpositis manibus curauit: et
mirabatur propter incredulitatem illorum.

Mt. 9. 35, Lc. 8. 1. Et circumibat castella in circuitu docens. 5
7 Et conuocauit duodecim: et coepit eos mit- 5

38 eiulantes ℌℭ 39 illis ℌℭ 40 irridebant ℌℭ > puella erat ℌℭ 42 obstupuerunt ℌℭ **maximo**: magno Gℌℭ 43 **dixit**: iussit ℌ 6. 1 **illum**: eum ℌℭ 3 **iste**: hic ℌℭ fabri (Ioseph fabri G) filius et Mariae DG 4 **eis**: illis ℌℭ > in domo sua et in cogn. sua ℌℭ 6 **eorum** ℌℭ 7 **vocauit** ℌℭ

tere binos, et dabat illis potestatem spirituum 7–11
inmundorum. Et praecepit eis ne quid tol- 8 Mt. 10. 1, 5, 9–14. Lc. 9. 1, 3–5, 22. 35.
lerent in uia, nisi uirgam tantum : non peram̄,
nō panem, neque in zona aes : sed calciatos 9 Lc. 10. 4–11.
sandaliis, et ne induerentur duabus tunicis.
4/2 Et dicebat eis : Quocumque introieritis in do- 10
5/2 mum, illic manete donec exeatis inde : et 11
quicumque non receperint uos, nec audierint
uos, exeuntes inde excutite puluerem de pedi-
56/8 bus uestris in testimonium illis. Et exeuntes 12 Mt. 10. 7, 8. Lc. 9. 6. Iac. 5. 14.
praedicabant ut paenitentiam agerent : et dae- 13
monia multa eiciebant: et ungebant oleo mul-
tos aegrotos, et sanabant.
57/2 Et audiuit Herodes rex, manifestum enim 14 14–29
factum est nomen eius, et dicebat : Quia Mt. 14. 1–12. Lc. 9. 7–9.
Iohannes Baptista resurrexit a mortuis : et
propterea inoperantur uirtutes in illo. Alii 15
autem dicebant : Quia Helias est. Alii uero
58/10 dicebant : Propheta est, quasi unus ex pro-
phetis. Quo audito Herodes ait : Quem ego 16
59/2 decollaui Iohannen, hic a mortuis resurrexit.
Ipse enim Herodes misit ac tenuit Iohannen, 17 Lc. 3. 19, 20.
et uinxit eum in carcere propter Herodiadem
uxorem Philippi fratris sui, quia duxerat eam.
Dicebat enim Iohannes Herodi : Non licet 18 Leu. 18. 16, 20. 21.
tibi habere uxorem fratris tui. Herodias autem 19
insidiabatur illi, et uolebat occidere eum, nec
poterat. Herodes enim metuebat Iohannen, 20
sciens eum uirum iustum et sanctum, et custo-
60/6 diebat eum : et audito eo multa faciebat, et
libenter eum audiebat. Et cum dies oportunus 21
accidisset, Herodes natali suo caenam fecit

13 aegros 𝔖𝔈 sanabantur 𝔖 14 > rex Herodes 𝔖𝔈 inoperantur uirtutes : > uirtutes operantur DG𝔖𝔈 15 dicebant *sec.* + quia 𝔖𝔈 16 Ioannem 𝔖𝔈, *et* 17, 20 17 carcerem 𝔖 21 **natali suo VZ* : -lis sui ACDFGH𝔖𝔈**

principibus, et tribunis, et primis Galilaeae:
22 cumque introisset filia ipsius Herodiadis, et
saltasset, et placuisset Herodi simulque re-
cumbentibus, rex ait puellae: Pete a me quod
Esth. 5. 3, 6, 7. 2. 23 uis, et dabo tibi. Et iurauit illi: Quia quic-
quid petieris dabo tibi, licet dimidium regni
24 mei. Quae cum exisset, dixit matri suae: Quid
petam? At illa dixit: Caput Iohannis Bap-
25 tistae. Cumque introisset statim cum festina-
tione ad regem, petiuit dicens: Uolo ut protinus
des mihi in disco caput Iohannis Baptistae.
26 Et contristatus rex, propter iusiurandum et
propter simul recumbentes noluit eam con-
27 tristare: sed misso speculatore praecepit ad-
ferri caput eius in disco. Et decollauit eum
28 in carcere, | et attulit caput eius in disco, et
dedit illud puellae, et puella dedit matri suae.
29 Quo audito, discipuli eius uenerunt, et tulerunt
corpus eius: et posuerunt illud in monumento.
Lc. 9. 10. 30 Et conuenientes Apostoli ad Iesum, renun- 6
tiauerunt illi omnia quae egerant et docue-
31 rant. Et ait illis: Uenite seorsum in desertum 6
locum, et requiescite pusillum. Erant enim
qui ueniebant et rediebant multi, et nec man-
32–44 32 ducandi spatium habebant. Et ascendentes 6
Mt. 14. 13–21, Lc. 9. 10–17, Ioh. 6. 1–13. in naui, abierunt in desertum locum seorsum.
33 Et uiderunt eos abeuntes, et cognouerunt
multi, et pedestres de omnibus ciuitatibus con-
Mt. 9. 36. 34 currerunt illuc: et praeuenerunt eos. Et exiens
uidit multam turbam Iesus: et misertus est
super eos, quia erant sicut oues non habentes

[26] **contristatus** + est 𝔖𝔈 *Distinguunt* rex : propter iusiuran-
dum, 𝔈^{cor} ; *contra* rex propter iusiurandum : 𝔖𝔈* **et** *sec.* : sed
𝔖 discumbentes 𝔖𝔈 [27] **sed** : et 𝔖 speculatore 𝔖𝔈
afferri 𝔖𝔈 [30] **illi** : ei 𝔖𝔈 [31] **redibant** 𝔖𝔈 > **spatium man-
ducandi** 𝔖𝔈 [32] **nauim** 𝔖𝔈 [34] **turbam multam** 𝔖𝔈

64/1 pastorem: et coepit docere illos multa. Et 35 8. 1-9. Mt. 15. 32-39.
cum iam hora multa fieret, accesserunt discipuli eius, dicentes: Desertus est locus hic, et iam hora praeteriuit: dimitte illos, ut euntes 36
in proximas uillas et uicos, emant sibi cibos quos manducent. Et respondens ait illis: 37
Date eis uos manducare. Et dixerunt ei: Euntes emamus denariis ducentis panes, et dabimus eis manducare? Et dicit eis: Quot 38 8. 19. Mt. 16. 9.
panes habetis? ite, et uidete. Et cum cognouissent, dicunt: Quinque, et duos pisces. Et 39
praecepit illis ut accumbere facerent omnes secundum contubernia super uiride faenum.
Et discubuerunt in partes, per centenos et per 40
quinquagenos. Et acceptis quinque panibus 41
et duobus piscibus, intuens in caelum benedixit, et fregit panes: et dedit discipulis suis, ut ponerent ante eos: et duos pisces diuisit omnibus. Et manducauerunt omnes, et satu- 42
rati sunt: et sustulerunt reliquias fragmento- 43
rum, duodecim cophinos plenos, et de piscibus. Erant autem qui manducauerunt quinque 44
milia uirorum.

65/6 Et statim coegit discipulos suos ascendere 45 45-51 Mt. 14. 22-32. Ioh. 6. 15-21.
nauem, ut praecederent eum trans fretum ad Bethsaidam, dum ipse dimitteret populum.
66/2 Et cum dimisisset eos, abiit in montem orare. 46
67/4 Et cum sero esset, erat nauis in medio mari, 47
et ipse solus in terra. Et uidens eos labo- 48
rantes in remigando, erat enim uentus contrarius eis, et circa quartam uigiliam noctis uenit ad eos ambulans super mare: et uolebat

34 > illos docere 𝔖𝔈 35 praeterijt 𝔖𝔈 37 eis *bis*: illis 𝔖𝔈 > ducentis denarijs 𝔖𝔈 40 per *sec. om.* 𝔖𝔈 48 *om.* et (*ante* circa) 𝔖 supra 𝔖𝔈, *et* 49

49 praeterire eos. At illi ut uiderunt eum ambu-
50 lantem super mare, putauerunt phantasma esse, et exclamauerunt. Omnes enim eum uiderunt, et conturbati sunt. Et statim locutus est cum eis, et dixit illis: Confidite, ego sum,
4. 39. Mt. 8. 26. Lc. 8. 24. 51 nolite timere. Et ascendit ad illos in nauem, et cessauit uentus. Et plus magis intra se
52 stupebant: non enim intellexerant de panibus: erat enim cor illorum obcaecatum.
53-56 Mt. 14. 34-36. Ioh. 6. 24, 25. 53 Et cum transfretassent, peruenerunt in ter-
54 ram Gennesareth, et adplicuerunt. Cumque egressi essent de naui, continuo cognouerunt
55 eum: et percurrentes uniuersam regionem illam, coeperunt in grabattis eos qui se male habebant circumferre, ubi audiebant eum esse.
Act. 5. 15. 56 Et quocumque introibat, in uicos uel in uillas, aut in ciuitates, in plateis ponebant infirmos, et deprecabantur eum, ut uel fimbriam uestimenti eius tangerent: et quotquot tangebant eum, salui fiebant.
1-30 Mt. 15. 1-28. Lc. 11. 37-41. **7** Et conueniunt ad eum Pharisaei et quidam
2 de scribis, uenientes ab Hierosolymis. Et cum uidissent quosdam ex discipulis eius communibus manibus, id est non lotis, manducare
3 panes, uituperauerunt. Pharisaei enim et omnes Iudaei, nisi crebro lauent manus, non manducant, tenentes traditionem seniorum:
4 et a foro nisi baptizentur, non comedunt: et alia multa sunt quae tradita sunt illis seruare, baptismata calicum et urceorum, et aeramen-
5 torum et lectorum. Et interrogant eum Pharisaei et scribae: Quare discipuli tui non am-

50 > viderunt eum 𝔖𝔈 illis: eis 𝔖𝔈 52 intellexerunt 𝔖𝔈 eorum 𝔖𝔈 53 venerunt 𝔖𝔈 Genesareth 𝔖𝔈 applicuerunt 𝔖𝔈 56 aut ciu. (*sine* in) 𝔖𝔈 7. 3 lauerint 𝔖𝔈 4 áforo *uno uerbo* 𝔈; +venientes 𝔖 5 interrogabant 𝔖𝔈

bulant iuxta traditionem seniorum; sed communibus manibus manducant panem? At 6 Es. 29. 13.
ille respondens, dixit eis: Bene prophetauit
Esaias de uobis hypocritis, sicut scriptum est:
Populus hic labiis me honorat,
cor autem eorum longe est a me.
In uanum autem me colunt, 7
docentes doctrinas praecepta hominum.
Relinquentes enim mandatum Dei, tenetis 8
traditionem hominum, baptismata urceorum
et calicum: et alia similia his facitis multa.
Et dicebat illis: Bene irritum facitis prae- 9
ceptum Dei, ut traditionem uestram seruetis.
Moses enim dixit: Honora patrem tuum, et 10 Ex. 20. 12, Dt. 5. 16.
matrem tuam. Et: Qui maledixerit patri aut Ex. 21. 17,
matri, morte moriatur. Uos autem dicitis: Si 11 Leu. 20. 9.
dixerit homo patri aut matri, Corban, quod
est donum, quodcumque ex me tibi profuerit:
et ultra non dimittitis eum quicquam facere 12
patri suo aut matri: rescindentes uerbum Dei 13
per traditionem uestram quam tradidistis: et
similia huiusmodi multa facitis. Et aduocans 14
iterum turbam, dicebat illis: Audite me omnes,
et intellegite. Nihil est extra hominem in- 15 Act. 10. 14, 15.
troiens in eum, quod possit eum coinquinare:
sed quae de homine procedunt, illa sunt quae
communicant hominem. Si quis habet aures 16
$\frac{72}{6}$ audiendi, audiat. Et cum introisset in domum 17
a turba, interrogabant eum discipuli eius parabolam. Et ait illis: Sic et uos inprudentes 18
estis? Non intellegitis quia omne extrinsecus
introiens in hominem, non potest eum com-

[7] doctrinas *sine addit.* AH*Z: + et CDGH^{c}V𝔖𝔗 [8] traditiones 𝔖 [9] fecistis 𝔖 [10] aut: vel 𝔖𝔗 [15] communicant: coinquinant 𝔖 [18] coinquinare 𝔖

19 municare? Quia non introit in cor eius, sed
in uentrem, et in secessum exit, purgans omnes
20 escas. Dicebat autem, quoniam quae de
homine exeunt, illa communicant hominem.
21 Ab intus enim de corde hominum cogitationes
malae procedunt, adulteria, fornicationes, ho-
22 micidia, furta, auaritiae, nequitiae, dolus, in-
pudicitia, oculus malus, blasphemia, superbia,
23 stultitia. Omnia haec mala ab intus proce-
dunt, et communicant hominem.
24 Et inde surgens abiit in fines Tyri et Si-
donis: et ingressus domum, neminem uoluit
25 scire, et non potuit latere. Mulier enim sta-
tim ut audiuit de eo, cuius habebat filia
spiritum inmundum, intrauit et procidit ad
26 pedes eius. Erat autem mulier gentilis, 73/6
Syrophoenissa genere. Et rogabat eum ut
27 daemonium eiceret de filia eius. Qui dixit
illi: Sine prius saturari filios: non est enim
bonum sumere panem filiorum, et mittere
28 canibus. At illa respondit, et dicit ei: Utique
Domine, nam et catelli sub mensa comedunt
29 de micis puerorum. Et ait illi: Propter hunc
sermonem uade, exiit daemonium de filia tua.
30 Et cum abisset domum suam, inuenit puel-
lam iacentem supra lectum, et daemonium
exisse.

31–37 Mt. 15. 29–31. 31 Et iterum exiens de finibus Tyri, uenit per 74/10
Sidonem ad mare Galilaeae inter medios fines
32 Decapoleos. Et adducunt ei surdum et mu-
tum, et deprecantur eum, ut inponat illi

19 introit: intrat 𝔖𝔈 uentrem + uadit H^{c}Z𝔖𝔈 20 coinquinant 𝔖, *et* 23 21 abintus *uno uerbo* 𝔖𝔈, *et* 23 > malae cogitationes 𝔖𝔈 25 > filia habebat 𝔖𝔈 26 autem: enim 𝔖𝔈 28 dixit illi 𝔖𝔈 > comedunt sub mensa 𝔖𝔈 29 de: a 𝔖𝔈 30 abisset . . . exijsse 𝔖𝔈 32 deprecabantur 𝔖𝔈

manum. Et adprehendens eum de turba seorsum, misit digitos suos in auriculas: et expuens, tetigit linguam eius: et suspiciens in caelum, ingemuit, et ait illi: Effetha, quod est Adaperire. Et statim apertae sunt aures eius, et solutum est uinculum linguae eius, et loquebatur recte. Et praecepit illis ne cui dicerent. Quanto autem eis praecipiebat, tanto magis plus praedicabant: et eo amplius admirabantur, dicentes: Bene omnia fecit: et surdos fecit audire, et mutos loqui.

33 8. 23.
34
35
36
75/8
37
76/6

In illis diebus iterum cum turba multa esset, nec haberent quod manducarent: conuocatis discipulis, ait illis: Misereor super turbam, quia ecce iam triduo sustinent me, nec habent quod manducent: et si dimisero eos ieiunos in domum suam, deficient in uia: quidam enim ex eis de longe uenerunt. Et responderunt ei discipuli sui: Unde istos poterit quis hic saturare panibus in solitudine? Et interrogauit eos: Quot panes habetis? Qui dixerunt: Septem. Et praecepit turbae discumbere supra terram. Et accipiens septem panes, gratias agens fregit, et dabat discipulis suis ut adponerent, et adposuerunt turbae. Et habebant pisciculos paucos: et ipsos benedixit, et iussit adponi. Et manducauerunt et saturati sunt: et sustulerunt quod superauerat de fragmentis, septem sportas. Erant autem qui manducauerunt, quasi quattuor milia: et dimisit eos. Et statim ascendens nauem cum discipulis suis, uenit in partes Dalmanutha.

8 1-10
Mt. 15. 32-39.
2 Mc. 6. 32-44.
2
3
4
5
6
7
8
9
10

33 **auriculas** + eius ℌℭ 34 Ephphetha ℌℭ 8. 1 > diebus illis ℌℭ **esset** + cum Iesu ℌ 4 **istos**: illos ℌℭ > quis **poterit** ℌℭ 6 **super** ℌℭ 9 **manducauerant** ℌℭ

11–21 11 Et exierunt Pharisaei et coeperunt con- 77/4
Mt. 16. 1–12. quirere cum eo, quaerentes ab illo signum de
Mt. 12. 38.
Ioh. 6. 30. 12 caelo, temtantes eum. Et ingemescens spiritu, 78/6
Lc. 11. 29. ait: Quid generatio ista quaerit signum?
Ioh. 4. 48. Amen dico uobis, si dabitur generationi isti
13 signum. Et dimittens eos, ascendens iterum,
abiit trans fretum.
14 Et obliti sunt sumere panes: et nisi unum
Lc. 12. 1. 15 panem non habebant secum in naui. Et 79/2
praecipiebat eis, dicens: Uidete, cauete a fer-
mento Pharisaeorum, et fermento Herodis.
16 Et cogitabant ad alterutrum, dicentes: Quia 80/6
6. 52. 17 panes non habemus. Quo cognito, Iesus ait
illis: Quid cogitatis, quia panes non habetis?
nondum cognoscitis nec intellegitis? adhuc
Mt. 13. 13. 18 caecatum habetis cor uestrum? oculos ha-
Hier. 5. 21. bentes non uidetis, et aures habentes non audi-
Ezec. 12. 2.
19 tis, nec recordamini | quando quinque panes
fregi in quinque milia: quot cophinos frag-
mentorum plenos sustulistis? Dicunt ei: Duo-
8. 6–9. 20 decim. Quando et septem panes in quattuor
milia: quot sportas fragmentorum tulistis? Et
21 dicunt ei: Septem. Et dicebat eis: Quomodo
nondum intellegitis?
6. 45. 22 Et ueniunt Bethsaida: et adducunt ei cae- 81/10
7. 32, 33. 23 cum, et rogabant eum ut illum tangeret. Et
adprehendens manum caeci, eduxit eum extra
uicum: et expuens in oculos eius inpositis
manibus suis, interrogauit eum si aliquid
24 uideret. Et aspiciens, ait: Uideo homines
25 uelut arbores ambulantes. Deinde iterum
inposuit manus super oculos eius: et coepit

12 ingemiscens 𝔖𝔈 > signum quaerit 𝔖𝔈 13 ascendens iterum: ascendit iterum nauim, et 𝔖𝔈 14 > panes sumere 𝔖𝔈 15 uidete + et 𝔖𝔈 17 > ait illis Iesus 𝔖𝔈 22 Bethsaidam 𝔖𝔈 23 apprehensa manu 𝔖𝔈 aliquid: quid 𝔖𝔈

uidere: et restitutus est ita ut uideret clare
omnia. Et misit illum in domum suam, di- 26 7. 36.
cens: Uade in domum tuam: et si in uicum
introieris, nemini dixeris.

82/1 Et egressus est Iesus, et discipuli eius in 27 27–29
castella Caesareae Philippi: et in uia interro- Mt. 16. 13–16,
gabat discípulos suos, dicens eis: Quem me Lc. 9. 18–20.
dicunt esse homines? Qui responderunt illi, 28 6. 15.
dicentes: Iohannem Baptistam, alii Heliam, Mt. 14. 2.
alii uero quasi unum de prophetis. Tunc dicit 29 Lc. 9. 7.
illis: Uos uero quem me dicitis esse? Respon-
83/2 dens Petrus, ait ei: Tu es Christus. Et com- 30
minatus est eis, ne cui dicerent de illo. Et 31 31—9. 1
coepit docere illos quoniam oportet filium Mt. 16. 21–28,
hominis multa pati, et reprobari a senioribus, Lc. 9. 22–27.
et a summis sacerdotibus, et scribis, et occidi,
et post tres dies resurgere. Et palam uerbum 32
84/6 loquebatur. Et adprehendens eum Petrus,
coepit increpare eum. Qui conuersus, et ui- 33
dens discipulos suos, comminatus est Petro,
dicens: Uade retro me Satana, quoniam non
sapis quae Dei sunt, sed quae sunt hominum.
85/2 Et conuocata turba cum discipulis suis, dixit 34 Mt. 10. 38, 39.
eis: Si quis uult post me sequi, deneget se
ipsum, et tollat crucem suam, et sequatur me.
Qui enim uoluerit animam suam saluam facere, 35
perdet eam: qui autem perdiderit animam
suam propter me et euangelium, saluam eam
faciet. Quid enim proderit homini si lucre- 36
tur mundum totum, et detrimentum faciat
animae suae? Aut quid dabit homo com- 37
86/2 mutationem pro anima sua? Qui enim me 38 Mt. 10. 33.

25 > clare videret 𝔖𝔈 28 dicentes + alii 𝔖 29 > esse dicitis 𝔖𝔈 31 illos: eos 𝔖𝔈 > pati multa 𝔖𝔈 34 *om.* post 𝔖𝔈 semetipsum (*uno uerbo*) 𝔖𝔈 35 > faciet eam 𝔖𝔈 36 > animae suae faciat 𝔖𝔈 37 commutationis 𝔖𝔈

confusus fuerit, et mea uerba in generatione
ista adultera et peccatrice: et Filius hominis
confundetur eum, cum uenerit in gloria Patris
9 sui cum angelis sanctis. Et dicebat illis: 87/2
Amen dico uobis, quia sunt quidam de hic
stantibus, qui non gustabunt mortem, donec
uideant regnum Dei ueniens in uirtute.

2-8 Mt. 17. 1-8, Lc. 9. 28-36.
2 Et post dies sex adsumit Iesus Petrum, et
Iacobum, et Iohannem: et ducit illos in mon-
tem excelsum seorsum solos: et transfigura-
3 tus est coram ipsis. Et uestimenta eius facta
sunt splendentia, candida nimis uelut nix,
qualia fullo super terram non potest candida
4 facere. Et apparuit illis Helias cum Mose,
5 et erant loquentes cum Iesu. Et respondens
Petrus, ait Iesu: Rabbi, bonum est hic nos
esse: et faciamus tria tabernacula, tibi unum,
6 et Mosi unum, et Heliae unum. Non enim
sciebat quid diceret: erant enim timore ex-
2 Pet. 1. 17. Mc. 1. 11, Mt. 3. 17. Ps. 2. 7. Es. 42. 1.
7 territi. Et facta est nubes obumbrans eos:
et uenit uox de nube, dicens: Hic est Filius
8 meus carissimus, audite illum. Et statim
circumspicientes, neminem amplius uiderunt,
nisi Iesum tantum secum.

9-13 Mt. 17. 9-13.
9 Et descendentibus illis de monte, praecepit
illis ne cui quae uidissent narrarent, nisi cum
Lc. 9. 36.
10 Filius hominis a mortuis resurrexerit. Et 88/10
uerbum continuerunt apud se: conquirentes
11 quid esset: Cum a mortuis resurrexerit. Et 89/6
interrogabant eum, dicentes: Quid ergo dicunt
Pharisaei et scribae, quia Heliam oporteat

38 **confusus**: confessus HV*𝔖 > verba mea 𝔖𝔈 **confunde-tur**: confitebitur H*𝔖 9. 1 = 8. 39 in 𝔈, 9. 2 = 9. 1 𝔈, 9. 3 = 9. 2 𝔈 *et sic ad fin. capituli* 2 **solos** GMV𝔖𝔈: solus ACDHZ 3 **splendentia** + et 𝔖𝔈 > non potest super terram 𝔖𝔈 5 > nos hic 𝔖𝔈 **et** *tert. om.* 𝔖 9 **cui**: cuiquam 𝔖𝔈 11 **oportet** 𝔖𝔈

uenire primum? Qui respondens, ait illis: 12 Mal. 4. 5. Lc. 1. 17. Es. 53. 2, 3.
Helias cum uenerit primo, restituet omnia:
et quomodo scriptum est in Filium hominis,
ut multa patiatur et contemnatur. Sed dico 13 Mt. 11. 14.
uobis quia et Helias uenit, et fecerunt illi
quaecumque uoluerunt, sicut scriptum est
de eo.

90 10 Et ueniens ad discipulos suos, uidit turbam 14 14–28 Mt. 17. 14–19, Lc. 9. 37–43.
magnam circa eos, et scribas conquirentes cum
illis. Et confestim omnis populus uidens eum, 15
stupefactus est [expauerunt], et accurrentes
salutabant eum. Et interrogauit eos: Quid 16
91 2 inter uos conquiritis? Et respondens unus de 17
turba, dixit: Magister, attuli filium meum ad
te habentem spiritum mutum: qui ubicumque 18
eum adprehenderit, allidit eum, et spumat, et
stridet dentibus, et arescit: et dixi discipulis
tuis ut eicerent illum, et non potuerunt. Qui 19
respondens eis, dicit: O generatio incredula,
quamdiu apud uos ero? quamdiu uos patiar?
afferte illum ad me. | Et attulerunt eum. Et 20
cum uidisset illum, statim spiritus conturbauit
eum: et elisus in terram, uolutabatur spumans.
Et interrogauit patrem eius: Quantum tem- 21
poris est ex quo hoc ei accidit? At ille ait:
Ab infantia: | et frequenter eum et in ignem, 22 11. 23. Lc. 17. 6.
et in aquas misit ut eum perderet: sed si quid
potes, adiuua nos, misertus nostri. Iesus 23
autem ait illi: Si potes credere, omnia possi-
bilia credenti. Et continuo exclamans pater 24

15 **eum**: Iesum 𝔖𝔈 **stupefactus est** [**expauerunt**] AFH* *ex duplici uersione graeci* ἐξεθαμβήθησαν *uel* -θη: *correxerunt in* stupefactus est et expau. CDGH^{c}MVZ𝔖𝔈 18 **eum** *sec.*: illum 𝔖𝔈 19 **dixit** 𝔖𝔈 20 **illum**: eum 𝔖𝔈 **eum** *sec.*: illum 𝔖𝔈 21 > ei hoc 𝔖𝔈 **at**: et 𝔖 22 **et** *sec. om.* 𝔖𝔈 23 **possibilia** +sunt 𝔖𝔈

pueri, cum lacrimis aiebat: Credo: adiuua in-
25 credulitatem meam. Et cum uideret Iesus
concurrentem turbam, comminatus est spiritui
inmundo, dicens illi: Surde et mute spiritus,
ego tibi praecipio, exi ab eo: et amplius ne
1. 26. 26 introeas in eum. Et clamans, et multum dis-
cerpens eum, exiit ab eo, et factus est sicut
mortuus, ita ut multi dicerent: Quia mortuus
27 est. Iesus autem tenens manum eius, eleuauit
28 illum, et surrexit. Et cum introisset in do- 92/10
mum, discipuli eius secreto interrogabant eum:
29 Quare nos non potuimus eicere eum? | Et
dixit illis: Hoc genus in nullo potest exire,
nisi in oratione, et ieiunio.

30–32 30 Et inde profecti praetergrediebantur Gali- 93/2
Mt. 17. 22, 23. Lc. 9. 44, 45. 31 laeam: nec uolebat quemquam scire. Doce-
Ioh. 7. 1–9. bat autem discipulos suos, et dicebat illis:
Mc. 8. 31, 10. 32–34. Quoniam Filius hominis tradetur in manus
hominum, et occident eum: et occisus tertia
Lc. 9. 45, 18. 34. 32 die resurget. At illi ignorabant uerbum: et
timebant eum interrogare.

Mt. 17. 24. 33 Et uenerunt Capharnaum. Qui cum domi 94/10
33–37 esset, interrogabat eos: Quid in uia tracta-
Mt. 18. 1–5. Lc. 9. 46–48. 34 batis? | At illi tacebant. Siquidem inter se 95/2
in uia disputauerant, quis esset illorum maior.

10. 43, 44. 35 Et residens uocauit duodecim, et ait illis: Si
Mt. 20. 26, 27, 23. 11, 12. quis uult primus esse, erit omnium nouissi-
Lc. 22. 26. 36 mus, et omnium minister. Et accipiens pue-
Mc. 10. 16. rum, statuit eum in medio eorum: quem ut
Mt. 10. 40. 37 complexus esset, ait illis: Quisquis unum ex
huiusmodi pueris receperit in nomine meo,

24 credo + Domine ℌℭ 25 > praecipio tibi ℌℭ 26 exclamans ℌℭ 27 illum: eum ℌℭ 32 > interrogare eum ℌℭ 33 essent ℌℭ 34 > in via inter se ℌℭ > eorum (*sic*) maior esset ℌℭ 36 ut: cum ℌℭ

96/1 me recipit: et quicumque me susceperit, non
me suscipit, sed eum qui me misit.
97/8 Respondit illi Iohannes, dicens: Magister, 38 38–40
uidimus quendam in nomine tuo eicientem Lc. 9. 49, 50.
daemonia, qui non sequitur nos, et prohibui- Num. 11. 28.
mus eum. Iesus autem ait: Nolite prohibere 39
eum: nemo est enim qui faciat uirtutem in
nomine meo, et possit cito male loqui de me:
qui enim non est aduersum uos, pro uobis est. 40 Mt. 12. 30.
98/6 Quisquis enim potum dederit uobis calicem 41 Lc. 11. 23.
aquae in nomine meo, quia Christi estis, amen Mt. 10. 42.
99/2 dico uobis, non perdet mercedem suam. Et 42 Mt. 18. 6.
quisquis scandalizauerit unum ex his pusillis Lc. 17. 2.
credentibus in me, bonum est ei magis si cir-
cumdaretur mola asinaria collo eius, et in mare
100/6 mitteretur. Et si scandalizauerit te manus tua, 43 Mt. 5. 30,
abscide illam: bonum est tibi debilem introire 18. 8.
in uitam, quam duas manus habentem ire in
101/10 gehennam, in ignem inextinguibilem: ubi uer- 44 Es. 66. 24.
mis eorum non moritur et ignis non extin-
guitur. Et si pes tuus te scandalizat, amputa 45
illum: bonum est tibi claudum introire in
uitam aeternam, quam duos pedes habentem
mitti in gehennam ignis inextinguibilis: ubi 46 Es. 66. 24.
uermis eorum non moritur et ignis non extin-
guitur. Quod si oculus tuus scandalizat te, 47 Mt. 5. 29,
eice eum: bonum est tibi luscum introire in 18. 9.
regnum Dei, quam duos oculos habentem mitti
in gehennam ignis: ubi uermis eorum non mo- 48 Es. 66. 24.
ritur et ignis non extinguitur. Omnis enim igne 49 Leu. 2. 13.
102/2 sallietur, et omnis uictima sallietur. Bonum 50 Mt. 5. 13.
est sal: quod si sal insulsum fuerit, in quo Lc. 14. 34, 35.
Col. 4. 6.

37 > misit me 𝔖𝔈 38 quemdam 𝔖𝔈 41 aquae + frigidae 𝔖 43 abscinde 𝔖𝔈* 45, 46 *om. uersus* D; 47, 48 *om.* Z* 49 salietur *bis* 𝔖𝔈 uictima + sale FG𝔖𝔈 *om.* et omnis uict. sall. D

illud condietis? Habete in uobis sal et pacem habete inter uos.

1-12 Mt. 19. 1-9. **10** Et inde exsurgens uenit in fines Iudaeae 103/6
ultra Iordanen: et conueniunt iterum turbae
ad eum: et sicut consueuerat, iterum docebat
2 illos. Et accedentes Pharisaei interrogabant
eum: Si licet uiro uxorem dimittere: tem-
3 tantes eum. At ille respondens, dixit eis: Quid
Dt. 24. 1-4. Mt. 5. 31. 4 uobis praecepit Moses? Qui dixerunt: Moses
permisit libellum repudii scribere, et dimittere.
5 Quibus respondens Iesus, ait: Ad duritiam
cordis uestri scripsit uobis praeceptum istud:
Gen. 1. 27, 5. 2. 6 ab initio autem creaturae, masculum et fe-
7 minam fecit eos Deus. Propter hoc relinquet
Gen. 2. 24. Eph. 5. 31. homo patrem suum et matrem, et adhaerebit
8 ad uxorem suam: et erunt duo in carne una.
9 Itaque iam non sunt duo, sed una caro. | Quod
10 ergo Deus iunxit, homo non separet. Et in 104/10
domo iterum discipuli eius de eodem interro-
Mt. 5. 32. Lc. 16. 18. 11 gauerunt eum. Et dicit illis: Quicumque 105/2
dimiserit uxorem suam, et aliam duxerit, adul-
1 Cor. 7. 11, 13. 12 terium committit super eam. Et si uxor dimi-
serit uirum suum, et alii nupserit, moechatur.
13-16 Mt. 19. 13-15, Lc. 18. 15-17. 13 Et offerebant illi paruulos, ut tangeret illos: 106/2
discipuli autem comminabantur offerentibus.
14 Quos cum uideret Iesus, indigne tulit, et ait
illis: Sinite paruulos uenire ad me, et ne pro-
hibueritis eos: talium est enim regnum Dei.
Mt. 18. 3. 15 Amen dico uobis: Quisquis non receperit
regnum Dei uelut paruulus, non intrabit in
9. 36. 16 illud. Et complexans eos, et inponens manus
17-30 Mt. 19. 16-29, Lc. 18. 18-30. super illos, benedicebat eos.
17 Et cum egressus esset in uiam, procurrens 107/2

10. 1 Iordanem SC 9 coniunxit SC 11 dicit: ait SC
14 > enim est SC 17 in via S

quidam genu flexo ante eum, rogabat eum: Magister bone, quid faciam ut uitam aeternam percipiam? Iesus autem dixit ei: Quid me 18
dicis bonum? Nemo bonus, nisi unus Deus. Praecepta nosti: Ne adulteres, ne occidas, ne 19 Ex. 20. 12–16, Dt. 5. 16–20. Leu. 19. 13. Dt. 24. 14.
fureris: ne falsum testimonium dixeris, ne fraudem feceris: honora patrem tuum et matrem. Et ille respondens, ait: Magister, haec 20
108/2 omnia obseruaui a iuuentute mea. Iesus au- 21 8. 34. Mt. 10. 38. Lc. 12. 33.
tem intuitus eum, dilexit eum, et dixit illi: Unum tibi deest: uade, quaecumque habes uende, et da pauperibus, et habebis thesaurum
109/2 in caelo: et ueni, sequere me. Qui contri- 22
status in uerbo, abiit maerens: erat enim habens possessiones multas.

Et circumspiciens Iesus, ait discipulis suis: 23
Quam difficile qui pecunias habent in regnum Dei introibunt! Discipuli autem obstupesce- 24
bant in uerbis eius. At Iesus rursus respondens ait illis: Filioli, quam difficile est, confidentes in pecuniis in regnum Dei introire!
Facilius est camelum per foramen acus trans- 25
ire, quam diuitem intrare in regnum Dei. Qui 26
magis admirabantur, dicentes ad semet ipsos: Et quis potest saluus fieri? Et intuens illos 27 14. 36. Gen. 18. 14. Iob. 42. 2. Hier. 32. 17, 27. Lc. 1. 37.
Iesus, ait: Apud homines inpossibile est, sed non apud Deum: omnia enim possibilia sunt apud Deum. Coepit Petrus ei dicere: 28
Ecce nos dimisimus omnia, et secuti sumus te.
110/2 Respondens Iesus, ait: Amen dico uobis: 29
Nemo est, qui reliquerit domum aut fratres, aut sorores aut matrem, aut patrem aut filios, aut agros propter me, et propter euangelium,

17 eum *sec.* + dicens S 20 et: at SC - ait + illi SC
21 illi: ei SC 22 moerens SC > multas possessiones SC
28 + et *ad init.* SC > ei Petrus SC 29 > patrem aut matrem SC

30 qui non accipiat centies tantum nunc in tempore hoc, domos et fratres, et sorores et matres, et filios et agros, cum persecutionibus,
Mt. 19. 30. 31 et in saeculo futuro uitam aeternam. Multi autem erunt primi nouissimi, et nouissimi primi. 111/2
32–34 Mt. 20. 17–19, Lc. 18. 31–33. 32 Erant autem in uia ascendentes in Hierosolyma: et praecedebat illos Iesus: et stupebant, et sequentes timebant. Et adsumens iterum duodecim, coepit illis dicere quae essent 112/2
9. 31. 33 ei euentura. Quia ecce ascendimus in Hierosolyma: et Filius hominis tradetur principibus sacerdotum, et scribis: et damnabunt eum
34 morte, et tradent eum gentibus: et inludent ei, et conspuent eum, et flagellabunt eum, et interficient eum: et tertia die resurget.
35–45 Mt. 20. 20–28. 35 Et accedunt ad eum Iacobus et Iohannes, 113/6 filii Zebedaei, dicentes: Magister, uolumus ut
36 quodcumque petierimus, facias nobis. At ille
37 dixit eis: Quid uultis ut faciam uobis? Et dixerunt: Da nobis ut unus ad dexteram tuam, et alius ad sinistram tuam, sedeamus in gloria
14. 36. 38 tua. Iesus autem ait eis: Nescitis quid petatis: potestis bibere calicem, quem ego bibo:
Mt. 26. 39, 42. Lc. 12. 50, 22. 42. aut baptismum, quo ego baptizor, baptizari?
Ioh. 18. 11. Act. 12. 2. Apoc. 1. 9. 39 At illi dixerunt ei: Possumus. Iesus autem ait eis: Calicem quidem, quem ego bibo, bibetis: et baptismum, quo ego baptizor, bap-
40 tizabimini: sedere autem ad dexteram meam, uel ad sinistram, non est meum dare, sed qui-
41 bus paratum est. Et audientes decem coepe- 114/2
42–45 Lc. 22. 25–27. 9. 33–36. 42 runt indignari de Iacobo et Iohanne. Iesus autem uocans eos, ait illis: Scitis quia hi qui

32 *om.* in *sec.* 𝔖𝔠 Ierosolymam 𝔖𝔠, *et* 33 33 *om.* in 𝔖𝔠 scribis + et senioribus 𝔖𝔠 38 baptismo 𝔖𝔠, *et* 39 40 dare + vobis 𝔖𝔠 41 coeperunt indignari: indignati sunt 𝔖

uidentur principari gentibus, dominantur eis : et principes eorum potestatem habent ipsorum. Non ita est autem in uobis : sed quicumque 43 Mt. 23. 11.
uoluerit fieri maior, erit uester minister : et qui- 44
cumque uoluerit in uobis primus esse, erit om-
115/4 nium seruus. Nam et Filius hominis non uenit 45
ut ministraretur ei, sed ut ministraret, et daret
animam suam redemptionem pro multis.
116/2 Et ueniunt Hiericho : et proficiscente eo de 46 46–52
Hiericho, et discipulis eius et plurima multi- Mt.20.29–34,
tudine, filius Timaei Bartimeus caecus sede- Lc. 18. 35–43.
bat iuxta uiam mendicans. Qui cum audisset 47
quia Iesus Nazarenus est, coepit clamare et
dicere : Fili Dauid Iesu, miserere mei. Et 48
comminabantur ei multi ut taceret. At ille
multo magis clamabat : Fili Dauid, miserere
mei. Et stans Iesus praecepit illum uocari. 49
Et uocant caecum dicentes ei : Animaequior
esto : surge, uocat te. Qui proiecto uestimento 50
suo, exiliens uenit ad eum. Et respondens 51
Iesus dixit illi : Quid uis tibi faciam ? Caecus
autem dixit ei : Rabboni, ut uideam. Iesus 52
autem ait illi : Uade, fides tua te saluum fecit.
Et confestim uidit, et sequebatur eum in uia.
117/2 Et cum adpropinquarent Hierosolymae et **11** 1–10
Bethaniae, ad montem Oliuarum, mittit duos Mt. 21. 1–9,
ex discipulis suis, | et ait illis : Ite in castellum 2 Lc. 19. 29–38,
quod est contra uos : et statim introeuntes illud, Ioh.12.12–15.
inuenietis pullum ligatum, super quem nemo
adhuc hominum sedit : soluite illum, et ad-
ducite. Et si quis uobis dixerit : Quid facitis ? 3
dicite, quia Domino necessarius est : et con-
118/2 tinuo illum dimittet huc. Et abeuntes inuene- 4

46 Bartimaeus SC 47 > Iesu fili Dauid SC 51 > tibi vis SC 11. 2 > contra vos est SC illuc SC

runt pullum ligatum ante ianuam foris in biuio:
5 et soluunt eum. Et quidam de illic stantibus
dicebant illis: Quid facitis soluentes pullum?
6 Qui dixerunt eis sicut praeceperat illis Iesus,
7 et dimiserunt eis. Et duxerunt pullum ad
Iesum: et inponunt illi uestimenta sua, et
8 sedit super eum. Multi autem uestimenta
sua strauerunt in uia: alii autem frondes
caedebant de arboribus, et sternebant in
Ps. 117 (118). 26. 9 uia. Et qui praeibant et qui sequebantur 119/1
clamabant, dicentes: Osanna: Benedictus
10 qui uenit in nomine Domini: Benedictum
quod uenit regnum patris nostri Dauid:
Osanna in excelsis.
Mt. 21.10, 12. 11 Et introiuit Hierosolyma in templum: et 120/6
circumspectis omnibus, cum iam uespera esset
hora, exiuit in Bethaniam cum duodecim.
12–14 12 Et alia die cum exirent a Bethania, esuriit.
Mt. 21.18, 19. Lc. 13. 6–9. 13 Cumque uidisset a longe ficum habentem folia,
uenit si quid forte inueniret in ea. Et cum
uenisset ad eam, nihil inuenit praeter folia:
14 non enim erat tempus ficorum. Et respondens
dixit ei: Iam non amplius in aeternum quis-
quam fructum ex te manducet. Et audiebant
discipuli eius.
15–18 15 Et ueniunt Hierosolyma. Et cum introisset 121/1
Mt. 21.12–16, templum, coepit eicere uendentes et ementes
Lc. 19. 45–47. Ioh. 2. 14–16. in templo: et mensas nummulariorum et ca-
16 thedras uendentium columbas euertit. Et non
sinebat ut quisquam transferret uas per tem-
Es. 56. 7. Hier. 7. 11. 17 plum: | et docebat, dicens eis: Non scriptum
est: Quia domus mea, domus orationis uoca-

6 eis *sec.* : eos S 9 Hosanna SC, *et* 10 11 Ierosolymam SC, *et* 15 exijt SC 14 > ex te fructum quisquam SC 15 ueniunt + iterum S introisset + in SC numulariorum SC 17 nonne SC

bitur omnibus gentibus? Uos autem fecistis
122/1 eam speluncam latronum. Quo audito prin- 18
cipes sacerdotum et scribae quaerebant quomodo eum perderent: timebant enim eum, quoniam uniuersa turba admirabatur super doctrina eius.

123/10 Et cum uespera facta esset, egrediebatur de 19 Lc. 21. 37. Mt. 21. 17.
ciuitate.

Et cum mane transirent, uiderunt ficum ari- 20 20–24 Mt. 21.19–22.
dam factam a radicibus. Et recordatus Petrus, 21
dicit ei: Rabbi, ecce ficus cui maledixisti aruit.
124/6 Et respondens Iesus ait illis: Habete fidem 22
Dei. Amen dico uobis, quia quicumque dix- 23 Mt. 17. 20. Lc. 17. 6.
erit huic monti: Tollere, et mittere in mare, et non haesitauerit in corde suo, sed crediderit
125/4 quia quodcumque dixerit fiat, fiet ei. Pro- 24 Mt. 7. 7. Ioh. 14. 13, 16. 23.
pterea dico uobis, omnia quaecumque orantes petitis, credite quia accipietis, et ueniet uobis.
126/6 Et cum stabitis ad orandum, dimittite si quid 25 Mt. 6. 14, 15.
habetis aduersus aliquem: ut et Pater uester qui in caelis est, dimittat uobis peccata uestra. Quod si uos non dimiseritis: nec Pater uester 26
qui in caelis est, dimittet uobis peccata uestra.

127/2 Et ueniunt rursus Hierosolyma. Et cum 27 27–33 Mt. 21.23–27, Lc. 20. 1–8.
ambularet in templo, accedunt ad eum summi sacerdotes, et scribae, et seniores: et dicunt 28
illi: In qua potestate haec facis? et quis tibi dedit hanc potestatem ut ista facias? Iesus 29
autem respondens, ait illis: Interrogabo uos et ego unum uerbum, et respondete mihi: et dicam uobis in qua potestate haec faciam. Ba- 30
ptismum Iohannis, de caelo erat, an ex homini-

21 dixit 𝔖𝔈 24 **ueniet** ADGHM: uenient C, euenient VZ𝔖𝔈 27 Ierosolymam 𝔖𝔈 28 **illi**: ei 𝔖𝔈 > dedit tibi 𝔖𝔈 30 baptismus 𝔖𝔈

31 bus? Respondete mihi. | At illi cogitabant
secum, dicentes: Si dixerimus, De caelo, dicet,
32 Quare ergo non credidistis ei? Si dicemus,
Ex hominibus, timebant populum: omnes enim
habebant Iohannem quia uere propheta esset.
33 | Et respondentes dicunt Iesu: Nescimus. Re-
spondens Iesus ait illis: Neque ego dico uobis
in qua potestate haec faciam.

1-12 Mt. 21. 33-46, Lc. 20. 9-19. Es. 5. 1-7.

12 Et coepit illis in parabolis loqui: Uineam 128/2
pastinauit homo, et circumdedit saepem, et
fodit lacum, et aedificauit turrem, et locauit
2 eam agricolis, et peregre profectus est. Et
misit ad agricolas in tempore seruum, ut ab
3 agricolis acciperet de fructu uineae. Qui ad-
prehensum eum ceciderunt, et dimiserunt ua-
4 cuum. Et iterum misit ad illos alium seruum:
et illum in capite uulnerauerunt, et contumeliis
5 affecerunt. Et rursum alium misit: et illum
occiderunt: et plures alios: quosdam cae-
6 dentes, alios uero occidentes. Adhuc ergo
unum habens filium carissimum: et illum misit
ad eos nouissimum, dicens: Quia reuerebun-
7 tur filium meum. Coloni autem dixerunt ad
inuicem: Hic est heres: uenite, occidamus
8 eum, et nostra erit hereditas. Et adprehen-
dentes eum, occiderunt, et eiecerunt extra ui-
9 neam. Quid ergo faciet dominus uineae?
Ueniet, et perdet colonos, et dabit uineam
Ps. 117 (118). 22, 23. 10 aliis. Nec scripturam hanc legistis:

Lapidem, quem reprobauerunt aedificantes,
hic factus est in caput anguli:
11 a Domino factum est istud,
et est mirabile in oculis nostris?

31 **dicet** + nobis S 32 dixerimus SC **timebant** ACHMVZ : -mus DGSC 33 **nescimus** + et SC 12. 1 sepem *et* turrim SC

129/1 Et quaerebant eum tenere : et timuerunt turbam : cognouerunt enim quoniam ad eos parabolam hanc dixerit. Et relicto eo abierunt. 12

130/2 Et mittunt ad eum quosdam ex Pharisaeis et Herodianis, ut eum caperent in uerbo. Qui uenientes dicunt ei : Magister, scimus quia uerax es, et non curas quemquam : nec enim uides in faciem hominum, sed in ueritate uiam Dei doces. Licet dari tributum Caesari, an non dabimus ? Qui sciens uersutiam eorum, ait illis : Quid me temtatis ? adferte mihi denarium ut uideam. At illi attulerunt, et ait illis : Cuius est imago haec, et inscriptio ? Dicunt illi : Caesaris. Respondens autem Iesus dixit illis : Reddite igitur quae sunt Caesaris, Caesari : et quae sunt Dei, Deo. Et mirabantur super eo. 13–27 Mt. 22.15–33, Lc. 20. 20–38. 13 14 15 16 17 Rom. 13. 7.

Et uenerunt ad eum Sadducaei, qui dicunt resurrectionem non esse : et interrogabant eum dicentes : Magister, Moses nobis scripsit, ut si cuius frater mortuus fuerit, et dimiserit uxorem, et filios non reliquerit, accipiat frater eius uxorem ipsius, et resuscitet semen fratri suo. Septem ergo fratres erant : et primus accepit uxorem, et mortuus est non relicto semine. Et secundus accepit eam, et mortuus est : et nec iste reliquit semen. Et tertius similiter. Et acceperunt eam similiter septem, et non reliquerunt semen. Nouissima omnium defuncta est et mulier. In resurrectione ergo cum resurrexerint, cuius de his erit uxor ? septem enim habuerunt eam uxorem. Et respondens Iesus, ait illis : Non ideo erratis, non 18 19 Dt. 25. 5. Gen. 38. 8. Ruth 1. 12, 13, 3. 9. 20 21 22 23 24

14 dare GS 15 eorum : illorum SC afferte SC 16 attulerunt + ei SC illi *sec.* : ei SC 24 non *pr.* : nonne SC

25 scientes scripturas, neque uirtutem Dei? Cum
enim a mortuis resurrexerint, neque nubent,
neque nubentur, sed sunt sicut angeli in caelis.
Ex. 3. 6. Act. 7. 32. 26 De mortuis autem quod resurgant, non legi-
stis in libro Mosi super rubum, quomodo dix-
erit illi Deus, inquiens: Ego sum Deus Abra-
27 ham, et Deus Isaac, et Deus Iacob? Non
est Deus mortuorum, sed uiuorum. Uos ergo
multum erratis.

28-34 Mt. 22. 34–40, 46. Lc. 20. 39. 28 Et accessit unus de scribis, qui audierat 13
illos conquirentes, et uidens quoniam bene
illis responderit, interrogauit eum quod esset
Dt. 6. 4, 5. 29 primum omnium mandatum. Iesus autem re-
spondit ei: Quia primum omnium mandatum
est: Audi Israhel, Dominus Deus noster, Deus
Lc. 10. 25–28. 30 unus est: et diliges Dominum Deum tuum ex
toto corde tuo, et ex tota anima tua, et ex tota
mente tua, et ex tota uirtute tua. Hoc est pri-
Leu. 19. 18. 31 mum mandatum. Secundum autem simile est
illi: Diliges proximum tuum tamquam te ip-
sum. Maius horum aliud mandatum non est.
Dt. 4. 35, 6. 4. 32 Et ait illi scriba: Bene, Magister, in ueritate 1
dixisti, quia unus est, et non est alius praeter
1 Reg. (1 Sam.) 15. 22. 33 eum. Et ut diligatur ex toto corde, et ex toto
intellectu, et ex tota anima, et ex tota fortitu-
dine: et diligere proximum tamquam se ip-
sum, maius est omnibus holocaustomatibus et
Mt. 22. 46. Lc. 20. 40. 34 sacrificiis. Iesus autem uidens quod sapienter
respondisset, dixit illi: Non es longe a regno
Dei. Et nemo iam audebat eum interro-
gare.

35-37 Mt. 22. 41–45. Lc. 20. 41–44. 35 Et respondens Iesus dicebat, docens in tem-
plo: Quomodo dicunt scribae, Christum filium

25 **sunt**: erunt 𝔖 **angeli** + Dei 𝔖 29 **noster**: tuus DGV 𝔖𝔈 32 **unus est** + Deus GV𝔖𝔈 33 holocautomatibus 𝔈

esse Dauid? Ipse enim Dauid dicit in Spiritu 36
sancto:

Dixit Dominus Domino meo, sede a dextris meis, Ps. 109 (110). 1.
donec ponam inimicos tuos scabellum pedum tuorum.

Ipse ergo Dauid dicit eum Dominum, et unde 37
est filius eius? Et multa turba eum libenter audiuit.

135/2 Et dicebat eis in doctrina sua: Cauete a 38 38–40
scribis, qui uolunt in stolis ambulare, et salu- Mt. 23. 1, 2, 6, 7, 14.
tari in foro: et in primis cathedris sedere in 39 Lc. 20. 45–47.
136/8 synagogis, et primos discubitus in caenis. Qui 40 Lc. 11. 43.
deuorant domos uiduarum sub obtentu prolixae orationis: hi accipient prolixius iudicium.

Et sedens Iesus contra gazophylacium, aspi- 41 41–44
ciebat quomodo turba iactaret aes in gazophy- Lc. 21. 1–4.
lacium: et multi diuites iactabant multa. Cum 42 4 Reg. (2 Reg.) 12. 9, 10.
uenisset autem una uidua pauper, misit duo
minuta, quod est quadrans. Et conuocans 43
discipulos suos, ait illis: Amen dico uobis,
quoniam uidua haec pauper plus omnibus mi-
sit, qui miserunt in gazophylacium. Omnes 44
enim ex eo quod abundabat illis, miserunt:
haec uero de penuria sua omnia quae habuit
misit, totum uictum suum.

137/2 Et cum egrederetur de templo, ait illi unus **13** 1–37
ex discipulis suis: Magister, aspice quales la- Mt. 24. 1–51, Lc. 21. 5–36.
pides et quales structurae. Et respondens 2
Iesus, ait illi: Uides has omnes magnas aedi-
ficationes? Non relinquetur lapis super lapi-
dem, qui non destruatur.

138/2 Et cum sederet in montem Oliuarum contra 3
templum, interrogabant eum separatim Petrus

42 > vidua vna ℌℭ 13. 3 monte ℌℭ

4 et Iacobus, et Iohannes et Andreas : Dic nobis
quando ista fient : et quod signum erit quando
5 haec omnia incipient consummari ? Et re-
spondens Iesus coepit dicere illis : Uidete
6 ne quis uos seducat : multi enim uenient in
nomine meo dicentes, Quia ego sum : et mul-
7 tos seducent. Cum audieritis autem bella et
opiniones bellorum, ne timueritis : oportet
8 enim fieri, sed nondum finis. Exsurget enim
gens super gentem, et regnum super regnum :
et erunt terrae motus per loca, et fames : ini-
tium dolorum haec.

Mt. 10. 17, 18. 9 Uidete autem uosmet ipsos. Tradent enim 13 1
uos conciliis, et in synagogis uapulabitis : et
ante praesides et reges stabitis propter me, in
10 testimonium illis. Et in omnes gentes primum 14
11–13 11 oportet praedicari euangelium. Et cum duxe- 14
Mt. 10. 19–22. Lc. 12. 11, 12. rint uos tradentes, nolite praecogitare quid
loquamini : sed quod datum uobis fuerit in illa
hora, id loquimini : non enim estis uos lo-
Mic. 7. 6. 12 quentes, sed Spiritus sanctus. Tradet autem
Mt. 10. 35, 36. Lc. 12. 53. frater fratrem in mortem, et pater filium : et
consurgent filii in parentes, et morte adficient
Mt. 10. 22. 13 eos. Et eritis odio omnibus propter nomen
meum : qui autem sustinuerit in finem, hic
saluus erit.

Dan. 9. 27, 11. 31, 12. 11. Macc. 1. 57, 6. 7. 14 Cum autem uideritis abominationem deso- 14 6
lationis, stantem ubi non debet (qui legit, intel-
legat) : tunc qui in Iudaea sunt, fugiant in 14 2
Lc. 17. 31. 15 montes : et qui super tectum, ne descendat in
domum, nec introeat ut tollat quid de domo
16 sua : et qui in agro erit, non reuertatur retro 14 2
Lc. 23. 29. 17 tollere uestimentum suum. Uae autem prae-

7 enim + haec ℵC 8 super *pr.* : contra ℵC 9 uos + in ℵC
11 > vos estis ℵC 12 afficient ℵC 17 praegnantibus ℵC

145/6 gnatibus, et nutrientibus in illis diebus. Orate 18
146/2 uero ut hieme non fiant. Erunt enim dies illi 19 Dan. 12. 1. Ioel 2. 2.
tribulationes tales, quales non fuerunt ab initio
creaturae quam condidit Deus usque nunc,
147/6 neque fient. Et nisi breuiasset Dominus dies, 20
148/2 non fuisset salua omnis caro: sed propter
electos quos elegit, breuiauit dies. Et tunc si 21 Lc. 17. 23.
149/6 quis uobis dixerit: Ecce hic est Christus, ecce
illic, ne credideritis. Exsurgent enim pseudo- 22
christi et pseudoprophetae, et dabunt signa et
portenta, ad seducendos, si potest fieri, etiam
electos. Uos ergo uidete: ecce praedixi uobis 23
150/2 omnia.

Sed in illis diebus post tribulationem illam 24 Es. 13. 10. Act. 2. 20.
sol contenebrabitur, et luna non dabit splen-
dorem suum: et stellae caeli erunt decidentes, 25 Lc. 21. 26. Es. 34. 4.
151/2 et uirtutes quae sunt in caelis, mouebuntur. Apoc. 6. 13.
Et tunc uidebunt Filium hominis uenientem 26
in nubibus cum uirtute multa et gloria. Et 27 Mt. 13. 41, 49.
tunc mittet angelos suos, et congregabit elec-
tos suos a quattuor uentis, a summo terrae
usque ad summum caeli.

A ficu autem discite parabolam. Cum iam 28
ramus eius tener fuerit, et nata fuerint folia,
cognoscitis quia in proximo sit aestas: sic et 29
uos cum uideritis haec fieri, scitote quod in
proximo sit in ostiis. Amen dico uobis, quo- 30
niam non transibit generatio haec, donec om-
nia ista fiant. Caelum et terra transibunt: 31
152/6 uerba autem mea non transibunt. De die au- 32
tem illo uel hora nemo scit, neque angeli in
153/6 caelo, neque Filius, nisi Pater. Uidete, uigi- 33 34, 35
late et orate: nescitis enim quando tempus Lc. 12. 36–38, 19. 12–27.
154/2 sit. Sicut homo, qui peregre profectus reli- 34 Mt. 25. 14–30.

22 fieri potest ℌℭ 25 > in caelis sunt ℌℭ

quit domum suam, et dedit seruis suis pote-
statem cuiusque operis, et ianitori praecipiat
35 ut uigilet. Uigilate ergo: nescitis enim quan- 155/2
do dominus domus ueniat: sero, an media
36 nocte, an galli cantu, an mane: ne cum uene-
37 rit repente, inueniat uos dormientes. Quod
autem uobis dico, omnibus dico: Uigilate.

1, 2 Mt. 26. 2–5, Lc. 22. 1, 2.

14 Erat autem Pascha et Azyma post biduum. 156/
Et quaerebant summi sacerdotes et scribae 157/6
quomodo eum dolo tenerent et occiderent.
2 Dicebant enim: Non in die festo, ne forte
tumultus fieret populi.

3–9 Mt. 26. 6–13. Ioh. 12. 1–8. Lc. 7. 37, 38.

3 Et cum esset Bethaniae in domo Simonis 158/1
leprosi, et recumberet, uenit mulier habens
alabastrum ungenti nardi spicati pretiosi: et
4 fracto alabastro, effudit super caput eius. Erant
autem quidam indigne ferentes intra semet ip-
sos, et dicentes: Ut quid perditio ista ungenti
5 facta est? Poterat enim ungentum istud ue-
nundari plus quam trecentis denariis, et dari
6 pauperibus. Et fremebant in eam. [1] Iesus au-
tem dixit: Sinite eam: quid illi molesti estis?
Dt. 15. 11. 7 Bonum opus operata est in me. Semper enim
pauperes habetis uobiscum, et cum uolueritis,
potestis illis bene facere: me autem non sem-
8 per habetis. Quod habuit haec, fecit: prae- 159/4
uenit ungere corpus meum in sepulturam.
9 Amen dico uobis: Ubicumque praedicatum
fuerit euangelium istud in uniuerso mundo, et
quod fecit haec, narrabitur in memoriam eius.

10, 11 Mt. 26. 14–16. Lc. 22. 3–6. Ioh. 13. 2, 27, 30.

10 Et Iudas Scariotis unus de duodecim abiit 160/2
ad summos sacerdotes, ut proderet eum illis.
11 Qui audientes gauisi sunt: et promiserunt ei

[34] praecepit SC 14. [2] enim: autem SC populi: in populo SC
[5] vaenundari SC [7] habetis *bis*: habebitis CDH [10] Iscariotes SC

pecuniam se daturos. Et quaerebat quomodo
illum oportune traderet.

Et primo die Azymorum quando Pascha im- 12 **12–16**
molabant, dicunt ei discipuli: Quo uis eamus Mt. 26. 17–19, Lc. 22. 7–13.
et paremus tibi ut manduces Pascha? Et mit- 13
tit duos ex discipulis suis, et dicit eis: Ite in
ciuitatem, et occurret uobis homo laguenam
aquae baiulans, sequimini eum: et quocum- 14
que introierit, dicite domino domus: Quia ma-
gister dicit: Ubi est refectio mea, ubi Pascha
cum discipulis meis manducem? Et ipse uo- 15
bis demonstrabit cenaculum grande stratum:
et illic parate nobis. Et abierunt discipuli 16
eius, et uenerunt in ciuitatem: et inuenerunt
sicut dixerat illis, et parauerunt Pascha.

161/4 Uespere autem facto, uenit cum duodecim. 17 **17–21**
Et discumbentibus eis et manducantibus, ait 18 Mt. 26. 20–24. Lc. 22. 14, 21–23.
Iesus: Amen dico uobis, quia unus ex uobis Ioh. 13. 21–26.
162/1 me tradet, qui manducat mecum. At illi coe- 19 Ps. 40. 10 (41. 9).
perunt contristari, et dicere ei singillatim:
163/2 Numquid ego? [1] Qui ait illis: Unus ex duo- 20
decim, qui intingit mecum in catino. Et Filius 21 Lc. 22. 22.
quidem hominis uadit sicut scriptum est de
eo: uae autem homini illi, per quem Filius
164/6 hominis traditur. Bonum est ei, si non esset
natus homo ille.

165/1 Et manducantibus illis, accepit Iesus pa- 22 **22–25**
nem: et benedicens fregit, et dedit eis, et ait: Mt. 26. 26–29, Lc. 22. 19, 20. 1 Cor. 11. 23–25.
166/2 Sumite, hoc est corpus meum. Et accepto 23
calice, gratias agens dedit eis: et biberunt ex
illo omnes. Et ait illis: Hic est sanguis meus 24 Ex. 24. 8.
noui testamenti, qui pro multis effunditur.

[13] lagenam 𝔖𝔈 [15] coenaculum 𝔖𝔈 [18] > tradet me 𝔖𝔈
[19] singulatim 𝔖𝔈 [20] mecum + manum 𝔖𝔈 [21] tradetur 𝔖𝔈
est *sec.*: erat 𝔖𝔈 [24] effundetur 𝔖𝔈

25 Amen dico uobis, quod iam non bibam de genimine uitis usque in diem illum, cum illud bibam nouum in regno Dei.

26–31 Mt. 26. 30–35. Lc. 22. 31–34, 39. 26 Et hymno dicto exierunt in montem Oliuarum. 167/6

Zach. 13. 7. Ioh. 16. 32. 27 Et ait eis Iesus : Omnes scandalizabimini in nocte ista : quia scriptum est : Percutiam 168/4
28 pastorem, et dispergentur oues. Sed postea quam surrexero, praecedam uos in Galilaeam. 169/6
29 Petrus autem ait ei : Etsi omnes scandalizati 170/1

Ioh. 13. 38. 30 fuerint, sed non ego. Et ait illi Iesus : Amen dico tibi, quia tu hodie in nocte hac, prius quam bis gallus uocem dederit, ter me es nega-

Ioh. 13. 37. 31 turus. At ille amplius loquebatur : Etsi oportuerit me simul commori tibi, non te negabo : Similiter autem et omnes dicebant. 171/6

32–42 Mt. 26. 36–46, Lc. 22. 40–46. 32 Et ueniunt in praedium, cui nomen Gethsemani. Et ait discipulis suis : Sedete hic 172/1 173/6
33 donec orem. Et adsumit Petrum, et Iacobum, et Iohannem secum : et coepit pauere et tae-

Ioh. 12. 27. 34 dere. Et ait illis : Tristis est anima mea us- 174/4
35 que ad mortem : sustinete hic, et uigilate. Et cum processisset paululum, procidit super terram : et orabat, ut si fieri posset, transiret ab 175/1

10. 38. 36 eo hora : | et dixit : Abba, Pater, omnia tibi possibilia sunt, transfer calicem hunc a me : sed 176/1
37 non quod ego uolo, sed quod tu. Et uenit, et 177/2 inuenit eos dormientes. Et ait Petro : Simon,
38 dormis? non potuisti una hora uigilare? | Uigilate et orate ut non intretis in temtationem. Spiritus quidem promtus, caro uero infirma. 178/4

25 **quod** : quia 𝔖𝔈 de + hoc 𝔖𝔈 27 **scandaliz.** + in me 𝔖𝔈 28 postquam *uno uerbo* 𝔖𝔈 resurrexero 𝔖𝔈 29 **ei** : illi 𝔖𝔈 **fuerint** + in te 𝔖𝔈 30 > gallus vocem bis 𝔖𝔈 38 promptus + est 𝔖𝔈

179/6 Et iterum abiens orauit, eundem sermonem 39
dicens. Et reuersus denuo, inuenit eos dor- 40
mientes: erant enim oculi illorum ingrauati
180/4 et ignorabant quid responderent ei. Et uenit 41
tertio, et ait illis: Dormite iam, et requiescite.
Sufficit: uenit hora: ecce traditur Filius ho-
minis in manus peccatorum. Surgite, eamus: 42 Ioh. 14. 31.
ecce qui me tradet, prope est.

181/1 Et adhuc eo loquente, uenit Iudas Scarioth 43 43–50
unus ex duodecim, et cum illo turba multa cum Mt. 26. 47–56, Lc. 22. 47–53.
gladiis et lignis, a summis sacerdotibus, et a Ioh. 18. 3–11.
182/2 scribis, et a senioribus. Dederat autem tra- 44
ditor eius signum eis, dicens: Quemcumque
osculatus fuero, ipse est, tenete eum, et ducite
caute. Et cum uenisset, statim accedens ad 45
eum, ait: Rabbi: et osculatus est eum. At 46
illi manus iniecerunt in eum, et tenuerunt eum.
183/1 Unus autem quidam de circumstantibus edu- 47
cens gladium, percussit seruum summi sacer-
184/1 dotis, et amputauit illi auriculam. Et respon- 48
dens Iesus, ait illis: Tamquam ad latronem
existis cum gladiis et lignis, comprehendere
me: cotidie eram apud uos in templo docens, 49
et non me tenuistis: sed ut adimpleantur
185/6 scripturae. Tunc discipuli eius, relinquentes 50 Ioh. 16. 32.
eum, omnes fugerunt.

186/10 Adulescens autem quidam sequebatur eum 51
amictus sindone super nudo: et tenuerunt
eum: at ille reiecta sindone, nudus profugit 52
ab eis.

187/1 Et adduxerunt Iesum ad summum sacerdo- 53 53–65 Mt. 26. 57–68.

39 *Disting.* orauit eundem (eumdem ℭ) sermonem. dicens. 𝔖ℭ 40 *dist.* reuersus, denuo inu. 𝔖ℭ eorum 𝔖ℭ grauati 𝔖ℭ 41 > Filius hom. tradetur 𝔖ℭ 43 Iscariotes 𝔖ℭ ex: de 𝔖ℭ illo: eo 𝔖ℭ lignis + missi 𝔖 a *sec. et tert. om.* 𝔖ℭ 45 ait + Aue 𝔖ℭ 46 eum *pr.*: Iesum 𝔖 48 me? 𝔖ℭ 49 impleantur 𝔖ℭ

Ioh.18.12,13, 19–24. Lc. 22. 54, 55. tem : et conueniunt omnes sacerdotes, et scri-
54 bae, et seniores. Petrus autem a longe secu- 188 4
tus est eum usque in atrium summi sacerdotis :
et sedebat cum ministris, et calefaciebat se ad
55 ignem. Summi uero sacerdotes et omne con- 189 2
cilium quaerebant aduersus Iesum testimo-
nium, ut eum morti traderent, nec inueniebant.
56 Multi enim testimonium falsum dicebant ad-
uersus eum : et conuenientia testimonia non
57 erant. Et quidam surgentes, falsum testimo- 190 6
Ioh. 2. 19. Mc. 15. 29. 58 nium ferebant aduersus eum, dicentes : Quo-
niam nos audiuimus eum dicentem : Ego dis-
soluam templum hoc manu factum, et per
59 triduum aliud non manu factum aedificabo. Et
non erat conueniens testimonium illorum.
60 Et exsurgens summus sacerdos in medium, in-
terrogauit Iesum, dicens : Non respondes quic-
15. 4, 5. Es. 53. 7. 1 Pet. 2. 23. 61 quam ad ea, quae tibi obiciuntur ab his ? Ille
autem tacebat, et nihil respondit. Rursum
summus sacerdos interrogabat eum, et dicit
Dan. 7. 13. 62 ei : Tu es Christus filius Benedicti ? Iesus 191 1
autem dixit illi : Ego sum : et uidebitis Filium
hominis a dextris sedentem uirtutis et uenien-
63 tem cum nubibus caeli. Summus autem sacer- 192
dos scindens uestimenta sua, ait : Quid adhuc 193
64 desideramus testes ? Audistis blasphemiam :
quid uobis uidetur ? Qui omnes condemna-
Lc. 22. 63, 64. 65 uerunt eum esse reum mortis. Et coeperunt 194 1
quidam conspuere eum, et uelare faciem eius,
et colaphis eum caedere, et dicere ei : Prophe-
tiza : et ministri alapis eum caedebant.
66 72 Mt. 26.69–75. 66 Et cum esset Petrus in atrio deorsum, uenit 195 1

53 conuenerunt 𝔖𝔈 54 usque + intro 𝔖𝔈 > ad ignem et calef. se 𝔖𝔈 58 per : post 𝔖 61 dixit 𝔖𝔈 filius + Dei 𝔖𝔈 62 > sedentem a dextris 𝔖𝔈 uirtutis + Dei 𝔖𝔈

una ex ancillis summi sacerdotis : et cum ui- 67 Lc. 22. 55–62. Ioh. 18. 16–18, 25–27.
disset Petrum calefacientem se, aspiciens illum, ait : Et tu cum Iesu Nazareno eras. At 68
ille negauit, dicens : Neque scio, neque noui
196 quid dicas. Et exiit foras ante atrium, et gal-
1 lus cantauit. Rursus autem cum uidisset illum 69
ancilla, coepit dicere circumstantibus : Quia
hic ex illis est. | At ille iterum negauit. Et 70
post pusillum rursus qui adstabant, dicebant
Petro : Uere ex illis es : nam et Galilaeus es.
Ille autem coepit anathematizare et iurare : 71
Quia nescio hominem istum, quem dicitis. Et 72
197 statim iterum gallus cantauit. Et recordatus
2 est Petrus uerbi quod dixerat ei Iesus : Prius
quam gallus cantet bis, ter me negabis. Et
coepit flere.

198 Et confestim mane consilium facientes sum- **15** Mt. 27. 1, 2. Lc. 22. 66, 23. 1.
2 mi sacerdotes cum senioribus, et scribis, et
1/1 uniuerso concilio, uincientes Iesum, duxerunt,
1/1 et tradiderunt Pilato. Et interrogauit eum 2 2–5 Mt. 27. 11–14, Lc. 23. 2, 3.
201 Pilatus : Tu es rex Iudaeorum ? At ille re- Ioh. 18. 29–38.
4 spondens, ait illi : Tu dicis. Et accusabant 3
eum summi sacerdotes in multis. Pilatus au- 4
tem rursum interrogauit eum, dicens : Non
respondes quicquam ? uide in quantis te accusant. Iesus autem amplius nihil respondit, 5
ita ut miraretur Pilatus.

202 Per diem autem festum dimittere solebat 6 6–15 Mt. 27. 15–26. Lc. 23. 18–25.
2 illis unum ex uinctis, quemcumque petissent.
203 Erat autem qui dicebatur Barabbas, qui cum 7 Ioh. 18. 39, 40, 19. 16.
4 seditiosis erat uinctus, qui in seditione fecerat
homicidium. Et cum ascendisset turba, coe- 8
pit rogare sicut semper faciebat illis. Pilatus 9

70 astabant 𝔖𝔈 72 > gallus iterum 𝔖𝔈 15. 6 > solebat dimittere 𝔖𝔈

autem respondit eis et dixit: Uultis dimittam
10 uobis regem Iudaeorum? Sciebat enim quod
per inuidiam tradidissent eum summi sacer-
11 dotes. Pontifices autem concitauerunt tur- 204
12 bam, ut magis Barabban dimitteret eis. Pi- 205
latus autem iterum respondens, ait illis: Quid
13 ergo uultis faciam regi Iudaeorum? At illi
14 iterum clamauerunt: Crucifige eum. Pilatus
uero dicebat eis: Quid enim mali fecit? At
15 illi magis clamabant: Crucifige eum. Pilatus 206/1
autem uolens populo satisfacere, dimisit illis
Barabban, et tradidit Iesum flagellis caesum ut
crucifigeretur.

16-20 16 Milites autem duxerunt eum in atrium prae- 207/4
Mt. 27. 27–31. Ioh. 19. 2, 3. 17 torii, et conuocant totam cohortem, | et in-
duunt eum purpura, et inponunt ei plectentes
18 spineam coronam. Et coeperunt salutare
19 eum: Haue rex Iudaeorum. Et percutie-
bant caput eius harundine: et conspuebant
20 eum: et ponentes genua, adorabant eum. Et 208/6
postquam inluserunt ei, exuerunt illum pur-
pura, et induerunt eum uestimentis suis: et
educunt illum ut crucifigerent eum.

Mt. 27. 32, Lc. 23. 26. Rom. 16. 13. 21 Et angariauerunt praetereuntem quempiam, 209/1
Simonem Cyreneum uenientem de uilla, pa-
trem Alexandri et Rufi, ut tolleret crucem

22-38 22 eius. Et perducunt illum in Golgotha locum, 210
Mt. 27. 33–51. Lc. 23. 32–38, 44–46. 23 quod est interpretatum Caluariae locus. Et 211
dabant ei bibere murratum uinum, et non ac-
Ioh. 19. 17–19, 23, 24, 28–30. 24 cepit. Et crucifigentes eum, diuiserunt uesti- 211/1
Ps. 68. 22 (69. 21). menta eius, mittentes sortem super eis, quis
Ps. 21. 19 (22. 18). 25 quid tolleret. Erat autem hora tertia: et 212
26 crucifixerunt eum. Et erat titulus causae 213

11 Barabbam ℌℭ, *et* 15 14 **eis**: illis ℌℭ 18 Aue ℌℭ
21 Cyrenaeum ℌℭ 23 myrrhatum ℌℭ

215/1 eius inscriptus: Rex Iudaeorum. Et cum 27
eo crucifigunt duos latrones: unum a dextris,
216/8 et alium a sinistris eius. Et adimpleta est 28 Lc. 22. 37. Es. 53. 12.
scriptura, quae dicit: Et cum iniquis repu-
217/6 tatus est. Et praetereuntes blasphemabant 29 Ps. 21. 8 (22. 7), 108 (109). 25.
eum, mouentes capita sua, et dicentes: Ua
qui destruit templum, et in tribus diebus aedi-
ficat: saluum fac temet ipsum descendens de 30
218/2 cruce. Similiter et summi sacerdotes ludentes 31 Lc. 23. 35.
ad alterutrum cum scribis dicebant: Alios
saluos fecit, se ipsum non potest saluum facere.
Christus rex Israhel descendat nunc de cruce, 32
219/2 ut uideamus, et credamus. Et qui cum eo
crucifixi erant, conuiciabantur ei.

20/2 Et facta hora sexta, tenebrae factae sunt 33 Mt. 27. 45, Lc. 23. 44.
21/6 per totam terram usque in horam nonam. Et 34 Ps. 21. 2 (22. 1).
hora nona exclamauit Iesus uoce magna, di-
cens: Heloi, Heloi, lama sabacthani: quod
est interpretatum: Deus meus, Deus meus,
ut quid dereliquisti me? Et quidam de cir- 35
cumstantibus, audientes dicebant: Ecce He-
222/2 liam uocat. Currens autem unus, et implens 36 Ioh. 19. 29. Ps. 68. 22 (69. 21).
spongiam aceto, circumponensque calamo,
potum dabat ei, dicens: Sinite, uideamus si
23/1 ueniat Helias ad deponendum eum. Iesus 37
24/2 autem emissa uoce magna exspirauit. Et ue- 38 Mt. 27. 51, Lc. 23. 45.
lum templi scissum est in duo, a sursum usque
225/2 deorsum. Uidens autem centurio qui ex ad- 39 39–41 Mt. 27. 54–56, Lc. 23. 47, 49.
uerso stabat, quia sic clamans exspirasset, ait:
226/6 Uere homo hic Filius Dei erat. Erant autem 40 Lc. 8. 2.
et mulieres de longe aspicientes: inter quas

28 impleta 𝔖𝔈 29 Vah 𝔖𝔈 destruis 𝔖𝔈 templum + Dei 𝔖𝔈 reaedificas 𝔖𝔈 31 illudentes 𝔖𝔈 32 conuitiabantur 𝔖𝔈 34 Eloi *bis* 𝔖𝔈 lamma 𝔖𝔈 sabacthání 𝔖𝔈 (*et* lammasabacthani *uno uerbo* 𝔖); zaptani V 37 expirauit 𝔖𝔈 38 a sursum: a summo 𝔖𝔈 39 expirasset 𝔖𝔈 > hic homo 𝔖𝔈

et Maria Magdalene, et Maria Iacobi minoris
41 et Ioseph mater, et Salome : et cum esset in
Galilaea, sequebantur eum, et ministrabant ei :
et aliae multae, quae simul cum eo ascende-
rant Hierosolyma.

42-47 Mt. 27. 57-61, Lc. 23. 50-56. Ioh. 19. 38-42.

42 Et cum iam sero esset factum, quia erat 227/1
43 parasceue, quod est ante sabbatum, | uenit
Ioseph ab Arimathia, nobilis decurio, qui et
ipse erat expectans regnum Dei, et audacter
44 introiit ad Pilatum, et petiit corpus Iesu. Pi-
latus autem mirabatur si iam obisset. Et ac-
cersito centurione, interrogauit eum si iam
45 mortuus esset. Et cum cognouisset a cen-
46 turione, donauit corpus Ioseph. Ioseph autem 228/1
mercatus sindonem et deponens eum inuoluit
sindone, et posuit eum in monumento, quod
erat excisum de petra, et aduoluit lapidem ad
47 ostium monumenti. Maria autem Magdalene, 229/6
et Maria Ioseph aspiciebant ubi poneretur.

1-8 Mt. 28. 1-8, Lc. 24. 1-10. Ioh. 20. 1-10.

16 Et cum transisset sabbatum, Maria Mag- 230/8
dalene et Maria Iacobi et Salome emerunt
2 aromata, ut uenientes ungerent eum. Et 231/1
ualde mane una sabbatorum ueniunt ad monu-
3 mentum, orto iam sole. Et dicebant ad in-
uicem : Quis reuoluet nobis lapidem ab ostio
4 monumenti? Et respicientes uident reuolu-
5 tum lapidem : erat quippe magnus ualde. Et
introeuntes in monumentum uiderunt iuuenem
sedentem in dextris, coopertum stola candida,
6 et obstipuerunt. Qui dicit illis : Nolite ex- 232/2
pauescere : Iesum quaeritis Nazarenum, cruci-
fixum : surrexit, non est hic : ecce locus ubi

40 et *sec.* ACH*MV : erat GH^{c}Z𝔖𝔈 41 Ierosolymam 𝔖𝔈 43 Arimathaea 𝔈 introiuit 𝔖𝔈 44 obijsset 𝔖𝔈 46 inuoluit +in 𝔖 16. 1 eum : Iesum 𝔖𝔈 4 viderunt 𝔖𝔈 5 obstupuerunt 𝔖𝔈

posuerunt eum. Sed ite, dicite discipulis eius 7 14. 28. Mt. 28. 10.
et Petro, quia praecedit uos in Galilaeam: ibi
233/2 eum uidebitis, sicut dixit uobis. At illae ex- 8
euntes, fugerunt de monumento: inuaserat
enim eas tremor et pauor: et nemini quic-
quam dixerunt, timebant enim.

Surgens autem mane, prima sabbati, appa- 9 Ioh. 20. 14.
ruit primo Mariae Magdalenae, de qua eie-
cerat septem daemonia. Illa uadens nuntia- 10 Ioh. 20. 18. Mt. 28. 10. Lc. 24. 10.
uit his qui cum eo fuerant, lugentibus et
flentibus. Et illi audientes quia uiueret, et 11 Lc. 24. 11.
uisus esset ab ea, non crediderunt.

Post haec autem duobus ex eis ambulanti- 12 Lc. 24. 13–31.
bus ostensus est in alia effigie, euntibus in
uillam: et illi euntes nuntiauerunt ceteris: 13 Lc. 24. 33–35.
nec illis crediderunt.

Nouissime recumbentibus illis undecim ap- 14 Lc. 24. 36, 41.
paruit: et exprobrauit incredulitatem illorum
et duritiam cordis: quia his qui uiderant
eum resurrexisse, non crediderant. Et dixit 15 Mt. 28. 19.
eis: Euntes in mundum uniuersum praedicate
euangelium omni creaturae. Qui crediderit, 16 Act. 2. 38.
et baptizatus fuerit, saluus erit: qui uero non
crediderit, condemnabitur. Signa autem eos 17 Ioh. 14. 12. Act. 16. 18. Act. 2. 4, 10. 46, 19. 6. 1 Cor. 12. 10,
qui crediderint, haec sequentur. In nomine
meo daemonia eicient: linguis loquentur no-
uis: | serpentes tollent: et si mortiferum 18 14. 2.
quid biberint, non eos nocebit: super ae- Lc. 10. 19. Act. 28. 3–6. Iac. 5. 14, 15.
grotos manus inponent, et bene habebunt.

Et Dominus quidem postquam locutus est 19 Lc. 24. 50–53. Act. 1. 9.
eis, adsumtus est in caelum, et sedit a dextris Act. 7. 55.

7 praecedet S 9 autem + Iesus S Magdalene SC 12 eis: his SC 14 nouissime + autem S illorum: eorum SC his: ijs SC crediderunt SC 18 eos: eis SC aegros SC 19 quidem + Iesus SC sedet SC

20 Dei. Illi autem profecti praedicauerunt ubique, Domino cooperante, et sermonem confirmante, sequentibus signis. Amen.

EXPLICIT EUANGELIUM SECUNDUM MARCUM

EUANGELIUM SECUNDUM LUCAM

1-4 Act. 1. 1. 1 Quoniam quidem multi conati sunt ordinare narrationem, quae in nobis completae sunt 2 rerum: sicut tradiderunt nobis, qui ab initio ipsi uiderunt, et ministri fuerunt sermonis: 3 uisum est et mihi, adsecuto a principio omnibus, diligenter ex ordine tibi scribere, optime 4 Theophile, ut cognoscas eorum uerborum, de quibus eruditus es, ueritatem. 1 10

Mt. 2. 1. 1 Par. 24. 10. 5 Fuit in diebus Herodis, regis Iudaeae, sacerdos quidam nomine Zacharias de uice Abia, et uxor illi de filiabus Aaron, et nomen eius 6 Elisabeth. Erant autem iusti ambo ante Deum, incedentes in omnibus mandatis et 7 iustificationibus Domini sine querella. Et non erat illis filius eo quod esset Elisabeth sterilis, et ambo processissent in diebus suis. 8 Factum est autem, cum sacerdotio fungere-

Ex. 30. 7. 9 tur in ordine uicis suae ante Deum, secundum consuetudinem sacerdotii, sorte exiit ut in-

20 *om.* Amen ℌℭ *Subscr. om.* ℌℭ *Inscr.* SANCTVM IESV CHRISTI EVANGELIVM SECVNDVM LVCAM ℌℭ 1. 3 assecuto ℌℭ omnibus : omnia ΛZ^{c}, *et* > omnia a principio ℌℭ *distinguunt* a principio diligenter, ex ordine ℌℭ 5 illius ℌℭ 6 querela ℌℭ 8 **fungeretur** + Zacharias ℌ

censum poneret, ingressus in templum Domini:
et omnis multitudo erat populi orans foris hora 10
incensi. Apparuit autem illi angelus Domini, 11
stans a dextris altaris incensi. Et Zacharias 12
turbatus est uidens, et timor inruit super eum.
Ait autem ad illum angelus: Ne timeas, Za- 13
charia, quoniam exaudita est deprecatio tua:
et uxor tua Elisabeth pariet tibi filium, et uo-
cabis nomen eius Iohannem: et erit gaudium 14
tibi et exultatio, et multi in natiuitate eius
gaudebunt: erit enim magnus coram Domino, 15 7. 33. Num. 6. 3. Iud. 13. 4, 7,
et uinum et sicera non bibet: et Spiritu sancto
replebitur adhuc ex utero matris suae: et multos 16 14. Mt. 11. 18.
filiorum Israhel conuertet ad Dominum Deum
ipsorum: et ipse praecedet ante illum in spiritu 17 Mt. 11. 14. Mal. 4. 6.
et uirtute Heliae: ut conuertat corda patrum in
filios, et incredibiles ad prudentiam iustorum:
parare Domino plebem perfectam. Et dixit 18 Gen. 17. 17.
Zacharias ad angelum: Unde hoc sciam? ego
enim sum senex, et uxor mea processit in die-
bus suis. Et respondens angelus dixit ei: Ego 19 Dan. 8. 16, 9. 21.
sum Gabrihel, qui adsto ante Deum: et mis-
sus sum loqui ad te, et haec tibi euangelizare.
Et ecce eris tacens, et non poteris loqui usque 20
in diem quo haec fiant: pro eo quod non cre-
didisti uerbis meis, quae implebuntur in tem-
pore suo. Et erat plebs expectans Zachariam: 21
et mirabantur quod tardaret ipse in templo.
Egressus autem non poterat loqui ad illos, et 22
cognouerunt quod uisionem uidisset in templo.
Et ipse erat innuens illis, et permansit mutus.
Et factum est, ut impleti sunt dies officii eius, 23
abiit in domum suam.

[10] > populi erat 𝔖𝔈 [12] irruit 𝔖𝔈 [13] *om.* et *pr.* 𝔖 [15] *om.* et *pr.* 𝔖 siceram 𝔖𝔈 [17] incredulos 𝔖𝔈 [19] Gabriel 𝔖𝔈 asto 𝔖𝔈

24 Post hos autem dies concepit Elisabeth uxor
eius, et occultabat se mensibus quinque, di-
Gen. 30. 23. 25 cens: Quia sic mihi fecit Dominus, in diebus
1 Reg. (1 Sam.) 1. 6. quibus respexit auferre obprobrium meum inter
homines.
26 In mense autem sexto missus est angelus
Gabrihel a Deo in ciuitatem Galilaeae, cui no-
2. 5. 27 men Nazareth, ad uirginem desponsatam uiro
Mt. 1. 16, 18. cui nomen erat Ioseph, de domo Dauid: et
28 nomen uirginis Maria. Et ingressus angelus
ad eam dixit: Haue gratia plena, Dominus
29 tecum: benedicta tu in mulieribus. Quae cum
uidisset, turbata est in sermone eius, et cogi-
30 tabat qualis esset ista salutatio. Et ait angelus
ei: Ne timeas, Maria, inuenisti enim gratiam
Es. 7. 14. 31 apud Deum: ecce concipies in utero, et paries
Mt. 1. 18–25. 32 filium, et uocabis nomen eius Iesum. Hic
2 Reg. (2 Sam.) erit magnus, et Filius Altissimi uocabitur: et
7. 11–13, 16. dabit illi Dominus Deus sedem Dauid patris
Es. 9. 6, 7.
Dan. 2. 44, 33 eius: et regnabit in domo Iacob in aeternum,
7. 14.
Mic. 4. 7. 34 et regni eius non erit finis. Dixit autem Maria
ad angelum: Quomodo fiet istud, quoniam
Mt. 1. 18, 20. 35 uirum non cognosco? Et respondens angelus
dixit ei: Spiritus sanctus superueniet in te, et
uirtus Altissimi obumbrabit tibi. Ideoque et
quod nascetur Sanctum, uocabitur Filius Dei.
36 Et ecce Elisabeth cognata tua, et ipsa concepit
filium in senecta sua: et hic mensis est sextus
Gen. 18. 14. 37 illi quae uocatur sterilis: quia non erit in-
Mt. 19. 26. 38 possibile apud Deum omne uerbum. Dixit
autem Maria: Ecce ancilla Domini, fiat mihi
secundum uerbum tuum. Et discessit ab illa
angelus.

25 > fecit mihi 𝔖𝔈 opprobrium 𝔖𝔈 26 Gabriel 𝔖𝔈 28 Aue 𝔖𝔈 29 uidisset: audisset A𝔖𝔈 35 nascetur *sine addit.* ACFVZ: + ex te DGHM𝔖𝔈 36 senectute 𝔖𝔈 > sextus est 𝔖𝔈

Exsurgens autem Maria in diebus illis abiit 39
in montana cum festinatione, in ciuitatem Iuda:
et intrauit in domum Zachariae, et salutauit 40
Elisabeth. Et factum est, ut audiuit salutа- 41
tionem Mariae Elisabeth, exultauit infans in
utero eius: et repleta est Spiritu sancto Elisa-
beth, et exclamauit uoce magna, et dixit: Bene- 42
dicta tu inter mulieres, et benedictus fructus
uentris tui. Et unde hoc mihi ut ueniat mater 43
Domini mei ad me? Ecce enim ut facta est 44
uox salutationis tuae in auribus meis, exultauit
in gaudio infans in utero meo. Et beata quae 45
credidit, quoniam perficientur ea quae dicta
sunt ei a Domino. Et ait Maria: 46 46–53

Magnificat anima mea Dominum: 46 1 Reg. (1 Sam.) 2. 1–10.
et exultauit spiritus meus in Deo salutari 47
meo.

Quia respexit humilitatem ancillae suae: 48 Ps. 112. 6, 137 (8). 6. Lc. 11. 27, 28.
ecce enim ex hoc beatam me dicent omnes
generationes.

Quia fecit mihi magna qui potens est: 49 Ps. 110 (1). 9.
et sanctum nomen eius.

Et misericordia eius in progenies et proge- 50 Ps. 102 (3). 17.
nies timentibus eum.

Fecit potentiam in brachio suo: 51 Ps. 88 (9). 11.
dispersit superbos mente cordis sui.

Deposuit potentes de sede: 52 Iob. 5. 11, 12. 19. Ps. 74. 8 (75. 7), 112 (3). 7, 146 (7). 6.
et exaltauit humiles.

Esurientes impleuit bonis: 53 Ps. 33. 11, 106 (7). 9. Es. 41. 8, 9. Ps. 97 (8). 3.
et diuites dimisit inanes.

Suscepit Israhel puerum suum, 54
memorari misericordiae:

45 **credidit** *et* ei ACF, *et* **credidit** (*om.* ei) M : credidisti *et* tibi DGH𝔖𝔈, *et* credidisti (*om.* tibi) VZ 50 a progenie in progenies 𝔖𝔈 54 **memorari** : recordatus 𝔖𝔈 **misericordiae** + suae 𝔖𝔈

Gen. 17. 7, 18. 18, 22. 17.
55 Sicut locutus est ad patres nostros,
Abraham et semini eius in saecula.
56 Mansit autem Maria cum illa quasi mensibus tribus : et reuersa est in domum suam.
57 Elisabeth autem impletum est tempus pari-
58 endi, et peperit filium. Et audierunt uicini et cognati eius quia magnificauit Dominus misericordiam suam cum illa : et congratulabantur
Gen. 17. 12. 59 ei. Et factum est in die octauo, uenerunt circumcidere puerum, et uocabant eum nomine
60 patris eius Zachariam. Et respondens mater eius, dixit: Nequaquam, sed uocabitur Iohan-
61 nes. Et dixerunt ad illam : Quia nemo est in
62 cognatione tua, qui uocetur hoc nomine. Innuebant autem patri eius, quem uellet uocari
63 eum. Et postulans pugillarem scripsit, dicens: Iohannes est nomen eius. Et mirati sunt uni-
64 uersi. Apertum est autem ilico os eius et lingua
65 eius, et loquebatur benedicens Deum. Et factus est timor super omnes uicinos eorum : et super omnia montana Iudaeae diuulgabantur omnia
66 uerba haec. Et posuerunt omnes qui audierant in corde suo, dicentes : Quid, putas, puer iste erit? Etenim manus Domini erat cum illo.
67 Et Zacharias pater eius impletus est Spiritu sancto, et prophetauit, dicens:
7. 16. Ps. 110 (1). 9. 68 Benedictus Dominus Deus Israhel:
quia uisitauit, et fecit redemptionem plebi suae.
1 Reg. (1 Sam.) 2. 10. 69 Et erexit cornu salutis nobis :
in domo Dauid pueri sui.
70 Sicut locutus est per os sanctorum, qui a saeculo sunt, prophetarum eius :

59 **eius** : sui 𝔖𝔈 64 illico 𝔖𝔈 66 quis 𝔖𝔈 67 repletus 𝔖𝔈 68 plebis 𝔖𝔈

Salutem ex inimicis nostris: et de manu 71 Ps. 105 (6). 10.
omnium qui oderunt nos.
Ad faciendam misericordiam cum patribus 72 Gen. 17. 7.
nostris: Leu. 26. 42.
Ps. 104 (5). 8,
et memorari testamenti sui sancti. 9, 105 (6). 45.
Iusiurandum, quod iurauit ad Abraham pa- 73 Gen. 22. 16–
trem nostrum, daturum se nobis.. 74 18.
Mic. 7. 20.
Ut sine timore, de manu inimicorum nostrorum liberati,
seruiamus illi in sanctitate et iustitia coram 75
ipso, omnibus diebus nostris.
Et tu puer, propheta Altissimi uocaberis: 76 1. 26.
praeibis enim ante faciem Domini parare Mal. 3. 1.
Mt. 3. 3.
uias eius: Mc. 1. 2.
Ad dandam scientiam salutis plebi eius: 77 Hier. 31. 34.
in remissionem peccatorum eorum:
Per uiscera misericordiae Dei nostri: 78 Es. 60. 1, 2.
Mal. 4. 2.
in quibus uisitauit nos oriens ex alto:
Inluminare his qui in tenebris et in umbra 79 Es. 9. 2.
mortis sedent: Mt. 4. 16.
Act. 26. 18.
ad dirigendos pedes nostros in uiam pacis. Ps. 106 (7).
10.
Puer autem crescebat, et confortabatur 80 Mt. 3. 1.
spiritu: et erat in deserto usque in diem ostensionis suae ad Israhel.

Factum est autem in diebus illis, exiit edi- 2
ctum a Caesare Augusto, ut describeretur uniuersus orbis. Haec descriptio prima facta est 2
praeside Syriae Quirino: et ibant omnes ut 3
profiterentur singuli in suam ciuitatem. As- 4 1. 27.
cendit autem et Ioseph a Galilaea de ciuitate Nazareth, in Iudaeam ciuitatem Dauid, quae uocatur Bethleem: eo quod esset de domo et

80 desertis ℌℭ 2. 2 praeside AFGM: a praeside CDHVZℌℭ Quirino Z: Cyrino ACDFHMVℌℭ 4 Iudaeam + in ℌℭ Bethlehem ℌℭ

5 familia Dauid, | ut profiteretur cum Maria de-
Mt. 2. 1. 6 sponsata sibi uxore praegnate. Factum est 2/5
Ioh. 7. 42. autem cum essent ibi, impleti sunt dies ut pare-
7 ret. Et peperit filium suum primogenitum, et
pannis eum inuoluit: et reclinauit eum in prae-
sepio, quia non erat eis locus in diuersorio.
8 Et pastores erant in regione eadem uigi- 3/10
lantes et custodientes uigilias noctis supra
9 gregem suum. Et ecce angelus Domini stetit
iuxta illos, et claritas Dei circumfulsit illos, et
10 timuerunt timore magno. Et dixit illis angelus:
Nolite timere: ecce enim euangelizo uobis
gaudium magnum, quod erit omni populo:
11 quia natus est uobis hodie Saluator, qui est
12 Christus Dominus, in ciuitate Dauid. Et hoc
uobis signum: Inuenietis infantem pannis in-
13 uolutum, et positum in praesepio. Et subito
facta est cum angelo multitudo militiae caele-
stis laudantium Deum, et dicentium:
19. 38. 14 Gloria in altissimis Deo,
Eph. 2. 14, 17. et in terra pax in hominibus bonae uolun-
tatis.
15 Et factum est, ut discesserunt ab eis angeli
in caelum, pastores loquebantur ad inuicem:
Transeamus usque Bethleem, et uideamus hoc
uerbum, quod factum est, quod Dominus os-
16 tendit nobis. Et uenerunt festinantes: et in-
uenerunt Mariam et Ioseph, et infantem posi-
17 tum in praesepio. Uidentes autem cognouerunt
de uerbo, quod dictum erat illis de puero hoc.
18 Et omnes qui audierunt mirati sunt, et de
his quae dicta erant a pastoribus ad ipsos.

7 **eis**: ei 𝔖 8 super 𝔖𝔈 14 **altissimis**: excelsis DG **in** *tert.* ACFGMVZ: *om.* DH𝔖𝔈 15 **usque** + ad 𝔖 **Bethlehem** 𝔖𝔈 **quod Dom. ostendit**: quod fecit D. et ostendit 𝔖

Maria autem conseruabat omnia uerba haec, 19
conferens in corde suo. Et reuersi sunt pas- 20
tores, glorificantes et laudantes Deum in omnibus quae audierant et uiderant, sicut dictum est ad illos.

Et postquam consummati sunt dies octo 21 Gen. 17. 12.
ut circumcideretur, uocatum est nomen eius Leu. 12. 3.
Iesus, quod uocatum est ab angelo prius quam Lc. 1. 31,
in utero conciperetur. Mt. 1. 21.

Et postquam impleti sunt dies purgationis 22 Leu. 12. 2–6.
eius secundum legem Mosi, tulerunt illum in
Hierusalem, ut sisterent eum Domino, | sicut 23 Ex. 13. 2, 12,
scriptum est in lege Domini: Quia omne mas- 15.
culinum adaperiens uuluam, sanctum Domino
uocabitur: et ut darent hostiam secundum 24 Leu. 12. 8.
quod dictum est in lege Domini: par turturum,
aut duos pullos columbarum. Et ecce homo 25
erat in Hierusalem, cui nomen Symeon: et
homo iste iustus et timoratus, expectans consolationem Israhel, et Spiritus sanctus erat in
eo. Et responsum acceperat ab Spiritu sancto, 26
non uisurum se mortem, nisi prius uideret
Christum Domini. Et uenit in Spiritu in tem- 27
plum. Et cum inducerent puerum Iesum parentes eius, ut facerent secundum consuetudinem legis pro eo, et ipse accepit eum in 28
ulnas suas, et benedixit Deum et dixit:

Nunc dimittis seruum tuum, 29 Gen. 46. 30.
Domine, secundum uerbum tuum in pace:
quia uiderunt oculi mei salutare tuum, 30 Es. 40. 5,
52. 10.
quod parasti ante faciem omnium popu- 31 Lc. 3. 6.
lorum:
Es. 42. 6,
lumen ad reuelationem gentium, 32 49. 6, 60. 3.
Es. 46. 13.
et gloriam plebis tuae Israhel. Act. 13. 47.

21 **circumcideretur** + puer ℌℭ 25 Simeon ℌℭ, *et* 34 26 **ab**: a ℌℭ

33 Et erat pater eius et mater mirantes super his
Es. 8. 14. 34 quae dicebantur de illo. Et benedixit illis
Ioh. 9. 39. Symeon, et dixit ad Mariam matrem eius: Ecce
1 Pet. 2. 8. positus est hic in ruinam et resurrectionem
multorum in Israhel: et in signum cui con-
35 tradicetur: et tuam ipsius animam pertransibit
gladius: ut reuelentur ex multis cordibus
36 cogitationes. Et erat Anna prophetissa, filia
Phanuel, de tribu Aser: haec processerat in
diebus multis, et uixerat cum uiro suo annis
1 Tim. 5. 5. 37 septem a uirginitate sua. Et haec uidua usque
ad annos octoginta quattuor: quae non dis-
cedebat de templo, ieiuniis et obsecrationibus
Es. 52. 9. 38 seruiens nocte ac die. Et haec, ipsa hora
superueniens, confitebatur Domino: et loque-
batur de illo, omnibus qui expectabant re-
39 demptionem Hierusalem. Et ut perfecerunt
omnia secundum legem Domini, reuersi sunt
in Galilaeam in ciuitatem suam Nazareth.
52. 1. 80. 40 Puer autem crescebat et confortabatur, ple-
nus sapientia: et gratia Dei erat in illo.
Ex. 23. 15. 41 Et ibant parentes eius per omnes annos
Dt. 16. 1–3. 42 in Hierusalem, in die sollemni Paschae. Et
cum factus esset annorum duodecim, ascen-
dentibus illis in Hierosolyma secundum con-
Ex. 12. 15,16. 43 suetudinem diei festi, consummatisque diebus
Leu. 23. 6–8. cum redirent, remansit puer Iesus in Hieru-
salem, et non cognouerunt parentes eius.
44 Existimantes autem illum esse in comitatu,
uenerunt iter diei, et requirebant eum inter
45 cognatos et notos. Et non inuenientes re-
gressi sunt in Hierusalem, requirentes eum.

33 > pater et mater eius 𝔖 34 **ruinam et** + in 𝔖𝔈 37 **uidua** + erat 𝔖 38 **Hierusalem**: Israel G𝔖𝔈 42 *om.* in 𝔖𝔈 Ierosolymam 𝔖𝔈

Et factum est post triduum, inuenerunt illum 46
in templo sedentem in medio doctorum, au-
4/2 dientem illos, et interrogantem. Stupebant au- 47
tem omnes qui eum audiebant, super pruden-
tia et responsis eius. Et uidentes admirati 48
5/10 sunt. Et dixit mater eius ad illum : Fili, quid
fecisti nobis sic ? ecce pater tuus et ego dolen-
tes quaerebamus te. Et ait ad illos : Quid 49 Ioh. 2. 16.
est quod me quaerebatis ? nesciebatis quia in
his quae patris mei sunt, oportet me esse ?
Et ipsi non intellexerunt uerbum quod locutus 50
est ad illos. Et descendit cum eis, et uenit 51
Nazareth : et erat subditus illis. Et mater eius
conseruabat omnia uerba haec in corde suo.

Et Iesus proficiebat sapientia, et aetate, et 52 40. 1. 80.
gratia apud Deum et homines. 1 Reg. (1 Sam.) 2. 26.

6/3 Anno autem quintodecimo imperii Tiberii **3**
Caesaris, procurante Pontio Pilato Iudaeam,
tetrarcha autem Galilaeae Herode, Philippo
autem fratre eius tetrarcha Itureae et Tra-
chonitidis regionis, et Lysania Abilinae te-
trarcha, sub principibus sacerdotum Anna et 2 2-9, 16, 17
Caiapha : factum est uerbum Dei super Io- Mt. 3. 1-12.
7/1 hannem, Zachariae filium, in deserto. Et 3 Mc. 1. 2-8.
uenit in omnem regionem Iordanis, praedicans
baptismum paenitentiae in remissionem pecca-
torum, sicut scriptum est in libro sermonum 4 Es. 40. 3-5.
Esaiae prophetae :

Uox clamantis in deserto :
Parate uiam Domini, rectas facite semitas
eius :
omnis uallis implebitur : 5
et omnis mons et collis humiliabitur :

46 interrogantem + eos SC 50 eos SC 3. 1 Ituraeae SC
2 Dei : Domini SC

et erunt praua in directa,
et aspera in uias planas :
2.30. 6 et uidebit omnis caro salutare Dei.
Mt. 12. 34, 23. 33. 7 Dicebat ergo ad turbas quae exiebant ut baptizarentur ab ipso : Genimina uiperarum, quis ostendit uobis fugere a uentura ira ?
8 Facite ergo fructus dignos paenitentiae : et ne coeperitis dicere : Patrem habemus Abraham. Dico enim uobis quia potest Deus de lapidi-
Mt. 7. 19. 9 bus istis suscitare filios Abrahae. Iam enim securis ad radicem arborum posita est : omnis ergo arbor non faciens fructum, exciditur, et
10 in ignem mittitur. Et interrogabant eum tur-
11 bae, dicentes : Quid ergo faciemus ? Respondens autem dicebat illis : Qui habet duas tunicas, det non habenti : et qui habet escas,
12 similiter faciat. Uenerunt autem et publicani ut baptizarentur, et dixerunt ad illum : Magi-
13 ster, quid faciemus? At ille dixit ad eos : Nihil amplius quam constitutum est uobis faciatis.
14 Interrogabant autem eum et milites, dicentes : Quid faciemus et nos ? Et ait illis : Neminem concutiatis, neque calumniam faciatis : et contenti estote stipendiis uestris.
Ioh. 1. 19–27. 15 Existimante autem populo, et cogitantibus omnibus in cordibus suis de Iohanne, ne forte
Act. 1. 5, 13. 25. 16 ipse esset Christus, respondit Iohannes, dicens omnibus : Ego quidem aqua baptizo uos : uenit autem fortior me, cuius non sum dignus soluere corrigiam calciamentorum eius : ipse uos
Mal. 4. 1. 17 baptizabit in Spiritu sancto, et igni. Cuius uentilabrum in manu eius, et purgabit aream

7 exibant 𝔖𝔈 8 **potest** : potens est 𝔖𝔈 9 arboris 𝔖 **fructum** *sine addit* AGH*M : + bonum CDH^{c}VZ𝔖𝔈 excidetur . . . mittetur 𝔖𝔈 13 **quam** + quod 𝔖𝔈 14 **et contenti** : sed contenti 𝔖 16 veniet 𝔖𝔈 corigiam 𝔖𝔈 *om.* eius 𝔖 igne 𝔖, *et* 17

suam, et congregabit triticum in horreum suum, paleas autem comburet igni inextinguibili.

Multa quidem et alia exhortans euangeliza- 18
12/2 bat populum. Herodes autem tetrarcha, cum 19 Mt. 14. 3. Mc. 6. 17, 18.
corriperetur ab illo de Herodiade uxore fratris sui, et de omnibus malis quae fecit Herodes, | adiecit et hoc supra omnia, et inclusit Iohan- 20
nem in carcere.

13/1 Factum est autem cum baptizaretur omnis 21 21, 22
populus, et Iesu baptizato et orante, apertum Mt. 3. 13–17. Mc. 1. 9–11.
est caelum : et descendit Spiritus sanctus cor- 22 Ioh. 1. 32–34.
porali specie sicut columba in ipsum : et uox Lc. 9. 35. Ps. 2. 7.
de caelo facta est : Tu es filius meus dilectus, Es. 42. 1.
in te complacuit mihi.

14/3 Et ipse Iesus erat incipiens quasi annorum 23 23–38
triginta, ut putabatur filius Ioseph, qui fuit Mt. 1. 1–17. Lc. 4. 22.
Heli, | qui fuit Matthat, qui fuit Leui, qui fuit 24
Melchi, qui fuit Iannae, qui fuit Ioseph, | qui 25
fuit Matthathiae, qui fuit Amos, qui fuit Naum,
qui fuit Esli, qui fuit Naggae, | qui fuit Maath, 26
qui fuit Matthathiae, qui fuit Semei, qui fuit
Iosech, qui fuit Ioda, | qui fuit Iohanna, qui 27 1 Par. 3. 17.
fuit Resa, qui fuit Zorobabel, qui fuit Salathiel, 1 Esdr. 3. 2.
qui fuit Neri, | qui fuit Melchi, qui fuit Addi, 28
qui fuit Cosam, qui fuit Helmadam, qui fuit
Her, | qui fuit Iesu, qui fuit Eliezer, qui fuit 29
Iorim, qui fuit Matthat, qui fuit Leui, | qui fuit 30
Symeon, qui fuit Iuda, qui fuit Ioseph, qui fuit
Iona, qui fuit Eliachim, | qui fuit Melea, qui fuit 31 2 Reg. (2 Sam.) 5. 14.

18 populo 𝔖𝔈 20 super 𝔖𝔈 22 complacui 𝔖𝔈 24 Mathat 𝔖𝔈, *et* 29 Ianne 𝔈, Iamne 𝔖 25 Mathathiae 𝔖𝔈, *et* 26 Nahum 𝔖𝔈 Hesli 𝔖𝔈 Nagge 𝔖𝔈 26 Mahath 𝔖𝔈 Ioseph 𝔖𝔈 Iuda 𝔖𝔈 27 Ioanna 𝔖𝔈 28 Cosan 𝔖𝔈 Elmadam 𝔖𝔈 30 Simeon 𝔖𝔈 Eliakim 𝔖𝔈 31 **Melea** : Melcha 𝔖

1 Par. 3. 5, 14. 4. 1 Reg. (1 Sam.) 16. 1. Ruth 4. 18–22.

Menna, qui fuit Matthata, qui fuit Nathan,
32 qui fuit Dauid, | qui fuit Iesse, qui fuit Obed,
qui fuit Booz, qui fuit Salmon, qui fuit Naas-
33 son, | qui fuit Aminadab, qui fuit Aram, qui
fuit Esrom, qui fuit Phares, qui fuit Iudae,

1 Par. 2. 1–15. Gen. 29. 35, 25. 26, 21. 3. 34–38 Gen. 5. 3 31, 11. 10–26. 1 Par. 1. 1–4, 24–27.

34 | qui fuit Iacob, qui fuit Isaac, qui fuit Abra-
35 ham, qui fuit Tharae, qui fuit Nachor, | qui fuit
Seruch, qui fuit Ragau, qui fuit Phalec, qui fuit
36 Eber, qui fuit Sale, | qui fuit Cainan, qui fuit
Arfaxat, qui fuit Sem, qui fuit Noe, qui fuit
37 Lamech, | qui fuit Mathusale, qui fuit Enoch,
qui fuit Iared, qui fuit Malelehel, qui fuit Cai-
38 nan, | qui fuit Enos, qui fuit Seth, qui fuit
Adam, qui fuit Dei.

1–13 Mt. 4. 1–11. Mc. 1. 12, 13.

4 Iesus autem plenus Spiritu sancto regressus $\frac{15}{-2}$
est ab Iordane : et agebatur in Spiritu in de-
2 sertum | diebus quadraginta, et temtabatur a
diabolo. Et nihil manducauit in diebus illis : $\frac{16}{5}$
3 et consummatis illis esuriit. Dixit autem illi
diabolus : Si filius Dei es, dic lapidi huic ut

Dt. 8. 3.

4 panis fiat. Et respondit ad illum Iesus :
Scriptum est : Quia non in pane solo uiuet
5 homo, sed in omni uerbo Dei. Et duxit illum
diabolus et ostendit illi omnia regna orbis
6 terrae in momento temporis, | et ait ei : Tibi
dabo potestatem hanc uniuersam, et gloriam
illorum : quia mihi tradita sunt, et cui uolo do
7 illa. Tu ergo si adoraueris coram me, erunt

Dt. 6. 13.

8 tua omnia. Et respondens Iesus, dixit illi :
Scriptum est : Dominum Deum tuum adora-

31 Mathatha 𝔖𝔈 33 Esron 𝔖𝔈 34 Abrahae 𝔖𝔈 Thare 𝔖𝔈 35 Sarug 𝔖𝔈 Phaleg 𝔖𝔈 Heber 𝔖𝔈 36 Arphaxad 𝔖𝔈 37 Henoch 𝔖𝔈 Malaleel 𝔖𝔈 38 Henos 𝔖𝔈 4. 1 ab : a 𝔖𝔈 in *pr.* : a 𝔖𝔈 4 > solo pane 𝔖𝔈 viuit 𝔖𝔈 5 diabolus : + in montem altissimum HM ; + in montem excelsum 𝔖𝔈 6 ei : illi 𝔖𝔈 7 si + procidens 𝔖

bis, et illi soli seruies. Et duxit illum in 9
Hierusalem, et statuit eum supra pinnam templi, et dixit illi: Si filius Dei es, mitte te hinc
deorsum. Scriptum est enim quod 10 Ps. 90 (91).
Angelis suis mandabit de te, ut conser- 11.
uent te:
et quia 11
In manibus tollent te,
ne forte offendas ad lapidem pedem tuum.
Et respondens Iesus, ait illi: Dictum est: 12 Dt. 6. 16.
Non temtabis Dominum Deum tuum.
Et consummata omni temtatione, diabolus 13
recessit ab illo usque ad tempus.
17/1 Et regressus est Iesus in uirtute Spiritus in 14 Mt. 4. 12. Mc. 1. 14.
Galilaeam: et fama exiit per uniuersam regio- Mt. 4. 24.
nem de illo. Et ipse docebat in synagogis 15 Mt. 4. 23.
eorum: et magnificabatur ab omnibus.
18/10 Et uenit Nazareth, ubi erat nutritus: et in- 16 16–30
trauit secundum consuetudinem suam die Mt. 13. 54–58. Mc. 6. 1–6.
sabbati in synagogam, et surrexit legere. Et 17 Es. 61. 1, 2.
traditus est illi liber prophetae Esaiae. Et
ut reuoluit librum, inuenit locum ubi scriptum
erat:
Spiritus Domini super me, propter quod 18
unxit me:
euangelizare pauperibus misit me:
praedicare captiuis remissionem, et caecis
uisum:
dimittere confractos in remissionem:
praedicare annum Domini acceptum, et 19 Leu. 25. 10.
diem retributionis.
Et cum plicuisset librum, reddidit ministro, et 20

9 super 𝔖𝔈 10 mandauit 𝔖𝔈 17 > Isaiae prophetae 𝔖𝔈 18 *Uersum distinximus cum cod.* A, *cf.* unxit me, euangelizare pauperibus misit me, 𝔈: *contra* unxit me euangelizare pauperibus, misit me 𝔖 **misit me:** + sanare contritos corde GV𝔖𝔈

sedit: et omnium in synagoga oculi erant in-
21 tendentes in eum. Coepit autem dicere ad
illos: Quia hodie impleta est haec scriptura
Ioh. 6. 42. 22 in auribus uestris. Et omnes testimonium illi 19 1
Lc. 2. 27, 3. dabant, et mirabantur in uerbis gratiae quae
23. procedebant de ore ipsius, et dicebant: Nonne
23 hic filius est Ioseph? Et ait illis: Utique 20
dicetis mihi hanc similitudinem: Medice, cura 10
te ipsum: quanta audiuimus facta in Caphar-
Ioh. 4. 44. 24 naum, fac et hic in patria tua. Ait autem: 21 1
Amen dico uobis, quia nemo propheta accep-
3 Reg. 25 tus est in patria sua. In ueritate dico uobis, 22
(1 Reg.) 17. 1, multae uiduae erant in diebus Heliae in Isra- 10
9, 18. 1. hel, quando clausum est caelum annis tribus
Iac. 5. 17. et mensibus sex, cum facta est fames magna
26 in omni terra: et ad nullam illarum missus est
Helias, nisi in Sareptha Sidoniae, ad mulierem
4 Reg. 27 uiduam. Et multi leprosi erant in Israhel sub
(2 Reg.) 5. 14. Helisaeo propheta: et nemo eorum mundatus
28 est nisi Neman Syrus. Et repleti sunt omnes
29 in synagoga ira, haec audientes. Et surrexe-
runt et eiecerunt illum extra ciuitatem: et
duxerunt illum usque ad supercilium montis
supra quem ciuitas illorum erat aedificata, ut
30 praecipitarent eum. Ipse autem transiens,
per medium illorum ibat.

31–37 31 Et descendit in Capharnaum ciuitatem 23/8
Mc. 1. 21–28. 32 Galilaeae, ibique docebat illos sabbatis. Et 24/2
Mt. 4. 13. stupebant in doctrina eius, quia in potestate
Mt. 7. 28, 29. 33 erat sermo ipsius. Et in synagoga erat homo 25 8
habens daemonium inmundum, et exclamauit
34 uoce magna, | dicens: Sine, quid nobis et tibi,
Iesu Nazarene? uenisti perdere nos? scio te

22 > est filius 𝔖𝔈 25 facta esset 𝔖𝔈 26 Sarepta 𝔖𝔈
27 Elisaeo 𝔖𝔈 Naaman 𝔖𝔈 29 super 𝔖𝔈

qui sis, Sanctus Dei. Et increpauit illi Iesus, 35
dicens: Obmutesce, et exi ab illo. Et cum
proiecisset illum daemonium in medium, exiit
ab illo, nihilque illum nocuit. Et factus est 36
pauor in omnibus, et conloquebantur ad in-
uicem dicentes: Quod est hoc uerbum, quia
in potestate et uirtute imperat inmundis spiriti-
bus, et exeunt? Et diuulgabatur fama de illo 37 14.
in omnem locum regionis.

26 Surgens autem de synagoga, introiuit in do- 38 38-41
2 mum Simonis. Socrus autem Simonis tene- Mt. 8. 14-16, Mc. 1. 29-34.
batur magnis febribus: et rogauerunt illum
pro ea. Et stans super illam imperauit febri, 39
et dimisit illam: et continuo surgens, mini-
strabat illis.

Cum sol autem occidisset, omnes qui habe- 40
bant infirmos uariis languoribus, ducebant
illos ad eum. At ille singulis manus inponens,
27 curabat eos. Exiebant autem daemonia a 41 Mc. 3. 11, 12.
8 multis, clamantia et dicentia: Quia tu es filius
Dei: et increpans non sinebat ea loqui: quia
28 sciebant ipsum esse Christum.
8 Facta autem die egressus ibat in desertum 42 42, 43.
locum: et turbae requirebant eum, et uenerunt Mc. 1. 35-38.
usque ad ipsum, et detinebant illum ne dis-
cederet ab eis. Quibus ille ait: Quia et aliis 43
ciuitatibus oportet me euangelizare regnum
Dei: quia ideo missus sum.

Et erat praedicans in synagogis Galilaeae. 44 Mc. 1. 39.
29 Factum est autem, cum turbae inruerent in 5 Mt. 4. 23.
10 1-11
eum, ut audirent uerbum Dei, et ipse stabat Mt. 4. 18-22,
secus stagnum Genesareth. Et uidit duas naues 2 Mc. 1. 16-20.

34 qui sis: quis sis $\mathfrak{C}^c$; qui sis, tu es G; quia tu es D 35 illi: illum $\mathfrak{SC}$ illo *pr.*: eo $\mathfrak{SC}$ 36 colloquebantur $\mathfrak{SC}$ 38 autem *pr.* + Iesus $\mathfrak{SC}$ 40 > autem sol $\mathfrak{SC}$ 41 exibant $\mathfrak{SC}$ 5. 1 irruerent $\mathfrak{SC}$

stantes secus stagnum : piscatores autem de-
3 scenderant, et lauabant retia. Ascendens au-
tem in unam nauem, quae erat Simonis, roga-
uit eum a terra reducere pusillum. Et sedens
Ioh. 21. 6. 4 docebat de nauicula turbas. Ut cessauit autem 30 9
loqui, dixit ad Simonem : Duc in altum, et
5 laxate retia uestra in capturam. Et respondens
Simon, dixit illi : Praeceptor, per totam noctem
laborantes, nihil cepimus : in uerbo autem tuo
6 laxabo rete. Et cum hoc fecissent, concluserunt
piscium multitudinem copiosam, rumpebatur
7 autem rete eorum. Et annuerunt sociis, qui
erant in alia naui, ut uenirent et adiuuarent eos.
Et uenerunt, et impleuerunt ambas nauiculas,
Es. 6. 5. 8 ita ut mergerentur. Quod cum uideret Simon 31 10
Dan. 10. 16. Petrus, procidit ad genua Iesu, dicens : Exi a
9 me, quia homo peccator sum, Domine. Stupor
enim circumdederat eum, et omnes qui cum
illo erant, in captura piscium quam ceperant :
10 similiter autem Iacobum et Iohannem, filios
Zebedaei, qui erant socii Simonis. Et ait ad Si- 32 2
monem Iesus : Noli timere : ex hoc iam ho-
28. 11 mines eris capiens. Et subductis ad terram
18. 28. nauibus, relictis omnibus secuti sunt illum.
Mt. 19. 27,
Mc. 10. 28. 12 Et factum est cum esset in una ciuitatum, 33 2
12–14 et ecce uir plenus lepra, et uidens Iesum et
Mt. 8. 2–4, procidens in faciem, rogauit eum dicens : Do-
Mc. 1. 40–44. 13 mine, si uis, potes me mundare. Et extendens
manum, tetigit illum dicens : Uolo : mundare.
Leu. 13. 49, 14 Et confestim lepra discessit ab illo. | Et ipse
14. 2–32. praecepit illi ut nemini diceret : Sed uade,
ostende te sacerdoti, et offer pro emundatione
tua, sicut praecepit Moses, in testimonium

7 **ita ut** + pene 𝔖𝔈 8 > Domine, quia homo pecc. sum 𝔖
11 **illum** : eum 𝔖𝔈 13 **illum** : eum 𝔖𝔈 ; + Iesus 𝔖

34 illis. Perambulabat autem magis sermo de 15 Mc. 1. 45.
1 illo: et conueniebant turbae multae ut audi-
35 rent, et curarentur ab infirmitatibus suis. Ipse 16 Mc. 1. 35.
2 autem secedebat in deserto, et orabat.
36 Et factum est in una dierum, et ipse sedebat 17 17–26
2 docens. Et erant Pharisaei sedentes, et legis Mt. 9. 1–8, Mc. 2. 1–12.
doctores, qui uenerant ex omni castello Gali-
laeae, et Iudaeae, et Hierusalem: et uirtus
37 erat Domini ad sanandum eos. Et ecce uiri 18
1 portantes in lecto hominem qui erat paraly-
ticus: et quaerebant eum inferre, et ponere
ante eum. Et non inuenientes qua parte illum 19
inferrent prae turba, ascenderunt supra tectum,
et per tegulas summiserunt illum cum lecto
in medium ante Iesum. Quorum fidem ut 20
uidit, dixit: Homo, remittuntur tibi peccata
tua. Et coeperunt cogitare scribae et Phari- 21 7. 49.
saei, dicentes: Quis est hic qui loquitur blas-
phemias? Quis potest dimittere peccata,
nisi solus Deus? Ut cognouit autem Iesus 22
cogitationes eorum, respondens dixit ad illos:
Quid cogitatis in cordibus uestris? | Quid est 23
facilius dicere: Dimittuntur tibi peccata: an
dicere: Surge, et ambula? Ut autem sciatis 24 Ioh. 5. 8, 12.
quia Filius hominis potestatem habet in terra
dimittere peccata, ait paralytico: Tibi dico,
surge, tolle lectum tuum, et uade in domum
tuam. Et confestim surgens coram illis, tulit 25
in quo iacebat: et abiit in domum suam, magni-
ficans Deum. Et stupor adprehendit omnes, 26
et magnificabant Deum: et repleti sunt timore,
dicentes: Quia uidimus mirabilia hodie.

16 desertum ℌℭ 17 > Domini erat ℌℭ 19 **illum** *sec.*: eum ℌℭ 22 **cogitatis** + mala ℌ 24 > habet potestatem ℌℭ dimittendi ℌℭ 25 consurgens ℌℭ **tulit** + lectum ℌℭ

27-38 Mt. 9. 9-17, Mc. 2. 14-22.

27 Et post haec exiit, et uidit publicanum nomine Leui sedentem ad teloneum, et ait illi : 28 Sequere me. Et relictis omnibus, surgens se- Lc. 15. 1. 29 cutus est eum. Et fecit ei conuiuium magnum Leui in domo sua : et erat turba multa publicanorum et aliorum, qui cum illis erant dis- 19. 7. 30 cumbentes. Et murmurabant Pharisaei et scribae eorum, dicentes ad discipulos eius : Quare cum publicanis et peccatoribus man- 31 ducatis, et bibitis? Et respondens Iesus, dixit ad illos : Non egent qui sani sunt medico, sed 32 qui male habent. Non ueni uocare iustos, sed 33 peccatores in paenitentiam. At illi dixerunt ad eum : Quare discipuli Iohannis ieiunant frequenter, et obsecrationes faciunt, similiter et Pharisaeorum : tui autem edunt, et bibunt? Ioh. 3. 29. 34 Quibus ipse ait : Numquid potestis filios sponsi, dum cum illis est sponsus, facere ieiunare? 35 Uenient autem dies, cum ablatus fuerit ab illis 36 sponsus : tunc ieiunabunt in illis diebus. Dicebat autem et similitudinem ad illos : Quia nemo commissuram a uestimento nouo inmittit in uestimentum uetus : alioquin et nouum rumpit, et ueteri non conuenit commissura 37 a nouo. Et nemo mittit uinum nouum in utres ueteres : alioquin rumpet uinum nouum utres, 38 et ipsum effundetur, et utres peribunt. Sed uinum nouum in utres nouos mittendum est : 39 et utraque conseruantur. Et nemo bibens uetus, statim uult nouum : dicit enim : Uetus melius est.

1-5 Mt. 12. 1-8, 6 Factum est autem in sabbato secundoprimo,

27 telonium $\mathfrak{SC}$ 32 in : ad $\mathfrak{SC}$ 35 *distinguunt* dies : cum ablatus fuerit ab illis sponsus, tunc $\mathfrak{SC}$ 36 > nouo vestimento $\mathfrak{SC}$ 6. 1 **secundoprimo** : secundo, primo $\mathfrak{C}$, secundo primo $\mathfrak{S}$ *et codd. plur.*

cum transiret per sata, uellebant discipuli eius spicas et manducabant, confricantes manibus. Quidam autem Pharisaeorum dicebant illis: 2 Quid facitis quod non licet in sabbatis? Et 3 respondens Iesus ad eos, dixit: Nec hoc legistis quod fecit Dauid, cum esurisset ipse, et qui cum eo erant? quomodo intrauit in domum Dei, 4 et panes propositionis sumsit, et manducauit, et dedit his qui cum ipso erant: quos non 42 licet manducare nisi tantum sacerdotibus? Et 5 2 dicebat illis: Quia Dominus est Filius hominis, etiam sabbati.

Mc. 2. 23–28. Dt. 23. 25. Ioh. 5. 10. 1 Reg. (1 Sam.) 21. 6. Leu. 24. 9.

Factum est autem et in alio sabbato, ut in- 6 traret in synagogam, et doceret. Et erat ibi homo, et manus eius dextra erat arida. Ob- 7 seruabant autem scribae et Pharisaei, si sabbato curaret: ut inuenirent accusare illum. Ipse uero sciebat cogitationes eorum: et ait 8 homini, qui habebat manum aridam: Surge, et sta in medium. Et surgens stetit. | Ait autem 9 ad illos Iesus: Interrogo uos si licet sabbato bene facere, an male: animam saluam facere, an perdere? Et circumspectis omnibus dixit 10 homini: Extende manum tuam. Et extendit: et restituta est manus eius. Ipsi autem repleti 11 sunt insipientia: et conloquebantur ad inuicem, quidnam facerent Iesu.

6-11 Mt. 12. 9–14, Mc. 3. 1–6. Lc. 14. 1.

43 Factum est autem in illis diebus, exiit in 12 2 montem orare, et erat pernoctans in oratione 44 Dei. Et cum dies factus esset, uocauit disci- 13 2 pulos suos, et elegit duodecim ex ipsis, quos et Apostolos nominauit: Simonem quem 14

5. 16. Mt. 14. 23.

13-16 Mt. 10. 2–4, Mc. 3. 13–19. Act. 1. 13.

3 eo: illo 𝔖𝔈 7 si: + in 𝔖𝔈 accusare ADFGM: unde accusare CH*; unde accusarent H^{c}VZ𝔖𝔈 illum: eum 𝔖𝔈 9 sabbatis 𝔖𝔈 11 colloquebantur 𝔖𝔈 facerent + de 𝔖

cognominauit Petrum, et Andream fratrem eius : Iacobum, et Iohannem : Philippum,
15 et Bartholomeum : Mattheum, et Thomam : Iacobum Alphei, et Simonem qui uocatur
16 zelotes : Iudam Iacobi, et Iudam Scarioth qui
Mt. 4. 25, 5. 1. Mc. 3. 7, 8. 17 fuit proditor. Et descendens cum illis, stetit in loco campestri, et turba discipulorum eius, et multitudo copiosa plebis ab omni Iudaea, et Hierusalem, et maritima, et Tyri, et Si-
18 donis, | qui uenerunt ut audirent eum, et sanarentur a languoribus suis : et qui uexabantur
Mc. 3. 10. Lc. 5. 17, 8. 46, Mc. 5. 30. 19 a spiritibus inmundis, curabantur. Et omnis turba quaerebant eum tangere : quia uirtus de illo exiebat, et sanabat omnes.
20 23 Mt. 5. 3-12. 20 Et ipse eleuatis oculis in discipulos suos, dicebat : Beati pauperes, quia uestrum est
Ps. 125 (6). 5, 6. Apoc. 7. 16, 17. 21 regnum Dei. Beati, qui nunc esuritis, quia saturabimini. Beati, qui nunc fletis, quia ride-
22 bitis. Beati eritis cum uos oderint homines, et cum separauerint uos, et exprobrauerint, et eiecerint nomen uestrum tamquam malum
23 propter Filium hominis. Gaudete in illa die, et exultate : ecce enim merces uestra multa in caelo : secundum haec enim faciebant pro-
Am. 6. 1. Iac. 5. 1. 24 phetis patres eorum. Uerum tamen uae uobis diuitibus, quia habetis consolationem uestram.
25 Uae uobis, qui saturati estis, quia esurietis. Uae uobis, qui ridetis nunc, quia lugebitis et
Hier. 5. 31. Ioh. 5. 43. Iac. 4. 4. 1 Ioh. 4. 5. 26 flebitis. Uae cum bene uobis dixerint omnes homines : secundum haec faciebant prophetis patres eorum.

14 Bartholomaeum 𝔖𝔈 15 Matthaeum *et* Alphaei 𝔖𝔈 16 + et *ad init.* 𝔖𝔈 Iscariotem 𝔖𝔈 18 venerant 𝔖𝔈 19 quaerebat 𝔖𝔈 exibat 𝔖𝔈 23 **multa** + est 𝔖𝔈 24 Veruntamen 𝔈^{c} **quia** : qui 𝔖 26 > benedixerint vobis 𝔖𝔈 *om.* **omnes** 𝔈 **haec** + enim 𝔖𝔈 pseudoprophetis V𝔖𝔈

52 5 Sed uobis dico qui auditis: Diligite inimi- 27 Mt. 5. 44.
cos uestros: bene facite his qui uos oderunt:
| benedicite maledicentibus uobis: orate pro 28
53 5 calumniantibus uos. Et qui te percutit in 29 29, 30
maxillam, praebe et alteram. Et ab eo qui Mt. 5. 39, 40, 42.
aufert tibi uestimentum, etiam tunicam noli
prohibere. Omni autem petenti te, tribue: 30
54 5 et qui aufert quae tua sunt, ne repetas. Et 31 Mt. 7. 12.
prout uultis ut faciant uobis homines, et uos
55 5 facite illis similiter. Et si diligitis eos qui 32 Mt. 5. 46.
uos diligunt, quae uobis est gratia? nam et
peccatores diligentes se diligunt. Et si bene 33
feceritis his qui uobis bene faciunt, quae uobis
est gratia? siquidem et peccatores hoc faciunt.
Et si mutuum dederitis his a quibus speratis 34
recipere, quae gratia est uobis? nam et pecca-
tores peccatoribus faenerantur, ut recipiant
aequalia. Uerum tamen diligite inimicos ue- 35 Mt. 5. 45.
stros, et bene facite, et mutuum date, nihil inde
sperantes: et erit merces uestra multa, et eritis
filii Altissimi, quia ipse benignus est super in-
gratos et malos. Estote ergo misericordes sicut 36
56 2 et Pater uester misericors est. Nolite iudicare, 37 37, 38
et non iudicabimini: nolite condemnare, et non Mt. 7. 1, 2.
condemnabimini: dimittite, et dimittemini:
| date, et dabitur uobis: mensuram bonam, 38 Mc. 4. 24.
confertam, et coagitatam, et superefflUentem
dabunt in sinum uestrum. Eadem quippe
mensura qua mensi fueritis, remetietur uobis. Mt. 15. 14,
57 5 Dicebat autem illis et similitudinem: Num- 39 23. 16, 24.
quid potest caecus caecum ducere? nonne Mt. 10. 24, 25.
58 3 ambo in foueam cadent? Non est discipulus 40 Ioh. 13. 16, 15. 20.

27 > oderunt vos 𝔖𝔈 28 uobis + et 𝔖𝔈 29 maxillam + unam 𝔖 praebe + illi 𝔖 35 et *pr. om.* 𝔖𝔈 inde sperantes AV^{c}𝔖𝔈, *et* sperantes (*sine* inde) D: desperantes CFGHMV*Z 38 bonam + et 𝔖𝔈 39 cadunt 𝔖𝔈

super magistrum : perfectus autem omnis erit
Mt. 7. 3-5. 41 sicut magister eius. Quid autem uides festu- 59/5
cam in oculo fratris tui, trabem autem quae
42 in oculo tuo est, non consideras? Et quomodo
potes dicere fratri tuo : Frater, sine eiciam
festucam de oculo tuo : ipse in oculo tuo tra-
bem non uidens? Hypocrita, eice primum
trabem de oculo tuo : et tunc perspicies ut
43-45 43 educas festucam de oculo fratris tui. Non est 60/5
Mt. 7. 16 18, 20. enim arbor bona, quae facit fructus malos :
neque arbor mala, faciens fructum bonum.
Mt. 12. 33. 44 Unaquaeque enim arbor de fructu suo cogno-
scitur. Neque enim de spinis colligunt ficus : 61/5
Mt. 12. 34, 35. 45 neque de rubo uindemiant uuam. Bonus homo 62/5
de bono thesauro cordis sui profert bonum :
et malus homo de malo profert malum : ex
abundantia enim cordis os loquitur.
Mt. 7. 21. 46 Quid autem uocatis me Domine, Domine : 63/3
47-49 47 et non facitis quae dico? Omnis qui uenit ad 64/5
Mt. 7. 24-27. me, et audit sermones meos, et facit eos : os-
48 tendam uobis cui similis sit : similis est homini
aedificanti domum, qui fodit in altum, et posuit
fundamenta supra petram : inundatione autem
facta, inlisum est flumen domui illi, et non
potuit eam mouere : fundata enim erat supra
49 petram. Qui autem audiuit et non fecit, si-
milis est homini aedificanti domum suam supra
terram sine fundamento : in quam inlisus est
fluuius, et continuo cecidit : et facta est ruina
domus illius magna.
1-10 7 Cum autem implesset omnia uerba sua in 65/3
Mt. 8. 5-13. aures plebis, intrauit Capharnaum.

40 erit *sine addit.* ACDM : + si sit GHVZ𝔖𝔈 42 et *ad init.* : aut 𝔖𝔈 uidens : uides CDG*MVZ 45 malo + thesauro 𝔖𝔈 48 fundamentum 𝔖𝔈 super 𝔈 *bis, et* 49 illisum *et* illisus 𝔖𝔈 *hic et* 49 49 audit *et* facit 𝔖𝔈

Centurionis autem cuiusdam seruus male habens, erat moriturus, qui illi erat pretiosus. 2 Ioh. 4. 46.
Et cum audisset de Iesu, misit ad eum seniores Iudaeorum, rogans eum ut ueniret et saluaret seruum eius. 3 At illi cum uenissent ad Iesum, rogabant eum sollicite, dicentes ei: Quia dignus est ut hoc illi praestes: 4 diligit enim gentem nostram: et synagogam ipse aedificauit nobis. 5 Iesus autem ibat cum illis. Et cum iam non longe esset a domo, misit ad eum centurio amicos, dicens: Domine, noli uexari: non enim dignus sum ut sub tectum meum intres: 6 propter quod et me ipsum non sum dignum arbitratus ut uenirem ad te: sed dic uerbo et sanabitur puer meus. 7 Nam et ego homo sum sub potestate constitutus, habens sub me milites: et dico huic uade, et uadit: et alio ueni, et uenit: et seruo meo fac hoc, et facit. 8 Quo audito Iesus miratus est: et conuersus sequentibus se turbis, dixit: Amen dico uobis, nec in Israhel tantam fidem inueni. 9 Mc. 6. 6.
66 5 Et reuersi qui missi fuerant domum, 10
67 10 inuenerunt seruum qui languerat, sanum.
Et factum est deinceps, ibat in ciuitatem 11 quae uocatur Naim: et ibant cum illo discipuli eius, et turba copiosa. Cum autem adpropinquaret portae ciuitatis, et ecce defunctus 12 efferebatur, filius unicus matri suae: et haec uidua erat: et turba ciuitatis multa cum illa. Quam cum uidisset Dominus, misericordia motus super ea, dixit illi: Noli flere. 13 Et accessit, 14 et tetigit loculum: Hi autem qui portabant,

7. 3 **saluaret**: sanaret $\mathfrak{S}$ 6 > sum dignus $\mathfrak{SC}$ 8 alii $\mathfrak{C}$
11 *disting.* est: deinceps ibat $\mathfrak{S}$ (+ Iesus) $\mathfrak{C}$ illo: eo $\mathfrak{SC}$
12 **et ecce**: *om.* **et** $\mathfrak{SC}$ matris $\mathfrak{SC}$ 13 super eam $\mathfrak{SC}$

steterunt : et ait : Adulescens, tibi dico, surge.
3 Reg. 15 Et resedit qui erat mortuus, et coepit loqui.
(1 Reg.)17.22. 4 Reg. (2 Reg.)4. 34. 16 Et dedit illum matri suae. | Accepit autem omnes timor : et magnificabant Deum, dicentes : Quia propheta magnus surrexit in nobis :
Lc. 5. 26. 1. 68, 19. 44. 17 et quia Deus uisitauit plebem suam. Et exiit 68/10 hic sermo in uniuersam Iudaeam de eo, et omnem circa regionem.
18. 35 18 Et nuntiauerunt Iohanni discipuli eius de 69/5
Mt. 11. 2 19. 19 omnibus his. Et conuocauit duos de discipulis suis Iohannes, et misit ad Dominum,
Dt. 18. 15, 18. Ps. 117(8). 26, dicens : Tu es qui uenturus es, an alium ex-
Dan. 9. 25. Mal. 3. 1. 20 pectamus ? Cum autem uenissent ad eum uiri, dixerunt : Iohannes Baptista misit nos ad te dicens : Tu es qui uenturus es, an alium
21 expectamus ? In ipsa autem hora curauit multos a languoribus, et plagis, et spiritibus
Es. 35. 5. 22 malis, et caecis multis donauit uisum. Et respondens dixit illis : Euntes nuntiate Iohanni quae uidistis et audistis : quia caeci uident, claudi ambulant : leprosi mundantur, surdi audiunt : mortui resurgunt, pauperes
23 euangelizantur : et beatus est quicumque non fuerit scandalizatus in me.
1. 80, 3. 2. Mt. 3. 1. 24 Et cum discessissent nuntii Iohannis, coepit dicere de Iohanne ad turbas : Quid existis in desertum, uidere harundinem uento mo-
25 ueri ? Sed quid existis uidere ? hominem mollibus uestimentis indutum ? Ecce qui in ueste pretiosa sunt et deliciis, in domibus re-
1. 76. 26 gum sunt. Sed quid existis uidere ? prophetam ? Utique dico uobis, et plus quam prophe-

17 et *sec.* + in 𝔖𝔈 19 **Dominum** : Iesum 𝔖𝔈 21 > multos curauit 𝔖𝔈 22 renunciate 𝔖𝔈 > audistis et vidistis 𝔖𝔈 24 nuncij 𝔖𝔈 > de Ioanne dicere 𝔖𝔈 in desertum videre ? 𝔖𝔈 **moueri** : agitatam 𝔖𝔈

70 2 tam. Hic est, de quo scriptum est:
Ecce mitto angelum meum ante faciem tuam,
qui praeparabit uiam tuam ante te. 27 Mal. 3. 1. Lc. 1. 17, 76. Es. 40. 3, 57. 14.

71 5 Dico enim uobis: Maior inter natos mulierum propheta Iohanne Baptista nemo est: qui autem minor est in regno Dei, maior est illo. 28

72 10 Et omnis populus audiens et publicani, iustificauerunt Deum, baptizati baptismo Iohannis. 29
Pharisaei autem et legis periti consilium Dei spreuerunt in semet ipsos, non baptizati ab eo. 30

73 5 Cui ergo similes dicam homines generationis huius, et cui similes sunt? 31
Similes sunt pueris sedentibus in foro, et loquentibus ad inuicem, et dicentibus: 32
Cantauimus uobis tibiis, et non saltastis: lamentauimus, et non plorastis.
Uenit enim Iohannes Baptista, 33
neque manducans panem, neque bibens uinum, et dicitis: Daemonium habet.
Uenit Filius hominis manducans et bibens, et dicitis: 34 15. 2, 19. 7. Mt. 9. 11.
Ecce homo deuorator et bibens uinum, amicus publicanorum et peccatorum.
Et iustificata est sapientia ab omnibus filiis suis. 35

74 1 Rogabat autem illum quidam de Pharisaeis 36 11. 37.
ut manducaret cum illo. Et ingressus domum Pharisaei discubuit.
Et ecce mulier quae erat in ciuitate peccatrix, ut cognouit quod accubuit in domo Pharisaei, attulit alabastrum ungenti: 37 37–39 Mt. 26. 6–13. Mc. 14. 3–9. Iob. 12. 1–8.
et stans retro secus pedes eius, lacrimis coepit rigare pedes eius, et capillis capitis sui tergebat, et osculabatur pedes eius, et ungento ungebat. 38
Uidens autem Pharisaeus 39
qui uocauerat eum, ait intra se dicens: Hic

31 +ait autem Dominus *ad init.* SC 37 quod +Iesus S accubuisset SC

si esset propheta sciret utique quae et qualis
mulier, quae tangit eum : quia peccatrix est.
40 Et respondens Iesus, dixit ad illum : Simon,
habeo tibi aliquid dicere. At ille ait : Magi-
41 ster, dic. Duo debitores erant cuidam fae-
neratori : unus debebat denarios quingentos,
42 alius quinquaginta. Non habentibus illis unde
redderent, donauit utrisque. Quis ergo eum
43 plus diliget ? Respondens Simon dixit : Ae-
stimo quia is cui plus donauit. At ille dixit
44 ei: Recte iudicasti. Et conuersus ad mulierem,
dixit Simoni : Uides hanc mulierem ? Intraui
in domum tuam, aquam pedibus meis non de-
disti : haec autem lacrimis rigauit pedes meos,
45 et capillis suis tersit. Osculum mihi non de-
disti : haec autem ex quo intrauit, non cessa-
46 uit osculari pedes meos. Oleo caput meum
non unxisti : haec autem ungento unxit pedes
47 meos. Propter quod dico tibi : Remittentur
ei peccata multa, quoniam dilexit multum.
Cui autem minus dimittitur, minus diligit.
5. 20. 48 Dixit autem ad illam : Remittuntur tibi pec-
49 cata. Et coeperunt qui simul accumbebant,
dicere intra se : Quis est hic, qui etiam pec-
8. 48, 17. 19, 18. 42. Mc. 5. 34. 50 cata dimittit ? Dixit autem ad mulierem :
Fides tua te saluam fecit : uade in pace.
Mt. 9. 35. Mc. 6. 6. 8 Et factum est deinceps, et ipse iter faciebat
per ciuitatem et castellum, praedicans et
euangelizans regnum Dei : et duodecim cum
23. 49, 55. Mt. 27. 55. Mc. 15. 40, 41, 16. 9. Act. 1. 14. 2 illo. Et mulieres aliquae quae erant curatae
ab spiritibus malignis et infirmitatibus : Maria
quae uocatur Magdalene, de qua daemonia sep-

39 **quae et qualis mul.** D, qualis mul. C : q. et q. est mul. VZ𝔖𝔈 ; q. et q. mul. est H ; q. et q. mul. esset AFGM 41 **quingentos** + et 𝔖𝔈 42 diligit 𝔖𝔈 44 *om.* **in** 𝔖 47 remittuntur 𝔖𝔈 48 **peccata** + tua 𝔖 8. 1 ciuitates et castella 𝔖𝔈 2 **ab** : a 𝔖𝔈

tem exierant: et Iohanna uxor Chuza procura- 3 24. 10.
toris Herodis, et Susanna, et aliae multae, quae
ministrabant eis de facultatibus suis.

76/2 Cum autem turba plurima conueniret, et de 4 4–8
ciuitatibus properarent ad eum, dixit per Mt. 13. 2–9.
similitudinem. Exiit qui seminat seminare 5 Mc. 4. 1–9.
semen suum: et dum seminat, aliud cecidit
secus uiam, et conculcatum est: et uolucres
caeli comederunt illud. Et aliud cecidit super 6
petram: et natum aruit, quia non habebat
humorem. Et aliud cecidit inter spinas: et 7
simul exortae spinae suffocauerunt illud. Et 8
aliud cecidit in terram bonam: et ortum fecit
fructum centuplum. Haec dicens clamabat:
Qui habet aures audiendi, audiat.

Interrogabant autem eum discipuli eius, 9 9–15
quae esset haec parabola. Quibus ipse dixit: 10 Mt. 13. 10–23,
Uobis datum est nosse mysterium regni Dei. Mc. 4. 10–20.
Es. 6. 9, 10.
Hier. 5. 21.
77/1 Ceteris autem in parabolis: ut uidentes non
78/2 uideant, et audientes non intellegant. Est 11
autem haec parabola: semen est uerbum Dei.
Qui autem secus uiam sunt qui audiunt: 12
deinde uenit diabolus, et tollit uerbum de
corde eorum, ne credentes salui fiant. Nam 13
qui supra petram: qui cum audierint, cum
gaudio suscipiunt uerbum: et hi radices non
habent: qui ad tempus credunt, et in tempore
temtationis recedunt. Quod autem in spinis 14 1 Tim. 6. 9.
cecidit: hi sunt qui audierunt, et a sollicitudi-
nibus et diuitiis, et uoluptatibus uitae, euntes
suffocantur, et non referunt fructum. Quod 15
autem in bonam terram: hi sunt qui in corde

> septem daemonia 𝔖𝔈 3 Chusae 𝔖𝔈 eis : ei 𝔖𝔈 4 conuenirent 𝔖𝔈 6 supra 𝔖𝔈 12 uiam + hi 𝔖𝔈 13 radicem A qui *tert.* : quia 𝔖 14 spinas 𝔖𝔈 vitae euntes, suff. 𝔖𝔈

bono et optimo audientes uerbum retinent : et fructum afferunt in patientia.

16–18 Mc. 4. 21–25. Lc. 11. 33. Mt. 5. 15.
16 Nemo autem lucernam accendens, operit eam uase, aut subtus lectum ponit : sed supra candelabrum ponit, ut intrantes uideant lumen.
79 2

Lc. 12. 2. Mt. 10. 26.
17 Non enim est occultum, quod non manifestetur : nec absconditum, quod non cognoscatur,
80 2

Lc. 19. 26. Mt. 13. 12.
18 et in palam ueniat. Uidete ergo quomodo auditis : qui enim habet, dabitur illi : et quicumque non habet, etiam quod putat se habere, auferetur ab illo.
81 5

19–21 Mt. 12. 46–50. Mc. 3. 31–35.
19 Uenerunt autem ad illum mater et fratres eius : et non poterant adire ad eum prae
82 2

Ioh. 7. 5. Act. 1. 14.
20 turba. Et nuntiatum est illi : Mater tua et
21 fratres tui stant foris, uolentes te uidere. Qui respondens dixit ad eos : Mater mea et fratres mei hi sunt, qui uerbum Dei audiunt et faciunt.

22–25 Mt. 8. 23–27. Mc. 4. 36–40.
22 Factum est autem in una dierum, et ipse ascendit in nauiculam, et discipuli eius : et ait ad illos : Transfretemus trans stagnum. Et
83 2
23 ascenderunt. Nauigantibus autem illis, obdormiuit : et descendit procella uenti in stagnum, et complebantur, et periclitabantur.
24 Accedentes autem suscitauerunt eum, dicentes : Praeceptor, perimus. At ille surgens, increpauit uentum et tempestatem aquae, et
25 cessauit : et facta est tranquillitas. Dixit autem illis : Ubi est fides uestra ? Qui timentes mirati sunt, dicentes ad inuicem : Quis putas hic est, quia et uentis imperat et mari, et oboediunt ei ?

17 > est enim 𝔖𝔈 18 audiatis ? 𝔖𝔈 19 ad *sec. om.* 𝔖𝔈 23 **nauig. autem** : et nauig. 𝔖𝔈 compellebantur 𝔖 25 > ad inuicem, dicentes 𝔖𝔈 *om.* et (*ante* **uentis**) 𝔖 > et mari imperat 𝔖𝔈

Enauigauerunt autem ad regionem Gerase- 26
norum, quae est contra Galilaeam. Et cum 27
egressus esset ad terram, occurrit illi uir quidam, qui habebat daemonium iam temporibus multis, et uestimento non induebatur, neque in domo manebat, sed in monumentis. Is 28
ut uidit Iesum, procidit ante illum: et exclamans uoce magna, dixit: Quid mihi et tibi est, Iesu fili Dei altissimi? obsecro te, ne me torqueas. Praecipiebat enim spiritui inmundo ut 29
exiret ab homine. Multis enim temporibus arripiebat illum, et uinciebatur catenis, et compedibus custoditus: et ruptis uinculis agebatur a daemonio in deserta. Interrogauit autem 30
illum Iesus, dicens: Quod tibi nomen est? At ille dixit: Legio: quia intrauerunt daemonia multa in eum. Et rogabant eum ne 31
imperaret illis ut in abyssum irent. Erat au- 32
tem ibi grex porcorum multorum pascentium in monte: et rogabant eum, ut permitteret eis in illos ingredi: et permisit illis. Exierunt 33
ergo daemonia ab homine, et intrauerunt in porcos: et impetu abiit grex per praeceps in stagnum, et suffocatus est. Quod ut uiderunt 34
factum, qui pascebant fugerunt, et nuntiauerunt in ciuitatem et in uillas. Exierunt au- 35
tem uidere quod factum est: et uenerunt ad Iesum, et inuenerunt hominem sedentem, a quo daemonia exierant, uestitum ac sana mente ad pedes eius, et timuerunt. Nuntia- 36
uerunt autem illis et qui uiderant, quomodo sanus factus esset a legione: et rogauerunt 37
illum omnis multitudo regionis Gerasenorum

26 37 Mt. 8. 28–34, Mc. 5. 1–17.

26 enauig. autem: et nauig. SC 27 cum + de naui S 30 intrauerant SC 31 eum: illum SC

ut discederet ab ipsis: quia timore magno tenebantur. Ipse autem ascendens nauem, re- 84/8
38, 39 38 uersus est. Et rogabat illum uir a quo dae-
Mc. 5. 18 20. monia exierant, ut cum eo esset. Dimisit au-
39 tem eum Iesus, dicens: Redi domum tuam, et narra quanta tibi fecit Deus. Et abiit per uniuersam ciuitatem, praedicans quanta illi fecisset Iesus.

Mt. 9. 1. 40 Factum est autem cum redisset Iesus, ex- 85/2
Mc. 5. 21. cepit illum turba: erant enim omnes expe-
41–56 41 ctantes eum. Et ecce uenit uir cui nomen
Mt. 9. 18–26, Iairus, et ipse princeps synagogae erat: et ce-
Mc. 5. 22–43. cidit ad pedes Iesu, rogans eum ut intraret in
42 domum eius: quia filia unica erat illi fere annorum duodecim, et haec moriebatur. Et contigit, dum iret, a turbis comprimebatur.
43 Et mulier quaedam erat in fluxu sanguinis ab annis duodecim, quae in medicos erogauerat omnem substantiam suam, nec ab ullo
44 potuit curari: accessit retro, et tetigit fimbriam uestimenti eius: et confestim stetit flux-
45 us sanguinis eius. Et ait Iesus: Quis est, qui me tetigit? Negantibus autem omnibus dixit Petrus, et qui cum illo erant: Praeceptor, turbae te comprimunt et affligunt, et dicis: Quis
6. 19. 46 me tetigit? Et dixit Iesus: Tetigit me aliquis: nam et ego noui uirtutem de me exisse.
47 Uidens autem mulier quia non latuit, tremens uenit, et procidit ante pedes illius: et ob quam causam tetigerit eum, indicauit coram omni populo: et quemadmodum confestim sanata
7. 50. 48 sit. At ipse dixit illi: Filia, fides tua te saluam fecit: uade in pace.

37 > magno timore 𝔖𝔈 39 redi + in 𝔖𝔈 40 redijsset 𝔖𝔈 42 > vnica filia 𝔖𝔈 illi : ei 𝔖𝔈 46 *om.* et *sec.* 𝔈 exijsse 𝔖𝔈 47 illius : eius 𝔖𝔈 48 illi : ei 𝔖𝔈 > saluam te 𝔖𝔈

Adhuc illo loquente, uenit a principe synagogae, dicens ei: Quia mortua est filia tua, noli uexare illum. Iesus autem, audito hoc uerbo, respondit patri puellae: Noli timere, crede tantum, et salua erit. Et cum uenisset domum, non permisit intrare secum quemquam, nisi Petrum, et Iohannem, et Iacobum, et patrem et matrem puellae. Flebant autem omnes, et plangebant illam. At ille dixit: Nolite flere, non est mortua, sed dormit. Et deridebant eum, scientes quia mortua esset. Ipse autem tenens manum eius clamauit dicens: Puella, surge. Et reuersus est spiritus eius, et surrexit continuo: et iussit illi dari manducare. Et stupuerunt parentes eius, quibus praecepit ne alicui dicerent quod factum erat.

86/2 Conuocatis autem duodecim Apostolis, dedit illis uirtutem et potestatem super omnia daemonia, et ut languores curarent. Et misit illos praedicare regnum Dei, et sanare infirmos. 87/2 Et ait ad illos: Nihil tuleritis in uia, neque uirgam neque peram, neque panem neque pecuniam, neque duas tunicas habeatis. Et in quamcumque domum intraueritis, ibi manete, 88/2 et inde ne exeatis. Et quicumque non receperint uos, exeuntes de ciuitate illa, etiam puluerem pedum uestrorum excutite in testimonium supra illos. 89/8 Egressi autem circumibant per castella, euangelizantes et curantes ubique. 90/2 Audiuit autem Herodes tetrarcha omnia

Mt. 10. 1, Mc. 6. 7.
Mt. 10. 5, 7, 8.
3-5 Mt. 10. 9-14, Mc. 6. 8-11. Lc. 10. 4-11. 22. 35.
7-9 Mt. 14. 1-3, Mc. 6. 14-16.

49 uenit + quidam $\mathfrak{SC}$ a principe AG(H)MZ : ad principem CDV$\mathfrak{SC}$ 51 Iohannem et Iacobum CVZ : > Iacobum et Ioh. ADGHM$\mathfrak{SC}$ 52 mortua + puella $\mathfrak{SC}$ 53 quia : quòd $\mathfrak{SC}$
9. 1 autem + Iesus $\mathfrak{S}$

quae fiebant ab eo, et haesitabat eo quod diceretur a quibusdam : Quia Iohannes surrexit
8 a mortuis : | a quibusdam uero : Quia Helias apparuit : ab aliis autem : Quia propheta unus
9 de antiquis surrexit. Et ait Herodes : Iohannem ego decollaui : Quis autem est iste, de
23. 8. quo audio ego talia? Et quaerebat uidere eum.

10-17 Mt. 14. 13–21, Mc. 6. 30–44. Ioh. 6. 1–13.

10 Et reuersi Apostoli, narrauerunt illi quae- 91/8
cumque fecerunt : et adsumtis illis secessit 92/3
seorsum in locum desertum, qui est Bethsaida.
11 Quod cum cognouissent turbae, secutae sunt
illum : et excepit illos, et loquebatur illis de
regno Dei, et eos qui cura indigebant sana-
12 bat. Dies autem coeperat declinare : et acce- 93/1
dentes duodecim dixerunt illi : Dimitte turbas,
ut euntes in castella uillasque quae circa sunt,
deuertant, et inueniant escas : quia hic in loco
13 deserto sumus. Ait autem ad illos : Uos
date illis manducare. At illi dixerunt : Non
sunt nobis plus quam quinque panes, et duo
pisces : nisi forte nos eamus, et emamus in
14 omnem hanc turbam escas. Erant autem fere
uiri quinque milia. Ait autem ad discipulos
suos : Facite illos discumbere per conuiuia
15 quinquagenos. Et ita fecerunt : et discum-
16 bere fecerunt omnes. Acceptis autem quinque panibus et duobus piscibus, respexit in
caelum, et benedixit illis : et fregit, et distribuit discipulis suis, ut ponerent ante turbas.

4 Reg. (2 Reg.) 4. 44.

17 Et manducauerunt omnes, et saturati sunt : et
sublatum est quod superfuit illis, fragmentorum
cophini duodecim.

9 > est autem 𝔖𝔈 > ego talia audio 𝔖𝔈 10 Bethsaidae 𝔖𝔈 11 illos : eos 𝔖𝔈 12 diuertant 𝔖𝔈 15 discumbere fec. : discubuerunt 𝔖

94/1 Et factum est cum solus esset orans, erant 18 18–20 Mt. 16. 13–16, Mc. 8. 27–29.
cum illo et discipuli: et interrogauit illos, di-
cens: Quem me dicunt esse turbae? At illi 19
responderunt, et dixerunt: Iohannem Bapti-
stam, alii autem Heliam, alii quia propheta unus
de prioribus surrexit. Dixit autem illis: Uos 20 Ioh. 6. 69.
autem quem me esse dicitis? Respondens
95/2 Simon Petrus dixit: Christum Dei. At ille in- 21
crepans illos, praecepit ne cui dicerent hoc,
dicens: Quia oportet Filium hominis multa 22 22–27 Mt. 16. 21–28, Mc. 8. 31–9. 1.
pati, et reprobari a senioribus, et principibus
sacerdotum, et scribis, et occidi, et tertia die
96/2 resurgere. Dicebat autem ad omnes: Si quis 23 Mt. 10. 38, 39. Lc. 14. 26, 27.
uult post me uenire, abneget se ipsum, et tol-
lat crucem suam cotidie, et sequatur me. Qui 24 17. 33. Ioh. 12. 25.
enim uoluerit animam suam saluam facere,
perdet illam: nam qui perdiderit animam suam
propter me, saluam faciet illam. Quid enim 25
proficit homo, si lucretur uniuersum mundum,
se autem ipsum perdat, et detrimentum sui
97/2 faciat? Nam qui me erubuerit, et meos ser- 26 12. 8, 9. Mt. 10. 33.
mones, hunc Filius hominis erubescet cum
98/2 uenerit in maiestate sua, et Patris, et sanctorum
angelorum. Dico autem uobis: uere sunt 27
aliqui hic stantes, qui non gustabunt mortem
donec uideant regnum Dei.

Factum est autem post haec uerba fere dies 28 28–36 Mt. 17. 1–8, Mc. 9. 2–8.
octo, et adsumsit Petrum, et Iohannem, et Ia-
cobum, et ascendit in montem ut oraret. Et 29
factum est dum oraret, species uultus eius al-
tera, et uestitus eius albus refulgens. Et ecce 30
duo uiri loquebantur cum illo: erant autem

19 alii *sec.* + vero 𝔖𝔈 > unus Propheta 𝔖𝔈 23 semetipsum 𝔖𝔈 28 > Iac. et Io. 𝔖𝔈 27 *distinguunt* vobis vere: sunt 𝔖𝔈 𝔖𝔈, *cf.* 8. 51 29 facta 𝔖𝔈 albus + et 𝔖𝔈

31 Moses et Helias, uisi in maiestate: et dicebant excessum eius, quem completurus erat in
32 Hierusalem. Petrus uero, et qui cum illo, grauati erant somno. Et euigilantes uiderunt
2 Pet. 1. 18. maiestatem eius, et duos uiros qui stabant cum
Ioh. 1. 14. 33 illo. Et factum est cum discederent ab illo, ait Petrus ad Iesum: Praeceptor, bonum est nos hic esse: et faciamus tria tabernacula, unum tibi, et unum Mosi, et unum Heliae:
34 nesciens quid diceret. Haec autem illo loquente, facta est nubes et obumbrauit eos: et
3. 22. 35 timuerunt, intrantibus illis in nubem. Et uox
Mt. 3. 17. facta est de nube, dicens: Hic est Filius meus
Mc. 1. 11.
Ioh. 1. 34. 36 dilectus, ipsum audite. Et dum fieret uox, inuentus est Iesus solus. Et ipsi tacuerunt, et nemini dixerunt in illis diebus quicquam ex his quae uiderant.

37–42 37 Factum est autem in sequenti die, descen- 22
Mt. 17. 14–18, dentibus illis de monte, occurrit illi turba 2
Mc. 9. 14–27. 38 multa. Et ecce uir de turba exclamauit, dicens: Magister, obsecro te respice in filium
39 meum, quia unicus est mihi: et ecce spiritus adprehendit illum, et subito clamat, et elidit, et dissipat eum cum spuma, et uix discedit
40 dilanians eum: et rogaui discipulos tuos ut
41 eicerent illum, et non potuerunt. Respondens autem Iesus dixit: O generatio infidelis et peruersa, usque quo ero apud uos, et patiar
42 uos? Adduc huc filium tuum. ' Et cum accederet, elisit illum daemonium, et dissipauit. Et increpauit Iesus spiritum inmundum, et sanauit puerum, et reddidit illum patri eius.

43–45 43 Stupebant autem omnes in magnitudine Dei. 100/
Mt. 17. 22, 23. Omnibusque mirantibus in omnibus quae 101/
Mc. 9. 31, 32.

32 illo *pr.* + erant SC 37 illi: illis SC 39 illum: eum SC

faciebat, dixit ad discipulos suos : Ponite uos in cordibus uestris sermones istos : Filius enim hominis futurum est ut tradatur in manus hominum. At illi ignorabant uerbum istud, et erat uelatum ante eos ut non sentirent illud : et timebant interrogare eum de hoc uerbo. 44 45 18. 34, 24. 16, 25. Mc. 9. 32.

102/2 Intrauit autem cogitatio in eos, quis eorum maior esset. At Iesus uidens cogitationes cordis illorum, adprehendens puerum, statuit eum secus se, | et ait illis : Quicumque susceperit puerum istum in nomine meo, me recipit : et quicumque me receperit, recipit eum qui me misit. Nam qui minor est inter omnes uos, hic maior est. 46 47 48 46–48 Mt. 18. 1–5, Mc. 9. 33–37. Mt. 10. 40, 42.

103/8 Respondens autem Iohannes dixit : Praeceptor, uidimus quendam in nomine tuo eicientem daemonia, et prohibuimus eum, quia non sequitur nobiscum. Et ait ad illum Iesus : Nolite prohibere : qui enim non est aduersus uos, pro uobis est. 49 50 49, 50 Mc. 9. 38–40. 11. 23. Mt. 12. 30.

104/10 Factum est autem dum complerentur dies adsumtionis eius, et ipse faciem suam firmauit ut iret Hierusalem. Et misit nuntios ante conspectum suum : et euntes intrauerunt in ciuitatem Samaritanorum ut pararent illi. Et non receperunt eum, quia facies eius erat euntis Hierusalem. Cum uidissent autem discipuli eius Iacobus et Iohannes, dixerunt : Domine, uis dicimus ut ignis descendat de caelo, et consumat illos ? Et conuersus increpauit illos, et dixit : Nescitis cuius spiritus estis ? Filius 51 52 53 54 55 56 13. 22, 17. 11, 18. 31, 19. 11, 28. Mc. 10. 32. Ioh. 4. 9. 4 Reg. (2 Reg.) 1. 10, 12, 14.

45 > eum interrogare 𝔖𝔈 47 apprehendit puerum et 𝔖𝔈 eum : illum 𝔖𝔈 48 > vos omnes 𝔖𝔈 49 nobiscum : nos 𝔖 50 aduersum 𝔖𝔈 51 assumptionis 𝔖𝔈 iret + in 𝔖𝔈 53 euntis + in 𝔖𝔈 55 et dixit : dicens 𝔖𝔈 estis. 𝔖𝔈 *om.* et dixit . . . saluare (56) DFG

hominis non uenit animas perdere, sed saluare.
Et abierunt in aliud castellum.

57-60 Mt. 8. 19-22. 57 Factum est autem ambulantibus illis in uia, dixit quidam ad illum : Sequar te quocumque 58 ieris. Et ait illi Iesus : Uulpes foueas habent, et uolucres caeli nidos : Filius autem hominis 59 non habet ubi caput reclinet. Ait autem ad alterum : Sequere me. Ille autem dixit : Domine, permitte mihi primum ire et sepelire 60 patrem meum. Dixitque ei Iesus : Sine ut mortui sepeliant mortuos suos : tu autem uade, 3 Reg. (1 Reg.) 19. 20. 61 adnuntia regnum Dei. Et ait alter : Sequar te Domine, sed primum permitte mihi renun- 62 tiare his qui domi sunt. Ait ad illum Iesus : Nemo mittens manum suam in aratrum, et aspiciens retro, aptus est regno Dei.

105/5

106/10

Ex. 24. 1, 9. Num. 11. 16, 24. **10** Post haec autem designauit Dominus et alios septuaginta duos : et misit illos binos ante faciem suam in omnem ciuitatem et lo- 2 cum, quo erat ipse uenturus. Et dicebat illis : Messis quidem multa, operarii autem pauci. Rogate ergo dominum messis ut mittat ope- Mt. 10. 16. 3 rarios in messem suam. Ite : ecce ego mitto 4-11 4 uos sicut agnos inter lupos. Nolite portare 9. 1-5. Mt. 10. 9-14. sacculum, neque peram, neque calciamenta, et Mc. 6. 8-11. 5 neminem per uiam salutaueritis. In quam- 4 Reg. (2 Reg.) 4. 29. cumque domum intraueritis, primum dicite : 6 Pax huic domui : | et si ibi fuerit filius pacis, requiescet super illam pax uestra : sin autem, Mt. 10. 10. 1 Tim. 5. 18. 7 ad uos reuertetur. In eadem autem domo manete, edentes et bibentes quae apud illos sunt : dignus enim est operarius mercede sua :

107/10

108/5

109/5

110½

111/5

112/2

58 et ait : dixit (*sine* et) 𝔖𝔈 caput + suum 𝔖 60 uade + et 𝔖𝔈 annuntia 𝔖. annuncia 𝔈 61 > permitte mihi primum 𝔖𝔈 qui : quae 𝔖𝔈 62 in : ad 𝔖𝔈 respiciens 𝔖𝔈 10. 6 illam : illum 𝔖𝔈 7 > est enim 𝔖𝔈

113/10 nolite transire de domo in domum. Et in 8
quamcumque ciuitatem intraueritis, et susceperint uos, manducate quae adponuntur uobis: et curate infirmos qui in illa sunt, et 9
dicite illis: Adpropinquauit in uos regnum
114/2 Dei. In quamcumque ciuitatem intraueritis, 10
et non receperint uos, exeuntes in plateas eius
dicite: Etiam puluerem, qui adhaesit nobis de 11 Act. 13. 51, 18. 6.
ciuitate uestra, extergimus in uos: tamen hoc
scitote, quia adpropinquauit regnum Dei. Dico 12 Mt. 10. 15, 11. 23, 24.
uobis, quia Sodomis in die illa remissius erit,
115/5 quam illi ciuitati. Uae tibi Corazain, uae tibi 13 13–15 Mt. 11, 21–23.
Bethsaida: quia si in Tyro et Sidone factae
fuissent uirtutes quae in uobis factae sunt, olim
in cilicio et cinere sedentes paeniterent. Ue- 14
rum tamen Tyro et Sidoni remissius erit in
iudicio, quam uobis. Et tu Capharnaum usque 15
in caelum exaltata, usque ad infernum demer-
116/1 geris. Qui uos audit, me audit: et qui uos 16 Mt. 10. 40. Ioh. 5. 23, 12. 48.
spernit, me spernit. Qui autem me spernit,
spernit eum qui me misit.
117/10 Reuersi sunt autem septuaginta duo cum 17
gaudio, dicentes: Domine, etiam daemonia
subiciuntur nobis in nomine tuo. Et ait illis: 18 Ioh. 12. 31, 16. 11.
Uidebam Satanan sicut fulgur de caelo caden- Apoc. 12. 8, 9.
tem. Ecce dedi uobis potestatem calcandi 19 Mc. 16. 18. Ps. 90 (1). 13.
supra serpentes, et scorpiones, et supra omnem
uirtutem inimici: et nihil uobis nocebit. Ue- 20
rum tamen in hoc nolite gaudere quia spiritus
uobis subiciuntur: gaudete autem, quod nomi-
na uestra scripta sunt in caelis.
118/5 In ipsa hora exultauit Spiritu sancto, et 21 21, 22 Mt. 11. 25–27.

10 **quamcumque** + autem 𝔖𝔈 susceperint 𝔖𝔈 13 Corozain 𝔖𝔈 > factae sunt in vobis 𝔖𝔈 16 **in** : ad 𝔖𝔈 16 > misit me 𝔖𝔈 18 satanam 𝔖𝔈 19 **supra** *sec.* : super 𝔖𝔈 21 **exultauit** + in 𝔖

dixit: Confiteor tibi Pater, Domine caeli et terrae, quod abscondisti haec a sapientibus et prudentibus, et reuelasti ea paruulis. Etiam
22 Pater: quia sic placuit ante te. Omnia mihi 119/3
tradita sunt a Patre. Et nemo scit qui sit Filius, nisi Pater: et qui sit Pater, nisi Filius,
23, 24 Mt. 13. 16, 17. 23 et cui uoluerit Filius reuelare. Et conuersus 120/5
ad discipulos suos, dixit: Beati oculi qui ui-
1 Pet. 1. 10. 24 dent quae uidetis. Dico enim uobis, quod multi prophetae et reges uoluerunt uidere quae uos uidetis, et non uiderunt: et audire quae auditis, et non audierunt.

25–28 Mt. 22. 34–39, Mc. 12. 28–34, Lc. 18. 18–20, Mt. 19. 16–19, Mc. 10. 17–19. 25 Et ecce quidam legis peritus surrexit tem- 121/2
tans illum, et dicens: Magister, quid faciendo
26 uitam aeternam possidebo? At ille dixit ad
eum: In lege quid scriptum est? quomodo
Dt. 6. 5. Leu. 19. 18. 27 legis? | Ille respondens dixit: Diliges Dominum Deum tuum ex toto corde tuo, et ex tota anima tua, et ex omnibus uiribus tuis, et ex omni mente tua: et proximum tuum sicut te
Leu. 18. 5. 28 ipsum. Dixitque illi: Recte respondisti: hoc
29 fac, et uiues. Ille autem uolens iustificare se 122/10
ipsum, dixit ad Iesum: Et quis est meus proxi-
30 mus? | Suscipiens autem Iesus, dixit: Homo quidam descendebat ab Hierusalem in Hiericho, et incidit in latrones, qui etiam despoliauerunt eum: et plagis inpositis abierunt
31 semiuiuo relicto. Accidit autem ut sacerdos quidam descenderet eadem uia: et uiso illo
32 praeteriuit. Similiter et leuita, cum esset
33 secus locum, et uideret eum, pertransiit. Samaritanus autem quidam iter faciens, uenit

21 **quia**: quoniam ℌℭ 22 **Patre** + meo ℌℭ **qui**: quis ℌℭ *bis* 23 **dicit** ℭ[c] **quae** + vos ℌℭ 30 **suscipiens** DHℭ: suspiciens ACFGMVZℌ

secus eum: et uidens eum, misericordia motus
est. Et adpropians alligauit uulnera eius, in- 34
fundens oleum et uinum: et inponens illum
in iumentum suum, duxit in stabulum, et cu-
ram eius egit. Et altera die protulit duos de- 35
narios, et dedit stabulario, et ait: Curam illius
habe: et quodcumque supererogaueris, ego
cum rediero reddam tibi. Quis horum trium 36
uidetur tibi proximus fuisse illi, qui incidit in
latrones? At ille dixit: Qui fecit misericor- 37
diam in illum. Et ait illi Iesus: Uade, et tu
fac similiter.

Factum est autem dum irent, et ipse in- 38 Ioh. 11. 1, 12. 2.
trauit in quoddam castellum: et mulier quae-
dam Martha nomine excepit illum in domum
suam: et huic erat soror nomine Maria, quae 39
etiam sedens secus pedes Domini, audiebat
uerbum illius. Martha autem satagebat circa 40
frequens ministerium: quae stetit, et ait: Do-
mine, non est tibi curae quod soror mea re-
liquit me solam ministrare? dic ergo illi, ut
me adiuuet. Et respondens dixit illi Dominus: 41
Martha, Martha, sollicita es, et turbaris circa
plurima. Porro unum est necessarium: Maria 42 Mt. 6. 33.
optimam partem elegit, quae non auferetur
ab ea.

123/5 Et factum est cum esset in loco quodam **11** 5. 33.
orans, ut cessauit, dixit unus ex discipulis eius
ad eum: Domine, doce nos orare, sicut et
Iohannes docuit discipulos suos. Et ait illis: 2 2-4
Cum oratis, dicite: Pater, sanctificetur nomen Mt. 6. 9-13.
tuum: adueniat regnum tuum. Panem no- 3

41 **circa**: erga ℌℭ **11.** 1 > quodam loco ℌℭ > docuit et Ioannes ℌℭ 2 **Pater**: + noster (sancte D) qui in caelis es DZ* **regnum tuum**: + fiat uoluntas tua sicut in caelo et in terra DℌS; + fiat uol. tua *tantum* H°Z

4 strum cotidianum da nobis cotidie: et dimitte nobis peccata nostra, siquidem et ipsi dimittimus omni debenti nobis: et ne nos inducas in temtationem.

5 Et ait ad illos: Quis uestrum habebit amicum, et ibit ad illum media nocte, et dicet 6 illi: Amice, commoda mihi tres panes, quoniam amicus meus uenit de uia ad me, et non 7 habeo quod ponam ante illum: et ille de intus respondens dicat: Noli mihi molestus esse: iam ostium clausum est, et pueri mei mecum sunt in cubili: non possum surgere, et dare tibi.

18. 1–6. 8 Dico uobis, etsi non dabit illi surgens eo quod amicus eius sit, propter inprobitatem tamen eius surget et dabit illi quot habet necessarios.

9–13 Mt. 7. 7–11. 9 Et ego uobis dico: Petite, et dabitur uobis: quaerite, et inuenietis: pulsate, et aperietur 10 uobis. Omnis enim qui petit, accipit: et qui 11 quaerit, inuenit: et pulsanti aperietur. Quis autem ex uobis patrem petit panem: numquid lapidem dabit illi? Aut si piscem: numquid 12 pro pisce serpentem dabit illi? Aut si petierit

18. 6, 7. 13 ouum: numquid porriget illi scorpionem? Si ergo uos cum sitis mali, nostis bona data dare filiis uestris: quanto magis Pater uester de caelo dabit spiritum bonum petentibus se?

14, 15 Mt. 12. 22–24, 9. 32–34. Mc. 3. 22. 14 Et erat eiciens daemonium, et illud erat mutum. Et cum eiecisset daemonium, locu- 15 tus est mutus, et admiratae sunt turbae. Quidam autem ex eis dixerunt: In Beelzebub 16 principe daemoniorum eicit daemonia. Et

[3] **cotidie**: hodie DGZ*𝔖𝔈 [4] **temtationem**: + sed libera nos a malo D [8] + *ad init.* et ille si (> si ille H𝔖𝔈) perseuerauerit pulsans ACDHVZ𝔖𝔈: *omisimus cum* FGM improbitatem 𝔖𝔈 quotquot 𝔖𝔈 [9] > dico uobis 𝔖𝔈 [11] *om.* si 𝔖𝔈 [13] **uester** + caelestis 𝔖 [14] admiratae 𝔖𝔈

alii temtantes, signum de caelo quaerebant ab
129/2 eo. Ipse autem ut uidit cogitationes eorum, 17 17-22
dixit eis: Omne regnum in se ipsum diuisum Mt.12. 25-29.
desolatur, et domus supra domum cadet. Si 18 Mc. 3. 23-27.
autem et Satanas in se ipsum diuisus est, quomodo stabit regnum ipsius? quia dicitis in
Beelzebub eicere me daemonia. Si autem 19
ego in Beelzebub eicio daemonia, filii uestri
in quo eiciunt? Ideo ipsi iudices uestri erunt.
Porro si in digito Dei eicio daemonia, pro- 20
fecto praeuenit in uos regnum Dei. Cum 21
fortis armatus custodit atrium suum, in pace
sunt ea quae possidet. Si autem fortior illo 22
superueniens uicerit eum, uniuersa arma eius
auferet, in quibus confidebat, et spolia eius
distribuet. Qui non est mecum, aduersum me 23 Mt. 12. 30.
130/5 est: et qui non colligit mecum, dispergit. Cum 24 Lc. 9. 50.
24-26
inmundus spiritus exierit de homine, perambu- Mt.12. 43-45.
lat per loca inaquosa, quaerens requiem, et non
inueniens dicit: Reuertar in domum meam
unde exiui. Et cum uenerit, inuenit scopis 25
mundatam. Et tunc uadit et adsumit septem 26 Ioh. 5. 14.
alios spiritus nequiores se: et ingressi habitant ibi: et sunt nouissima hominis illius peiora prioribus.
131/10 Factum est autem cum haec diceret, ex- 27 1. 48.
tollens uocem quaedam mulier de turba dixit
illi: Beatus uenter qui te portauit, et ubera
quae suxisti. At ille dixit: Quippini beati 28 8. 21.
Ioh. 13. 17.
qui audiunt uerbum Dei, et custodiunt. Iac. 1. 22, 25.

17 desolabitur 𝔖𝔈 18 ipsius: eius 𝔖𝔈 > me eijcere 𝔖𝔈
20 praeuenit ACH*Z*: peruenit DFGH^{c}MVZ^{c}𝔖𝔈 21 ea: omnia 𝔖
22 illo: eo 𝔖𝔈 23 aduersum: contra 𝔖𝔈 24 ambulat 𝔖𝔈
25 inuenit + eam 𝔖𝔈 mundatam + et ornatam 𝔖𝔈 26 et *ad init. om.* 𝔖𝔈 spiritus + secum 𝔖𝔈 sunt: fiunt 𝔖𝔈 28 quippini: quinimmo VZ𝔖𝔈; manifestissime C custodiunt + illud 𝔖𝔈

29–32 Mt. 12. 38–42. Mc. 8. 11, 12. 1 Cor. 1. 22.
29 Turbis autem concurrentibus coepit dicere: Generatio haec, generatio nequam est: signum quaerit, et signum non dabitur illi, nisi
30 signum Ionae. Nam sicut Ionas fuit signum Nineuitis: ita erit et Filius hominis generationi isti. Regina Austri surget in iudicio cum
3 Reg. (1 Reg.) 10. 1. 31 uiris generationis huius, et condemnabit illos: quia uenit a finibus terrae audire sapientiam
Ion. 3. 5. 32 Salomonis: et ecce plus Salomone hic. Uiri Nineuitae surgent in iudicio cum generatione hac, et condemnabunt illam: quia paenitentiam egerunt ad praedicationem Ionae: et ecce plus Iona hic. 132/5

8. 16. Mt. 5. 15. Mc. 4. 21.
33 Nemo lucernam accendit, et in abscondito ponit, neque sub modio: sed supra candelabrum, ut qui ingrediuntur lumen uideant. 133/2

34, 35 Mt. 6. 22, 23.
34 ¶ Lucerna corporis tui est oculus tuus. Si oculus tuus fuerit simplex, totum corpus tuum lucidum erit: si autem nequam fuerit, etiam
35 corpus tuum tenebrosum erit. Uide ergo ne
36 lumen, quod in te est, tenebrae sint. Si ergo corpus tuum totum lucidum fuerit, non habens aliquam partem tenebrarum, erit lucidum totum, et sicut lucerna fulgoris inluminabit te. 134/5

7. 36, 14. 1.
37 Et cum loqueretur, rogauit illum quidam Pharisaeus ut pranderet apud se. Et ingres-
Mt. 15. 2. Mc. 7. 3, 4.
38 sus recubuit. Pharisaeus autem coepit intra se reputans dicere, quare non baptizatus esset
Mt. 23. 25, 26.
39 ante prandium. Et ait Dominus ad illum: Nunc uos Pharisaei quod de foris est calicis et catini mundatis: quod autem intus est ue-
40 strum, plenum est rapina et iniquitate. Stulti, 135/5

29 illi: ei 𝔖𝔈 Ionae + prophetae 𝔖𝔈 30 > fuit Ionas 𝔖𝔈 Niniuitis 𝔖𝔈 31 Salomone: quàm Salomon 𝔖𝔈 32 Niniuitae 𝔖𝔈 Iona: quàm Ionas 𝔖𝔈 37 et *sec.*: Iesus autem 𝔖

nonne qui fecit quod de foris est, etiam id quod de intus est, fecit? Uerum tamen quod superest, date elemosynam: et ecce omnia munda sunt uobis. 41

136/5 Sed uae uobis Pharisaeis, quia decimatis mentam, et rutam, et omne holus, et praeteritis iudicium, et caritatem Dei: haec autem oportuit facere, et illa non omittere. 42 Mt. 23. 23.

137/2 Uae uobis Pharisaeis, quia diligitis primas cathedras in synagogis, et salutationes in foro. 43 Lc. 20. 46. Mt. 23. 6, 7. Mc. 12. 38, 39.

138/5 Uae uobis, quia estis ut monumenta quae non parent, et homines ambulantes supra, nesciunt. 44 Mt. 23. 27.

139/5 Respondens autem quidam ex legis peritis, ait illi: Magister, haec dicens etiam nobis contumeliam facis. 45 At ille ait: Et uobis legis peritis uae: quia oneratis homines oneribus quae portari non possunt, et ipsi uno digito uestro non tangitis sarcinas. 46 Mt. 23. 4.

140/5 Uae uobis, quia aedificatis monumenta prophetarum: patres autem uestri occiderunt illos. 47 Mt. 23. 29, 30. Profecto testificamini quod consentitis operibus patrum uestrorum: quoniam quidem ipsi eos occiderunt, 48 Mt. 23. 31.

141/5 uos autem aedificatis eorum sepulchra. Propterea et sapientia Dei dixit: Mittam ad illos prophetas et apostolos, et ex illis occident, et persequentur: ut inquiratur sanguis omnium prophetarum qui effusus est a constitutione mundi a generatione ista, 49–50 49–51 Mt. 23. 34–36. a sanguine Abel usque ad sanguinem Zachariae, qui periit inter altare et aedem. Ita dico uobis, requiretur ab hac generatione. 51 Gen. 4. 4, 8. 2 Par. 24. 20, 21. Uae uobis legis peritis, quia tulistis clauem scientiae: ipse non introistis, et eos qui introibant prohibuistis. 142/5 52 Mt. 23. 13.

42 quia: qui S, *et* 43, 44, 52 mentham SC 44 apparent SC 45 > contumeliam nobis SC 46 portare SC 47 quia: qui SC 48 > ipse quidem SC

53 Cum haec ad illos diceret, coeperunt Pharisaei et legis periti grauiter insistere, et os eius 143/10
20. 20. 54 opprimere de multis ¹insidiantes, et quaerentes capere aliquid ex ore eius, ut accusarent eum.
Mt. 16. 6. Mc. 8. 15. **12** Multis autem turbis circumstantibus, ita ut se inuicem conculcarent, coepit dicere ad discipulos suos: Attendite a fermento Pharisaeo- 144/
2-9 2 rum, quod est hypocrisis. Nihil autem oper- 145/
Mt. 10. 26-33. Lc. 8. 17. tum est, quod non reueletur: neque absconMc. 4. 22. 3 ditum, quod non sciatur. Quoniam quae in tenebris dixistis, in lumine dicentur: et quod in aurem locuti estis in cubiculis, praedicabi- 4 tur in tectis. Dico autem uobis amicis meis: Ne terreamini ab his qui occidunt corpus, et post haec non habent amplius quod faciant. 5 Ostendam autem uobis quem timeatis: timete eum qui, postquam occiderit, habet potestatem mittere in gehennam: ita dico uobis, hunc 6 timete. Nonne quinque passeres ueneunt dipondio? et unus ex illis non est in obliuione
21. 18. Act. 27. 34. 7 coram Deo. Sed et capilli capitis uestri omnes numerati sunt. Nolite ergo timere: mul- 8 tis passeribus pluris estis. Dico autem uobis: Omnis quicumque confessus fuerit in me coram hominibus, et Filius hominis confitebitur
9. 26. Mc. 8. 38. 2 Tim. 2. 12. 9 in illo coram angelis Dei. Qui autem negauerit me coram hominibus, denegabitur co- 146/2
Mt. 12. 32, 33. Mc. 3. 28-30. 10 ram angelis Dei. Et omnis qui dicit uerbum in Filium hominis, remittetur illi: ei autem qui in Spiritum sanctum blasphemauerit, non 147/2
21. 12, 14. 11 remittetur. Cum autem inducent uos in syna- 148/2

53 **cum** + autem 𝔖𝔈 53, 54 **de multis insidiantes,** : de multis. insidiantes ei 𝔖𝔈 54 > aliquid capere 𝔖𝔈 **ex**: de 𝔖𝔈 12. 1 **circumstantibus**: concurrentibus 𝔖 2 **autem**: enim 𝔖 4 **quod**: quid 𝔖𝔈 6 vaeneunt 𝔖𝔈 7 **estis** + vos 𝔖𝔈 8 **in me**: *om.* **in** 𝔖𝔈 **in illo**: illum 𝔖𝔈 9 negabitur 𝔖𝔈

gogas, et ad magistratus et potestates, nolite solliciti esse qualiter aut quid respondeatis, aut quid dicatis. Spiritus enim sanctus docebit uos in ipsa hora quae oporteat dicere. Mt. 10.17, 19, 20. Mc. 13. 9, 11. 12

149/10 Ait autem quidam ei de turba: Magister, dic fratri meo ut diuidat mecum hereditatem. 13 At ille dixit ei: Homo, quis me constituit iudicem aut diuisorem super uos? 14 Dixitque ad illos: Uidete et cauete ab omni auaritia: quia non in abundantia cuiusquam uita eius est ex his quae possidet. 15 1 Tim. 6. 6–10. Dixit autem similitudinem ad illos, dicens: Hominis cuiusdam diuitis uberes fructus ager attulit: 16 et cogitabat intra se dicens: Quid faciam, quod non habeo quo congregem fructus meos? 17 Et dixit: Hoc faciam: Destruam horrea mea, et maiora faciam: et illuc congregabo omnia quae nata sunt mihi, et bona mea: 18 et dicam animae meae: Anima, habes multa bona posita in annos plurimos: requiesce, comede, bibe, epulare. 19 Dixit autem illi Deus: Stulte, hac nocte animam tuam repetunt a te: quae autem parasti, cuius erunt? 20 Sic est qui sibi thesaurizat, et non est in Deum dives. 21

150/5 Dixitque ad discipulos suos: Ideo dico uobis: Nolite solliciti esse animae quid manducetis, neque corpori quid uestiamini. 22 22–31 Mt. 6. 25–33. Anima plus est quam esca, et corpus quam uestimentum. 23 Considerate coruos quia non seminant neque metunt, quibus non est cellarium neque horreum, et Deus pascit illos: quanto magis uos pluris estis illis? 24 Iob. 38. 41. Ps. 146 (7). 9. Quis autem uestrum cogi- 25

12 quae: quid SC oporteat + vos SC 13 > ei quidam SC
14 ei: illi C 17 quod: quia SC 22 animae + vestrae SC
uestiamini: induamini SC 23 corpus + plus SC

tando potest adicere ad staturam suam cubi-
26 tum unum? Si ergo neque quod minimum
3 Reg. 27 est potestis, quid de ceteris solliciti estis? Con-
(1 Reg.) 10. 4–7. siderate lilia quomodo crescunt: non laborant,
non nent: dico autem uobis, nec Salomon in
omni gloria sua uestiebatur sicut unum ex istis.
28 Si autem faenum, quod hodie in agro est, et
cras in clibanum mittitur, Deus sic uestit:
29 quanto magis uos pusillae fidei? Et uos no-
lite quaerere quid manducetis, aut quid biba-
Mt. 6. 8. 30 tis: et nolite in sublime tolli: haec enim
omnia gentes mundi quaerunt: Pater autem
31 uester scit quoniam his indigetis. Uerum ta-
men quaerite regnum Dei: et haec omnia
6. 20, 22. 29. 32 adicientur uobis. Nolite timere pusillus grex, 151/10
quia complacuit Patri uestro dare uobis re-
Mt. 6. 20. 33 gnum. Uendite quae possidetis, et date ele- 152/2
mosynam. Facite uobis sacculos qui non 153/5
ueterescunt, thesaurum non deficientem in
caelis: quo fur non adpropiat, neque tinea
Mt. 6. 21. 34 corrumpit. Ubi enim thesaurus uester est, ibi
et cor uestrum erit.
Ex. 12. 11. 35 Sint lumbi uestri praecincti, et lucernae ar- 154/10
1 Pet. 1. 13.
Mt. 25. 1–13. 36 dentes: et uos similes hominibus expectanti-
36–38 bus dominum suum quando reuertatur a nu-
Mc. 13. 34, 35. ptiis: ut, cum uenerit et pulsauerit, confestim
17. 8. 37 aperiant ei. Beati serui illi quos cum uenerit 155/5
Ioh. 13. 4. dominus inuenerit uigilantes: amen dico uo-
bis, quod praecinget se, et faciet illos discum-
38 bere, et transiens ministrabit illis. Et si ue-
nerit in secunda uigilia, et si in tertia uigilia
uenerit, et ita inuenerit, beati sunt serui illi.

27 **non** *sec.* : neque 𝔖𝔈 28 > est in agro 𝔖𝔈 31 **quaerite** + primum 𝔖𝔈 **Dei** + et iustitiam eius 𝔖𝔈 33 veterascunt 𝔖𝔈 35 **ardentes** + in manibus vestris 𝔖𝔈

156 2 Hoc autem scitote, quia si sciret pater familias qua hora fur ueniret, uigilaret utique, et non sineret perfodiri domum suam. Et uos estote parati: quia qua hora non putatis, Filius hominis uenit.

157 5 Ait autem ei Petrus: Domine, ad nos dicis hanc parabolam, an et ad omnes? Dixit autem Dominus: Quis, putas, est fidelis dispensator et prudens, quem constituet dominus super familiam suam, ut det illis in tempore tritici mensuram? Beatus ille seruus quem cum uenerit dominus, inuenerit ita facientem. Uere dico uobis, quia supra omnia quae possidet constituet illum. Quod si dixerit seruus ille in corde suo: Moram facit dominus meus uenire: et coeperit percutere pueros et ancillas, et edere, et bibere, et inebriari: ueniet dominus serui illius in die qua non sperat, et hora qua nescit, et diuidet eum, partemque eius cum infidelibus ponet. Ille autem seruus qui cognouit uoluntatem domini sui, et non praeparauit, et non fecit secundum uoluntatem eius, uapulabit multis: qui autem non cognouit, et fecit digna plagis, uapulabit paucis. Omni autem cui multum datum est, multum quaeretur ab eo: et cui commendauerunt multum, plus petent ab eo.

158 5

159 10

160 5 Ignem ueni mittere in terram, et quid uolo nisi accendatur? Baptisma autem habeo baptizari: et quomodo coartor usque dum perficiatur? Putatis quia pacem ueni dare in ter-

39 Mt. 24. 43, 44. 1 Thess. 5. 2, 4. 2 Pet. 3. 10. Apoc. 3. 3, 16. 15.

42–46 Mt. 24. 45–51. 1 Cor. 4. 2.

44 19. 17. Mt. 25. 21, 23.

47 Iac. 4. 17.

50 Mc. 10. 38. Ioh. 12. 27.

51–53 Mt. 10. 34, 35.

39 **quia**: quoniam ℌℭ perfodi ℌℭ 40 veniet ℌℭ 42 constituit ℌℭ supra ℌℭ 44 **quia**: quoniam ℌℭ 45 **pueros**: seruos ℌℭ 47 non *pr.* + se ℌ 48 *disting.* digna, plagis vapulabit paucis ℌℭ* 49 **nisi**: si MZ; sic D; + ut FV ℌℭ 50 baptismo ℌℭ coarctor ℌℭ

ram? Non, dico uobis, sed separationem:
52 erunt enim ex hoc quinque in domo una di-
Mic. 7. 6. 53 uisi, tres in duo, et duo in tres! diuidentur:
pater in filium, et filius in patrem suum, mater
in filiam, et filia in matrem, socrus in nurum
suam, et nurus in socrum suam.
Mt. 16. 2, 3. 54 Dicebat autem et ad turbas: Cum uideritis 161/5
nubem orientem ab occasu, statim dicitis:
55 Nimbus uenit: et ita fit. Et cum austrum
Mt. 16. 3. 56 flantem, dicitis: Quia aestus erit: et fit. Hypo-
critae, faciem terrae et caeli nostis probare:
hoc autem tempus quomodo non probatis?
57 Quid autem et a uobis ipsis non iudicatis quod
Mt. 5. 25, 26. 58 iustum est? Cum autem uadis cum aduer- 162/5
sario tuo ad principem in uia, da operam libe-
rari ab illo: ne forte trahat te apud iudicem,
et iudex tradat te exactori, et exactor mittat te
59 in carcerem. Dico tibi, non exies inde, donec
etiam nouissimum minutum reddas.

13 Aderant autem quidam ipso in tempore, 163/10
nuntiantes illi de Galilaeis, quorum sanguinem
Iob. 4. 7, 8. 20, 22. 5. Ioh. 9. 2. Act. 28. 4. 2 Pilatus miscuit cum sacrificiis eorum. Et re-
spondens dixit illis: Putatis quod hi Galilaei
prae omnibus Galilaeis peccatores fuerunt,
3 quia talia passi sunt? Non, dico uobis: sed
nisi paenitentiam habueritis, omnes similiter
4 peribitis. Sicut illi decem et octo, supra quos
cecidit turris in Siloam, et occidit eos: putatis
quia et ipsi debitores fuerunt praeter omnes
5 homines habitantes in Hierusalem? Non,
dico uobis: sed si non paenitentiam egeritis,
omnes similiter peribitis.

52 tres in duos 𝔖𝔈 55 **aestus**: uentus AC 56 > caeli, et terrae 𝔖𝔈 58 *disting.* ad principem, in via da operam 𝔖𝔈 **apud**: ad 𝔖𝔈 13. 2 fuerint 𝔖𝔈, *et* 4 4 Siloe 𝔖𝔈 5 > poenitentiam non 𝔖𝔈 **egeritis**: habueritis 𝔖

164/10 Dicebat autem hanc similitudinem: Arbo- 6 Mt. 21. 19. Mc. 11. 13. Es. 5. 2.
rem fici habebat quidam plantatam in uinea
sua: et uenit quaerens fructum in illa, et non
inuenit. Dixit autem ad cultorem uineae: 7
Ecce anni tres sunt ex quo uenio quaerens
fructum in ficulnea hac, et non inuenio: suc-
cide ergo illam: ut quid etiam terram occu-
pat? At ille respondens, dixit illi: Domine, 8
dimitte illam et hoc anno, usque dum fodiam
circa illam, et mittam stercora: et si quidem 9
fecerit fructum: sin autem, in futurum suc-
cides eam.

Erat autem docens in synagoga eorum sab- 10
batis. Et ecce mulier quae habebat spiritum 11
infirmitatis annis decem et octo: et erat incli-
nata, nec omnino poterat sursum respicere.
Quam cum uidisset Iesus, uocauit ad se, et 12
ait illi: Mulier, dimissa es ab infirmitate tua.
Et inposuit illi manus, et confestim erecta est, 13
165/2 et glorificabat Deum. Respondens autem 14 Ex. 20. 9, 23. 12. Dt. 5. 13.
archisynagogus, indignans quia sabbato cura-
set Iesus, dicebat turbae: Sex dies sunt, in
quibus oportet operari: in his ergo uenite et
curamini, et non in die sabbati. Respondit 15 14. 5. Mt. 12. 11.
autem ad illum Dominus et dixit: Hypocritae,
unusquisque uestrum sabbato non soluit bo-
uem suum aut asinum a praesepio, et ducit
adaquare? Hanc autem filiam Abrahae, quam 16 19. 9.
alligauit Satanas, ecce decem et octo annis,
non oportuit solui a uinculo isto die sabbati?
166/10 Et cum haec diceret, erubescebant omnes ad- 17
uersarii eius: et omnis populus gaudebat in
uniuersis quae gloriose fiebant ab eo.

6 **autem** + et $\mathfrak{SC}$ 8 dicit $\mathfrak{SC}$ 12 videret $\mathfrak{SC}$ **uocauit** + eam $\mathfrak{SC}$ 15 **respondens** (*et om.* **et**) $\mathfrak{SC}$

18, 19 Mt. 13. 31, 32. Mc. 4. 30–32. Ezec. 17. 23, 31. 6. Dan. 4. 9, 18.

18 Dicebat ergo: Cui simile est regnum Dei, 167/2
19 et cui simile esse existimabo illud? Simile est grano sinapis, quod acceptum homo misit in hortum suum: et creuit, et factum est in arborem magnam: et uolucres caeli requieuerunt in ramis eius.

Mt. 13. 33. 20 Et iterum dixit: Cui si- 168/5
21 mile aestimabo regnum Dei? Simile est fermento, quod acceptum mulier abscondit in farinae sata tria, donec fermentaretur totum.

22 Et ibat per ciuitates et castella docens, et 169/2
23 iter faciens in Hierusalem. Ait autem illi quidam: Domine, si pauci sunt qui saluantur? 170 5

Mt. 7. 13, 14. 24 Ipse autem dixit ad illos: | Contendite intrare per angustam portam: quia multi, dico uobis,

Mt. 25. 10–12. 25 quaerunt intrare, et non poterunt. Cum autem 171/5
intrauerit pater familias, et cluserit ostium, et incipietis foris stare, et pulsare ostium, dicentes: Domine, aperi nobis: et respondens dicet

Mt. 7. 22, 23. Ps. 6. 9 (8). 26 uobis: Nescio uos unde sitis: | tunc incipietis dicere: Manducauimus coram te, et bibimus,
27 et in plateis nostris docuisti. Et dicet uobis: Nescio uos unde sitis: discedite a me omnes

Mt. 8. 11, 12. 28 operarii iniquitatis. Ibi erit fletus, et stridor 172/5
dentium: cum uideritis Abraham, et Isaac, et Iacob, et omnes prophetas in regno Dei, uos

Es. 49. 12. Mal. 1. 11. Ps. 106 (7). 3. 29 autem expelli foras. Et uenient ab oriente et occidente, et aquilone et austro, et accum-

Mt. 19. 30, 20. 16. Mc. 10. 31. 30 bent in regno Dei. Et ecce sunt nouissimi 173/2
qui erunt primi: et sunt primi qui erunt nouissimi.

31 In ipsa die accesserunt quidam Pharisaeo- 174/10
rum, dicentes illi: Exi, et uade hinc: quia
32 Herodes uult te occidere. Et ait illis: Ite, di-

[18] *om.* esse 𝔖𝔈 aestimabo 𝔖𝔈 [24] quaerent 𝔖𝔈 [25] clauserit 𝔖𝔈 et *sec. om.* 𝔖𝔈 [30] erant *bis* 𝔖 [32] ite + et 𝔖𝔈

cite uulpi illi: Ecce eicio daemonia et sanitates perficio hodie et cras, et tertia consummor. Uerum tamen oportet me hodie et cras 33
et sequenti ambulare: quia non capit prophe-
175/5 tam perire extra Hierusalem. Hierusalem, 34 34, 35
Hierusalem, quae occidis prophetas, et lapidas Mt. 23. 37–39.
eos qui mittuntur ad te, quotiens uolui congregare filios tuos, quemadmodum auis nidum suum sub pinnis, et noluisti! Ecce re- 35 3 Reg. (1 Reg.) 9. 7.
linquitur uobis domus uestra. Dico autem Hier. 22. 5.
uobis, quia non uidebitis me donec ueniat cum
dicetis: Benedictus qui uenit in nomine Do- Ps. 117 (8). 26.
mini.

176/10 Et factum est cum intraret in domum cuius- **14** 6. 6–11.
7. 36, 11. 37.
dam principis Pharisaeorum sabbato manducare panem, et ipsi obseruabant eum. Et ecce 2
177/2 homo quidam hydropicus erat ante illum. Et 3
respondens Iesus dixit ad legis peritos et
Pharisaeos, dicens: Si licet sabbato curare?
[1] At illi tacuerunt. Ipse uero adprehensum 4 13. 15.
Mt. 12. 11.
sanauit eum ac dimisit. Et respondens ad 5 Ex. 23. 5,
Dt. 22. 4.
illos dixit: Cuius uestrum asinus aut bos in
puteum cadet, et non continuo extrahet illum
die sabbati? Et non poterant ad haec respon- 6
178/10 dere illi. Dicebat autem et ad inuitatos para- 7 11. 43.
Mt. 23. 6.
bolam, intendens quomodo primos accubitus
eligerent, dicens ad illos: Cum inuitatus fueris 8 Prou. 25. 6, 7.
ad nuptias, non discumbas in primo loco, ne
forte honoratior te sit inuitatus ab eo: et 9
ueniens is qui te et illum uocauit, dicat tibi:
Da huic locum: et tunc incipias cum rubore
nouissimum locum tenere. Sed cum uocatus 10

[32] **tertia** + die 𝔖𝔈 [33] **sequenti** + die 𝔖𝔈 [34] pennis 𝔖𝔈 noluisti? 𝔖𝔈 [35] relinquetur 𝔖𝔈 **uestra** + deserta 𝔖𝔈
14. [1] **intraret**: introisset 𝔖; *deinde* + Iesus 𝔖𝔈 [8] **eo**: illo 𝔖𝔈

fueris, uade, recumbe in nouissimo loco: ut cum uenerit qui te inuitauit, dicat tibi: Amice, ascende superius. Tunc erit tibi gloria coram
18. 14. 11 simul discumbentibus. Quia omnis qui se 179/5
Mt. 23. 12. exaltat, humiliabitur: et qui se humiliat, exaltabitur.
12 Dicebat autem et ei qui se inuitauerat: 180/10
Cum facis prandium aut caenam, noli uocare amicos tuos, neque fratres tuos, neque cognatos, neque uicinos diuites: ne forte et ipsi te
Dt. 14. 29, 13 reinuitent, et fiat tibi retributio. Sed cum facis
26. 12, 13. conuiuium, uoca pauperes, debiles, claudos,
Es. 58. 7, 10.
1 Cor. 15. 23. 14 caecos: et beatus eris, quia non habent retri-
1 Thess. 4. 16. buere tibi: retribuetur enim tibi in resurrec-
Apoc. 20. 4, 5. tione iustorum.
15 Haec cum audisset quidam de simul discumbentibus, dixit illi: Beatus, qui manducabit
16–24 16 panem in regno Dei. At ipse dixit ei: Homo 181/5
Mt. 22. 2–14. quidam fecit caenam magnam, et uocauit mul-
17 tos: et misit seruum suum hora caenae dicere inuitatis ut uenirent, quia iam parata sunt om-
18 nia. Et coeperunt simul omnes excusare. Primus dixit ei: Uillam emi, et necesse habeo exire, et uidere illam: rogo te habe me ex-
19 cusatum. Et alter dixit: Iuga boum emi quinque, et eo probare illa: rogo te habe me
20 excusatum. Et alius dixit: Uxorem duxi, et
21 ideo non possum uenire. Et reuersus seruus nuntiauit haec domino suo. Tunc iratus pater familias dixit seruo suo: Exi cito in plateas et uicos ciuitatis: et pauperes ac debiles, et
22 caecos et claudos introduc huc. Et ait seruus: Domine, factum est ut imperasti, et ad-

12 **uicinos** + neque S > te et ipsi SC 13 **claudos** + et SC
14 **resurrectione**: retributione VZ

huc locus est. Et ait dominus seruo: Exi 23
in uias et saepes, et compelle intrare, ut im-
pleatur domus mea. Dico autem uobis quod 24
nemo uirorum illorum qui uocati sunt, gusta-
bit caenam meam.

182 Ibant autem turbae multae cum eo: et con- 25
5 uersus dixit ad illos: Si quis uenit ad me, et 26 Mt. 10. 37. Dt. 33. 9. Lc. 16. 13.
non odit patrem suum et matrem, et uxorem
et filios, et fratres et sorores, adhuc autem et
animam suam, non potest meus discipulus esse.
Et qui non baiulat crucem suam, et uenit post 27 9. 23.
183 me, non potest esse meus discipulus. Quis enim 28 Mt. 10. 38, 16. 24.
10 ex uobis uolens turrem aedificare, non prius Mc. 8. 34.
sedens computat sumptus qui necessarii sunt,
si habet ad perficiendum? Ne, postea quam 29
posuerit fundamentum, et non potuerit perfi-
cere, omnes qui uident incipiant inludere ei,
| dicentes: Quia hic homo coepit aedificare, et 30
non potuit consummare. Aut quis rex iturus 31
committere bellum aduersus alium regem, non
sedens prius cogitat, si possit cum decem mili-
bus occurrere ei qui cum uiginti milibus uenit
ad se? alioquin adhuc illo longe agente, le- 32
gationem mittens rogat ea quae pacis sunt.
184 Sic ergo omnis ex uobis, qui non renuntiat 33
5 omnibus quae possidet, non potest meus esse
185 discipulus. | Bonum est sal. Si autem sal 34 Mt. 5. 13. Mc. 9. 50.
2 quoque euanuerit, in quo condietur? Neque 35
in terram, neque in sterquilinium utile est, sed
foras mittetur. Qui habet aures audiendi,
audiat.

186 Erant autem adpropinquantes ei publicani **15**
2 et peccatores ut audirent illum. Et murmura- 2 5. 29, 30,

23 sepes 𝔖𝔈 26 > meus esse discipulus 𝔖𝔈, *et* 27 28 turrim 𝔖𝔈 nonne 𝔖 habeat 𝔖𝔈 34 *om.* quoque 𝔖𝔈

7. 34, 19. 7. Mt. 11. 19.

bant Pharisaei et scribae, dicentes: Quia hic peccatores recipit, et manducat cum illis.

3 Et ait ad illos parabolam istam, dicens: 187/5

4–7 Mt. 18. 12–14. Ioh. 10. 1–8. Ezek. 34. 4, 6, 12. Lc. 19. 10.

4 Quis ex uobis homo, qui habet centum oues, et si perdiderit unam ex illis, nonne dimittit nonaginta nouem in deserto, et uadit ad illam 5 quae perierat, donec inueniat illam? Et cum inuenerit eam, inponit in umeros suos gau- 6 dens: et ueniens domum conuocat amicos et uicinos, dicens illis: Congratulamini mihi quia 7 inueni ouem meam quae perierat? Dico uobis quod ita gaudium erit in caelo super uno peccatore paenitentiam habente, quam super nonaginta nouem iustis, qui non indigent paenitentia.

8 Aut quae mulier habens dragmas decem, si 188/10 perdiderit dragmam unam, nonne accendit lucernam, et †euerrit† domum, et quaerit dili- 9 genter, donec inueniat? Et cum inuenerit, conuocat amicas et uicinas, dicens: Congratulamini mihi quia inueni dragmam quam per- 10 dideram. Ita dico uobis, gaudium erit coram 189/5 angelis Dei super uno peccatore paenitentiam agente.

11 Ait autem: Homo quidam habuit duos 190/10 12 filios: et dixit adulescentior ex illis patri: Pater, da mihi portionem substantiae quae 13 me contingit. Et diuisit illis substantiam. | Et non post multos dies, congregatis omnibus, adulescentior filius peregre profectus est in regionem longinquam, et ibi dissipauit sub-

15. 4 nonagintanouem *uno uerbo* 𝔖𝔈, *et* 7 illam *sec.*: eam 𝔖𝔈 5 humeros 𝔖𝔈 7 habente: agente 𝔖𝔈 8 drachmas *et* drachmam 𝔖𝔈, *et* 9 euerrit *edidimus cum* 𝔈 *et graeco*: euertit *codd. paene omn. et* 𝔖 inueniat + eam 𝔖 9, 10 perdideram? Ita *etc.* 𝔖𝔈

stantiam suam uiuendo luxuriose. Et post- 14
quam omnia consummasset, facta est fames
ualida in regione illa, et ipse coepit egere.
Et abiit, et adhaesit uni ciuium regionis illius : 15
et misit illum in uillam suam ut pasceret por-
cos. Et cupiebat implere uentrem suum de 16
siliquis quas porci manducabant : et nemo illi
dabat. In se autem reuersus, dixit : Quanti 17
mercennarii patris mei abundant panibus, ego
autem hic fame pereo ! Surgam, et ibo ad pa- 18 Ps.50.6(51.4).
trem meum, et dicam illi : Pater, peccaui in
caelum, et coram te : et iam non sum dignus 19
uocari filius tuus : fac me sicut unum de mer-
cennariis tuis. Et surgens uenit ad patrem 20
suum. Cum autem adhuc longe esset, uidit
illum pater ipsius, et misericordia motus est,
et accurrens cecidit supra collum eius, et oscu-
latus est illum. Dixitque ei filius : Pater, pec- 21
caui in caelum, et coram te : iam non sum di-
gnus uocari filius tuus. Dixit autem pater ad 22
seruos suos : Cito proferte stolam primam, et
induite illum : et date anulum in manum eius,
et calciamenta in pedes : et adducite uitulum 23
saginatum et occidite, et manducemus et
epulemur : quia hic filius meus mortuus erat, 24
et reuixit : perierat, et inuentus est. Et coe-
perunt epulari. Erat autem filius eius senior 25
in agro : et cum ueniret, et adpropinquaret do-
mui, audiuit symphoniam, et chorum : et uo- 26
cauit unum de seruis, et interrogauit quae
haec essent. Isque dixit illi : Frater tuus ue- 27
nit, et occidit pater tuus uitulum saginatum,

17 **mercennarii** + in domo 𝔖𝔈 18 **illi** : ei 𝔖𝔈 19 *om.* et *ad init.* 𝔖𝔈 20 super 𝔖𝔈 **illum** *sec.* : eum 𝔖𝔈 22 annulum 𝔖𝔈 **pedes** + eius 𝔖𝔈 26 **quae** : quid 𝔖𝔈

28 quia saluum illum recepit. Indignatus est
autem, et nolebat introire. Pater ergo illius
29 egressus, coepit rogare illum. At ille respon-
dens, dixit patri suo: Ecce tot annis seruio
tibi, et numquam mandatum tuum praeterii,
et numquam dedisti mihi haedum ut cum
30 amicis meis epularer: sed postquam filius tuus
hic, qui deuorauit substantiam suam cum
meretricibus, uenit, occidisti illi uitulum sagi-
31 natum. At ipse dixit illi: Fili, tu semper
32 mecum es, et omnia mea tua sunt: epulari au-
tem et gaudere oportebat, quia frater tuus hic
mortuus erat, et reuixit: perierat, et inuentus
est.

16 Dicebat autem et ad discípulos suos: Homo
quidam erat diues, qui habebat uilicum: et
hic diffamatus est apud illum quasi dissipasset
2 bona ipsius. Et uocauit illum, et ait illi: Quid
hoc audio de te? redde rationem uilicationis
3 tuae: iam enim non poteris uilicare. Ait au-
tem uilicus intra se: Quid faciam quia dominus
meus aufert a me uilicationem? fodere non
4 ualeo, mendicare erubesco. Scio quid faciam,
ut, cum amotus fuero a uilicatione, recipiant
5 me in domos suas. Conuocatis itaque singulis
debitoribus domini sui, dicebat primo: Quan-
6 tum debes domino meo? | At ille dixit: Cen-
tum cados olei. Dixitque illi: Accipe cautio-
nem tuam: et sede cito scribe quinquaginta.
7 Deinde alio dixit: Tu uero quantum debes?
Qui ait: Centum coros tritici. Ait illi: Accipe
8 litteras tuas, et scribe octoginta. Et laudauit
dominus uilicum iniquitatis, quia prudenter
fecisset: quia filii huius saeculi prudentiores

29 praeteriui SC hoedum SC 16. 7 alio : alii C

filiis lucis in generatione sua sunt. Et ego 9 12. 34.
uobis dico: facite uobis amicos de mamona Mt. 6. 20, 19. 21.
iniquitatis: ut, cum defeceritis, recipiant uos
in aeterna tabernacula. Qui fidelis est in mi- 10 Lc. 19. 17.
nimo, et in maiori fidelis est: et qui in modico Mt. 25. 21,23.
iniquus est, et in maiori iniquus est. Si ergo 11
in iniquo mamona fideles non fuistis: quod
uerum est, quis credet uobis? Et si in alieno 12
fideles non fuistis: quod uestrum est, quis
191/5 dabit uobis? Nemo seruus potest duobus do- 13 Mt. 6. 24.
minis seruire: aut enim unum odiet, et alterum
diliget: aut uni adhaerebit, et alterum con-
temnet: non potestis Deo seruire, et mamonae.
192/10 Audiebant autem omnia haec Pharisaei, qui 14
erant auari: et deridebant illum. Et ait illis: 15 18. 14.
Uos estis, qui iustificatis uos coram homini- Mt. 23. 28. 1 Reg.
bus: Deus autem nouit corda uestra: quia (1 Sam.) 16. 7. Prou. 21. 2.
quod hominibus altum est, abominatio est ante
193/5 Deum. Lex et prophetae usque ad Iohannen: 16 Mt. 11. 12,13.
ex eo regnum Dei euangelizatur, et omnis in
194/5 illud uim facit. Facilius est autem caelum et 17 Mt. 5. 18.
terram praeterire, quam de lege unum apicem
195/2 cadere. Omnis qui dimittit uxorem suam et 18 Mt. 5. 32, 19. 9.
ducit alteram, moechatur: et qui dimissam a Mc. 10. 11, 12.
uiro ducit, moechatur. 1 Cor. 7. 11.
196/10 Homo quidam erat diues, et induebatur pur- 19
pura, et bysso: et epulabatur cotidie splendide.
Et erat quidam mendicus, nomine Lazarus, 20
qui iacebat ad ianuam eius, ulceribus plenus:
cupiens saturari de micis quae cadebant de 21 Mt. 15. 27.
mensa diuitis: sed et canes ueniebant, et linge- Mc. 7. 28.
bant ulcera eius. Factum est autem ut more- 22

9, 11, 13 mammona, mammonae 𝔖𝔗 16 Ioannem 𝔖𝔗 18 > alteram ducit 𝔖𝔗 19 et *pr.*: qui 𝔖𝔗 20 vulceribus 𝔖 21 diuitis + et nemo illi dabat 𝔖𝔗

retur mendicus, et portaretur ab angelis in
sinum Abrahae. Mortuus est autem et diues,
23 et sepultus est in inferno. Eleuans autem
oculos suos, cum esset in tormentis, uidebat
24 Abraham a longe, et Lazarum in sinu eius: et
ipse clamans dixit: Pater Abraham, miserere
mei, et mitte Lazarum ut intinguat extremum
digiti sui in aquam ut refrigeret linguam meam,
6. 24. 25 quia crucior in hac flamma. Et dixit illi Abra-
ham: Fili, recordare quia recepisti bona in
uita tua, et Lazarus similiter mala: nunc autem
26 hic consolatur, tu uero cruciaris. Et in his
omnibus, inter nos et uos chaos magnum fir-
matum est: ut hi qui uolunt hinc transire ad
uos non possint, neque inde huc transmeare.
27 Et ait: Rogo ergo te, pater, ut mittas eum in
28 domum patris mei. Habeo enim quinque fra-
tres, ut testetur illis, ne et ipsi ueniant in locum
Ioh. 5. 45-47. 29 hunc tormentorum. Et ait illi Abraham: Ha-
30 bent Mosen et prophetas: audiant illos. At
ille dixit: Non, pater Abraham: sed si quis
ex mortuis ierit ad eos, paenitentiam agent.
Ioh. 12. 10, 11. 31 Ait autem illi: Si Mosen et prophetas non
audiunt, neque si quis ex mortuis resurrexerit,
credent.

Mt. 18. 7. **17** Et ad discipulos suos ait: Inpossibile est $\frac{197}{2}$
ut non ueniant scandala: uae autem illi, per
Mt. 18. 6, Mc. 9. 42. 2 quem ueniunt. Utilius est illi si lapis molaris
inponatur circa collum eius, et proiciatur in
mare, quam ut scandalizet unum de pusillis
Mt. 18. 15, 21, 22. 3 istis. Attendite uobis: Si peccauerit frater $\frac{198}{5}$
tuus, increpa illum: et si paenitentiam egerit,
4 dimitte illi. Et si septies in die peccauerit in $\frac{199}{5}$

23 vidit ℌℭ 24 intingat ℌℭ 28 > hunc locum ℌℭ
17. 1 > ait ad disc. suos ℌℭ 3 peccauerit + in te ℌℭ

te, et septies in die conuersus fuerit ad te, dicens: Paenitet me: dimitte illi.

200/5 Et dixerunt Apostoli Domino: Adauge nobis fidem. Dixit autem Dominus: Si haberetis fidem sicut granum sinapis, diceretis huic arbori moro: Eradicare, et transplantare in mare: 201/10 et oboediret uobis. Quis autem uestrum habens seruum arantem aut pascentem, qui regresso de agro dicet illi: Statim transi, recumbe? | et non dicet ei: Para quod caenem, et praecinge te et ministra mihi, donec manducem et bibam, et post haec tu manducabis et bibes? Numquid gratiam habet seruo illi, quia fecit quae sibi imperauerat? Non puto. Sic et uos cum feceritis omnia quae praecepta sunt uobis, dicite: Serui inutiles sumus: quod debuimus facere, fecimus.

Et factum est dum iret in Hierusalem, transiebat per mediam Samariam, et Galilaeam. Et cum ingrederetur quoddam castellum, occurrerunt ei decem uiri leprosi, qui steterunt a longe: | et leuauerunt uocem, dicentes: Iesu praeceptor, miserere nostri. Quos ut uidit, dixit: Ite, ostendite uos sacerdotibus. Et factum est dum irent, mundati sunt. Unus autem ex illis, ut uidit quia mundatus est, regressus est cum magna uoce magnificans Deum, | et cecidit in faciem ante pedes eius, gratias agens: et hic erat Samaritanus. Respondens autem Iesus, dixit: Nonne decem mundati sunt? et nouem ubi sunt? Non est inuentus qui rediret, et daret gloriam Deo, nisi hic

Mt. 17. 20, 21. 21, 22. Mc. 11. 23.

9. 51, 13. 22, 18. 31, 19. 11, 28. 5. 14.

Leu. 13. 2–14, 32.

6 habueritis *et* dicetis 𝔖𝔈 obediet 𝔖𝔈 7 pascentem + boues 𝔖 dicat 𝔖𝔈, *et* 8 9 sibi: ei 𝔖𝔈 11 transibat 𝔖𝔈

7. 50, 18. 42. Mc. 10. 52. 19 alienigena. Et ait illi: Surge, uade: quia fides tua te saluum fecit.

Lc. 19. 11. Act. 1. 6. 20 Interrogatus autem a Pharisaeis quando 202/5
uenit regnum Dei: respondit eis, et dixit: Non

Rom. 14. 17. 21 uenit regnum Dei cum obseruatione: neque dicent: Ecce hic, aut ecce illic. Ecce enim regnum Dei intra uos est.

22 Et ait ad discipulos: Uenient dies quando 203/10
desideretis uidere unum diem Filii hominis:

Mt. 24. 23. Mc. 13. 21. 23 et non uidebitis. Et dicent uobis: Ecce hic, 204/5
Mt. 24. 27. 24 ecce illic. Nolite ire, neque sectemini. | Nam 205/5
sicut fulgur coruscans de sub caelo, in ea quae sub caelo sunt fulget: ita erit Filius hominis

Lc. 9. 22. 25 in die sua. Primum autem oportet illum multa 206/5
Mt. 16. 21, 17. 22. 26 pati, et reprobari a generatione hac. Et sicut 207/5
Mc. 8. 31. factum est in diebus Noe, ita erit et in diebus
Mt. 24. 37. Gen. 6. 5–7. 7. 27 Filii hominis. Edebant et bibebant, uxores
Mt. 24. 38, 39. ducebant et dabantur ad nuptias, usque in diem, qua intrauit Noe in arcam: et uenit di-
28 luuium, et perdidit omnes. Similiter sicut 208/10
factum est in diebus Loth: Edebant et bibebant, emebant et uendebant, plantabant et

Gen. 19. 15–24. 29 aedificabant: qua die autem exiit Loth a Sodomis, pluit ignem et sulphur de caelo, et omnes
30 perdidit: secundum haec erit qua die Filius

Mt. 24. 17, 18. Mc. 13. 15, 16. 31 hominis reuelabitur. In illa hora qui fuerit in 209/2
tecto, et uasa eius in domo, ne descendat tollere illa: et qui in agro similiter, non redeat

Gen. 19. 26. 32 retro. Memores estote uxoris Loth. Quicum- 210/1
Lc. 9. 24. Mt. 10. 39, 16. 25. Mc. 8. 35. 33 que quaesierit animam suam saluam facere, 211/5
perdet illam: et quicumque perdiderit illam,

Ioh. 12. 25. 34 uiuificabit eam. Dico uobis: illa nocte erunt 212/5

[20] respondens eis, dixit ℌℭ non veniet ℌ [22] **discipulos** + suos ℌℭ [23] **hic** + et ℌℭ [28] Lot ℌℭ, *et* 29, 32 [34] **uobis** + in ℌℭ

duo in lecto uno : unus adsumetur, et alter relinquetur: | duae erunt molentes in unum: una 35 Mt. 24. 40, 41.
adsumetur, et altera relinquetur : duo in agro :
213 unus adsumetur, et alter relinquetur. Respon- 36
5 dentes dicunt illi : Ubi Domine? | Qui dixit 37 Mt. 24. 28. Iob. 39. 30.
eis : Ubicumque fuerit corpus, illuc congrega-
buntur aquilae.

214 Dicebat autem et parabolam ad illos, quo- **18** 11. 5-8. Rom. 12. 12. Col. 4. 2. 1 Thess. 5. 17.
10 niam oportet semper orare et non deficere,
| dicens: Iudex quidam erat in quadam ciuitate, 2
qui Deum non timebat, et hominem non re-
uerebatur. Uidua autem quaedam erat in ciui- 3
tate illa, et ueniebat ad eum, dicens : Uindica
me de aduersario meo. Et nolebat per multum 4
tempus. Post haec autem dixit intra se : Etsi
Deum non timeo, nec hominem reuereor : ta- 5 11. 7, 8.
men quia molesta est mihi haec uidua, uindi-
cabo illam, ne in nouissimo ueniens suggillet
me. Ait autem Dominus : Audite quid iudex 6
iniquitatis dicit. ~~Deus~~ autem non faciet uin- 7 11. 13.
dictam electorum suorum clamantium ad se
die ac nocte, et patientiam habebit in illis?
Dico uobis quia cito faciet uindictam illorum. 8 7. 9.
Uerum tamen Filius hominis ueniens, putas,
inueniet fidem in terra?

Dixit autem et ad quosdam qui in se con- 9
fidebant tamquam iusti, et aspernabantur ce-
teros, parabolam istam : Duo homines ascen- 10
derunt in templum ut orarent : unus Phari-
saeus, et alter publicanus. Pharisaeus stans, 11 16. 15. Es. 58. 2, 3. Apoc. 3. 17.
haec apud se orabat : Deus, gratias ago tibi,
quia non sum sicut ceteri hominum : raptores,

37 **eis** : illis ℌℭ **congregabuntur** + et ℌℭ 18. 5 **sugillet** ℭ, **suggilet** ℌ 8 **Veruntamen** ℭ* 9 **istam** + dicens ℌ 10 **ascendebant** ℌ

iniusti, adulteri : uelut etiam hic publicanus.
Mt. 23. 23. 12 Ieiuno bis in sabbato : decimas do omnium
13 quae possideo. Et publicanus a longe stans,
nolebat nec oculos ad caelum leuare : sed per-
cutiebat pectus suum, dicens : Deus, propitius
Lc. 14. 11. 14 esto mihi peccatori. Dico uobis, descendit hic
Mt. 23. 12. iustificatus in domum suam ab illo. Quia om- 215/5
nis qui se exaltat, humiliabitur : et qui se
humiliat, exaltabitur.

15–17 15 Afferebant autem ad illum et infantes, ut 216/2
Mt.19.13–15, eos tangeret : quod cum uiderent discipuli, in-
Mc.10.13–16. 16 crepabant illos. Iesus autem conuocans illos,
dixit : Sinite pueros uenire ad me, et nolite eos
Lc. 9. 47. 17 uetare : talium est enim regnum Dei. Amen 217/2
Mt. 18. 3, dico uobis : Quicumque non acceperit regnum
Mc. 9. 37. Dei sicut puer, non intrabit in illud.

18–30 18 Et interrogauit eum quidam princeps, di- 218/2
Mt. 19.16–29, cens : Magister bone, quid faciens uitam aeter-
Mc.10. 17–30.
Lc. 10. 25–28. 19 nam possidebo ? Dixit autem ei Iesus : Quid
me dicis bonum? nemo bonus nisi solus Deus.
Ex.20.12–16. 20 Mandata nosti : Non occides : Non moecha-
Dt. 5. 16–20. beris : Non furtum facies : Non falsum testi
monium dices : Honora patrem tuum, et ma-
21 trem. Qui ait : Haec omnia custodiui a iuuen-
Mt. 6. 20. 22 tute mea. Quo audito, Iesus ait ei : Adhuc 219/2
Lc. 12. 33. unum tibi deest : omnia quaecumque habes,
uende et da pauperibus, et habebis thesaurum
23 in caelo : et ueni, sequere me. His ille auditis, 220/2
24 contristatus est : quia dives erat ualde. Uidens
autem illum Iesus tristem factum, dixit : Quam
difficile qui pecunias habent, in regnum Dei
25 intrabunt. Facilius est enim camelum per
foramen acus transire, quam diuitem intrare
26 in regnum Dei. Et dixerunt qui audiebant :

16 > vetare eos ℌℭ 24 > Iesus illum ℌℭ

Et quis potest saluus fieri? Ait illis: Quae 27
inpossibilia sunt apud homines, possibilia sunt
apud Deum. Ait autem Petrus: Ecce nos 28 5. 11, 28,
221/2 dimisimus omnia, et secuti sumus te. Qui 29 Mt. 4. 20–22.
dixit eis: Amen dico uobis, nemo est qui re- Mc. 1. 18–20.
liquit domum, aut parentes aut fratres, aut
uxorem aut filios, propter regnum Dei, | et non 30
recipiat multo plura in hoc tempore, et in sae-
culo uenturo uitam aeternam.

222/2 Adsumsit autem Iesus duodecim, et ait illis: 31 **31–34**
Ecce ascendimus Hierosolyma, et consumma- Mt. 20. 17–19.
buntur omnia quae scripta sunt per prophetas Mc. 10. 32–34.
de Filio hominis. Tradetur enim gentibus, 32 Lc. 9. 22, 44,
et inludetur, et flagellabitur, et conspuetur: 51, 13. 22,
17. 11, 19. 11,
28.
| et postquam flagellauerint, occident eum: et 33 Ps. 21 (2).
223/10 die tertia resurget. Et ipsi nihil horum intel- 34 Es. 52. 13–
lexerunt: et erat uerbum istud absconditum 53. 12.
ab eis, et non intellegebant quae dicebantur. Lc. 24. 26, 27.
Mc. 9. 32.

224/2 Factum est autem cum adpropinquaret 35 **35–43**
Hiericho, caecus quidam sedebat secus uiam, Mt. 20. 29–34.
mendicans. Et cum audiret turbam praeter- 36 Mc. 10. 46–52.
euntem, interrogabat quid hoc esset. Dixe- 37
runt autem ei, quod Iesus Nazarenus transiret.
Et clamauit, dicens: Iesu, fili Dauid, miserere 38
mei. Et qui praeibant, increpabant eum ut 39
taceret. Ipse uero multo magis clamabat: Fili
Dauid, miserere mei. Stans autem Iesus ius- 40
sit illum adduci ad se. Et cum adpropinquas-
set, interrogauit illum, | dicens: quid tibi uis 41
faciam? At ille dixit: Domine, ut uideam.
Et Iesus dixit illi: Respice, fides tua te saluum 42 17. 19.
fecit. Et confestim uidit, et sequebatur illum 43
magnificans Deum. Et omnis plebs ut uidit,
dedit laudem Deo.

31 Ierosolymam 𝔖𝔈 33 > tertia die 𝔖𝔈

19 2 Et ingressus perambulabat Hiericho. Et 225/10
ecce uir nomine Zaccheus: et hic erat princeps
3 publicanorum, et ipse diues: et quaerebat ui-
dere Iesum quis esset, et non poterat prae
4 turba, quia statura pusillus erat. Et praecur-
rens ascendit in arborem sycomorum ut uide-
5 ret illum: quia inde erat transiturus. Et cum
uenisset ad locum, suspiciens Iesus uidit illum,
et dixit ad eum: Zacchee, festinans descende:
quia hodie in domo tua oportet me manere.
6 Et festinans descendit, et excepit illum gau-
15. 2. 7 dens. Et cum uiderent omnes, murmurabant,
dicentes quod ad hominem peccatorem di-
Ex. 22. 1. 8 uertisset. Stans autem Zaccheus, dixit ad
Leu. 6. 5. Num. 5. 7. Dominum: Ecce dimidium bonorum meorum,
Domine, do pauperibus: et si quid aliquem
9 defraudaui, reddo quadruplum. Ait Iesus ad
eum: Quia hodie salus domui huic facta est:
Ezec. 34. 11, 16. Mt. 18. 12. 10 eo quod et ipse filius sit Abrahae. Uenit enim 226/5
Filius hominis quaerere et saluum facere quod
perierat.

11–27 Mt. 25. 14–30. Act. 1. 6. 11 Haec illis audientibus, adiciens dixit para- 227/10
bolam, eo quod esset prope Hierusalem, et
quia existimarent quod confestim regnum Dei
12 manifestaretur. Dixit ergo: Homo quidam 228/2
nobilis abiit in regionem longinquam accipere
13 sibi regnum, et reuerti. Uocatis autem decem 229/5
seruis suis, dedit illis decem mnas, et ait ad
Ps. 2. 2. 14 illos: Negotiamini dum uenio. Ciues autem
eius oderant illum, et miserunt legationem
post illum, dicentes: Nolumus hunc regnare
15 super nos. Et factum est ut rediret, accepto

19. 2, 5, 8 Zachaeus, Zachaee 𝔖𝔈 2 > princeps erat 𝔖𝔈 4 illum: eum 𝔖𝔈 8 Dominum: Iesum 𝔖 13 illis: eis 𝔖𝔈 14 illum: eum 𝔖𝔈

regno: et iussit uocari seruos, quibus dedit
pecuniam, ut sciret quantum quisque negotia-
tus esset. Uenit autem primus, dicens: Do- 16
mine, mna tua decem mnas adquisiuit. Et ait 17 16. 10.
illi: Euge bone serue: quia in modico fidelis
fuisti, eris potestatem habens supra decem
ciuitates. Et alter uenit, dicens: Domine, 18
mna tua fecit quinque mnas. Et huic ait: 19
Et tu esto supra quinque ciuitates. Et alter 20
uenit, dicens: Domine, ecce mna tua, quam
habui repositam in sudario: timui enim te, 21
quia homo austeris es: tollis quod non posui-
sti, et metis quod non seminasti. Dicit ei: 22
De ore tuo te iudico, serue nequam: sciebas
quod ego austeris homo sum, tollens quod non
posui, et metens quod non seminaui? et quare 23
non dedisti pecuniam meam ad mensam? et
ego ueniens cum usuris utique exigissem illud.
Et adstantibus dixit: Auferte ab illo mnam, 24
et date illi qui decem mnas habet. Et dixe- 25
230/2 runt ei: Domine, habet decem mnas. Dico 26 8. 18.
autem uobis, quia omni habenti dabitur: ab Mt. 13. 12, 25. 29.
eo autem qui non habet, et quod habet aufe- Mc. 4. 25.
231/5 retur ab eo. Uerum tamen inimicos meos il- 27
los, qui noluerunt me regnare super se, addu-
cite huc et interficite ante me.

232/2 Et his dictis, praecedebat ascendens Hiero- 28
solyma.

Et factum est, cum adpropinquasset ad 29 29-36
Bethfage, et Bethaniam, ad montem qui uo- Mt. 21. 1-9, Mc. 11. 1-10.
catur Oliueti, misit duos discipulos suos, | di- 30 Ioh. 12. 12-15.
cens: Ite in castellum quod contra est: in quod

17 > fuisti fidelis SC super SC, *et* 19 21 austerus SC
22 > homo austerus SC 23 *om.* et *ad init.* S et *sec.*: ut SC
exegissem illam SC 24 astantibus SC 26 dabitur + et abundabit
SC 28 Ierosolymam SC 29 Bethphage SC 30 contra + vos S

introeuntes, inuenietis pullum asinae alligatum, cui nemo umquam hominum sedit: sol-
31 uite illum et adducite. Et si quis uos interro-
gauerit: Quare soluitis? sic dicetis ei: Quia
32 Dominus operam eius desiderat. Abierunt 233/2
autem qui missi erant: et inuenerunt sicut
33 dixit illis, stantem pullum. Soluentibus autem
illis pullum, dixerunt domini eius ad illos:
34 Quid soluitis pullum? At illi dixerunt: Quia
35 Dominus eum necessarium habet. Et duxe-
runt illum ad Iesum. Et iactantes uestimenta
4 Reg. (2 Reg.) 9. 13. 36 sua supra pullum, inposuerunt Iesum. Eunte
autem illo, substernebant uestimenta sua in
37 uia. Et cum adpropinquaret iam ad descen- 234/1
sum montis Oliueti, coeperunt omnes turbae
discentium gaudentes laudare Deum uoce
magna super omnibus, quas uiderant, uirtuti-
Ps. 117(8). 26. Lc. 2. 14. 38 bus, | dicentes: Benedictus qui uenit rex in
nomine Domini: pax in caelo, et gloria in ex-
39 celsis. Et quidam Pharisaeorum de turbis 235/5
dixerunt ad illum: Magister, increpa discipu-
40 los tuos. Quibus ipse ait: Dico uobis, quia
si hi tacuerint, lapides clamabunt.

41–44 41 Et ut adpropinquauit, uidens ciuitatem fleuit 236/10
13. 34, 35. 23. 28–31. Mt. 23. 37–39. 42 super illam, | dicens: Quia si cognouisses et
tu, et quidem in hac die tua, quae ad pacem
Dt. 32. 29. tibi! nunc autem abscondita sunt ab oculis
43 tuis. Quia uenient dies in te: et circumda-
bunt te inimici tui uallo, et circumdabunt te:
21. 6. Ps. 136(7). 7, 9. 44 et coangustabunt te undique: | et ad terram
prosternent te, et filios tuos qui in te sunt: et 237/2
non relinquent in te lapidem super lapidem: eo
quod non cognoueris tempus uisitationis tuae.

37 **discentium** GM: descendentium ACDFHZ𝔖; discipulorum V𝔈; *cf. Ioh.* 21. 12

238/1 Et ingressus in templum, coepit eicere uen- 45
dentes in illo et ementes, [1] dicens illis: Scri- 46
ptum est: Quia domus mea domus orationis
est: uos autem fecistis illam speluncam la-
tronum.

45, 46
Mt. 21. 12, 13,
Mc. 11. 15-17.
Ioh. 2. 14-16.
Es. 56. 7.
Hier. 7. 11.

239/1 Et erat docens cotidie in templo. Principes 47
autem sacerdotum, et scribae, et principes ple-
bis quaerebant illum perdere: et non inuenie- 48
bant quid facerent illi: omnis enim populus
suspensus erat, audiens illum.

20. 1, 22. 53,
Ioh. 18. 20.
Mt. 26. 55.
Lc. 21. 38.
Mc. 12. 37.

240/2 Et factum est in una dierum, docente illo **20**
populum in templo et euangelizante, conuene-
runt principes sacerdotum et scribae, cum se-
nioribus, [1] et aiunt dicentes ad illum: Dic nobis 2
in qua potestate haec facis, aut quis est qui
dedit tibi hanc potestatem? Respondens au- 3
tem, dixit ad illos: Interrogabo uos et ego
unum uerbum: respondete mihi. Baptismum 4
Iohannis de caelo erat, an ex hominibus? At 5
illi cogitabant inter se, dicentes: Quia si dixe-
rimus, De caelo: dicet, Quare ergo non credi-
distis illi? Si autem dixerimus, Ex homi- 6
nibus: plebs uniuersa lapidabit nos: certi
sunt enim, Iohannem prophetam esse. Et 7
responderunt se nescire unde esset. Et Iesus 8
ait illis: Neque ego dico uobis in qua potestate
haec facio.

1-8
Mt. 21. 23-27,
Mc. 11. 27-33.

241/2 Coepit autem dicere ad plebem parabolam 9
hanc: Homo plantauit uineam, et locauit eam
colonis, et ipse peregre fuit multis tempori-
bus. Et in tempore misit ad cultores seruum, 10
ut de fructu uineae darent illi: qui caesum
dimiserunt eum inanem. Et addidit alterum 11

9-19
Mt. 21. 33-46,
Mc. 12. 1-12.
2 Par. 24. 19,
36. 15, 16.
2 Esdr. 9. 26.
Hier. 44. 4.

20. [3] autem + Iesus ℌℭ [4] baptismus ℌℭ [5] intra ℌℭ
[9] homo + quidam ℌ [10] tempore + illo ℌ

seruum mittere: illi autem hunc quoque caedentes, et afficientes contumelia, dimiserunt
12 inanem. Et addidit tertium mittere: qui et
13 illum uulnerantes eiecerunt. Dixit autem dominus uineae: Quid faciam? mittam filium meum dilectum: forsitan cum hunc uiderint,
14 uerebuntur. Quem cum uidissent coloni, cogitauerunt inter se, dicentes: Hic est heres:
15 occidamus illum, ut nostra fiat hereditas. Et eiectum illum extra uineam, occiderunt. Quid
16 ergo faciet illis dominus uineae? ueniet, et perdet colonos istos, et dabit uineam aliis.
Ps. 117(8).22. Es. 8. 14, 15. 17 Quo audito, dixerunt illi: Absit. Ille autem aspiciens eos ait: Quid est ergo hoc quod scriptum est:

Lapidem quem reprobauerunt aedificantes,
hic factus est in caput anguli?

18 Omnis, qui ceciderit supra illum lapidem, conquassabitur: supra quem autem ceciderit, comminuet illum.

19. 47, 48. 19 Et quaerebant principes sacerdotum et scribae mittere in illum manus in illa hora: et timuerunt populum: cognouerunt enim quod
20. 38 Mt. 22. 15–32. Mc. 12. 13–27. Lc. 11. 54. 20 ad ipsos dixerit similitudinem istam. Et obseruantes miserunt insidiatores qui se iustos simularent, ut caperent eum in sermone, et traderent illum principatui et potestati praesidis. Et interrogauerunt illum, dicentes:
21 Magister, scimus quia recte dicis et doces: et non accipis personam, sed in ueritate uiam
22 Dei doces: licet nobis dare tributum Caesari,
23 an non? Considerans autem dolum illorum,

$\frac{242}{1}$ $\frac{243}{2}$

14 intra 𝔖𝔈 18 super *bis* 𝔖𝔈 19 *om.* in *sec.* 𝔖𝔈 istam: hanc 𝔖𝔈 20 caperet 𝔖* et trad.: ut trad. 𝔈 21 illum: eum 𝔖𝔈 > viam Dei in ver. 𝔖𝔈 22 > tributum dare 𝔖𝔈

dixit ad eos: Quid me temtatis? Ostendite 24
mihi denarium: cuius habet imaginem et in-
scriptionem? Respondentes dixerunt: Cae-
saris. Et ait illis: Reddite ergo quae Caesaris 25 Rom. 13. 7.
sunt, Caesari: et quae Dei sunt, Deo. Et non 26 1 Pet. 2. 17.
potuerunt uerbum eius reprehendere coram
plebe: et mirati in responso eius, tacuerunt.

Accesserunt autem quidam Sadducaeorum, 27
qui negant esse resurrectionem, et interrogaue-
runt eum, | dicentes: Magister, Moses scripsit 28 Dt. 25. 5.
nobis: Si frater alicuius mortuus fuerit habens Ruth 1.12,13,
3. 9.
uxorem, et hic sine filiis fuerit, ut accipiat eam
frater eius uxorem, et suscitet semen fratri suo:
| septem ergo fratres erant: et primus accepit 29
uxorem, et mortuus est sine filiis. Et sequens 30
accepit illam, et ipse mortuus est sine filio. Et 31
tertius accepit illam. Similiter et omnes sep-
tem: et non reliquerunt semen, et mortui sunt.
Nouissima omnium mortua est et mulier. In re- 32
surrectione ergo, cuius eorum erit uxor? siqui- 33
dem septem habuerunt eam uxorem. Et ait illis 34
Iesus: Filii saeculi huius nubunt, et traduntur
ad nuptias: illi uero qui digni habebuntur 35 Phil. 3. 11.
saeculo illo, et resurrectione ex mortuis, neque
nubunt, neque ducunt uxores: neque enim 36 1 Cor. 15. 54,
55.
ultra mori poterunt: aequales enim angelis 1 Ioh. 3. 1, 2.
sunt, et filii sunt Dei, cum sint filii resurre-
ctionis. Quia uero resurgant mortui, et Moses 37 Ex. 3. 6, 15.
ostendit secus rubum, sicut dicit Dominum,
Deum Abraham, et Deum Isaac, et Deum Ia-
cob. Deus autem non est mortuorum, sed 38
uiuorum: omnes enim uiuunt ei. Respon- 39 Mc. 12. 28.

24 **dixerunt** + ei 𝔖𝔈 25 > sunt Caesaris, *et* sunt Dei 𝔖𝔈
28 **filiis**: liberis 𝔖𝔈 32 nouissime V𝔖𝔈 34 > huius saeculi
𝔖𝔈 35 nubent . . . ducent 𝔖𝔈 36 **enim** *pr.*: etiam 𝔖
37 **resurgent** 𝔖

dentes autem quidam scribarum, dixerunt: Ma-
Mt. 22. 46. Mc. 12. 34. 40 gister, bene dixisti. Et amplius non audebant 244/2
eum quicquam interrogare.
41-44 Mt. 22. 41-45 Mc. 12. 35-37. Ps. 109. 1, 2 (110. 1). 41 Dixit autem ad illos: Quomodo dicunt 245/2
42 Christum filium Dauid esse? et ipse Dauid
dicit in libro Psalmorum:
Dixit Dominus Domino meo:
Sede a dextris meis,
43 donec ponam inimicos tuos scabellum pe-
dum tuorum?
44 Dauid ergo Dominum illum uocat: et quo-
modo filius eius est?
45-47 Mt. 23. 1, 2, 5-7, 14. Mc. 12. 38-40. Lc. 11. 43. 45 Audiente autem omni populo, dixit disci- 246/2
46 pulis suis: Attendite a scribis, qui uolunt
ambulare in stolis, et amant salutationes in
foro, et primas cathedras in synagogis, et pri-
47 mos discubitus in conuiuiis: qui deuorant do- 247/8
mos uiduarum, simulantes longam orationem:
hi accipient damnationem maiorem.
1-4 Mc. 12. 41-44. 4 Reg. (2 Reg.) 12. 9. **21** Respiciens autem uidit eos qui mittebant
2 munera sua in gazophylacium diuites. Uidit
autem et quandam uiduam pauperculam mit-
3 tentem aera minùta duo. Et dixit: Uere dico
uobis, quia uidua haec pauper plus quam
4 omnes misit. Nam omnes hi ex abundanti sibi
miserunt in munera Dei: haec autem ex eo
quod deest illi, omnem uictum suum quem
habuit, misit.
5-36 Mt. 24. 1-51. Mc. 13. 1-37. Lc. 19. 43, 44. 5 Et quibusdam dicentibus de templo quod 248/2
lapidibus bonis, et donis ornatum esset, dixit:
6 Haec quae uidetis: uenient dies, in quibus non
relinquetur lapis super lapidem, qui non de-
7 struatur. Interrogauerunt autem illum, di- 249/2

39 **dixerunt** + ei $\mathfrak{SC}$ 41 > esse Dauid $\mathfrak{SC}$ 21. 4 **quod**: quo $\mathfrak{SC}^*$ 5 > bonis lapid. $\mathfrak{SC}$

centes: Praeceptor, quando haec erunt, et
quod signum cum fieri incipient? Qui dixit: 8 2 Thess. 2. 3.
Uidete ne seducamini: multi enim uenient in 1 Ioh. 2. 18.
nomine meo, dicentes quia Ego sum: et Tem-
pus adpropinquauit: nolite ergo ire post illos.
Cum autem audieritis proelia et seditiones, 9
nolite terreri: oportet primum haec fieri, sed
non statim finis.

Tunc dicebat illis: Surget gens contra gen- 10 2 Par. 15. 6.
tem, et regnum aduersus regnum. Et terrae 11 Es. 19. 2. Apoc. 6. 4.
motus magni erunt per loca, et pestilentiae et
fames: terroresque de caelo, et signa magna
250/1 erunt. Sed ante haec omnia inicient uobis 12 12–19
manus suas, et persequentur, tradentes in syna- 12. 11, 12. Mt. 10. 17–22.
gogas et custodias, trahentes ad reges et prae-
sides propter nomen meum: continget autem 13
251/2 uobis in testimonium. Ponite ergo in cordi- 14
bus uestris non praemeditari quemadmodum
respondeatis. Ego enim dabo uobis os et sa- 15 Act. 6. 10.
pientiam, cui non poterunt resistere et contra-
dicere omnes aduersarii uestri. Trademini 16
autem a parentibus et fratribus, et cognatis et
amicis, et morte afficient ex uobis: et eritis 17 Mt. 10. 22.
odio omnibus propter nomen meum: et capil- 18 Ioh. 15. 18–21, 17. 14.
lus de capite uestro non peribit: in patientia 19 Lc. 12. 7.
uestra possidebitis animas uestras.

252/10 Cum autem uideritis circumdari ab exercitu 20 19. 43. Dan. 9. 27.
Hierusalem, tunc scitote quia adpropinquauit
253/2 desolatio eius. Tunc qui in Iudaea sunt, fu- 21
giant in montes: et qui in medio eius, disce-
dant: et qui in regionibus, non intrent in eam.
Quia dies ultionis hi sunt, ut impleantur om- 22 Dt. 32. 35. Es. 34. 8.
254/2 nia quae scripta sunt. Uae autem praegna- 23

[8] **illos**: eos 𝔖𝔗 [9] praelia 𝔗 **oportet** + enim 𝔖 nondum 𝔖𝔗 [17] **omnibus** + hominibus 𝔖 [21] **in** *sec.*: ad 𝔖𝔗

23. 29. 1 Cor. 7. 26. 1 Thess. 2. 16. Dan. 12. 7. Apoc. 11. 2.

tibus et nutrientibus in illis diebus. Erit enim 255/2
pressura magna super terram, et ira populo
24 huic. Et cadent in ore gladii: et captiui du- 256/10
centur in omnes gentes: et Hierusalem calcabitur a gentibus, donec impleantur tempora
25 nationum. Et erunt signa in sole, et luna, et 257/2
stellis, et in terris pressura gentium prae con-

Mt. 24. 29. Mc. 13. 24.

26 fusione sonitus maris et fluctuum: arescentibus hominibus prae timore et expectatione, quae superuenient uniuerso orbi: nam uirtutes

Dan. 7. 13. 1 Thess. 4. 16.

27 caelorum mouebuntur. Et tunc uidebunt Fi- 258/2
lium hominis uenientem in nube cum pote-
28 state magna et maiestate. His autem fieri incipientibus, respicite et leuate capita uestra: quoniam adpropinquat redemptio uestra.
29 Et dixit illis similitudinem: Uidete ficul-
30 neam et omnes arbores: cum producunt iam ex se fructum, scitis quoniam prope est aestas.
31 Ita et uos cum uideritis haec fieri, scitote quo-
32 niam prope est regnum Dei. Amen dico uobis, quia non praeteribit generatio haec, donec
33 omnia fiant. Caelum et terra transibunt: uerba autem mea non transibunt.

1 Thess. 5. 3-7. Lc. 12. 40.

34 Attendite autem uobis, ne forte grauentur 259/10
corda uestra in crapula et ebrietate, et curis
huius uitae: et superueniat in uos repentina
35 dies illa: tamquam laqueus enim superueniet in omnes qui sedent super faciem omnis terrae.

12. 35-37.

36 Uigilate itaque, omni tempore orantes, ut digni habeamini fugere ista omnia quae futura sunt, et stare ante Filium hominis.

19. 47, 48. Mc. 11. 19.

37 Erat autem diebus docens in templo: noctibus uero exiens, morabatur in monte qui uo-
38 catur Oliueti. Et omnis populus manicabat ad eum in templo audire eum.

260/1 Adpropinquabat autem dies festus azy- **22** 1, 2
261/1 morum, qui dicitur Pascha. Et quaerebant 2 Mt. 26. 2–5, Mc. 14. 1, 2.
principes sacerdotum et scribae, quomodo
eum interficerent: timebant uero plebem.

262/9 Intrauit autem Satanas in Iudam qui cogno- 3 3–6
263/2 minabatur Scarioth, unum de duodecim. Et 4 Mt. 26. 14–16. Mc. 14. 10, 11.
abiit, et locutus est cum principibus sacer-
dotum, et magistratibus, quemadmodum illum
traderet eis. Et gauisi sunt, et pacti sunt 5
pecuniam illi dare: | et spopondit. Et quaerebat 6
oportunitatem ut traderet illum sine turbis.

Uenit autem dies azymorum, in qua necesse 7 7–13
erat occidi pascha. Et misit Petrum et Iohan- 8 Mt. 26. 17–19, Mc. 14. 12–16. Ex. 12. 18.
nem, dicens: Euntes parate nobis pascha, ut
manducemus. At illi dixerunt: Ubi uis pare- 9
mus? Et dixit ad eos: Ecce introeuntibus 10
uobis in ciuitatem, occurret uobis homo am-
phoram aquae portans: sequimini eum in do-
mum, in quam intrat: et dicetis patri familias 11
domus: Dicit tibi Magister: Ubi est diuer-
sorium, ubi pascha cum discipulis meis man-
ducem? Et ipse uobis ostendet cenaculum 12
magnum stratum, et ibi parate. Euntes autem 13
inueneruntsicutdixitillis,etparauerunt pascha.

Et cum facta esset hora, discubuit, et duo- 14 Mt. 26. 20. Mc. 14. 17.
264/10 decim Apostoli cum eo. Et ait illis: Desiderio 15
desideraui hoc pascha manducare uobiscum,
265/2 ante quam patiar. Dico enim uobis, quia ex 16
hoc non manducabo illud, donec impleatur in
regno Dei. Et accepto calice gratias egit, et 17
dixit: Accipite, et diuidite inter uos. Dico 18 Mt. 26. 29. Mc. 14. 25.
enim uobis quod non bibam de generatione
266/1 uitis, donec regnum Dei ueniat. Et accepto 19 19, 20 Mt. 26. 26–28.

22. 2 **eum** : Iesum 𝔖𝔈 3 Iscariotes 𝔖𝔈 10 **homo** + quidam 𝔖𝔈 12 > ostendet vobis 𝔖𝔈 coenaculum 𝔖𝔈

Mc.14.22–24. 1 Cor. 11. 23–25. Ioh. 6. 35–59.
pane gratias egit, et fregit et dedit eis, dicens: Hoc est corpus meum quod pro uobis datur: 20 hoc facite in meam commemorationem. Simi- 267 2
liter et calicem, postquam caenauit, dicens: Hic est calix nouum testamentum in sanguine 21 meo, qui pro uobis fundetur. Uerum tamen 268 2
21–23 Mt. 26.21–24, Mc. 14.18–21. Ioh. 13. 18, 21–26.
ecce manus tradentis me mecum est in mensa. 22 Et quidem Filius hominis, secundum quod definitum est, uadit: uerum tamen uae illi ho- 23 mini, per quem tradetur. Et ipsi coeperunt 269 1
quaerere inter se quis esset ex eis, qui hoc facturus esset.

9. 46. Mc. 9. 34. 25–27 Mt. 18. 1–4, 20. 25–28. Mc.10.42–45.
24 Facta est autem et contentio inter eos, quis 270 2
25 eorum uideretur esse maior. Dixit autem eis: Reges gentium dominantur eorum: et qui potestatem habent super eos, benefici uocan- 26 tur. Uos autem non sic: sed qui maior est in uobis, fiat sicut iunior: et qui praecessor

Lc. 12. 37. Ioh. 13. 4, 13–15.
27 est, sicut ministrator. Nam quis maior est, qui 271 10
recumbit, an qui ministrat? nonne qui recumbit? Ego autem in medio uestrum sum sicut 28 qui ministrat. Uos autem estis, qui perman-

Lc. 12. 32. Mt. 25. 34.
29 sistis mecum in temtationibus meis: et ego dispono uobis, sicut disposuit mihi Pater meus

Mt. 19. 28.
30 regnum, ut edatis et bibatis super mensam meam in regno meo: et sedeatis super thronos 272/5

Mt. 26. 31, Mc. 14. 27.
31 iudicantes duodecim tribus Israhel. Ait autem 273/10
Dominus: Simon, Simon, ecce Satanas expe-

Ioh. 17. 9, 11, 15, 21. 15–17.
32 tiuit uos ut cribraret sicut triticum. Ego autem rogaui pro te, ut non deficiat fides tua: et tu 274 9
aliquando conuersus, confirma fratres tuos.

Mt.26. 33–35, Mc.14. 29–31. Ioh.13. 37, 38.
33 Qui dixit ei: Domine, tecum paratus sum et 275 1
34 in carcerem, et in mortem ire. Et ille dixit:

22 > hom. illi ℌℭ Simoni: Simon ecce ℌ 26 iunior: minor ℌℭ 31 Dominus 34 et: at ℌℭ

Dico tibi, Petre, non cantabit hodie gallus, donec ter abneges nosse me.

276/10 Et dixit eis: Quando misi uos sine sacculo, 35 9. 3, 10. 4. Mt. 10. 9, 10. Mc. 6. 8.
et pera et calciamentis, numquid aliquid defuit uobis? At illi dixerunt: Nihil. | Dixit ergo 36
eis: Sed nunc qui habet sacculum tollat, similiter et peram: et qui non habet, uendat tuni-
277/8 cam suam, et emat gladium. Dico enim uobis, 37 Es. 53. 12. Mc. 15. 28.
quoniam adhuc hoc quod scriptum est, oportet impleri in me: Et quod cum iniustis deputatus est. Etenim ea quae sunt de me,
278/10 finem habent. At illi dixerunt: Domine, ecce 38
gladii duo hic. At ille dixit eis: Satis est.

279/1 Et egressus ibat secundum consuetudinem 39 Mt. 26. 30. Mc. 14. 26.
in montem Oliuarum. Secuti sunt autem illum
280/2 et discipuli. Et cum peruenisset ad locum, 40 40–42, 45, 46 Mt. 26. 36–46, Mc. 14. 32–42.
dixit illis: Orate ne intretis in temtationem.
281/1 Et ipse auulsus est ab eis quantum iactus est 41 Ioh. 18. 1. Lc. 11. 4,
lapidis: et positis genibus orabat, | dicens: 42 Mt. 6. 13.
Pater, si uis, transfer calicem istum a me: Mt. 6. 10, 20. 22.
282/11 Uerum tamen non mea uoluntas, sed tua fiat. Ioh. 18. 11.
283/10 Apparuit autem illi angelus, de caelo confor- 43 Ioh. 12. 28, 29.
tans eum. Et factus in agonia, prolixius ora- 44
bat. Et factus est sudor eius sicut guttae
284/2 sanguinis decurrentis in terram. Et cum sur- 45
rexisset ab oratione, et uenisset ad discipulos suos, inuenit eos dormientes prae tristitia. Et 46
ait illis: Quid dormitis? surgite, orate, ne intretis in temtationem.

285/1 Adhuc eo loquente ecce turba, et qui uoca- 47 47–53 Mt. 26. 47–56, Mc. 14. 43
batur Iudas, unus de duodecim, antecedebat
eos: et adpropinquauit Iesu ut oscularetur 50. Ioh. 18. 3–11.
286/2 eum. Iesus autem dixit ei: Iuda, osculo Fi- 48

37 *om.* **quod** *sec.* 𝔖𝔈 **iniustis**: iniquis 𝔖𝔈 38 > duo gladij 𝔖𝔈 43 *disting.* Angelus de caelo, confortans 𝔖𝔈 48 illi 𝔖𝔈

49 lium hominis tradis? Uidentes autem hi qui circa ipsum erant quod futurum erat, dixerunt 50 ei: Domine, si percutimus in gladio? Et percussit unus ex illis seruum principis sacerdotum, et amputauit auriculam eius dextram. 51 Respondens autem Iesus, ait: Sinite usque huc. Et cum tetigisset auriculam eius, sana- 288/10 52 uit eum. Dixit autem Iesus ad eos qui uene- 289/1 rant ad se principes sacerdotum, et magistratus templi, et seniores: Quasi ad latronem 53 existis cum gladiis, et fustibus: cum cotidie uobiscum fuerim in templo, non extendistis manus in me: sed haec est hora uestra, et potestas tenebrarum.

287/1

Mt. 26, 57, 58, Mc. 14. 53, 54. Ioh. 18. 15. 54 Comprehendentes autem eum, duxerunt ad 290/1 domum principis sacerdotum: Petrus uero 291/1

55–62 55 sequebatur a longe. Accenso autem igni in

Mt. 26. 69–75, Mc. 14. 66–72. Ioh. 18. 16–18, 25–27. medio atrio, et circumsedentibus illis, erat 56 Petrus in medio eorum. Quem cum uidisset ancilla quaedam sedentem ad lumen, et eum 57 fuisset intuita, dixit: Et hic cum illo erat. At 292/1 ille negauit eum, dicens: Mulier, non noui 58 illum. Et post pusillum alius uidens eum, dixit: Et tu de illis es. Petrus uero ait: O 59 homo, non sum. Et interuallo facto quasi horae unius, alius quidam affirmabat, dicens: Uere et hic cum illo erat: nam et Galilaeus est. 60 ¶ Et ait Petrus: Homo, nescio quid dicis. Et continuo adhuc illo loquente cantauit gallus. 61 ¶ Et conuersus Dominus respexit Petrum. Et 293/2 recordatus est Petrus uerbi Domini, sicut dixit: Quia prius quam gallus cantet, ter me negabis. 62 Et egressus foras Petrus fleuit amare.

50 dexteram SC 52, 53 fustibus? Cum SC 54 sequebatur + eum S 55 igne SC atrii SC 61 dixerat SC

294/1 Et uiri qui tenebant eum, inludebant ei, 63 63, 64
caedentes: et uelauerunt eum, et percu- 64 Mt. 26. 67, 68, Mc. 14. 65.
tiebant faciem eius, et interrogabant eum,
dicentes: Prophetiza, quis est qui te per-
cussit? Et alia multa blasphemantes dicebant 65
in eum.

295/2 Et ut factus est dies, conuenerunt seniores 66 66–71
plebis, et principes sacerdotum, et scribae, et Mt. 26. 63–66. Mc. 14. 61–64.
duxerunt illum in concilium suum, dicentes: 67 Ioh. 18. 19–21.
296/10 Si tu es Christus, dic nobis. Et ait illis: Si Mt. 27. 1, Mc. 15. 1.
uobis dixero, non credetis mihi: si autem et 68 Ioh. 18. 24, 28.
interrogauero, non respondebitis mihi, neque
297/1 dimittetis. Ex hoc autem erit Filius hominis 69 Dan. 7. 13.
298/10 sedens a dextris uirtutis Dei. Dixerunt autem 70
omnes: Tu ergo es Filius Dei? Qui ait: Uos
299/2 dicitis, quia ego sum. At illi dixerunt: Quid 71
adhuc desideramus testimonium? ipsi enim
audiuimus de ore eius.

300/1 Et surgens omnis multitudo eorum, duxe- **23** Mt. 27. 2, Mc. 15. 1.
301/10 runt illum ad Pilatum. Coeperunt autem accu- 2 Ioh. 18. 28.
sare illum, dicentes: Hunc inuenimus sub-
uertentem gentem nostram, et prohibentem
tributa dari Caesari, et dicentem se Christum
302/1 regem esse. Pilatus autem interrogauit eum, 3 Mt. 27. 11, Mc. 15. 2. 1 Tim. 6. 13.
303/9 dicens: Tu es rex Iudaeorum? At ille re-
spondens ait: Tu dicis. Ait autem Pilatus 4 Ioh. 18. 38.
304/10 ad principes sacerdotum, et turbas: Nihil in-
uenio causae in hoc homine. At illi inualesce- 5
bant, dicentes: Commouet populum docens
per uniuersam Iudaeam, et incipiens a Galilaea
usque huc. Pilatus autem audiens Galilaeam, 6
interrogauit si homo Galilaeus esset. Et ut 7
cognouit quod de Herodis potestate esset, re-

63 illum 𝔖𝔈 23. 2 > illum accusare 𝔖𝔈 dare 𝔈 5 commouit 𝔖 *om.* et 𝔖𝔈

misit eum ad Herodem, qui et ipse Hierosolymis erat illis diebus.
8 Herodes autem uiso Iesu, gauisus est ualde: erat enim cupiens ex multo tempore uidere eum, eo quod audiret multa de illo, et spera-
9 bat signum aliquod uidere ab eo fieri. Interrogabat autem illum multis sermonibus: at
10 ipse nihil illi respondebat. Stabant etiam 305/2 principes sacerdotum et scribae constanter
11 accusantes eum. Spreuit autem illum Herodes 306/10 cum exercitu suo et inlusit, indutum ueste
12 alba, et remisit ad Pilatum. Et facti sunt amici Herodes et Pilatus in ipsa die: nam antea inimici erant ad inuicem.
13 Pilatus autem conuocatis principibus sacer- 307/9
14 dotum, et magistratibus et plebe, dixit ad illos: Optulistis mihi hunc hominem, quasi auertentem populum: et ecce ego coram uobis interrogans, nullam causam inueni in homine
15 isto ex his, in quibus eum accusatis. Sed neque Herodes: nam remisi uos ad illum: 308/10 et ecce nihil dignum morte actum est ei.
Mt. 27. 15, Mc. 15. 6. Ioh. 18. 39.
16 Emendatum ergo illum dimittam. Necesse 309/2
17 autem habebat dimittere eis per diem festum,
18–25 Mt. 27. 16–26, Mc. 15. 7–15. Ioh. 18. 40, 19. 16.
18 unum. Exclamauit autem simul uniuersa 310/1 turba, dicens: Tolle hunc, et dimitte nobis
19 Barabban: qui erat propter seditionem quandam factam in ciuitate et homicidium missus
20 in carcerem. Iterum autem Pilatus locutus 311/1
21 est ad illos, uolens dimittere Iesum. At illi succlamabant, dicentes: Crucifige, crucifige
22 illum. Ille autem tertio dixit ad illos: Quid 312/9

8 audierat VSℭ illo : eo Sℭ 9 illum : eum Sℭ 10 etiam : autem Sℭ 15 remisi uos ad illum : remisit eum ad nos (G)H* 18 Barabbam Sℭ 20 illos : eos Sℭ 21 illum : eum Sℭ

enim mali fecit iste? nullam causam mortis
inuenio in eo: corripiam ergo illum, et di-
313/1 mittam. At illi instabant uocibus magnis 23
postulantes ut crucifigeretur: et inualescebant
314/1 uoces eorum. Et Pilatus adiudicauit fieri 24
petitionem eorum. Dimisit autem illis eum 25
qui propter homicidium et seditionem missus
fuerat in carcerem, quem petebant: Iesum
uero tradidit uoluntati eorum.

315/1 Et cum ducerent eum, adprehenderunt Si- 26 Mt. 27. 32.
monem quendam Cyrenensem uenientem de Mc. 15. 21.
uilla: et inposuerunt illi crucem portare post
Iesum.

316/10 Sequebatur autem illum multa turba populi, 27
et mulierum quae plangebant et lamenta-
bantur eum. Conuersus autem ad illas, Iesus 28
dixit: Filiae Hierusalem, nolite flere super
me: sed super uos ipsas flete, et super filios
uestros. Quoniam ecce uenient dies, in qui- 29 21. 23.
bus dicent: Beatae steriles, et uentres qui non Mt. 24. 19,
genuerunt, et ubera quae non lactauerunt. Mc. 13. 17.
Tunc incipient dicere montibus: Cadite super 30 Os. 10. 8.
nos: et collibus: Operite nos. Quia si in Apoc. 6. 16.
uiridi ligno haec faciunt, in arido quid fiet? 31 Prou. 11. 31.
1 Pet. 4. 17,
18.

317/1 Ducebantur autem et alii duo nequam cum 32 Ps. 1. 3.
eo, ut interficerentur. Mt. 27. 38,
Mc. 15. 27.

318/1 Et postquam uenerunt in locum qui uoca- 33 Ioh. 19. 18.
319/1 tur Caluariae, ibi crucifixerunt eum: et la- Mt. 27. 33,
trones, unum a dextris, et alterum a sinistris. Mc. 15. 22.
320/10 Iesus autem dicebat: Pater, dimitte illis: non 34 Ioh. 19. 17.
321/1 enim sciunt quid faciunt. Diuidentes uero Ps. 21. 8, 19
uestimenta eius, miserunt sortes. Et stabat 35 (22. 7, 18).
322/2 populus spectans. Et deridebant illum prin- Mt. 27. 35.
cipes cum eis, dicentes: Alios saluos fecit: se Mc. 15. 24.
Ioh. 19. 23.
Mt. 27. 41, 42,
Mc. 15. 31, 32.

35 illum: eum SC

Mt. 27. 48, Mc. 15. 36. Ioh. 19. 29. saluum faciat, si hic est Christus Dei electus.
36 Inludebant autem ei et milites accedentes
Ps. 68. 22 (69. 21). 37 et acetum offerentes illi, | dicentes: Si tu es
Mt. 27. 37, Mc. 15. 26. Ioh. 19. 19. 38 rex Iudaeorum, saluum te fac. Erat autem et superscriptio inscripta super illum litteris Graecis, et Latinis, et Hebraicis: HIC EST REX IUDAEORUM.
39 Unus autem de his qui pendebant latronibus, blasphemabat eum, dicens: Si tu es
40 Christus, saluum fac temet ipsum et nos. Respondens autem alter increpabat illum, dicens: Neque tu times Deum, quod in eadem damna-
41 tione es? Et nos quidem iuste, nam digna factis recipimus: hic uero nihil mali gessit.
42 Et dicebat ad Iesum: Domine, memento mei
43 cum ueneris in regnum tuum. Et dixit illi Iesus: Amen dico tibi: Hodie mecum eris in paradiso.
Mt. 27. 45, Mc. 15. 33. Ioh. 19. 14. 44 Erat autem fere hora sexta, et tenebrae factae sunt in uniuersa terra usque in horam
Mt. 27. 51, Mc. 15. 38. 45 nonam. | Et obscuratus est sol. Et uelum
46 templi scissum est medium. Et clamans uoce
Mt. 27. 50, Mc. 15. 37. Ioh. 19. 30. magna Iesus ait: Pater, in manus tuas commendo spiritum meum. Et haec dicens, ex-
Mt. 27. 54, Mc. 15. 39. 47 spirauit. Uidens autem centurio quod factum fuerat, glorificauit Deum, dicens: Uere
48 hic homo iustus erat. Et omnis turba eorum qui simul aderant ad spectaculum istud, et
Ps. 87. 9. 19 (88. 8, 18), 37. 12 (38. 11). uidebant quae fiebant, percutientes pectora
49 sua reuertebantur. Stabant autem omnes noti
Mt. 27. 55. Mc. 15. 40, 41. Lc. 8. 2. eius a longe, et mulieres quae secutae erant eum a Galilaea, haec uidentes.

323 2 324 1 325 2 326 10 327 2 328 329 330 2 331 10

36 illi : ei 𝔖𝔈 37 + et *ad init.* 𝔖𝔈 38 scripta 𝔖𝔈 illum : eum 𝔖𝔈 40 illum : eum 𝔖𝔈 quod : qui 𝔖 40, 41 es. Et nos 𝔈 44 uniuersam terram 𝔖𝔈 49 > eum erant 𝔖𝔈

332/1 Et ecce uir nomine Ioseph, qui erat decu- 50
rio, uir bonus et iustus: hic non consenserat 51
consilio et actibus eorum: ab Arimathia ciui-
tate Iudaeae, qui expectabat et ipse regnum
Dei: hic accessit ad Pilatum, et petiit cor- 52
333/1 pus Iesu. Et depositum inuoluit sindone, et 53
334/10 posuit eum in monumento exciso, in quo non-
dum quisquam positus fuerat. Et dies erat 54
parasceues, et sabbatum inlucescebat. Subse- 55
cutae autem mulieres, quae cum ipso uenerant
de Galilaea, uiderunt monumentum, et quem-
335/8 admodum positum erat corpus eius. Et re- 56
uertentes parauerunt aromata et ungenta: et
sabbato quidem siluerunt secundum manda-
tum.

336/1 Una autem sabbati ualde diluculo uenerunt **24**
ad monumentum, portantes quae parauerant
aromata: et inuenerunt lapidem reuolutum a 2
monumento. Et ingressae non inuenerunt cor- 3
pus Domini Iesu. Et factum est, dum mente 4
consternatae essent de isto, ecce duo uiri ste-
337/2 terunt secus illas in ueste fulgenti. Cum time- 5
rent autem, et declinarent uultum in terram,
dixerunt ad illas: Quid quaeritis uiuentem
cum mortuis? | non est hic, sed surrexit: re- 6
cordamini qualiter locutus est uobis, cum ad-
huc in Galilaea esset, | dicens: Quia oportet 7
Filium hominis tradi in manus hominum pec-
catorum, et crucifigi, et die tertia resurgere. 8
338/2 Et recordatae sunt uerborum eius. Et re- 9
gressae a monumento nuntiauerunt haec om-
339/10 nia illis undecim et ceteris omnibus. Erat 10
autem Maria Magdalene, et Iohanna, et Maria
Iacobi, et ceterae quae cum eis erant, quae

50–56 Mt.27. 57–61, Mc.15. 42–47. Ioh.19.38–42.

1–10 Mt. 28. 1–8, Mc. 16. 1 8.

26, 44, 9. 22, 18. 33. Mt.17. 22, 23, 20. 19.

8. 2, 3. Mt. 27. 56. Mc.15. 40, 41.

51 Arimathaea ℭ 56 ipso: eo 𝔖ℭ 24. 10 Ioanna 𝔖ℭ

11 dicebant ad apostolos haec. Et uisa sunt ante
illos sicut deliramentum uerba ista: et non
Ioh. 20 3–10. 12 credebant illis. Petrus autem surgens cucurrit ad. monumentum: et procumbens uidit
linteamina posita, et abiit secum mirans quod
factum fuerat.
Mc. 16. 12, 13. 13 Et ecce duo ex illis ibant ipsa die in castellum, quod erat in spatio stadiorum sexaginta
14 ab Hierusalem, nomine Emmaus. Et ipsi loquebantur ad inuicem de his omnibus quae
15 acciderant. Et factum est, dum fabularentur
et secum quaererent, et ipse Iesus adpropin-
16 quans ibat cum illis: oculi autem eorum tene-
17 bantur ne eum agnoscerent. Et ait ad illos:
Qui sunt hi sermones, quos confertis ad inui-
18 cem ambulantes, et estis tristes? Et respondens unus, cui nomen Cleopas, dixit ei: Tu
solus peregrinus es in Hierusalem, et non cognouisti quae facta sunt in illa his diebus?
Act. 2. 22. 19 Quibus ille dixit: Quae? Et dixerunt: De
Iesu Nazareno, qui fuit uir propheta potens in
opere et sermone coram Deo et omni populo.
20 Et quomodo eum tradiderunt summi sacerdotes et principes nostri in damnationem
1. 68. 21 mortis, et crucifixerunt eum. Nos autem sperabamus quia ipse esset redempturus Israhel:
et nunc super haec omnia, tertia dies hodie
22 quod haec facta sunt. Sed et mulieres quaedam ex nostris terruerunt nos, quae ante lucem
23 fuerunt ad monumentum: et non inuento
corpore eius, uenerunt dicentes se etiam uisionem angelorum uidisse, qui dicunt eum uiuere.
Ioh. 20. 3. 24 Et abierunt quidam ex nostris ad monumen-

11 crediderunt 𝔖𝔈 12 linteamina + sola 𝔖𝔈 16 eorum : illorum 𝔖𝔈 18 Cleophas 𝔖𝔈 21 dies + est 𝔖𝔈

tum: et ita inuenerunt sicut mulieres dixerunt: ipsum uero non uiderunt. Et ipse dixit ad 25
eos: O stulti et tardi corde ad credendum in omnibus, quae locuti sunt prophetae! Nonne 26
haec oportuit pati Christum, et ita intrare in gloriam suam? Et, incipiens a Mose et omni- 27 Dt. 18. 15. Es. 7. 9. 53 *al.*
bus prophetis, interpretabatur illis in omnibus scripturis, quae de ipso erant. Et adpropin- 28
quauerunt castello quo ibant: et ipse finxit longius ire. Et coegerunt illum, dicentes: 29
Mane nobiscum, quoniam aduesperascit, et inclinata est iam dies. Et intrauit cum illis. | Et 30 22. 19. Mt. 14. 19.
factum est, dum recumberet cum illis, accepit panem et benedixit, ac fregit et porrigebat illis.
Et aperti sunt oculi eorum, et cognouerunt 31
eum: et ipse euanuit ex oculis eorum. Et 32
dixerunt ad inuicem: Nonne cor nostrum ardens erat in nobis dum loqueretur in uia, et aperiret nobis scripturas? Et surgentes eadem 33
hora regressi sunt in Hierusalem: et inuenerunt congregatos undecim, et eos qui cum ipsis erant, | dicentes: Quod surrexit Domi- 34 1 Cor. 15. 4, 5.
nus uere, et apparuit Simoni. Et ipsi narra- 35
bant quae gesta erant in uia: et quomodo cognouerunt eum in fractione panis.

340 9 Dum haec autem loquuntur, Iesus stetit in 36 Mc. 16. 14. Ioh. 20. 19.
medio eorum, et dicit eis: Pax uobis: ego sum, nolite timere. Conturbati uero et con- 37
territi, existimabant se spiritum uidere. Et 38
dixit eis: Quid turbati estis, et cogitationes ascendunt in corda uestra? Uidete manus 39
meas et pedes, quia ipse ego sum: palpate et

24 **uiderunt**: inuenerunt 𝔖𝔈 28 **ipse** + se 𝔖𝔈 30 **illis**: > 𝔖𝔈 eis 𝔖𝔈 33 **ipsis**: illis 𝔖𝔈 36 > autem haec 𝔖𝔈 > stetit Iesus 𝔖𝔈 39 > ego ipse 𝔖𝔈

uidete quia spiritus carnem et ossa non habet,
Ioh. 20. 20. 40 sicut me uidetis habere. Et cum hoc dixisset,
41 ostendit eis manus et pedes. Adhuc autem 341/9
illis non credentibus, et mirantibus prae gau-
dio, dixit: Habetis hic aliquid, quod mandu-
42 cetur? At illi optulerunt ei partem piscis assi,
Act. 10. 41. 43 et fauum mellis. Et cum manducasset coram
eis, sumens reliquias dedit eis.

7, 27. Pss. 2. 15 (16). 71 (72). 109 (110). Act. 26. 22, 23. 44 Et dixit ad eos: Haec sunt uerba quae lo- 342/10
cutus sum ad uos cum adhuc essem uobiscum:
quoniam necesse est impleri omnia quae scri-
pta sunt in lege Mosi, et prophetis, et psalmis
45 de me. Tunc aperuit illis sensum ut intellege-
46 rent scripturas. Et dixit eis: Quoniam sic
scriptum est, et sic oportebat Christum pati
47 et resurgere a mortuis die tertia: et praedicari
in nomine eius paenitentiam et remissionem
peccatorum in omnes gentes, incipientibus ab
Act. 1. 8, 22. 48 Hierosolyma. Uos autem estis testes horum.
Act. 1. 4. 49 Et ego mitto promissum Patris mei in uos:
uos autem sedete in ciuitate, quoad usque in-
duamini uirtutem ex alto.

Mc. 16. 19. Act. 1. 4–14. 50 Eduxit autem eos foras in Bethaniam: et
51 eleuatis manibus suis benedixit eis. Et factum
est dum benediceret illis, recessit ab eis, et fere-
52 batur in caelum. Et ipsi adorantes regressi
53 sunt in Hierusalem cum gaudio magno: et
erant semper in templo, laudantes et benedi-
centes Deum. Amen.

EXPLICIT EUANGELIUM SECUNDUM LUCAM

46 > tertia die 𝔖𝔈 48 > testes estis 𝔖𝔈 49 mittam 𝔖 virtute 𝔖𝔈 *om. subscr.* 𝔖𝔈

EUANGELIUM SECUNDUM IOHANNEM

1 In principio erat uerbum, et uerbum erat **1** Prou. 8. 22.
3 apud Deum, et Deus erat uerbum. Hoc erat 2 Heb. 4. 12.
1 Ioh. 1. 1.
in principio apud Deum. Omnia per ipsum 3 Apoc. 19. 13.
facta sunt: et sine ipso factum est nihil: quod Heb. 1. 2.
factum est | in ipso uita erat: et uita erat lux 4
hominum: et lux in tenebris lucet, et tene- 5
2 brae eam non comprehenderunt. Fuit homo 6 Mt. 3. 1.
3 missus a Deo, cui nomen erat Iohannes. Hic 7 Mc. 1. 4.
Lc. 3. 2.
uenit in testimonium, ut testimonium perhibe-
ret de lumine, ut omnes crederent per illum.
Non erat ille lux, sed ut testimonium perhibe- 8
3 ret de lumine. Erat lux uera, quae inlumi- 9
3 nat omnem hominem uenientem in mundum.
In mundo erat, et mundus per ipsum factus est: 10
4 et mundus eum non cognouit. In propria uenit, 11
10 et sui eum non receperunt. Quotquot autem 12
receperunt eum, dedit eis potestatem filios Dei
fieri, his qui credunt in nomine eius: qui non 13 Iac. 1. 18.
ex sanguinibus, neque ex uoluntate carnis, ne-
que ex uoluntate uiri, sed ex Deo nati sunt.
5 Et uerbum caro factum est, et habitauit in no- 14 Es. 7. 14.
3 bis: et uidimus gloriam eius, gloriam quasi Gal. 4. 4.
Lc. 9. 32.
unigeniti a patre, plenum gratiae et ueritatis.
6 Iohannes testimonium perhibet de ipso, et cla- 15
1 mat dicens: Hic erat, quem dixi uobis: Qui
post me uenturus est, ante me factus est: quia
7 prior me erat. Et de plenitudine eius nos 16 Eph. 1. 23,
10 3. 19, 4. 13.

Inscr. SANCTVM IESV CHRISTI EVANGELIVM SECVNDVM IOANNEM 𝔖𝔈 1. 3, 4 *disting.* nihil: quod factum est in ipso uita *etc.* 𝔖; nihil, quod factum est, in ipso uita *etc.* 𝔈: *distinctionem nostram et Sixtinam approbant codices paene omn.* (*exc.* Z *al. pauc.*) 9 in + hunc 𝔖𝔈 15 *om.* uobis 𝔖𝔈

Col. 1. 19, 2. 9. Mt. 25. 29. Ex. 20. 1. Ex. 33. 20. Dt. 4. 12. Mt. 11. 27.
17 omnes accepimus, et gratiam pro gratia : quia
lex per Mosen data est : gratia et ueritas per
18 Iesum Christum facta est. Deum nemo uidit
umquam : unigenitus Filius, qui est in sinu
Patris, ipse enarrauit.

Lc. 3. 15, 16.
19 Et hoc est testimonium Iohannis, quando
miserunt Iudaei ab Hierosolymis sacerdotes
et leuitas ad eum, ut interrogarent eum : Tu
20 quis es? Et confessus est et non negauit : et
confessus est : Quia non sum ego Christus.

Dt. 18. 15. Mal. 4. 5. Mt. 11. 14, 16. 14.
21 Et interrogauerunt eum : Quid ergo? Helias
es tu? Et dicit : Non sum. Propheta es tu?
22 Et respondit : Non. | Dixerunt ergo ei : Quis
es? ut responsum demus his qui miserunt

Es. 40. 3. Mt. 3. 3. Mc. 1. 3. Lc. 3. 4.
23 nos : quid dicis de te ipso? | Ait : Ego uox cla-
mantis in deserto: Dirigite uiam Domini, sicut
24 dixit Esaias propheta. Et qui missi fuerant,
25 erant ex Pharisaeis. Et interrogauerunt eum,
et dixerunt ei : Quid ergo baptizas, si tu non es

Mt. 3. 11, Mc. 1. 7, 8, Lc. 3. 16. Act. 1. 5, 13. 25.
26 Christus, neque Helias, neque Propheta? Re-
spondit eis Iohannes, dicens : Ego baptizo in
aqua : medius autem uestrum stetit, quem uos
27 non scitis. Ipse est qui post me uenturus est,
qui ante me factus est : cuius ego non sum
dignus ut soluam eius corrigiam calciamenti.
28 Haec in Bethania facta sunt trans Iordanen,
ubi erat Iohannes baptizans.

Ex. 12. 3. Es. 53. 7. Hier. 11. 19. Apoc. 5. 6-14.
29 Altera die uidet Iohannes Iesum uenientem
ad se, et ait : Ecce agnus Dei qui tollit pecca-
30 tum mundi. Hic est de quo dixi: Post me uenit
uir, qui ante me factus est : quia prior me erat.
31 Et ego nesciebam eum : sed ut manifestetur
Israhel, propterea ueni ego in aqua baptizans.

21 dixit ℌℭ 26 non scitis : nescitis ℌℭ 28 Iordanem ℌℭ
29 vidit ℌℭ Dei + ecce ℌℭ peccata S 31 Israhel C(D)
VZ : in Isr. AGHMℌℭ

15 1 Et testimonium perhibuit Iohannes, dicens : 32 Mt. 3. 16, Mc. 1. 10, Lc. 3. 22.
Quia uidi Spiritum descendentem quasi columbam de caelo, et mansit super eum. Et ego 33 Mt. 3. 11, Mc. 1. 8, Lc. 3. 16.
nesciebam eum : sed qui misit me baptizare in aqua, ille mihi dixit : Super quem uideris Spiritum descendentem, et manentem super eum, hic est qui baptizat in Spiritu sancto. Et ego 34
uidi et testimonium perhibui quia hic est Filius Dei.

16 10 Altera die iterum stabat Iohannes, et ex dis- 35
cipulis eius duo. Et respiciens Iesum ambu- 36 29.
lantem, dicit : Ecce agnus Dei. Et audierunt 37
eum duo discipuli loquentem, et secuti sunt Iesum. Conuersus autem Iesus, et uidens eos 38
sequentes se, dicit eis : Quid quaeritis ? Qui dixerunt ei : Rabbi, (quod dicitur interpretatum Magister) ubi habitas ? Dicit eis : Uenite 39
et uidete. Uenerunt, et uiderunt ubi maneret : et apud eum manserunt die illo : hora autem erat quasi decima. Erat autem Andreas frater 40 40–42 Mt. 4. 18–22, Mc. 1. 16–20.
Simonis Petri unus ex duobus qui audierant
17 1 ab Iohanne, et secuti fuerant eum. Inuenit hic 41 Lc. 5. 2–11. Ioh. 4. 25. Dan. 9. 25, 26. Ps. 2. 2.
primum fratrem suum Simonem, et dicit ei : Inuenimus Messiam, quod est interpretatum Christus. | Et adduxit eum ad Iesum. Intuitus 42 Ioh. 21. 15–17 Mt. 16. 18.
autem eum Iesus, dixit : Tu es Simon filius Iohanna : tu uocaberis Cephas, quod interpretatur Petrus.

18 10 In crastinum uoluit exire in Galilaeam, et in- 43
uenit Philippum. Et dicit ei Iesus : Sequere me. Erat autem Philippus a Bethsaida, ciuitate 44
Andreae et Petri. Inuenit Philippus Nathana- 45 Dt. 18. 18. Es. 7. 14, 11. 1, 53. 2. Hier. 23. 5. Lc. 24. 27.
hel, et dicit ei : Quem scripsit Moses in lege, et prophetae, inuenimus Iesum filium Ioseph, a

40 a Ioanne SC 42 Ioanna S. Iona C

7. 41, 52. 46 Nazareth. Et dixit ei Nathanahel: A Nazareth
potest aliquid boni esse? Dicit ei Philippus:
Ps. 31 (2): 2, 47 Ueni et uide. Uidit Iesus Nathanahel uenien-
72 (3): 1. tem ad se, et dicit de eo: Ecce uere Israhe-
48 lita, in quo dolus non est. Dicit ei Nathanahel:
Unde me nosti? Respondit Iesus, et dixit ei:
Prius quam te Philippus uocaret, cum esses
6. 69, 9. 38, 49 sub ficu, uidi te. Respondit ei Nathanahel, et
11. 27, 20. 28. ait: Rabbi, tu es Filius Dei, tu es Rex Israhel.
50 Respondit Iesus, et dixit ei: Quia dixi tibi:
Gen. 28. 12. 51 Uidi te sub ficu, credis? maius his uidebis. Et
dicit ei: Amen, amen dico uobis, uidebitis
caelum apertum, et angelos Dei ascendentes
et descendentes supra Filium hominis.

2 Et die tertio nuptiae factae sunt in Cana
2 Galilaeae: et erat mater Iesu ibi. Uocatus
est autem et Iesus et discipuli eius ad nuptias.
3 Et deficiente uino, dicit mater Iesu ad eum:
19. 26. 4 Uinum non habent. Et dicit ei Iesus: Quid
Mt. 8. 29. mihi et tibi est, mulier? nondum uenit hora
Mc. 1. 24, 5. 7.
Lc. 4. 34, 8. 28.
Ioh. 7. 30, 8. 20. 5 mea. Dicit mater eius ministris: Quodcumque
13. 1. 6 dixerit uobis, facite. Erant autem ibi lapideae
Mc. 7. 3, 4. hydriae sex positae, secundum purificationem
Iudaeorum, capientes singulae metretas binas
7 uel ternas. Dicit eis Iesus: Implete hydrias
aqua. Et impleuerunt eas usque ad summum.
8 Et dicit eis Iesus: Haurite nunc, et ferte ar-
9 chitriclino: et tulerunt. Ut autem gustauit
architriclinus aquam uinum factam, et non
sciebat unde esset: ministri autem sciebant, qui
hauserant aquam: uocat sponsum architricli-
10 nus, | et dicit ei: Omnis homo primum bonum
uinum ponit: et cum inebriati fuerint, tunc id
quod deterius est: tu seruasti bonum uinum

10 credis: maius ℌℭ 2. 1 tertia ℌℭ 10 tu + autem ℌℭ

usque adhuc. Hoc fecit initium signorum Ie- 11 4. 54. 1. 14. 4. 39, 9. 38, 20. 8, 29.
sus in Cana Galilaeae : et manifestauit gloriam
suam, et crediderunt in eum discipuli eius.
19 Post hoc descendit Capharnaum, ipse et 12 Mt. 4. 13.
7 mater eius, et fratres eius et discipuli eius : et
ibi manserunt non multis diebus.
20/1 Et prope erat pascha Iudaeorum, et ascen- 13 6. 4, 11. 55.
21/1 dit Hierosolyma Iesus. Et inuenit in templo 14 14–17 Mt. 21. 12,13, Mc. 11. 15–17, Lc. 19. 45, 46.
uendentes boues et oues et columbas, et
nummularios sedentes. Et cum fecisset quasi 15
flagellum de funiculis, omnes eiecit de templo,
oues quoque et boues : et nummulariorum effu-
dit aes, et mensas subuertit : et his qui colum- 16
bas uendebant, dixit : Auferte ista hinc : nolite
facere domum Patris mei domum negotia-
22 tionis. Recordati uero sunt discipuli eius quia 17 Ps. 68. 10 (69. 9).
10 scriptum est : Zelus domus tuae comedit me.
23 Responderunt ergo Iudaei, et dixerunt ei : 18 Mt. 12. 38, 16. 1, 21. 23.
4 Quod signum ostendis nobis quia haec facis ?
24 Respondit Iesus, et dixit eis : Soluite templum 19
10 hoc, et in tribus diebus excitabo illud. Dixe- 20
runt ergo Iudaei : Quadraginta et sex annis
aedificatum est templum hoc, et tu tribus die-
bus excitabis illud ? Ille autem dicebat de 21
templo corporis sui. Cum ergo resurrexisset a 22 12. 16, 20. 9.
mortuis, recordati sunt discipuli eius quia hoc
dicebat : et crediderunt scripturae, et sermoni
quem dixit Iesus.
Cum autem esset Hierosolymis in pascha in 23
die festo, multi crediderunt in nomine eius,
uidentes signa eius quae faciebat. Ipse autem 24
Iesus non credebat semet ipsum eis, eo quod
ipse nosset omnes, et quia opus ei non erat ut 25

12 **hoc** : hacc $\mathfrak{S}$ 13 **prope erat** : properabat Λ *al.* > Iesus Ieros. $\mathfrak{SC}$ 16 **hinc** + et $\mathfrak{SC}$ 17 > sunt vero $\mathfrak{SC}$ 20 **tu** + in $\mathfrak{SC}$

quis testimonium perhiberet de homine: ipse
enim sciebat quid esset in homine.
7. 50, 19. 39. **3** Erat autem homo ex Pharisaeis, Nicodemus
Act. 2. 22. 2 nomine, princeps Iudaeorum. Hic uenit ad
eum nocte, et dixit ei: Rabbi, scimus quia a
Deo uenisti magister: nemo enim potest haec
signa facere quae tu facis, nisi fuerit Deus
Mt. 18. 3. 3 cum eo. Respondit Iesus, et dixit ei: Amen,
1 Pet. 1. 23. Iac. 1. 17. amen dico tibi: Nisi quis natus fuerit denuo,
4 non potest uidere regnum Dei. Dicit ad eum
Nicodemus: Quomodo potest homo nasci,
cum senex sit? numquid potest in uentrem
Ez. 36. 25–27. 5 matris suae iterato introire, et nasci? Respon-
Act. 2. 38. Eph 5. 26, Tit. 3. 5. dit Iesus: Amen, amen dico tibi: Nisi quis
renatus fuerit ex aqua et Spiritu, non potest
Ioh. 1. 13. 6 introire in regnum Dei. Quod natum est ex
1 Cor. 15. 50. carne, caro est: et quod natum est ex Spiritu,
7 spiritus est. Non mireris quia dixi tibi: oportet
Eccl. 11. 5. 8 uos nasci denuo. Spiritus ubi uult spirat: et
uocem eius audis, sed non scis unde ueniat, et
quo uadat: sic est omnis qui natus est ex
9 Spiritu. Respondit Nicodemus, et dixit ei:
10 Quomodo possunt haec fieri? Respondit Iesus,
et dixit ei: Tu es magister in Israhel, et haec
Lc. 22. 32. 67. 11 ignoras? Amen, amen dico tibi, quia quod
scimus loquimur, et quod uidimus testamur:
12 et testimonium nostrum non accipitis. Si ter-
rena dixi uobis, et non creditis: quomodo, si
Prou. 30. 4. Ioh. 6. 62. Eph. 4. 9. 13 dixero uobis caelestia, credetis? Et nemo as-
cendit in caelum, nisi qui descendit de caelo,
Num. 21. 8, 9. 14 Filius hominis qui est in caelo. Et sicut

3. 2 **eum**: Iesum 𝔖𝔈 3 renatus 𝔖𝔈 4 > sit senex 𝔖𝔈 renasci 𝔖𝔈 5 **Spiritu** + sancto 𝔖𝔈 6 **caro est** + quia de carne natum est Z* *al.* **spiritus est** + quia deus spiritus est et ex deo natus est (H^c)Z* *al.* 8 **non scis**: nescis 𝔖𝔈 **et** *sec.*: aut 𝔖𝔈 10 *om.* **in** A^{c}FM

Moses exaltauit serpentem in deserto, ita exaltari oportet Filium hominis: ut omnis qui 15
credit in ipso, non pereat, sed habeat uitam
aeternam.

Sic enim dilexit Deus mundum, ut Filium 16 Rom. 5. 8, 8. 32. 1 Ioh. 4. 9, 10.
suum unigenitum daret: ut omnis qui credit
in eum, non pereat, sed habeat uitam aeter-
nam. Non enim misit Deus Filium suum in 17 5. 22, 12. 47. 8. 15, 16, 9. 39.
mundum, ut iudicet mundum, sed ut saluetur
mundus per ipsum. Qui credit in eum non 18 36. 5. 24.
iudicatur: qui autem non credit, iam iudica-
tus est: quia non credidit in nomine unigeniti
Filii Dei. Hoc est autem iudicium: quia lux 19 1. 4, 5, 9. 8. 12, 9. 39. 12. 47, 48.
uenit in mundum, et dilexerunt homines magis
tenebras quam lucem: erant enim eorum
mala opera. Omnis enim qui mala agit, odit 20 Eph. 5. 13.
lucem, et non uenit ad lucem, ut non arguan-
tur opera eius: qui autem facit ueritatem, 21
uenit ad lucem, ut manifestentur eius opera,
quia in Deo sunt facta.

Post haec uenit Iesus et discipuli eius in 22 4. 1, 2, 5. 1.
Iudaeam terram: et illic demorabatur cum
25 eis, et baptizabat. Erat autem et Iohannes 23
3 baptizans in Aenon, iuxta Salim, quia aquae
multae erant illic: et adueniebant, et baptiza-
26/4 bantur. Nondum enim missus fuerat in car- 24 5. 35. Mt. 4. 12,
27/10 cerem Iohannes. Facta est ergo quaestio ex 25 14. 3.
discipulis Iohannis cum Iudaeis de purifica-
tione. Et uenerunt ad Iohannem, et dixe- 26 Ioh. 1. 29-36.
runt ei: Rabbi, qui erat tecum trans Iordanen,
cui tu testimonium perhibuisti, ecce hic bapti-
zat, et omnes ueniunt ad eum. Respondit 27 1 Cor. 4. 7.

15 ipso: ipsum 𝔖𝔈 16 > Deus dilexit 𝔖𝔈 18 credidit: credit 𝔖𝔈 20 male agit 𝔖𝔈 21 > opera eius 𝔖𝔈 22 > terram Iudaeam 𝔖𝔈 23 Aennon 𝔖𝔈 veniebant 𝔖𝔈 24 > Ioannes in carcerem 𝔖𝔈 25 ergo: autem 𝔖𝔈 26 Iordanem 𝔖𝔈

Iohannes, et dixit: Non potest homo accipere quicquam, nisi ei fuerit datum de caelo.
1. 20, 23, 27. Mc. 1. 2. Act. 19. 4. 28 Ipse uos mihi testimonium perhibetis, quod dixerim: Ego non sum Christus: sed quia
Mt. 9. 15, Mc. 2. 19, Lc. 5. 34. 29 missus sum ante illum. Qui habet sponsam, sponsus est: amicus autem sponsi, qui stat, et audit eum, gaudio gaudet propter uocem sponsi. Hoc ergo gaudium meum impletum
30 est. Illum oportet crescere, me autem minui.
8. 23. 1 Cor. 15. 47. 31 Qui de sursum uenit, supra omnes est. Qui est de terra, de terra est, et de terra loquitur.
32 Qui de caelo uenit, supra omnes est. [1] Et quod uidit et audiuit, hoc testatur: et testimonium
33 eius nemo accipit. Qui accipit eius testimo-
7. 38, 39. 34 nium, signauit quia Deus uerax est. Quem enim misit Deus, uerba Dei loquitur: non enim
5. 20, 17. 2. Mt. 11. 27, 28. 18. 35 ad mensuram dat Deus spiritum. Pater dili- 30
36 git Filium, et omnia dedit in manu eius. Qui 31
1 Ioh. 5. 12. Ioh. 11. 25, 26. 8. 24. credit in Filium, habet uitam aeternam: qui autem incredulus est Filio, non uidebit uitam, sed ira Dei manet super eum.

3. 22, 26. **4** Ut ergo cognouit Iesus quia audierunt Pharisaei quia Iesus plures discipulos facit et bapti-
2 zat, quam Iohannes: quamquam Iesus non
3 baptizaret, sed discipuli eius: reliquit Iu- 32
Lc. 9. 52. 4 daeam, et abiit iterum in Galilaeam. Oportebat 33
Gen. 33. 19. Ios. 24. 32. 5 autem eum transire per Samariam. Uenit ergo in ciuitatem Samariae quae dicitur Sichar: iuxta praedium, quod dedit Iacob Ioseph filio suo.
6 [1] Erat autem ibi fons Iacob. Iesus ergo fatigatus ex itinere, sedebat sic super fontem. Hora

27 > fuerit ei 𝔖𝔈 28 > Non sum ego 𝔖𝔈 31 super *bis* 𝔖𝔈 33 qui + autem 𝔖 accepit 𝔖𝔈 4. 1 quia *sec.*: quòd 𝔖𝔈 4 per + mediam 𝔖 5 Sichar V𝔖𝔈: Sychar *codd. plur.* 6 supra 𝔖𝔈 hora + autem 𝔖

erat quasi sexta. Uenit mulier de Samaria 7
haurire aquam. Dicit ei Iesus: Da mihi bi-
bere. Discipuli enim eius abierant in ciuita- 8
tem ut cibos emerent. Dicit ergo ei mulier 9 Lc. 9. 53. Ecclus. 50. 27, 28.
illa Samaritana: Quomodo tu Iudaeus cum
sis, bibere a me poscis, quae sum mulier Sa-
maritana? non enim coutuntur Iudaei Samari-
tanis. Respondit Iesus et dixit ei: Si scires 10 7. 38, 39. Es. 12. 3.
donum Dei, et quis est qui dicit tibi: Da mihi
bibere, tu forsitan petisses ab eo, et dedisset
tibi aquam uiuam. Dicit ei mulier: Domine, 11
neque in quo haurias habes, et puteus altus
est: unde ergo habes aquam uiuam? Num- 12 8. 53.
quid tu maior es patre nostro Iacob, qui dedit
nobis puteum, et ipse ex eo bibit, et filii eius,
et pecora eius? Respondit Iesus, et dixit ei: 13 6. 35, 49, 58. Es. 55. 2.
Omnis qui bibit ex aqua hac, sitiet iterum:
qui autem biberit ex aqua, quam ego dabo ei,
non sitiet in aeternum: sed aqua, quam ego 14
dabo ei, fiet in eo fons aquae salientis in uitam
aeternam. Dicit ad eum mulier: Domine, 15
da mihi hanc aquam, ut non sitiam, neque
ueniam huc haurire. Dicit ei Iesus: Uade, 16
uoca uirum tuum, et ueni huc. Respondit 17
mulier et dixit: Non habeo uirum. Dicit ei
Iesus: Bene dixisti, quia non habeo uirum:
quinque enim uiros habuisti, et nunc quem 18
habes, non est tuus uir: hoc uere dixisti. Di- 19 6. 14, 9. 17.
cit ei mulier: Domine, uideo quia propheta
es tu. Patres nostri in monte hoc adorauerunt, 20 Dt. 12. 5, 27. 12.
et uos dicitis, quia in Hierosolymis est locus
ubi adorare oportet. Dicit ei Iesus: Mulier, 21 Act. 6. 14.
crede mihi, quia uenit hora, quando neque in
monte hoc, neque in Hierosolymis, adorabitis

18 **nunc**: hunc G𝔖 20 **in** *sec. om.* 𝔖𝔈

4Reg.(2Reg.) 17. 28, 34. Es. 2. 3. 5. 25, 16. 32. Eph. 2. 18.
22 Patrem. Uos adoratis quod nescitis: nos adoramus quod scimus, quia salus ex Iudaeis est.
23 Sed uenit hora et nunc est, quando ueri adoratores adorabunt Patrem in spiritu et ueritate. Nam et Pater tales quaerit, qui adorent eum.
2 Cor. 3. 17.
24 Spiritus est Deus: et eos, qui adorant eum,
Ioh. 1. 41. Dt. 18. 18.
25 in spiritu et ueritate oportet adorare. Dicit ei mulier: Scio quia Messias uenit, qui dicitur Christus: cum ergo uenerit, ille nobis adnun-
8. 58, 9. 35–37. Mt. 26. 64. Mc. 8. 29.
26 tiabit omnia. Dicit ei Iesus: Ego sum, qui loquor tecum.
27 Et continuo uenerunt discipuli eius: et mirabantur quia cum muliere loquebatur. Nemo tamen dixit: Quid quaeris, aut quid loqueris
28 cum ea? Reliquit ergo hydriam suam mulier, et abiit in ciuitatem, et dicit illis hominibus:
29 Uenite, uidete hominem, qui dixit mihi omnia quaecumque feci: numquid ipse est Christus?
30 Exierunt de ciuitate, et ueniebant ad eum. In-
31 terea rogabant eum discipuli, dicentes: Rabbi,
32 manduca. Ille autem dixit eis: Ego cibum
33 habeo manducare, quem uos non scitis. Dicebant ergo discipuli ad inuicem: Numquid ali-
17. 4. Mt. 4. 4. Lc. 4. 4.
34 quis attulit ei manducare? Dicit eis Iesus: Meus cibus est ut faciam uoluntatem eius qui
Mt. 9. 37. Lc. 10. 2. Mc. 4. 29.
35 misit me: ut perficiam opus eius. Nonne uos dicitis, quod adhuc quattuor menses sunt, et messis uenit? Ecce dico uobis: Leuate oculos uestros et uidete regiones, quia albae sunt
36 iam ad messem. Et qui metit, mercedem accipit, et congregat fructum in uitam aeternam: ut et qui seminat simul gaudeat, et qui metit.
Mic. 6. 15.
37 In hoc enim est uerbum uerum: quia alius est

25 *disting.* venerit ille, nobis SC 29 uenite + et SC 30 exierunt + ergo SC 32 dicit SC non scitis: nescitis SC

qui seminat, et alius est qui metit. Ego misi 38
uos metere quod uos non laborastis: alii labo-
rauerunt, et uos in laborem eorum introistis.
Ex ciuitate autem illa multi crediderunt in 39
eum Samaritanorum, propter uerbum mulieris
testimonium perhibentis: Quia dixit mihi om-
nia quaecumque feci. Cum uenissent ergo ad 40
illum Samaritani, rogauerunt eum ut ibi mane-
ret: et mansit ibi duos dies. Et multo plures 41
crediderunt propter sermonem eius: et mulieri 42 1 Ioh. 4. 14.
dicebant: Quia iam non propter tuam loquel-
lam credimus: ipsi enim audiuimus, et scimus
quia hic est uere Saluator mundi.
34/7 Post duos autem dies exiit inde, et abiit in 43 Mt. 4. 12,
35/1 Galilaeam. Ipse enim Iesus testimonium per- 44 Mc. 1. 14.
hibuit quia propheta in sua patria honorem non Mt. 13. 57,
36 habet. Cum ergo uenisset in Galilaeam, ex- 45 Mc. 6. 4,
10 ceperunt eum Galilaei, cum omnia uidissent Lc. 4. 24.
quae fecerat Hierosolymis in die festo: et ipsi Ioh. 2. 23.
enim uenerant in diem festum.
Uenit ergo iterum in Cana Galilaeae, ubi 46 2. 1.
37 fecit aquam uinum. Et erat quidam regulus, Mt. 8. 5–13,
3 cuius filius infirmabatur Capharnaum. Hic 47 Lc. 7. 2–10.
cum audisset quia Iesus aduenierit a Iudaea in
Galilaeam, abiit ad eum et rogabat eum ut
descenderet, et sanaret filium eius: incipiebat
enim mori. Dixit ergo Iesus ad eum: Nisi 48 2. 18, 6. 30.
signa et prodigia uideritis, non creditis. Dicit 49
ad eum regulus: Domine, descende prius
quam moriatur filius meus. Dicit ei Iesus: 50
Uade, filius tuus uiuit. Credidit homo ser-
moni, quem dixit ei Iesus, et ibat. Iam autem 51
eo descendente, serui occurrerunt ei, et nuntia-

38 labores ℌℭ 1 crediderunt + in eum ℌℭ 42 loquelam ℌℭ 45 in *tert.*: ad ℌℭ

52 uerunt dicentes, quia filius eius uiueret. Interrogabat ergo horam ab eis, in qua melius habuerit: et dixerunt ei: Quia heri hora sep-
2. 23, 4. 39, 41, 7. 31, 8. 30, 10. 42, 11. 45, 12. 11, 42. 53 tima reliquit eum febris. Cognouit ergo pater, quod illa hora erat, in qua dixit ei Iesus: Filius tuus uiuit: et credidit ipse, et domus
54 eius tota. Hoc iterum secundum signum fecit Iesus, cum uenisset a Iudaea in Galilaeam.

6. 4. **5** Post haec erat dies festus Iudaeorum, et ascendit Iesus Hierosolymis.

2 Esdr. 3. 1, 31, 12. 38. 2 Est autem Hierosolymis super probatica, piscina, quae cognominatur Hebraice Beth-
3 saida, quinque porticus habens. In his iacebat multitudo magna languentium, caecorum, claudorum, aridorum, expectantium aquae motum.
5 Erat autem quidam homo ibi triginta et octo
6 annos habens in infirmitate sua. Hunc cum uidisset Iesus iacentem, et cognouisset quia multum iam tempus habet, dicit ei: Uis sanus
7 fieri? Respondit ei languidus: Domine, hominem non habeo, ut cum turbata fuerit aqua,
Mt. 9. 6, Mc. 2. 11, Lc. 5. 24. mittat me in piscinam; dum uenio enim ego,
8 alius ante me descendit. Dicit ei Iesus: Surge,
9 tolle grabattum tuum, et ambula. Et statim

53 **quod**: quia 𝔖𝔈 5. 1 Ierosolymam 𝔖𝔈 2 *om.* **super** 𝔖𝔈 *disting.* Probatica piscina, quae 𝔖𝔈 4 *omisimus uersum cum* DZ*: + angelus autem Domini secundum tempus descendebat in piscinam et mouebat aquam: qui ergo primus descendisset post motum aquae sanus fiebat a quocumque languore tenebatur AFH* *etc.*; + angelus autem Domini descendebat secundum tempus in piscinam: et mouebatur aqua. Et qui prior descendisset in piscinam post motionem aquae, sanus fiebat a quacumque detinebatur infirmitate 𝔖𝔈 *fere cum* CGH^{c}VZ^{c} *etc.*; + angelus autem secundum tempus descendebat et lauabatur in natatoria et mouebatur aqua: et quisque descendisset in natatoria post motionem aquae sanus fiebat a quacumque tenebatur infirmitate M *al.* 6 > iam **multum** 𝔖𝔈 **haberet** 𝔖𝔈

sanus factus est homo: et sustulit grabattum
suum, et ambulabat.
Erat autem sabbatum in illo die. | Dicebant 10 7. 23, 9. 14.
ergo Iudaei illi qui sanatus fuerat: Sabbatum 2 Esdr. 13. 19.
39/10 est, non licet tibi tollere grabattum tuum. Re- 11 Hier. 17. 21, 22.
spondit eis: Qui me fecit sanum, ille mihi dixit:
Tolle grabattum tuum, et ambula. Interro- 12
gauerunt ergo eum: Quis est ille homo, qui
dixit tibi, Tolle grabattum tuum, et ambula?
Is autem qui sanus fuerat effectus, nesciebat 13
quis esset: Iesus enim declinauit, turba con-
stituta in loco. Postea inuenit eum Iesus in 14 8. 11.
templo, et dixit illi: Ecce sanus factus es: iam
noli peccare, ne deterius tibi aliquid contingat.
Abiit ille homo, et nuntiauit Iudaeis quia Iesus 15
esset, qui fecit eum sanum. Propterea perse- 16 9. 16.
quebantur Iudaei Iesum, quia haec faciebat in
sabbato. Iesus autem respondit eis: Pater 17 9. 4.
meus usque modo operatur, et ego operor.
Propterea ergo magis quaerebant eum Iudaei 18
interficere: quia non solum soluebat sabba-
tum, sed et patrem suum dicebat Deum, ae-
qualem se faciens Deo.
Respondit itaque Iesus, et dixit eis: 19
Amen, amen dico uobis: Non potest Filius
a se facere quicquam, nisi quod uiderit Pa-
trem facientem: quaecumque enim ille fecerit,
haec et Filius similiter facit. Pater enim dili- 20 3. 35. 14. 12.
git Filium, et omnia demonstrat ei, quae ipse
facit: et maiora his demonstrabit ei opera, ut
uos miremini. Sicut enim Pater suscitat mor- 21
tuos et uiuificat: sic et Filius quos uult uiuifi-

[9] **homo** + ille 𝔖𝔈 > die illo 𝔖𝔈 [11] > sanum fecit 𝔖𝔈 *om.* tuum 𝔖 [13] **turba constituta** (*cf. Lc.* 2. 2) A*GH*, *et* quia turba erat constituta D: a turba constituta A^c^CFH^c^MV 𝔖𝔈, *et* turbam constitutam Z

8. 26, 9. 39. 22 cat. Neque enim Pater iudicat quemquam:
Act. 10. 42, 17. 31. 23 sed iudicium omne dedit Filio: ut omnes
honorificent Filium, sicut honorificant Patrem.
Ioh. 15. 23. Qui non honorificat Filium, non honorificat 40/1
1 Ioh. 2. 23. Lc. 10. 16. 24 Patrem qui misit illum. Amen, amen dico 41/10
Ioh. 8. 51. uobis, quia qui uerbum meum audit, et credit
ei qui misit me, habet uitam aeternam: et in
iudicium non uenit, sed transiit a morte in ui-
Eph. 2. 1, 5. 25 tam. Amen, amen dico uobis, quia uenit hora
11. 43. et nunc est, quando mortui audient uocem Filii
6. 57. 26 Dei: et qui audierint, uiuent. Sicut enim Pa-
ter habet uitam in semet ipso: sic dedit et
Mt. 28. 18. 27 Filio uitam habere in semet ipso: et potesta-
tem dedit ei et iudicium facere, quia Filius
28 hominis est. Nolite mirari hoc, quia uenit
hora, in qua omnes qui in monumentis sunt,
Dan. 12. 2. 29 audient uocem eius, et procedent: qui bona
Apoc. 20. 12-15. fecerunt, in resurrectionem uitae: qui uero
mala egerunt, in resurrectionem iudicii.
19, 8. 28. 30 Non possum ego a me ipso facere quicquam.
Sicut audio, iudico: et iudicium meum iustum
est. Quia non quaero uoluntatem meam, sed 42/1
8. 13-18. 31 uoluntatem eius qui misit me. Si ego testi- 43/10
1. 19. monium perhibeo de me, testimonium meum
32 non est uerum. Alius est qui testimonium
perhibet de me: et scio quia uerum est testi-
33 monium, quod perhibet de me. Uos misistis
ad Iohannem: et testimonium perhibuit ueri-
34 tati. Ego autem non ab homine testimonium
Mt. 14. 10. Mc. 6. 27. 35 accipio: sed haec dico ut uos salui sitis. Ille
Lc. 9. 9. erat lucerna ardens et lucens: uos autem uo-
Mt. 21. 26. Mc. 1. 5. 36 luistis exultare ad horam in luce eius. Ego

22 > omne iudicium 𝔖𝔗 24 transiet AFHM𝔖 26 > habere vitam 𝔖𝔗 27 et *sec. om.* 𝔖𝔗 28 eius: Filii Dei 𝔖𝔗 31 me + ipso 𝔖𝔗 32 testimonium *sec.* + eius 𝔖 35 > ad horam exultare 𝔖𝔗

autem habeo testimonium maius Iohanne: opera enim quae dedit mihi Pater ut perficiam ea, ipsa opera quae ego facio, testimonium perhibent de me, quia Pater me misit: et qui 37 misit me Pater, ipse testimonium perhibuit de 44/3 me. Neque uocem eius umquam audistis, ne- 45/10 que speciem eius uidistis. Et uerbum eius non 38 habetis in uobis manens: quia quem misit ille, huic uos non creditis. Scrutamini scripturas, 39 quia uos putatis in ipsis uitam aeternam habere: et illae sunt, quae testimonium perhibent de me: et non uultis uenire ad me ut 40 uitam habeatis. Claritatem ab hominibus non 41 accipio: sed cognoui uos, quia dilectionem Dei 42 non habetis in uobis. Ego ueni in nomine 43 Patris mei, et non accipitis me: si alius uenerit in nomine suo, illum accipietis. Quomodo 44 potestis uos credere, qui gloriam ab inuicem accipitis: et gloriam quae a solo est Deo, non quaeritis? Nolite putare quia ego accusaturus sim uos apud Patrem: est qui accusat uos, 45 Moses in quo uos speratis. Si enim crederetis 46 Mosi, crederetis forsitan et mihi: de me enim ille scripsit. Si autem illius litteris non cre- 47 ditis, quomodo meis uerbis credetis?

10. 25, 38, 14. 11.
8. 18. Mt. 3. 17, 17. 5.
Lc. 24. 27, 44. Act. 17. 11. 2 Tim. 3. 15. 1 Pet. 1. 11.
Mt. 24. 5, Mc. 13. 5, 6, Lc. 21. 8.
Ioh. 12. 39, 43.
12. 41. Lc. 24. 27. Dt. 18. 15.
Lc. 16. 31.

46/1 Post haec abiit Iesus trans mare Galilaeae, **6** 1–13
quod est Tiberiadis: et sequebatur eum multi- 2
47/3 tudo magna, quia uidebant signa, quae facie- bat super his qui infirmabantur. Subiit ergo 3
48/1 in montem Iesus: et ibi sedebat cum discipu- lis suis. Erat autem proximum Pascha, dies 4
49/1 festus Iudaeorum. Cum subleuasset ergo ocu- 5

Mt. 14. 13–21, 15. 32–38. Mc. 6. 32–44, 8. 1–10. Lc. 9. 10–17.
2. 13, 11. 55.

36 > misit me 𝔖𝔈 43 **accipitis**: accepistis 𝔖 44 > vos potestis 𝔖𝔈 > Deo est 𝔖𝔈 45 *disting.* accusat vos Moyses, in quo 𝔈 47 > verbis meis 𝔖𝔈

los Iesus, et uidisset quia multitudo maxima
uenit ad eum, dicit ad Philippum: Unde eme-
6 mus panes, ut manducent hi? Hoc autem
dicebat temtans eum: ipse enim sciebat quid
7 esset facturus. Respondit ei Philippus: Du-
centorum denariorum panes non sufficiunt eis,
8 ut unusquisque modicum quid accipiat. Dicit
ei unus ex discipulis eius, Andreas frater Si-
4 Reg. 9 monis Petri: Est puer unus hic, qui habet
(2 Reg.) 4. 42. quinque panes hordiacios et duos pisces: sed
10 haec quid sunt inter tantos? Dixit ergo Iesus:
Facite homines discumbere. Erat autem fae-
num multum in loco. Discubuerunt ergo uiri,
11 numero quasi quinque milia. Accepit ergo
panes Iesus: et cum gratias egisset, distribuit
discumbentibus: similiter et ex piscibus quan-
12 tum uolebant. Ut autem impleti sunt, dixit
discipulis suis: Colligite quae superauerunt
13 fragmenta, ne pereant. Collegerunt ergo, et
impleuerunt duodecim cophinos fragmento-
rum, ex quinque panibus hordiaciis quae su-
Dt. 18. 15. 14 perfuerunt his qui manducauerunt. Illi ergo 50
homines cum uidissent quod fecerat signum, 10
dicebant: Quia hic est uere propheta, qui
uenturus est in mundum.

12. 12–15. 15 Iesus ergo cum cognouisset quia uenturi
15–21 essent ut raperent eum, et facerent eum regem,
Mt. 14. 22–33, Mc. 6. 45–51. fugit iterum in montem ipse solus. 51
16 Ut autem sero factum est, descenderunt 4
17 discipuli eius ad mare. Et cum ascendissent
nauem, uenerunt trans mare in Capharnaum:
et tenebrae iam factae erant: et non uenerat

5 dixit ℌℭ 9 ordeaceos ℌℭ 11 > Iesus panes ℌℭ
13 ordeaceis ℌℭ; + et duobus piscibus ℌ manducauerant ℌℭ
14 quod: + Iesus ℌℭ

ad eos Iesus. Mare autem, uento magno 18
flante, exsurgebat. Cum remigassent ergo 19
quasi stadia uiginti quinque aut triginta, uident Iesum ambulantem super mare, et proximum naui fieri, et timuerunt. Ille autem 20
dicit eis: Ego sum, nolite timere. Uoluerunt 21
ergo accipere eum in nauem: et statim fuit
nauis ad terram in quam ibant.

52 Altera die, turba quae stabat trans mare 22
10 uidit quia nauicula alia non erat ibi nisi una, et quia non introisset cum discipulis suis Iesus in nauem, sed soli discipuli eius abissent: aliae uero superuenerunt naues a Tibe- 23
riade iuxta locum ubi manducauerant panem, gratias agente Domino. Cum ergo uidisset 24
turba quia Iesus non esset ibi neque discipuli eius, ascenderunt nauiculas, et uenerunt Capharnaum quaerentes Iesum. Et cum in- 25
uenissent eum trans mare, dixerunt ei: Rabbi, quando huc uenisti? Respondit eis Iesus, et 26
dixit: Amen, amen dico uobis: Quaeritis me non quia uidistis signa, sed quia manducastis ex panibus, et saturati estis. Operamini non 27 Es. 55. 2.
cibum qui perit, sed qui permanet in uitam aeternam, quem Filius hominis uobis dabit: hunc enim Pater signauit Deus. Dixerunt 28
ergo ad eum: Quid faciemus ut operemur opera Dei? Respondit Iesus, et dixit eis: 29 1 Ioh. 3. 23.
Hoc est opus Dei, ut credatis in eum quem
53 misit ille. Dixerunt ergo ei: Quod ergo tu 30 2. 18, 4. 48.
4 facis signum ut uideamus, et credamus tibi? Mt. 12. 38. Mc. 8. 11.
• 54 quid operaris? Patres nostri manna manduca- 31 Ex. 16. 15, 21.
10

19 supra SC 21 > nauis fuit SC 22 abijssent SC
23 **gratias agente Domino** GVC: gratias agentes Domino ACFHMZ, *el* gratias agentes Deo DS 24 **ascenderunt** + in SC 27 > dabit vobis SC 31 > manduc. manna SC

uerunt in deserto, sicut scriptum est: Pa-
2 Esdr. 9. 15. Ps. 77 (78). 24, 25. 32 nem de caelo dedit eis manducare. Dixit
ergo eis Iesus: Amen, amen dico uobis:
Non Moses dedit uobis panem de caelo, sed
Pater meus dat uobis panem de caelo uerum.
33 Panis enim Dei est, qui descendit de caelo, et
34 dat uitam mundo. Dixerunt ergo ad eum:
41, 50, 51, 58, 7. 37. 35 Domine, semper da nobis panem hunc. Dixit 55 1
autem eis Iesus: Ego sum panis uitae: qui
uenit ad me, non esuriet: et qui credit in me,
36 non sitiet umquam. Sed dixi uobis quia et 56 10
37 uidistis me, et non creditis. Omne quod dat
mihi Pater, ad me ueniet: et eum qui uenit
4. 34. 38 ad me, non eiciam foras: quia descendi de 57 1
caelo, non ut faciam uoluntatem meam, sed
10. 28, 29. 17. 12. 39 uoluntatem eius, qui misit me. Haec est 58 10
autem uoluntas eius qui misit me Patris: ut
omne quod dedit mihi, non perdam ex eo,
44, 54, 5. 29. 40 sed resuscitem illum in nouissimo die. Haec
est enim uoluntas Patris mei, qui misit me:
ut omnis qui uidet Filium, et credit in eum,
habeat uitam aeternam, et resuscitabo ego
eum in nouissimo die.
41 Murmurabant ergo Iudaei de illo, quia 59 1
dixisset: Ego sum panis qui de caelo de-
Mt. 13. 55, Mc. 6. 3, Lc. 4. 22. 42 scendi: | et dicebant: Nonne hic est Iesus
filius Ioseph, cuius nos nouimus patrem et
matrem? Quomodo ergo dicit hic: Quia de
43 caelo descendi? Respondit ergo Iesus, et 10 10
65. 44 dixit eis: Nolite murmurare in inuicem. Nemo
potest uenire ad me, nisi Pater qui misit me,
traxerit eum: et ego resuscitabo eum in no-

38 **Dei**: verus 𝔖 > de caelo descendit 𝔖𝔈 35 **eis**: ei 𝔖𝔈* **umquam**: in aeternum 𝔖 36 credidistis 𝔖 39 **illum**: illud 𝔖𝔈 40 **enim**: autem 𝔖𝔈 > ego resuscitabo 𝔖𝔈 41 **panis** +viuus 𝔖𝔈

uissimo die. Est scriptum in prophetis: Et 45 Es. 54. 13.
erunt omnes docibiles Dei. Omnis qui au-
61 diuit a Patre et didicit, uenit ad me. Non 46 1. 18.
3 quia Patrem uidit quisquam: nisi is qui est
62 a Deo, hic uidit Patrem. Amen, amen dico 47
10 uobis: Qui credit in me, habet uitam aeter-
63/1 nam. Ego sum panis uitae. Patres uestri 48
64/10 manducauerunt in deserto manna, et mortui 49
sunt. Hic est panis de caelo descendens: 50
ut si quis ex ipso manducauerit, non moriatur.
65 Ego sum panis uiuus, qui de caelo descendi. 51
1 Si quis manducauerit ex hoc pane, uiuet in
aeternum: et panis quem ego dabo, caro mea
est pro mundi uita.

66 Litigabant ergo Iudaei ad inuicem, dicentes: 52
10 Quomodo potest hic carnem suam nobis dare
ad manducandum? Dixit ergo eis Iesus: 53
Amen, amen dico uobis: Nisi manducaueritis
carnem Filii hominis, et biberitis eius sangui-
nem, non habetis uitam in uobis. Qui man- 54
ducat meam carnem, et bibit meum sangui-
nem, habet uitam aeternam: et ego resusci-
67 tabo eum in nouissimo die. Caro enim mea 55
1 uere est cibus: et sanguis meus uere est potus.
68 Qui manducat meam carnem, et bibit meum 56 15. 4. 5.
10 sanguinem, in me manet, et ego in illo. Sicut 57
misit me uiuens Pater, et ego uiuo propter
Patrem: et qui manducat me, et ipse uiuet
propter me. Hic est panis qui de caelo de- 58
scendit. Non sicut manducauerunt patres
uestri manna, et mortui sunt. Qui manducat
hunc panem, uiuet in aeternum. Haec dixit 59
in synagoga, docens in Capharnaum.

49 > manna in deserto 𝔖𝔈 51 *Inc. u.* 52 **Si quis** 𝔈, *deinde* 53 **litigabant** *etc.* 52 > nobis carnem suam 𝔖𝔈 53 habebitis 𝔖𝔈

60 Multi ergo audientes ex discipulis eius,
dixerunt: Durus est hic sermo: quis potest
61 eum audire? Sciens autem Iesus apud semet
ipsum quia murmurarent de hoc discipuli eius,
3. 13. 62 dixit eis: Hoc uos scandalizat? Si ergo uide- 69
Mc. 16. 19. ritis Filium hominis ascendentem ubi erat 1
Lc. 24. 51.
Act. 1. 9. 63 prius? Spiritus est qui uiuificat: caro non 70, 4
2 Cor. 3. 6. prodest quicquam. Uerba quae ego locutus 71, 10
64 sum, uobis spiritus et uita sunt. Sed sunt
13. 11. quidam ex uobis, qui non credunt. Sciebat 72
enim ab initio Iesus qui essent credentes, et 4
44. 65 quis traditurus esset eum. Et dicebat: Pro- 73
pterea dixi uobis, quia nemo potest uenire ad 10
me, nisi fuerit ei datum a Patre meo.
66 Ex hoc multi discipulorum eius abierunt
67 retro, et iam non cum illo ambulabant. Dixit
ergo Iesus ad duodecim: Numquid et uos
68 uultis abire? Respondit ergo ei Simon Petrus: 74
Domine, ad quem ibimus? uerba uitae aeter- 1
11. 27. 69 nae habes: et nos credidimus, et cognouimus
Mt. 16. 16, 70 quia tu es Christus Filius Dei. Respondit 75
Mc. 8. 29, eis Iesus: Nonne ego uos duodecim elegi? 10
Lc. 9. 20.
Ioh. 13. 18.
Mt. 26. 14, 71 et ex uobis unus diabolus est. Dicebat autem
Mc. 14. 10. Iudam Simonis Scariotis: hic enim erat tradi-
Lc. 22. 3. turus eum, cum esset unus ex duodecim.

4. 1, 11. 8, 53, **7** Post haec ambulabat Iesus in Galilaeam:
54. non enim uolebat in Iudaeam ambulare, quia
Leu. 23. 34. 2 quaerebant eum Iudaei interficere. Erat au-
Num. 29. 12. tem in proximo dies festus Iudaeorum, Sce-
Dt. 16. 13.
Mt. 12. 46. 3 nopegia. Dixerunt autem ad eum fratres
Mc. 3. 21, 31. eius: Transi hinc, et uade in Iudaeam, ut et
discipuli tui uideant opera tua quae facis.

60 **sermo** + et 𝔖𝔈 63 **sum vobis, spiritus** 𝔖𝔈 64 **essent** + non V𝔈 69 **credimus** 𝔖 70, 71 **elegi: et . . . diabolus est? Dicebat** 𝔖𝔈 71 **de Iuda** 𝔖 **Iscariotis** 𝔖; **Iscariotem** 𝔈
7. 1 **haec** + **autem** 𝔖𝔈 2 **Scenophegia** 𝔖

Nemo quippe in occulto aliquid facit, et quae- 4 18. 20.
rit ipse in palam esse: si haec facis, mani-
festa te ipsum mundo. Neque enim fratres 5 Mt. 13. 57.
eius credebant in eum. Dicit ergo eis Iesus: 6 Mc. 3. 21.
Tempus meum nondum aduenit: tempus au- Ioh. 2. 4.
tem uestrum semper est paratum. Non potest 7 15. 18, 23, 24.
mundus odisse uos: me autem odit: quia
ego testimonium perhibeo de illo quia opera
eius mala sunt. Uos ascendite ad diem festum 8
hunc: ego non ascendo ad diem festum istum:
quia meum tempus nondum impletum est.
Haec cum dixisset, ipse mansit in Galilaea. 9

Ut autem ascenderunt fratres eius, tunc et 10
ipse ascendit ad diem festum: non manifeste,
sed quasi in occulto. Iudaei ergo quaere- 11
bant eum in die festo, et dicebant: Ubi est
ille? Et murmur multus de eo erat in turba. 12
Quidam enim dicebant: Quia bonus est. Alii
autem dicebant: Non, sed seducit turbas.
Nemo tamen palam loquebatur de illo propter 13
metum Iudaeorum.

Iam autem die festo mediante, ascendit 14
Iesus in templum, et docebat. Et mirabantur 15 Lc. 4. 22.
Iudaei, dicentes: Quomodo hic litteras scit,
cum non didicerit? Respondit eis Iesus, et 16 Ioh. 12. 49.
dixit: Mea doctrina non est mea, sed eius
qui misit me. Si quis uoluerit uoluntatem 17
eius facere, cognoscet de doctrina, utrum ex
Deo sit, an ego a me ipso loquar. Qui a 18 5. 41–44, 12.
semet ipso loquitur, gloriam propriam quaerit: 43.
qui autem quaerit gloriam eius qui misit illum,
hic uerax est, et iniustitia in illo non est.

4 **aliquid**: quid ℭ; quidquam 𝔖 7 **quia** *sec.*: quòd 𝔖ℭ
8 **ego** + autem 𝔖ℭ ascendam 𝔖 12 multum ℭ > erat in turba de eo 𝔖ℭ 18 **illum**: eum 𝔖ℭ

Act. 7. 53. 19 Nonne Moses dedit uobis legem? et nemo
ex uobis facit legem. Quid me quaeritis in-
Mc. 3. 21. 20 terficere? Respondit turba, et dixit: Dae-
Ioh. 8. 48, 52. 10. 20. monium habes: quis te quaerit interficere?
5. 2-9. 21 Respondit Iesus, et dixit eis: Unum opus
Gen. 17. 10, 21. 4. 22 feci, et omnes miramini. Propterea Moses
Leu. 12. 3. dedit uobis circumcisionem: non quia ex Mose
est, sed ex patribus: et in sabbato circum-
Ioh. 5. 9. 23 ciditis hominem. Si circumcisionem accipit
homo in sabbato, ut non soluatur lex Mosi,
mihi indignamini quia totum hominem sanum
8. 15. 24 feci in sabbato? Nolite iudicare secundum
Lc. 12. 57. faciem, sed iustum iudicium iudicate.
Ioh. 7. 1, 41, 42. 25 Dicebant ergo quidam ex Hierosolymis:
26 Nonne hic est quem quaerunt interficere? | Et
ecce palam loquitur, et nihil ei dicunt. Num-
quid uere cognouerunt principes quia hic est
6. 42. 27 Christus? Sed hunc scimus unde sit: Christus
28 autem cum uenerit, nemo scit unde sit. Cla- 76 3
mabat ergo docens in templo Iesus, et dicens:
Et me scitis, et unde sim scitis: et a me ipso
non ueni, sed est uerus qui misit me, quem
Mt. 11. 27, Lc. 10. 22. 29 uos nescitis. Ego scio eum, quia ab ipso sum,
Ioh. 8. 20. 30 et ipse me misit. Quaerebant ergo eum ad- 77 1
prehendere: et nemo misit in illum manus,
4. 53. 31 quia nondum uenerat hora eius. De turba 78 10
autem multi crediderunt in eum: et dicebant:
Christus cum uenerit, numquid plura signa
32 faciet quam quae hic facit? Audierunt Phari- 79 1
saei turbam murmurantem de illo haec. Et
miserunt principes et Pharisaei ministros ut
12. 35, 14. 19, 16. 16. 33 adprehenderent eum. Dixit ergo Iesus: Ad- 80 10

19 vobis legem: *et* facit legem? ℌℭ 25 hierusolimitanis D 28 > Iesus in templo docens ℌℭ 29 **scio eum** + et si dixero quia nescio eum ero similis uobis mendax, et (sed H°) scio **eum** CF (+et si . . . mendax *ad fin. uers.*) H°Z; *ex* 8. 55 33 **ergo** + eis ℌℭ

81/10 huc modicum tempus uobiscum sum : et uado
ad eum qui misit me. Quaeritis me, et non 34 8. 21, 13. 33.
inuenietis : et ubi sum ego, uos non potestis
uenire. Dixerunt ergo Iudaei ad se ipsos : 35 8. 22, 12. 20.
Quo hic iturus est, quia non inueniemus eum ?
numquid in dispersionem gentium iturus est,
et docturus gentes ? Quis est hic sermo quem 36
dixit : Quaeritis me, et non inuenietis : et ubi
sum ego, uos non potestis uenire ?

In nouissimo autem die magno festiuitatis, 37 Leu. 23. 36. Num. 29. 35. Es. 55. 1.
stabat Iesus et clamabat, dicens : Si quis sitit,
ueniat ad me et bibat. Qui credit in me, 38 Es. 12. 3, 58. 11.
sicut dixit scriptura, flumina de uentre eius
fluent aquae uiuae. Hoc autem dixit de 39 Ioh. 20. 22. Act. 2. 4, 17. Ioh. 14. 16, 16. 7.
Spiritu, quem accepturi erant credentes in
eum : non enim erat Spiritus datus, quia Iesus
82/7 nondum fuerat glorificatus. Ex illa ergo turba 40 Dt. 18. 15. Ioh. 6. 14, 1. 45.
cum audissent hos sermones eius, dicebant :
83/7 Hic est uere propheta. Alii dicebant : Hic 41 52. Mic. 5. 2.
est Christus. Quidam autem dicebant : Num- Mt. 2. 1.
quid a Galilaea Christus uenit ? Nonne scri- 42
ptura dicit, quia ex semine Dauid, et de
Bethleem castello ubi erat Dauid, uenit
84/10 Christus ? Dissensio itaque facta est in turba 43 9. 16, 10. 19.
85/1 propter eum. Quidam autem ex ipsis uole- 44
bant adprehendere eum : sed nemo misit super
illum manus.

86/10 Uenerunt ergo ministri ad Pontifices et 45
Pharisaeos. Et dixerunt eis illi : Quare non
adduxistis eum ? Responderunt ministri : 46 Mt. 7. 28, 29.
Numquam sic locutus est homo, sicut hic
homo. Responderunt ergo eis Pharisaei : 47

33 > me misit ℌℭ 34 quaeretis CHMVℌℭ > ego sum ℌℭ 35 semetipsos ℌℭ 36 quaeretis MVℌℭ 38 dicit ℌℭ 39 **non : nondum** ℌℭ **fuerat : erat** ℌℭ 41 > venit Christus ℌℭ 42 Bethlehem ℌℭ 44 **illum : eum** ℌℭ 45 **eum : illum** ℌℭ

12. 42. 48 Numquid et uos seducti estis? Numquid
aliquis ex principibus credidit in eum, aut ex
49 Pharisaeis? sed turba haec quae non nouit
50 legem, maledicti sunt. Dicit Nicodemus ad
eos, ille qui uenit ad eum nocte, qui unus
Act. 23. 3; 25. 16. 51 erat ex ipsis: Numquid lex nostra iudicat
hominem, nisi audierit ab ipso prius, et co-
41, l. 46. 52 gnouerit quid faciat? Responderunt, et dixe-
runt ei: Numquid et tu Galilaeus es? Scru-
tare et uide quia propheta a Galilaea non
surgit.

53 Et reuersi sunt unusquisque in domum
8 suam. Iesus autem perrexit in montem Oli-
2 ueti: et diluculo iterum uenit in templum, et
omnis populus uenit ad eum, et sedens doce-
3 bat eos. Adducunt autem scribae et Pha-
risaei mulierem in adulterio deprehensam:
4 et statuerunt eam in medio: | et dixerunt ei:
Magister, haec mulier modo deprehensa est
Leu. 20. 10. Dt. 22. 22-24. 5 in adulterio. In lege autem Moses mandauit
nobis huiusmodi lapidare. Tu ergo quid dicis?
6 Haec autem dicebant temtantes eum, ut pos-
sent accusare eum. Iesus autem inclinans se
Dt. 17. 7. 7 deorsum, digito scribebat in terra. Cum autem
perseuerarent interrogantes eum, erexit se, et
dixit eis: Qui sine peccato est uestrum, primus
8 in illam lapidem mittat. Et iterum se in-
9 clinans, scribebat in terra. Audientes autem
unus post unum exiebant, incipientes a senio-
ribus: et remansit solus, et mulier in medio
10 stans. Erigens autem se Iesus, dixit ei: Mu-

48 > ex principibus aliquis 𝔖𝔈 51 > prius audierit ab ipso 𝔖𝔈 52 **scrutare** + Scripturas 𝔖𝔈 > a Galilaea propheta 𝔖𝔈
8. 6 **haec**: hoc 𝔖𝔈 7 **autem**: ergo 𝔖𝔈 9 **autem** + haec 𝔖 **exibant** 𝔖𝔈 **solus** + Iesus 𝔖𝔈

lier, ubi sunt? nemo te condemnauit? | Quae 11 5. 14.
dixit: Nemo, Domine. Dixit autem Iesus:
Nec ego te condemnabo: uade, et amplius
iam noli peccare.

Iterum ergo locutus est eis Iesus, dicens: 12 1. 5, 9. 5, 12. 46. Es. 49. 6.
Ego sum lux mundi: qui sequitur me, non
ambulabit in tenebris, sed habebit lucem
uitae. Dixerunt ergo ei Pharisaei: Tu de 13
te ipso testimonium perhibes: testimonium
tuum non est uerum. Respondit Iesus, et 14 5. 31.
dixit eis: Etsi ego testimonium perhibeo de
me ipso, uerum est testimonium meum: quia
scio unde ueni, et quo uado: uos autem ne-
scitis unde uenio, aut quo uado. Uos secun- 15 7. 24.
dum carnem iudicatis: ego non iudico quem-
quam: et si iudico ego, iudicium meum 16 5. 30.
uerum est, quia solus non sum: sed ego, et
qui me misit Pater. Et in lege uestra scri- 17 Num. 35. 30. Dt. 17. 6, 19. 15.
ptum est, quia duorum hominum testimonium
uerum est. Ego sum qui testimonium per- 18
hibeo de me ipso: et testimonium perhibet
de me, qui misit me Pater. Dicebant ergo 19 14. 8.
8 37 ei: Ubi est Pater tuus? Respondit Iesus:
3 Neque me scitis, neque Patrem meum: si
me sciretis, forsitan et Patrem meum sciretis.
33 Haec uerba locutus est in gazophylacio, do- 20 7. 30.
1 cens in templo: et nemo adprehendit eum,
quia necdum uenerat hora eius.
8 39 Dixit ergo iterum eis Iesus: Ego uado, et 21 7. 34.
10 quaeritis me, et in peccato uestro moriemini.
Quo ego uado, uos non potestis uenire. Dice- 22 7. 35.

10 **ubi sunt** *sine addit.* AMZ: + qui te accusabant C(D)FGH VS𝔖𝔈 11 > iam amplius S𝔖𝔈 12 ambulat S𝔖𝔈 **lucem**: lumen S𝔖𝔈 16 > misit me S𝔖𝔈 20 **est** + Iesus S𝔖𝔈 21 quaeretis S𝔖𝔈

bant ergo Iudaei : Numquid interficiet semet
ipsum, quia dicit : Quo ego uado, uos non pote-
3. 31. 23 stis uenire ? Et dicebat eis : Uos de deorsum
estis, ego de supernis sum. Uos de mundo
hoc estis, ego non sum de hoc mundo :
24 Dixi ergo uobis quia moriemini in peccatis
uestris : si enim non crediderit is quia ego sum,
25 moriemini in peccato uestro. Dicebant ergo
ei : Tu quis es ? Dixit eis Iesus : Principium,
16. 12. 26 quia et loquor uobis. Multa habeo de uobis
loqui et iudicare. Sed qui misit me, uerax
est : et ego quae audiui ab eo, haec loquor in
27 mundo. Et non cognouerunt quia Patrem
3. 14, 12. 32. 28 eis dicebat. Dixit ergo eis Iesus : Cum ex-
altaueritis Filium hominis, tunc cognoscetis
quia ego sum, et a me ipso facio nihil, sed
29 sicut docuit me Pater, haec loquor : et qui
me misit, mecum est : non reliquit me solum :
quia ego quae placita sunt ei facio semper.
4. 53. 30 Haec illo loquente, multi crediderunt in eum.
15. 7, 8. 31 Dicebat ergo Iesus ad eos qui crediderunt
ei Iudaeos : Si uos manseritis in sermone meo,
32 uere discipuli mei eritis : et cognoscetis ueri-
2 Esdr. 9. 36. 33 tatem, et ueritas liberabit uos. Responde-
runt ei : Semen Abrahae sumus, et nemini
seruiuimus umquam : quomodo tu dicis : Li-
Rom. 6. 16 · 34 beri eritis ? Respondit eis Iesus : Amen, a-
20. men dico uobis, quia omnis qui facit pecca-
2 Pet. 2. 19. Gen. 21. 10, 35 tum, seruus est peccati. Seruus autem non
Gal. 4. 30. manet in domo in aeternum : filius manet in
36 aeternum. Si ergo filius uos liberauerit, uere
37 liberi eritis. Scio quia filii Abrahae estis :

22 dixit 𝔖𝔈 23 de superius 𝔖 25 **principium, quia** ACF HZ : principium quod DGM, principium, qui V𝔖𝔈 26 > me misit 𝔖𝔈 27 **eis** : eius 𝔖𝔈 **dicebat** + Deum 𝔖𝔈 29 **est** + et 𝔖𝔈 35 **filius** + autem 𝔖𝔈 36 > vos filius 𝔖𝔈

sed quaeritis me interficere, quia sermo meus
non capit in uobis. Ego quod uidi apud Pa- 38
trem, loquor : et uos quae uidistis apud patrem
uestrum, facitis. Responderunt et dixerunt 39
ei : Pater noster Abraham est. Dicit eis Ie-
sus : Si filii Abrahae estis, opera Abrahae fa-
cite. Nunc autem quaeritis me interficere, 40
hominem qui ueritatem uobis locutus sum,
quam audiui a Deo : hoc Abraham non fecit.
Uos facitis opera patris uestri. Dixerunt ita- 41 Os. 2. 4. Dt. 32. 6. Es. 63. 16, 64. 8.
que ei : Nos ex fornicatione non sumus nati :
unum patrem habemus Deum. Dixit ergo 42 1 Ioh. 5. 1. 16. 28.
eis Iesus : Si Deus pater uester esset, diligeretis
utique me : ego enim ex Deo processi, et ueni :
neque enim a me ipso ueni, sed ille me misit.
Quare loquellam meam non cognoscitis? 43 7. 17.
Quia non potestis audire sermonem meum.
Uos ex patre diabolo estis : et desideria patris 44 1 Ioh. 3. 8–12. Sap. 2. 24.
uestri uultis facere. Ille homicida erat ab
initio, et in ueritate non stetit, quia non est
ueritas in eo : cum loquitur mendacium, ex
propriis loquitur : quia mendax est, et pater
eius. Ego autem quia ueritatem dico, non 45 5. 47.
creditis mihi. Quis ex uobis arguit me de 46 2 Cor. 5. 21. Heb. 4. 15. 1 Pet. 2. 22.
peccato? Si ueritatem dico, quare uos non cre-
ditis mihi? Qui est ex Deo, uerba Dei au- 47 18. 37. 1 Ioh. 4. 6.
dit : propterea uos non auditis, quia ex Deo
non estis. Responderunt igitur Iudaei, et 48 7. 20.
dixerunt ei : Nonne bene dicimus nos quia
Samaritanus es tu, et daemonium habes?
Respondit Iesus : Ego daemonium non ha- 49
beo : sed honorifico Patrem meum, et uos

38 **Patrem** + meum 𝔖𝔈 43 loquelam 𝔖𝔈 45 **quia** : si 𝔖𝔈 46 arguet 𝔖𝔈 dico + vobis 𝔖𝔈 *om.* uos 𝔖𝔈 47 > ex Deo est 𝔖𝔈 48 **igitur** : ergo 𝔖𝔈

5. 41. 50 inhonoratis me. Ego autem non quaero glo-
5. 24, 11. 26. 51 riam meam : est qui quaerit, et iudicat. A-
men, amen dico uobis : Si quis sermonem
meum seruauerit, mortem non uidebit in ae-
52 ternum. Dixerunt ergo Iudaei : Nunc cogno-
uimus quia daemonium habes. Abraham
mortuus est, et prophetae : et tu dicis : Si
quis sermonem meum seruauerit, non gustabit
4. 12. 53 mortem in aeternum. Numquid tu maior es
patre nostro Abraham, qui mortuus est : et
prophetae mortui sunt ? Quem te ipsum facis ?
54 Respondit Iesus : Si ego glorifico me ipsum,
gloria mea nihil est : est Pater meus qui glo-
rificat me, quem uos dicitis, quia Deus noster
7. 29, 17. 25. 55 est : et non cognouistis eum : ego autem noui
eum : et si dixero quia non scio eum, ero
similis uobis mendax. Sed scio eum, et ser-
Heb. 11. 13. 56 monem eius seruo. Abraham pater uester
exultauit ut uideret diem meum : et uidit et
57 gauisus est. Dixerunt ergo Iudaei ad eum :
Quinquaginta annos nondum habes, et Abra-
17. 5. 58 ham uidisti ? Dixit eis Iesus : Amen, amen
Ex. 3. 14. dico uobis : Ante quam Abraham fieret, ego
10. 31. 59 sum. Tulerunt ergo lapides, ut iacerent in
eum : Iesus autem abscondit se, et exiuit de
templo.

Act. 3. 2, **9** Et praeteriens uidit hominem caecum a
14. 8. 2 natiuitate : et interrogauerunt eum discipuli
Sap. 8. 19, 20. sui : Rabbi, quis peccauit, hic aut parentes
Lc. 13. 2, 4. 3 eius, ut caecus nasceretur ? Respondit Iesus :
Ex. 20. 5. Neque hic peccauit, neque parentes eius : sed
5. 17, 20. 4 ut manifestentur opera Dei in illo. Me opor-
11. 9, 12. 35.

49 inhonorastis $\mathfrak{SC}$ 50 quaerat, et iudicet $\mathfrak{SC}$ 54 ego : ergo $\mathfrak{C}^*$ noster : vester $\mathfrak{SC}$ 56 et *pr. om.* $\mathfrak{SC}$ 9. 1 praeteriens + Iesus $\mathfrak{SC}$ 2 sui : eius $\mathfrak{SC}$

tet operari opera eius qui misit me, donec
dies est: uenit nox, quando nemo potest ope-
rari. Quamdiu in mundo sum, lux sum mundi. 5 1. 4, 5, 9, 8. 12.
Haec cum dixisset, expuit in terram, et fecit 6 Mc. 7. 33, 8. 23.
lutum ex sputo, et leuit lutum super oculos
eius, | et dixit ei: Uade, laua in natatoria Siloae: 7
quod interpretatur Missus. Abiit ergo et lauit,
et uenit uidens. Itaque uicini, et qui uide- 8
bant eum prius quia mendicus erat, dicebant:
Nonne hic est, qui sedebat et mendicabat?
Alii dicebant: Quia hic est. | Alii autem: 9
Nequaquam, sed similis est eius. Ille dice-
bat: Quia ego sum. Dicebant ergo ei: Quo- 10
modo aperti sunt oculi tibi? Respondit: Ille 11
homo qui dicitur Iesus, lutum fecit, et unxit
oculos meos, et dixit mihi: Uade ad nata-
toriam Siloae, et laua. Et abii, et laui, et uidi.
| Dixerunt ei: Ubi est? Ille ait: Nescio. 12

Adducunt eum ad Pharisaeos, qui caecus 13
fuerat. Erat autem sabbatum quando lutum 14 5. 9.
fecit Iesus, et aperuit oculos eius. Iterum 15
ergo interrogabant eum Pharisaei quomodo
uidisset. Ille autem dixit eis: Lutum posuit
mihi super oculos, et laui, et uideo. Dice- 16 5. 10, 7. 23, Lc. 13. 14, 14. 3.
bant ergo ex Pharisaeis quidam: Non est hic
homo a Deo, quia sabbatum non custodit.
Alii dicebant: Quomodo potest homo pecca-
tor haec signa facere? Et schisma erat in eis.
Dicunt ergo caeco iterum: Tu quid dicis de 17
eo qui aperuit oculos tuos? Ille autem dixit:

5 > sum in mundo 𝔖𝔈 6 leuit: liniuit 𝔖𝔈 7 uade + et 𝔖 Siloe 𝔖𝔈, *et* 11 8 viderant 𝔖𝔈 9 eius: ei 𝔖𝔈 ille + vero 𝔖𝔈 10 > tibi oculi 𝔖𝔈 11 natatoria 𝔖𝔈 uidi: video 𝔖𝔈 12 + Et *ad init.* 𝔖𝔈 *disting.* ubi est ille? Ait DH° VZ𝔖𝔈 15 > mihi posuit 𝔖𝔈 16 quia: qui 𝔖𝔈 alii + autem 𝔖𝔈 schisma 𝔖𝔈 (92) in eis: inter eos 𝔖𝔈 17 eo: illo 𝔖𝔈

4. 19, 6. 14. 18 Quia propheta est. | Non crediderunt ergo
Iudaei de illo, quia caecus fuisset et uidisset,
donec uocauerunt parentes eius qui uiderat.
19 Et interrogauerunt eos, dicentes: Hic est filius
uester, quem uos dicitis quia caecus natus est?
20 Quomodo ergo nunc uidet? | Responderunt
eis parentes eius, et dixerunt: Scimus quia
hic est filius noster, et quia caecus natus est:
21 | quomodo autem nunc uideat, nescimus: aut
quis eius aperuit oculos, nos nescimus: ipsum
interrogate: aetatem habet, ipse de se loqua-
7. 13, 12. 42, 16. 2. 22 tur. Haec dixerunt parentes eius, quia time-
bant Iudaeos: iam enim conspirauerant Iu-
daei, ut si quis eum confiteretur Christum,
23 extra synagogam fieret. Propterea parentes
eius dixerunt: Quia aetatem habet, ipsum in-
Ios. 7. 19. 24 terrogate. Uocauerunt ergo rursum hominem
qui fuerat caecus, et dixerunt ei: Da gloriam
Deo: nos scimus quia hic homo peccator est.
25 Dixit ergo ille: Si peccator est, nescio: unum
scio, quia caecus cum essem, modo uideo.
26 Dixerunt ergo illi: Quid fecit tibi? quomodo
27 aperuit tibi oculos? Respondit eis: Dixi
uobis iam, et audistis: quid iterum uultis au-
dire? numquid et uos uultis discipuli eius
28 fieri? Maledixerunt ei, et dixerunt: Tu dis-
cipulus illius es: nos autem Mosi discipuli
29 sumus. Nos scimus quia Mosi locutus est
30 Deus: hunc autem nescimus unde sit. Re-
spondit ille homo, et dixit eis: In hoc enim
mirabile est quia uos nescitis unde sit: et
Iob. 27. 9. Es. 1. 15. Hier. 11. 11, 31 aperuit meos oculos. Scimus autem quia
peccatores Deus non audit: sed si quis Dei

22 **quia**: quoniam 𝔖𝔈 **confiteretur** + esse 𝔖𝔈 25 **ergo** + eis 𝔖𝔈 28 **maledixerunt** + ergo 𝔖𝔈 **es**: sis 𝔖𝔈

cultor est, et uoluntatem eius facit, hunc ex- 14. 12.
audit. A saeculo non est auditum quia ape- 32 Act. 10. 35. Iac. 5. 16.
ruit quis oculos caeci nati. Nisi esset hic a 33 10. 21.
Deo, non poterat facere quicquam. Respon- 34 Ps. 50. 7 (51. 5).
derunt et dixerunt ei: In peccatis natus es totus, et tu doces nos? Et eiecerunt eum foras.

Audiuit Iesus quia eiecerunt eum foras: et 35
cum inuenisset eum, dixit ei: Tu credis in Filium Dei? Respondit ille, et dixit: Quis 36
est, Domine, ut credam in eum? Et dixit 37 4. 26.
ei Iesus: Et uidisti eum, et qui loquitur tecum, ipse est. At ille ait: Credo, Domine. 38
Et procidens adorauit eum. Dixit ei Iesus: 39 3. 19, 5. 22. Lc. 2. 34.
In iudicium ego in hunc mundum ueni: ut qui non uident uideant, et qui uident caeci fiant. Et audierunt ex Pharisaeis, qui cum 40 Mt. 23. 16. Rom. 2. 19.
ipso erant, et dixerunt ei: Numquid et nos caeci sumus? Dixit eis Iesus: Si caeci esse- 41 15. 22, 24. Prou. 26. 12
tis, non haberetis peccatum: nunc uero dicitis: Quia uidemus. Peccatum uestrum manet.

Amen, amen dico uobis: Qui non intrat **10**
per ostium in ouile ouium, sed ascendit aliunde, ille fur est et latro. Qui autem in- 2
trat per ostium, pastor est ouium. Huic 3
ostiarius aperit, et oues uocem eius audiunt: et proprias oues uocat nominatim, et educit eas. Et cum proprias oues emiserit, ante 4
eas uadit: et oues illum sequuntur, quia sciunt uocem eius. Alienum autem non sequentur, 5
sed fugient ab eo: quia non nouerunt uocem alienorum. Hoc prouerbium dixit illis Iesus. 6 16. 25, 29.

32 > quis aperuit 𝔖𝔈 39 **dixit ei**: et dixit 𝔈; et dixit ei 𝔖
40 **audierunt** + quidam 𝔖𝔈 10. 5 sequuntur 𝔖𝔈 fugiunt 𝔖𝔈
6 **illis**: eis 𝔖𝔈

Illi autem non cognouerunt quid loqueretur eis.

7 Dixit ergo eis iterum Iesus : Amen, amen dico uobis, quia ego sum ostium ouium.
Hier. 23. 1, 2. Ezec. 34. 2, 14. Ioh. 14. 6. Ps. 22 (3). 1, 2. Es. 40. 11.
8 Omnes quotquot uenerunt, fures sunt et latrones : sed non audierunt eos oues. 9 Ego sum ostium. Per me si quis introierit, saluabitur : et ingredietur et egredietur, et pascua
10 inueniet. Fur non uenit nisi ut furetur, et mactet, et perdat. Ego ueni ut uitam habeant,
Lc. 15. 4–7. Ioh. 15. 13.
11 et abundantius habeant. Ego sum pastor bonus. Bonus pastor animam suam dat pro
Zach. 11. 17, 13. 7. Act. 20. 29. 1 Pet. 5. 2, 3.
12 ouibus. Mercennarius, et qui non est pastor, cuius non sunt oues propriae, uidet lupum uenientem, et dimittit oues et fugit : et lupus
13 rapit et dispergit oues : mercennarius autem fugit, quia mercennarius est, et non pertinet
14 ad eum de ouibus. Ego sum pastor bonus : et cognosco meas, et cognoscunt me meae.
Mt. 11. 27. Lc. 10. 22. Es. 56. 8. Ez. 34. 11–13. Eph. 2. 13–18. 1 Pet. 2. 25.
15 Sicut nouit me Pater, et ego agnosco Patrem. 90/2
16 Et animam meam pono pro ouibus. ¹ Et alias 91/4 92/1
oues habeo, quae non sunt ex hoc ouili : et illas oportet me adducere, et uocem meam audient : et fiet unum ouile, et unus pastor.
Phil. 2. 9. 19. 11.
17 Propterea me Pater diligit : quia ego pono
18 animam meam, ut iterum sumam eam. Nemo tollit eam a me : sed ego pono eam a me ipso : potestatem habeo ponendi eam : et potestatem habeo iterum sumendi eam. Hoc mandatum accepi a Patre meo.
7. 43, 9. 16. 7. 20, 8. 48, 52. Mc. 3. 21.
19 Dissensio iterum facta est inter Iudaeos
20 propter sermones hos. Dicebant autem multi

8 **sed : et** 𝔖𝔈 11 **ouibus + suis** 𝔖𝔈 12 **mercennarius + autem** 𝔖𝔈 14 **cognosco + oues** 𝔖 15 **ouibus + meis** 𝔖𝔈 17 **> diligit Pater** 𝔖𝔈 18 **ipso + et** 𝔖𝔈

ex ipsis: Daemonium habet, et insanit: quid
eum auditis? Alii dicebant: Haec uerba 21
non sunt daemonium habentis: numquid
daemonium potest caecorum oculos aperire?
Facta sunt autem Encenia in Hierosolymis: 22 1 Macc. 4. 59,
et hiems erat. Et ambulabat Iesus in templo, 23 2 Macc. 10. 5, 6.
in porticu Salomonis. Circumdederunt ergo 24 Act. 3. 11, 5. 12.
eum Iudaei, et dicebant ei: Quo usque ani-
mam nostram tollis? si tu es Christus, dic
nobis palam. Respondit eis Iesus: Loquor 25 5. 17–47, 8. 12. 38, 5. 36, 14. 11.
uobis, et non creditis. Opera, quae ego facio
in nomine Patris mei, haec testimonium per-
hibent de me: sed uos non creditis, quia non 26 10. 3, 8. 47.
estis ex ouibus meis. Oues meae uocem meam 27 10. 4, 14, 16.
audiunt: et ego cognosco eas, et sequuntur
me: | et ego uitam aeternam do eis: et non 28 6. 27, 17. 12, 18. 9.
peribunt in aeternum, et non rapiet eas quis- 1 Ioh. 5. 11.
quam de manu mea. Pater meus quod dedit 29
mihi, maius omnibus est: et nemo potest ra-
pere de manu Patris mei. Ego et Pater unum 30 8. 58, 59.
sumus. Sustulerunt lapides Iudaei, ut lapi- 31
darent eum. Respondit eis Iesus: Multa 32 5. 17, 18.
opera bona ostendi uobis ex Patre meo: pro-
pter quod eorum opus me lapidatis? Respon- 33 Leu. 24. 16. Mt. 26. 65. Mc. 14. 63, 64.
derunt ei Iudaei: De bono opere non lapida-
mus te, sed de blasphemia: et quia tu homo
cum sis, facis te ipsum Deum. Respondit 34 Ps. 81 (2). 6.
eis Iesus: Nonne scriptum est in lege uestra:
quia Ego dixi dii estis? Si illos dixit deos ad 35 Mt. 5. 17, 19.
quos sermo Dei factus est, et non potest solui
scriptura: quem Pater sanctificauit, et misit 36 3. 17. Lc. 1. 35.
in mundum, uos dicitis: Quia blasphemas:
quia dixi, Filius Dei sum? Si non facio opera 37

22 Encaenia $\mathfrak{SC}$ 31 sustulerunt + ergo $\mathfrak{SC}$ 32 > bona opera $\mathfrak{SC}$ 33 Iudei $\mathfrak{S}$

14. 11. 38 Patris mei, nolite credere mihi. Si autem
facio, etsi mihi non uultis credere, operibus
credite : ut cognoscatis et credatis quia in me
8. 59. 39 est Pater, et ego in Patre. Quaerebant ergo 93
eum adprehendere : et exiuit de manibus 4
eorum.
1. 28. 40 Et abiit iterum trans Iordanen in eum
locum ubi erat Iohannes baptizans primum :
41 et mansit illic. Et multi uenerunt ad eum, 94/10
et dicebant : Quia Iohannes quidem signum
fecit nullum : omnia autem quaecumque dixit
4. 53. 42 Iohannes de hoc, uera erant. Et multi credi-
derunt in eum.
Lc. 10. 33, 39. **11** Erat autem quidam languens Lazarus a
Bethania, de castello Mariae et Marthae so-
Ioh. 12. 3. 2 roris eius. Maria autem erat, quae unxit
Dominum ungento et extersit pedes eius
capillis suis, cuius frater Lazarus infirma-
3 batur. Miserunt ergo sorores ad eum di-
centes : Domine, ecce quem amas infirmatur.
9. 3. 4 Audiens autem Iesus dixit eis : Infirmitas
haec non est ad mortem, sed pro gloria Dei,
5 ut glorificetur Filius Dei per eam. Dilige-
bat autem Iesus Martham, et sororem eius
6 Mariam, et Lazarum. Ut ergo audiuit quia
infirmabatur, tunc quidem mansit in eodem
7 loco duobus diebus. Deinde post haec dicit
discipulis suis : Eamus in Iudaeam iterum.
8. 59, 10. 31. 8 Dicunt ei discipuli : Rabbi, nunc quaerebant
9. 4. 9 te lapidare Iudaei, et iterum uadis illuc? Re-
1 Ioh. 2. 10. spondit Iesus : Nonne duodecim horae sunt
diei? Si quis ambulauerit in die, non offendit,

38 > Pater in me est 𝔖𝔈 40 Iordanem 𝔖𝔈 11. 1 sororum 𝔖
3 sorores + eius 𝔖𝔈 7 dixit 𝔖𝔈 8 > Iudaei lapidare 𝔖𝔈
9 > sunt horae 𝔖𝔈

quia lucem huius mundi uidet: si autem ambulauerit nocte, offendit, quia lux non est in eo. Haec ait, et post hoc dicit eis: Lazarus amicus noster dormit: sed uado ut a somno exsuscitem eum. Dixerunt ergo discipuli eius: Domine, si dormit, saluus erit. Dixerat autem Iesus de morte eius: illi autem putauerunt quia de dormitione somni diceret. Tunc ergo dixit eis Iesus manifeste: Lazarus mortuus est: et gaudeo propter uos, ut credatis, quoniam non eram ibi: sed eamus ad eum. Dixit ergo Thomas, qui dicitur Didymus, ad condiscipulos: Eamus et nos, ut moriamur cum eo.

Uenit itaque Iesus, et inuenit eum quattuor dies iam in monumento habentem. Erat autem Bethania iuxta Hierosolyma quasi stadiis quindecim. Multi autem ex Iudaeis uenerant ad Martham et Mariam, ut consolarentur eas de fratre suo. Martha ergo ut audiuit quia Iesus uenit, occurrit illi: Maria autem domi sedebat. Dixit ergo Martha ad Iesum: Domine, si fuisses hic, frater meus non fuisset mortuus: sed et nunc scio quia quaecumque poposceris a Deo, dabit tibi Deus. Dicit illi Iesus: Resurget frater tuus. Dicit ei Martha: Scio quia resurget in resurrectione in nouissimo die. Dixit ei Iesus: Ego sum resurrectio et uita: qui credit in me, etiamsi mortuus fuerit, uiuet: et omnis qui uiuit, et credit in me, non morietur in aeternum. Credis hoc? Ait illi: Utique Domine, ego credidi,

10 12. 35.
11
12
13
14
15
16 14. 5, 20. 24, 21. 2.
17
18
19
20
21
22
23
24 5. 28, 29. Dan. 12. 2. Act. 24. 15.
25 1 Cor. 15. 22. Ioh. 3. 36, 5. 24, 25.
26
27 6. 69, 20. 31. Mt. 11. 3.

10 **ambulauerit** + in 𝔖𝔈 11 post haec dixit 𝔖𝔈 excitem 𝔖𝔈 14 > Iesus dixit eis 𝔖𝔈 16 **ut**: et 𝔖 18 Ierosolymam 𝔖𝔈

quia tu es Christus, Filius Dei, qui in mundum
28 uenisti. Et cum haec dixisset, abiit et uocauit
Mariam sororem suam silentio, dicens: Ma-
29 gister adest, et uocat te. Illa ut audiuit, sur-
30 git cito, et uenit ad eum: nondum enim
uenerat Iesus in castellum, sed erat adhuc in
31 illo loco ubi occurrerat ei Martha. Iudaei
igitur qui erant cum ea in domo, et consola-
bantur eam, cum uidissent Mariam quia cito
surrexit et exiit, secuti sunt eam dicentes:
Quia uadit ad monumentum, ut ploret ibi.
32 Maria ergo, cum uenisset ubi erat Iesus, uidens
eum, cecidit ad pedes eius, et dixit ei: Do-
mine, si fuisses hic, non esset mortuus frater
13. 21. 33 meus. Iesus ergo, ut uidit eam plorantem,
et Iudaeos qui uenerant cum ea plorantes,
34 fremuit spiritu, et turbauit se ipsum, | et dixit:
Ubi posuistis eum? Dicunt ei: Domine,
Lc. 19. 41. 35 ueni, et uide. Et lacrimatus est Iesus. Dixe-
36 runt ergo Iudaei: Ecce quomodo amabat
37 eum. Quidam autem dixerunt ex ipsis: Non
poterat hic, qui aperuit oculos caeci, facere ut
38 et hic non moreretur? Iesus ergo rursum fre-
mens in semet ipso, uenit ad monumentum.
Erat autem spelunca, et lapis superpositus
39 erat ei. | Ait Iesus: Tollite lapidem. Dicit ei
Martha, soror eius qui mortuus fuerat: Do-
40 mine, iam fetet, quadriduanus enim est. Dicit
ei Iesus: Nonne dixi tibi quoniam si credi-
41 deris, uidebis gloriam Dei? Tulerunt ergo
lapidem. Iesus autem eleuatis sursum oculis,
dixit: Pater, gratias ago tibi quoniam audisti

27 **Dei** + viui 𝔖𝔈 in + hunc 𝔖𝔈 29 surrexit 𝔖 31 **igitur**: ergo 𝔖𝔈 32 dicit 𝔖𝔈 33 infremuit 𝔖𝔈 34 **et** *sec. bis repetitum* 𝔖 37 > ex ipsis dixerunt 𝔖𝔈 caeci + nati 𝔖𝔈 *om.* **et** 𝔖𝔈 39 foetet 𝔖𝔈 quatriduanus 𝔖𝔈 > est enim 𝔖𝔈

me. Ego autem sciebam quia semper me audis: sed propter populum qui circumstat dixi, ut credant quia tu me misisti. Haec cum dixisset, uoce magna clamauit: Lazare, ueni foras. Et statim prodiit qui fuerat mortuus, ligatus pedes et manus institis: et facies illius sudario erat ligata. Dicit Iesus eis: Soluite eum, et sinite abire.

Multi ergo ex Iudaeis qui uenerant ad Mariam, et uiderant quae fecit, crediderunt in eum. Quidam autem ex ipsis abierunt ad Pharisaeos, et dixerunt eis quae fecit Iesus.

Collegerunt ergo pontifices et Pharisaei concilium, et dicebant: Quid facimus, quia hic homo multa signa facit? Si dimittimus eum sic, omnes credent in eum: et uenient Romani, et tollent nostrum et locum et gentem. Unus autem ex ipsis Caiaphas, cum esset pontifex anni illius, dixit eis: Uos nescitis quicquam, nec cogitatis quia expedit nobis ut unus moriatur homo pro populo, et non tota gens pereat. Hoc autem a semet ipso non dixit: sed, cum esset pontifex anni illius, prophetauit quia Iesus moriturus erat pro gente: et non tantum pro gente, sed et ut filios Dei, qui erant dispersi, congregaret in unum. Ab illo ergo die cogitauerunt ut interficerent eum.

Iesus ergo iam non in palam ambulabat apud Iudaeos, sed abiit in regionem iuxta desertum, in ciuitatem quae dicitur Ephrem: et ibi morabatur cum discipulis suis. Proxi-

42 12. 30.
43
44
45 4. 53.
46 Lc. 16. 31.
47
48
49
50 18. 14.
51 Num. 27. 21. 1 Reg. (1 Sam.) 23. 9, 28. 6, 30. 7.
52 Ioh. 10. 16. Es. 49. 6. 1 Ioh. 2. 2.
53
54
55 Num. 9. 10. 2 Par. 30. 17, 18.

44 dixit ℌℭ > eis Iesus ℌℭ. 45 Mariam + et Martham ℌℭ fecit + Iesus ℌℭ. 48 et *tert. om.* ℌℭ 49 Caiphas + nomine ℌℭ 50 nobis : vobis ℌℭ 51 quia : quòd ℌℭ 52 et *sec. om.* ℌℭ

mum autem erat pascha Iudaeorum. Et as- 97
cenderunt multi Hierosolyma de regione ante 10
56 pascha, ut sanctificarent se ipsos. Quae-
rebant ergo Iesum : et conloquebantur ad in-
uicem in templo stantes : Quid putatis, quia
57 non ueniat ad diem festum ? Dederant autem
pontifices et Pharisaei mandatum, ut si quis
cognouerit ubi sit, indicet, ut adprehendant
eum.

1-8 **12** Iesus ergo ante sex dies paschae uenit Be-
Mt. 26. 6-13, Mc. 14. 3-9. thaniam, ubi fuerat Lazarus mortuus, quem 98
Ioh. 11. 1, 43. 2 suscitauit Iesus. Fecerunt autem ei caenam 1
Lc. 10. 40-42. ibi : et Martha ministrabat, Lazarus uero unus
Lc. 7. 37-39. 3 erat ex discumbentibus cum eo. Maria ergo
accepit libram ungenti nardi pistici, pretiosi,
et unxit pedes Iesu, et extersit capillis suis
pedes eius : et domus impleta est ex odore
4 ungenti. Dicit ergo unus ex discipulis eius,
Iudas Scariotis, qui erat eum traditurus :
5 Quare hoc ungentum non ueniit trecentis
6 denariis, et datum est egenis ? Dixit autem
hoc, non quia de egenis pertinebat ad eum,
sed quia fur erat, et loculos habens, ea quae
7 mittebantur, portabat. Dixit ergo Iesus : Sine
illam ut in diem sepulturae meae seruet illud.
Dt. 15. 11. 8 Pauperes enim semper habetis uobiscum : me
autem non semper habetis.
Ioh. 11. 56. 9 Cognouit ergo turba multa ex Iudaeis quia 99
illic est : et uenerunt, non propter Iesum tan- 10
tum, sed ut Lazarum uiderent, quem suscitauit
10 a mortuis. Cogitauerunt autem principes sa-
11 cerdotum ut et Lazarum interficerent : quia

55 Ierosolymam 𝔖𝔈 56 venit 𝔖𝔈 57 apprehendat 𝔖* 12. 1 > Lazarus fuerat 𝔖𝔈 3 > pedes eius capillis suis 𝔖𝔈 4 dixit 𝔖𝔈 Iscariotis 𝔖𝔈 5 vaenijt 𝔖𝔈 7 Sinite 𝔖𝔈 8 habebitis *bis* 𝔖

multi propter illum abibant ex Iudaeis, et credebant in Iesum.

100/1 In crastinum autem turba multa, quae uenerat ad diem festum, cum audissent quia uenit Iesus Hierosolyma, acceperunt ramos palmarum, et processerunt obuiam ei, et clamabant: Osanna, benedictus qui uenit in nomine Domini, Rex Israhel. Et inuenit Iesus asellum, et sedit super eum, sicut scriptum est: ¹Noli timere, filia Sion: ecce rex tuus uenit sedens super pullum asinae. Haec non cognouerunt discipuli eius primum: sed quando glorificatus est Iesus, tunc recordati sunt quia haec erant scripta de eo, et haec fecerunt ei. Testimonium ergo perhibebat turba quae erat cum eo quando Lazarum uocauit de monumento et suscitauit eum a mortuis. Propterea et obuiam uenit ei turba, quia audierunt eum fecisse hoc signum. Pharisaei ergo dixerunt ad semet ipsos: Uidetis quia nihil proficimus: ecce mundus totus post eum abiit.

101/7 102/10

12–15 Mt. 21. 4–9, Mc. 11. 7–10, Lc. 19. 35–38. Ps. 117 (118). 25, 26. Zach. 9. 9. 2. 22, 20. 9. 11. 47, 48.

Erant autem gentiles quidam ex his qui ascenderant ut adorarent in die festo. Hi ergo accesserunt ad Philippum, qui erat a Bethsaida Galilaeae, et rogabant eum, dicentes: Domine, uolumus Iesum uidere Uenit Philippus, et dicit Andreae: Andreas rursum et Philippus dicunt Iesu. Iesus autem respondit eis, dicens: Uenit hora, ut glorificetur Filius hominis. Amen, amen dico uobis, nisi granum frumenti cadens in terram mortuum fuerit,

103/4 104/10

7. 35. 13. 1, 32, 17. 1. 1 Cor. 15. 36.

¹² Ierosolymam 𝔖𝔈 ¹³ Hosanna 𝔖𝔈 *disting.* Hosanna benedictus, qui 𝔖 ¹⁹ proficimus? ecce 𝔖𝔈 ²⁰ > quidam Gentiles 𝔖𝔈 ²² dixerunt 𝔖𝔈 ²³ clarificetur 𝔖𝔈

ipsum solum manet: si autem mortuum fuerit,
Mt. 10. 39, 16. 25. Mc. 8. 35. Lc. 9. 24, 17. 33. 25 multum fructum adfert. Qui amat animam 105/3
suam, perdet eam: et qui odit animam suam
in hoc mundo, in uitam aeternam custodit
26 eam. Si quis mihi ministrat, me sequatur: et 106/10
ubi sum ego, illic et minister meus erit. Si
quis mihi ministrauerit, honorificabit eum Pa-
Mt. 26. 38, Mc. 14. 34. 27 ter meus. Nunc anima mea turbata est: et 107/4
quid dicam? Pater, saluifica me ex hora hac.
28 Sed propterea ueni in horam hanc. Pater, 108/10
17. 5 s. clarifica tuum nomen. Uenit ergo uox de
caelo: Et clarificaui, et iterum clarificabo.
Lc. 22. 43. 29 Turba ergo quae stabat et audierat, dicebat
tonitruum factum esse. Alii dicebant: An-
Ioh. 11. 42. 30 gelus ei locutus est. Respondit Iesus, et
dixit: Non propter me uox haec uenit, sed
16. 11. 31 propter uos. Nunc iudicium est mundi: nunc
3. 14, 8. 28. 32 princeps huius mundi eicietur foras. Et ego
si exaltatus fuero a terra, omnia traham ad me
18. 32. 33 ipsum. Hoc autem dicebat, significans qua
Ps. 88 (9). 5, 109 (110). 4. Es. 9. 7. Dan. 7. 14. 34 morte esset moriturus. Respondit ei turba:
Nos audiuimus ex lege quia Christus manet
in aeternum: et quomodo tu dicis, Oportet
exaltari Filium hominis? Quis est iste Filius
7. 33, 8. 12, 9. 5, 11. 10. 35 hominis? Dixit ergo eis Iesus: Adhuc modi-
cum, lumen in uobis est. Ambulate dum
lucem habetis, ut non tenebrae uos compre-
hendant: et qui ambulat in tenebris, nescit
36 quo uadat. Dum lucem habetis, credite in
lucem, ut filii lucis sitis.

Haec locutus est Iesus, et abiit, et abscon-
37 dit se ab eis. Cum autem tanta signa fecisset

27 > hac hora SC 28 > nomen tuum SC caelo + dicens S
29 > esse factum SC alii + autem S 30 > haec vox SC
34 hominis *pr.* + et S 35 > vos tenebrae SC

coram eis, non credebant in eum: ut sermo 38 Es. 53. 1.
Esaiae prophetae impleretur, quem dixit: Rom. 10. 16.
Domine, quis credidit auditui nostro?
et brachium Domini cui reuelatum est?
109/1 Propterea non poterant credere, quia iterum 39
dixit Esaias:
Excaecauit oculos eorum, et indurauit eo- 40 Es. 6. 10.
rum cor: Mt. 13. 14, 15,
Mc. 4. 12.
ut non uideant oculis, et intellegant corde, Act. 28. 26, 27.
et conuertantur, et sanem eos.
110/10 Haec dixit Esaias, quando uidit gloriam eius, 41 Es. 6. 1.
et locutus est de eo. Uerum tamen et ex 42 Ioh. 7. 13,
principibus multi crediderunt in eum: sed 9. 22.
propter Pharisaeos non confitebantur, ut de
synagoga non eicerentur. Dilexerunt enim 43 5. 41.
gloriam hominum magis quam gloriam Dei.
111/1 Iesus autem clamauit, et dixit: Qui credit 44 13. 20.
in me, non credit in me, sed in eum qui misit Mt. 10. 40.
me. Et qui uidet me, uidet eum qui misit 45 Ioh. 14. 9.
112/10 me. Ego lux in mundum ueni: ut omnis qui 46 8. 12.
credit in me, in tenebris non maneat. Et si 47 3. 17, 5. 45,
quis audierit uerba mea, et non custodierit, 8. 15.
ego non iudico eum: non enim ueni ut iu-
dicem mundum, sed ut saluificem mundum.
Qui spernit me, et non accipit uerba mea, 48 Lc. 10. 16.
habet qui iudicet eum: sermo, quem locutus Rom. 2. 16.
sum, ille iudicabit eum in nouissimo die. Heb. 4. 12.
Quia ego ex me ipso non sum locutus, sed 49
qui misit me Pater, ipse mihi mandatum dedit
quid dicam, et quid loquar. Et scio quia 50
mandatum eius uita aeterna est. Quae ergo
ego loquor, sicut dixit mihi Pater, sic loquor.
Ante diem autem festum Paschae, sciens **13** 34. 12. 23.

38 *om.* prophetae S 40 > cor eorum SC et *sec.* +non SC
42 de: e SC 13. 1 *om.* autem SC

Iesus quia uenit eius hora ut transeat ex hoc
mundo ad Patrem : cum dilexisset suos qui
Lc. 22. 3. 2 erant in mundo, in finem dilexit eos. Et 113/9
caena facta, cum diabolus iam misisset in
corde ut traderet eum Iudas Simonis Scariotis :
8. 42, 16. 28, 17. 2. Lc. 12. 37, 22. 27. 3 sciens quia omnia dedit ei Pater in manus, et 114/115/1
4 quia a Deo exiuit et ad Deum uadit : surgit
a caena, et ponit uestimenta sua : et cum ac-
5 cepisset linteum, praecinxit se. Deinde mittit
aquam in peluem, et coepit lauare pedes dis-
cipulorum, et extergere linteo quo erat prae-
6 cinctus. Uenit ergo ad Simonem Petrum : et
dicit ei Petrus : Domine, tu mihi lauas pedes ?
7 Respondit Iesus, et dicit ei : Quod ego facio,
8 tu nescis modo, scies autem postea. Dicit ei
Petrus : Non lauabis mihi pedes in aeternum.
Respondit Iesus ei : Si non lauero te, non
9 habes partem mecum. Dicit ei Simon Pe-
trus : Domine, non tantum pedes meos, sed
15. 3. 10 et manus et caput. Dicit ei Iesus : Qui lotus
est, non indiget ut lauet, sed est mundus to-
6. 64, 71. 11 tus : et uos mundi estis, sed non omnes. Scie-
bat enim quisnam esset qui traderet eum :
propterea dixit : Non estis mundi omnes.
12 Postquam ergo lauit pedes eorum, et accepit
uestimenta sua, cum recubuisset iterum, dixit
Mt. 7. 21, 23. 10. Lc. 6. 46. 13 eis : Scitis quid fecerim uobis ? Uos uocatis 116/3
me Magister, et Domine : et bene dicitis :
Lc. 22. 27. 1 Pet. 5. 5. 14 sum etenim. Si ergo ego laui pedes uestros, 117/10
Dominus et Magister : et uos debetis alter al-
Phil. 2. 5. 1 Pet. 2. 21. 15 terius lauare pedes. Exemplum enim dedi
uobis, ut quemadmodum ego feci uobis, ita et

[1] > hora eius SC [2] cor SC Iscariotis S, Iscariotae C [5] misit S peluim SC [7] dixit SC [8] > ei Iesus SC habebis SC [10] ut lauet FGHMZ : nisi ut pedes lauet ACVSC, nisi pedes lauare D sed : et S [12] > accepit vest. sua et S

118/3 uos faciatis. Amen, amen dico uobis: Non 16 15. 20. Mt. 10. 24. Lc. 6. 40.
est seruus maior domino suo: neque apostolus maior eo qui misit illum. Si haec scitis, 17
119/10 beati eritis si feceritis ea. Non de omnibus 18 Ps. 40. 10 (41. 9).
uobis dico: ego scio quos elegerim: sed ut impleatur scriptura: Qui manducat mecum panem, leuauit contra me calcaneum suum.
A modo dico uobis, prius quam fiat: ut cre- 19 14. 29, 16. 4.
120/1 datis, cum factum fuerit, quia ego sum. Amen, 20 Mt. 10. 40. Lc. 10. 16.
amen dico uobis: Qui accipit si quem misero, me accipit: qui autem me accipit, accipit eum qui me misit.
121/4 Cum haec dixisset Iesus, turbatus est spi- 21 21-27 Mt. 26. 21–25, Mc. 14. 18–21,
ritu, et protestatus est et dixit: Amen, amen
122/1 dico uobis, quia unus ex uobis tradet me. As- 22 Lc. 22. 21–23.
piciebant ergo ad inuicem discipuli, haesitan-
123/10 tes de quo diceret. Erat ergo recumbens unus 23 19. 26, 20. 2, 21. 7, 20.
ex discipulis eius in sinu Iesu, quem diligebat Iesus. Innuit ergo huic Simon Petrus, et dicit 24
ei: Quis est, de quo dicit? Itaque cum re- 25
cubuisset ille supra pectus Iesu, dicit ei: Domine, quis est? Cui respondit Iesus: Ille est, 26
124/9 cui ego intinctum panem porrexero. Et cum intinxisset panem, dedit Iudae Simonis Scariotis. Et post buccellam, tunc introiuit in illum 27 Lc. 22. 3.
125/10 Satanas. Dicit ei Iesus: Quod facis, fac citius.
Hoc autem nemo sciuit discumbentium ad 28
quid dixerit ei. Quidam enim putabant, quia 29 12. 6.
loculos habebat Iudas, quia dicit ei Iesus: Eme ea quae opus sunt nobis ad diem festum: aut egenis ut aliquid daret. Cum ergo accepis- 30

16 maior *sec.* + est 𝔖𝔈 18 adimpleatur 𝔖𝔈 leuabit 𝔖𝔈 19 > cum factum fuerit, credatis 𝔖𝔈 24 dixit 𝔖𝔈 26 *om.* cui *ad init.* 𝔖𝔈 Iscariotis 𝔖, Iscariotae 𝔈 27 *om.* tunc 𝔖𝔈 illum: cum 𝔖𝔈 satanas + Et 𝔖𝔈 dixit 𝔖𝔈 29 quia *sec.*: quòd 𝔖𝔈 dixisset 𝔖𝔈

set ille buccellam, exiuit continuo : erat autem nox.

12. 23,17. 1-5. 31 Cum ergo exisset, dicit Iesus : Nunc clarificatus est Filius hominis : et Deus clarificatus
32 est in eo. Si Deus clarificatus est in eo, et Deus clarificabit eum in semet ipso : et con-
7. 33, 34, 8. 21. 33 tinuo clarificabit eum. Filioli, adhuc modicum uobiscum sum. Quaeritis me : et sicut dixi Iudaeis : Quo ego uado, uos non potestis ue-
15. 12, 17. 34 nire : et uobis dico modo. Mandatum nouum
1 Ioh. 3. 11, 23, 4. 11. do uobis, ut diligatis inuicem : sicut dilexi uos,
35 ut et uos diligatis inuicem. In hoc cognoscent omnes quia mei discipuli estis, si dilectionem habueritis ad inuicem.

21. 18, 19. 36 Dicit ei Simon Petrus : Domine, quo uadis? 126/1
2 Pet. 1. 14. Respondit Iesus : Quo ego uado, non potes
37. 38 37 me modo sequi : sequeris autem postea. Dicit
Mt. 26. 33-35, Mc. 14. 29-31, ei Petrus : Quare non possum te sequi modo?
Lc. 22. 33, 34. 38 animam meam pro te ponam. Respondit Iesus : Animam tuam pro me ponis? Amen, amen dico tibi : Non cantabit gallus, donec me ter neges.

27, 12. 44. **14** Non turbetur coruestrum : creditis in Deum, 127/10
2 et in me credite. In domo Patris mei mansiones multae sunt : si quo minus, dixissem
12. 26, 17. 24. 3 uobis, quia uado parare uobis locum. Et si abiero, et praeparauero uobis locum, iterum uenio, et accipiam uos ad me ipsum : ut ubi
4 sum ego, et uos sitis. Et quo ego uado scitis,
11. 16. 5 et uiam scitis. Dicit ei Thomas : Domine, nescimus quo uadis : et quomodo possumus
Eph. 2. 18. 6 uiam scire? Dicit ei Iesus : Ego sum uia, et

31 dixit ℌℭ 32 **si Deus clar. est in eo** *om.* FGH*Z 33 quaeretis ℌℭ 35 > discipuli mei ℌℭ 38 **respondit** + ei ℌℭ pones ℌℭ > ter me ℌℭ **14.** 6 *om.* **et** *pr.* ℌ

ueritas, et uita: nemo uenit ad Patrem, nisi Heb. 10. 20.
per me. Si cognouissetis me, et Patrem meum 7 Ioh. 1. 17, 11. 25.
utique cognouissetis: et a modo cognoscitis
eum, et uidistis eum. Dicit ei Philippus: Do- 8
mine, ostende nobis Patrem, et sufficit nobis.
Dicit ei Iesus: Tanto tempore uobiscum sum, 9 12. 45.
et non cognouistis me, Philippe? Qui uidit me, Col. 1. 15. Heb. 1. 3.
uidit et Patrem: Quomodo tu dicis: Ostende
nobis Patrem? Non credis quia ego in Patre, 10
et Pater in me est? Uerba quae ego loquor
uobis, a me ipso non loquor. Pater autem in
me manens, ipse facit opera. Non creditis 11 5. 36, 10. 38.
quia ego in Patre, et Pater in me est? Alio-
quin propter opera ipsa credite. Amen, amen 12 5. 20.
dico uobis: Qui credit in me, opera quae ego
facio et ipse faciet: et maiora horum faciet,
128/4 quia ego ad Patrem uado. Et quodcumque 13 15. 7, 16. 24.
petieritis in nomine meo, hoc faciam: ut glori- Mt. 7. 7. Mc. 11. 24.
ficetur Pater in Filio. Si quid petieritis me in 14 1 Ioh. 3. 22.
nomine meo, hoc faciam. Si diligitis me, man- 15 15. 10.
data mea seruate. Et ego rogabo Patrem, et 16 1 Ioh. 5. 3. Lc. 6. 46.
alium Paracletum dabit uobis, ut maneat uo- 26, 15. 26,
biscum in aeternum, | Spiritum ueritatis, quem 17 16. 7.
mundus non potest accipere, quia non uidet 1 Ioh. 2. 1. 7. 39, 16. 13.
eum, nec scit eum: uos autem cognoscitis eum, Rom. 8. 9.
quia apud uos manebit, et in uobis erit. Non 18
relinquam uos orfanos: ueniam ad uos. Ad- 19 16. 16.
huc modicum, et mundus me iam non uidet:
uos autem uidetis me: quia ego uiuo, et uos
uiuetis. In illo die uos cognoscetis quia ego 20 15. 4–7, 17. 21–23.
sum in Patre meo, et uos in me, et ego in uobis.
Qui habet mandata mea, et seruat ea: ille est, 21 1 Ioh. 2. 5.

[7] **cognoscitis**: cognoscetis $\mathfrak{SC}$ [9] *disting.* cognouistis me? Philippe, qui $\mathfrak{SC}$ videt *bis* $\mathfrak{SC}$ [10] creditis $\mathfrak{SC}$ [13] petieritis + Patrem $\mathfrak{SC}$ [17] cognoscetis $\mathfrak{SC}$ [18] orphanos $\mathfrak{SC}$

qui diligit me. Qui autem diligit me, diligetur 129/1
a Patre meo: et ego diligam eum, et mani-
Ex. 33. 18, 19. 22 festabo ei me ipsum. Dicit ei Iudas, non ille 130/10
Act. 10. 41. Scariotis: Domine, quid factum est, quia nobis
manifestaturus es te ipsum, et non mundo?
2 Cor. 6. 16. 23 Respondit Iesus, et dixit ei: Si quis diligit me,
1 Ioh. 2. 24, 3. 24. sermonem meum seruabit, et Pater meus dili-
Apoc. 3. 20. get eum, et ad eum ueniemus, et mansionem
24 apud eum faciemus: qui non diligit me, ser-
mones meos non seruat. Et sermonem quem 131/1
audistis, non est meus, sed eius qui misit me
Patris.
25 Haec locutus sum uobis apud uos manens.
16, 16. 13. 26 Paracletus autem, Spiritus sanctus, quem mittet 132/10
Mt. 10. 19, Mc. 13. 11. Pater in nomine meo, ille uos docebit omnia,
Lc. 12. 12, 21. 14, 15. et suggeret uobis omnia quaecumque dixero
Eph. 2. 17. 27 uobis. Pacem relinquo uobis, pacem meam do
Phil. 4. 7. Col. 3. 15. uobis: non quomodo mundus dat, ego do uo-
bis. Non turbetur cor uestrum, neque formi-
2-4, 18. 28 det. Audistis quia ego dixi uobis: Uado, et
uenio ad uos. Si diligeretis me, gauderetis uti-
que, quia uado ad Patrem: quia Pater maior
13. 19, 16. 4. 29 me est. Et nunc dixi uobis prius quam fiat:
12. 31, 18. 36. 30 ut cum factum fuerit, credatis. Iam non multa
loquar uobiscum: uenit enim princeps mundi
17. 23. 31 huius, et in me non habet quicquam. Sed ut
cognoscat mundus quia diligo Patrem: et sicut
mandatum dedit mihi Pater, sic facio. Surgite,
eamus hinc.

15 Ego sum uitis uera, et Pater meus agricola
2 est. Omnem palmitem in me non ferentem
fructum, tollet eum: et omnem qui fert fru-
ctum, purgabit eum, ut fructum plus adferat.
3 Iam uos mundi estis propter sermonem, quem

22 Iscariotes SC > manifest. es nobis SC

locutus sum uobis. Manete in me, et ego in 4
uobis. Sicut palmes non potest ferre fructum a
semet ipso, nisi manserit in uite: sic nec uos,
nisi in me manseritis. Ego sum uitis, uos pal- 5 1 Cor. 12. 12, 27.
mites: qui manet in me, et ego in eo, hic fert 2 Cor. 3. 5.
fructum multum: quia sine me nihil potestis
facere. Si quis in me non manserit, mittetur 6 Mt. 13. 6, 30, 40–42.
foras sicut palmes, et aruit: et colligent eos, Mc. 4. 6.
133/4 et in ignem mittunt, et ardent. Si manseritis 7 Lc. 8. 6.
in me, et uerba mea in uobis manserint, quod- Ioh. 14. 13.
134/10 cumque uolueritis petetis, et fiet uobis. In hoc 8 13. 31, Mt. 5. 16.
clarificatus est Pater meus, ut fructum plurimum adferatis: et efficiamini mei discipuli.
Sicut dilexit me Pater, et ego dilexi uos: 9
manete in dilectione mea. Si praecepta mea 10 14. 15.
seruaueritis, manebitis in dilectione mea: sicut
et ego Patris mei praecepta seruaui, et maneo
in eius dilectione. Haec locutus sum uobis ut 11 17. 13. 1 Ioh. 1. 4.
gaudium meum in uobis sit, et gaudium ue-
strum impleatur. Hoc est praeceptum meum, 12 13. 34.
135/4 ut diligatis inuicem sicut dilexi uos. Maiorem 13 Rom. 5. 7, 8.
hac dilectionem nemo habet, ut animam suam
136/10 quis ponat pro amicis suis. Uos amici mei 14 Mt. 12. 50, Mc. 3. 34, Lc. 8. 21.
estis, si feceritis quae ego praecipio uobis.
Iam non dico uos seruos: quia seruus nescit 15 Ioh. 13. 7, 12, 16. 13.
quid facit dominus eius. Uos autem dixi ami-
cos: quia omnia quaecumque audiui a Patre
meo, nota feci uobis. Non uos me elegistis, sed 16 6. 70, 13. 18.
ego elegi uos, et posui uos ut eatis et fructum
137/4 adferatis, et fructus uester maneat: ut quod-
cumque petieritis Patrem in nomine meo, det
138/10 uobis. Haec mando uobis, ut diligatis inuicem. 17

15. [6] arescet 𝔖𝔗 eos: eum 𝔖𝔗 mittent 𝔖𝔗 ardet 𝔖𝔗
[13] hac ACH*VZ^{c}𝔖𝔗: hanc DFGH^{c}MZ* > ponat quis 𝔖𝔗
[15] dicam 𝔖𝔗 faciat 𝔖𝔗

7. 7, 18 Si mundus uos odit, scitote quia me priorem
1 Ioh. 3. 13. 19 uobis odio habuit. Si de mundo fuissetis,
1 Ioh. 4. 5. mundus quod suum erat diligeret: quia uero
Ioh. 17. 14, 16. de mundo non estis, sed ego elegi uos de mun-
Iac. 4. 4. 139/3
13. 16. 20 do, propterea odit uos mundus. Mementote
sermonis mei, quem ego dixi uobis: Non est 140/10
seruus maior domino suo. Si me persecuti
sunt, et uos persequentur: si sermonem meum
16. 3. 21 seruauerunt, et uestrum seruabunt. Sed haec 141/1
Mt. 10. 22. omnia facient uobis propter nomen meum:
Mc. 13. 13.
Lc. 21. 17. 22 quia nesciunt eum qui misit me. Si non uenis- 142/3 143/10
sem et locutus fuissem eis, peccatum non
haberent: nunc autem excusationem non ha-
5. 23. 23 bent de peccato suo. Qui me odit, et Patrem 144/1
Lc. 10. 16. 24 meum odit. Si opera non fecissem in eis, quae 145/10
Ioh. 5. 36, nemo alius fecit, peccatum non haberent:
6. 36. nunc autem et uiderunt et oderunt, et me et
Ps. 34 (5). 19, 25 Patrem meum. Sed ut impleatur sermo qui in
68. 5 (69. 4). lege eorum scriptus est: Quia odio me habue-
Ioh. 14. 16, 26. 26 runt gratis. Cum autem uenerit Paracletus,
quem ego mittam uobis a Patre, Spiritum ueri-
tatis, qui a Patre procedit, ille testimonium
Lc. 24. 48. 27 perhibebit de me: et uos testimonium per-
Act. 1. 8, 21, 22. hibetis, quia ab initio mecum estis.

16 Haec locutus sum uobis, ut non scandali- 146/1
Ioh. 9. 22, 34, 12. 42. 2 zemini. | Absque synagogis facient uos. Sed
Lc. 6. 22. uenit hora, ut omnis qui interficit uos, arbi-
Ioh. 8. 19, 15. 21. 3 tretur obsequium se praestare Deo. Et haec
facient, quia non nouerunt Patrem neque me.
13. 19. 4 Sed haec locutus sum uobis, ut cum uenerit
hora eorum, reminiscamini quia ego dixi uobis.
Haec autem uobis ab initio non dixi, quia 147/10

22 **locutus** + non 𝔖 25 adimpleatur 𝔖𝔈 > habuerunt me 𝔖𝔈 27 perhibebitis 𝔖𝔈 **quia**: qui 𝔖 16. 3 **facient** + vobis 𝔖𝔈

uobiscum eram. At nunc uado ad eum qui 5 7. 33, 14. 5
me misit; et nemo ex uobis interrogat me,
Quo uadis? Sed quia haec locutus sum uobis, 6
tristitia impleuit cor uestrum. Sed ego ueri- 7 14. 16, 28,
tatem dico uobis: expedit uobis ut ego uadam: 15. 26.
si enim non abiero, Paracletus non ueniet ad
uos: si autem abiero, mittam eum ad uos. Et 8
cum uenerit, ille arguet mundum de peccato,
et de iustitia, et de iudicio. De peccato qui- 9
dem, quia non credunt in me: de iustitia uero, 10
quia ad Patrem uado et iam non uidebitis me:
de iudicio autem, quia princeps mundi huius 11 12. 31.
iudicatus est. Adhuc multa habeo uobis di- 12
cere: sed non potestis portare modo. Cum 13 14. 26.
autem uenerit ille Spiritus ueritatis, docebit
uos omnem ueritatem: non enim loquetur a
semet ipso: sed quaecumque audiet loquetur:
et quae uentura sunt adnuntiabit uobis. Ille 14
me clarificabit, quia de meo accipiet, et ad-
148/3 nuntiabit uobis. Omnia quaecumque habet 15 17. 10.
149/10 Pater, mea sunt. Propterea dixi: Quia de
meo accipiet, et adnuntiabit uobis. Modicum, 16 7. 33, 14. 19.
et iam non uidebitis me: et iterum modicum,
et uidebitis me: quia uado ad Patrem. Dixe- 17
runt ergo ex discipulis eius ad inuicem: Quid
est hoc, quod dicit nobis: Modicum, et non
uidebitis me: et iterum modicum, et uidebitis
me? et quia uado ad Patrem? | Dicebant ergo: 18
Quid est hoc, quod dicit, Modicum? nescimus
quid loquitur. Cognouit autem Iesus, quia 19 30.
uolebant eum interrogare, et dixit eis: De hoc
quaeritis inter uos quia dixi, Modicum, et non

5 at: et 𝔖𝔈 > misit me 𝔖𝔈 8 *disting.* venerit ille, arguet 𝔖𝔈 9 crediderunt 𝔖𝔈 11 > huius mundi 𝔖𝔈; *deinde* + iam 𝔖𝔈 17 *disting.* et videbitis me, et quia 𝔖𝔈

uidebitis me : et iterum modicum, et uidebitis
20 me? Amen, amen dico uobis: Quia plorabitis et flebitis uos, mundus autem gaudebit : uos autem contristabimini, sed tristitia uestra
21 uertetur in gaudium. Mulier cum parit, tristitiam habet, quia uenit hora eius : cum autem pepererit puerum, iam non meminit pressurae propter gaudium : quia natus est homo in
14. 28, 20. 20. Lc. 24. 52. 22 mundum. Et uos igitur nunc quidem tristitiam habetis : iterum autem uidebo uos, et gaudebit cor uestrum : et gaudium uestrum
14. 13, 14. 23 nemo tollet a uobis. Et in illo die me non
1 Ioh. 5. 14, 15. rogabitis quicquam. Amen, amen dico uobis : 150 4
Mt. 7. 7. Mc. 11. 24. Lc. 11. 9. Si quid petieritis Patrem in nomine meo, dabit
24 uobis. Usque modo non petistis quicquam in nomine meo. Petite, et accipietis, ut gaudium uestrum sit plenum.
10. 6. 25 Haec in prouerbiis locutus sum uobis. Uenit 151 10
hora cum iam non in prouerbiis loquar uobis,
26 sed palam de Patre adnuntiabo uobis. Illo die in nomine meo petetis : et non dico uobis
14. 21, 23. 27 quia ego rogabo Patrem de uobis : ipse enim Pater amat uos, quia uos me amatis, et credi-
28 distis quia ego a Deo exiui. Exiui a Patre, et ueni in mundum : iterum relinquo mundum, et uado ad Patrem.
29 Dicunt ei discipuli eius : Ecce nunc palam
2. 24, 25. 30 loqueris, et prouerbium nullum dicis. Nunc scimus quia scis omnia, et non opus est tibi ut quis te interroget : in hoc credimus quia a
13. 38. 31 Deo existi. Respondit eis Iesus : Modo cre- 152 4
Zach. 13. 7. Mt. 26. 31. 32 ditis? Ecce uenit hora, et iam uenit, ut dispergamini unusquisque in propria, et me solum

23 **rogabitis** : interrogabitis DVZ siquid *uno uerbo* ℌℭ
26 +in *ad init.* ℌℭ 27 amastis ℌℭ

153/10 relinquatis: et non sum solus, quia Pater mecum est. Haec locutus sum uobis, ut in me pacem habeatis. In mundo pressuram habebitis: sed confidite, ego uici mundum. Mc. 14. 27. 33 14. 27. 1 Ioh. 4. 4, 5. 4.

Haec locutus est Iesus: et subleuatis oculis **17** in caelum dixit: Pater, uenit hora, clarifica filium tuum, ut filius tuus clarificet te. Sicut 2 dedisti ei potestatem omnis carnis: ut omne quod dedisti ei, det eis uitam aeternam. Haec 3 est autem uita aeterna: ut cognoscant te, solum uerum Deum, et quem misisti, Iesum Christum. Ego te clarificaui super terram: opus consum- 4 maui, quod dedisti mihi ut faciam: et nunc 5 clarifica me tu, Pater, apud temet ipsum, claritate quam habui prius quam mundus esset apud te. Manifestaui nomen tuum homini- 6 bus, quos dedisti mihi de mundo: tui erant, et mihi eos dedisti: et sermonem tuum seruauerunt. Nunc cognouerunt quia omnia 7 quae dedisti mihi, abs te sunt: quia uerba 8 quae dedisti mihi, dedi eis: et ipsi acceperunt, et cognouerunt uere quia a te exiui, et crediderunt quia tu me misisti. Ego pro eis rogo: 9 non pro mundo rogo, sed pro his quos dedisti mihi, quia tui sunt: et mea omnia tua sunt, 10 et tua mea sunt: et clarificatus sum in eis. Et iam non sum in mundo, et hi in mundo 11 sunt, et ego ad te uenio. Pater sancte, serua eos in nomine tuo quos dedisti mihi: ut sint unum, sicut et nos. Cum essem cum eis, ego 12 seruabam eos in nomine tuo. Quos dedisti mihi, custodiui: et nemo ex his periuit, nisi filius perditionis, ut scriptura impleatur. Nunc 13

12. 23, 13. 1, 31. Mt. 11. 27, 28. 18. Lc. 10. 22. 1 Ioh. 5. 20. 4. 34. 8. 58, 13. 32. 14. 16, 17. 16. 15. 6. 39. 10. 28, 18. 9.

17. 3 > Deum verum 𝔖𝔈 ego 𝔖 5 esset: fieret 𝔖 ex eis perijt 𝔖𝔈 12 mihi +

15. 11. autem ad te uenio : et haec loquor in mundo,
ut habeant gaudium meum impletum in semet
15. 19. 14 ipsis. Ego dedi eis sermonem tuum, et mun-
dus odio eos habuit, quia non sunt de mundo,
Mt. 6. 13. 15 sicut et ego non sum de mundo. Non rogo
1 Ioh. 5. 18. ut tollas eos de mundo, sed ut serues eos ex
16 malo. De mundo non sunt, sicut et ego non
6. 63. 17 sum de mundo. Sanctifica eos in ueritate :
20. 21. 18 sermo tuus ueritas est. Sicut me misisti in
1 Cor. 1. 30. 19 mundum, et ego misi eos in mundum. Et
Heb. 2. 11. pro eis ego sanctifico me ipsum, ut sint et ipsi
20 sanctificati in ueritate. Non pro his autem
rogo tantum, sed et pro eis qui crediturí sunt
21 per uerbum eorum in me : ut omnes unum
sint, sicut tu, Pater, in me, et ego in te, ut et
ipsi in nobis unum sint : ut mundus credat
1. 14. 22 quia tu me misisti. Et ego claritatem quam
dedisti mihi, dedi illis : ut sint unum, sicut
14. 20. 23 nos unum sumus. Ego in eis, et tu in me :
ut sint consummati in unum : et cognoscat
mundus quia tu me misisti, et dilexisti eos,
5. 24 sicut et me dilexisti. Pater, quos dedisti mihi,
uolo ut ubi ego sum, et illi sint mecum : ut
uideant claritatem meam, quam dedisti mihi :
quia dilexisti me ante constitutionem mundi.
1. 10, 10. 15. 25 Pater iuste, et mundus te non cognouit : ego 154/3
autem te cognoui. Et hi cognouerunt, quia 155/10
15. 9. 26 tu me misisti. Et notum feci eis nomen tuum,
et notum faciam : ut dilectio, qua dilexisti me,
in ipsis sit, et ego in ipsis.
Mt. 26. 30, 36, **18** Haec cum dixisset Iesus, egressus est cum 156/1
Mc. 14. 26, 32. discipulis suis trans torrentem Cedron, ubi
Lc. 22. 39.

14 > eos odio 𝔖𝔈 15 ex : a 𝔖𝔈 18 sicut + tu 𝔖𝔈 mundum *pr.* + ita 𝔖 20 his : eis 𝔖𝔈 21 > credat mundus 𝔖𝔈 22 quam + tu 𝔖 illis : eis 𝔖𝔈 sicut + et 𝔖𝔈 24 > sum ego 𝔖𝔈 25 et *pr. om.* 𝔖𝔈

erat hortus, in quem introiuit ipse, et discipuli
157/10 eius. Sciebat autem et Iudas, qui tradebat 2
eum, locum : quia frequenter Iesus conuenerat
158/1 illuc cum discipulis suis. Iudas ergo cum ac- 3
cepisset cohortem, et a pontificibus et Phari-
saeis ministros, uenit illuc cum lanternis, et
159/10 facibus, et armis. Iesus itaque sciens omnia 4
quae uentura erant super eum, processit, et
dicit eis : Quem quaeritis ? Responderunt ei : 5
Iesum Nazarenum. Dicit eis Iesus : Ego sum.
Stabat autem et Iudas, qui tradebat eum, cum
ipsis. Ut ergo dixit eis : Ego sum : abierunt 6
retrorsum, et ceciderunt in terram. Iterum 7
ergo eos interrogauit : Quem quaeritis ? Illi
autem dixerunt : Iesum Nazarenum. Respon- 8
dit Iesus : Dixi uobis, quia ego sum : si ergo
me quaeritis, sinite hos abire. Ut impleretur 9
sermo, quem dixit : Quia quos dedisti mihi,
160/1 non perdidi ex ipsis quemquam. Simon ergo 10
Petrus habens gladium eduxit eum, et percus-
sit pontificis seruum, et abscidit eius auriculam
161/1 dextram. Erat autem nomen seruo Malchus.
Dixit ergo Iesus Petro : Mitte gladium in 11
uaginam. Calicem quem dedit mihi Pater,
162/1 non bibam illum ?
Cohors ergo, et tribunus, et ministri Iu- 12
163/10 daeorum comprehenderunt Iesum, et ligaue-
runt eum. Et adduxerunt eum ad Annam 13
primum : erat enim socer Caiaphae, qui erat
pontifex anni illius. Erat autem Caiaphas, 14
qui consilium dederat Iudaeis, quia expedit
unum hominem mori pro populo.

2 Reg. (2Sam.)15.23.

3-11 Mt. 26.47–56, Mc.14.43–50, Lc. 22. 47–53

13. 1, 19. 28.

17. 12.

Mt. 20. 22, 26. 39, 42. Mc. 10. 38, 39, 14. 36. Lc. 22. 42.

11. 49, 50, 19. 11.

18. 3 laternis ℌℭ 4 dixit ℌℭ 7 > interrogauit eos ℌℭ 9 ipsis : eis ℌℭ 10 > auriculam eius dexteram ℌℭ 11 gladium + tuum ℌℭ non + vis ut ℌ

Mt. 26. 58, Mc. 14. 54. Lc. 22. 54. Ioh. 20. 2, 3.
15 Sequebatur autem Iesum Simon Petrus, et alius discipulus. Discipulus autem ille erat notus pontifici : et introiuit cum Iesu in atrium
16–18 16 pontificis : Petrus autem stabat ad ostium
Mt. 26. 69, 70, Mc. 14. 66–68. Lc. 22. 55–57.
foris. Exiuit ergo discipulus alius, qui erat notus pontifici, et dixit ostiariae, et introduxit
17 Petrum. Dicit ergo Petro ancilla ostiaria : Numquid et tu ex discipulis es hominis istius ?
18 Dicit ille : Non sum. ¶ Stabant autem serui et ministri ad prunas, quia frigus erat, et calefiebant : erat autem cum eis et Petrus stans, et calefaciens se.
19 Pontifex ergo interrogauit Iesum de disci-
7. 26. 20 pulis suis, et de doctrina eius. Respondit ei Iesus : Ego palam locutus sum mundo : ego semper docui in synagoga et in templo, quo omnes Iudaei conueniunt : et in occulto lo-
21 cutus sum nihil. Quid me interrogas ? interroga eos qui audierunt quid locutus sum ipsis :
Act. 23. 2. 22 ecce hi sciunt quae dixerim ego. Haec autem cum dixisset, unus adsistens ministrorum dedit alapam Iesu, dicens : Sic respondes pontifici ?
23 Respondit ei Iesus : Si male locutus sum, testimonium perhibe de malo : si autem
Mt. 26. 57, Mc. 14. 53. Lc. 22. 54.
24 bene, quid me caedis ? Et misit eum Annas ligatum ad Caiaphan pontificem.
25–27 25 Erat autem Simon Petrus stans et calefaciens
Mt. 26. 71–75, Mc. 14. 69–72. Lc. 22. 58–62.
se. Dixerunt ergo ei : Numquid et tu ex discipulis eius es ? Negauit ille, et dixit : Non
26 sum. Dicit unus ex seruis pontificis, cognatus eius, cuius abscidit Petrus auriculam :
27 Nonne ego te uidi in horto cum illo ? ¶ Iterum ergo negauit Petrus : et statim gallus cantauit.

164/4 165/10 166/1 167/10 168/1 169/10 170/1 171/10 172/1 173/10 174/1 175/1

18 **calefiebant** AFGHVZ : calefaciebant DM ; calefaciebant se C 𝔖𝔈 21 **sum** : sim 𝔖𝔈 26 **dicit** + **ei** 𝔖𝔈

176/1 177/10 Adducunt ergo Iesum a Caiapha in praetorium: erat autem mane. Et ipsi non introierunt in praetorium, ut non contaminarentur, sed manducarent pascha. Exiuit ergo Pilatus ad eos foras, et dixit: Quam accusationem adfertis aduersus hominem hunc? Respondérunt, et dixerunt ei: Si non esset hic malefactor, non tibi tradidissemus eum. Dixit ergo eis Pilatus: Accipite eum uos, et secundum legem uestram iudicate eum. Dixerunt ergo ei Iudaei: Nobis non licet interficere quemquam. Ut sermo Iesu impleretur, quem dixit, significans qua esset morte moriturus.

178/1 Introiuit ergo iterum in praetorium Pilatus, 179/10 et uocauit Iesum, et dixit ei: Tu es rex Iudaeorum? Et respondit Iesus: A temet ipso hoc dicis, an alii tibi dixerunt de me? Respondit Pilatus: Numquid ego Iudaeus sum? Gens tua et pontifices tradiderunt te mihi: quid fecisti? Respondit Iesus: Regnum meum non est de mundo hoc: si ex hoc mundo esset regnum meum, ministri mei decertarent ut non traderer Iudaeis: nunc autem 180/1 regnum meum non est hinc. Dixit itaque ei Pilatus: Ergo rex es tu? Respondit Iesus: 181/10 Tu dicis quia rex sum ego. Ego in hoc natus sum, et ad hoc ueni in mundum, ut testimonium perhibeam ueritati: omnis qui est ex ueritate, audit meam uocem. Dicit ei Pilatus: Quid est ueritas?

Et cum hoc dixisset, iterum exiuit ad Iudaeos: 182/9 et dicit eis: Ego nullam inuenio in

28 Mt. 27. 2, Mc. 15. 1, Lc. 23. 1. 29–38 Mt. 27. 11–14, Mc. 15. 2–5, 29 Lc. 23. 2, 3. 30 31 19. 6. Act. 18. 15. 32 3. 14, 8. 28, 12. 32, 33. Mt. 20. 19, 26. 2. 33 Mc. 10. 33, 34. 34 35 36 8. 23, 15. 19, 17. 14, 16. 37 1 Tim. 6. 13.

28 sed + ut SC 29 affertis SC 32 > morte esset SC 34 *om.* et *ad init.* SC > dixerunt tibi SC 35 pontifices + tui S 36 > de hoc mundo SC mei + utique SC 37 > vocem meam SC

39, 40 Mt. 27. 15–18, 20–23. Mc. 15. 6–14. Lc. 23. 18–23.

39 eo causam. Est autem consuetudo uobis ut unum dimittam uobis in pascha: uultis ergo
40 dimittam uobis regem Iudaeorum? Clamauerunt rursum omnes, dicentes: Non hunc, sed Barabban. Erat autem Barabbas latro.

Mt. 27. 26–30. Mc. 15. 15–19. Lc. 23. 16, 22.

19 Tunc ergo adprehendit Pilatus Iesum, et
2 flagellauit. Et milites plectentes coronam de spinis, inposuerunt capiti eius: et ueste pur-

18. 22, 33.

3 purea circumdederunt eum. Et ueniebant ad eum, et dicebant: Haue, rex Iudaeorum: et
4 dabant ei alapas. Exiit iterum Pilatus foras, et dicit eis: Ecce adduco uobis eum foras, ut cognoscatis quia in eo nullam causam inuenio.
5 Exiit ergo Iesus portans spineam coronam, et purpureum uestimentum: et dicit eis: Ecce
6 homo. Cum ergo uidissent eum pontifices et ministri, clamabant, dicentes: Crucifige, crucifige. Dicit eis Pilatus: Accipite eum uos, et crucifigite: ego enim non inuenio in

5. 18, 10. 33. Leu. 24. 16.

7 eo causam. Responderunt ei Iudaei: Nos legem habemus, et secundum legem debet
8 mori, quia Filium Dei se fecit. Cum ergo audisset Pilatus hunc sermonem, magis timuit.
9 Et ingressus est praetorium iterum: et dicit ad Iesum: Unde es tu? Iesus autem respon-
10 sum non dedit ei. Dicit ergo ei Pilatus: Mihi non loqueris? nescis quia potestatem habeo crucifigere te, et potestatem habeo dimittere

18. 28–32.

11 te? Respondit Iesus: Non haberes potestatem aduersum me ullam, nisi tibi esset datum de super. Propterea qui tradidit me tibi maius

183/4 184/1 185/4 186/9 187/4 188/1 189/10 190/9 191/10 192/4 193/10

40 **clamauerunt** + ergo ℭ Barabbam 𝔖ℭ 19. 3 Aue 𝔖ℭ **alapas** AGHM𝔖ℭ: palmas CDVZ 4 Exiuit + **ergo** 𝔖ℭ > **nullam inuenio in eo causam** 𝔖ℭ 5 Exiuit 𝔖ℭ > **coronam spineam** 𝔖ℭ 6 **crucifige** *sec.* + **eum** 𝔖ℭ 9 **dixit** 𝔖ℭ 11 > **datum esset** 𝔖ℭ > **me tradidit** 𝔖ℭ

peccatum habet. Exinde quaerebat Pilatus 12 Lc. 23. 2.
dimittere eum. Iudaei autem clamabant dicentes: Si hunc dimittis, non es amicus Caesaris: omnis qui se regem facit, contradicit Caesari. Pilatus ergo cum audisset hos ser- 13
mones, adduxit foras Iesum: et sedit pro tribunali, in locum qui dicitur Lithostrotus, Hebraice autem Gabbatha. Erat autem para- 14
sceue paschae, hora quasi sexta: et dicit Iu-
194/1 daeis: Ecce rex uester. Illi autem clamabant: 15
195/10 Tolle, tolle, crucifige eum. Dixit eis Pilatus: Regem uestrum crucifigam? Responderunt pontifices: Non habemus regem, nisi Cae-
196/1 sarem. Tunc ergo tradidit eis illum ut cruci- 16 16–30 Mt. 27. 26, 31–50. Mc. 15. 15, 21–37. Lc. 23. 24–26, 32–46.
197/1 figeretur.

Susceperunt autem Iesum, et eduxerunt. Et baiulans sibi crucem, exiuit in eum qui 17
dicitur Caluariae locum, Hebraice Golgotha:
198/1 | ubi eum crucifixerunt. Et cum eo alios duos 18
199/1 hinc et hinc, medium autem Iesum. Scripsit 19
autem et titulum Pilatus, et posuit super crucem: erat autem scriptum: IESUS NAZARENUS,
200/10 REX IUDAEORUM. Hunc ergo titulum multi 20
legerunt Iudaeorum: quia prope ciuitatem erat locus ubi crucifixus est Iesus: et erat scriptum Hebraice, Graece, et Latine. Dice- 21
bant ergo Pilato pontifices Iudaeorum: Noli scribere, Rex Iudaeorum: sed, quia ipse dixit: Rex sum Iudaeorum. Respondit Pilatus: 22
Quod scripsi, scripsi.

201/1 Milites ergo cum crucifixissent eum, ac- 23
ceperunt uestimenta eius, et fecerunt quattuor

12 + Et *ad init.* 𝔖𝔈 omnis + enim 𝔖𝔈 13 ergo : autem 𝔖𝔈 in loco 𝔖𝔈 Lithostrotos 𝔖𝔈 15 dicit 𝔖𝔈 17 hebraice + autem 𝔖𝔈 18 > crucifixerunt eum 𝔖𝔈 20 > Iudaeorum legerunt 𝔖𝔈

partes, unicuique militi partem: et tunicam. Erat autem tunica inconsutilis, de super con-
Ps. 21. 19 (22. 18). 24 texta per totum. Dixerunt ergo ad inuicem: Non scindamus eam, sed sortiamur de illa cuius sit. Ut scriptura impleatur, dicens:

Partiti sunt uestimenta mea sibi:
et in uestem meam miserunt sortem.

Mt. 27. 55, 56, Mc. 15. 40, 41. Lc. 23. 49. 25 Et milites quidem haec fecerunt. | Stabant autem iuxta crucem Iesu mater eius, et soror matris eius, Maria Cleopae, et Maria Magda-
202/10
13. 23. 26 lene. Cum uidisset ergo Iesus matrem, et discipulum stantem, quem diligebat, dicit ma-
27 tri suae: Mulier, ecce filius tuus. Deinde dicit discipulo: Ecce mater tua. Et ex illa hora accepit eam discipulus in sua.

13. 1, 18. 4. Ps. 68. 22 (69. 21). 28 Postea sciens Iesus quia iam omnia consummata sunt, ut consummaretur scriptura, 203/4
Mt. 27. 48, Mc. 15. 36. Lc. 23. 36. 29 dicit: Sitio. Uas ergo positum erat aceto plenum: illi autem spongiam plenam aceto hysopo circumponentes, obtulerunt ori eius.
17. 4. 30 Cum ergo accepisset Iesus acetum, dixit: 204/1 Consummatum est. Et inclinato capite tradidit spiritum.

Dt. 21. 23. Ex. 12. 16. Leu. 23. 7. Num. 28. 18, 25. 31 Iudaei ergo, quoniam Parasceue erat, ut 205/10 non remanerent in cruce corpora sabbato, erat enim magnus dies ille sabbati, rogauerunt Pilatum ut frangerentur eorum crura, et tolle-
32 rentur. Uenerunt ergo milites, et primi quidem fregerunt crura, et alterius qui crucifixus
33 est cum eo. Ad Iesum autem cum uenissent, ut uiderunt eum iam mortuum, non fregerunt
34 eius crura: sed unus militum lancea latus eius aperuit, et continuo exiuit sanguis, et aqua.

24 impleretur SC 25 Cleophae SC 28 *om.* iam SC dixit SC 29 > erat positum SC hyssopo SC

Et qui uidit testimonium perhibuit : et uerum 35
est eius testimonium : et ille scit quia uera
dicit, ut et uos credatis. Facta sunt enim 36 Ex. 12. 46.
haec ut scriptura impleatur : Os non com- Ps. 33. 21
minuetis ex eo. Et iterum alia scriptura dicit : 37 (34. 20).
Uidebunt in quem transfixerunt. Zach. 12. 10. Apoc. 1. 7.

206/1 Post haec autem rogauit Pilatum Ioseph 38 38–42
ab Arimathia, eo quod esset discipulus Iesu, Mt.27.
occultus autem propter metum Iudaeorum, ut Mc.15.42–47,
tolleret corpus Iesu. Et permisit Pilatus. Lc.23.50–56.
207/10 Uenit ergo, et tulit corpus Iesu. | Uenit autem 39 3. 1, 7. 50.
et Nicodemus, qui uenerat ad Iesum nocte
primum, ferens mixturam murrae et aloes,
208/1 quasi libras centum. Acceperunt ergo cor- 40
pus Iesu, et ligauerunt eum linteis cum aro-
matibus, sicut mos Iudaeis est sepelire. Erat 41
autem in loco ubi crucifixus est, hortus : et
in horto monumentum nouum, in quo non-
dum quisquam positus erat. Ibi ergo propter 42
parasceuen Iudaeorum, quia iuxta erat monu-
mentum, posuerunt Iesum.

209/1 Una autem sabbati, Maria Magdalene uenit **20** Mt. 28. 1,
mane, cum adhuc tenebrae essent, ad monu- Mc. 16. 1, 2,
mentum : et uidet lapidem sublatum a monu- Lc. 24. 1.
210/10 mento. Cucurrit ergo, et uenit ad Simonem 2 13. 23.
Petrum, et ad alium discipulum quem amabat
Iesus, et dicit eis : Tulerunt Dominum de
monumento, et nescimus ubi posuerunt eum.
Exiit ergo Petrus, et ille alius discipulus, et 3
uenerunt ad monumentum. Currebant autem 4
duo simul : et ille alius discipulus praecucurrit
citius Petro, et uenit primus ad monumentum.

35 > testimonium eius 𝔖𝔈 36 impleretur 𝔖𝔈 38 Arima-
thaea 𝔈 39 myrrhae 𝔖𝔈 40 eum : illud 𝔖𝔈 > est
Iudaeis 𝔖𝔈 20. 1 vidit 𝔖𝔈 2 eis : illis 𝔖𝔈

5 Et cum se inclinasset, uidet posita linteamina :
6 non tamen introiuit. Uenit ergo Simon Petrus
sequens eum, et introiuit in monumentum, et
7 uidet linteamina posita, | et sudarium, quod fue-
rat super caput eius, non cum linteaminibus
positum, sed separatim inuolutum in unum
8 locum. Tunc ergo introiuit et ille discipulus
qui uenerat primus ad monumentum : et uidit,
Ps. 15 (6). 10. Lc. 24. 46. Act. 2. 25–31. 1 Cor. 15. 4.
9 et credidit : nondum enim sciebant scriptu-
ram, quia oportet eum a mortuis resurgere.
10 Abierunt ergo iterum ad semet ipsos disci-
puli.
11 Maria autem stabat ad monumentum foris, $\frac{211}{1}$
plorans : dum ergo fleret, inclinauit se, et
12 prospexit in monumentum : et uidit duos an-
gelos in albis, sedentes, unum ad caput et
unum ad pedes, ubi positum fuerat corpus
13 Iesu. Dicunt ei illi : Mulier, quid ploras ? $\frac{212}{10}$
Dicit eis : Quia tulerunt Dominum meum :
14 et nescio ubi posuerunt eum. Haec cum
dixisset, conuersa est retrorsum, et uidet Iesum
15 stantem : et non sciebat quia Iesus est. Dicit
ei Iesus : Mulier, quid ploras ? quem quae-
ris ? Illa existimans quia hortulanus esset,
dicit ei : Domine, si tu sustulisti eum, dicito
mihi ubi posuisti eum, et ego eum tollam.
16 | Dicit ei Iesus : Maria. Conuersa illa, dicit
17 ei : Rabboni, quod dicitur Magister. Dicit
ei Iesus : Noli me tangere, nondum enim as-
cendi ad Patrem meum : uade autem ad fratres
meos, et dic eis : Ascendo ad Patrem meum
et Patrem uestrum, et Deum meum et Deum
18 uestrum. Uenit Maria Magdalene adnuntians

5 vidit ℌℭ, *et* 6 9 oportebat ℌℭ 10 > discipuli ad semet-ipsos ℌℭ 14 vidit ℌℭ 17 et *tert. om.* ℌℭ

discipulis: Quia uidi Dominum, et haec dixit mihi.

213/9 Cum esset ergo sero die illo, una sabba- 19 Mc.16.14–18? Lc.24.36–49? 1 Cor. 15. 5. Ioh. 14. 27.
torum, et fores essent clausae ubi erant discipuli propter metum Iudaeorum: uenit Iesus et stetit in medio, et dicit eis: Pax uobis. Et 20 16. 22.
hoc cum dixisset, ostendit eis manus et latus.
214/10 Gauisi sunt ergo discipuli, uiso Domino. Dixit ergo eis iterum: Pax uobis: sicut misit 21 17. 18.
me Pater, et ego mitto uos. Hoc cum dixis- 22 Gen. 2. 7.
set, insuflauit: et dicit eis: Accipite Spiritum
215/7 sanctum. Quorum remiseritis peccata, remit- 23 Mt. 16. 19, 18. 18. 1 Cor. 5. 4, 5.
216/10 tuntur eis: et quorum retinueritis, retenta sunt.
Thomas autem unus ex duodecim, qui dici- 24 Ioh. 11. 16, 14. 5.
tur Didymus, non erat cum eis quando uenit Iesus. Dixerunt ergo ei alii discipuli: Uidi- 25 19. 34.
mus Dominum. Ille autem dixit eis: Nisi uidero in manibus eius fixuram clauorum, et mittam digitum meum in locum clauorum, et mittam manum meam in latus eius, non credam.

217/9 Et post dies octo, iterum erant discipuli 26
eius intus, et Thomas cum eis. Uenit Iesus ianuis clausis, et stetit in medio, et dixit: Pax uobis. Deinde dicit Thomae: Infer digitum 27
tuum huc, et uide manus meas, et adfer manum tuam, et mitte in latus meum: et noli esse in-
218/10 credulus, sed fidelis. Respondit Thomas, et 28 1. 49.
dixit ei: Dominus meus, et Deus meus. Dicit 29 1 Pet. 1. 8.
ei Iesus: Quia uidisti me, credidisti: beati qui non uiderunt, et crediderunt.

19 > ergo sero esset 𝔖𝔈 **discipuli** *sine add.* ACDFGM*Z*: + congregati HM^{c}VZ^{c}𝔖𝔈 dixit 𝔖𝔈, *et* 22 20 > cum hoc 𝔖𝔈 22 **hoc**: haec 𝔖𝔈 insufflauit 𝔖𝔈 25 **fixuram** ACGM^{c}VZ^{c}𝔖𝔈: figuram DFM*Z*; fisuram H 26 **dixit** + eis 𝔖 27 dixit 𝔖 affer 𝔖𝔈 29 dixit 𝔖𝔈 **me** + Thoma 𝔖𝔈

30 Multa quidem et alia signa fecit Iesus in
conspectu discipulorum suorum, quae non sunt
21. 25. 31 scripta in libro hoc. Haec autem scripta sunt
19. 35.
1 Ioh. 5. 13. ut credatis, quia Iesus est Christus Filius Dei : et
ut credentes, uitam habeatis in nomine eius.
21 Postea manifestauit se iterum Iesus ad mare 219/9
1. 45–49. 2 Tiberiadis : manifestauit autem sic. Erant
simul Simon Petrus, et Thomas qui dicitur
Didymus, et Nathanahel qui erat a Cana Gali-
laeae, et filii Zebedaei, et alii ex discipulis eius
Lc. 5. 5–8. 3 duo. Dicit eis Simon Petrus : Uado piscari.
Dicunt ei : Uenimus et nos tecum. Et exie-
runt, et ascenderunt in nauem : et illa nocte
Ioh. 20. 14. 4 nihil prendiderunt. Mane autem iam facto
stetit Iesus in litore : non tamen cognouerunt
5 discipuli quia Iesus est. Dicit ergo eis Iesus :
Pueri, numquid pulmentarium habetis? Re-
6 sponderunt ei : Non. Dixit eis : Mittite in
dexteram nauigii rete, et inuenietis. Miserunt
ergo, et iam non ualebant illud trahere a mul-
13. 23. 7 titudine piscium. Dicit ergo discipulus ille 220/10
quem diligebat Iesus, Petro : Dominus est.
Simon Petrus cum audisset quia Dominus est,
tunicam succinxit se, erat enim nudus, et misit
8 se in mare. Alii autem discipuli nauigio uene-
runt, non enim longe erant a terra, sed quasi
9 cubitis ducentis, trahentes rete piscium. Ut 221/9
ergo descenderunt in terram, uiderunt prunas
positas, et piscem superpositum, et panem.
10 Dicit eis Iesus : Adferte de piscibus, quos
11 prendidistis nunc. Ascendit Simon Petrus, 222/9
et traxit rete in terram, plenum magnis pisci-
bus, centum quinquaginta tribus. Et cum

21. 1 Iesus + discipulis 𝔈 4 *om.* iam 𝔖𝔈 5 dixit 𝔖𝔈, *et* 7
6 dicit 𝔈 a : prae 𝔖𝔈 7 tunica 𝔖𝔈 10 afferte 𝔖𝔈

223/9 tanti essent, non est scissum rete. Dicit eis 12
224/10 Iesus: Uenite, prandete. Et nemo audebat
discentium interrogare eum: Tu quis es? sci-
225 entes quia Dominus esset. Et uenit Iesus, 13
9 et accepit panem, et dat eis, et piscem simi-
226 liter. Hoc iam tertio manifestatus est Iesus 14 20. 19, 2C.
10 discipulis cum resurrexisset a mortuis.
227 Cum ergo prandissent, dicit Simoni Petro 15
9 Iesus: Simon Iohannis, diligis me plus his?
Dicit ei: Etiam Domine, tu scis quia amo
228 te. Dicit ei: Pasce agnos meos. | Dicit ei 16
10 iterum: Simon Iohannis, diligis me? Ait illi:
229/9 Etiam Domine, tu scis quia amo te. Dicit
230/10 ei: Pasce agnos meos. Dicit ei tertio: Simon 17
Iohannis, amas me? Contristatus est Petrus,
quia dixit ei tertio, Amas me? et dicit ei:
Domine, tu omnia scis: tu scis quia amo te.
231/9 Dicit ei: Pasce oues meas. | Amen, amen 18
232/10 dico tibi: Cum esses iunior, cingebas te, et
ambulabas ubi uolebas: cum autem senueris,
extendes manus tuas, et alius te cinget, et du-
cet quo non uis. Hoc autem dixit significans 19
qua morte clarificaturus esset Deum. Et hoc
cum dixisset, dicit ei: Sequere me. Con- 20
uersus Petrus uidit illum discipulum quem
diligebat Iesus, sequentem: qui et recubuit
in caena super pectus eius, et dixit: Domine
quis est qui tradit te? Hunc ergo cum uidis- 21
set Petrus, dicit Iesu: Domine hic autem
quid? Dicit ei Iesus: Si sic eum uolo manere 22

12 **discentium** GH*M: discumbentium ACDFH^{c}VZ𝔖𝔈, *cf. Lc.* 19. 37 **esset**: est 𝔖𝔈 13 accipit 𝔈 dabat 𝔖 14 **discipulis** + suis 𝔖𝔈 16 **dicit ei** *sec.* + iterum 𝔖 17 **dicit** *sec. et tert.*: dixit 𝔖𝔈 **scis** *pr.*: nosti 𝔖𝔈 18 **quo** + tu 𝔖𝔈 19 > cum hoc 𝔖𝔈 20 tradet 𝔖𝔈 21 dixit 𝔖𝔈 22 dixit 𝔖 **si sic** F*H*V: si M; sic ACDF^{c}GH^{c}𝔖𝔈

donec ueniam, quid ad te? tu me sequere.
23 Exiuit ergo sermo iste in fratres quia discipulus ille non moritur. Et non dixit ei Iesus: Non moritur: sed: Si sic eum uolo manere donec ueniam, quid ad te?
24 Hic est discipulus qui testimonium perhibet de his, et scripsit haec: et scimus quia uerum est testimonium eius.
25 Sunt autem et alia multa quae fecit Iesus: quae si scribantur per singula, nec ipsum arbitror mundum capere eos qui scribendi sunt libros. Amen.

EXPLICIT EUANGELIUM SECUNDUM IOHANNEM

ACTUS APOSTOLORUM

Lc. 1. 3. 1 PRIMUM quidem sermonem feci de omnibus, o Theophile, quae coepit Iesus facere et do-
Lc. 6. 13. Ioh. 20. 22. 1 Cor. 12. 28. 2 cere: usque in diem qua praecipiens Apostolis per Spiritum sanctum, quos elegit, ad-
Lc. 24. 39-43. 3 sumtus est: quibus et praebuit se ipsum uiuum post passionem suam in multis argumentis, per dies quadraginta apparens eis, et loquens
Act. 10. 41. Ioh. 21. 13. Lc. 24. 49. 4 de regno Dei. Et conuescens praecepit eis ab Hierosolymis ne discederent: sed expectarent promissionem Patris, quam audistis per
Act. 11. 16. Mt. 3. 11. Mc. 1. 8. Lc. 3. 16. Ioh. 1. 33. 5 os meum: quia Iohannes quidem baptizauit aqua, uos autem baptizabimini Spiritu sancto non post multos hos dies.
Lc. 17. 20, 19. 11. 6 Igitur qui conuenerunt interrogabant eum, dicentes: Domine, si in tempore hoc restitues

23 exijt 𝔖𝔈 in: inter 𝔖𝔈 si sic GMV: sic ACDFH𝔖𝔈
24 discipulus + ille 𝔖𝔈 25 capere + posse 𝔖𝔈 *om.* Amen 𝔖𝔈 *om. subscr.* 𝔖𝔈
1. 4 audistis + inquit 𝔖𝔈 6 conuenerant 𝔖𝔈

regnum Israhel? Dixit autem eis: Non est 7 Mt. 24. 36. Mc. 13. 32.
uestrum nosse tempora uel momenta, quae
Pater posuit in sua potestate: sed accipietis 8 8. 1, 14, 13. 47.
uirtutem superuenientis Spiritus sancti in uos,
et eritis mihi testes in Hierusalem, et in omni
Iudaea, et Samaria, et usque ad ultimum
terrae. Et cum haec dixisset, uidentibus illis, 9 Mc. 16. 19. Lc. 24. 51. Ioh. 6. 62.
eleuatus est: et nubes suscepit eum ab oculis
eorum. Cumque intuerentur in caelum eun- 10 Lc. 24. 4.
tem illum, ecce duo uiri adstiterunt iuxta
illos in uestibus albis: | qui et dixerunt: Uiri 11 Mt. 26. 64. Mc. 14. 62. Lc. 21. 27. Apoc. 1. 7.
Galilaei, quid statis aspicientes in caelum?
hic Iesus, qui adsumtus est a uobis in caelum,
sic ueniet quemadmodum uidistis eum euntem
in caelum.

Tunc reuersi sunt Hierosolymam a monte 12 Lc. 24. 50, 52.
qui uocatur Oliueti, qui est iuxta Hierusalem,
sabbati habens iter. Et cum introissent, in 13 Mt. 10. 2–4. Mc. 3. 16 19. Lc. 6. 14–16.
cenaculum ascenderunt ubi manebant Petrus
et Iohannes, Iacobus et Andreas, Philippus
et Thomas, Bartholomeus et Mattheus, Ia-
cobus Alphei et Simon Zelotes, et Iudas Ia-
cobi. Hi omnes erant perseuerantes unani- 14 2. 46, 4. 24.
miter in oratione, cum mulieribus et Maria
matre Iesu, et fratribus eius.

Et in diebus illis exsurgens Petrus in medio 15
fratrum dixit (erat autem turba hominum si-
mul fere centum uiginti): Uiri fratres, oportet 16 Ps. 40. 10 (41. 9).
impleri scripturam, quam praedixit Spiritus
sanctus per os Dauid, de Iuda qui fuit dux
eorum qui conprehenderunt Iesum: quia con- 17
numeratus erat in nobis, et sortitus est sor-

13 *disting.* introissent in cenaculum, ascenderunt FV𝔖𝔈 (coenaculum 𝔖𝔈); > introyssent, ascenderunt in caenaculum C Bartholomaeus . . . Matthaeus . . . Alphaei 𝔖𝔈 15 *om.* et *ad init.* 𝔖𝔈 hominum: nominum F*G^c 17 quia: qui 𝔖𝔈

18 tem ministerii huius. Et hic quidem possedit
agrum de mercede iniquitatis, et suspensus
crepuit medius : et diffusa sunt omnia uiscera
Mt. 27. 3-10. 19 eius. Et notum factum est omnibus habitan-
tibus Hierusalem, ita ut appellaretur ager ille,
lingua eorum, Acheldemach, hoc est, ager san-
Ps. 68. 26 (69. 25), 108 (9). 8. Ioh. 17. 12. 20 guinis. Scriptum est enim in libro Psalmorum:

Fiat commoratio eorum deserta,
et non sit qui habitet in ea :

et

episcopatum eius accipiat alius.

Ioh. 15. 27. 21 Oportet ergo ex his uiris, qui nobiscum con-
gregati sunt in omni tempore quo intrauit et
22 exiuit inter nos Dominus Iesus, incipiens a
baptismate Iohannis usque in diem qua ad-
sumtus est a nobis, testem resurrectionis eius
23 nobiscum fieri unum ex istis. Et statuerunt
duos, Ioseph qui uocabatur Barsabbas, qui
Act. 15. 8. 24 cognominatus est Iustus, et Matthiam. Et
orantes dixerunt : Tu Domine, qui corda nosti
omnium, ostende quem elegeris ex his duo-
25 bus unum, accipere locum ministerii huius et
apostolatus, de quo praeuaricatus est Iudas
26 ut abiret in locum suum. Et dederunt sortes
eis, et cecidit sors super Matthiam, et adnu-
meratus est cum undecim Apostolis.

Ex. 23. 16, 34. 22. Leu. 23. 15. Num. 28. 26. Act. 4. 31. **2** Et cum complerentur dies Pentecostes, erant
2 omnes pariter in eodem loco. Et factus est
repente de caelo sonus, tamquam aduenientis
spiritus uehementis, et repleuit totam domum
3 ubi erant sedentes. Et apparuerunt illis dis-
pertitae linguae tamquam ignis, seditque supra

19 Haceldama ℭ, Hacheldema 𝔖 20 **commoratio** : habitatio AV inhabitet 𝔖ℭ **alius** : alter 𝔖ℭ 21 > sunt congregati 𝔖ℭ 23 Barsabas 𝔖ℭ Mathiam 𝔖ℭ, *et* 26 24 *distinq.* ex his duobus, vnum accipere 𝔖 2. 1 **cum** : dum 𝔖

singulos eorum. Et repleti sunt omnes Spiritu 4 Mc. 16. 17. Act. 10. 46, 19. 6. 1 Cor. 14.
sancto, et coeperunt loqui aliis linguis, prout
Spiritus sanctus dabat eloqui illis.

Erant autem in Hierusalem habitantes Iu- 5
daei, uiri religiosi ex omni natione quae sub
caelo est. Facta autem hac uoce, conuenit 6
multitudo, et mente confusa est, quoniam au-
diebat unusquisque lingua sua illos loquentes.
Stupebant autem omnes et mirabantur, di- 7
centes : Nonne ecce omnes isti qui loquuntur,
Galilaei sunt? et quomodo nos audiuimus unus- 8
quisque lingua nostra, in qua nati sumus :
Parthi et Medi et Elamitae, et qui habitant 9
Mesopotamiam, et Iudaeam et Cappadociam,
Pontum et Asiam, | Phrygiam et Pamphiliam, 10
Aegyptum et partes Lybiae quae est circa
Cyrenen, et aduenae Romani, | Iudaei quoque 11
et Proselyti, Cretes et Arabes : audiuimus eos
loquentes nostris linguis magnalia Dei ? Stupe- 12
bant autem omnes et mirabantur, ad inuicem
dicentes : Quidnam hoc uult esse ? Alii au- 13 1 Cor. 14. 23.
tem inridentes dicebant : Quia musto pleni
sunt isti.

Stans autem Petrus cum undecim leuauit 14
uocem suam, et locutus est eis : Uiri Iudaei,
et qui habitatis Hierusalem uniuersi : hoc uo-
bis notum sit, et auribus percipite uerba mea.
Non enim, sicut uos aestimatis, hi ebrii sunt, 15
cum sit hora diei tertia : sed hoc est quod 16 Iohel 2. 28–32.
dictum est per prophetam Iohel :

Et erit in nouissimis diebus, dicit Dominus, 17

4 **aliis** CFG : uariis ADV𝔖𝔈 8 **lingua nostra** AFV : linguam nostram CDG𝔖𝔈 7, 8 sunt, *et* sumus? 𝔖𝔈 9 Aelamitae 𝔖𝔈 *om.* **et** (*ante* **Iudaeam**) 𝔖𝔈 10 Pamphyliam 𝔖𝔈 Libyae 𝔖𝔈 11, 12 Dei. Stupebant 𝔖𝔈 12 > vult hoc 𝔖𝔈 13 irridentes 𝔖𝔈 16 Ioel 𝔖𝔈

effundam de Spiritu meo super omnem carnem :
et prophetabunt filii uestri, et filiae uestrae :
et iuuenes uestri uisiones uidebunt :
et seniores uestri somnia somniabunt :
18 et quidem super seruos meos et super ancillas meas in diebus illis,
effundam de Spiritu meo, et prophetabunt.
19 Et dabo prodigia in caelo sursum,
et signa in terra deorsum :
sanguinem et ignem, et uaporem fumi :
20 sol conuertetur in tenebras,
et luna in sanguinem :
ante quam ueniat dies Domini magnus et manifestus.
Rom. 10. 13. 21 Et erit, omnis quicumque inuocauerit nomen Domini, saluus erit.
Lc. 24. 19. 22 Uiri Israhelitae, audite uerba haec : Iesum Nazarenum, uirum adprobatum a Deo in uobis, uirtutibus, et prodigiis, et signis, quae fecit per illum Deus in medio uestri, sicut uos sci-
Act. 4. 28. 23 tis : hunc definito consilio, et praescientia Dei
1 Pet. 1. 20. Apoc. 13. 8. traditum per manus iniquorum adfigentes in-
24 teremistis : quem Deus suscitauit, solutis doloribus inferni, iuxta quod inpossibile erat
Ps. 15 (6). 8–11. 25 teneri illum ab eo. Dauid enim dicit in eum :
Prouidebam Dominum coram me semper,
quoniam a dextris meis est, ne commouear.
26 Propter hoc laetatum est cor meum :
et exultauit lingua mea :
insuper et caro mea requiescet in spe.
13. 35. 27 Quoniam non derelinques animam meam in inferno :

22 > Deus per illum 𝔖𝔈 sicut + et 𝔖𝔈 23 adfigentes : affligentes 𝔖𝔈 25 coram me : in conspectu meo 𝔖𝔈 meis est : > est mihi 𝔖𝔈

neque dabis Sanctum tuum uidere corruptionem.
Notas fecisti mihi uias uitae : 28
replebis me iucunditate cum facie tua.
Uiri fratres, liceat audenter dicere ad uos de 29 13. 36.
patriarcha Dauid, quoniam et defunctus est, 3 Reg. (1 Reg.) 2. 10.
et sepultus est, et sepulchrum eius est apud
nos usqué in hodiernum diem. Propheta 30 2 Reg. (2 Sam.) 23. 1, 2; 7. 12, 13. Ps. 131 (2). 11.
igitur cum esset, et sciret quia iureiurando
iurasset illi Deus de fructu lumbi eius sedere
super sedem eius : prouidens locutus est de 31
resurrectione Christi, quia neque derelictus
est in inferno, neque caro eius uidit corruptionem. Hunc Iesum resuscitauit Deus, 32 1. 22, 4. 33.
cuius omnes nos testes sumus. Dextera igi- 33 5. 31.
tur Dei exaltatus, et promissione Spiritus sancti
accepta a Patre, effudit hunc quem uos uidetis
et auditis. Non enim Dauid ascendit in cae- 34 Ps. 109 (110). 1. Mt. 22. 44. Mc. 12. 36. Lc. 20. 42. Heb. 1. 13.
los : dicit autem ipse :
Dixit Dominus Domino meo :
Sede a dextris meis,
donec ponam inimicos tuos scabellum pe- 35
dum tuorum.
Certissime ergo sciat omnis domus Israhel, 36
quia et Dominum eum et Christum Deus
fecit, hunc Iesum quem uos crucifixistis.
His auditis, conpuncti sunt corde, et dixe- 37 16. 30.
runt ad Petrum et ad reliquos Apostolos :
Quid faciemus, uiri fratres? Petrus uero ad 38 3. 19.
illos : Paenitentiam, inquit, agite, et baptizetur
unusquisque uestrum in nomine Iesu Christi
in remissionem peccatorum uestrorum : et

[27] neque : nec 𝔖𝔈 [28] > mihi fecisti 𝔖𝔈 uitae + et 𝔖𝔈 [29] et *pr. om.* 𝔖𝔈 est (*post* sepultus) *om.* 𝔈 [33] hunc quem A FG*V𝔈 : hoc donum quod CD𝔖 [34] caelum 𝔖𝔈 dicit : dixit 𝔖𝔈 [36] > sciat ergo 𝔖𝔈 > fecit Deus 𝔖𝔈 [37] his + autem 𝔖𝔈

Es. 57. 19. 39 accipietis donum sancti Spiritus. Uobis enim
est repromissio, et filiis uestris : et omnibus
qui longe sunt, quoscumque aduocauerit Do-
40 minus Deus noster. Aliis etiam uerbis pluri-
bus testificatus est, et exhortabatur eos, di-
4. 4, 5. 14. 41 cens : Saluamini a generatione ista praua. Qui
ergo receperunt sermonem eius, baptizati sunt:
et adpositae sunt in illa die animae circiter
42 tria milia. Erant autem perseuerantes in do-
ctrina Apostolorum, et communicatione fra-
ctionis panis, et orationibus.

5. 5, 11, 43 Fiebat autem omni animae timor : multa
19. 17. quoque prodigia et signa per Apostolos fiebant
in Hierusalem, et metus erat magnus in uni-
4. 32, 34, 35. 44 uersis. Omnes etiam qui credebant, erant
45 pariter, et habebant omnia communia. Posses-
siones et substantias uendebant, et diuidebant
5. 42. 46 illa omnibus, prout cuique opus erat. Cotidie
Lc. 24. 53. quoque perdurantes unanimiter in templo, et
frangentes circa domos panem, sumebant ci-
bum cum exultatione, et simplicitate cordis,
4. 4, 5. 14. 47 conlaudantes Deum, et habentes gratiam ad
omnem plebem. Dominus autem augebat qui
salui fierent cotidie in id ipsum.

3 Petrus autem et Iohannes ascendebant in
14. 8. 2 templum ad horam orationis nonam. Et qui-
Ioh. 9. 1. dam uir, qui erat claudus ex utero matris suae,
baiulabatur : quem ponebant cotidie ad por-
tam templi quae dicitur Speciosa, ut peteret
3 elemosynam ab introeuntibus in templum. Is
cum uidisset Petrum et Iohannem incipientes
introire in templum, rogabat ut elemosynam
4 acciperet. Intuens autem in eum Petrus cum

38 > Spiritus sancti SC 40 **pluribus** CDFG : plurimis AVSC
41 > die illa SC 43 > in Ierusalem fiebant SC

Iohanne, dixit: Respice in nos. At ille in- 5
tendebat in eos, sperans se aliquid accepturum
ab eis. Petrus autem dixit: Argentum et au- 6
rum non est mihi: quod autem habeo, hoc
tibi do: In nomine Iesu Christi Nazareni
surge, et ambula. Et adprehensa eius manu 7
dextera, adleuauit eum, et protinus consoli-
datae sunt bases eius, et plantae. Et exiliens 8
stetit, et ambulabat, et intrauit cum illis in tem-
plum ambulans, et exiliens, et laudans Deum.
Et uidit omnis populus eum ambulantem et 9
laudantem Deum. Cognoscebant autem illum, 10
quoniam ipse erat qui ad elemosynam sedebat
ad speciosam portam templi: et impleti sunt
stupore et extasi, in eo quod contigerat illi.

Cum teneret autem Petrum et Iohannem, 11 4. 14, 5. 12. Ioh. 10. 23.
concurrit omnis populus ad eos, ad porticum
quae appellatur Salomonis, stupentes. Uidens 12
autem Petrus, respondit ad populum: Uiri
Israhelitae, quid miramini in hoc, aut nos quid
intuemini, quasi nostra uirtute aut pietate
fecerimus hunc ambulare? Deus Abraham, et 13 Ex. 3. 6, 15. Act. 5. 30, 7. 32, 22. 14.
Deus Isaac, et Deus Iacob, Deus patrum no-
strorum glorificauit Filium suum Iesum, quem
uos quidem tradidistis, et negastis ante faciem
Pilati, iudicante illo dimitti. Uos autem san- 14 4. 27. Mt. 27. 20. Mc. 15. 11.
ctum et iustum negastis, et petistis uirum
homicidam donari uobis: auctorem uero uitae 15 Lc. 23. 18–25. Ioh. 18. 40.
interfecistis, quem Deus suscitauit a mortuis,
cuius nos testes sumus. Et in fide nominis 16
eius, hunc quem uidetis et nostis, confirmauit
nomen eius: et fides quae per eum est, dedit

3. 7 > manu eius $\mathfrak{SC}$ 10 **quoniam**: quòd $\mathfrak{SC}$ 11 **teneret** CFG$\mathfrak{C}$, *et* tenerent AV: uiderent D (-ret) $\mathfrak{S}$ **concurrit**: cucurrit $\mathfrak{SC}$ 12 **pietate**: potestate $\mathfrak{SC}$ 16 **quem** + vos $\mathfrak{SC}$ vidistis $\mathfrak{SC}$

integram sanitatem istam in conspectu om-
13. 27, 17. 30. 17 nium uestrum. Et nunc fratres, scio quia per
Lc. 23. 34.
1 Tim. 1. 13. ignorantiam fecistis, sicut et principes uestri.
Lc. 24. 26, 27. 18 Deus autem, quae praenuntiauit per os om-
nium prophetarum pati Christum suum, imple-
Act. 2. 38. 19 uit sic. Paenitemini igitur et conuertimini ut
20 deleantur uestra peccata: †cum† uenerint
tempora refrigerii a conspectu Domini, et mi-
serit eum qui praedicatus est uobis, Iesum
1. 11. 21 Christum: quem oportet caelum quidem sus-
cipere usque in tempora restitutionis omnium
quae locutus est Deus per os sanctorum suo-
Dt. 18. 15, 18, 22 rum a saeculo prophetarum. Moses quidem
19.
Act. 7. 37. dixit: Quoniam prophetam uobis suscitabit
Dominus Deus uester de fratribus uestris: tam-
quam me ipsum audietis iuxta omnia quae-
Leu. 23. 29. 23 cumque locutus fuerit uobis. Erit autem, omnis
anima quaecumque non audierit prophetam
24 illum, exterminabitur de plebe. Et omnes
prophetae a Samuhel et deinceps qui locuti
Rom. 9. 4, 5. 25 sunt, et adnuntiauerunt dies istos. Uos estis
Gen. 22. 18.
Gal. 3. 8. filii prophetarum, et testamenti quod dispo-
suit Deus ad patres uestros, dicens ad Abra-
ham: Et in semine tuo benedicentur omnes
26 familiae terrae. Uobis primum Deus suscitans
Filium suum, misit eum benedicentem uobis:
ut conuertat se unusquisque a nequitia sua.

4 Loquentibus autem illis ad populum, super-

[18] **quae**: qui 𝔖𝔈* > sic impleuit 𝔖𝔈 [19] > peccata vestra 𝔖𝔈 [20] †cum† *restituimus ex codd.* (*c dem.*) *antiquae uersionis*: ut *codd. alii* (*d h*) *eiusdem uersionis*; ut cum (*ex conflatione*) *codd. Hieronymiani paene omn., et* 𝔖𝔈 [21] > quidem caelum 𝔖𝔈 [22] > suscitabit vobis 𝔖𝔈 *distinximus* **de fr. uestris : tamquam me ipsum audietis** *cum* AF : de fr. uestris, tamquam meipsum aud. 𝔖; de fr. uestris, tamquam me, ipsum aud. 𝔈 [23] **quaecumque**: quae 𝔖𝔈 [24] *om.* **et** *tert.* 𝔖𝔈 [25] **uestros**: nostros 𝔖𝔈

uenerunt sacerdotes, et magistratus templi, et Sadducaei, | dolentes quod docerent populum, 2 et adnuntiarent in Iesu resurrectionem ex mortuis; et iniecerunt in eis manus, et posuerunt 3 eos in custodiam in crastinum: erat enim iam uespera. Multi autem eorum qui audierant 4 uerbum, crediderunt: et factus est numerus uirorum quinque milia.

17. 18, 23. 6–8.

5. 18.

1. 15, 2. 41, 47.

Factum est autem in crastinum ut congre- 5 garentur principes eorum, et seniores, et scribae in Hierusalem: et Annas princeps sacer- 6 dotum, et Caiphas, et Iohannes, et Alexander, et quotquot erant de genere sacerdotali. Et 7 statuentes eos in medio, interrogabant: In qua uirtute, aut in quo nomine, fecistis hoc uos? Tunc Petrus repletus Spiritu sancto, 8 dixit ad eos: Principes populi et seniores: | Si 9 nos hodie iudicamur in benefacto hominis infirmi, in quo iste saluus factus est: notum sit 10 omnibus uobis, et omni plebi Israhel quia in nomine Iesu Christi Nazareni, quem uos crucifixistis, quem Deus suscitauit a mortuis, in hoc iste adstat coram uobis sanus. Hic est lapis 11 qui reprobatus est a uobis aedificantibus, qui factus est in caput anguli: et non est in alio 12 aliquo salus: nec enim nomen aliud est sub caelo datum hominibus, in quo oporteat nos saluos fieri.

Mt. 21. 23. Mc. 11. 28. Lc. 20. 2.

Mt. 10. 20. Mc. 13. 11. Lc. 12. 12, 21. 14, 15.

Act. 3. 6, 13–16.

Ps. 117 (8). 22. Mt. 21. 42. Mc. 12. 10, 11. Lc. 20. 17. 1 Pet. 2. 7.

Uidentes autem Petri constantiam et Io- 13 hannis, conperto quod homines essent sine litteris et idiotae, admirabantur: et cognoscebant eos quoniam cum Iesu fuerant: hominem 14

4. 2 in Iesum 𝔖𝔈* 3 in eis : in eos 𝔖𝔈 8 > repletus Spiritu sancto Petrus 𝔖𝔈 seniores + audite 𝔖𝔈 9 dijudicamur 𝔖𝔈 10 nomine + Domini nostri 𝔖𝔈 12 > aliud nomen 𝔖𝔈

quoque uidentes stantem cum eis, qui curatus
15 fuerat, nihil poterant contradicere. Iusserunt
autem eos foras extra concilium secedere: et
16 conferebant ad inuicem, | dicentes: Quid facie-
mus hominibus istis? quoniam quidem notum
signum factum est per eos, omnibus habitanti-
bus Hierusalem manifestum est et non pos-
5. 28, 40. 17 sumus negare. Sed ne amplius diuulgetur in
populum, comminemur eis, ne ultra loquantur
18 in nomine hoc ulli hominum. Et uocantes eos,
denuntiauerunt ne omnino loquerentur neque
5. 29. 19 docerent in nomine Iesu. Petrus uero et
Iohannes respondentes, dixerunt ad eos: Si
iustum est in conspectu Dei, uos potius audire
20 quam Deum, iudicate: non enim possumus
21 quae uidimus et audiuimus non loqui. At illi
comminantes dimiserunt eos: non inuenientes
quomodo punirent eos propter populum, quia
omnes †clarificabant Deum in eo quod factum
22 erat†. Annorum enim erat amplius quadra-
ginta homo, in quo factum erat signum istud
sanitatis.
23 Dimissi autem uenerunt ad suos: et adnun-
tiauerunt eis quanta ad eos principes sacerdo-
Ex. 20. 11. 24 tum et seniores dixissent. Qui cum audissent,
unanimiter leuauerunt uocem ad Deum, et
dixerunt: Domine, tu qui fecisti caelum, et
terram, et mare, et omnia quae in eis sunt:
Ps. 2. 1, 2. 25 qui Spiritu sancto per os patris nostri Dauid,
pueri tui, dixisti:

16 *disting.* per eos, omnibus habitantibus Ierusalem: manifestum est, et 𝔖𝔈 21 †clarif. Deum in eo quod factum erat† *legimus partim ex graeco, partim ex codd. nostris*: clarif. id, quod factum fuerat in eo quod acciderat 𝔖𝔈 *et codd. plur.*, ἐπὶ τῷ γεγονότι *bis reddentes* 22 erat *sec.*: fuerat 𝔖𝔈 24 tu + es 𝔖𝔈 terram, mare (*sine* et) 𝔖𝔈

Quare fremuerunt gentes,
et populi meditati sunt inania?
Adsteterunt reges terrae, 26
et principes conuenerunt in unum:
aduersus Dominum, et aduersus Christum
eius.
Conuenerunt enim uere in ciuitate ista aduer- 27 Lc. 23. 7–11.
sus sanctum puerum tuum Iesum quem unxi-
sti, Herodes et Pontius Pilatus, cum gentibus
et populis Israhel, | facere quae manus tua et 28 2. 23.
consilium tuum decreuerunt fieri. Et nunc, 29 4 Reg.
Domine, respice in minas eorum, et da seruis (2 Reg.) 19. 16.
tuis cum omni fiducia loqui uerbum tuum, Es. 37. 17.
in eo cum manum tuam extendas sanitates, 30
et signa, et prodigia fieri per nomen sancti
filii tui Iesu. Et cum orassent, motus est 31 2. 2, 4.
locus in quo erant congregati: et repleti sunt
omnes Spiritu sancto, et loquebantur uerbum
Dei cum fiducia.
Multitudinis autem credentium erat cor et 32 2. 44.
anima una: nec quisquam eorum quae pos-
sidebat aliquid suum esse dicebat: sed erant
illis omnia communia. Et uirtute magna 33
reddebant Apostoli testimonium resurrectionis
Iesu Christi Domini: et gratia magna erat in
omnibus illis. Neque enim quisquam egens 34 2. 45.
erat inter illos: quotquot enim possessores
agrorum aut domorum erant, uendentes ad-
ferebant pretia eorum quae uendebant, | et 35
ponebant ante pedes Apostolorum: diuide-
bantur autem singulis prout cuique opus erat. 9. 27, 11. 22,
Ioseph autem, qui cognominatus est Barna- 36 30, 12. 25, 13–15.

26, 27 Christum eius? conuenerunt ℌℭ 30 eum: quòd ℌℭ extendas + ad ℌℭ 32 cor + unum ℌℭ 33 Domini + nostri ℌℭ 35 diuidebatur ℌℭ

bas ab Apostolis, quod est interpretatum
Filius consolationis, Leuites, Cyprius genere,
37 | cum haberet agrum, uendidit illum, et attulit
pretium, et posuit ante pedes Apostolorum.
5 Uir autem quidam nomine Ananias, cum
2 Saphira uxore sua, uendidit agrum, | et frau-
dauit de pretio agri, conscia uxore sua: et
adferens partem quandam, ad pedes Aposto-
Lc. 22. 3. Ioh. 13. 2, 27. 3 lorum posuit. Dixit autem Petrus: Anania,
cur temtauit Satanas cor tuum, mentiri te
Spiritui sancto, et fraudare de pretio agri?
4 Nonne manens tibi manebat, et uenundatum
in tua erat potestate? Quare posuisti in corde
tuo hanc rem? Non es mentitus hominibus,
5 sed Deo. Audiens autem Ananias haec uerba,
cecidit, et expirauit. Et factus est timor ma-
6 gnus in omnes qui audierant. Surgentes au-
tem iuuenes amouerunt eum, et efferentes
sepelierunt.
7 Factum est autem quasi horarum trium spa-
tium, et uxor ipsius, nesciens quod factum
8 fuerat, introiit. Respondit autem ei Petrus:
Dic mihi, si tanti agrum uendidistis? At illa
9 dixit: Etiam tanti. Petrus autem ad eam:
Quid utique conuenit uobis temtare Spiritum
Domini? Ecce pedes eorum qui sepelierunt
10 uirum tuum ad ostium, et efferent te. Con-
festim cecidit ante pedes eius, et expirauit.
Intrantes autem iuuenes inuenerunt illam mor-
tuam: et extulerunt et sepelierunt ad uirum
11 suum. Et factus est timor magnus in uniuersa
ecclesia, et in omnes qui audierunt haec.

37 illum: eum 𝔖𝔈 5. 2 quamdam 𝔖𝔈 3 Petrus + ad Ananiam 𝔖 5 in: super 𝔖𝔈 audierunt 𝔖𝔈 7 introiuit 𝔖𝔈 8 respondit: dixit 𝔖𝔈 mihi + mulier 𝔖𝔈

Per manus autem Apostolorum fiebant signa 12 2. 43, 14. 3. 3. 11.
et prodigia multa in plebe. Et erant unanimiter omnes in porticu Salomonis. Cetero- 13
rum autem nemo audebat coniungere se illis :
sed magnificabat eos populus. Magis autem 14 2. 47, 6. 7, 11. 24.
augebatur credentium in Domino multitudo
uirorum ac mulierum : ita ut in plateas eicerent 15 19. 12. Mc. 6. 55, 56.
infirmos, et ponerent in lectulis et grabattis,
ut, ueniente Petro, saltim umbra illius obum-
braret quemquam eorum. Concurrebat autem 16
et multitudo uicinarum ciuitatum Hierusalem,
adferentes egros, et uexatos ab spiritibus in-
mundis : qui curabantur omnes.

Exsurgens autem princeps sacerdotum, et 17 4. 1, 23. 2–8.
omnes qui cum illo erant, quae est heresis
Sadducaeorum, repleti sunt zelo : et iniecerunt 18
manus in Apostolos, et posuerunt illos in cus-
todia publica. Angelus autem Domini per 19 12. 7, 16. 25, 26.
noctem aperiens ianuas carceris, et educens
eos, dixit : Ite, et stantes loquimini in templo 20
plebi omnia uerba uitae huius. Qui cum au- 21
dissent, intrauerunt diluculo in templum, et
docebant. Aduenientes autem princeps sacer-
dotum, et qui cum eo erant, conuocauerunt
concilium, et omnes seniores filiorum Israhel :
et miserunt ad carcerem ut adducerentur.
Cum uenissent autem ministri, et aperto car- 22
cere non inuenissent illos, reuersi nuntia-
uerunt, | dicentes : Carcerem quidem inueni- 23
mus clausum cum omni diligentia, et custodes
stantes ad ianuas : aperientes autem neminem

13 > se coniungere 𝔖𝔈 15 et *sec.* : ac 𝔖𝔈 saltem 𝔖𝔈 eorum : illorum 𝔖𝔈 ; *item sine addit. cum* CFGV : + et liberarentur ab infirmitatibus suis 𝔖𝔈 *fere cum* AD 16 afferentes 𝔖𝔈 aegros 𝔖𝔈 ab : a 𝔖𝔈 17 haeresis 𝔖𝔈 18 illos : eos 𝔖𝔈 22 > autem venissent 𝔖𝔈 23 ad : ante 𝔖𝔈

24 intus inuenimus. Ut autem audierunt hos
sermones magistratus templi et principes sa-
cerdotum, ambigebant de illis quidnam fieret.
25 Adueniens autem quidam nuntiauit eis : Quia
ecce uiri quos posuistis in carcere, sunt in
26 templo, stantes et docentes populum. Tunc
abiit magistratus cum ministris, et adduxit
illos sine ui : timebant enim populum ne lapi-
27 darentur. Et cum adduxissent illos, statue-
runt in concilio : et interrogauit eos princeps
4. 18–21. 28 sacerdotum, | dicens : Praecipiendo praecepi-
Mt. 27. 25. mus uobis ne doceretis in nomine isto : et
ecce replestis Hierusalem doctrina uestra : et
uultis inducere super nos sanguinem hominis
29 istius. Respondens autem Petrus et Apo-
stoli dixerunt : Oboedire oportet Deo magis
30 quam hominibus. Deus patrum nostrorum
suscitauit Iesum, quem uos interemistis, sus-
2. 36. 31 pendentes in ligno. Hunc Deus principem
Lc. 24. 47, 48. et saluatorem exaltauit dextera sua, ad dandam
Ioh. 15. 26, 27. paenitentiam Israhel, et remissionem pecca-
32 torum : et nos sumus testes horum uerborum,
et Spiritus sanctus, quem dedit Deus omnibus
oboedientibus sibi.
7. 54. 33 Haec cum audissent, dissecabantur, et cogi-
22. 3. 34 tabant interficere illos. Surgens autem qui-
dam in concilio Pharisaeus, nomine Gama-
lihel, legis doctor honorabilis uniuersae plebi,
35 iussit foras ad breue homines fieri : dixitque
ad illos : Uiri Israhelitae, adtendite uobis su-
21. 38. 36 per hominibus istis, quid acturi sitis. Ante
hos enim dies extitit Theodas, dicens se esse
aliquem, cui consensit uirorum numerus circiter

23 carcerem 𝔖𝔈 31 > principem et saluatorem Deus 𝔖𝔈 Israeli 𝔖𝔈 34 Gamaliel 𝔖𝔈 36 > numerus virorum 𝔖𝔈

quadringentorum: qui occisus est, et omnes qui-
cumque credebant ei, dissipati sunt, et redactus
est ad nihilum. Post hunc extitit Iudas Gali- 37 Lc. 2. 2.
laeus in diebus professionis, et auertit popu-
lum post se: et ipse periit, et omnes, quotquot
consenserunt ei, dispersi sunt. Et nunc ita- 38
que dico uobis, discedite ab hominibus istis,
et sinite illos: quoniam si est ex hominibus
consilium hoc aut opus, dissoluetur: si uero 39 11. 17.
ex Deo est, non poteritis dissoluere eos, ne
forte et Deo repugnare inueniamini. Con-
senserunt autem illi: et conuocantes Aposto- 40 4. 18, 22. 19.
los, caesis denuntiauerunt ne loquerentur in
nomine Iesu, et dimiserunt eos. Et illi qui- 41 Mt. 5. 12.
dem ibant gaudentes a conspectu concilii, 1 Pet. 4.
quoniam digni habiti sunt pro nomine Iesu 13–16.
contumeliam pati. Omni autem die in tem- 42
plo et circa domos non cessabant docentes
et euangelizantes Christum Iesum.

In diebus autem illis, crescente numero dis- **6** 2. 44, 45,
cipulorum, factus est murmur Graecorum ad- 4. 34, 35.
uersus Hebraeos, eo quod despicerentur in
ministerio cotidiano uiduae eorum. Conuo- 2
cantes autem duodecim multitudinem discipu-
lorum dixerunt: Non est aequum nos dere-
linquere uerbum Dei, et ministrare mensis.
Considerate ergo, fratres, uiros ex uobis boni 3 1 Tim. 3. 9,
testimonii septem, plenos Spiritu et sapientia, 10.
quos constituamus super hoc opus. Nos uero 4
orationi et ministerio uerbi instantes erimus.
Et placuit sermo coram omni multitudine: et 5 8. 5–40, 21. 8.
elegerunt Stephanum, uirum plenum fide et Apoc. 2. 6, 15.

[36] **quicumque**: qui ℌℭ **redactus est**: redacti ℌℭ [39] **eos**: illud ℌℭ [40] **ne** + omnino ℌℭ [42] > non cessabant in templo, et circa domos ℌℭ **6.** [1] factum ℌℭ [3] **Spiritu** + sancto ℌℭ

Spiritu sancto, et Philippum et Prochorum,
et Nicanorem et Timonem, et Parmenam et
1. 24, 13. 3, 14. 23. 1 Tim. 4. 14, 5. 22, 2 Tim. 1. 6. 12. 24, 19. 20. 6 Nicolaum aduenam Antiochenum. Hos statuerunt ante conspectum Apostolorum: et orantes inposuerunt eis manus.
7 Et uerbum Dei crescebat, et multiplicabatur numerus discipulorum in Hierusalem ualde: multa etiam turba sacerdotum oboediebat fidei.
8 Stephanus autem plenus gratia et fortitudine faciebat prodigia et signa magna in po-
9 pulo. Surrexerunt autem quidam de synagoga quae appellatur Libertinorum, et Cyrenensium et Alexandrinorum, et eorum qui erant a Ci-
l.c. 21. 14, 15. 10 licia, et Asia, disputantes cum Stephano: et non poterant resistere sapientiae et Spiritui,
11 qui loquebatur. Tunc summiserunt uiros, qui dicerent se audisse eum dicentem uerba
12 blasphemiae in Mosen et Deum. Commouerunt itaque plebem, et seniores, et scribas: et concurrentes rapuerunt eum, et adduxerunt in
7. 58, 21. 28, 25. 8. 13 concilium, | et statuerunt testes falsos, qui dicerent: Homo iste non cessat loqui uerba
14 aduersus locum sanctum et legem: audiuimus enim eum dicentem, quoniam Iesus Nazarenus hic destruet locum istum, et mutabit tra-
15 ditiones quas tradidit nobis Moses. Et intuentes eum omnes qui sedebant in concilio, uiderunt faciem eius tamquam faciem angeli.

7 Dixit autem princeps sacerdotum: Si haec
Gen. 11. 31, 15. 7. 2 ita se habent? Qui ait:
Uiri fratres et patres audite: Deus gloriae

7 **Dei**: Domini 𝔖𝔈 10 **qui**: quo CDG 11 audiuisse 𝔖𝔈 **et** + in 𝔖𝔈 13 > falsos testes 𝔖𝔈 **qui dicerent**: *lapsu impressimus* dicentes *in editionis nostrae maioris textu* 15 tanquam 𝔖 7. 1 haberent 𝔖

apparuit patri nostro Abraham cum esset in
Mesopotamia, prius quam moraretur in Char-
ram, | et dixit ad illum : Exi de terra tua et de 3
cognatione tua, et ueni in terram quam tibi
monstrauero. Tunc exiit de terra Chaldae- 4
orum, et habitauit in Charram. Et inde,
postquam mortuus est pater eius, transtulit
illum in terram istam in qua nunc uos habi-
tatis. Et non dedit illi hereditatem in ea nec 5
passum pedis : et repromisit dare illi eam in
possessionem, et semini eius post ipsum, cum
non haberet filium. Locutus est autem Deus : 6
Quia erit semen eius accola in terra aliena, et
seruituti eos subicient, et male tractabunt eos
annis quadringentis : et gentem cui seruierint 7
iudicabo ego, dixit Deus : et post haec exibunt,
et seruient mihi in loco isto. Et dedit illi 8
testamentum circumcisionis : et sic genuit
Isaac, et circumcidit eum die octaua : et Isaac,
Iacob : et Iacob, duodecim patriarchas. Et 9
patriarchae aemulantes, Ioseph uendiderunt
in Aegyptum : et erat Deus cum eo : | et eripuit 10
eum ex omnibus tribulationibus eius : et dedit
ei gratiam et sapientiam in conspectu Pha-
raonis regis Aegypti : et constituit eum prae-
positum super Aegyptum, et super omnem
domum suam. Uenit autem fames in uni- 11
uersam Aegyptum et Chanaan, et tribulatio
magna : et non inueniebant cibos patres no-
stri. Cum audisset autem Iacob esse frumen- 12
tum in Aegypto, misit patres nostros primum :
et in secundo cognitus est Ioseph a fratribus 13

3–5 Gen. 12. 1 ; 4–7.
Gen. 13. 15, 17. 8, 48. 4.
Gen. 15. 13, 14. Ex. 12. 40. Gal. 3. 17.
Ex. 3. 12.
Gen. 17. 9–12, 21. 4, 25. 26. Gen. 29. 31–35, 30. 5–24, 35. 16–26.
Gen. 37. 11, 28, 39. 1, 2, 21, 23.
Gen. 41. 37–46.
Gen. 41. 54, 42. 5.
Gen. 42. 1–3.
Gen. 43. 2–15, 45. 1–4, 16.

[2] Abrahae 𝔖𝔈 Charan 𝔖𝔈, *et* 4 [3] > monstrauero tibi 𝔖𝔈 [5] et *sec.* : sed 𝔖𝔈 [6] autem + ei 𝔖𝔈 eius : tuum 𝔖 [7] Deus : Dominus 𝔖𝔈 [8] octauo 𝔖𝔈 Isaac *sec.* + et 𝔖*

suis, et manifestatum est Pharaoni genus eius.
Gen. 45. 9, 10, 27, 46. 26, 27. Ex. 1. 5. Dt. 10. 22. Gen. 46. 5, 28, 49. 32. Ex. 1. 6. Gen. 23. 16, 17, 50. 13. Ios. 24. 32. Ex. 1. 7, 12.
14 Mittens autem Ioseph accersiuit Iacob patrem
suum et omnem cognationem in animabus
15 septuaginta quinque. Et descendit Iacob in
Aegyptum : et defunctus est ipse, et patres
16 nostri. Et translati sunt in Sychem, et positi
sunt in sepulchro quod emit Abraham pretio
17 argenti a filiis Emmor filii Sychem. Cum
adpropinquaret autem tempus repromissionis
quam confessus erat Deus Abrahae, creuit
Ex. 1. 8. 18 populus et multiplicatus est in Aegypto, quoad
usque surrexit rex alius in Aegypto, qui non
Ex. 1. 15–22. 19 sciebat Ioseph. Hic circumueniens genus
nostrum, adflixit patres ut exponerent infantes
20-29 20 suos, ne uiuificarentur. Eodem tempore na-
Ex. 2. 2-15. Heb. 11. 23–27. tus est Moses, et fuit gratus Deo : qui nutritus
21 est tribus mensibus in domo patris sui. Ex-
posito autem illo, sustulit eum filia Pharaonis,
22 et enutriuit eum sibi in filium. Et eruditus
est Moses omni sapientia Aegyptiorum, et
23 erat potens in uerbis, et in operibus suis. Cum
autem impleretur ei quadraginta annorum tem-
pus, ascendit in cor eius ut uisitaret fratres
24 suos filios Israhel. Et cum uidisset quendam
iniuriam patientem, uindicauit illum : et fecit
ultionem ei qui iniuriam sustinebat, percusso
25 Aegyptio. Existimabat autem intellegere fra-
tres, quoniam Deus per manum ipsius daret
26 salutem illis : at illi non intellexerunt. Se-
quenti uero die apparuit illis litigantibus, et
reconciliabat eos in pacem, dicens : Uiri, fra-
27 tres estis, ut quid nocetis alterutrum ? Qui au-

14 cognationem + suam 𝔖𝔈 16 Sichem 𝔖𝔈 *bis* Hemor 𝔖𝔈 17 > autem appropinquaret 𝔖𝔈 promissionis 𝔖𝔈 18 > alius rex 𝔖𝔈 19 patres + nostros 𝔖𝔈 21 nutriuit 𝔖𝔈 26 in pace 𝔖𝔈

tem iniuriam faciebat proximo, reppulit eum,
dicens: Quis te constituit principem et iu-
dicem super nos? numquid interficere me 28
tu uis, quemadmodum interfecisti heri Aegy-
ptium? Fugit autem Moses in uerbo isto: 29 Ex. 2. 22, 18. 3, 4.
et factus est aduena in terra Madiam, ubi
generauit filios duos. Et expletis annis qua- 30 30-34 Ex. 3. 2–10.
draginta, apparuit illi in deserto montis Sina
angelus in igne flammae rubi. Moses autem 31
uidens, admiratus est uisum. Et accedente
illo ut consideraret, facta est uox Domini:
Ego Deus patrum tuorum, Deus Abraham, 32
et Deus Isaac, et Deus Iacob. Tremefactus
autem Moses, non audebat considerare. Dixit 33
autem illi Dominus: Solue calciamentum pe-
dum tuorum: locus enim in quo stas, terra
sancta est. Uidens uidi afflictionem populi 34
mei qui est in Aegypto, et gemitum eorum
audiui, et descendi liberare eos: et nunc ueni,
et mittam te in Aegyptum. Hunc Mosen 35
quem negauerunt, dicentes: Quis te constituit
principem et iudicem? hunc Deus principem
et redemptorem misit, cum manu angeli qui
apparuit illi in rubo. Hic eduxit illos faciens 36 Ex. 7–12, 14, 16, 17.
prodigia et signa in terra Aegypti, et in rubro
mari, et in deserto annis quadraginta. Hic 37 Act. 3. 22. Dt. 18. 15.
est Moses, qui dixit filiis Israhel: Prophetam
uobis suscitabit Deus de fratribus uestris: tam-
quam me ipsum audietis. Hic est, qui fuit 38 Ex. 19. 3, 17, 18. Dt. 4. 10, 9. 10.
in Ecclesia in solitudine cum angelo qui lo-
quebatur ei in monte Sina, et cum patribus
nostris: qui accepit uerba uitae dare nobis.

27 repulit 𝔖𝔈 29 Madian 𝔖𝔈 31 **facta est** + ad cum 𝔖𝔈 **Domini** + dicens 𝔖𝔈 32 **Ego** + sum 𝔖𝔈 **et** *pr. om.* 𝔖𝔈 37 > suscitabit vobis 𝔖𝔈 meipsum *uno uerbo* 𝔖; me, ipsum 𝔈

Ex. 16. 3. Num. 11. 4, 5, 14. 3, 4. 39 Cui noluerunt oboedire patres nostri : sed repulerunt, et auersi sunt cordibus suis in Ae-
Ex. 32. 1, 23. 40 gyptum, | dicentes ad Aaron : Fac nobis deos, qui praecedant nos : Moses enim hic, qui eduxit nos de terra Aegypti, nescimus quid
Ex. 32. 4–6, 35. Dt. 9. 16. 41 factum sit ei. Et uitulum fecerunt in illis die-
Am. 5. 25–27. 42 bus, et obtulerunt hostiam simulacro, et laetabantur in operibus manuum suarum. Conuertit autem Deus, et tradidit eos seruire militiae caeli, sicut scriptum est in libro prophetarum :

Numquid uictimas aut hostias obtulistis mihi
annis quadraginta in deserto, domus Israhel ?
43 Et suscepistis tabernaculum Moloch,
et sidus Dei uestri Rempham,
figuras quas fecistis adorare eas :
et transferam uos trans Babylonem.

Ex. 25. 9, 40. 44 Tabernaculum testimonii fuit patribus nostris in deserto, sicut disposuit loquens ad Mosen, ut faceret illud secundum formam quam uide-
Ios. 3. 14–17. 45 rat. Quod et induxerunt suscipientes patres nostri cum Iesu in possessionem gentium quas expulit Deus a facie patrum nostrorum, usque
2 Reg. (2 Sam.) 7. 2–17. Ps. 131 (2). 5. 46 in diebus Dauid, | qui inuenit gratiam ante Deum, et petiit ut inueniret tabernaculum Deo
3 Reg. (1 Reg.) 5. 5, 6. 1, 2. 47 Iacob. Salomon autem aedificauit illi domum.
48 Sed non Excelsus in manufactis habitat, sicut propheta dicit :
Es. 66. 1, 2. 49 Caelum mihi sedes est :
terra autem scabellum pedum meorum.

39 repulerunt 𝔖𝔈 40 Moysi enim huic 𝔖 41 > diebus illis 𝔖𝔈 42 aut : et 𝔈 43 in Bab. 𝔖 44 fuit + cum 𝔖𝔈 disposuit + illis Deus 𝔖𝔈 48 propheta : per prophetam 𝔖

Quam domum aedificabitis mihi, dicit Dominus,
aut quis locus requietionis meae est?
Nonne manus mea fecit haec omnia? 50
Duri ceruice, et incircumcisi cordibus et auri- 51 Ex. 32. 9, 33. 3, 5, 34. 9. Dt. 31. 27.
bus, uos semper Spiritui sancto resistitis: sicut
Patres uestri, et uos. Quem prophetarum non 52 Hier. 6. 10, 9. 26.
sunt persecuti patres uestri? et occiderunt eos 3 Reg. (1 Reg.) 19. 10.
qui praenuntiabant de aduentu Iusti, cuius uos 2 Par. 36. 15, 16.
nunc proditores et homicidae fuistis: qui 53 Mt. 23. 31.
accepistis legem in dispositionem angelorum, Lc. 11. 49–51, 13. 33.
et non custodistis.
Audientes autem haec dissecabantur cordi- 54 Act. 7. 38. Gal. 3. 19.
bus suis, et stridebant dentibus in eum. Cum 55 Heb. 2. 2.
autem esset plenus Spiritu sancto, intendens Act. 5. 33.
in caelum, uidit gloriam Dei, et Iesum stantem 6. 3, 5.
a dextris Dei, et ait: Ecce uideo caelos apertos, 56 Mc. 16. 19.
et Filium hominis a dextris stantem Dei. Ex- 57
clamantes autem uoce magna continuerunt
aures suas, et impetum fecerunt unanimiter in
eum. Et eicientes eum extra ciuitatem lapi- 58 Leu. 24. 14–16.
dabant: et testes deposuerunt uestimenta sua Act. 22. 4.
secus pedes adulescentis, qui uocabatur Saulus. Et lapidabant Stephanum inuocantem, et 59 Ps. 30. 6 (31. 5).
dicentem: Domine Iesu, suscipe spiritum Lc. 23. 46.
meum. Positis autem genibus, clamauit uoce 60 Lc. 23. 34.
magna, dicens: Domine, ne statuas illis hoc
peccatum. Et cum hoc dixisset, obdormiuit.
Saulus autem erat consentiens neci eius. 11. 19, 22. 20.
Facta est autem in illa die persecutio magna 8
in ecclesia quae erat Hierosolymis, et omnes
dispersi sunt per regiones Iudaeae et Sama-

49 dicit Dominus? aut ℌℭ 51 **duri** A^{c}DG: dura CFVℌℭ **incircumcisi** ACDG^{c}: -cisis FG*Vℌℭ **uestri** + ita ℌℭ 53 in dispositione ℌℭ 56 > stantem a dextris ℌℭ, *et* + virtutis ℌ 60 **obdormiuit** + in Domino ℌℭ

riae, praeter Apostolos. Curauerunt autem
Stephanum uiri timorati, et fecerunt planctum
9. 1, 22. 4, 26. 10, 11. magnum super illum. Saulus uero deuastabat
ecclesiam, per domos intrans, et trahens uiros
ac mulieres, tradebat in custodiam.
Igitur qui dispersi erant, pertransiebant
6. 5. euangelizantes uerbum. Philippus autem de-
scendens in ciuitatem Samariae, praedicabat
illis Christum. Intendebant autem turbae his
quae a Philippo dicebantur unanimiter, au-
Mc. 16. 17,18. Lc. 10. 17. dientes et uidentes signa quae faciebat. Multi
enim eorum qui habebant spiritus inmundos,
clamantes uoce magna, exiebant: multi autem
paralytici et claudi curati sunt. Factum est
ergo magnum gaudium in illa ciuitate.
Uir autem quidam nomine Simon, qui ante
fuerat in ciuitate magus, seducens gentem
Samariae, dicens se esse aliquem magnum:
cui auscultabant omnes a minimo usque ad
maximum, dicentes: Hic est uirtus Dei, quae
uocatur magna: adtendebant autem eum,
propter quod multo tempore magicis suis de-
2. 38, 41. Mt. 28. 19. mentasset eos. Cum uero credidissent Philippo
euangelizanti de regno Dei et nomine Iesu
Christi, baptizabantur uiri ac mulieres. Tunc
Simon et ipse credidit: et cum baptizatus
esset, adherebat Philippo: uidens etiam signa
et uirtutes maximas fieri, stupens admirabatur.
11. 22. Cum autem audissent Apostoli qui erant
Hierosolymis, quia recepit Samaria uerbum
Dei, miserunt ad illos Petrum et Iohannem:

illum: eum 𝔖𝔈 **uero**: autem 𝔖𝔈 pertransibant 𝔖𝔈 **uerbum** + Dei 𝔖𝔈 exibant 𝔖𝔈 et et 𝔖 > gaudium magnum 𝔖𝔈 attendebant 𝔖𝔈 magijs 𝔈 **et nomine**: in nomine 𝔖𝔈 adhaerebat 𝔖𝔈 **quia recepit**: quòd recepisset 𝔖𝔈 **illos**: eos 𝔖𝔈

qui cum uenissent, orauerunt pro ipsis ut ac- 15
ciperent Spiritum sanctum: nondum enim in 16
quemquam illorum uenerat, sed baptizati tan-
tum erant in nomine Domini Iesu. Tunc 17 6. 6, 9. 17, 19. 6.
inponebant manus super illos, et accipiebant
Spiritum sanctum. Cum uidisset autem Simon 18
quia per inpositionem manus Apostolorum
daretur Spiritus sanctus, obtulit eis pecuniam,
[1]dicens: Date et mihi hanc potestatem, ut cui- 19
cumque inposuero manus, accipiat Spiritum
sanctum. Petrus autem dixit ad eum: Pecunia 20
tua tecum sit in perditionem: quoniam donum
Dei existimasti pecunia possideri. Non est 21 Eph. 5. 5.
tibi pars neque sors in sermone isto: cor enim
tuum non est rectum coram Deo. Paeniten- 22
tiam itaque age ab hac nequitia tua: et roga
Deum, si forte remittatur tibi haec cogitatio
cordis tui. In felle enim amaritudinis, et 23 Dt. 29. 18. Es. 58. 6.
obligatione iniquitatis uideo te esse. Re- 24 Heb. 12. 15.
spondens autem Simon, dixit: Precamini uos
pro me ad Dominum, ut nihil ueniat super me
horum quae dixistis.

Et illi quidem testificati, et locuti uerbum 25
Domini, rediebant Hierosolymam, et multis
regionibus Samaritanorum euangelizabant.

Angelus autem Domini locutus est ad Phi- 26 6. 5.
lippum, dicens: Surge et uade contra meri-
dianum, ad uiam quae descendit ab Hieru-
salem in Gazam: haec est deserta. Et surgens 27 Es. 56. 3–7. Ps. 67. 32 (68. 31). Es. 19. 21.
abiit. Et ecce uir Aethiops, eunuchus, potens
Candacis reginae Aethiopum, qui erat super
omnes gazas eius, uenerat adorare in Hieru-
salem: et reuertebatur sedens super currum 28
suum, legensque prophetam Esaiam. Dixit au- 29

25 redibant 𝔖𝔈 28 > Isaiam prophetam 𝔖𝔈

tem Spiritus Philippo: Accede, et adiunge te
30 ad currum istum. Adcurrens autem Philippus,
audiuit eum legentem Esaiam prophetam, et
Rom. 10. 14. 31 dixit: Putasne intellegis quae legis? Qui ait:
Et quomodo possum, si non aliquis ostenderit
mihi? Rogauitque Philippum, ut ascenderet
Es. 53. 7, 8. 32 et sederet secum. Locus autem scripturae
quam legebat, erat hic:
Tamquam ouis ad occisionem ductus est:
et sicut agnus coram tondente se sine
uoce,
sic non aperuit os suum.
33 In humilitate iudicium eius sublatum est.
Generationem illius quis enarrabit?
quoniam tollitur de terra uita eius.
34 Respondens autem eunuchus Philippo, dixit;
Obsecro te, de quo propheta dicit hoc? de se,
35 an de alio aliquo? Aperiens autem Philippus
os suum, et incipiens ab scriptura ista, euan-
10. 47. 36 gelizauit illi Iesum. Et dum irent per uiam,
uenerunt ad quandam aquam: et ait eunuchus:
38 Ecce aqua, quid prohibet me baptizari? Et
iussit stare currum: et descenderunt uterque in
aquam, Philippus et eunuchus: et baptizauit
3 Reg. 39 eum. Cum autem ascendissent de aqua, Spi-
(1 Reg.) 18. 12. ritus Domini rapuit Philippum, et amplius non
4 Reg. (2 Reg.) 2. 16. uidit eum eunuchus. Ibat enim per uiam suam
Act. 21. 8. 40 gaudens. Philippus autem inuentus est in
Azoto, et pertransiens euangelizabat ciuitati-
bus cunctis, donec ueniret Caesaream.

33 **illius**: eius 𝔖𝔈 tolletur 𝔖𝔈 35 **ab**: a 𝔖𝔈 36 **quid** AC DG*𝔖𝔈: quis FG^{c}V 37 *Uersum omisimus cum* A*CFG: *habent* A^{c}DV𝔖𝔈, *legunt uero sic*: dixit autem (*om.* A^{c}V) Philippus: Si credis ex toto corde, licet. Et respondens ait (dixit D): Credo Dei Filium (> Filium Dei A^{c}D𝔖𝔈) esse Iesum Christum (*om.* D) 39 **enim**: autem 𝔖𝔈

Saulus autem adhuc aspirans minarum et **9** 8. 3.
caedis in discipulos Domini, accessit ad prin-
cipem sacerdotum, | et petiit ab eo epistulas in 2 2–8
Damascum ad synagogas: ut si quos inuenisset 22. 4–11.
huius uiae uiros ac mulieres, uinctos perduce- 26. 9–18.
ret in Hierusalem. Et cum iter faceret, contigit 3 19. 9, 23.
ut adpropinquaret Damasco: et subito circum- 24. 14, 22.
fulsit eum lux de caelo. Et cadens in terram 4
audiuit uocem dicentem sibi: Saule, Saule,
quid me persequeris? Qui dixit: Quis es, Do- 5 5. 39.
mine? Et ille: Ego sum Iesus quem tu perse- 1 Cor. 15. 8.
queris. Sed surge, et ingredere ciuitatem, et 6
dicetur tibi quid te oporteat facere. Uiri autem 7
illi qui comitabantur cum eo, stabant stupe-
facti, audientes quidem uocem, neminem au-
tem uidentes. Surrexit autem Saulus de terra, 8
apertisque oculis nihil uidebat: ad manus
autem illum trahentes, introduxerunt Damas-
cum. Et erat tribus diebus non uidens, et non 9
manducauit, neque bibit.

Erat autem quidam discipulus Damasci, no- 10 10–15
mine Ananias: et dixit ad illum in uisu Domi- 22. 12–16.
nus: Anania. At ille ait: Ecce ego, Domine.
Et Dominus ad illum: Surge, uade in uicum 11
qui uocatur Rectus: et quaere in domo Iudae
Saulum nomine Tharsensem: ecce enim orat:
et uidit uirum Ananiam nomine introeuntem, 12
et inponentem sibi manus ut uisum recipiat.

9. [1] **aspirans** AV, inspirans DF: spirans CG𝔖𝔈 [5] **perse-queris** *sine addit.* AG*: +durum est tibi contra stimulum calcitrare. Et tremens, ac (et D; *om.* V) stupens dixit: Domine, quid me uis facere? Et Dominus ad eum (+dixit D) DFG^{c}V𝔖𝔈; +durum tibi contra stimulum calcitrare. qui tremens in horrore uersus in eo quod factum erat ait domine quid me uis facere et dominus ad eum C [6] Sed *ad init. om.* FGV𝔖𝔈 (*non* D) **et** *sec.* +ibi 𝔖𝔈 [9] **erat** +ibi 𝔖𝔈 [11] **illum**: eum 𝔖𝔈 **surge** +et 𝔖𝔈 Tarsensem 𝔖𝔈 (1593 *et* 1598)

13 Respondit autem Ananias : Domine, audiui a
multis de uiro hoc, quanta mala sanctis tuis
14 fecerit in Hierusalem : et hic habet potesta-
tem a principibus sacerdotum alligandi omnes
13. 2, 22. 21, Rom. 1. 1. Gal. 1. 1, 15. 15 qui inuocant nomen tuum. Dixit autem ad
eum Dominus : Uade, quoniam uas electionis
est mihi iste, ut portet nomen meum coram
20. 23, 21. 11. 2 Cor. 11. 23–28. 16 gentibus et regibus, et filiis Israhel : ego enim
ostendam illi quanta oporteat eum pro nomine
17 meo pati. Et abiit Ananias, et introiuit in
domum : et inponens ei manus, dixit : Saule
frater, Dominus misit me Iesus, qui apparuit
tibi in uia qua ueniebas, ut uideas, et implearis
18 Spiritu sancto. Et confestim ceciderunt ab
oculis eius tamquam squamae, et uisum re-
19 cepit : et surgens baptizatus est. Et cum acce-
pisset cibum, confortatus est.

Fuit autem cum discipulis qui erant Da-
20 masci per dies aliquot. Et continuo in syna-
gogis praedicabat Iesum, quoniam hic est
26. 10, 20. 21 Filius Dei. Stupebant autem omnes qui audie-
bant, et dicebant: Nonne hic est, qui expugna-
bat in Hierusalem eos qui inuocabant nomen
istud : et huc ad hoc uenit ut uinctos illos
18. 28. 22 duceret ad principes sacerdotum ? Saulus
autem multo magis conualescebat, et confun-
debat Iudaeos qui habitabant Damasci, adfir-
mans quoniam hic est Christus.

Gal. 1. 17, 18. 23 Cum implerentur autem dies multi, con-
silium fecerunt Iudaei ut eum interficerent :
23. 16. 24 notae autem factae sunt Saulo insidiae eorum.
Custodiebant autem et portas die ac nocte, ut

13 > fecerit sanctis tuis 𝔖𝔈 20 **in synagogis** : ingressus in synagogas 𝔖 23 > autem implerentur 𝔖𝔈 **fecerunt** + in vnum 𝔖𝔈

eum interficerent. Accipientes autem discipuli 25 2 Cor. 11. 32, 33.
eius nocte, per murum dimiserunt eum, summittentes in sporta.

Cum autem uenisset in Hierusalem, temta- 26 22. 17–20, 26. 20. Gal. 1. 17, 18.
bat iungere se discipulis: et omnes timebant eum, non credentes quia esset discipulus. Barnabas autem adprehensum illum duxit ad 27
Apostolos: et narrauit illis quomodo in uia uidisset Dominum, et quia locutus est ei, et quomodo in Damasco fiducialiter egerit in nomine Iesu. Et erat cum illis intrans et 28
exiens in Hierusalem, fiducialiter agens in nomine Domini. Loquebatur quoque, et dis 29
putabat cum Graecis: illi autem quaerebant occidere eum. Quod cum cognouissent fra- 30 11. 25. Gal. 1. 21.
tres, deduxerunt eum Caesaream, et dimiserunt Tharsum.

Ecclesia quidem per totam Iudaeam, et Gali- 31
laeam, et Samariam habebat pacem, et aedificabatur ambulans in timore Domini, et consolatione sancti Spiritus replebatur.

Factum est autem ut Petrus, dum pertransi- 32
ret uniuersos, deueniret ad sanctos qui habitabant Lyddae. Inuenit autem ibi hominem 33
quendam, nomine Aeneam, ab annis octo iacentem in grabatto, qui erat paralyticus. Et 34
ait illi Petrus: Aeneas, sanat te Iesus Christus: surge, et sterne tibi. Et continuo surrexit. Et uiderunt illum omnes qui habitabant 35
Lyddae et Saronae: qui conuersi sunt ad Dominum.

25 **discipuli eius**: cum discipuli 𝔈; eum discipuli eius 𝔖 submittentes 𝔖𝔈 26 > se iungere 𝔖𝔈 quia: quòd 𝔖𝔈 28 **Hierusalem** + et 𝔖𝔈 29 **quoque** *sine addit.* ACG: + gentibus D (cum gent.) FV𝔖𝔈 30 Tarsum 𝔖𝔈 (1593 *et* 1598) 34 Aenea 𝔖𝔈 sanet 𝔖 te + Dominus 𝔖𝔈 35 **illum**: eum 𝔖𝔈

36 In Ioppe autem fuit quaedam discipula nomine Tabita, quae interpretata dicitur Dorcas. Haec erat plena operibus bonis et elemosynis
37 quas faciebat. Factum est autem in diebus illis, ut infirmata moreretur: quam cum lauis-
38 sent, posuerunt eam in cenaculo. Cum autem prope esset Lydda ab Ioppe, discipuli audientes quia Petrus esset in ea, miserunt duos uiros ad eum, rogantes: Ne pigriteris uenire usque
39 ad nos. Exsurgens autem Petrus uenit cum illis. Et cum aduenisset, duxerunt illum in cenaculum: et circumsteterunt illum omnes uiduae, flentes et ostendentes tunicas et uestes,
Mt. 9. 25. Mc. 5. 40. 40 quas faciebat illis Dorcas. Eiectis autem omnibus foras, Petrus ponens genua orauit: et conuersus ad corpus, dixit: Tabita, surge. At illa aperuit oculos suos: et uiso Petro, resedit.
41 Dans autem illi manum, erexit eam: et cum uocasset sanctos et uiduas, adsignauit eam
42 uiuam. Notum autem factum est per uniuersam Ioppen: et crediderunt multi in Domino.
10. 6. 43 Factum est autem ut dies multos moraretur in Ioppe, apud quendam Simonem coriarium.

Mt. 8. 5. Lc. 7. 2. Act. 27. 1. **10** Uir autem quidam erat in Caesarea, nomine Cornelius, centurio cohortis quae dicitur Ita-
2 lica: religiosus, et timens Deum cum omni domo sua, faciens elemosynas multas plebi, et de-
3. 1, 9. 10. 3 precans Deum semper: uidit in uisu manifeste, quasi hora nona diei, angelum Dei introeun-
4 tem ad se, et dicentem sibi Corneli. At ille intuens eum, timore correptus, dixit: Quid est, Domine? Dixit autem illi: Orationes tuae et

36 Tabitha 𝔖𝔈 37 coenaculo 𝔖𝔈 38 ad Ioppen 𝔖𝔈 39 coenaculum 𝔖𝔈 ostendentes + ei 𝔖𝔈 40 Tabitha 𝔖𝔈 43 > Simonem quendam 𝔖𝔈 10. 2 et *pr.*: ac 𝔖𝔈 3 + is *ad init.* 𝔖𝔈 > diei nona 𝔖𝔈 4 quid est: quis es 𝔖

elemosynae tuae ascenderunt in memoriam in
conspectu Dei. Et nunc mitte uiros in Ioppen, 5
et accersi Simonem quendam, qui cognomi-
natur Petrus: hic hospitatur apud Simonem 6 9. 43.
quendam coriarium, cuius est domus iuxta
mare. Et cum discessisset angelus qui loque- 7
batur illi, uocauit duos domesticos suos et
militem metuentem Dominum, ex his qui illi
parebant. Quibus cum narrasset omnia, misit 8
illos in Ioppen.

Postera autem die iter illis facientibus, et 9
adpropinquantibus ciuitati, ascendit Petrus in
superiora ut oraret, circa horam sextam. Et 10
cum esuriret, uoluit gustare. Parantibus autem
eis, cecidit super eum mentis excessus. ‘ Et 11 11-20
uidit caelum apertum, et descendens uas quod- 11. 5-14.
dam, uelut linteum magnum, quattuor initiis
summitti de caelo in terram: in quo erant 12
omnia quadrupedia et serpentia terrae, et uola-
tilia caeli. Et facta est uox ad eum: Surge 13
Petre, occide et manduca. Ait autem Petrus: 14 Leu. 11;
Absit, Domine, quia numquam manducaui 20. 25.
omne commune et inmundum. Et uox iterum 15 Dt. 14. 4–20.
secundo ad eum: Quae Deus purificauit, tu Ezec. 4. 14.
ne commune dixeris. Hoc autem factum est 16 Mt. 15. 11.
per ter: et statim receptum est uas in caelum. Mc. 7. 15, 19.
Act. 15. 29.

Et dum intra se haesitaret Petrus quidnam 17
esset uisio quam uidisset: ecce uiri qui missi
erant a Cornelio, inquirentes domum Simonis,
adstiterunt ad ianuam. Et cum uocassent, in- 18
terrogabant si Simon, qui cognominatur Petrus,
illic haberet hospitium. Petro autem cogitante 19

6 mare *sine addit.* ACFGV: +hic dicet tibi quid te oportet (-tet D) facere D𝔖𝔈 10 eis: illis 𝔖𝔈 11 submitti 𝔖𝔈
15 quae: quod 𝔖𝔈 > commune ne 𝔖𝔈

de uisione, dixit Spiritus ei: Ecce uiri tres
20 quaerunt te. Surge itaque, et descende, et
uade cum eis nihil dubitans, quia ego misi illos.
21 Descendens autem Petrus ad uiros, dixit:
Ecce ego sum quem quaeritis: quae causa est
22 propter quam uenistis? Qui dixerunt: Cornelius centurio, uir iustus et timens Deum, et
testimonium habens ab uniuersa gente Iudaeorum, responsum accepit ab angelo sancto
accersire te in domum suam, et audire uerba
11. 12. 23 abs te. Introducens igitur eos, recepit hospitio.
Sequenti autem die surgens profectus est
cum eis: et quidam ex fratribus ab Ioppe comi-
24 tati sunt eum. Altera autem die introiuit Caesaream. Cornelius uero expectabat illos, con-
25 uocatis cognatis suis, et necessariis amicis. Et
factum est cum introisset Petrus, obuius ei
Cornelius et procidens ad pedes eius adorauit.
14. 15. 26 Petrus uero leuauit eum, dicens: Surge, et
Apoc. 19. 10, 22. 8, 9. 27 ego ipse homo sum. Et loquens cum illo intrauit, et inuenit multos qui conuenerant:
28 | dixitque ad illos: Uos scitis quomodo abominatum sit uiro Iudaeo coniungi, aut accedere
ad alienigenam: et mihi ostendit Deus, neminem communem aut inmundum dicere homi-
29 nem. Propter quod sine dubitatione ueni
accersitus. Interrogo ergo, quam ob causam
30 accersistis me? Et Cornelius ait: A nudius
quartana die usque in hanc horam, orans eram
hora nona in domo mea: et ecce uir stetit
31 ante me in ueste candida, | et ait: Corneli,
exaudita est oratio tua, et elemosynae tuae

20 et *pr. om.* 𝔖𝔈 23 igitur : ergo 𝔖𝔈 eis : illis 𝔖𝔈
25 obuius + venit 𝔖𝔈 26 eleuauit 𝔖𝔈 28 et : sed 𝔖𝔈
30 nudiusquarta (*uno uerbo*) 𝔖𝔈 in *pr.* : ad 𝔖𝔈

commemoratae sunt in conspectu Dei. Mitte 32
ergo in Ioppen, et accersi Simonem, qui cognominatur Petrus: hic hospitatur in domo Simonis coriarii iuxta mare. Confestim igitur 33
misi ad te: et tu bene fecisti ueniendo. Nunc ergo omnes nos in conspectu tuo adsumus audire omnia quaecumque tibi praecepta sunt a Domino. Aperiens autem Petrus 34 Dt. 10. 17. 2 Par. 19. 7. Iob. 34. 19. Rom. 2. 11. Eph. 6. 9.
os, dixit:

In ueritate conperi quoniam non est per- 35 Ps. 14 (5). 1, 2.
sonarum acceptor Deus, | sed in omni gente
qui timet eum et operatur iustitiam, acceptus
est illi. Uerbum misit filiis Israhel, adnun- 36 Ioh. 9. 31. Es. 52. 7. Nah. 1. 15.
tians pacem per Iesum Christum: hic est
omnium Dominus. Uos scitis | quod factum 37 Act. 13. 26. Rom. 10. 15. Eph. 2. 17.
est uerbum per uniuersam Iudaeam: incipiens
enim a Galilaea post baptismum quod prae- Mt. 4. 12. Mc. 1. 14.
dicauit Iohannes, | Iesum a Nazareth: quomodo 38 Mt. 3. 16. Mc. 1. 10. Lc. 3. 22.
unxit eum Deus Spiritu sancto et uirtute, qui
pertransiuit bene faciendo, et sanando omnes
oppressos a diabolo, quoniam Deus erat cum
illo. Et nos testes sumus omnium quae fecit 39 1. 8, 2. 32. Lc. 24. 48.
in regione Iudaeorum, et Hierusalem: quem
occiderunt suspendentes in ligno. Hunc 40 1 Cor. 15. 4-7.
Deus suscitauit tertia die, et dedit eum manifestum fieri | non omni populo, sed testibus 41 Ioh. 14. 19, 21, 22, 15. 27. Lc. 24. 43. Act. 1. 4.
praeordinatis a Deo: nobis, qui manducauimus et bibimus cum illo postquam resurrexit
a mortuis. Et praecepit nobis praedicare 42 17. 31, 24. 25. Mt. 16. 27. Ioh. 5. 22–29. 2 Tim. 4. 1. Es. 53. 5, 6, 9, 10.
populo et testificari quia ipse est qui constitutus est a Deo iudex uiuorum et mortuorum.
Huic omnes prophetae testimonium perhi- 43

33 igitur: ergo 𝔖𝔈 quoniam: quia 𝔖𝔈 34 os + suum 𝔖𝔈 36 misit + Deus 𝔖𝔈 comperi 𝔖𝔈 38 pertransijt 𝔖𝔈

Hier. 31. 34. 33. 8.

bent, remissionem peccatorum accipere per nomen eius omnes qui credunt in eum.

44 Adhuc loquente Petro uerba haec, cecidit Spiritus sanctus super omnes qui audiebant
45 uerbum. Et obstipuerunt ex circumcisione fideles qui uenerant cum Petro, quia et in
2. 4, 19. 6. Mc. 16. 17. 1 Cor. 14. 46 nationes gratia Spiritus sancti effusa est. Audiebant enim illos loquentes linguis, et magnificantes Deum. Tunc respondit Petrus:
47 Numquid aquam quis prohibere potest ut non baptizentur hi, qui Spiritum sanctum accepe-
2. 38, 8. 16, 19. 5. 48 runt sicut et nos? Et iussit eos in nomine Iesu Christi baptizari. Tunc rogauerunt eum ut maneret aliquot diebus.

11 Audierunt autem Apostoli, et fratres qui erant in Iudaea, quoniam et gentes recepe-
2 runt uerbum Dei. Cum ascendisset autem Petrus in Hierosolymam, disceptabant aduer-
Gal. 2. 12, 14. 3 sus illum qui erant ex circumcisione, [1] dicentes: Quare introisti ad uiros praeputium
4 habentes, et manducasti cum illis? Incipiens autem Petrus exponebat illis ordinem, dicens:
5-14 10. 9-32. 5 Ego eram in ciuitate Ioppe orans, et uidi in excessu mentis uisionem, descendens uas quoddam uelut linteum magnum quattuor initiis summitti de caelo, et uenit usque ad me.
6 In quod intuens considerabam, et uidi quadrupedia terrae, et bestias et reptilia, et uola-
7 tilia caeli. Audiui autem et uocem dicentem
8 mihi: Surge Petre, occide et manduca. Dixi autem: Nequaquam, Domine: quia commune aut inmundum numquam introiuit in os meum.

45 obstupuerunt 𝔖𝔈 48 > baptizari in nomine Domini Iesu Christi 𝔖𝔈 maneret + apud eos 𝔖𝔈 11. 2 > autem ascendisset 𝔖𝔈 in *om.* 𝔖𝔈 5 mentis + meae 𝔖

Respondit autem uox secundo de caelo : Quae 9
Deus mundauit, tu ne commune dixeris. Hoc 10
autem factum est per ter : et recepta sunt
rursum omnia in caelum. Et ecce confestim 11
tres uiri adstiterunt in domo in qua eram,
missi a Caesarea ad me. Dixit autem Spiritus 12
mihi ut irem cum illis, nihil haesitans. Uene-
runt autem mecum et sex fratres isti, et in-
gressi sumus in domum uiri. Narrauit autem 13
nobis, quomodo uidisset angelum in domo
sua, stantem et dicentem sibi: Mitte in Ioppen,
et accersi Simonem, qui cognominatur Petrus,
qui loquetur tibi uerba, in quibus saluus eris, 14
tu et uniuersa domus tua. Cum autem coepis- 15 10. 44–46.
sem loqui, decidit Spiritus sanctus super eos, 2. 4.
sicut et in nos in initio. Recordatus sum 16 1. 5, 19. 2–4.
autem uerbi Domini, sicut dicebat : Iohannes
quidem baptizauit aqua, uos autem baptizabi-
mini Spiritu sancto. Si ergo eandem gratiam 17 15. 8.
dedit illis Deus, sicut et nobis qui credidimus 5. 39.
in Dominum Iesum Christum, ego quis eram,
qui possem prohibere Deum? His auditis, 18 13. 47, 48,
tacuerunt: et glorificauerunt Deum, dicentes: 14. 27.
Ergo et gentibus Deus paenitentiam ad uitam Mt. 8. 11.
dedit.

Et illi quidem qui dispersi fuerant a tribula- 19 8. 1–4.
tione quae facta fuerat sub Stephano, peram-
bulauerunt usque Phoenicen, et Cyprum, et
Antiochiam, nemini loquentes uerbum, nisi
solis Iudaeis. Erant autem quidam ex eis uiri 20 13. 1.
Cyprii et Cyrenei : qui cum introissent Antio- Mt. 27. 32.
chiam, loquebantur et ad Graecos, adnuntian- Mc. 15. 21.
Lc. 23. 26.

19 > omnia rursum 𝔖𝔈 11 > viri tres confestim 𝔖𝔈 15 de-
cidit : cecidit 𝔖𝔈 18 > poenitentiam dedit Deus ad vitam 𝔖𝔈
20 Cyrenaei 𝔖𝔈

2. 47, 4. 4, 5. 14, 6. 1, 7. 21 tes Dominum Iesum. Et erat manus Domini cum eis: multusque numerus credentium
8. 14. 4. 36. 22 conuersus est ad Dominum. Peruenit autem sermo ad aures ecclesiae quae erat Hierosolymis super istis: et miserunt Barnaban usque
13. 43. 23 Antiochiam. Qui cum peruenisset, et uidisset gratiam Dei, gauisus est: et hortabatur omnes
24 proposito cordis permanere in Domino: quia erat uir bonus, et plenus Spiritu sancto et fide.
9. 30. 25 Et adposita est turba multa Domino. | Profectus est autem Tharsum, ut quaereret Sau-
Gal. 2. 11. 26 lum: quem cum inuenisset, perduxit Antiochiam. Et annum totum conuersati sunt in ecclesia, et docuerunt turbam multam, ita ut
A t 26. 28. 1 Pet. 4. 16. cognominarentur primum Antiochiae discipuli Christiani.
13. 1, 15. 32. 21. 10. 27 In his autem diebus superuenerunt ab Hie-
28 rosolymis prophetae Antiochiam: et surgens unus ex eis nomine Agabus, significabat per Spiritum famem magnam futuram in uniuerso orbe terrarum: quae facta est sub Claudio.
29 Discipuli autem, prout quis habebat, proposuerunt in ministerium mittere habitantibus
12. 25. 30 in Iudaea fratribus: quod et fecerunt, mittentes ad seniores per manus Barnabae et Sauli.

12 Eodem autem tempore misit Herodes rex manus, ut adfligeret quosdam de ecclesia.
Mt. 20. 22. Mc. 10. 38. Act. 24. 27, 25. 9. 2 Occidit autem Iacobum fratrem Iohannis
3 gladio. Uidens autem quia placeret Iudaeis, adposuit adprehendere et Petrum. Erant au-
4 tem dies azymorum. Quem cum adprehendisset, misit in carcerem, tradens quattuor qua-

22 usque + ad 𝔖𝔈 23 omnes + in 𝔖𝔈 24 > multa turba 𝔖𝔈 25 autem + Barnabas 𝔖𝔈 Tarsum 𝔖𝔈 26 sunt + ibi 𝔖𝔈 29 proposuerunt + singuli 𝔖𝔈 12. 1 affligeret 𝔖𝔈 3 adprehendere : vt apprehenderet 𝔖𝔈

ternionibus militum custodire eum, uolens post
pascha producere eum populo. Et Petrus 5
quidem seruabatur in carcere: oratio autem
fiebat sine intermissione ab ecclesia ad Deum
pro eo. Cum autem producturus eum esset 6 5. 22, 23.
Herodes, in ipsa nocte erat Petrus dormiens
inter duos milites, uinctus catenis duabus: et
custodes ante ostium custodiebant carcerem.
Et ecce angelus Domini adstitit, et lumen re- 7 5. 19.
fulsit in habitaculo: percussoque latere Petri,
suscitauit eum, dicens: Surge uelociter. Et
ceciderunt catenae de manibus eius. Dixit 8
autem angelus ad eum: Praecingere, et calcia
te galliculas tuas. Et fecit sic: et dixit illi:
Circumda tibi uestimentum tuum, et sequere
me. Et exiens sequebatur eum, et nesciebat 9 10. 17.
quia uerum est quod fiebat per angelum: aesti-
mabat autem se uisum uidere. Transeuntes 10
autem primam et secundam custodiam, uene-
runt ad portam ferream, quae ducit ad ciuita-
tem: quae ultro aperta est eis. Et exeuntes
processerunt uicum unum: et continuo dis-
cessit angelus ab eo. Et Petrus ad se reuer- 11
sus, dixit: Nunc scio uere quia misit Dominus
angelum suum, et eripuit me de manu Hero-
dis, et de omni expectatione plebis Iudaeorum.
Consideransque uenit ad domum Mariae ma- 12 25, 13. 5, 13, 15. 37. Col. 4. 10.
tris Iohannis qui cognominatus est Marcus,
ubi erant multi congregati et orantes. Pul- 13 2 Tim. 4. 11. Philem. 24. 1 Pet. 5. 13.
sante autem eo ostium ianuae, processit puella
ad audiendum, nomine Rhode. Et ut cogno- 14

[4] **custodire eum**: custodiendum ℭ, ad custodiendum 𝔖 [7] **suscitauit**: excitauit 𝔖ℭ [8] **galliculas** AC: gallicas DFG; caligas V𝔖ℭ [9] **aestimabat**: existimabat 𝔖ℭ **autem**: enim 𝔖 [13] **ad audiendum** ACDGℭ: ad uidendum FV𝔖

uit uocem Petri, prae gaudio non aperuit ianuam, sed intro currens nuntiauit stare Petrum
26. 24. 15 ante ianuam. At illi dixerunt ad eam: Insanis.
Mt. 18. 10. Illa autem adfirmabat sic se habere. Illi au-
16 tem dicebant: Angelus eius est. Petrus autem perseuerabat pulsans: cum autem aperuis-
Act. 15. 13. 17 sent, uiderunt eum, et obstipuerunt. Annuens autem eis manu ut tacerent, narrauit quomodo Dominus eduxisset eum de carcere, dixitque: Nuntiate Iacobo et fratribus haec. Et egressus
5. 21, 22. 18 abiit in alium locum. Facta autem die, erat non parua turbatio inter milites, quidnam de
19 Petro factum esset. Herodes autem cum requisisset eum, et non inuenisset, inquisitione facta de custodibus, iussit eos duci: descendensque a Iudaea in Caesaream, ibi commoratus est.

20 Erat autem iratus Tyriis et Sidoniis. At illi unanimes uenerunt ad eum, et persuaso Blasto, qui erat super cubiculum regis, postulabant pacem, eo quod alerentur regiones eo-
21 rum ab illo. Statuto autem die Herodes uestitus ueste regia sedit pro tribunali, et con-
Ezec. 28. 2. 22 tionabatur ad eos. Populus autem adclama-
Dan. 4. 27, 28, 5. 20. 23 bat: Dei uoces, et non hominis. Confestim autem percussit eum angelus Domini, eo quod non dedisset honorem Deo: et consumtus a uermibus, expirauit.

Act. 6. 7, 11. 24. 24 Uerbum autem Domini crescebat, et multiplicabatur.

11. 29, 30. 25 Barnabas autem et Saulus reuersi sunt ab Hierosolymis expleto ministerio, adsumto Iohanne qui cognominatus est Marcus.

15 affirmabat 𝔖𝔈 16 aperuissent + ostium 𝔖 obstupuerunt 𝔖𝔈 18 > factum esset de Petro 𝔖𝔈 21 concionabatur 𝔖𝔈 22 acclamabat 𝔖𝔈

Erant autem in ecclesia quae erat Antio- **13** 11. 26, 27.
chiae, prophetae et doctores, in quibus Barnabas, et Symeon qui uocabatur Niger, et Lucius Cyrenensis, et Manaen qui erat Herodis Tetrarchae conlactaneus, et Saulus. Ministran- 2 9. 15.
tibus autem illis Domino, et ieiunantibus, dixit Spiritus sanctus: Separate mihi Barnaban et Saulum in opus quod adsumsi eos. Tunc 3 1. 24, 6. 6, 14. 23. 1 Tim. 4. 14.
ieiunantes et orantes, inponentesque eis manus, dimiserunt illos.

Et ipsi quidem missi ab Spiritu sancto abie- 4
runt Seleuciam: et inde nauigauerunt Cyprum. Et cum uenissent Salamina, praedica- 5
bant uerbum Dei in synagogis Iudaeorum: habebant autem et Iohannem in ministerio. Et cum perambulassent uniuersam insulam 6
usque Paphum, inuenerunt quendam uirum magum pseudoprophetam, Iudaeum, cui nomen erat Bariesu: qui erat cum Proconsule 7
Sergio Paulo, uiro prudente. Hic, accersitis Barnaba et Paulo, desiderabat audire uerbum Dei. Resistebat autem illis Elymas magus, 8 2 Tim. 3. 8.
(sic enim interpretatur nomen eius) quaerens auertere Proconsulem a fide. Saulus autem, 9 Act. 2. 4, 4. 8.
qui et Paulus, repletus Spiritu sancto, intuens in eum, [1] dixit: O plene omni dolo, et omni 10
fallacia, fili diaboli, inimice omnis iustitiae, non desinis subuertere uias Domini rectas? Et nunc ecce manus Domini super te, et eris 11 Lc. 1. 20.
caecus, non uidens solem usque ad tempus.

13. [1] Simon 𝔖𝔈 Manahen 𝔖𝔈 collactaneus 𝔖𝔈 [2] **dixit** + illis 𝔖𝔈 **separate** CDFG: segregate AV𝔖𝔈 > Saulum et Barnabam 𝔖𝔈 **opus** + ad 𝔖𝔈 [4] **ab**: a 𝔖𝔈 [5] Salaminam 𝔖𝔈 [6] usque + ad 𝔖 **magum**: magnum 𝔈 (92* *et* 98*) **Bariesu**: Barieu 𝔖 [7] **Paulo** *sec., plur.*: Saulo G𝔖𝔈 [10, 11] rectas. Et 𝔖𝔈

Et confestim cecidit in eum caligo et tenebrae, et circumiens quaerebat qui ei manum
12 daret. Tunc Proconsul cum uidisset factum, credidit admirans super doctrinam Domini.

12. 25, 15. 38. 14. 25. 13 Et cum a Papho nauigassent Paulus et qui cum eo, uenerunt Pergen Pamphiliae: Iohannes autem discedens ab eis, reuersus est Hie-
14. 21. 14 rosolymam. Illi uero pertranseuntes Pergen, uenerunt Antiochiam Pisidiae: et ingressi
15. 21. 15 synagogam die sabbatorum, sederunt. Post
I.c. 4. 17. 2 Cor. 3. 14, 15. lectionem autem legis et prophetarum, miserunt principes synagogae ad eos, dicentes: Uiri fratres, si quis est in uobis sermo ex-
16 hortationis ad plebem, dicite. Surgens autem Paulus, et manu silentium indicens, ait:

Ex. 6. 6, 13. 14. Uiri Israhelitae, et qui timetis Deum, au-
17 dite: Deus plebis Israhel elegit patres nostros,
Act. 7. 36. Ex. 16. 35. et plebem exaltauit cum essent incolae in terra
Num. 14. 34. Aegypti, et in brachio excelso eduxit eos ex
Dt. 1. 31, 9. 5–24. 18 ea: et per quadraginta annorum tempus mores
Act. 7. 45. Dt. 7. 1. 19 eorum sustinuit in deserto. Et destruens
Ios. 14. 1, 2. gentes septem in terra Chanaan, sorte distri-
Iud. 2. 16. 1 Reg. (1 Sam.) 7. 20 buit eis terram eorum, quasi post quadrin-
3–17, 12. 11. gentos et quinquaginta annos: et post haec
1 Reg. (1 Sam.) 8. 5, 19, 20, 9, 10. Os. 13. 10. 21 dedit iudices, usque ad Samuhel prophetam. Et exinde postulauerunt regem: et dedit illis
1 Reg. (1 Sam.) 15. 23–28, 16. 13. Ps. 88. 21 (89. 20). 22 Deus Saul filium Cis, uirum de tribu Beniamin, annis quadraginta. Et amoto illo, suscitauit illis Dauid regem: cui et testimonium perhibens, dixit: Inueni Dauid filium Iesse, uirum secundum cor meum, qui faciet omnes
1 Reg. (1Sam.)13.14. 2 Reg. (2 Sam.) 7. 12. 23 uoluntates meas. Huius Deus ex semine secundum promissionem eduxit Israhel salua-

11 circuiens 𝔖𝔈 12 super doctrina 𝔖𝔈 13 eo + erant 𝔖𝔈 Pamphyliae 𝔖𝔈 22 et *sec. om.* 𝔖𝔈 Iessae 𝔖

torem Iesum, praedicante Iohanne ante faciem 24 Es. 11. 1. Lc. 1. 32, 2. 11.
aduentus eius baptismum paenitentiae omni
populo Israhel. Cum impleret autem Iohan- 25 Mt. 3. 1–11. Mc. 1. 4–7. Lc. 3. 3–16.
nes cursum suum, dicebat: Quem me arbi-
tramini esse? non sum ego, sed ecce uenit Ioh. 1. 20, 27.
post me, cuius non sum dignus calciamenta
pedum soluere. Uiri fratres, filii generis 26 Act. 10. 36.
Abraham, et qui in uobis timent Deum, uobis
uerbum salutis huius missum est. Qui enim 27 3. 17, 18. Lc. 24. 20, 26, 27.
habitabant Hierusalem, et principes eius, hunc
ignorantes, et uoces prophetarum quae per
omne sabbatum leguntur, iudicantes impleue-
runt: et nullam causam mortis inuenientes in 28 Mt. 27. 23. Mc. 14. 55. Lc. 23. 22, 23.
eum, petierunt a Pilato ut interficerent eum.
Cumque consummassent omnia quae de eo 29 Mt. 27. 59, 60. Mc. 15. 46. Lc. 23. 53.
scripta erant, deponentes eum de ligno, posue-
runt in monumento. Deus uero suscitauit 30 Ioh. 19. 38–42.
eum a mortuis tertia die: qui uisus est per 31 Act. 1. 3, 8.
dies multos his qui simul ascenderant cum eo
de Galilaea in Hierusalem: qui usque nunc
sunt testes eius ad plebem. Et nos uobis ad- 32
nuntiamus ea quae ad patres nostros repro-
missio facta est: quoniam hanc Deus adim- 33 Rom. 1. 4. Ps. 2. 7.
pleuit filiis nostris resuscitans Iesum, sicut et
in Psalmo secundo scriptum est: Filius meus
es tu, ego hodie genui te. Quod autem sus- 34 Es. 55. 3.
citauerit eum a mortuis, amplius iam non
reuersurum in corruptionem, ita dixit: Quia
dabo uobis sancta Dauid fidelia. Ideoque et 35 Ps. 15. 10.
alias dicit: Non dabis Sanctum tuum uidere
corruptionem. Dauid enim sua generatione 36 3 Reg. (1 Reg.) 2. 10. Act. 2. 29.
cum administrasset uoluntati Dei, dormiuit,

25 esse, non 𝔈 | 28 in eo 𝔖𝔈 | 29 posuerunt + eum 𝔖𝔈
32 ea : eam 𝔖𝔈 | 33 nostris : vestris 𝔖 | 34 suscitauit 𝔖𝔈
36 enim + in 𝔖𝔈 et appositus 𝔖𝔈 | *disting.* administrasset, voluntati Dei dormiuit :

et adpositus est ad patres suos, et uidit cor-
2. 31. 37 ruptionem. Quem uero Deus suscitauit, non
5. 31. 38 uidit corruptionem. Notum igitur sit uobis,
Lc. 24. 47. uiri fratres, quia per hunc uobis remissio pec-
catorum adnuntiatur, ab omnibus quibus non
Rom. 3. 20, 39 potuistis in lege Mosi iustificari: in hoc omnis
28, 8. 3, 10. 4. 40 qui credit, iustificatur. Uidete ergo ne su-
perueniat uobis quod dictum est in prophetis:
Hab. 1. 5. 41 Uidete contemtores, et admiramini, et dis-
perdimini:
quia opus operor ego in diebus uestris,
opus quod non credetis, si quis enarrauerit
uobis.
42 Exeuntibus autem illis rogabant ut sequenti
16. 14, 17. 4. 43 sabbato loquerentur sibi uerba haec. Cum-
que dimissa esset synagoga, secuti sunt multi
Iudaeorum et colentium aduenarum, Paulum
et Barnaban: qui loquentes suadebant eis ut
permanerent in gratia Dei.
44 Sequenti uero sabbato paene uniuersa ciui-
22. 22. 45 tas conuenit audire uerbum Domini. Ui-
Thess. 2. 16. dentes autem turbas, Iudaei repleti sunt zelo,
et contradicebant his quae a Paulo diceban-
3. 26, 18. 6, 46 tur, blasphemantes. Tunc constanter Paulus
28. 28. et Barnabas dixerunt: Uobis oportebat pri-
Mt. 10. 6, mum loqui uerbum Dei: sed quoniam repel-
21. 43. litis illud, et indignos uos iudicastis aeternae
Es. 49. 6. 47 uitae, ecce conuertimur ad gentes. Sic enim
Lc. 2. 32. praecepit nobis Dominus:
Posui te in lumen gentibus:
ut sis in salutem usque ad extremum
terrae.

37 **suscitauit** + a mortuis 𝔖𝔈 38 **adnuntiatur** + et 𝔖𝔈
38, 39 *disting.* iustificari, in hoc 𝔖𝔈 43 **colentium** + Deum 𝔖
44 **pene** 𝔖𝔈 **Domini**: Dei 𝔖𝔈 46 **iudicatis** 𝔖𝔈 47 **lumen**: lucem 𝔖𝔈 **Gentium** 𝔖𝔈

Audientes autem gentes, gauisae sunt et glori- 48
ficabant uerbum Domini: et crediderunt quot-
quot erant praeordinati ad uitam aeternam.
Disseminabatur autem uerbum Domini per 49
uniuersam regionem. Iudaei autem concitaue- 50
runt religiosas mulieres et honestas, et primos
ciuitatis, et excitauerunt persecutionem in
Paulum et Barnaban: et eiecerunt eos de
finibus suis. At illi excusso puluere pedum 51 18. 6.
in eos, uenerunt Iconium. Discipuli quoque 52 Mt. 10. 14. Mc. 6. 11. Lc. 9. 5. 10. 12.
replebantur gaudio, et Spiritu sancto.

14 Factum est autem in Iconio, ut simul introi-
rent synagogam Iudaeorum, et loquerentur,
ita ut crederet Iudaeorum et Graecorum co-
piosa multitudo. Qui uero increduli fuerunt 2
Iudaei suscitauerunt et ad iracundiam con-
citauerunt animas gentium aduersus fratres.
Multo igitur tempore demorati sunt fiduciali- 3 Heb. 2. 4. Mc. 16. 20.
ter agentes in Domino, testimonium perhi-
bente uerbo gratiae suae, dante signa et pro-
digia fieri per manus eorum. Diuisa est autem 4
multitudo ciuitatis: et quidam quidem erant
cum Iudaeis, quidam uero cum Apostolis.
Cum autem factus esset impetus gentilium et 5 2 Tim. 3. 11.
Iudaeorum cum principibus suis, ut contume-
liis adficerent, et lapidarent eos, | intellegentes 6 Mt. 10. 23.
confugerunt ad ciuitates Lycaoniae Lystram
et Derben, et uniuersam in circuitu regionem:
et ibi euangelizantes erant.

Et quidam uir in Lystris infirmus pedibus 7 3. 2, 9. 33.
sedebat, claudus ex utero matris suae, qui 8 Ioh. 9. 1.

50 > mulieres religiosas 𝔖𝔈 14. 1 in Iconio: Iconij 𝔖𝔈 introirent + in 𝔖𝔈 5 afficerent 𝔖𝔈 6 Licaoniae 𝔖 erant + Et commota est omnis multitudo in doctrina eorum. Paulus autem, et Barnabas morabantur Lystris 𝔖 *u.* 8 *numeratur* 7 *in* 𝔈, *deinde* 9 = 8 𝔈 *et sic ad fin. cap.* 8 *om.* in 𝔖𝔈

3. 6. 9 numquam ambulauerat. Hic audiuit Paulum
Mt. 9. 22. Mc. 5. 34, 10. 52. Lc. 8. 48, 18. 42. loquentem: qui intuitus eum, et uidens quia
10 haberet fidem ut saluus fieret, | dixit magna
uoce: Surge super pedes tuos rectus. Et
28. 6. 11 exiliuit, et ambulabat. Turbae autem cum
uidissent quod fecerat Paulus, leuauerunt uo-
cem suam Lycaonice dicentes: Dii similes
12 facti hominibus descenderunt ad nos. Et
uocabant Barnaban Iouem, Paulum uero Mer-
13 curium, quoniam ipse erat dux uerbi. Sacerdos
quoque Iouis, qui erat ante ciuitatem, tauros
et coronas ante ianuas adferens cum populis,
14 uolebat sacrificare. Quod ubi audierunt Apo-
stoli Barnabas et Paulus, conscissis tunicis
10. 26, 17. 24. Ex. 20. 3, 4, 11. Ps. 145 (6). 6. 15 suis exilierunt in turbas clamantes, | et dicentes:
Uiri, quid haec facitis? et nos mortales su-
mus similes uobis homines, adnuntiantes
uobis ab his uanis conuerti ad Deum uiuum,
qui fecit caelum et terram, et mare et omnia
17. 30. Rom. 3. 25. 16 quae in eis sunt: qui in praeteritis generatio-
nibus dimisit omnes gentes ingredi uias suas.
Ps. 103 (4). 14, 15. Hier. 5. 24. Rom. 1. 19, 20. 17 Et quidem non sine testimonio semet ipsum
reliquit, bene faciens de caelo, dans pluuias et
tempora fructifera, implens cibo et laetitia
18 corda uestra. Et haec dicentes, uix sedauе-
runt turbas ne sibi immolarent.
2 Cor. 11. 25. 2 Tim. 3. 11. 19 Superuenerunt autem quidam ab Antiochia
et Iconio Iudaei: et persuasis turbis lapi-
dantesque Paulum, traxerunt extra ciuitatem,
20 aestimantes eum mortuum esse. Circumdan-
tibus autem eum discipulis, surgens intrauit
ciuitatem, et postera die profectus est cum

9 > fidem haberet 𝔖𝔈 11 Licaonice 𝔖 13 *disting.* afferens, cum populis volebat 𝔖𝔈 17 **uestra**: nostra 𝔈; eorum 𝔖 19 **aestimantes**: existimantes 𝔖𝔈

Barnaba in Derben. Cumque euangelizassent 21 6, 13. 51, 14.
ciuitati illi, et docuissent multos, reuersi sunt
Lystram, et Iconium, et Antiochiam, | confir- 22 18. 23.
mantes animas discipulorum, exhortantesque 1 Thess. 3. 8.
ut permanerent in fide, et quoniam per multas
tribulationes oportet nos intrare in regnum
Dei. Et cum constituissent illis per singulas 23 11. 30, 13. 3.
ecclesias presbyteros, et orassent cum ieiunationibus, commendauerunt eos Domino in
quem crediderunt. Transeuntesque Pisidiam, 24
uenerunt in Pamphiliam: et loquentes in 25 13. 13, 14.
Pergen uerbum Domini, descenderunt in Attaliam: et inde nauigauerunt Antiochiam, unde 26 11. 26, 13. 1,
erant traditi gratiae Dei, in opus quod com- 2, 15. 30, 18.
pleuerunt. Cum autem uenissent, et congre- 27 22.
gassent ecclesiam, rettulerunt quanta fecisset 11. 18.
Deus cum illis, quia aperuisset gentibus ostium fidei. Morati sunt autem tempus non 28
modicum cum discipulis.

Et quidam descendentes de Iudaea, doce- **15** Gal. 5. 2.
bant fratres: Quia nisi circumcidamini secundum morem Mosi, non potestis saluari.
Facta ergo seditione non minima Paulo et 2 Gal. 2. 1, 2.
Barnabae aduersus illos, statuerunt ut ascenderent Paulus et Barnabas, et quidam alii ex illis,
ad Apostolos et presbyteros in Hierusalem
super hac quaestione. Illi igitur deducti ab 3
ecclesia pertransiebant Phoenicen et Samariam, narrantes conuersionem gentium: et faciebant gaudium magnum omnibus fratribus.
Cum autem uenissent Hierosolymam, sus- 4
cepti sunt ab ecclesia, et ab Apostolis, et a se-

24 Pamphyliam 𝔈 (93 *et* 98) (Perge) 27 retulerunt 𝔖𝔈 *cum graeco* : ex aliis ADGV𝔖𝔈 25 > verb. Dom. in Pergen 𝔖𝔈 illis + et 𝔖𝔈 15. 2 ex illis CF 3 igitur : ergo 𝔖𝔈 pertransibant 𝔖𝔈 Phoenicem 𝔖𝔈 4 *om.* a (*ante* senioribus) 𝔖𝔈

nioribus, adnuntiantes quanta Deus fecisset
5 cum illis. Surrexerunt autem quidam de he-
resi Pharisaeorum qui crediderant, dicentes:
Quia oportet circumcidi eos, praecipere quo-
que seruare legem Mosi.
6 Conueneruntque Apostoli et seniores uidere
7 de uerbo hoc. Cum autem magna conqui-
sitio fieret, surgens Petrus dixit ad eos:
Uiri fratres, uos scitis quoniam ab antiquis
diebus in nobis elegit Deus per os meum au-
10. 44, 47, 8 dire gentes uerbum euangelii, et credere. Et
11. 15, 17. qui nouit corda Deus testimonium perhibuit,
Gal. 3. 2. dans illis Spiritum sanctum sicut et nobis
Rom. 3. 22. 9 et nihil discreuit inter nos et illos, fide puri-
Gal. 5. 1. 10 ficans corda eorum. Nunc ergo quid temtatis
Mt. 23. 4. Deum, inponere iugum super ceruicem disci-
pulorum, quod neque patres nostri neque nos
16. 31. 11 portare potuimus? Sed per gratiam Domini
Gal. 2. 16. Iesu credimus saluari, quemadmodum et illi.
14. 27. 12 Tacuit autem omnis multitudo: et audie-
bant Barnaban et Paulum narrantes quanta
fecisset Deus signa et prodigia in gentibus per
12. 17, 21. 18. 13 eos. Et postquam tacuerunt, respondit Ia-
Gal. 2. 9. cobus, dicens:
14 Uiri fratres, audite me. Simeon narrauit
quemadmodum primum Deus uisitauit su-
Am. 9. 11, 12. 15 mere ex gentibus populum nomini suo. Et
Hier. 12. 15. huic concordant uerba prophetarum, sicut
scriptum est:
16 Post haec reuertar,
et aedificabo tabernaculum Dauid, quod
decidit:

5 haeresi 𝔖𝔈 crediderunt 𝔖𝔈 7 > Deus in nobis elegit 𝔖𝔈 10 ceruices 𝔖𝔈 11 Iesu + Christi 𝔖𝔈 12 > Deus fecisset 𝔖𝔈 14 Simon 𝔖𝔈 16 aedificabo: reaedificabo 𝔖𝔈

et diruta eius reaedificabo,
et erigam illud :
ut requirant ceteri hominum Dominum, 17
et omnes gentes super quas inuocatum
est nomen meum :
dicit Dominus faciens haec.
Notum a saeculo est Domino opus suum. 18 Es. 45. 21.
Propter quod ego iudico non inquietari eos 19
qui ex gentibus conuertuntur ad Dominum :
sed scribere ad eos ut abstineant se a contami- 20 Dan. 1. 8.
nationibus simulacrorum, et fornicatione, et Rom. 14. 15–21.
suffocatis et sanguine. Moses enim a tem- 21 1 Cor. 10. 14–32.
poribus antiquis habet in singulis ciuitatibus 1 Cor. 6. 18, 10. 7, 8.
qui eum praedicent in synagogis, ubi per omne Gen. 9. 4.
sabbatum legitur. Leu. 3. 17, 7. 26, 17. 10–14. Dt. 12. 16.

Tunc placuit Apostolis et senioribus cum 22 Act. 13. 15.
omni ecclesia, eligere uiros ex eis, et mittere
Antiochiam cum Paulo et Barnaba : Iudam
qui cognominatur Barsabbas, et Silam, uiros
primos in fratribus : scribentes per manus eo- 23
rum : Apostoli et seniores fratres, his qui sunt
Antiochiae, et Syriae, et Ciliciae fratribus ex
gentibus, salutem. Quoniam audiuimus quia 24
quidam ex nobis exeuntes, turbauerunt uos
uerbis, euertentes animas uestras, quibus non
mandauimus : placuit nobis collectis in unum, 25
eligere uiros et mittere ad uos, cum carissimis
nostris Barnaba et Paulo, hominibus qui tra- 26
diderunt animas suas pro nomine Domini
nostri Iesu Christi. Misimus ergo Iudam et 27
Silam, qui et ipsi uobis uerbis referent eadem.
Uisum est enim Spiritui sancto et nobis, nihil 28

19 **Dominum** : Deum 𝔖𝔈 20 **et suffocatis et sanguine** *ita* A : et suffocatis, et sanguine 𝔖𝔈 ; *deinde* + et quaecumque sibi fieri nolunt ne aliis faciant D 22 cognominabatur 𝔖𝔈 Barsabas 𝔖𝔈

ultra inponere uobis oneris quam haec neces-
29 sario : ut abstineatis uos ab immolatis simula-
crorum, et sanguine [suffocato], et fornica-
tione : a quibus custodientes uos, bene agetis.
Ualete.
30 Illi igitur dimissi,descenderunt Antiochiam :
et congregata multitudine tradiderunt epistu-
31 lam. Quam cum legissent, gauisi sunt super
13. 1. 32 consolatione. Iudas autem et Silas, et ipsi
cum essent prophetae, uerbo plurimo conso-
33 lati sunt fratres et confirmauerunt. Facto
autem ibi tempore, dimissi sunt cum pace a
35 fratribus ad eos qui miserant illos. Paulus
autem et Barnabas demorabantur Antiochiae,
docentes et euangelizantes cum aliis pluribus
uerbum Domini.
36 Post aliquot autem dies, dixit ad Barnaban
Paulus : Reuertentes uisitemus fratres per uni-
uersas ciuitates in quibus praedicauimus uer-
12. 12, 25. 37 bum Domini, quomodo se habeant. Barnabas
autem uolebat secum adsumere et Iohannem,
13. 13. 38 qui cognominatur Marcus. Paulus autem
Col. 4. 10. 2 Tim. 4. 11. Philem. 24. 1 Pet. 5. 13.
rogabat eum, qui discessisset ab eis de Pam-
philia, et non isset cum eis in opus, non debere
39 recipi eum. Facta est autem dissensio, ita ut
discederent ab inuicem : et Barnabas adsumto
4. 36. 40 Marco nauigaret Cyprum : Paulus uero electo

[28] necessaria 𝔖𝔈 [29] [suffocato] *uncis ut glossam inclusimus ; legitur tamen in* AFV : et suffocato DG𝔖𝔈, et a suffocato C fornicatione + et ea quae uobis fieri non uultis ne feceritis aliquibus D [30] igitur : ergo 𝔖𝔈 [33] ibi + aliquanto 𝔖𝔈 [34] *Uersum omisimus cum* AFV : *habetur in* CDG𝔖𝔈 ; *legunt uero sic* :—uisum est autem Silae remanere ibi (> ibi rem. 𝔖𝔈) CDG𝔖𝔈 ; *deinde* + Iudas autem solus (> sol. aut. Iud. D) abiit Ierusalem (*om.* D) D𝔖𝔈 [37] cognominabatur 𝔖𝔈 [38] qui ACDG* : ut qui FG^{c}V𝔖𝔈, *et lunulis includunt* ut qui . . . opus 𝔖𝔈 Pamphylia 𝔖𝔈 (93 *et* 98) eum *sec.* A(C)DG^{c} : *om.* FG*V𝔖𝔈 [39] Barnabas + quidem 𝔖𝔈

Sila profectus est, traditus gratiae Domini a
fratribus. Perambulabat autem Syriam et 41
Ciliciam, confirmans ecclesias.

Peruenit autem in Derben et Lystram. Et **16** 14. 6.
ecce discipulus quidam erat ibi nomine Timo- 17. 14, 15, 18. 5, 19. 22, 20. 4.
theus, filius mulieris Iudaeae fidelis, patre
gentili. Huic testimonium reddebant qui in 2
Lystris erant et Iconio fratres. Hunc uoluit 3
Paulus secum proficisci : et adsumens circum-
cidit eum propter Iudaeos qui erant in illis
locis : sciebant enim omnes quod pater eius
gentilis esset. Cum autem pertransirent ciui- 4 15. 23-29.
tates, tradebant eis custodire dogmata quae
erant decreta ab Apostolis et senioribus qui
essent Hierosolymis. Et ecclesiae quidem 5
confirmabantur fide, et abundabant numero
cotidie.

Transeuntes autem Phrygiam, et Galatiae 6 18. 23.
regionem, uetati sunt a sancto Spiritu loqui
uerbum in Asia. Cum uenissent autem in 7
Mysiam, temtabant ire Bithyniam : et non per-
misit eos Spiritus Iesu. Cum autem pertran- 8
sissent Mysiam, descenderunt Troadem : et 9
uisio per noctem Paulo ostensa est : Uir Ma-
cedo quidam erat stans, et deprecans eum, et
dicens: Transiens in Macedoniam, adiuua nos.
Ut autem uisum uidit, statim quaesiuimus 10
proficisci in Macedoniam, certi facti quia uo-
casset nos Deus euangelizare eis.

Nauigantes autem a Troade, recto cursu 11
uenimus Samothraciam, et sequenti die Nea-

40 **Domini** : Dei 𝔖𝔈 41 **ecclesias** + praecipiens (et prec. D) custodire praecepta apostolorum et seniorum DFV𝔖𝔈 16. 1 **in** *om.* 𝔈 2 **testimonium** + bonum 𝔖𝔈 3 **erat Gentilis** 𝔖𝔈 4 **essent** : erant 𝔖𝔈 6 > Spiritu sancto 𝔖𝔈 **uerbum** + Dei 𝔖𝔈 7 **ire** + in 𝔖𝔈 10 **quia** : quòd 𝔖𝔈

12 polim : et inde Philippis, quae est prima partis
Macedoniae, ciuitas colonia. Eramus autem
13 in hac urbe diebus aliquot conferentes. Die
autem sabbatorum egressi sumus foras portam
iuxta flumen, ubi uidebatur oratio esse : et se-
dentes loquebamur mulieribus quae conuene-
Apoc. 1. 11, 2. 18, 24. 14 rant. Et quaedam mulier nomine Lydia, pur-
puraria ciuitatis Thyatirenorum, colens Deum,
audiuit : cuius Dominus aperuit cor intendere
15 his quae dicebantur a Paulo. Cum autem
baptizata esset, et domus eius, deprecata est
dicens : Si iudicastis me fidelem Domino esse,
introite in domum meam, et manete. Et coe-
git nos.
Leu. 20. 27. Dt. 18. 11. 1 Reg. (1 Sam.) 28. Es. 8. 19, 29. 4. 16 Factum est autem euntibus nobis ad ora-
tionem, puellam quandam habentem spiritum
pythonem obuiare nobis, quae quaestum ma-
gnum praestabat dominis suis diuinando.
Mc. 1. 24, 34, 5. 7. 17 Haec subsecuta Paulum et nos, clamabat di-
cens : Isti homines serui Dei excelsi sunt, qui
Mc. 16. 17. Act. 8. 7. 18 adnuntiant uobis uiam salutis. Hoc autem
faciebat multis diebus. Dolens autem Pau-
lus, et conuersus spiritui dixit : Praecipio tibi
in nomine Iesu Christi exire ab ea. Et exiit
eadem hora.
19. 25. 19 Uidentes autem domini eius quia exiit spes
quaestus eorum, adprehendentes Paulum et
17. 6, 18. 13, 19. 26. 20 Silam perduxerunt in forum ad principes : et
offerentes eos magistratibus, dixerunt : Hi
homines conturbant ciuitatem nostram, cum
21 sint Iudaei : et adnuntiant morem, quem non
licet nobis suscipere neque facere, cum simus

12 Philippos 𝔖𝔈 *disting.* **Macedoniae, ciuitas colonia** A𝔖 : Macedoniae ciuitas, colonia 𝔈 (92 *et* 93) ; Macedoniae, ciuitas, colonia 𝔈 (98) **conferentes** : consistentes FV𝔖 19 **exiuit** 𝔖𝔈

Romani. Et concurrit plebs aduersus eos : 22 2 Cor. 11. 25. 1 Thess. 2. 2.
et magistratus, scissis tunicis eorum, iusserunt
uirgis caedi. Et cum multas plagas eis inpo- 23
suissent, miserunt eos in carcerem, praecipien-
tes custodi ut diligenter custodiret eos. Qui 24
cum tale praeceptum accepisset, misit eos in
interiorem carcerem, et pedes eorum strin-
xit in ligno. Media autem nocte Paulus et 25
Silas adorantes laudabant Deum : et audie-
bant eos, qui in custodia erant. Subito uero 26 4. 31.
terrae motus factus est magnus, ita ut moue-
rentur fundamenta carceris. Et aperta sunt
statim ostia omnia : et uniuersorum uincula
soluta sunt. Expergefactus autem custos car- 27
ceris, et uidens apertas ianuas carceris, euagi-
nato gladio uolebat se interficere, aestimans
fugisse uinctos. Clamauit autem Paulus ma- 28
gna uoce, dicens : Nihil feceris tibi mali : uni-
uersi enim hic sumus. Petitoque lumine, in- 29
trogressus est : et tremefactus procidit Paulo
et Silae: | et producens eos foras, ait: Domini, 30 2. 37.
quid me oportet facere, ut saluus fiam? At 31
illi dixerunt : Crede in Domino Iesu, et sal-
uus eris tu, et domus tua. Et locuti sunt ei 32
uerbum Domini cum omnibus qui erant in
domo eius. Et tollens eos in illa hora noctis, 33
lauit plagas eorum : et baptizatus est ipse, et
omnes eius continuo. Cumque perduxisset 34
eos in domum suam, adposuit eis mensam, et
lactatus est cum omni domo sua credens Deo.
Et cum dies factus esset, miserunt magi- 35

[22] cucurrit 𝔖𝔈 iusserunt + eos 𝔖𝔈 [24] in *sec. om.* 𝔖𝔈 [25] orantes 𝔖𝔈 [26] > statim aperta sunt omnia ostia 𝔖𝔈 [27] > ianuas apertas 𝔖𝔈 [28] > voce magna 𝔖𝔈 > tibi mali feceris 𝔖𝔈 [29] Silae + ad pedes 𝔖𝔈 [31] Dominum Iesum 𝔖𝔈 [53] omnes : omnis domus 𝔖𝔈

stratus lictores, dicentes: Dimittite homines
36 illos. Nuntiauit autem custos carceris uerba
haec Paulo: Quia miserunt magistratus ut di-
mittamini: nunc igitur exeuntes, ite in pace.
22. 25. 37 Paulus autem dixit eis: Caesos nos publice
indemnatos, homines Romanos, miserunt in
carcerem: et nunc occulte nos eiciunt? Non
38 ita: sed ueniant, et ipsi nos eiciant. Nuntia-
uerunt autem magistratibus lictores uerba
haec: timueruntque audito quod Romani es-
Mt. 8. 34. 39 sent. Et uenientes deprecati sunt eos, et
Mc. 5. 17. educentes rogabant ut egrederentur de urbe.
Lc. 8. 37. 40 Exeuntes autem de carcere, introierunt ad
Lydiam: et uisis fratribus consolati sunt eos,
et profecti sunt.

Phil. 4. 16. **17** Cum autem perambulassent Amphipolim
1 Thess. 2. 2. et Apolloniam, uenerunt Thessalonicam, ubi
2 erat synagoga Iudaeorum. Secundum consue-
tudinem autem Paulus introiuit ad eos, et per
Lc. 24. 26, 3 sabbata tria disserebat eis de scripturis, | ada-
27, 45, 46. periens et insinuans quia Christum oportuit
Act. 9. 22. pati, et resurgere a mortuis: et quia hic est
4 Christus Iesus, quem ego adnuntio uobis. Et
quidam ex eis crediderunt, et adiuncti sunt
Paulo et Silae: et de colentibus, gentilibusque
multitudo magna, et mulieres nobiles non pau-
13. 45, 50. 5 cae. Zelantes autem Iudaei, adsumentesque
1 Thess. 2. de uulgo uiros quosdam malos, et turba facta,
14–16. concitauerunt ciuitatem: et adsistentes domui
Iasonis quaerebant eos producere in populum.
16. 20. 6 Et cum non inuenissent eos, trahebant Iaso-
nem et quosdam fratres ad principes ciuitatis,
clamantes: Quoniam hi qui orbem concitant,

35 dimitte SC 17. 3 > Iesus Christus SC 5 assistentes SC
6 orbem CDFGV* = τὴν οἰκουμένην : Urbem *aperto errore* AV^cSC

et huc uenerunt, | quos suscepit Iason: et hi 7 Rom. 16. 21. Lc. 23. 2. Ioh. 18. 36, 19. 12.
omnes contra decreta Caesaris faciunt, regem
alium dicentes esse, Iesum. Concitauerunt au- 8
tem plebem et principes ciuitatis audientes
haec. Et accepto satis ab Iasone, et a ceteris, 9
dimiserunt eos.

Fratres uero confestim per noctem dimise- 10
runt Paulum et Silam in Beroeam. Qui cum
aduenissent, in synagogam Iudaeorum intro-
ierunt. Hi autem erant nobiliores eorum qui 11
sunt Thessalonicae, qui susceperunt uerbum
cum omni auiditate, cotidie scrutantes scri-
pturas, si haec ita se haberent. Et multi qui- 12
dem crediderunt ex eis, et gentilium mulierum
honestarum, et uiri non pauci. Cum autem 13
cognouissent in Thessalonica Iudaei, quia et
Beroeae praedicatum est a Paulo uerbum Dei,
uenerunt et illuc commouentes et turbantes
multitudinem. Statimque tunc Paulum dimi- 14 16. 1.
serunt fratres, ut iret usque ad mare: Silas
autem et Timotheus remanserunt ibi. Qui au- 15
tem deducebant Paulum, perduxerunt usque
Athenas: et accepto mandato ab eo ad Silam
et Timotheum, ut quam celeriter uenirent ad
illum, profecti sunt.

Paulus autem cum Athenis eos expectaret, 16
incitabatur spiritus eius in ipso, uidens idola-
triae deditam ciuitatem. Disputabat igitur in 17
synagoga cum Iudaeis et colentibus, et in foro
per omnes dies, ad eos qui aderant. Quidam 18
autem Epicurei et Stoici philosophi dissere-
bant cum eo, et quidam dicebant: Quid uult

9 **accepto satis** ACDFG: accepta (-to V) satisfactione V𝔖𝔈 **ab**: a 𝔖𝔈 10 venissent 𝔖𝔈 12 > mulierum Gentilium 𝔖𝔈 15 **perduxerunt** + eum 𝔖𝔈 Sylam 𝔈 (92) 16 idololatriae 𝔖𝔈

seminiuerbius hic dicere? Alii uero: Nouo-
rum daemoniorum uidetur adnuntiator esse:
quia Iesum, et resurrectionem adnuntiabat eis.
19 Et adprehensum eum ad Ariopagum duxerunt,
dicentes: Possumus scire quae est haec noua,
20 quae a te dicitur, doctrina? noua enim quae-
dam infers auribus nostris: uolumus ergo scire
21 quidnam uelint haec esse. Athenienses autem
omnes, et aduenae hospites, ad nihil aliud
uacabant, nisi aut dicere aut audire aliquid
22 noui. Stans autem Paulus in medio Ariopagi,
ait:

Uiri Athenienses, per omnia quasi superсti-
23 tiosiores uos uideo. Praeteriens enim, et ui-
dens simulacra uestra, inueni et aram, in qua
scriptum erat: IGNOTO DEO. Quod ergo igno-
Es. 42. 5. 24 rantes colitis, hoc ego adnuntio uobis. Deus
Act. 4. 24, 7. 48. qui fecit mundum, et omnia quae in eo sunt,
hic caeli et terrae cum sit Dominus, non in
Ps. 49 (50). 25 manufactis templis inhabitat, nec manibus
8–12. humanis colitur indigens aliquo, cum ipse det
omnibus uitam, et inspirationem, et omnia:
Mal. 2. 10. 26 fecitque ex uno omne genus hominum inhabi-
Dt. 32. 8. tare super uniuersam faciem terrae, definiens
statuta tempora, et terminos habitationis eo-
Iob. 23. 3, 8, 27 rum, quaerere Deum si forte adtractent eum,
9. Hier. 23, 23, aut inueniant, quamuis non longe sit ab uno-
24. 28 quoque nostrum. In ipso enim uiuimus, et
Iob. 12. 10. Sap. 7. 16. mouemur, et sumus: sicut et quidam ue-
Tit. 1. 12. strum poetarum dixerunt: Ipsius enim et ge-
Sap. 13. 10. 29 nus sumus. Genus ergo cum simus Dei, non
Es. 40. 18. Rom. 1. 23. debemus aestimare auro aut argento, aut la-

18 **seminiuerbius** ADG𝔖𝔈: seminator uerborum FV, disseminator uerborum C 19 Areopagum 𝔖𝔈, *et* Areopagi 22 24 habitat 𝔖𝔈 27 attrectent 𝔖𝔈 28 vestrorum 𝔖𝔈

pidi sculpturae artis, et cogitationis hominis,
Diuinum esse simile. Et tempora quidem 30 14. 16. Rom. 3. 25. Lc. 24. 47.
huius ignorantiae despiciens Deus, nunc ad-
nuntiat hominibus ut omnes ubique paeniten-
tiam agant, eo quod statuit diem in qua iudica- 31 Ps. 9. 9 (8). Ioh. 5. 22, 27. Rom. 1. 4, 2. 16.
turus est orbem in aequitate, in uiro in quo
statuit, fidem praebens omnibus, suscitans
eum a mortuis.

Cum audissent autem resurrectionem mor- 32
tuorum, quidam quidem inridebant, quidam
uero dixerunt: Audiemus te de hoc iterum.
Sic Paulus exiuit de medio eorum. Quidam 33
uero uiri adhaerentes ei crediderunt: in quibus 34
et Dionisius Ariopagita, et mulier nomine Da-
maris, et alii cum eis.

Post haec egressus ab Athenis, uenit Co- **18**
rinthum: et inueniens quendam Iudaeum no- 2 Rom. 16. 3. 1 Cor. 16. 19. 2 Tim. 4. 19.
mine Aquilam, Ponticum genere, qui nuper
uenerat ab Italia, et Priscillam uxorem eius, eo
quod praecepisset Claudius discedere omnes
Iudaeos a Roma, accessit ad eos. Et quia 3 20. 34. 1 Cor. 9. 12. 1 Thess. 2. 9. 2 Thess. 3. 8.
eiusdem erat artis, manebat apud eos et opera-
batur: erat autem scenofactoriae artis.

Cum uenissent autem de Macedonia Silas et 5 17. 15. 1 Thess. 3. 6.
Timotheus, instabat uerbo Paulus, testificans
Iudaeis esse Christum Iesum. Contradicenti- 6 13. 46, 28. 28.
bus autem eis, et blasphemantibus, excutiens
uestimenta, dixit ad eos: Sanguis uester super

31 qua: quo 𝔖𝔈 32 irridebant 𝔖𝔈 34 Dionysius Areopagita 𝔖𝔈 18. 3 erat *sec.*: erant 𝔖𝔈 4 *Uersum omisimus cum* A*FGV: *habent* A^{c}CD𝔖𝔈; *legunt uero sic*:—et disputabat (disputans autem C; et intrabat D) in synagoga (-gam D) per omne sabbatum (> sabb. omne D*; *et* + disputabat D) interponens nomen Domini Iesu (*om.* int. nom. Dom. Iesu A^{c}C) suadebatque (et suad. C; suad. autem non solum D) Iudaeos (-is 𝔖𝔈) et (sed etiam D) Graecos (-cis 𝔖𝔈) 6 uestimenta + sua 𝔖𝔈

caput uestrum: mundus ego, ex hoc ad gentes
7 uadam. Et migrans inde, intrauit in domum
cuiusdam nomine Titi Iusti, colentis Deum,
1 Cor. 1. 14. 8 cuius domus erat coniuncta synagogae. Crispus autem archisynagogus credidit Domino cum omni domo sua: et multi Corinthiorum
2 Cor. 2. 3. 9 audientes credebant, et baptizabantur. Dixit autem Dominus nocte per uisionem Paulo:
Es. 41. 10, 43. 5. Hier. 1. 8. Lc. 21. 18. 10 Noli timere, sed loquere, et ne taceas: | propter quod ego sum tecum: et nemo adponetur tibi ut noceat te: quoniam populus est mihi mul-
11 tus in hac ciuitate. Sedit autem annum et sex menses, docens apud eos uerbum Dei.
12 Gallione autem proconsule Achaiae, insurrexerunt uno animo Iudaei in Paulum, et ad-
13 duxerunt eum ad tribunal, | dicentes: Quia contra legem hic persuadet hominibus colere
25. 19–20. 14 Deum. Incipiente autem Paulo aperire os, dixit Gallio ad Iudaeos: Si quidem esset iniquum aliquid, aut facinus pessimum, o uiri
Ioh. 18. 31. 15 Iudaei, recte uos sustinerem. Si uero quaestiones sunt de uerbo et nominibus, et legis
16 uestrae, uos ipsi uideritis: iudex ego horum
1 Cor. 1. 1. 17 nolo esse. Et minauit eos a tribunali. Adprehendentes autem omnes Sosthenen, principem synagogae, percutiebant eum ante tribunal: et nihil eorum Gallioni curae erat.
21. 23, 24. Num. 6. 2, 5, 9, 18. Rom. 16. 1. 18 Paulus uero cum adhuc sustinuisset dies multos, fratribus uale faciens, nauigauit Syriam, et cum eo Priscilla et Aquila, qui sibi totonderant in Cencris caput: habebant enim uotum.
19 Deuenitque Ephesum, et illos ibi reliquit:

11 autem + ibi 𝔖𝔈 15 et *sec. om.* 𝔖 lege vestra 𝔈 17 Sosthenem 𝔖𝔈 18 nauigauit + in 𝔖𝔈 totonderant CF*, *et* -runt A: totonderat (D)F^{c}GV𝔖𝔈 Cenchris 𝔖𝔈 habebant AF*: habebat CDF^{c}GV𝔖𝔈

ipse uero ingressus synagogam, disputabat
cum Iudaeis. Rogantibus autem eis ut am- 20
pliori tempore maneret, non consensit: sed 21 Iac. 4. 15.
uale faciens, et dicens, Iterum reuertar ad uos
Deo uolente, profectus est ab Epheso. Et de- 22
scendens Caesaream, ascendit, et salutauit ec-
clesiam, et descendit Antiochiam. Et facto 23 16. 6.
ibi aliquanto tempore profectus est, perambu-
lans ex ordine Galaticam regionem, et Phry-
giam, confirmans omnes discipulos.

Iudaeus autem quidam, Apollo nomine, Ale- 24 1 Cor. 1. 12, 3. 4 s., 4. 6, 16. 12.
xandrinus natione, uir eloquens, deuenit Ephe-
sum, potens in scripturis. Hic erat edoctus uiam 25 Tit. 3. 13. 19. 3. Lc. 7. 29.
Domini: et feruens spiritu loquebatur et do-
cebat diligenter ea quae sunt Iesu, sciens tan-
tum baptisma Iohannis. Hic ergo coepit fidu- 26
cialiter agere in synagoga: quem cum audis-
sent Priscilla et Aquila, adsumserunt eum, et
diligentius exposuerunt ei uiam Dei. Cum 27 2 Cor. 3. 1.
autem uellet ire Achaiam, exhortati fratres
scripserunt discipulis ut susciperent eum. Qui
cum uenisset, contulit multum his qui credi-
derant. Uehementer enim Iudaeos reuince- 28 9. 22, 17. 3.
bat, publice ostendens per scripturas esse
Christum Iesum.

Factum est autem, cum Apollo esset Co- **19**
rinthi, ut Paulus peragratis superioribus parti-
bus ueniret Ephesum et inueniret quosdam
discipulos: | dixitque ad eos: Si Spiritum san- 2 2. 38, 8. 16 11. 16, 17.
ctum accepistis credentes? At illi ad eum:
Sed neque si Spiritus sanctus est, audiuimus.
| Ille uero ait: In quo ergo baptizati estis? Qui 3 18. 25.

23 Galatiam S 24 **natione**: genere SC 26 **Dei**: Domini SC 28 *disting.* reuincebat publice, ostendens SC 19. 1 de discipulis S 2 **illi** + dixerunt SC

13. 24, 25. 4 dixerunt: In Iohannis baptismate. Dixit autem Paulus: Iohannes baptizauit baptisma
paenitentiae populum, dicens, in eum qui uen-
turus esset post ipsum ut crederent, hoc est,
5 in Iesum. His auditis, baptizati sunt in no-
8. 17. 6 mine Domini Iesu. Et cum inposuisset illis
manus Paulus, uenit Spiritus sanctus super
eos, et loquebantur linguis, et prophetabant.
7 Erant autem omnes uiri fere duodecim.
13. 5, 18. 26, 28. 23, 31. 8 Introgressus autem synagogam, cum fiducia
loquebatur, per tres menses disputans, et sua-
23, 9. 2. 13. 45, 46. 9 dens de regno Dei. Cum autem quidam in-
durarentur et non crederent, maledicentes
uiam coram multitudine, discedens ab eis se-
gregauit discipulos, cotidie disputans in schola
10 Tyranni. Hoc autem factum est per biennium,
ita ut omnes qui habitabant in Asia audirent
8. 13, 14. 3. Rom. 15. 18, 19. 11 uerbum Domini, Iudaei atque gentiles. Uir-
tutesque non quaslibet Deus faciebat per ma-
Act. 5. 15. Mc. 16. 17. 12 nus Pauli: ita ut etiam super languidos defer-
rentur a corpore eius sudaria uel semicinctia,
et recedebant ab eis languores, et spiritus ne-
Mt. 12. 27. Lc. 11. 19. 13 quam egrediebantur. Temtauerunt autem
quidam et de circumeuntibus Iudaeis exorci-
stis, inuocare super eos qui habebant spiritus
malos nomen Domini Iesu, dicentes: Adiuro
14 uos per Iesum, quem Paulus praedicat. Erant
autem quidam Sceuae Iudaei principis sacer-
Mc. 1. 24, 34. Lc. 4. 41. Iac. 2. 19. 15 dotum septem filii, qui hoc faciebant Re-
spondens autem spiritus nequam dixit eis:

4 baptismo 𝔖𝔈 8 *disting.* loquebatur per tres menses. disputans 𝔖𝔈 9 **uiam** + Domini 𝔖𝔈 **Tyranni** (tyranni 𝔖𝔈): + cuiusdam 𝔖𝔈; *deinde* + ab hora quinta usque ad horam nonam (+ et decimam D) DG^{c} 11 **non** + modicas 𝔖 > faciebat Deus 𝔖𝔈 manum 𝔖𝔈 12 **uel**: et 𝔖𝔈 14 **quidam**: cuiusdam 𝔖 > Iudaei Sceuae 𝔈, > Iudaei nomine Sceuae 𝔖

Iesum noui et Paulum scio: uos autem qui
estis? Et insiliens homo in eos, in quo erat 16
daemonium pessimum, et dominatus amborum, inualuit contra eos, ita ut nudi et uulnerati effugerent de domo illa. Hoc autem 17
notum factum est omnibus Iudaeis atque gentilibus qui habitabant Ephesi: et cecidit timor super omnes illos, et magnificabatur nomen Domini Iesu. Multique credentium ue- 18
niebant confitentes, etadnuntiantes actus suos. Multi autem ex his qui fuerant curiosa sectati 19
contulerunt libros, et combusserunt coram omnibus: et computatis pretiis illorum, inuenerunt pecuniam denariorum quinquaginta milium. Ita fortiter uerbum Dei crescebat et 20 6. 7, 12. 24.
confirmabatur.

His autem expletis, proposuit Paulus in 21 23. 11, Rom. 1. 13.
Spiritu, transita Macedonia et Achaia ire Hierosolymam, dicens: Quoniam postquam fuero ibi, oportet me et Romam uidere. Mittens 22 16. 1, 17. 14. 1 Cor. 4. 17, 16. 10. Rom. 16. 23. 2 Tim. 4. 20.
autem in Macedoniam duos ex ministrantibus sibi, Timotheum et Erastum, ipse remansit ad tempus in Asia.

Facta est autem in illo tempore turbatio non 23 2 Cor. 1. 8.
minima de uia. Demetrius enim quidam no- 24 Act. 16. 16, 19.
mine, argentarius, faciens aedes argenteas Dianae, praestabat artificibus non modicum quaestum: quos conuocans, et eos qui huius- 25
modi erant opifices, dixit: Uiri, scitis quia de hoc artificio adquisitio est nobis: et uidetis et 26 14. 15, 17. 29.
auditis quia non solum Ephesi, sed paene totius Asiae, Paulus hic suadens auertit multam

16 > in eos homo 𝔖𝔈 19 his: eis 𝔖𝔈 combusserunt + eos 𝔖 20 > crescebat verbum Dei 𝔖𝔈 23 *om.* in 𝔖𝔈 uia + Domini 𝔖𝔈 25 > est nobis acquisitio 𝔖𝔈 26 pene 𝔖𝔈

turbam, dicens: Quoniam non sunt dii, qui
27 manibus fiunt. Non solum autem haec periclitabitur nobis pars in redargutionem uenire, sed et magnae Dianae templum in nihilum reputabitur, sed et destrui incipiet maiestas
28 eius, quam tota Asia et orbis colit. His auditis, repleti sunt ira, et exclamauerunt di-
20. 4. 29 centes: Magna Diana Ephesiorum. Et im-
Rom. 16. 23. 1 Cor. 1. 14. 3 Ioh. 1. pleta est ciuitas confusione, et impetum fecerunt uno animo in theatrum, rapto Gaio et Aristarcho Macedonibus, comitibus Pauli.
30 Paulo autem uolente intrare in populum, non
31 permiserunt discipuli. Quidam autem et de Asiae principibus, qui erant amici eius, miserunt ad eum rogantes ne se daret in theatrum.
32 Alii autem aliud clamabant: erat enim ecclesia confusa: et plures nesciebant qua ex causa
Mc. 15. 21 (?). 33 conuenissent. De turba autem detraxerunt Alexandrum, propellentibus eum Iudaeis. Alexander ergo manu silentio postulato, uole-
34 bat rationem reddere populo. Quem ut cognouerunt Iudaeum esse, uox facta est una omnium, quasi per horas duas clamantium:
35 Magna Diana Ephesiorum. Et cum sedasset scriba turbas, dixit: Uiri Ephesii, quis enim est hominum, qui nesciat Ephesiorum ciuitatem cultricem esse magnae Dianae, Iouisque
36 prolis? Cum ergo his contradici non possit, oportet uos sedatos esse, et nihil temere agere.
37 Adduxistis enim homines istos, neque sacrilegos, neque blasphemantes deam uestram.
38 Quod si Demetrius et qui cum eo sunt artifices habent aduersus aliquem causam, conuentus

31 darent 𝔖 33 ergo: autem 𝔖𝔈 > reddere rationem 𝔖𝔈 34 > una est 𝔖𝔈

forenses aguntur, et pro consulibus sunt, accu- 39
sent inuicem. Si quid autem alterius rei quae- 40
ritis, in legitima ecclesia poterit absolui. Nam
et periclitamur argui seditionis hodiernae, cum
nullus obnoxius sit, de quo possimus reddere
rationem concursus istius. Et cum haec dixis-
set, dimisit ecclesiam.

Postquam autem cessauit tumultus, uocatis **20**
Paulus discipulis, et exhortatus eos, ualedixit,
et profectus est ut iret in Macedoniam. Cum 2
autem perambulasset partes illas, et exhortatus
eos fuisset multo sermone, uenit ad Graeciam:
ubi cum fuisset menses tres, factae sunt illi 3
insidiae a Iudaeis nauigaturo in Syriam: ha-
buitque consilium ut reuerteretur per Mace-
doniam. Comitatus est autem eum Sopater 4 17. 10, 13, 19. 29. Rom. 16. 21.
Pyrri Beroensis: Thessalonicensium uero Ari-
starchus et Secundus, et Gaius Derbeus et
Timotheus: Asiani uero Tychicus et Troph-
imus. Hi cum praecessissent, sustinebant nos 5 16. 8.
Troade: nos uero nauigauimus post dies 6
azymorum a Philippis, et uenimus ad eos
Troadem in diebus quinque, ubi demorati
sumus diebus septem.

In una autem sabbati, cum conuenissemus 7 1 Cor. 16. 2. Mt. 28. 1. Mc. 16. 9. Lc. 24. 1. Ioh. 20. 19. Apoc. 1. 10. Act. 2. 42, 46.
ad frangendum panem, Paulus disputabat eis
profecturus in crastinum, protraxitque sermo-
nem usque in mediam noctem. Erant autem 8
lampades copiosae in cenaculo, ubi eramus
congregati. Sedens autem quidam adulescens 9
nomine Eutychus super fenestram, cum merge-

38 **pro consulibus** A*CFG*: proconsules A^{c}DG^{c}V𝔖𝔈 40 *disting.* obnoxius sit (de quo possimus reddere rationem) concursus istius 𝔖𝔈 20. 3 **fuisset**: fecisset CD𝔖𝔈 4 Sosipater 𝔖 Pyrrhi Beroensis 𝔖𝔈 5 sustinuerunt 𝔖𝔈 7 **in** *ad init. om.* 𝔖𝔈 **disputabat** + cum 𝔖𝔈 8 coenaculo 𝔖𝔈, *et* 9

retur somno graui, disputante diu Paulo, eductus somno cecidit de tertio cenaculo deorsum,
3Reg.(1Reg.) 17. 21. 4 Reg. (2 Reg.) 4. 34. 35. 10 et sublatus est mortuus. Ad quem cum descendisset Paulus, incubuit super eum, et complexus dixit: Nolite turbari, anima enim ipsius
11 in eo est. Ascendens autem, frangensque panem et gustans, satisque allocutus usque ad
12 lucem, sic profectus est. Adduxerunt autem puerum uiuentem, et consolati sunt non minime.
13 Nos autem ascendentes nauem, enauigauimus in Asson, inde suscepturi Paulum: sic enim disposuerat ipse per terram iter facturus.
14 Cum autem conuenisset nos in Asson, ad-
15 sumto eo, uenimus Mytilenen. Et inde nauigantes, sequenti die uenimus contra Chium, et alia die adplicuimus Samum, et sequenti die
18. 19, 21. 16 uenimus Miletum: proposuerat enim Paulus transnauigare Ephesum, ne qua mora illi fieret in Asia. Festinabat enim, si possibile sibi esset, ut diem Pentecosten faceret Hierosolymis.
17 A Mileto autem mittens Ephesum, uocauit
18. 19. 21. 30. 18 maiores natu ecclesiae. Qui cum uenissent ad eum et simul essent, dixit eis:

Uos scitis a prima die qua ingressus sum in Asiam, qualiter uobiscum per omne tempus
19 fuerim, seruiens Domino cum omni humilitate et lacrimis, et temtationibus quae mihi
20 acciderunt ex insidiis Iudaeorum: quomodo nihil subtraxerim utilium, quominus adnuntia-

9 ductus 𝔖𝔈 10 eo: ipso 𝔖𝔈 11 allocutus + est 𝔖 ad: in 𝔖𝔈 lucem + et 𝔖 13 nauigauimus 𝔖𝔈 14 conuenisset nos: conuenissemus 𝔖 Mitylenen 𝔖𝔈 15 *om.* die *scc.* 𝔈 16 nequa *uno uerbo* 𝔖𝔈 Pentecostes 𝔖𝔈 20 subtraxerim + vobis 𝔖 quo minus *duobus uerbis* 𝔖𝔈

rem uobis et docerem uos, publice et per
domos, testificans Iudaeis atque gentilibus 21
in Deum paenitentiam, et fidem in Dominum
nostrum Iesum Christum. Et nunc ecce alli- 22 19. 21.
gatus ego spiritu, uado in Hierusalem : quae
in ea uentura sunt mihi ignorans : nisi quod 23 9. 16, 21. 4, 11.
Spiritus sanctus per omnes ciuitates protesta-
tur mihi, dicens quoniam uincula et tribu-
lationes me manent. Sed nihil horum uereor : 24 21. 13.
nec facio animam meam pretiosiorem quam 2 Tim. 4. 6, 7.
me, dummodo consummem cursum meum, et
ministerium quod accepi a Domino Iesu, testi-
ficari euangelium gratiae Dei. Et nunc ecce 25
ego scio quia amplius non uidebitis faciem
meam, uos omnes per quos transiui praedicans
regnum Dei. Quapropter contestor uos ho- 26 18. 6.
dierna die, quia mundus sum a sanguine om-
nium. Non enim subterfugi, quominus ad- 27
nuntiarem omne consilium Dei uobis. Ad- 28 1 Tim. 4. 16.
tendite uobis et uniuerso gregi in quo uos 1 Pet. 5. 2, 3.
Spiritus sanctus posuit episcopos, regere ec-
clesiam Dei, quam adquisiuit sanguine suo.
Ego scio quoniam intrabunt post discessionem 29 1 Tim. 1. 19, 20, 4. 1–3.
meam lupi graues in uos, non parcentes gregi. 2 Tim. 2.
Et ex uobis ipsis exsurgent uiri loquentes per- 30 16–18, 3. 1–9.
uersa, ut abducant discipulos post se. Propter 31 Mt. 7. 15.
quod uigilate, memoria retinentes quoniam Ioh. 10. 12.
per triennium nocte et die non cessaui cum Act. 19. 8, 10
lacrimis monens unumquemque uestrum. Et 32 14. 23.
nunc commendo uos Deo, et uerbo gratiae Col. 1. 12, 2. 7.
ipsius, qui potens est aedificare, et dare here-
ditatem in sanctificatis omnibus. Argentum, 33 1 Reg. (1 Sam.) 12. 3.

[22] sint 𝔖𝔈 [23] > mihi protestatur 𝔖𝔈 tribulationes + Ierosolymis 𝔖𝔈 [24] ministerium + verbi 𝔖𝔈 [29] graues *cum* ACDG *et graeco* : rapaces FV𝔖𝔈 [30] vobisipsis *uno uerbo* 𝔖

1 Cor. 9. 12. 2 Cor. 11. 9. 1 Thess. 2. 9. 2 Thess. 3. 8. 18. 3.
34 aut aurum, aut uestem nullius concupiui : ipsi
scitis : quoniam ad ea quae mihi opus erant,
et his qui mecum sunt, ministrauerunt manus
35 istae. Omnia ostendi uobis, quoniam sic
laborantes oportet suscipere infirmos, ac memi-
nisse uerbi Domini Iesu, quoniam ipse dixit :
Beatius est magis dare, quam accipere.

21. 5, 6, 13.
36 Et cum haec dixisset, positis genibus suis cum
37 omnibus illis orauit. Magnus autem fletus factus
est omnium : et procumbentes super collum Pau-
38 li, osculabantur eum, dolentes maxime in uerbo
quod dixerat, quoniam amplius faciem eius non
essent uisuri. Et deducebant eum ad nauem.

21 Cum autem factum esset ut nauigaremus
abstracti ab eis, recto cursu uenimus Cho, et
2 sequenti die Rhodum, et inde Patara. Et
cum inuenissemus nauem transfretantem Phoe-
3 nicen, ascendentes nauigauimus. Cum paruis-
semus autem Cypro, et relinquentes eam ad
sinistram, nauigauimus in Syriam, et uenimus
Tyrum : ibi enim nauis erat expositura onus.

20. 23.
4 Inuentis autem discipulis, mansimus ibi die-
bus septem : qui Paulo dicebant per Spiritum,

20. 36, 38.
5 ne ascenderet Hierosolymam. Et explicitis
diebus profecti ibamus, deducentibus nos om-
nibus cum uxoribus et filiis usque foras ciui-
tatem : et positis genibus in litore, orauimus.
6 Et cum uale fecissemus inuicem, ascendimus
in nauem : illi autem redierunt in sua.
7 Nos uero nauigatione explicita a Tyro de-

33 **aut** *pr.* : et 𝔖𝔈 33, 34 **concupiui : ipsi scitis : quoniam** *cum* A *etc.* : concupiui, sicut ipsi scitis : quoniam 𝔖𝔈 36 > orauit cum omnibus illis 𝔖𝔈 21. 1 Coum 𝔖𝔈 Pataram 𝔖𝔈 2 **transfretantem** + in 𝔖𝔈 3 apparuissemus 𝔖𝔈 et *pr. om.* 𝔖𝔈 > expositura erat 𝔖𝔈 5 **explicitis** ACG* : expletis DF G^{c}V𝔖𝔈 6 **in** *pr. om.* 𝔖𝔈 7 **explicita** : expleta G^{c}𝔖𝔈

scendimus Ptolomaida : et salutatis fratribus,
mansimus die una apud illos. Alia autem 8 8. 4–40.
die profecti, uenimus Caesaream : et intrantes 6. 5.
in domum Philippi euangelistae, qui erat de
septem, mansimus apud eum. Huic autem 9 2. 16, 17.
erant filiae quattuor uirgines prophetantes.
Et cum moraremur per dies aliquot, superue- 10 11. 27, 28.
nit quidam a Iudaea propheta, nomine Aga-
bus. Is cum uenisset ad nos, tulit zonam 11 20. 23.
Pauli : et alligans sibi pedes et manus dixit :
Haec dicit Spiritus sanctus : Uirum, cuius est
zona haec, sic alligabunt in Hierusalem Iu-
daei, et tradent in manus gentium. Quod 12 Mt. 16. 22, 23.
cum audissemus, rogabamus nos, et qui loci Mc. 8. 32, 33.
illius erant, ne ascenderet Hierosolymam.
Tunc respondit Paulus, et dixit : Quid facitis 13 20. 24.
flentes, et affligentes cor meum ? Ego enim
non solum alligari, sed et mori in Hierusalem
paratus sum propter nomen Domini Iesu. Et 14 Mt. 6. 10,
cum ei suadere non possemus, quieuimus, di- 26. 39, 42.
centes : Domini uoluntas fiat. Mc. 14. 36.
Lc. 22. 42.

Post dies autem istos praeparati ascende- 15
bamus Hierusalem. Uenerunt autem et ex 16
discipulis a Caesarea nobiscum, adducentes
apud quem hospitaremur Mnasonem quen-
dam Cyprium, antiquum discipulum.

Et cum uenissemus Hierosolymam, libenter 17
exceperunt nos fratres. Sequenti autem die 18 11. 30, 12. 17,
introibat Paulus nobiscum ad Iacobum, om- 15. 13.
nesque collecti sunt seniores. Quos cum sa- 19 Gal. 1. 19,
lutasset, narrabat per singula, quae fecisset 2. 9.
Deus in gentibus per ministerium ipsius. At 20

7 Ptolemaidam 𝔖𝔈 8 *om.* in 𝔖𝔈 erat + unus 𝔖𝔈 9 > quattuor filiae 𝔖𝔈 10 quidam + vir 𝔖 15 ascendebamus + in 𝔖𝔈 16 et : quidam 𝔖 adducentes + secum 𝔖𝔈 Mnasonem : Iasonem 𝔖 19 > Deus fecisset 𝔖𝔈

15. 1. Gal. 1. 14. illi cum audissent, magnificabant Deum, dixeruntque ei: Uides, frater, quot milia sunt in Iudaeis qui crediderunt: et omnes aemula-
21 tores sunt legis. Audierunt autem de te quia discessionem doceas a Mose, eorum qui per gentes sunt Iudaeorum: dicens non debere eos circumcidere filios suos, neque secundum
22 consuetudinem ingredi. Quid ergo est? utique oportet conuenire multitudinem: au-
23 dient enim te superuenisse. Hoc ergo fac quod tibi dicimus. Sunt nobis uiri quattuor,
18. 18. 24. 18. 24 uotum habentes super se. His adsumtis, sanctifica te cum illis: et inpende in illis ut radant capita: et scient omnes quia quae de te audierunt falsa sunt, sed ambulas et ipse
15. 19, 20, 29. 25 custodiens legem. De his autem qui crediderunt ex gentibus, nos scripsimus iudicantes ut abstineant se ab idolis immolato et san-
Num. 6. 10–13. 1 Cor. 9. 20. 26 guine, et suffocato et fornicatione. Tunc Paulus, adsumtis uiris, postera die purificatus cum illis intrauit in templum, adnuntians expletionem dierum purificationis, donec offerretur pro unoquoque eorum oblatio.
27 Dum autem septem dies consummarentur, hi qui ab Asia erant Iudaei, cum uidissent eum in templo, concitauerunt omnem popu-
6. 13, 13. 45, 14. 2, 19, 17. 6, 13, 18. 13. 28 lum, et iniecerunt ei manus, clamantes: Uiri Israhelitae, adiuuate: hic est homo qui aduersus populum, et legem, et locum hunc omnes ubique docens, insuper et gentiles induxit in templum, et uiolauit sanctum locum
20. 4. 2 Tim. 4. 20. 29 istum. Uiderant enim Trophimum Ephesium in ciuitate cum ipso, quem aestimauerunt quo-

24 impende SC 25 *disting.* idolis, immolato SC, *ut fiant duo mandata* 27 ab: de SC 29 Throphimum S

niam in templum introduxisset Paulus. Com- 30 19. 29.
motaque est ciuitas tota, et facta est concursio populi. Et adprehendentes Paulum, trahebant eum extra templum : et statim clausae sunt ianuae. Quaerentibus autem eum 31
occidere, nuntiatum est tribuno cohortis, quia tota confunditur Hierusalem. Qui statim ad- 32
sumtis militibus et centurionibus, decucurrit ad illos. Qui cum uidissent tribunum et milites, cessauerunt percutere Paulum. Tunc 33 11, 20. 25.
accedens tribunus adprehendit eum, et iussit 12. 6.
alligari catenis duabus : et interrogabat quis esset, et quid fecisset. Alii autem aliud cla- 34
mabant in turba : et cum non posset certum cognoscere prae tumultu, iussit duci eum in castra. Et cum uenisset ad gradus, contigit 35
ut portaretur a militibus propter uim populi. Sequebatur enim multitudo populi, clamans : 36 22. 22.
Tolle eum. Lc. 23. 18.
Ioh. 19. 15.

Et cum coepisset induci in castra Paulus, 37
dicit tribuno : Si licet mihi loqui aliquid ad te ? Qui dixit : Graece nosti ? Nonne tu es 38 5. 36.
Aegyptius, qui ante hos dies tumultum concitasti, et eduxisti in desertum quattuor milia uirorum sicariorum ? Et dixit ad eum Paulus : 39 9. 11, 22. 3.
Ego homo sum quidem Iudaeus a Tharso Ciliciae non ignotae ciuitatis municeps. Rogo autem te, permitte mihi loqui ad populum. Et cum ille permisisset, Paulus stans in gradi- 40
bus annuit manu ad plebem : et magno silentio facto, allocutus est Hebraea lingua, dicens :

32 decurrit 𝔖𝔈 33 iussit + eum 𝔖𝔈 37 dixit + ei 𝔖
39 Tarso 𝔖𝔈 (93 *et* 98) *disting.* Tarso Ciliciae, non 𝔖𝔈
40 > lingua Hebraea 𝔖𝔈

7. 2. **22** Uiri fratres et patres, audite quam ad uos
nunc reddo rationem.
2 Cum audissent autem quia Hebraea lingua
loquitur ad illos, magis praestiterunt silentium.
3–16 3 Et dixit :
9. 1–19. 26. 9–20. 5. 34. 9. 11, 21. 39. Ego sum uir Iudaeus, natus Tharso Ciliciae, nutritus autem in ista ciuitate secus pedes Gamalihel, eruditus iuxta ueritatem paternae legis, aemulator legis, sicut et uos om-
8. 3. 4 nes estis hodie : qui hanc uiam persecutus
sum usque ad mortem, alligans et tradens in
5 custodias uiros ac mulieres, sicut princeps sacerdotum testimonium mihi reddit, et omnes maiores natu : a quibus et epistulas accipiens ad fratres Damascum pergebam, ut adducerem inde uinctos in Hierusalem ut punirentur.
6 Factum est autem, eunte me et adpropinquante Damasco, media die subito de caelo
7 circumfulsit me lux copiosa : et decidens in terram, audiui uocem dicentem mihi : Saule,
8 Saule, quid me persequeris ? Ego autem respondi : Quis es, Domine ? Dixitque ad me : Ego sum Iesus Nazarenus, quem tu perseque-
Sap. 18. 1. Dan. 10. 7. 9 ris. Et qui mecum erant, lumen quidem uiderunt, uocem autem non audierunt eius qui lo-
10 quebatur mecum. Et dixi : Quid faciam, Domine ? Dominus autem dixit ad me : Surgens uade Damascum : et ibi tibi dicetur de omni-
11 bus, quae te oporteat facere. Et cum non uiderem prae claritate luminis illius, ad manum deductus a comitibus, ueni Damascum.
12 Ananias autem quidam, uir secundum legem

22. 2 loqueretur 𝔖𝔈 3 dicit 𝔈 natus + in 𝔖𝔈 Tarso 𝔖𝔈 (93 *et* 98) *disting.* ciuitate, secus pedes Gam. eruditus 𝔖𝔈 Gamaliel 𝔈, Gamalielis 𝔖 5 > mihi testimonium 𝔖𝔈

testimonium habens ab omnibus habitantibus
Iudaeis, | ueniens ad me, et adstans dixit mihi: 13
Saule frater, respice. Et ego eadem hora re-
spexi in eum. At ille dixit: Deus patrum 14
nostrorum praeordinauit te, ut cognosceres uo-
luntatem eius, et uideres iustum, et audires
uocem ex ore eius: quia eris testis illius ad 15
omnes homines eorum quae uidisti et audisti.
| Et nunc quid moraris? Exsurge, baptizare, et 16 2. 38.
ablue peccata tua inuocato nomine ipsius.
Factum est autem reuertenti mihi in Hieru- 17 9. 26, (11. 30?),
salem, et oranti in templo, fieri me in stupore 26. 20.
mentis, | et uidere illum dicentem mihi: Fe- 18 9. 29.
stina, et exi uelociter ex Hierusalem: quo-
niam non recipient testimonium tuum de me.
Et ego dixi: Domine, ipsi sciunt quia ego 19
eram concludens in carcerem, et caedens per
synagogas, eos qui credebant in te: et cum 20 7. 58, 8. 1.
funderetur sanguis Stephani testis tui, ego ad-
stabam et consentiebam, et custodiebam ue-
stimenta interficientium illum. Et dixit ad 21 9. 15.
me: Uade, quoniam ego in nationes longe
mittam te.

Audiebant autem eum usque ad hoc uer- 22 21. 36, 25. 24.
bum, et leuauerunt uocem suam, dicentes:
Tolle de terra eiusmodi: non enim fas est
eum uiuere. Uociferantibus autem eis, et 23
proicientibus uestimenta sua, et puluerem
iactantibus in aerem, iussit tribunus induci 24
eum in castra, et flagellis caedi, et torqueri
eum, ut sciret propter quam causam sic ad-
clamarent ei. Et cum adstrinxissent eum 25
loris, dixit adstanti sibi centurioni Paulus: Si

12 cohabitantibus 𝔖𝔈 16 exsurge + et 𝔖𝔈 22 huiusmodi 𝔖𝔈 25 astrinxissent 𝔖𝔈 dicit 𝔖𝔈

16. 37, 23. 27. hominem Romanum et indemnatum licet uo-
26 bis flagellare? Quo audito, centurio accessit
ad tribunum, et nuntiauit, dicens: Quid actu-
rus es? hic enim homo ciuis Romanus est.
27 Accedens autem tribunus, dixit illi: Dic mihi,
28 tu Romanus es? At ille dixit: Etiam. | Et
respondit tribunus: Ego multa summa ciui-
tatem hanc consecutus sum. Et Paulus ait:
29 Ego autem et natus sum. Protinus ergo dis-
cesserunt ab illo qui eum torturi erant. Tri-
bunus quoque timuit, postquam resciuit quia
ciuis Romanus esset, et quia alligasset eum.
30 Postera autem die uolens scire diligentius
qua ex causa accusaretur a Iudaeis, soluit eum,
et iussit sacerdotes conuenire, et omne conci-
lium: et producens Paulum, statuit inter illos.

24. 16. **23** Intendens autem concilium Paulus ait: Uiri
2 Tim. 1. 3. fratres, ego omni conscientia bona conuersatus
sum ante Deum usque in hodiernum diem.
24. 1. 2 Princeps autem sacerdotum Ananias praecepit
Mt. 23. 27. 3 adstantibus sibi percutere os eius. Tunc Pau-
Leu. 19. 15. Dt. 25. 1, 2. lus ad eum dixit: Percutiet te Deus, paries
dealbate: et tu sedens iudicas me secundum
4 legem, et contra legem iubes me percuti? Et
qui adstabant dixerunt: Summum sacerdotem
Ex. 22. 28. 5 Dei maledicis? Dixit autem Paulus: Nescie-
bam, fratres, quia princeps est sacerdotum:
scriptum est enim: Principem populi tui non
4. 1, 2, 26. 5. 24. 15, 21. 26. 8. 6 maledices. Sciens autem Paulus quia una
pars esset Sadducaeorum, et altera Pharisaeo-
rum, exclamauit in concilio: Uiri fratres, ego
Pharisaeus sum, filius Pharisaeorum: de spe

[26] nuntiauit + ei 𝔖𝔈 [27] mihi + si 𝔖𝔈 [28] summa: pecunia AC, summa peccunia D ciuilitatem 𝔖𝔈 23. [1] autem + in 𝔖𝔈 [3] > dixit ad eum 𝔖𝔈

et resurrectione mortuorum ego iudicor. Et 7
cum haec dixisset, facta est dissensio inter
Pharisaeos et Sadducaeos, et soluta est multi-
tudo. Sadducaei enim dicunt non esse re- 8 Mt. 22. 23.
surrectionem, neque angelum neque spiri- Mc. 12. 18.
tum: Pharisaei autem utraque confitentur. Lc. 20. 27.
Factus est autem clamor magnus. Et sur- 9
gentes quidam Pharisaeorum, pugnabant di-
centes: Nihil mali inuenimus in homine isto:
quid si spiritus locutus est ei, aut angelus? Et 10
cum magna dissensio facta esset, timens tri-
bunus ne discerperetur Paulus ab ipsis, iussit
milites descendere, et rapere eum de medio
eorum, ac deducere eum in castra.

Sequenti autem nocte adsistens ei Dominus, 11 18. 9, 22. 18,
ait: Constans esto: sicut enim testificatus es 27. 23.
de me Hierusalem, sic te oportet et Romae 19. 21, 27. 24.
testificari.

Facta autem die collegerunt se quidam ex 12
Iudaeis, et deuouerunt se dicentes neque
manducaturos, neque bibituros donec occi-
derent Paulum. Erant autem plus quam qua- 13
draginta, qui hanc coniurationem fecerant: qui 14
accesserunt ad principes sacerdotum et senio-
res, et dixerunt: Deuotione deuouimus nos
nihil gustaturos, donec occidamus Paulum.
Nunc ergo uos notum facite tribuno cum con- 15
cilio, ut producat illum ad uos, tamquam ali-
quid certius cognituri de eo: nos uero prius
quam adpropiet, parati sumus interficere illum.
Quod cum audisset filius sororis Pauli insi- 16
dias, uenit et intrauit in castra, nuntiauitque
Paulo. Uocans autem Paulus ad se unum ex 17
centurionibus, ait: Adulescentem hunc per-

11 **de me** + in ℌℭ 13 **quadraginta** + viri ℌℭ

duc ad tribunum : habet enim aliquid indi-
18 care illi. Et ille quidem adsumens eum du-
xit ad tribunum, et ait : Uinctus Paulus uo-
cans rogauit me hunc adulescentem perducere
19 ad te, habentem aliquid loqui tibi. Adpre-
hendens autem tribunus manum illius, secес-
sit cum eo seorsum, et interrogauit illum :
20 Quid est quod habes indicare mihi ? | Ille au-
tem dixit : Iudaeis conuenit rogare te, ut cra-
stina die Paulum producas in concilium, quasi
21 aliquid certius inquisituri sint de illo : tu uero
ne credideris illis : insidiantur enim ei ex eis
uiri amplius quadraginta, qui se deuouerunt
non manducare neque bibere donec interfi-
ciant eum : et nunc parati sunt, expectantes
22 promissum tuum. Tribunus igitur dimisit adu-
lescentem, praecipiens ne cui loqueretur quo-
23 niam haec nota sibi fecisset. Et uocatis duo-
bus centurionibus, dixit illis : Parate milites
ducentos ut eant usque Caesaream, et equites
septuaginta, et lancearios ducentos, a tertia
24 hora noctis : et iumenta praeparate, ut inpo-
nentes Paulum saluum perducerent ad Fe-
25
26 licem praesidem. Scribens epistulam conti-
nentem haec :

Claudius Lysias optimo praesidi Felici sa-
21. 30–35, 27 lutem. Uirum hunc conprehensum a Iu-
22. 25. daeis, et incipientem interfici ab eis, superue-
niens cum exercitu eripui, cognito quia Ro-
22. 30. 28 manus est : uolensque scire causam quam
obiciebant illi, deduxi eum in concilium eo-

18 *om.* uocans SC 20 > producas Paulum SC 21 amplius + quam SC 22 praecipiens + ei S 24 praesidem: + Timuit enim ne forte raperent eum Iudaei, et occiderent, et ipse postea calumniam sustineret, tamquam accepturus (+ esset D) pecuniam DSC 25 & 26 : *inc. u.* 25 Timuit, *et* 26 scribens C 26 scribens + ei S

rum. Quem inueni accusari de quaestionibus 29 18. 15, 25. 19.
legis ipsorum, nihil uero dignum morte aut Ioh. 18. 31.
uinculis habentem crimen. Et cum mihi per- 30 20.
latum esset de insidiis quas parauerunt ei,
misi ad te, denuntians et accusatoribus ut di-
cant apud te.

Milites ergo secundum praeceptum sibi, ad- 31
sumentes Paulum, duxerunt per noctem in
Antipatridem. Et postera die dimissis equi- 32
tibus ut irent cum eo, reuersi sunt ad castra.
Qui cum uenissent Caesaream, et tradidissent 33
epistulam praesidi, statuerunt ante illum et
Paulum. Cum legisset autem, et interrogasset 34 22. 3.
de qua prouincia esset, et cognoscens quia de
Cilicia : Audiam te, inquit, cum et accusatores 35
tui uenerint. Iussitque in praetorio Herodis
custodiri eum.

Post quinque autem dies descendit princeps **24**
sacerdotum Ananias, cum senioribus quibus-
dam, et Tertullo quodam oratore: qui adierunt
praesidem aduersus Paulum. Et citato Paulo 2
coepit accusare Tertullus, dicens :

Cum in multa pace agamus per te, et multa
corrigantur per tuam prouidentiam: semper et 3
ubique suscipimus, optime Felix, cum omni
gratiarum actione. Ne diutius autem te pro- 4
traham, oro breuiter audias nos pro tua cle-
mentia. Inuenimus hunc hominem pesti- 5 17. 6.
ferum, et concitantem seditiones omnibus Iu-
daeis in uniuerso orbe, et auctorem seditionis
sectae Nazarenorum : qui etiam templum uio- 6 21. 27–29.

29 **nihil** : nullum $ criminis ℭ 30 parauerant illi $ℭ
misi + eum $ℭ *disting.* te denuncians : et $ℭ (92 *et* 93)
apud te + Vale $ℭ 32 > cum eo irent $ℭ 35 *om.* et $ℭ
24. 4 **breuiter** + ut $

8 lare conatus est, quem et adprehendimus : a
quo poteris ipse iudicans, de omnibus istis
cognoscere, de quibus nos accusamus eum.
9 Adiecerunt autem et Iudaei, dicentes haec ita
se habere.
10 Respondit autem Paulus, annuente sibi
praeside dicere :
Ex multis annis esse te iudicem genti huic
sciens, bono animo pro me satis faciam.
21. 17. 11 Potes enim cognoscere quia non plus sunt
dies mihi quam duodecim, ex quo ascendi
12 adorare in Hierusalem : et neque in templo in-
uenerunt me cum aliquo disputantem, aut con-
cursum facientem turbae, neque in synagogis,
13 neque in ciuitate : neque probare possunt tibi
14 de quibus nunc accusant me. Confiteor autem
hoc tibi, quod secundum sectam, quam dicunt
heresim, sic deseruio patrio Deo meo, credens
omnibus quae in lege et prophetis scripta
Dan. 12. 2. Act. 23. 6. Ioh. 5. 29. 15 sunt : spem habens in Deum, quam et hi ipsi
expectant, resurrectionem futuram iustorum
Act. 23. 1. 2 Tim. 1. 3. 16 et iniquorum. In hoc et ipse studeo sine offen-
diculo conscientiam habere ad Deum et ad
Rom. 15. 25–28, 31. 1 Cor. 16. 1–3. 2 Cor. 9. 1, 2. Gal. 2. 10. Act. 21. 27. 17 homines semper. Post annos autem plures
elemosynas facturus in gentem meam ueni, et
18 oblationes et uota : in quibus inuenerunt me
purificatum in templo : non cum turba, neque
20 cum tumultu. Quidam autem ex Asia Iudaei,

6 **adprehendimus** *plur.* : adprehensum A^{c}V^{c} *cum* 𝔖𝔈 ; *deinde* + uoluimus (uolumus V) secundum legem nostram iudicare (+ eum D) 7 Superueniens (intercedens D) autem tribunus Lysias (> Lys. tri. A^{c}D) cum ui magna eripuit eum de manibus nostris, iubens accusatores eius (*om.* D) ad te uenire A^{c}(D)V𝔖𝔈 10 > te esse 𝔖𝔈 11 > mihi dies 𝔖𝔈 13 > me accusant 𝔖𝔈 14 **patrio Deo meo** G : Patri Deo meo *codd. plur.*, Patri, et Deo meo 𝔖𝔈 18 **tumultu** : + et apprehenderunt me clamantes et dicentes : tolle inimicum nostrum D𝔖 *Inc. u.* 19 **Quidam** 𝔈, *u.* 20 **aut hi**, *etc.*

quos oportebat apud te praesto esse et accusare si quid haberent aduersum me : aut hi 21
ipsi dicant si quid inuenerunt in me iniquitatis
cum stem in concilio, nisi de una hac solum- 22 23. 6.
modo uoce, qua clamaui inter eos stans :
Quoniam de resurrectione mortuorum ego
iudicor hodie a uobis.

Distulit autem illos Felix, certissime sciens 23
de uia, dicens : Cum tribunus Lysias descen-
derit, audiam uos. Iussitque centurioni custo- 24 27. 3.
diri eum, et habere requiem, nec quemquam
prohibere de suis ministrare ei.

Post aliquot autem dies ueniens Felix cum 25
Drusilla uxore sua, quae erat Iudaea, uocauit
Paulum, et audiuit ab eo fidem quae est in
Iesum Christum. Disputante autem illo de 26 Ioh. 16. 8.
iustitia et castitate, et de iudicio futuro, time-
factus Felix respondit : Quod nunc attinet,
uade : tempore autem oportuno accersiam te :
simul et sperans quia pecunia daretur a Paulo, 27
propter quod et frequenter accersiens eum,
loquebatur cum eo. Biennio autem expleto, 28 12. 3, 25. 9.
accepit successorem Felix Porcium Festum. Mc. 15. 15.
Uolens autem gratiam praestare Iudaeis Felix,
reliquit Paulum uinctum.

Festus ergo cum uenisset in prouinciam, **25**
post triduum ascendit Hierosolymam a Caesa-
rea. Adieruntque eum principes sacerdotum 2 24. 1.
et primi Iudaeorum, aduersus Paulum : et ro-
gabant eum, postulantes gratiam aduersus 3 23. 15–22.
eum, ut iuberet perduci eum Hierusalem, insi-

23 uia + hac 𝔖𝔈 24 custodiri G* : custodire *plur. et* 𝔖𝔈 > de suis prohibere 𝔖𝔈 25 > Christum Iesum 𝔖𝔈 26 tremefactus 𝔖𝔈 accersam 𝔈 27 quia : quòd 𝔖𝔈 pecunia + ei 𝔖𝔈 accersens 𝔈 28 Portium 𝔖𝔈 25. 3 + in (*ante* **Hierusalem**) 𝔖𝔈

dias tendentes ut eum interficerent in uia.
4 Festus autem respondit seruari Paulum in
Caesarea: se autem maturius profecturum.
5 Qui ergo in uobis, ait, potentes sunt, descen-
dentes simul, si quod est in uiro crimen, ac-
cusent eum.
6 Demoratus autem inter eos dies non amplius
quam octo aut decem, descendit Caesaream,
et altera die sedit pro tribunali, et iussit Pau-
24. 13. 7 lum adduci. Qui cum perductus esset, cir-
cumsteterunt eum qui ab Hierosolyma de-
scenderant Iudaei, multas et graues causas
24. 12, 28. 17. 8 obicientes, quas non poterant probare: Paulo
autem rationem reddente: Quoniam neque in
legem Iudaeorum, neque in templum, neque
24. 28. 9 in Caesarem quicquam peccaui. Festus autem
uolens Iudaeis gratiam praestare, respondens
Paulo dixit: Uis Hierosolymam ascendere, et
10 ibi de his iudicari apud me? Dixit autem
Paulus: Ad tribunal Caesaris sto, ubi me opor-
tet iudicari: Iudaeis non nocui, sicut tu melius
11 nosti. Si enim nocui, aut dignum morte ali-
quid feci, non recuso mori: si uero nihil est
eorum, quae hi accusant me, nemo potest me
12 illis donare. Caesarem appello. ¶ Tunc Festus
cum consilio locutus, respondit: Caesarem
appellasti: ad Caesarem ibis.
13 Et cum dies aliquot transacti essent, Agrippa
rex et Bernice descenderunt Caesaream ad sa-
24. 27. 14 lutandum Festum. Et cum dies plures ibi de-
morarentur, Festus regi indicauit de Paulo,
dicens: Uir quidam est derelictus a Felice

[3] > interficerent eum 𝔖𝔈 [4] seruari + quidem 𝔖 [8] *om.* autem 𝔖𝔈 [9] > gratiam praestare Iudaeis 𝔖𝔈 [10] ubi: ibi 𝔖𝔈 [12] concilio 𝔖𝔈 Caesarem appellasti? ad Caesarem ibis 𝔖𝔈 [14] morarentur 𝔖

uinctus, de quo cum essem Hierosolymis, adie- 15
runt me principes sacerdotum et seniores Iu-
daeorum, postulantes aduersus illum damna-
tionem. Ad quos respondi: Quia non est con- 16
suetudo Romanis donare aliquem hominem
prius quam is qui accusatur praesentes habeat
accusatores, locumque defendendi accipiat ad
abluenda crimina. Cum ergo huc conuenis- 17
sent, sine ulla dilatione, sequenti die sedens
pro tribunali iussi adduci uirum. De quo, cum 18
stetissent accusatores, nullam causam defere-
bant de quibus ego suspicabar malam: quae- 19 18. 15, 23. 29.
stiones uero quasdam de sua superstitione
habebant aduersus eum, et de quodam Iesu
defuncto, quem adfirmabat Paulus uiuere.
Haesitans autem ego de huiusmodi quae- 20
stione, dicebam si uellet ire Hierosolymam, et
ibi iudicari de istis. Paulo autem appellante 21
ut seruaretur ad Augusti cognitionem, iussi
seruari eum donec mittam eum ad Cae-
sarem. Agrippa autem ad Festum: Uolebam 22
et ipse hominem audire. Cras, inquit, au-
dies eum.

Altera autem die cum uenisset Agrippa et 23 26. 30.
Bernice cum multa ambitione, et introissent
in auditorium cum tribunis et uiris principali-
bus ciuitatis, et iubente Festo, adductus est
Paulus. Et dixit Festus: Agrippa rex, et 24
omnes qui simul adestis nobiscum uiri, uide-
tis hunc, de quo omnis multitudo Iudaeorum
interpellauit me Hierosolymis petens, et hic

16 > Romanis consuetudo 𝔖𝔈 donare (*χαρίζεσθαι*) : damnare 𝔖𝔈 crimina + quae ei obijciuntur 𝔖 18 caussam 𝔖 malum 𝔖𝔈 21 Caesaream 𝔈 (92) 22 autem + dixit 𝔖𝔈 23 et (*ante* iubente) *om.* 𝔖𝔈 24 dicit 𝔖𝔈 hunc + hominem 𝔖 petens *cum* AFG*V : petentes CG^c𝔖𝔈 hic *om.* CG^c𝔖𝔈

clamantes non oportere eum uiuere amplius.
25 Ego uero comperi nihil dignum eum morte admisisse : ipso autem hoc appellante, ad Augu-
26 stum iudicaui mittere. De quo quid certum scribam domino non habeo. Propter quod produxi eum ad uos, et maxime ad te, rex Agrippa, ut interrogatione facta habeam quid
27 scribam. Sine ratione enim mihi uidetur mittere uinctum, et causas eus non significare.

9. 15. **26** Agrippa uero ad Paulum ait : Permittitur tibi loqui pro temet ipso. Tunc Paulus extenta manu coepit rationem reddere.
2 De omnibus quibus accusor a Iudaeis, rex Agrippa, aestimo me beatum apud te cum sim
3 defensurus me hodie: maxime te sciente omnia quae apud Iudaeos sunt consuetudines et quaestiones : propter quod obsecro patienter
Gal. 1. 13, 14. 4 me audias. Et quidem uitam meam a iuuentute, quae ab initio fuit in gente mea in Hiero
23. 6. Phil. 3. 5. 5 solymis, nouerunt omnes Iudaei : praescientes me ab initio, si uelint testimonium perhibere, quoniam secundum certissimam sectam no-
13. 32, 28. 20. 6 strae religionis uixi Pharisaeus. Et nunc in spe quae ad patres nostros repromissionis facta
7 est a Deo, sto iudicio subiectus : in qua duodecim tribus nostrae nocte ac die deseruientes sperant deuenire. De qua spe accusor a Iu-
8 daeis, rex. Quid incredibile iudicatur apud uos,
1 Tim. 1. 13. 8. 3. 9 si Deus mortuos suscitat ? Et ego quidem existimaueram, me aduersus nomen Iesu Naza-

[24] acclamantes $\mathfrak{SC}$; *item disting.* Ierosolymis, petentes et acclamantes $\mathfrak{SC}$ [25] > morte eum $\mathfrak{SC}$ *disting.* appellante ad Augustum, iudicaui mittere $\mathfrak{C}$ 26. [2] *disting.* beatum, apud te cum $\mathfrak{C}$; beatum apud te, cum $\mathfrak{S}$ [3] omnia + et $\mathfrak{SC}$ [7] qua *pr.* : quam $\mathfrak{SC}$

reni debere multa contraria agere: quod et 10 10–20
feci Hierosolymis, et multos sanctorum ego in 9. 1–20, 22. 4–16.
carceribus inclusi, a principibus sacerdotum
potestate accepta: et cum occiderentur, detuli
sententiam. Et per omnes synagogas fre- 11
quenter puniens eos, conpellebam blasphe-
mare: et amplius insaniens in eos, perseque-
bar usque in exteras ciuitates. In quibus dum 12
irem Damascum cum potestate et permissu
principum sacerdotum, | die media in uia uidi, 13
rex, de caelo supra splendorem solis circum-
fulsisse me lumen, et eos qui mecum simul
erant. Omnesque nos cum decidissemus in 14
terram, audiui uocem loquentem mihi He-
braica lingua: Saule, Saule, quid me perse-
queris? durum est tibi contra stimulum calci-
trare. Ego autem dixi: Quis es, Domine? 15
Dominus autem dixit: Ego sum Iesus, quem
tu persequeris. Sed exsurge, et sta super pedes 16 Ezec. 2. 1. Dan. 10. 11.
tuos: ad hoc enim apparui tibi, ut constituam
te ministrum et testem eorum quae uidisti, et
eorum quibus apparebo tibi, eripiens te de po- 17
pulo, et gentibus, in quas nunc ego mitto te,
| aperire oculos eorum, ut conuertantur a tene- 18 Es. 35. 5, 42. 7. Lc. 4. 18.
bris ad lucem, et de potestate Satanae ad Eph. 1. 18. Col. 1. 13.
Deum, ut accipiant remissionem peccatorum,
et sortem inter sanctos per fidem quae est in
me. Unde, rex Agrippa, non fui incredulus 19 Gal. 1. 16.
caelestis uisionis: sed his qui sunt Damasci 20 Mt. 3. 8. Lc. 3. 8.
primum et Hierosolymis, et in omnem regio-
nem Iudaeae, et gentibus, adnuntiabam ut
paenitentiam agerent, et conuerterentur ad
Deum, digna paenitentiae opera facientes. Hac 21 21. 30, 31.
ex causa me Iudaei, cum essem in templo,

11 compell. 𝔖𝔈 17 populis 𝔖 19 caelesti visioni 𝔖𝔈

22 comprehensum temtabant interficere. Auxilio
autem adiutus Dei usque in hodiernum diem,
sto testificans minori atque maiori, nihil extra
Lc. 24. 25, 45. dicens quam ea quae prophetae sunt locuti
1 Cor. 15. 20, 23. 23 futura esse et Moses: si passibilis Christus, si
Col. 1. 18. primus ex resurrectione mortuorum lumen
adnuntiaturus est populo, et gentibus.
24 Haec loquente eo et rationem reddente,
Festus magna uoce dixit: Insanis Paule: mul-
25 tae te litterae ad insaniam conuertunt. At
Paulus: Non insanio, inquit, optime Feste,
26 sed ueritatis et sobrietatis uerba eloquor. Scit
enim de his rex, ad quem et constanter loquor:
latere enim eum nihil horum arbitror: neque
enim in angulo quicquam horum gestum est.
27 Credis, rex Agrippa, prophetis? Scio quia credis.
11. 26. 28 Agrippa autem ad Paulum: In modico suades
1 Pet. 4. 16. 29 me Christianum fieri. Et Paulus: Opto apud
Deum, et in modico et in magno, non tantum
te, sed et omnes hos qui audiunt hodie fieri
tales qualis et ego sum, exceptis uinculis his.
30 Et exsurrexit rex et praeses, et Bernice et
31 qui adsidebant eis. Et cum secessissent, loque-
bantur ad inuicem, dicentes: Quia nihil morte
aut uinculis dignum quid fecit homo iste.
25. 11, 12, 25. 32 Agrippa autem Festo dixit: Dimitti poterat
homo hic, si non appellasset Caesarem.

27 Ut autem iudicatum est eum nauigare in
Italiam, et tradi Paulum cum reliquis custo-
diis centurioni nomine Iulio, cohortis Augu-
2 stae, ascendentes autem nauem Hadrumeti-
nam incipientem nauigare circa Asiae loca,

22 > locuti sunt 𝔖𝔈 25 At: Et 𝔖𝔈 loquor 𝔖𝔈 29 sed et omnes hos: sed etiam omnes (*om.* hos) 𝔖𝔈 27. 1 > nauigare eum 𝔖𝔈 2 *om.* autem 𝔖𝔈 Adrumetinam 𝔖𝔈 incipientes 𝔖𝔈

sustulimus, perseuerante nobiscum Aristarcho Macedone Thessalonicense. Sequenti autem die deuenimus Sidonem. Humane autem tractans Iulius Paulum, permisit ad amicos ire, et curam sui agere. Et inde cum sustulissemus, subnauigauimus Cypro, propterea quod essent uenti contrarii. Et pelagus Ciliciae et Pamphiliae nauigantes, uenimus Lystram, quae est Lyciae: et ibi inueniens centurio nauem Alexandrinam nauigantem in Italiam, transposuit nos in eam. Et cum multis diebus tarde nauigaremus, et uix deuenissemus contra Cnidum, prohibente nos uento, adnauigauimus Cretae secundum Salmonem: et uix iuxta nauigantes, uenimus in locum quendam qui uocatur Boni portus, cui iuxta erat ciuitas Thalassa.

19. 29, 20. 4. Col. 4. 10. Philem. 24.

24. 23, 28. 16, 30.

Multo autem tempore peracto, et cum iam non esset tuta nauigatio, eo quod et ieiunium iam praeterisset, consolabatur Paulus, | dicens eis: Uiri, uideo quoniam cum iniuria et multo damno, non solum oneris et nauis, sed etiam animarum nostrarum incipit esse nauigatio. Centurio autem gubernatori et nauclerio magis credebat, quam his quae a Paulo dicebantur. Et cum aptus portus non esset ad hiemandum, plurimi statuerunt consilium nauigare inde, si quo modo possent deuenientes Phoenicen hiemare, portum Cretae respicientem ad Africum, et ad Chorum. Adspirante autem Austro, aestimantes propositum se tenere, cum sustulissent de Asson, legebant

Leu. 16. 29–31, 23. 27–29. Num. 29. 7. 2 Cor. 11. 25, 26.

[2] Thessalonicensi 𝔖𝔈 [4] Cyprum 𝔖𝔈 [5] Pamphyliae 𝔖𝔈 (93 *et* 98) [7] Gnidum 𝔖𝔈 secundum: iuxta 𝔖𝔈 [8] Boniportus *uno uerbo* 𝔖𝔈 [9] et *sec. om.* 𝔖 praeterijsset 𝔈 consolabatur + eos 𝔖𝔈 [11] nauclero 𝔖𝔈 [12] Corum 𝔖𝔈

14 Cretam. Non post multum autem misit se
contra ipsam uentus Typhonicus, qui uocatur
15 Euroaquilo. Cumque arrepta esset nauis, et
non posset conari in uentum, data naue flati-
16 bus ferebamur. Insulam autem quandam de-
currentes, quae uocatur Cauda, potuimus uix
17 obtinere scapham : qua sublata, adiutoriis ute-
bantur, accingentes nauem, timentes ne in Syr-
tim inciderent, summisso uase sic ferebantur.
18 Ualide autem nobis tempestate iactatis, se-
Ion. 1. 5. 19 quenti die iactum fecerunt : et tertia die suis
20 manibus armamenta nauis proiecerunt. Ne-
que sole autem, neque sideribus apparentibus
per plures dies, et tempestate non exigua in-
minente, iam ablata erat spes omnis salutis
21 nostrae. Et cum multa ieiunatio fuisset, tunc
stans Paulus in medio eorum, dixit : Oporte-
bat quidem, o uiri, audito me, non tollere a
Creta, lucrique facere iniuriam hanc et iactu-
22 ram. Et nunc suadeo uobis bono animo esse:
amissio enim nullius animae erit ex uobis,
23 praeterquam nauis. Adstitit enim mihi hac
nocte angelus Dei cuius sum ego, et cui de-
9. 6, 22. 17, 23. 11. 24 seruio, ¦ dicens : Ne timeas, Paule, Caesari te
oportet adsistere : et ecce donauit tibi Deus
25 omnes qui nauigant tecum. Propter quod
bono animo estote, uiri : credo enim Deo, quia
28. 1. 26 sic erit, quemadmodum dictum est mihi. In
insulam autem quandam oportet nos deuenire.
27 Sed postea quam quarta decima nox super-
uenit nauigantibus nobis in Hadria, circa me-
diam noctem suspicabantur nautae apparere
28 sibi aliquam regionem. Qui summittentes,

16 + in *ad init.* 𝔖𝔈 18 Valida 𝔖𝔈 20 > autem sole 𝔖𝔈
27 quartadecima *uno uerbo* 𝔖𝔈, *et* 33 (𝔈 *tantum*) Adria 𝔖𝔈
28 qui + et 𝔖𝔈 summittentes + bolidem 𝔖𝔈

inuenerunt passus uiginti: et pusillum inde
separati, inuenerunt passus quindecim. Ti- 29
mentes autem ne in aspera loca incideremus,
de puppi mittentes anchoras quattuor, opta-
bant diem fieri. Nautis uero quaerentibus 30
fugere de naui, cum misissent scapham in
mare, sub obtentu quasi a prora inciperent
anchoras extendere, | dixit Paulus centurioni 31
et militibus: Nisi hi in naui manserint, uos
salui fieri non potestis. Tunc absciderunt 32
milites funes scaphae, et passi sunt eam exci-
dere. Et cum lux inciperet fieri, rogabat 33
Paulus omnes sumere cibum, dicens: Quarta
decima hodie die expectantes ieiuni permane-
tis, nihil accipientes. Propter quod rogo uos 34 Mt. 10. 30. Lc. 12. 7, 21. 18.
accipere cibum pro salute uestra: quia nullius
uestrum capillus de capite peribit. Et cum 35
haec dixisset, sumens panem, gratias egit Deo
in conspectu omnium: et cum fregisset, coe-
pit manducare. Animaequiores autem facti 36
omnes, et ipsi adsumserunt cibum. Eramus 37
uero uniuersae animae in naui ducentae sep-
tuaginta sex. Et satiati cibo adleuiabant na- 38
uem, iactantes triticum in mare. Cum autem 39
dies factus esset, terram non agnoscebant: si-
num uero quendam considerabant habentem
litus, in quem cogitabant si possent eicere na-
uem. Et cum anchoras abstulissent, commit- 40
tebant se mari, simul laxantes iuncturas guber-
naculorum: et leuato artemone, secundum
flatum aurae tendebant ad litus. Et cum inci- 41
dissemus in locum bithalassum, inpegerunt

30 > inciperent a prora SC 33 > die hodie SC 36 sum-
pserunt SC 38 alleuiabant SC 39 *disting.* cogitabant, si
possent, eijcere nauem SC 40 **abstulissent**: sustulissent SC
> aurae flatum SC 41 dithalassum SC impegerunt SC

nauem : et prora quidem fixa manebat inmo-
42 bilis, puppis uero soluebatur a ui maris. Mili-
tum autem consilium fuit ut custodias occi-
43 derent, ne quis cum enatasset, effugeret. Cen-
turio autem uolens seruare Paulum, prohibuit
fieri : iussitque eos qui possent natare, mittere
44 se primos et euadere, et ad terram exire : et
ceteros alios in tabulis ferebant : quosdam
super ea quae de naui essent. Et sic factum
est, ut omnes animae euaderent ad terram.

27. 26. **28** Et cum euasissemus, tunc cognouimus quia
2 Militene insula uocatur. Barbari uero prae-
stabant non modicam humanitatem nobis.
Accensa enim pyra, reficiebant nos omnes
3 propter imbrem qui inminebat, et frigus. Cum
congregasset autem Paulus sarmentorum ali-
quantam multitudinem, et inposuisset super
ignem, uipera a calore cum processisset, in-
4 uasit manum eius. Ut uero uiderunt barbari
pendentem bestiam de manu eius, ad inuicem
dicebant : Utique homicida est homo hic, qui
cum euaserit de mari, ultio eum non sinit ui-
Ps. 90 (1). 13. 5 uere. Et ille quidem excutiens bestiam in
Mc. 16. 18. 6 ignem, nihil mali passus est. At illi existima-
Lc. 10. 19.
Act. 14. 11, 19. bant eum in tumorem conuertendum, et subito
casurum et mori. Diu autem illis sperantibus,
et uidentibus nihil mali in eo fieri, conuerten-
tes se, dicebant eum esse Deum.

7 In locis autem illis erant praedia principis
insulae, nomine Publii, qui nos suscipiens tri-
Mt. 10. 8. 8 duo, benigne exhibuit. Contigit autem patrem
Lc. 10. 9. Publii febribus et dysenteria uexatum iacere.

41 immobilis ℌℭ 43 emittere ℌℭ se + in mare ℌ 44 erant ℌℭ 28. 1 **Militene** : Melita ℌℭ vocabatur ℌℭ 4 > non sinit eum ℌℭ 6 **sperantibus** : expectantibus ℌℭ 7 *disting.* suscipiens, triduo benigne ℌℭ benigne + se ℌ

Ad quem Paulus intrauit: et cum orasset, et inposuisset ei manus, saluauit eum. Quo facto, et omnes qui in insula habebant infirmitates, accedebant et curabantur: qui etiam multis honoribus nos honorauerunt, et nauigantibus inposuerunt quae necessaria erant.

Post menses autem tres nauigauimus in naui Alexandrina, quae in insula hiemauerat, cui erat insigne Castorum. Et cum uenissemus Syracusas, mansimus ibi triduo. Inde circumlegentes deuenimus Regium: et post unum diem flante Austro, secunda die uenimus Puteolos: ubi inuentis fratribus rogati sumus manere apud eos dies septem: et sic uenimus Romam. Et inde cum audissent fratres, occurrerunt nobis usque ad Appii forum, et Tribus Tabernis: quos cum uidisset Paulus, gratias agens Deo, accepit fiduciam.

Cum uenissemus autem Romam, permissum est Paulo manere sibimet cum custodiente se milite.

Post tertium autem diem conuocauit primos Iudaeorum. Cumque conuenissent, dicebat eis: Ego, uiri fratres, nihil aduersus plebem faciens, aut morem paternum, uinctus ab Hierosolymis traditus sum in manus Romanorum: qui cum interrogationem de me habuissent, uoluerunt me dimittere, eo quod nulla causa esset mortis in me. Contradicentibus autem Iudaeis, coactus sum appellare Caesarem, non quasi gentem meam habens aliquid accusare. Propter hanc igitur causam rogaui

Rom. 1. 10, 11.

Act. 25. 8.

23. 29, 26. 31, 32.

25. 11.

9 et *pr. om.* 𝔖𝔈 12 Syracusam 𝔖𝔈 13 Rhegium 𝔖𝔈 15 et *sec.*: ac 𝔖𝔈 tres Tabernas 𝔖𝔈 16 > autem venissemus 𝔖𝔈 18 > esset causa 𝔖𝔈

26. 6, 7. Lc. 2. 25. Eph. 6. 20. Phil. 1. 7. 2 Tim. 1. 16.

uos uidere, et alloqui: propter spem enim
21 Israhel catena hac circumdatus sum. At illi
dixerunt ad eum: Nos neque litteras accepimus de te a Iudaea, neque aduenies aliquis fratrum nuntiauit, aut locutus est quid de te

24. 5. Lc. 2. 34. 1 Pet. 4. 14.

22 malum. Rogamus autem a te audire quae
sentis: nam de secta hac notum est nobis quia ubique ei contradicitur.

19. 8.

23 Cum constituissent autem illi diem, uenerunt ad eum in hospitium plures, quibus exponebat testificans regnum Dei, suadensque eos de Iesu ex lege Mosi et prophetis a mane
24 usque ad uesperam. Et quidam credebant his quae dicebantur: quidam uero non crede-
25 bant. Cumque inuicem non essent consentientes, discedebant, dicente Paulo unum uerbum: Quia bene Spiritus sanctus locutus est per Esaiam prophetam ad Patres nostros,

Es. 6. 9, 10. Mt. 13. 14, 15. Mc. 4. 12. Lc. 8. 10. Ioh. 12. 40.

26 dicens:
Uade ad populum istum, et dic:
Aure audietis, et non intellegetis:
et uidentes uidebitis, et non perspicietis.

Rom. 11. 8.

27 Incrassatum est enim cor populi huius,
et auribus grauiter audierunt,
et oculos suos conpresserunt:
ne forte uideant oculis,
et auribus audiant,
et corde intellegant:
et conuertantur, et sanem illos.

13. 46, 48, 18. 6, 22. 21.

28 Notum ergo sit uobis, quoniam gentibus missum est hoc salutare Dei: ipsi et audient.

23 plurimi 𝔖𝔈 eis 𝔖𝔈 26 dic + ad eos 𝔖𝔈 27 compresserunt 𝔖𝔈 illos : eos 𝔖𝔈 28 > et ipsi 𝔖𝔈 29 *Uersum omisimus cum* AFGV : *habent* CD𝔖𝔈 ; *legunt uero sic* et cum haec dixisset, exierunt (+ ab eo 𝔖𝔈) Iudaei, multam habentes inter se

Mansit autem biennio toto in suo conducto, 30
et suscipiebat omnes qui ingrediebantur ad
eum, | praedicans regnum Dei, et docens quae 31 Phil. 1. 12, 13.
sunt de Domino Iesu Christo cum omni fidu- 2 Tim. 2. 9.
cia sine prohibitione. Amen.

' EXPLICIT ACTUS APOSTOLORUM

EPISTULA AD ROMANOS

PAULUS, seruus Christi Iesu, uocatus Aposto- 1 Act. 9. 15, 13. 2.
lus, segregatus in euangelium Dei, | quod ante 2 Gal. 1. 15, 16. 25, 26.
promiserat per prophetas suos in scripturis
sanctis | de Filio suo, qui factus est ei ex se- 3 Gal. 3. 8, Mt. 1. 1.
mine Dauid secundum carnem, qui praedesti- 4 Rom. 9. 5.
natus est Filius Dei in uirtute secundum spi-
ritum sanctificationis ex resurrectione mor-
tuorum Iesu Christi Domini nostri : per quem 5 Act. 9. 15, 26. 18.
accepimus gratiam, et Apostolatum ad oboe-
diendum fidei in omnibus gentibus pro nomine
eius, in quibus estis et uos uocati Iesu Christi: 6
omnibus qui sunt Romae, dilectis Dei, uocatis 7
sanctis : gratia uobis et pax a Deo Patre no-
stro, et Domino Iesu Christo.

Primum quidem gratias ago Deo meo per 8 Eph. 1. 16.
Iesum Christum pro omnibus uobis, quia
fides uestra adnuntiatur in uniuerso mundo.
Testis enim mihi est Deus, cui seruio in spi- 9 Phil. 1. 8, Col. 1. 9.
ritu meo in euangelio Filii eius, quod sine in-
termissione memoriam uestri facio | semper in 10

(> inter se hab. D) quaestionem D𝔖𝔈; et quum non essent intellegentes aegressi sunt iudaei multa secum conquirentes C
31 *om.* Amen 𝔖𝔈 *Subscr. om.* 𝔖𝔈
Inscr. EPISTOLA BEATI PAVLI APOSTOLI AD ROMANOS 𝔖𝔈 . . 1. 1 > Iesu Christi 𝔖𝔈

Act. 19. 21. Rom. 15. 32. orationibus meis obsecrans, si quo modo tandem aliquando prosperum iter habeam in uo-
2 Cor. 1. 15. 11 luntate Dei ueniendi ad uos. Desidero enim
uidere uos, ut aliquid inpertiar gratiae uobis
12 spiritalis ad confirmandos uos : id est, simul
consolari in uobis, per eam quae inuicem est
15. 22. 13 fidem, uestram atque meam. Nolo autem uos
ignorare, fratres, quia saepe proposui uenire
ad uos, et prohibitus sum usque adhuc, ut ali-
quem fructum habeam et in uobis sicut et in
14 ceteris gentibus. Graecis ac barbaris, sa-
15 pientibus et insipientibus, debitor sum : ita
quod in me promtum est et uobis, qui Ro-
1 Cor. 1. 24. Act 3. 26, 13. 46. 16 mae estis, euangelizare. Non enim erubesco
euangelium : uirtus enim Dei est in salutem
omni credenti, Iudaeo primum, et Graeco.
Rom. 3. 21. Hab 2. 4. Gal. 3. 11. Heb. 10. 38. 17 Iustitia enim Dei in eo reuelatur ex fide in
fidem : sicut scriptum est : Iustus autem ex
fide uiuit.
Eph. 5. 6. Col. 3. 6. 18 Reuelatur enim ira Dei de caelo super om-
nem impietatem et iniustitiam hominum, eo-
19–32 Sap. 13–15. Rom. 2. 14, 15. 19 rum qui ueritatem in iniustitia detinent : quia
quod notum est Dei manifestum est in illis :
Act. 14. 17, 17. 24–27. 20 Deus enim illis manifestauit. Inuisibilia enim
Ps. 18 (19). 1–6. ipsius a creatura mundi, per ea quae facta sunt
Heb. 11. 3. intellecta conspiciuntur, sempiterna quoque
eius uirtus ac diuinitas : ita ut sint inexcusa-
Eph. 4. 17, 18. 21 biles. Quia cum cognouissent Deum, non sicut
Deum glorificauerunt, aut gratias egerunt : sed
euanuerunt in cogitationibus suis, et obscura-
Hier. 2. 11. 1 Cor. 1. 20. 22 tum est insipiens cor eorum : dicentes enim
Dt. 4. 16–18. 23 se esse sapientes, stulti facti sunt. Et mutauc-

10 *disting.* orationibus meis : obsecrans, si 𝔖𝔈 quomodo *uno uerbo* 𝔈 11 impertiar 𝔖𝔈 > vobis gratiae 𝔖𝔈 13 et in uobis : *om.* et 𝔖 15 promptum 𝔖𝔈 17 uiuet G* 18 *disting.* hominum eorum, qui 𝔖𝔈 ueritatem + Dei 𝔖𝔈 20 ac : et 𝔖𝔈

runt gloriam incorruptibilis Dei in similitudinem imaginis corruptibilis hominis, et uolucrum et quadrupedum, et serpentium. Ps. 105 (106). 20. Sap. 11. 16, 12. 24. Act. 17. 29.

Propter quod tradidit illos Deus in desideria 24
cordis eorum, in inmunditiam : ut contume- Act. 14. 16. Eph. 4. 19.
liis adficiant corpora sua in semet ipsis : qui 25 2 Thess. 2. 11.
commutauerunt ueritatem Dei in mendacio, Rom. 9. 5.
et coluerunt et seruierunt creaturae potius 2 Cor. 11. 31.
quam Creatori, qui est benedictus in saecula Amen.

Propterea tradidit illos Deus in passiones 26
ignominiae. Nam feminae eorum inmutauerunt naturalem usum in eum usum qui est
contra naturam. Similiter autem et masculi, 27 Leu. 18. 22, 20. 13.
relicto naturali usu feminae, exarserunt in desideriis suis in inuicem, masculi in masculos turpitudinem operantes, et mercedem quam oportuit erroris sui in semet ipsis recipientes.

Et sicut non probauerunt Deum habere in 28
notitiam, tradidit illos Deus in reprobum sensum, ut faciant quae non conueniunt : re- 29 1 Cor. 5. 10, 11. Eph. 4. 31, 5. 11, 12. Col. 3. 8.
pletos omni iniquitate, malitia, fornicatione, auaritia, nequitia : plenos inuidia, homicidio, contentione, dolo, malignitate: susurrones, | de- 30 1 Tim. 1. 9, 10. Tim. 3. 2-4.
tractores, Deo odibiles, contumeliosos, superbos, elatos, inuentores malorum, parentibus non oboedientes, | insipientes, inconpositos, 31
sine adfectione, absque foedere, sine misericordia. Qui cum iustitiam Dei cognouissent, 32 2 Thess. 2. 12.
non intellexerunt quoniam qui talia agunt, digni sunt morte : non solum ea faciunt, sed et consentiunt facientibus.

25 commutauerunt 𝔖𝔈 mendacium 𝔖𝔈 26 immutauerunt 𝔖𝔈 28 notitia 𝔖𝔈 faciant + ea 𝔖𝔈 31 incompositos 𝔖𝔈 affectione 𝔖𝔈 32 morte + et 𝔖𝔈 solum + qui 𝔖𝔈 et : etiam qui 𝔖𝔈

14. 10. 2 Propter quod inexcusabilis es, o homo omnis qui iudicas : in quo enim iudicas alterum, te ipsum condemnas : eadem enim agis qui iu- 2 dicas. Scimus enim quoniam iudicium Dei est secundum ueritatem in eos qui talia agunt. 3 Existimas autem hoc, o homo qui iudicas eos qui talia agunt, et facis ea, quia tu effugies iu- 2 Pet. 3. 9, 15. 4 dicium Dei? An diuitias bonitatis eius, et patientiae et longanimitatis contemnis, ignorans quoniam benignitas Dei ad paenitentiam te 5 adducit? Secundum duritiam autem tuam et inpaenitens cor, thesaurizas tibi iram in die Ps. 61. 13 (62. 12). 6 irae et reuelationis iusti iudicii Dei, | qui red- Prou. 24. 12. 7 det unicuique secundum opera eius. His quidem Mt. 16. 27. 2 Cor. 5. 10. gloriam, et honorem, et incorruptionem quae- 2 Thess. 1. 8. 8 rentibus, uitam aeternam. His autem qui ex contentione, et qui non adquiescunt ueritati, credunt autem iniquitati, ira et indignatio, 1. 16. 9 | tribulatio et angustia in omnem animam hominis operantis malum, Iudaei primum, et 10 Graeci : gloria autem, et honor, et pax omni operanti bonum, Iudaeo primum, et Graeco : Act. 10. 34. 11 non est enim personarum acceptio apud Deum. Eph. 6. 9. Col. 3. 25. 12 Quicumque enim sine lege peccauerunt, sine 1 Pet. 1. 17. lege et peribunt : et quicumque in lege pecca- Mt. 7. 21. 13 uerunt, per legem iudicabuntur : non enim Lc. 6. 46. Iac. 1. 22. auditores legis iusti sunt apud Deum, sed fa- Act. 10. 35. 14 ctores legis iustificabuntur. Cum enim gentes quae legem non habent, naturaliter quae legis sunt faciunt, eiusmodi legem non habentes,

2. [1] **qui iudicas** : quae iudicas 𝔖𝔈 [4] **contemnis?** ignoras quoniam 𝔖𝔈 [4,5] **adducit** : secundum 𝔖 [5] > **autem duritiam** 𝔖𝔈 [7] **His** : ijs 𝔖𝔈, *et* 8 **quaerentibus** : quaerunt 𝔖𝔈 [8] **qui** *pr.* + **sunt** 𝔖𝔈 [11] > **enim est acceptio personarum** 𝔖𝔈 [12] **et** *pr. om.* 𝔖𝔈 [14] **naturaliter** + **ea** 𝔖𝔈

ipsi sibi sunt lex : qui ostendunt opus legis 15 Hier. 31. 33.
scriptum in cordibus suis, testimonium reddente illis conscientia ipsorum, et inter se inuicem cogitationum accusantium, aut etiam defendentium : in die, cum iudicabit Deus occulta hominum, secundum euangelium meum 16 1 Cor. 4. 5. Eccles. 12. 14.
per Iesum Christum.

Si autem tu Iudaeus cognominaris, et re- 17 Mich. 3. 11.
quiescis in lege, et gloriaris in Deo, | et nosti 18 Phil. 1. 10.
uoluntatem, et probas utiliora, instructus per
legem : confidis te ipsum ducem esse caeco- 19 Mt. 15. 14, 23. 16.
rum, lumen eorum qui in tenebris sunt, | eru- 20 2 Tim. 3. 5.
ditorem insipientium, magistrum infantium,
habentem formam scientiae et ueritatis in lege.
Qui ergo alium doces, te ipsum non doces ? qui 21 Ps. 49 (50). 16-21.
praedicas non furandum, furaris ? qui dicis 22 Mt. 23. 3–28.
non moechandum, moecharis ? qui abomi-
naris idola, sacrilegium facis ? qui in lege glo- 23
riaris, per praeuaricationem legis Deum in-
honoras ? Nomen enim Dei per uos blas- 24 Es. 52. 5. Ezec. 36. 20–23.
phematur inter gentes, sicut scriptum est.
Circumcisio quidem prodest, si legem ob- 25
serues : si autem praeuaricator legis sis, cir-
cumcisio tua praeputium facta est. Si igitur 26
praeputium iustitias legis custodiat, nonne
praeputium illius in circumcisionem reputabi-
tur ? et iudicabit quod ex natura est prae- 27
putium, legem consummans, te qui per lit-
teram et circumcisionem praeuaricator legis
es. Non enim qui in manifesto, Iudaeus est : 28
neque quae in manifesto, in carne circumcisio:

15 cogitationibus accusantibus aut etiam defendentibus D𝔖𝔈 18 **uoluntatem** + eius 𝔖𝔈 19 > esse ducem 𝔖𝔈 21–23 doces : qui . . . furaris : qui . . . moecharis : qui . . . facis : qui . . . inhonoras. 𝔖𝔈 27 **iudicabit** + id 𝔖𝔈 27, 28 es ? Non 𝔖𝔈 28 **manifesto** *pr.* + est 𝔖 **carne** : + est 𝔈 ; + est, est 𝔖

Dt. 10. 16, 30. 6. Hier. 4. 4. Phil. 3. 3. Col. 2. 11.

29 | sed qui in abscondito, Iudaeus : et circumcisio cordis in spiritu, non littera : cuius laus non ex hominibus, sed ex Deo est.

3 Quid ergo amplius est Iudaeo, aut quae 2 utilitas circumcisionis? Multum per omnem modum. Primum quidem quia credita sunt 3 illis eloquia Dei. Quid enim si quidam illorum non crediderunt? Numquid incredulitas 4 illorum fidem Dei euacuabit? | Absit. Est autem Deus uerax, omnis autem homo mendax : sicut scriptum est :

9. 4. Dt. 4. 8. Ps. 147. 19, 20. Ioh. 4. 22. Act. 7. 38, 53. Rom. 9. 6. 2 Tim. 2. 13. Ps. 115 (116). 11, 50. 6 (51. 4).

Ut iustificeris in sermonibus tuis :
et uincas cum iudicaris.

5 Si autem iniquitas nostra iustitiam Dei commendat, quid dicemus? Numquid iniquus Deus, qui infert iram? secundum hominem 6 dico : | Absit. Alioquin quomodo iudicabit 7 Deus mundum? Si enim ueritas Dei in meo mendacio abundauit in gloriam ipsius : quid 8 adhuc et ego tamquam peccator iudicor? et non sicut blasphemamur, et sicut aiunt nos quidam dicere, faciamus mala ut ueniant bona? quorum damnatio iusta est.

Gen. 18. 25. Iob. 8. 3. Rom. 6. 1, 2.

9 Quid igitur praecellimus eos? Nequaquam: causati enim sumus Iudaeos et Graecos om- 10 nes sub peccato esse, sicut scriptum est :

1. 18—2. 29. Ps. 13 (14). 1-3, 52 (53). 1-4.

Quia non est iustus quisquam :
11 non est intellegens, non est requirens Deum.
12 Omnes declinauerunt simul, inutiles facti sunt :

29 **abscondito** + est 𝔖 **Iudaeus** + est 𝔖𝔈 3. 1 > Iudaeo est? 𝔖𝔈 3 euacuauit 𝔖 5 **iniquus** + est 𝔖𝔈 6 **Deus** + hunc 𝔖𝔈 8 > quidam nos 𝔖𝔈 bona: quorum 𝔖𝔈 9 **igitur**: ergo? 𝔖𝔈 12 *disting.* declinauerunt, simul inutiles 𝔖𝔈

non est qui faciat bonum, non est usque ad unum.
Sepulchrum patens est guttur eorum, 13 Ps. 5. 11 (9), 139. 4 (140. 3).
linguis suis dolose agebant:
uenenum aspidum sub labiis eorum.
Quorum os maledictione, et amaritudine 14 Ps. 10. 7 (*sec. Hebr.*).
plenum est.
Ueloces pedes eorum ad effundendum san- 15 Es. 59. 7, 8. Prou. 1. 16.
guinem.
Contritio et infelicitas in uiis eorum: 16
et uiam pacis non cognouerunt. 17
Non est timor Dei ante oculos eorum. 18 Ps. 35. 2 (36. 1).
Scimus autem quoniam quaecumque lex lo- 19 Rom. 2. 12.
quitur, his qui in lege sunt loquitur: ut omne
os obstruatur, et subditus fiat omnis mundus
Deo: quia ex operibus legis non iustificabitur 20 Ps. 142 (143). 2. Gal. 2. 16.
omnis caro coram illo. Per legem enim co-
gnitio peccati. Nunc autem sine lege iustitia 21 Rom. 7. 7. 1. 17. Act. 10. 43.
Dei manifestata est, testificata a lege et pro-
phetis. Iustitia autem Dei per fidem Iesu 22 Rom. 10. 12. Gal. 3. 28. Col. 3. 11.
Christi, super omnes qui credunt: non enim
est distinctio: omnes enim peccauerunt, et 23
egent gloriam Dei: iustificati gratis per gra- 24 5. 1. Tit. 3. 7.
tiam ipsius, per redemptionem quae est in
Christo Iesu: quem proposuit Deus propitia- 25 Eph. 3. 11. 2 Tim. 1. 9. 1 Ioh. 2. 2.
tionem per fidem in sanguine ipsius, ad ostен-
sionem iustitiae suae propter remissionem
praecedentium delictorum, in sustentatione 26
Dei: ad ostensionem iustitiae eius in hoc tem-
pore: ut sit ipse iustus, et iustificans eum qui
ex fide est Iesu. Ubi est ergo gloriatio tua? 27 2. 23. Eph. 2. 9.
Exclusa est. Per quam legem? Factorum?

19 ijs 𝔖𝔈 22 **Christi** + in omnes, et 𝔖𝔈 **credunt** + in eum 𝔖𝔈 23 gloria 𝔖𝔈 25 **propitiationem** *cum* ACGHV𝔈: propitiatorem DF𝔖 26 > est ex fide 𝔖𝔈 **Iesu** + Christi 𝔖𝔈

Act. 13. 39. Gal. 2. 16. 28 Non: sed per legem fidei. Arbitramur enim
iustificari hominem per fidem sine operibus
10. 12. 29 legis. An Iudaeorum Deus tantum? nonne
Gal. 3. 8. 30 et gentium? Immo et gentium: quoniam quidem unus Deus, qui iustificabit circumcisio-
Mt. 5. 17, 18. 31 nem ex fide, et praeputium per fidem. Legem ergo destruimus per fidem? Absit: sed
legem statuimus.

4 Quid ergo dicemus inuenisse Abraham pa-
2 trem nostrum secundum carnem? Si enim
Abraham ex operibus iustificatus est, habet
Gen. 15. 6. 3 gloriam, sed non apud Deum. Quid enim
Gal. 3. 6. Iac. 2. 23. scriptura dicit? Credidit Abraham Deo, et re-
Rom. 11. 6. 4 putatum est illi ad iustitiam. Ei autem qui
operatur, merces non imputatur secundum gra-
5 tiam, sed secundum debitum. Ei uero qui
non operatur, credenti autem in eum qui iustificat impium, reputatur fides eius ad iustitiam.
Ps. 31 (32). 1, 2. 6 Sicut et Dauid dicit beatitudinem hominis cui
Deus accepto fert iustitiam sine operibus:
7 Beati quorum remissae sunt iniquitates,
et quorum tecta sunt peccata.
8 Beatus uir cui non imputabit Dominus peccatum.
Gen. 15. 6. 9 Beatitudo ergo haec in circumcisione, an etiam
in praeputio? Dicimus enim quia reputata est
10 Abrahae fides ad iustitiam. Quomodo ergo
reputata est? in circumcisione, an in praeputio? Non in circumcisione, sed in prae-
Gen. 17. 10, 11 11 putio. Et signum accepit circumcisionis, signa-
Act. 7. 8. culum iustitiae fidei, quae est in praeputio:
ut sit pater omnium credentium per praepu-

30 **unus** + est 𝔖𝔈 iustificat 𝔖𝔈 4. 2 **operibus** + legis 𝔖 3 > dicit Scriptura 𝔖𝔈 5 **iustitiam** *sine addit.* ACGH: + secundum propositum gratiae Dei DFV𝔖𝔈 8 imputauit 𝔖𝔈 9 **circumcisione** + tantum manet 𝔖𝔈

tium, ut reputetur et illis ad iustitiam : et sit 12 Mt. 3. 9.
pater circumcisionis non his tantum qui sunt
ex circumcisione, sed et his qui sectantur ue-
stigia quae est in praeputio fidei patris nostri
Abrahae. Non enim per legem promissio 13 Gen. 17. 4–6, 22. 17.
Abrahae aut semini eius, ut heres esset mundi :
sed per iustitiam fidei. Si enim qui ex lege 14
heredes sunt, exinanita est fides, abolita est
promissio. | Lex enim iram operatur. Ubi 15 3. 20, 7. 10.
enim non est lex, nec praeuaricatio : ideo ex 16 Gal. 3. 10.
fide, ut secundum gratiam, ut firma sit pro-
missio omni semini, non ei qui ex lege est
solum, sed et ei qui ex fide est Abrahae, qui
est pater omnium nostrum, sicut scriptum est : 17 Gen. 17. 5.
Quia patrem multarum gentium posui te : ante
Deum, cui credidit, qui uiuificat mortuos, et
uocat quae non sunt, tamquam ea quae sunt.
Qui contra spem in spem credidit, ut fieret 18 Gen. 15. 5.
pater multarum gentium, secundum quod di-
ctum est : Sic erit semen tuum. Et non in- 19 Gen. 17. 17.
firmatus fide, considerauit corpus suum emor-
tuum, cum fere centum annorum esset, et
emortuam uuluam Sarrae : in repromissione 20 Heb. 11. 11.
etiam Dei non haesitauit diffidentia, sed con-
fortatus est fide, dans gloriam Deo : plenis- 21
sime sciens quia quaecumque promisit, potens
est et facere. Ideo et reputatum est illi ad 22 Gen. 15. 6.
iustitiam. Non est autem scriptum tantum 23
propter ipsum, quia reputatum est illi : sed et 24

12 ijs *bis* 𝔖𝔈 > fidei, quae est in praeputio 𝔖𝔈 16 ut secundum gratiam firma sit promissio (*om.* ut *sec.*) 𝔖𝔈 > pater est 𝔖𝔈 17 credidisti 𝔖 uocat + ea 𝔖𝔈 18 dictum est + ei 𝔖𝔈 tuum + sicut stellae caeli, et arena maris 𝔖 *fere cum* DF*HV 19 infirmatus + est 𝔖 (>est inf.) 𝔈 ; *deinde* + in (*ante* fide) 𝔖 fide + nec 𝔖𝔈 cum + iam 𝔖𝔈 > esset annorum 𝔖𝔈 21 promisit + Deus 𝔖 23 illi + ad iustitiam 𝔖𝔈

15. 4. 10. 9. 1 Pet. 1. 21. propter nos, quibus reputabitur credentibus in eum qui suscitauit Iesum Dominum nostrum
Is. 53. 5, 6. Mt. 20. 28. 25 a mortuis: qui traditus est propter delicta nostra, et resurrexit propter iustificationem nostram.

3. 28. **5** Iustificati igitur ex fide, pacem habeamus ad Deum per Dominum nostrum Iesum Chri-
Eph. 2. 18, 3. 12. Heb. 10. 19, 20. 2 stum: per quem et accessum habemus fide in gratiam istam in qua stamus, et gloriamur in
Iac. 1. 3. 2 Pet. 1. 5–7. 3 spe gloriae filiorum Dei. Non solum autem, sed et gloriamur in tribulationibus: scientes
4 quod tribulatio patientiam operatur: patientia
Ps. 118 (119). 116. Phil. 1. 20. 5 autem probationem, probatio uero spem: spes autem non confundit, quia caritas Dei diffusa est in cordibus nostris per Spiritum sanctum,
6 qui datus est nobis. Ut quid enim Christus, cum adhuc infirmi essemus, secundum tempus
7 pro impiis mortuus est? Uix enim pro iusto quis moritur: nam pro bono forsitan quis au-
Ioh. 3. 16. 1 Ioh. 4. 10. 8 deat mori. Commendat autem suam caritatem Deus in nos, quoniam cum adhuc peccatores essemus, Christus pro nobis mortuus
1 Thess. 1. 10. 9 est: multo igitur magis iustificati nunc in sanguine ipsius, salui erimus ab ira per ipsum.
8. 32. 10 Si enim cum inimici essemus, reconciliati sumus Deo per mortem filii eius: multo magis
11 reconciliati, salui erimus in uita ipsius. Non solum autem, sed et gloriamur in Deo per Dominum nostrum Iesum Christum, per quem nunc reconciliationem accepimus.
Gen. 2. 17, 3. 6, 19. 12 Propterea sicut per unum hominem in hunc

24 **Iesum** + Christum 𝔖𝔈 **5.** 1 **igitur**: ergo 𝔖𝔈 2 **et** *pr. om.* 𝔖 > habemus accessum 𝔖𝔈 **fide**: per fidem 𝔖𝔈 8 > charitatem suam 𝔖𝔈 **in nobis** 𝔖𝔈 **quoniam** + si 𝔖 **essemus** + secundum tempus 𝔖𝔈 9 > nunc iustificati 𝔖𝔈 12 > peccatum in hunc mundum 𝔖𝔈

mundum peccatum intrauit, et per peccatum
mors, et ita in omnes homines mors pertran-
siit, in quo omnes peccauerunt : usque ad le- 13 4. 15, 7. 7–9.
gem enim peccatum erat in mundo : peccatum
autem non imputatur, cum lex non est. Sed 14 Os. 6. 7.
regnauit mors ab Adam usque ad Mosen etiam 1 Cor. 15. 21, 22, 45.
in eos qui non peccauerunt in similitudi-
nem praeuaricationis Adae, qui est forma fu-
turi. Sed non sicut delictum, ita et donum : 15 Es. 53. 11.
si enim unius delicto multi mortui sunt, multo
magis gratia Dei, et donum in gratiam unius
hominis Iesu Christi, in plures abundauit. Et 16
non sicut per unum peccantem, ita et donum :
nam iudicium ex uno in condemnationem : gra-
tia autem ex multis delictis in iustificationem.
Si enim in unius delicto mors regnauit per 17
unum, multo magis abundantiam gratiae, et do-
nationis, et iustitiae accipientes, in uita regna-
bunt per unum Iesum Christum. Igitur sicut 18
per unius delictum in omnes homines in con-
demnationem : sic et per unius iustitiam in
omnes homines in iustificationem uitae. Si- 19
cut enim per inoboedientiam unius hominis,
peccatores constituti sunt multi : ita et per
unius oboeditionem, iusti constituentur multi.
Lex autem subintrauit ut abundaret delictum. 20 3. 20.
Gal. 3. 19.
Ubi autem abundauit delictum, superabunda-
uit gratia : ut sicut regnauit peccatum in morte, 21 Ioh. 1. 17.
ita et gratia regnet per iustitiam in uitam aeter-
nam, per Iesum Christum Dominum nostrum.

Quid ergo dicemus ? permanebimus in pec- **6** 3. 8.
Col. 3. 3.
cato ut gratia abundet ? 1 Absit. Qui enim 2 1 Pet. 2. 24.

13 imputabatur . . . esset 𝔖𝔈 15 in gratia 𝔖𝔈 16 peccantem AC(D)F^{c}GH : peccatum V𝔖𝔈, delictum F* iudicium + quidem 𝔖𝔈 17 in *pr. om.* 𝔖𝔈 *disting.* accipientes in vita, regnabunt 𝔖 20 superabundauit + et 𝔖 21 in mortem 𝔖𝔈 6. 1 manebimus 𝔖

mortui sumus peccato, quomodo adhuc uiue-
Gal. 3. 27. 3 mus in illo? An ignoratis quia quicumque
baptizati sumus in Christo Iesu, in morte ip-
Col. 2. 12. 4 sius baptizati sumus? Consepulti enim sumus
cum illo per baptismum in mortem: ut quo-
modo surrexit Christus a mortuis per gloriam
Patris, ita et nos in nouitate uitae ambulemus.
Phil. 3. 10. 5 Si enim conplantati facti sumus similitudini
Gal. 5. 24. mortis eius, simul et resurrectionis erimus.
6 Hoc scientes, quia uetus homo noster simul
crucifixus est, ut destruatur corpus peccati, ut
1 Pet. 4. 1. 7 ultra non seruiamus peccato. Qui enim mor-
2 Tim. 2. 11. 8 tuus est, iustificatus est a peccato. Si autem
mortui sumus cum Christo, credimus quia
9 simul etiam uiuemus cum Christo: scientes
quod Christus surgens a mortuis iam non mo-
Heb. 7. 27, 10 ritur, mors illi ultra non dominabitur. Quod
9. 26–28. enim mortuus est, peccato mortuus est semel:
2 Cor. 5. 15. 11 quod autem uiuit, uiuit Deo. Ita et uos exi-
stimate uos mortuos quidem esse peccato, ui-
uentes autem Deo in Christo Iesu.
Gal. 5. 16. 12 Non ergo regnet peccatum in uestro mor-
tali corpore, ut oboediatis concupiscentiis eius.
12. 1. 13 Sed neque exhibeatis membra uestra arma ini-
Eph. 6. 11–17. quitatis peccato: sed exhibete uos Deo, tam-
quam ex mortuis uiuentes: et membra uestra
8. 2. 14 arma iustitiae Deo. Peccatum enim uobis
non dominabitur: non enim sub lege estis,
sed sub gratia.
5. 17, 21, 6. 1. 15 Quid ergo? peccauimus, quoniam non su-
Mt. 6. 24.
Ioh. 8. 34. 16 mus sub lege, sed sub gratia? Absit. [1] Nesci-

3 **ignoratis** + fratres 𝔖 4 > Christus surrexit 𝔖𝔈 5 com-plantati 𝔖𝔈 6 **ut** *sec.* : et 𝔖𝔈 8 **Christo** *sec.* : illo 𝔖 9 resurgens 𝔖𝔈 a : ex 𝔖𝔈 **moritur** + et 𝔖 10 *disting.* mortuus est peccato, mortuus est semel 𝔖𝔈 11 **Iesu** + Domino nostro 𝔖𝔈 15 peccabimus 𝔖𝔈 16 + an *ad init.* 𝔖

tis quoniam cui exhibetis uos seruos ad oboediendum, serui estis eius cui oboeditis, siue peccati, siue oboeditionis ad iustitiam? Gratias autem Deo, quod fuistis serui peccati, oboedistis autem ex corde in eam formam doctrinae, in qua traditi estis. Liberati autem a peccato, serui facti estis iustitiae. Humanum dico, propter infirmitatem carnis uestrae: sicut enim exhibuistis membra uestra seruire inmunditiae et iniquitati, ad iniquitatem, ita nunc exhibete membra uestra seruire iustitiae, in sanctificationem. Cum enim serui essetis peccati, liberi fuistis iustitiae. Quem ergo fructum habuistis tunc in quibus nunc erubescitis? Nam finis illorum mors est. Nunc uero liberati a peccato, serui autem facti Deo, habetis fructum uestrum in sanctificationem, finem uero uitam aeternam. Stipendia enim peccati, mors: gratia autem Dei, uita aeterna in Christo Iesu Domino nostro.

17 18 Ioh. 8. 32. 19 20 21 Eph. 5. 12. Rom. 7. 5, 8. 6, 13. 22 1 Pet. 2. 16. 23

An ignoratis, fratres (scientibus enim legem loquor), quia lex in homine dominatur quanto tempore uiuit? Nam quae sub uiro est mulier, uiuente uiro alligata est legi: si autem mortuus fuerit uir eius, soluta est a lege uiri. Igitur, uiuente uiro uocabitur adultera, si fuerit cum alio uiro: si autem mortuus fuerit uir eius, liberata est a lege uiri, ut non sit adultera si fuerit cum alio uiro. Itaque, fratres mei, et uos mortificati estis legi per corpus Christi: ut sitis alterius, qui ex mortuis resurrexit, ut fructificaremus Deo. Cum enim essemus in carne, passiones peccatorum quae

7 2 1 Cor. 7. 39. 3 4 Gal. 2. 19. Eph. 2. 15. Col. 2. 14. 5 6. 21–23.

16 peccati + ad mortem 𝔖𝔈 17 qua: quam 𝔖𝔈 21 in + illis in 𝔖𝔈 7. 4 fructificemus 𝔈, fructificetis 𝔖

per legem erant, operabantur in membris no-
2 Cor. 3. 6. 6 stris, ut fructificarent morti. Nunc autem
soluti sumus a lege, morientes in quo detine-
bamur, ita ut seruiamus in nouitate spiritus,
et non in uetustate litterae.
Ex. 20. 14, 17. Dt. 5. 18, 21. 7 Quid ergo dicemus? lex peccatum est?
Absit. Sed peccatum non cognoui, nisi per
legem: nam concupiscentiam nesciebam, nisi
11, 3. 20. 8 lex diceret: Non concupisces. Occasione au-
tem accepta, peccatum per mandatum opera-
tum est in me omnem concupiscentiam: sine
9 lege enim peccatum mortuum erat. Ego au-
tem uiuebam sine lege aliquando: sed cum
Leu. 18. 5. Rom. 10. 5. Iac. 1. 15. 10 uenisset mandatum, peccatum reuixit. Ego
autem mortuus sum: et inuentum est mihi
mandatum quod erat ad uitam, hoc esse ad
Gen. 3. 1–6. 11 mortem. Nam peccatum, occasione accepta
per mandatum, seduxit me, et per illud occidit.
1 Tim. 1. 8. 12 Itaque lex quidem sancta, et mandatum san-
13 ctum, et iustum, et bonum. Quod ergo bonum
est mihi, factum est mors? Absit. Sed pec-
catum, ut appareat peccatum, per bonum mihi
operatum est mortem: ut fiat supra modum
Ps. 50. 7 (51. 5). 14 peccans peccatum per mandatum. Scimus
enim quod lex spiritalis est: ego autem carna-
15 lis sum, uenundatus sub peccato. Quod enim
operor, non intellego. Non enim quod uolo,
16 hoc ago: sed quod odi, illud facio. Si autem
quod nolo, illud facio, consentio legi, quoniam
17 bona. Nunc autem iam non ego operor illud,
Gen. 6. 5, 18. 21. Iob. 14. 4. 18 sed quod habitat in me peccatum. Scio enim
quia non habitat in me, hoc est in carne mea,

a lege, morientes in quo *cum* A*G*: a lege mortis, in qua (quo G°H) A°CDFG°HV𝔖𝔈 13 *disting.* bonum est, mihi factum 𝔖𝔈 > operatum est mihi 𝔖𝔈 14 **quod**: quia 𝔖𝔈 15 **uolo** + bonum FV𝔖𝔈 **odi** + malum F𝔖𝔈 16 **bona** + est 𝔖𝔈

bonum. Nam uelle adiacet mihi : perficere
autem bonum, non inuenio. Non enim quod 19
uolo bonum, hoc facio : sed quod nolo malum,
hoc ago. Si autem quod nolo, illud facio : non 20
ego operor illud, sed quod habitat in me pec-
catum. Inuenio igitur legem uolenti mihi fa- 21
cere bonum, quoniam mihi malum adiacet.
Condelector enim legi Dei secundum interio- 22 Ps. 39. 9 (40. 8).
rem hominem : uideo autem aliam legem in 23 Gal. 5. 17. Iac. 4. 1.
membris meis, repugnantem legi mentis meae,
et captiuantem me in lege peccati, quae est
in membris meis. Infelix ego homo, quis me 24 8. 23.
liberabit de corpore mortis huius ? Gratia Dei 25 Phil. 3. 21. 1 Cor. 15. 57
per Iesum Christum Dominum nostrum. Igi-
tur ego ipse mente seruio legi Dei : carne au-
tem, legi peccati.

Nihil ergo nunc damnationis est his qui 8 34.
sunt in Christo Iesu : qui non secundum car-
nem ambulant. Lex enim Spiritus uitae in 2 6. 14. 2 Cor. 3. 6.
Christo Iesu liberauit me a lege peccati et
mortis. Nam quod inpossibile erat legis in 3 Ioh. 3. 17. Act. 13. 38. Heb. 10. 1, 2, 6, 8. Leu. 16. 5.
quo infirmabatur per carnem, Deus filium
suum mittens in similitudinem carnis peccati,
et de peccato, damnauit peccatum in carne :
ut iustificatio legis impleretur in nobis, qui 4 Gal. 5. 16, 25.
non secundum carnem ambulamus, sed se-
cundum spiritum. Qui enim secundum car- 5
nem sunt, quae carnis sunt sapiunt : qui uero
secundum spiritum, quae sunt spiritus sen-
tiunt. Nam prudentia carnis, mors est : pru- 6
dentia autem spiritus, uita et pax. Quoniam 7 1 Cor. 2. 14. Iac. 4. 4.
sapientia carnis inimicitia est in Deum : legi

19 facio : ago 𝔖 nolo : odi 𝔖 hoc ago : illud facio 𝔖 20 non : iam non 𝔖𝔈 8. 1 ijs 𝔖𝔈 3 legi 𝔖𝔈 5 spiritum +sunt 𝔖𝔈 7 inimicitia AG : inimica CDFHV𝔖𝔈 in Deum : Deo 𝔖𝔈

enim Dei non subicitur: nec enim potest.
8 Qui autem in carne sunt, Deo placere non
1 Cor. 3. 16, 6. 19. 9 possunt. Uos autem in carne non estis, sed
2 Tim. 1. 14. in spiritu: si tamen Spiritus Dei habitat in
uobis. Si quis autem Spiritum Christi non
2 Cor. 13. 5. Gal. 2. 20. 10 habet, hic non est eius. Si autem Christus
in uobis est, corpus quidem mortuum est pro-
pter peccatum, spiritus uero uita propter iu-
Rom. 6. 4. 2 Cor. 4. 14. 11 stificationem. Quod si Spiritus eius qui su-
scitauit Iesum a mortuis, habitat in uobis: qui
suscitauit Iesum Christum a mortuis, uiuifica-
bit et mortalia corpora uestra, propter inhabi-
tantem Spiritum eius in uobis.

Gal. 5. 16, 25, 6. 8. 12 Ergo, fratres, debitores sumus non carni, ut
13 secundum carnem uiuamus. Si enim secun-
dum carnem uixeritis, moriemini: si autem
14 spiritu facta carnis mortificatis, uiuetis. Qui-
cumque enim Spiritu Dei aguntur, hi filii sunt
2 Tim. 1. 7. Gal. 4. 5. Eph. 1. 5. Mc. 14. 36. 15 Dei. Non enim accepistis spiritum seruitutis
iterum in timore: sed accepistis spiritum ado-
ptionis filiorum, in quo clamamus: Abba,
2 Cor. 1. 22, 5. 5. 16 Pater. Ipse Spiritus testimonium reddit spiri-
Eph. 1. 13, 14. Gal. 3. 29, 4. 7. 2 Tim. 2. 11, 12. 17 tui nostro quod sumus filii Dei. Si autem
filii, et heredes: heredes quidem Dei, cohere-
des autem Christi: si tamen conpatimur, ut
et conglorificemur.

2 Cor. 4. 17. 18 Existimo enim quod non sunt condignae
passiones huius temporis ad futuram gloriam,
19 quae reuelabitur in nobis. Nam expectatio
creaturae reuelationem filiorum Dei expectat.
Gen. 3. 18, 19. Eccl. 1. 2. 20 Uanitati enim creatura subiecta est, non uo-
lens, sed propter eum qui subiecit in spem:

[7] **subicitur**: est subiecta 𝔖𝔈 [10] **uita**: uiuit 𝔖𝔈 [13] mortificaueritis 𝔖𝔈 [14] > ij sunt filij 𝔖𝔈 [16] **Ipse** + **enim** 𝔖𝔈 [20] **subiecit** + **eam** 𝔖𝔈 **in spe** 𝔖𝔈

quia et ipsa creatura liberabitur a seruitute cor- 21 1 Ioh. 3. 2.
ruptionis in libertatem gloriae filiorum Dei.
Scimus enim quod omnis creatura ingeme- 22
scit et parturit usque adhuc. Non solum au- 23 2 Cor. 5. 5.
tem illa, sed et nos ipsi primitias Spiritus ha-
bentes, et ipsi intra nos gemimus, adoptionem
filiorum expectantes, redemptionem corporis
nostri. | Spe enim salui facti sumus. Spes 24 2 Cor. 5. 7.
autem quae uidetur, non est spes: nam quod
uidet quis, quid sperat? Si autem quod non 25
uidemus, speramus: per patientiam expecta-
mus.

Similiter autem et Spiritus adiuuat infirmi- 26
tatem nostram: nam quid oremus sicut opor-
tet, nescimus: sed ipse Spiritus postulat pro
nobis gemitibus inenarrabilibus. Qui autem 27 Act. 1. 24, 15. 8.
scrutatur corda, scit quid desideret Spiritus:
quia secundum Deum postulat pro sanctis.
Scimus autem quoniam diligentibus Deum 28 Eph. 1. 11. 2 Tim. 1. 9.
omnia cooperantur in bonum, his qui secun-
dum propositum uocati sunt sancti. Nam 29 Col. 1. 18. Heb. 1. 6. 2. 10.
quos praesciuit, et praedestinauit conformes
fieri imaginis Filii eius, ut sit ipse primogeni-
tus in multis fratribus. Quos autem prae- 30
destinauit, hos et uocauit: et quos uocauit, hos
et iustificauit: quos autem iustificauit, illos et
glorificauit.

Quid ergo dicemus ad haec, si Deus pro 31 4 Reg. (2 Reg.) 6. 16. Ps. 117 (118). 6.
nobis? Quis contra nos? Qui etiam Filio suo 32
non pepercit, sed pro nobis omnibus tradidit Ioh. 3. 16. Gen. 22. 16.
illum: quomodo non etiam cum illo omnia
nobis donabit? Quis accusabit aduersus ele- 33 Es. 50. 8, 9. Apoc. 12. 10.

22 ingemiscit SC 23 filiorum + Dei SC 28 ijs SC
29 eius: sui SC 30 glorificauit: magnificauit S 31 haec? si D. pro nobis, SC 32 etiam + proprio SC donabit (χαρίσεται) CDF^c: donauit *aperto betacismo* AF*GHVSC

Mc. 16. 19. Heb. 7. 25. 1 Ioh. 2. 1.
34 ctos Dei? Deus qui iustificat: quis est qui condemnet? Christus Iesus qui mortuus est, immo qui et resurrexit, qui est ad dexteram
35 Dei, qui etiam interpellat pro nobis. Quis nos separabit a caritate Christi? tribulatio an angustia, an persecutio, an fames, an nuditas,
Ps. 43 (4). 22.
36 an periculum, an gladius? Sicut scriptum est:
Quia propter te mortificamur:
tota die aestimati sumus ut oues occisionis.
Ioh. 16. 33. 1 Cor. 15. 57. Eph. 1. 21, 6. 12.
37 Sed in his omnibus superamus, propter eum
38 qui dilexit nos. Certus sum enim, quia neque mors, neque uita, neque angeli, neque principatus, neque instantia, neque futura, neque forti-
39 tudines, neque altitudo, neque profundum, neque creatura alia poterit nos separarea caritate Dei, quae est in Christo Iesu Domino nostro.

9 Ueritatem dico in Christo, non mentior: testimonium mihi perhibente conscientia mea
2 in Spiritu sancto: quoniam tristitia est mihi
Ex. 32. 32. 1 Cor. 16. 22. Gal. 1. 8, 9.
3 magna, et continuus dolor cordi meo. Optabam enim ipse ego anathema esse a Christo pro fratribus meis, qui sunt cognati mei se-
Ex. 4. 22. Dt. 7. 6, 14. 1, 2.
4 cundum carnem, qui sunt Israhelitae, quorum adoptio est filiorum, et gloria, et testamenta, et legislatio, et obsequium, et promissa:
Rom. 15. 8. Col. 1. 16–19. Ioh. 1. 1.
5 quorum patres, et ex quibus Christus secundum carnem: qui est super omnia Deus
6 benedictus in saecula. Amen. Non autem quod exciderit uerbum Dei: non enim omnes

33, 34 iustificat, quis 𝔈; iustificat. Quis 𝔖 35 quis + ergo 𝔖𝔈 tribulatio? an angustia? an fames? an nuditas? an periculum? an persecutio? an gladius? 𝔖𝔈 36 *disting.* mortificamur tota die: aestimati 𝔖𝔈 ut: sicut 𝔖𝔈 38 principatus + neque virtutes 𝔖𝔈 fortitudo 𝔖𝔈 9. 1 Christo + Iesu 𝔖 2 > mihi magna est 𝔖𝔈 3 > ego ipse 𝔖𝔈 4 testamentum 𝔖𝔈 5 *om.* et 𝔖 quibus + est 𝔖𝔈 *disting.* carnem, qui 𝔖𝔈

qui ex Israhel, hi sunt Israhelitae : neque quia 7 Es. 55. 11. Gen. 21. 12.
semen sunt Abrahae, omnes filii : sed in Isaac
uocabitur tibi semen : id est, non qui filii car- 8 Gal. 4. 23, 28.
nis, hi filii Dei : sed qui filii sunt promissionis,
aestimantur in semine. Promissionis enim 9 Gen. 18. 10, 14.
uerbum hoc est : Secundum hoc tempus ue-
niam, et erit Sarrae filius. Non solum autem, 10 Gen. 25. 21.
sed et Rebecca ex uno concubitum habens,
Isaac patre nostro : cum enim nondum nati 11
fuissent, aut aliquid egissent bonum aut ma-
lum : ut secundum electionem propositum
Dei maneret, | non ex operibus sed ex uocante, 12 Gen. 25. 23.
dictum est ei : Quia maior seruiet minori : | si- 13 Mal. 1. 2, 3.
cut scriptum est : Iacob dilexi, Esau autem
odio habui.

Quid ergo dicemus ? numquid iniquitas 14 Rom. 3. 5.
apud Deum ? Absit. | Mosi enim dicit : Mi- 15 Ex. 33. 19.
serebor cuius misereor, et misericordiam prae-
stabo cuius miserebor. Igitur non uolentis, 16 Eph. 2. 8.
neque currentis, sed miserentis est Dei. Dicit 17 Ex. 9. 16.
enim scriptura Pharaoni : Quia in hoc ipsum
excitaui te, ut ostendam in te uirtutem meam,
et adnuntietur nomen meum in uniuersa terra.
Ergo cuius uult miseretur, et quem uult in- 18 Ex. 4. 21, 7. 3, 9. 12, 10. 20, 27, 14. 8.
durat.

Dicis itaque mihi : Quid adhuc queritur ? 19
uoluntati enim eius quis resistit ? O homo, 20 Es. 29. 16, 45. 9.
tu quis es, qui respondeas Deo ? Numquid
dicit figmentum ei qui se finxit : Quid me fe- Hier. 18. 6.
cisti sic ? An non habet potestatem figulus 21 Sap. 15. 7. 2. 4.
luti, ex eadem massa facere aliud quidem uas Iob. 21. 30.
in honorem, aliud uero in contumeliam ? Quod 22 Prou. 16. 4. Hier. 50. 25.

6 Israhel + sunt 𝔖𝔈 ij 𝔖𝔈 7 quia : qui 𝔖𝔈 10 autem + illa 𝔖𝔈 concubitum *cum* F : concubitu *codd. rell.* 𝔖𝔈 patre nostro ACFG(V) : patris nostri DH𝔖𝔈 11 aliquid boni egissent, aut mali 𝔖𝔈 17 et + ut 𝔖𝔈

si uolens Deus ostendere iram, et notam facere potentiam suam, sustinuit in multa pa-
8. 29. 23 tientia uasa irae aptata in interitum, ut ostenEph. 1. 4 s. Col. 1. 27. deret diuitias gloriae suae in uasa miseri-
24 cordiae, quae praeparauit in gloriam: quos et uocauit nos, non solum ex Iudaeis, sed etiam
Os. 2. 24. 1 Pet. 2. 10. 25 ex gentibus, sicut in Osee dicit:

Uocabo non plebem meam, plebem meam:
et non misericordiam consecutam, misericordiam consecutam.

Os. 1. 10. 26 Et erit in loco, ubi dictum est eis: Non plebs mea uos,
ibi uocabuntur filii Dei uiui.

Es. 10. 22, 23. Rom. 11. 5. 27 Esaias autem clamat pro Israhel: Si fuerit numerus filiorum Israhel tamquam arena maris,
28 reliquiae saluae fient. Uerbum enim consummans et breuians in aequitate: quia uerbum breuiatum faciet Dominus super terram.
Es. 1. 9. 29 Et sicut praedixit Esaias:

Nisi Dominus sabaoth reliquisset nobis semen,
sicut Sodoma facti essemus, et sicut Gomorra similes fuissemus.

10. 20. 30 Quid ergo dicemus? Quod gentes quae non sectabantur iustitiam, adprehenderunt iu-
10. 2, 3, 11. 7. 31 stitiam: iustitiam autem quae ex fide est: | Israhel uero sectans legem iustitiae, in legem iu-
Es. 8. 14. 32 stitiae non peruenit. | Quare? Quia non ex fide, sed quasi ex operibus: offenderunt in
Es. 28. 16. 1 Pet. 2. 6. 33 lapidem offensionis, sicut scriptum est:

Ecce pono in Sion lapidem offensionis, et petram scandali,
et omnis qui credit in eum non confundetur.

22 > Deus volens 𝔖𝔈 **aptata**: apta 𝔈 24 *om.* nos 𝔖 25 **meam** *sec.* + et non dilectam, dilectam 𝔖𝔈 28 abbreuians 𝔖𝔈 29 Gomorrha 𝔖𝔈 31 sectando 𝔖𝔈 32 **offenderunt** + enim 𝔖𝔈

Fratres, uoluntas quidem cordis mei, et ob- **10**
secratio ad Deum, fit pro illis in salutem.
Testimonium enim perhibeo illis quod aemu- 2
lationem Dei habent, sed non secundum scien-
tiam. Ignorantes enim Dei iustitiam, et suam 3 9. 31.
quaerentes statuere, iustitiae Dei non sunt
subiecti. Finis enim legis Christus, ad iusti- 4 Mt. 5. 17.
tiam omni credenti. Moses enim scripsit, quo- 5 Gal. 3. 24.
niam iustitiam quae ex lege est, qui fecerit Leu. 18. 5.
homo uiuet in ea. Quae autem ex fide est 6 Gal. 3. 12.
iustitia, sic dicit: Ne dixeris in corde tuo: Dt. 30. 12, 13.
quis ascendit in caelum? id est, Christum
deducere: Aut quis descendit in abyssum? 7
hoc est, Christum ex mortuis reuocare. Sed 8 Dt. 30. 14.
quid dicit? Prope est uerbum in ore tuo et
in corde tuo: hoc est uerbum fidei, quod
praedicamus. Quia si confitearis in ore tuo 9 Act. 16. 31.
Dominum Iesum, et in corde tuo credideris 2 Cor. 4. 13.
quod Deus illum excitauit a mortuis, saluus
eris. Corde enim creditur ad iustitiam: ore 10
autem confessio fit in salutem. Dicit enim 11 9. 33.
scriptura: Omnis qui credit in illum, non Es. 28. 16.
confundetur. Non enim est distinctio Iudaei 12 3. 22, 29.
et Graeci: nam idem Dominus omnium, diues Act. 10. 34.
in omnes qui inuocant illum. Omnis enim 13 Ioel. 2. 32.
quicumque inuocauerit nomen Domini, saluus
erit. Quomodo ergo inuocabunt, in quem 14
non crediderunt? Aut quomodo credent ei
quem non audierunt? Quomodo autem au-
dient sine praedicante? Quomodo uero prae- 15 Es. 52. 7.
dicabunt nisi mittantur? sicut scriptum est: Nah. 1. 15.
Quam speciosi pedes euangelizantium pacem,
euangelizantium bona.

10. 3 > iustitiam Dei 𝔖𝔈 6 ascendet 𝔖𝔈 7 descendet 𝔖𝔈 ex: a 𝔖𝔈 8 dicit + Scriptura 𝔖𝔈 9 suscitauit 𝔖𝔈 10 in: ad 𝔖𝔈

Es. 53. 1. 16 Sed non omnes oboedierunt euangelio.
Esaias enim dicit: Domine, quis credidit au-
17 ditui nostro? Ergo fides ex auditu, auditus
Ps. 18. 5 (19. 4). 18 autem per uerbum Christi. Sed dico: Num-
quid non audierunt? Et quidem
In omnem terram exiit sonus eorum,
et in fines orbis terrae uerba eorum.
Dt. 32. 21. 19 Sed dico: Numquid Israhel non cognouit?
Primus Moses dicit:
Ego ad aemulationem uos adducam in non
gentem:
in gentem insipientem in iram uos mittam.
Es. 65. 1. 20 Esaias autem audet et dicit:
Inuentus sum non quaerentibus me,
palam apparui his qui me non interroga-
bant.
Es. 65. 2. 21 Ad Israhel autem dicit: Tota die expandi ma-
nus meas ad populum non credentem, et con-
tradicentem.

1 Reg. (1 Sam.) 12. 22. **11** Dico ergo: Numquid reppulit Deus populum
Ps. 93 (94). 14. suum? Absit. Nam et ego Israhelita sum,
Hier. 31. 37. 2 ex semine Abraham, tribu Beniamin: Non
Phil. 3. 5. reppulit Deus plebem suam, quam praesciit.
3 Reg. (1 Reg.) 19. 10, 14. An nescitis in Helia quid dicit scriptura:
quemadmodum interpellat Deum aduersus Is-
3 rahel? Domine, Prophetas tuos occiderunt,
altaria tua suffoderunt: et ego relictus sum so-
3 Reg. (1 Reg.) 19. 18. 4 lus, et quaerunt animam meam. Sed quid
dicit illi responsum diuinum? Reliqui mihi
septem milia uirorum, qui non curuauerunt
9. 27. 5 genu Bahal. Sic ergo et in hoc tempore re-
liquiae secundum electionem gratiae factae

16 obediunt 𝔖𝔊 18 exiuit 𝔖𝔊 20 sum + a 𝔖𝔊 ijs 𝔖𝔊 21 contradicentem + mihi 𝔖 11. 1 > Deus repulit 𝔖𝔊 Abraham + de 𝔖𝔊 2 repulit 𝔖𝔊 praesciit 𝔖𝔊 aduersum 𝔖𝔊 4 > diuinum responsum 𝔖𝔊 genua ante Baal 𝔖𝔊 5 gratiae + saluae 𝔖𝔊

sunt. Si autem gratia, non ex operibus : alio- 6 4. 4.
quin gratia iam non est gratia. Quid ergo ? 7 Gal. 5. 4.
quod quaerebat Israhel, hoc non est consecu- 9. 31.
tus : electio autem consecuta est : ceteri uero
excaecati sunt: | sicut scriptum est: Dedit illis 8 Es. 29. 10.
Deus spiritum conpunctionis, oculos ut non Dt. 29. 4.
uideant, et aures ut non audiant, usque in ho-
diernum diem. Et Dauid dicit : 9 Ps. 68. 23, 24
Fiat mensa eorum in laqueum, et in captio- (69, 22, 23).
nem,
et in scandalum, et in retributionem illis.
Obscurentur oculi eorum ne uideant, 10
et dorsum illorum semper incurua.
Dico ergo : Numquid sic offenderunt ut cade- 11 10. 19.
rent ? Absit. Sed illorum delicto, salus genti- Act. 13. 46,
bus ut illos aemulentur. Quod si delictum 12 28. 28.
illorum diuitiae sunt mundi, et deminutio eo-
rum diuitiae gentium : quanto magis pleni-
tudo eorum.

Uobis enim dico gentibus : Quamdiu qui- 13
dem ego sum gentium apostolus, ministerium
meum honorificabo: si quo modo ad aemulan- 14 1 Cor. 9. 22.
dum prouocem carnem meam, et saluos fa-
ciam aliquos ex illis. Si enim amissio eorum 15
reconciliatio est mundi : quae adsumtio, nisi
uita ex mortuis ? Quod si delibatio sancta 16 Num. 15. 18–
est, et massa : et si radix sancta, et rami. Quod 17 21.
si aliqui ex ramis fracti sunt, tu autem cum Eph. 3. 6.
oleaster esses, insertus es in illis, et socius ra-
dicis et pinguidinis oliuae factus es: noli glo- 18
riari aduersus ramos. Quod si gloriaris, non
tu radicem portas, sed radix te. Dicis ergo : 19

6 gratia *pr.* + iam ℌℭ 8 compunctionis ℌℭ 9 eorum + coram ipsis ℌ 10 illorum : eorum ℌℭ 11 salus + est ℌℭ 12 diminutio ℌℭ 12, 13 eorum ? Vobis ℌℭ 14 quomodo *uno uerbo* ℌℭ 17 pinguedinis ℌℭ 19 dices ℌℭ

20 Fracti sunt rami ut ego inserar. Bene: propter incredulitatem fracti sunt: tu autem fide
21 stas. Noli altum sapere, sed time. | Si enim Deus naturalibus ramis non pepercit: ne forte
2. 4. 22 nec tibi parcat. Uide ergo bonitatem, et se-
Ioh. 15. 2. ueritatem Dei: in eos quidem qui ceciderunt, seueritatem: in te autem bonitatem Dei, si permanseris in bonitate: alioquin et tu exci-
2 Cor. 3. 16. 23 deris. Sed et illi, si non permanserint in incredulitate, inserentur: potens est enim Deus
24 iterum inserere illos. Nam si tu ex naturali excisus es oleastro, et contra naturam insertus es in bonam oliuam: quanto magis hi secundum naturam inserentur suae oliuae?
Lc. 21. 24. 25 Nolo enim uos ignorare, fratres, mysterium
2 Cor. 3. 14. hoc, ut non sitis uobis ipsis sapientes: quia caecitas ex parte contigit in Israhel, donec
Es. 59. 20, 21, 26 plenitudo gentium intraret, et sic omnis Isra-
27. 9. Ps. 13 (14). 7. hel saluus fieret, sicut scriptum est:

Ueniet ex Sion qui eripiat,
et auertet impietates ab Iacob:
Hier. 31. 31, 27 Et hoc illis a me testamentum:
33, 34. cum abstulero peccata eorum.

28 Secundum euangelium quidem, inimici propter uos: secundum electionem autem, carissimi
Num. 23. 19. 29 propter patres. Sine paenitentia enim sunt
1 Reg. (1 Sam.) 30 dona et uocatio Dei. Sicut enim aliquando
15. 29. et uos non credidistis Deo, nunc autem misericordiam consecuti estis propter illorum in-
31 credulitatem: ita et isti nunc non crediderunt in uestram misericordiam: ut et ipsi miseri-
32 cordiam consequantur. Conclusit enim Deus
3. 9. Gal. 3. 22. omnia in incredulitatem, ut omnium misereatur.

20 stas *cum* ACGH𝔖𝔈: sta DFV 24 ij qui secundum 𝔖𝔈
26 auertet ADG: auertat CFHV𝔖𝔈 impietatem a Iacob 𝔖𝔈
30 > incredulitatem illorum 𝔖𝔈 32 incredulitate 𝔖𝔈

O altitudo diuitiarum sapientiae et scien- 33 Ps. 35. 6 (36. 5), 91. 6 (92. 5), 138 (139). 6.
tiae Dei: quam incomprehensibilia sunt iu-
dicia eius, et inuestigabiles uiae eius! Quis 34 Iob. 5. 9, 9. 10.
enim cognouit sensum Domini? Aut quis
consiliarius eius fuit? Aut quis prior dedit 35 Es. 40. 13. Iob. 36. 23.
illi, et retribuetur ei? Quoniam ex ipso, et 36 Hier. 23. 18.
per ipsum, et in ipso sunt omnia: ipsi gloria Heb. 2. 10.
in saecula. Amen.

Obsecro itaque uos, fratres, per misericor- 12 6. 13. 1 Pet. 2. 5, 11.
diam Dei, ut exhibeatis corpora uestra hostiam
uiuentem, sanctam, Deo placentem, rationa-
bile obsequium uestrum. Et nolite confor- 2 Eph. 4. 23, 24, Col. 3. 10.
mari huic saeculo, sed reformamini in noui- 1 Pet. 1. 14.
tate sensus uestri: ut probetis quae sit uolun-
tas Dei bona, et placens, et perfecta.

Dico enim per gratiam quae data est mihi, 3 Eph. 4. 7.
omnibus qui sunt inter uos: Non plus sapere
quam oportet sapere, sed sapere ad sobrie-
tatem: et unicuique sicut Deus diuisit mensu-
ram fidei. Sicut enim in uno corpore multa 4 1 Cor. 12. 12–14. Eph. 4. 4, 16.
membra habemus, omnia autem membra non
eundem actum habent: ita multi unum corpus 5 1 Cor. 10. 17, 12. 20, 27.
sumus in Christo, singuli autem alter alterius
membra. Habentes autem donationes secun- 6 1 Cor. 12. 4.
dum gratiam quae data est nobis, differentes:
siue prophetiam secundum rationem fidei: siue 7 1 Pet. 4. 11.
ministerium in ministrando: siue qui docet in
doctrina: | qui exhortatur in exhortando: qui 8 2 Cor. 9. 7.
tribuit in simplicitate: qui praeest in solliciti-
tudine: qui miseretur in hilaritate. Dilectio 9 2 Cor. 6. 6. 1 Tim. 1. 5.
sine simulatione: odientes malum, adhaerentes 1 Pet. 1. 22.
bono: caritatem fraternitatis inuicem diligen- 10 Phil. 2. 3. Heb. 13. 1.
tes: honore inuicem praeuenientes: | sollici- 11 1 Pet. 2. 17.

[36] saecula + saeculorum S 12. [2] beneplacens SC [10] charitate C

Act. 18. 25. tudine non pigri : spiritu feruentes : Domino
Col. 4. 2. 12 seruientes: | spe gaudentes: in tribulatione pa-
1 Thess. 5. 17. 13 tientes : orationi instantes : | necessitatibus
Heb. 13. 2, 16. sanctorum communicantes : hospitalitatem
Mt. 5. 44. 14 sectantes. Benedicite persequentibus : bene-
1 Pet. 3. 9. 15 dicite, et nolite maledicere. Gaudere cum
1 Cor. 12. 26. Iob. 30. 25. 16 gaudentibus : flere cum flentibus : | id ipsum
Ecclus. 7. 38. inuicem sentientes : non alta sapientes, sed
Phil. 2. 2. humilibus consentientes. Nolite esse prude-
Ps. 130 (131). 1, 2. 17 tes apud uosmet ipsos. Nulli malum pro
Leu. 19. 18. malo reddentes : prouidentes bona, non tan-
Prou. 20. 22, 24. 29. tum coram Deo, sed etiam coram omnibus
Mt. 5. 39. 18 hominibus. Si fieri potest, quod ex uobis est,
1 Thess. 5. 15. cum omnibus hominibus pacem habentes.
1 Pet. 3. 9. 19 Non uosmet ipsos defendentes, carissimi, sed
2 Cor. 8. 21. Mc. 9. 50. date locum irae : scriptum est enim : Mihi
Heb. 12. 14. Dt. 32. 35. 20 uindictam, ego retribuam, dicit Dominus. Sed
Prou. 25. 21, 22. si esurierit inimicus tuus, ciba illum : si sitit,
potum da illi : hoc enim faciens, carbones ig-
21 nis congeres super caput eius. Noli uinci a
malo, sed uince in bono malum.

Ioh. 19. 11. Tit. 3. 1. 1 Pet. 2. 13, 14. **13** Omnis anima potestatibus sublimioribus
subdita sit : non est enim potestas nisi a Deo :
2 quae autem sunt a Deo, ordinatae sunt. Ita-
que qui resistit potestati, Dei ordinationi re-
sistit : qui autem resistunt, ipsi sibi damna-
3 tionem adquirunt. Nam principes non sunt
timori boni operis, sed mali. Uis autem non
timere potestatem ? Bonum fac : et habebis
Ps. 81 (82). 6. Sap. 6. 4. 4 laudem ex illa : Dei enim minister est tibi in
bonum. Si autem malum feceris, time : non
enim sine causa gladium portat. Dei enim

14 persequentibus + vos $\mathfrak{SC}$ **15** gaudete . . . flete $\mathfrak{S}$ **16** id-ipsum *uno uerbo* $\mathfrak{SC}$ **19** vindicta $\mathfrak{C}$; + et $\mathfrak{S}$ **13. 1** *disting.* **sunt a Deo, ord.** A$\mathfrak{S}$: sunt, a Deo ord. $\mathfrak{C}$ ordinata $\mathfrak{S}$

minister est, uindex in iram ei qui malum agit.
Ideo necessitate subditi estote non solum pro- 5
pter iram, sed et propter conscientiam. Ideo 6
enim et tributa praestatis: ministri enim Dei
sunt, in hoc ipsum seruientes. Reddite om- 7 Mt. 22. 21.
nibus debita: cui tributum, tributum: cui ue- Mc. 12. 17.
ctigal, uectigal: cui timorem, timorem: cui Lc. 20. 25.
honorem, honorem.

Nemini quicquam debeatis, nisi ut inuicem 8 Mt. 22. 39. 40.
diligatis: qui enim diligit proximum, legem Ioh. 13. 34.
impleuit. | Nam: Non adulterabis: Non occi- 9 Gal. 5. 14.
des: Non furaberis: Non concupisces: et si Ex. 20. 13–17.
quod est aliud mandatum, in hoc uerbo in- Dt. 5. 17–21.
stauratur: Diliges proximum tuum sicut te Mt. 19. 18.
ipsum. Dilectio proximi malum non opera- 10 Mc. 10. 19.
tur: plenitudo ergo legis est dilectio. Lc. 18. 20.
Leu. 19. 18.
1 Cor. 13. 4–7.

Et hoc scientes tempus: quia hora est iam 11 1 Cor. 7. 29.
nos de somno surgere. Nunc enim propior Iac. 5. 8.
est nostra salus, quam cum credidimus. Nox 12 1 Ioh. 2. 18.
praecessit, dies autem adpropiauit. Abici- Eph. 6. 11–17.
amus ergo opera tenebrarum, et induamur 1 Thess. 5. 8.
arma lucis. Sicut in die honeste ambulemus: 13
non in comisationibus et ebrietatibus, non in
cubilibus et inpudicitiis, non in contentione
et aemulatione: sed induimini Dominum Ie- 14 Gal. 3. 27.
sum Christum, et carnis curam ne feceritis in
desideriis.

Infirmum autem in fide adsumite, non in **14** 15. 1.
disceptationibus cogitationum. Alius enim 2 1 Cor. 8. 9–
credit manducare omnia: qui autem infirmus 11.
est, holus manducet. Is qui manducat non 3 Gen. 1. 29,
manducantem non spernat: et qui non man- 9. 3.
Col. 2. 16.

5 **et**: etiam 𝔖𝔈 7 **reddite** + ergo 𝔖𝔈 9 **furaberis** *sine addit.* ACFGH: + non falsum testimonium dices DV𝔖𝔈 12 **adpropiauit**: appropinquauit 𝔖𝔈 13 **comessationibus** 𝔖𝔈 **14.** 2 **credit** + se 𝔖𝔈 **olus** 𝔖𝔈

ducat, manducantem non iudicet: Deus enim
Mt. 7. 1. Iac. 4. 11, 12. 4 illum adsumsit. Tu quis es qui iudices alienum seruum? Suo Domino stat, aut cadit: stabit autem: potens est enim Deus statuere
Gal. 4. 10. 5 illum. Nam alius iudicat diem inter diem: alius iudicat omnem diem: unusquisque in
6 suo sensu abundet. Qui sapit diem Domino sapit: et qui manducat Domino, manducat: gratias enim agit Deo: et qui non manducat Domino, non manducat, et gratias agit Deo.
Lc. 20. 38. 7 Nemo enim nostrum sibi uiuit, et nemo sibi
1 Cor. 6. 19. Gal. 2. 20. 8 moritur. Siue enim uiuimus, Domino uiuimus: siue morimur, Domino morimur. Siue ergo uiuimus, siue morimur, Domini sumus.
9 In hoc enim Christus et mortuus est, et resurrexit: ut et mortuorum et uiuorum dominetur.
Mt. 25. 31, 32. Act. 17. 31. 2 Cor. 5. 10. 10 Tu autem quid iudicas fratrem tuum? aut tu quare spernis fratrem tuum? Omnes enim
Es. 45. 23. Phil. 2. 10, 11. 11 stabimus ante tribunal Dei. Scriptum est enim:

Uiuo ego, dicit Dominus, quoniam mihi flectet omne genu:
et omnis lingua confitebitur Deo.

Gal. 6. 5. 12 Itaque unusquisque nostrum pro se rationem reddet Deo.

13 Non ergo amplius inuicem iudicemus: sed hoc iudicate magis, ne ponatis offendiculum
Mt. 15. 11. Mc. 7. 15. Act. 10. 15. Tit. 1. 15. 14 fratri, uel scandalum. Scio, et confido in Domino Iesu, quia nihil commune per ipsum: nisi ei qui existimat quid commune esse, illi
1 Cor. 8. 4, 8. 11–13. 15 commune est. Si enim propter cibum frater tuus contristatur, iam non secundum caritatem ambulas. Noli cibo tuo illum perdere,

4 iudicas ℌℭ > Domino suo ℌℭ 5 alius *sec.* + autem ℌℭ 6 *disting.* diem, Domino . . . manducat, Domino manducat . . . non manducat, Domino non ℌℭ 9 et *pr. om.* ℌℭ 10 Dei: Christi ℌℭ 11 flectetur ℌℭ

pro quo Christus mortuus est. Non ergo bla- 16 1 Cor. 10. 29, 30.
sphemetur bonum nostrum. Non est regnum 17 Lc. 17. 21.
Dei esca et potus, sed iustitia et pax, et gau-
dium in Spiritu sancto : qui enim in hoc ser- 18
uit Christo, placet Deo, et probatus est ho-
minibus. Itaque quae pacis sunt, sectemur : 19 12. 18, 15. 2.
et quae aedificationis sunt, in inuicem custo-
diamus. Noli propter escam destruere opus 20
Dei. Omnia quidem munda sunt : sed malum
est homini, qui per offendiculum manducat.
Bonum est non manducare carnem, et non bi- 21 1 Cor. 8. 13.
bere uinum, neque in quo frater tuus offendit,
aut scandalizatur, aut infirmatur. Tu fidem 22 1 Ioh. 3. 21. Tit. 1. 15
habes ? penes temet ipsum habe coram Deo.
Beatus, qui non iudicat semet ipsum in eo
quod probat. Qui autem discernit, si mandu- 23
cauerit, damnatus est : quia non ex fide. Om-
ne autem quod non est ex fide, peccatum est.

Debemus autem nos firmiores inbecillitates **15** Gal. 6. 1. Cor. 10. 33.
infirmorum sustinere, et non nobis placere.
Unusquisque uestrum proximo suo placeat in 2
bonum, ad aedificationem. Etenim Christus 3 Phil. 2. 5–8. Ps. 68. 10 (69. 9).
non sibi placuit, sed sicut scriptum est : In-
properia inproperantium tibi, ceciderunt super
me. Quaecumque enim scripta sunt, ad no- 4 4. 23, 24. 1 Cor. 10. 11. 2 Tim. 3. 16.
stram doctrinam scripta sunt : ut per patien-
tiam et consolationem scripturarum, spem
habeamus. Deus autem patientiae et solacii 5 12. 16.
det uobis id ipsum sapere in alterutrum se-
cundum Iesum Christum : ut unanimes, uno 6
ore honorificetis Deum et patrem Domini no-
stri Iesu Christi. Propter quod suscipite in- 7
uicem, sicut et Christus suscepit uos, in hono- Mt. 15. 24. Act. 3. 26.
rem Dei. Dico enim Christum Iesum mini- 8 Rom. 4. 16.

17 est + enim 𝔖𝔈 20 > sunt munda 𝔖𝔈 21 offenditur 𝔖𝔈
15. 1 imbecillitates 𝔖𝔈 3 improp. 𝔖𝔈 5 solatij 𝔖𝔈

strum fuisse circumcisionis, propter ueritatem
Dei, ad confirmandas promissiones patrum:
3. 29. 9 gentes autem super misericordiam honorare
2 Reg. (2 Sam.) 22. 50. Deum, sicut scriptum est:
Ps. 17. 50 (18. 49). Propter hoc confitebor tibi in gentibus,
et nomini tuo cantabo.
Dt. 32. 43. 10 Et iterum dicit:
Laetamini gentes cum plebe eius.
Ps. 116 (117). 1. 11 Et iterum:
Laudate omnes gentes Dominum:
et magnificate eum omnes populi:
Es. 11. 10. 12 Et rursus Esaias ait:
Erit radix Iesse,
et qui exsurget regere gentes,
in eo gentes sperabunt.
13 Deus autem spei repleat uos omni gaudio et
pace in credendo: ut abundetis in spe, et uir-
tute Spiritus sancti.
14 Certus sum autem, fratres mei, et ego ipse
de uobis, quoniam et ipsi pleni estis dilectione,
repleti omni scientia, ita ut possitis alterutrum
15 monere. Audacius autem scripsi uobis, fra-
tres, ex parte, tamquam in memoriam uos
reducens: propter gratiam quae data est mihi
11. 13. Act. 9. 15. 16 a Deo, ut sim minister Christi Iesu in genti-
bus: sanctificans euangelium Dei, ut fiat obla-
tio gentium accepta, sanctificata in Spiritu
Phil. 3. 3. 17 sancto. Habeo igitur gloriam in Christo Iesu
Act. 15. 12, 21. 19. 18 ad Deum. Non enim audeo aliquid loqui eo-
rum quae per me non effecit Christus in oboe-
2 Cor. 12. 12. 19 dientiam gentium, uerbo et factis, | in uirtute
signorum et prodigiorum, in uirtute Spiritus
sancti: ita ut ab Hierusalem, per circuitum

9 super misericordia ℌℭ propter hoc: propterea ℌℭ gentibus + Domine ℌℭ 12 in eum ℌℭ 16 accepta + et ℌℭ 18 efficit ℌℭ

usque ad Illyricum repleuerim euangelium
Christi. Sic autem hoc praedicaui euange- 20 2 Cor. 10. 13, 15, 16.
lium, non ubi nominatus est Christus, ne su-
per alienum fundamentum aedificarem : sed 21 Es. 52. 15.
sicut scriptum est :

Quibus non est adnuntiatum, de eo uide-
bunt :
et qui non audierunt, intellegent.

Propter quod et inpediebar plurimum uenire 22 1. 13.
ad uos. Nunc uero ulterius locum non habens 23 1. 11.
in his regionibus, cupiditatem autem habens
ueniendi ad uos ex multis iam praecedentibus
annis : cum in Hispaniam proficisci coepero, 24
spero quod praeteriens uideam uos, et a uobis
deducar illuc, si uobis primum ex parte fruitus
fuero. Nunc igitur proficiscar in Hierusalem 25 Act. 19. 21, 20. 3, 22, 24. 17.
ministrare sanctis. Probauerunt enim Mace- 26
donia et Achaia conlationem aliquam facere 1 Cor. 16. 1–4. 2 Cor. 8. 1, 9. 2.
in pauperes sanctorum qui sunt in Hierusalem.
Placuit enim eis, et debitores sunt eorum : 27 1 Cor. 9. 11. Gal. 6. 6.
nam si spiritalium eorum participes facti sunt
gentiles, debent et in carnalibus ministrare eis.
Hoc igitur cum consummauero, et adsigna- 28
uero eis fructum hunc, proficiscar per uos in
Hispaniam. Scio autem quoniam ueniens ad 29 1. 11. Eph. 1. 3.
uos, in abundantia benedictionis Christi ue-
niam.

Obsecro igitur uos, fratres, per Dominum 30 2 Cor. 1. 11. Col. 4. 3. 2 Thess. 3. 1.
nostrum Iesum Christum, et per caritatem
Spiritus, ut adiuuetis me in orationibus pro me

[20] > praedicaui euangelium hoc 𝔖𝔈 [21] *disting.* annunciatum de eo, videbunt 𝔖𝔈 **audierunt** + de eo 𝔖 [22] **uos** + et (sed 𝔖) prohibitus sum vsque adhuc 𝔖𝔈 [26] collationem 𝔖𝔈 [27] **eis** *sec.*: illis 𝔖𝔈 [28] > per vos proficiscar 𝔖𝔈 [29] **benedictionis** + Euangelij 𝔖𝔈 [30] **igitur** : ergo 𝔖𝔈 **caritatem** + sancti 𝔖𝔈 **adiuuetis** + et 𝔖 **orationibus** + vestris 𝔖𝔈

31 ad Deum, ut liberer ab infidelibus qui sunt in
Iudaea, et obsequii mei oblatio accepta fiat in
32 Hierosolyma sanctis: ut ueniam ad uos in gau-
dio per uoluntatem Dei, et refrigerer uobis-
16. 20. 33 cum. Deus autem pacis sit cum omnibus uo-
bis. Amen.

16 Commendo autem uobis Phoebem sororem
nostram, quae est in ministerio ecclesiae
2 quae est Cenchris: ut eam suscipiatis in Do-
mino digne sanctis, et adsistatis ei in quo-
cumque negotio uestri indiguerit: etenim ipsa
quoque adstitit multis, et mihi ipsi.

Act. 18. 2, 18, 26. 3 Salutate Priscam et Aquilam adiutores
1 Cor. 16. 19. 4 meos in Christo Iesu: qui pro anima mea
2 Tim. 4. 19. suas ceruices supposuerunt, quibus non solus
ego gratias ago, sed et cunctae ecclesiae gen-
5 tium: | et domesticam eorum ecclesiam. Salu-
tate Epaenetum dilectum mihi, qui est primi-
6 tiuus Asiae in Christo. Salutate Mariam, quae
7 multum laborauit in uobis. Salutate Andro-
nicum et Iuniam, cognatos et concaptiuos
meos, qui sunt nobiles in Apostolis, qui et
8 ante me fuerunt in Christo. Salutate Amplia-
9 tum dilectissimum mihi in Domino. Salutate
Urbanum adiutorem nostrum in Christo, et
10 Stachyn dilectum meum. Salutate Apellen
probum in Christo. Salutate eos qui sunt ex
11 Aristoboli. Salutate Herodionem cognatum
meum. Salutate eos qui sunt ex Narcissi, qui
12 sunt in Domino. Salutate Tryphenam et
Tryphosam, quae laborant in Domino. Salu-

31 Ierusalem 𝔖𝔈 16. 1 Phoeben 𝔖𝔈 est + in 𝔖𝔈 5 > Ecclesiam eorum 𝔖𝔈 Ephaenetum 𝔖 primitiuus + Ecclesiae 𝔖 Christo + Iesu 𝔖 6 uobis : nobis 𝔖 7 Iuliam 𝔖 9 Christo + Iesu 𝔖𝔈 10 Aristoboli + domo 𝔖𝔈 11 Narcissi + domo 𝔖𝔈 12 Tryphaenam 𝔖𝔈

tate Persidam carissimam, quae multum laborauit in Domino. Salutate Rufum electum in Domino, et matrem eius et meam. Salutate Asyncritum, Phlegonta, Hermen, Patrobam, Hermam : et qui cum eis sunt fratres. Salutate Philologum et Iuliam, Nereum et sororem eius, et Olympiadem, et omnes qui cum eis sunt sanctos. Salutate inuicem in osculo sancto. Salutant uos omnes ecclesiae Christi.

13 Mc. 15. 21.
14
15
16 1 Cor. 16. 20. 2 Cor. 13. 12. 1 Thess. 5. 26. 1 Pet. 5. 14.

Rogo autem uos, fratres, ut obseruetis eos qui dissensiones et offendicula, praeter doctrinam quam uos didicistis, faciunt, et declinate ab illis. Huiusmodi enim Christo Domino nostro non seruiunt, sed suo uentri : et per dulces sermones et benedictiones seducunt corda innocentium. Uestra enim oboedientia in omnem locum diuulgata est: gaudeo igitur in uobis : sed uolo uos sapientes esse in bono, et simplices in malo. Deus autem pacis conteret Satanan sub pedibus uestris uelociter.

17 Tit. 3. 10. 2 Ioh. 10.
18 Phil. 3. 19. Col. 2. 4. 2 Pet. 2. 3.
19 1. 8. 1 Cor. 14. 20. Mt. 10. 16.
20 Gen. 3. 15.

Gratia Domini nostri Iesu Christi uobiscum.

1 Cor. 16. 23.

Salutat uos Timotheus adiutor meus, et Lucius, et Iason, et Sosipater, cognati mei. Saluto uos ego Tertius, qui scripsi epistulam, in Domino. Salutat uos Gaius hospes meus, et uniuersae ecclesiae. Salutat uos Erastus arcarius ciuitatis, et Quartus frater.

21 Act. 16. 1, 13. 1 ?, 17. 5 ?, 20. 4 ?.
22
23 1 Cor. 1. 14. Act. 19. 22.

Ei autem, qui potens est uos confirmare iuxta euangelium meum, et praedicationem Iesu Christi, secundum reuelationem mysterii

25 Eph. 3. 5, 19, 20. Col. 1. 26. Tit. 1. 3. 1 Pet. 1. 20.

12 Persidem 𝔖𝔈 14 Phlegontem 𝔖𝔈 >Hermam ... Hermen 𝔖𝔈 18 huiuscemodi 𝔖𝔈 20 conterat Satanam 𝔖𝔈 23 Caius 𝔖𝔈 vniuersa Ecclesia 𝔖𝔈 archarius 𝔖 24 *om. uers.* ACFG*H : *habent* DG^{c}V𝔖𝔈 ; *legunt uero sic* :—Gratia Domini nostri Iesu Christi cum omnibus uobis. Amen (*om.* Amen D)

26 temporibus aeternis taciti, quod nunc pate-
factum est per scripturas prophetarum, secun-
dum praeceptum aeterni Dei, ad oboeditio-
1 Tim. 1. 17. 27 nem fidei in cunctis gentibus, cognito | solo
Iuda. 25. sapienti Deo, per Iesum Christum, cui honor
in saecula saeculorum. Amen.

EXPLICIT EPISTULA AD ROMANOS

EPISTULA AD CORINTHIOS PRIMA

Rom. 1. 1. 1 PAULUS uocatus Apostolus Christi Iesu per
Act. 18. 17. 2 uoluntatem Dei, et Sosthenes frater, | ecclesiae
Act. 18. 1. Dei, quae est Corinthi, sanctificatis in Christo
Rom. 1. 7. Iesu, uocatis sanctis: cum omnibus qui inuo-
Act. 9. 14. cant nomen Domini nostri Iesu Christi in
3 omni loco ipsorum, et nostro. Gratia uobis
et pax a Deo Patre nostro, et Domino Iesu
Christo.
4 Gratias ago Deo meo semper pro uobis, in
gratia Dei quae data est uobis in Christo Iesu:
5 quia in omnibus diuites facti estis in illo, in
6 omni uerbo, et in omni scientia: sicut testi-
Phil. 3. 20. 7 monium Christi confirmatum est in uobis: ita
Heb. 9. 28. ut nihil uobis desit in ulla gratia, expectantibus
2 Pet. 3. 12. Phil. 1. 6. 8 reuelationem Domini nostri Iesu Christi: qui
1 Thess. 5. 23. et confirmabit uos usque ad finem sine crimine,
in die aduentus Domini nostri Iesu Christi.
1 Thess. 5. 24. 9 Fidelis Deus, per quem uocati estis in socie-
2 Thess. 3. 3. tatem filii eius Iesu Christi Domini nostri.

26, 27 Gentibus cogniti, soli 𝔖𝔈 27 **honor** + et gloria 𝔖𝔈 *om. subscr.* 𝔖𝔈
Inscr. EPISTOLA BEATI PAVLI APOSTOLI AD CORINTHIOS PRIMA 𝔖𝔈 1. 1 > Iesu Christi 𝔖𝔈 5 **quia**: quòd 𝔖𝔈 8 **ad**: in 𝔖𝔈

Obsecro autem uos, fratres, per nomen Do- 10 11. 18. Phil. 4. 2.
mini nostri Iesu Christi, ut id ipsum dicatis omnes, et non sint in uobis schismata: sitis autem perfecti, in eodem sensu et in eadem scientia. Significatum est enim mihi de uobis, 11 3. 3, 4.
fratres mei, ab his qui sunt Chloes, quia con tentiones inter uos sunt. Hoc autem dico, 12 Act. 18. 24, 19. 1. Tit. 3. 13. Ioh. 1. 42. Gal. 2. 11.
quod unusquisque uestrum dicit: Ego quidem sum Pauli: ego autem Apollo: ego uero Cephae: ego autem Christi. Diuisus est 13
Christus? Numquid Paulus crucifixus est pro uobis? aut in nomine Pauli baptizati estis? Gratias ago Deo quod neminem uestrum bap- 14 Act. 18. 8. Rom. 16. 23.
tizaui, nisi Crispum et Gaium: ne quis dicat 15
quod in nomine meo baptizati estis. Baptizaui 16 1 Cor. 16. 15, 17.
autem et Stephanae domum: ceterum nescio
si quem alium baptizauerim. Non enim misit 17 Act. 9. 15. 1 Cor. 9. 16.
me Christus baptizare, sed euangelizare: non in sapientia uerbi, ut non euacuetur crux Christi.

Uerbum enim crucis pereuntibus quidem 18 2. 14, 3. 19. Rom. 1. 16.
stultitia est: his autem, qui salui fiunt, id est
nobis, uirtus Dei est. Scriptum est enim: 19 Es. 29. 14.

Perdam sapientiam sapientium:
et prudentiam prudentium reprobabo.

Ubi sapiens? ubi scriba? ubi inquisitor huius 20 Iob. 12. 17. Es. 19. 12, 33. 18.
saeculi? Nonne stultam fecit Deus sapientiam
huius mundi? Nam quia in Dei sapientia non 21 Mt. 11. 25. Lc. 10. 21.
cognouit mundus per sapientiam Deum, placuit
Deo per stultitiam praedicationis saluos facere
credentes. Quoniam et Iudaei signa petunt, 22 Mt. 12. 38. Ioh. 4. 48.
et Graeci sapientiam quaerunt: nos autem 23 Act. 17. 18.

10 **scientia** *cum* AF(-tiam) G*HV𝔖: sententia CDG¹𝔈 11 ijs 𝔖𝔈, *et* 18 > sunt inter vos 𝔖𝔈 14 **Deo** + meo 𝔖 Caium 𝔖𝔈 16 ceterorum 𝔖 **alium** + vestrum 𝔖¹ 18 > Dei virtus 𝔖𝔈 20 **inquisitor** ACV: conquisitor DFGH𝔖𝔈

praedicamus Christum crucifixum, Iudaeis quidem scandalum, gentibus autem stultitiam:
24 ipsis autem uocatis Iudaeis atque Graecis, Christum Dei uirtutem, et Dei sapientiam:
25 quia quod stultum est Dei, sapientius est hominibus: et quod infirmum est Dei, fortius est hominibus.

Mt. 11. 25. Lc. 10. 21. Iac. 2. 5.
26 Uidete enim uocationem uestram, fratres, quia non multi sapientes secundum carnem,
27 non multi potentes, non multi nobiles: sed quae stulta sunt mundi elegit Deus, ut confundat sapientes: et infirma mundi elegit Deus,
28 ut confundat fortia: et ignobilia mundi, et contemptibilia elegit Deus, et quae non sunt, ut

Rom. 3. 27. Eph. 2. 9. Phil. 3. 9.
29 ea quae sunt destrueret: ut non glorietur om-
30 nis caro in conspectu eius. Ex ipso autem uos estis in Christo Iesu, qui factus est sapientia nobis a Deo, et iustitia, et sanctificatio,

Hier. 9., 23, 24. 2 Cor. 10. 17.
31 et redemptio: ut quemadmodum scriptum est: Qui gloriatur, in Domino glorietur.

2 Cor. 1. 12.
2 Et ego, cum uenissem ad uos, fratres, ueni non per sublimitatem sermonis aut sapientiae,

Gal. 6. 14.
2 adnuntians uobis testimonium Christi. Non enim iudicaui me scire aliquid inter uos, nisi

Act. 18. 9. Gal. 4. 13.
3 Christum Iesum, et hunc crucifixum. Et ego in infirmitate, et timore, et tremore multo fui

Rom. 15. 18, 19. 1 Thess. 1. 5.
4 apud uos: et sermo meus, et praedicatio mea non in persuasibilibus sapientiae uerbis, sed
5 in ostensione Spiritus, et uirtutis: ut fides uestra non sit in sapientia hominum, sed in uirtute Dei.

12. 8. Phil. 3. 15.
6 Sapientiam autem loquimur inter perfectos:

28 **Deus et** + ea 𝔖𝔈 30 > nobis sapientia 𝔖𝔈 2. 1 in sublimitate 𝔖𝔈 2 > Iesum **Christum** 𝔖𝔈 4 **persuasibilibus** + humanae 𝔖𝔈

sapientiam uero non huius saeculi, neque principum huius saeculi, qui destruuntur : sed loquimur Dei sapientiam in mysterio, quae abscondita est, quam praedestinauit Deus ante saecula in gloriam nostram, quam nemo principum huius saeculi cognouit : si enim cognouissent, numquam Dominum gloriae crucifixissent. Sed sicut scriptum est : 7 Rom. 16. 25. Col. 1. 26. 8 Act. 3. 14, 15, 17. 9 Es. 64. 4.

Quod oculus non uidit, nec auris audiuit,
nec in cor hominis ascendit :
quae praeparauit Deus his qui diligunt illum.

Nobis autem reuelauit Deus per Spiritum suum: 10 Mt. 13. 11. Mc. 4. 11. Lc. 8. 10.
Spiritus enim omnia scrutatur, etiam profunda Dei. Quis enim scit hominum quae sint homi- 11 Prou. 20. 27.
nis, nisi spiritus hominis, qui in ipso est ? ita et quae Dei sunt nemo cognouit, nisi Spiritus Dei. Nos autem non spiritum mundi accepi- 12 Rom. 8. 15.
mus, sed Spiritum qui ex Deo est, ut sciamus quae a Deo donata sunt nobis : quae et loqui- 13
mur non in doctis humanae sapientiae uerbis, sed in doctrina Spiritus, spiritalibus spiritalia conparantes. Animalis autem homo non per- 14 Ioh. 8. 47, 14. 17.
cipit ea quae sunt Spiritus Dei : stultitia est enim illi : et non potest intellegere, quia spiritaliter examinatur. Spiritalis autem iudicat 15 1 Ioh. 2. 20.
omnia: et ipse a nemine iudicatur. Quis enim 16 Es. 40. 13. Rom. 11. 34.
cognouit sensum Domini, qui instruat eum ?
Nos autem sensum Christi habemus. Eph. 4. 14.

Et ego, fratres, non potui uobis loqui quasi **3** Heb. 5. 12, 13.
spiritalibus, sed quasi carnalibus : tamquam 1 Pet. 2. 2.

9 ascenderunt $\mathfrak{S}$ ijs $\mathfrak{SC}$ 11 > hominum scit $\mathfrak{SC}$ **sint** : sunt $\mathfrak{SC}$ 12 **spiritum** + huius $\mathfrak{SC}$ 14 > enim est $\mathfrak{SC}$ *disting.* illi, et non potest intellegere : quia $\mathfrak{SC}$ examinantur $\mathfrak{S}$ 15 **iudicatur** + sicut scriptum est $\mathfrak{S}$ 16 **qui instruat** : aut quis instruxit $\mathfrak{SC}$ 3. 1, 2 *disting.* carnalibus. Tamquam paruulis in Christo, lac $\mathfrak{SC}$

2 paruulis in Christo: lac uobis potum dedi, non
escam: nondum enim poteratis: sed nec nunc
quidem potestis: adhuc enim estis carnales.
1. 11, 11. 18. 3 Cum enim sit inter uos zelus et contentio,
nonne carnales estis, et secundum hominem
1. 12. 4 ambulatis? Cum enim quis dicit: Ego quidem
sum Pauli: alius autem: Ego Apollo: nonne
5 homines estis? Quid igitur est Apollo? | quid
uero Paulus? Ministri eius, cui credidistis, et
Act. 18. 4-11, 27, 28. 6 unicuique sicut Dominus dedit. Ego plantaui,
Apollo rigauit: sed Deus incrementum dedit.
7 Itaque neque qui plantat est aliquid, neque
qui rigat: sed qui incrementum dat Deus.
8 Qui plantat autem, et qui rigat, unum sunt.
Unusquisque autem propriam mercedem acci-
Eph. 2. 20-22. Col. 2. 7. 1 Pet. 2. 4-6. Mt. 16. 18. Rom. 15. 20. 9 piet secundum suum laborem. Dei enim su-
mus adiutores: Dei agricultura estis, Dei aedi-
ficatio estis.
10 Secundum gratiam Dei, quae data est mihi,
ut sapiens architectus, fundamentum posui:
alius autem superaedificat. Unusquisque au-
11 tem uideat quomodo superaedificet. Funda-
mentum enim aliud nemo potest ponere, prae-
ter id quod positum est, qui est Christus Iesus.
12 Si quis autem superaedificat supra fundamen-
tum hoc, aurum, argentum, lapides pretiosos,
4. 5. Mal. 4. 1. 1 Pet. 1. 7. 13 ligna, faenum, stipulam: uniuscuiusque opus
manifestum erit: dies enim declarabit, quia in
igne reuelabitur: et uniuscuiusque opus, quale
14 sit ignis probabit. Si cuius opus manserit quod
15 superaedificauit, mercedem accipiet. Si cuius
opus arserit, detrimentum patietur: ipse autem
saluus erit: sic tamen quasi per ignem.

2 > carnales estis 𝔖𝔈 4 dicat 𝔖𝔈 8 > autem plantat 𝔖𝔈
11 qui: quod 𝔖𝔈 12 supra: super 𝔖𝔈 13 enim + Domini 𝔖𝔈

Nescitis quia templum Dei estis, et Spiritus 16 6. 19.
Dei habitat in uobis? Si quis autem templum 17 2 Cor. 6. 16.
Dei uiolauerit, disperdet illum Deus. Templum enim Dei sanctum est, quod estis uos.

Nemo se seducat: si quis uidetur inter uos 18 8. 2.
sapiens esse in hoc saeculo, stultus fiat ut sit Gal. 6. 3.
sapiens. Sapientia enim huius mundi, stultitia 19 Iob. 5. 13.
est apud Deum. Scriptum est enim: Comprehendam sapientes in astutia eorum. Et 20 Ps. 93 (94).
iterum: Dominus nouit cogitationes sapientium 11.
quoniam uanae sunt. Itaque nemo glorietur 21
in hominibus. Omnia enim uestra sunt, | siue 22 4, 1. 12.
Paulus, siue Apollo, siue Cephas, siue mundus,
siue uita, siue mors, siue praesentia, siue futura:
omnia enim uestra sunt: | uos autem Christi: 23 11. 3.
Christus autem Dei.

Sic nos existimet homo ut ministros Christi, 4 1 Pet. 4. 10,
et dispensatores mysteriorum Dei. Hic iam 2 11.
quaeritur inter dispensatores, ut fidelis quis in- Lc. 12. 42.
ueniatur. Mihi autem pro minimo est ut a uo- 3
bis iudicer, aut ab humano die: sed neque me
ipsum iudico. Nihil enim mihi conscius sum: 4 Iob. 9. 2, 15.
sed non in hoc iustificatus sum: qui autem
iudicat me, Dominus est. Itaque nolite ante 5
tempus iudicare, quoad usque ueniat Dominus:
qui et inluminabit abscondita tenebrarum, et
manifestabit consilia cordium: et tunc laus
erit unicuique a Deo.

Haec autem, fratres, transfiguraui in me et 6 1. 12.
Apollo propter uos: ut in nobis discatis ne
supra quam scriptum est unus aduersus alterum
infletur pro alio. Quis enim te discernit? 7 1 Par. 29. 14.
Quid autem habes quod non accepisti? Si Ioh. 3. 27.
autem accepisti, quid gloriaris quasi non ac- Iac. 1. 17.

20 **sapientium**: hominum AD 21 > Nemo itaque $\mathfrak{SC}$

Apoc. 3. 17, 21.
8 ceperis? Iam saturati estis, iam diuites facti
estis: sine nobis regnatis: et utinam regnare-
Rom. 8. 36. Heb. 10. 33.
9 tis, ut et nos uobiscum regnaremus. Puto
enim Deus nos Apostolos nouissimos ostendit,
tamquam morti destinatos: quia spectaculum
facti sumus mundo, et angelis, et hominibus.
10 Nos stulti propter Christum, uos autem pru-
dentes in Christo: nos infirmi, uos autem for-
2 Cor. 11. 23–27. Rom. 8. 35. Phil. 4. 12.
11 tes: uos nobiles, nos autem ignobiles. Usque
in hanc horam et esurimus, et sitimus, et nudi
sumus, et colaphis caedimur, et instabiles su-
Act. 18. 3, 20. 34. 1 Thess. 2. 9.
12 mus, et laboramus operantes manibus nostris:
maledicimur, et benedicimus: persecutionem
1 Pet. 3. 9.
13 patimur, et sustinemus: blasphemamur, et obse-
cramus: tamquam purgamenta huius mundi
facti sumus, omnium peripsima usque adhuc.
14 Non ut confundam uos haec scribo, sed ut
Gal. 4. 19. 1 Thess. 2. 11.
15 filios meos carissimos moneo. Nam si decem
milia paedagogorum habeatis in Christo: sed
non multos patres. Nam in Christo Iesu per
11. 1.
16 euangelium ego uos genui. Rogo ergo uos,
Phil. 3. 17. 16. 10. Act. 19. 22. Phil. 2. 19.
17 imitatores mei estote. Ideo misi ad uos Ti-
motheum, qui est filius meus carissimus et
fidelis in Domino: qui uos commonefaciat uias
meas quae sunt in Christo, sicut ubique in om-
18 ni ecclesia doceo. Tamquam non uenturus
11. 34, 16. 5, 6. 2 Cor. 1. 15, 16, 23.
19 sim ad uos, sic inflati sunt quidam. Ueniam
autem cito ad uos, si Dominus uoluerit: et cog-
noscam non sermonem eorum qui inflati sunt,
20 sed uirtutem. Non enim in sermone est reg-
2 Cor. 13. 2, 10.
21 num Dei, sed in uirtute. Quid uultis? in
uirga ueniam ad uos, an in caritate, et spiritu
mansuetudinis?

4. [8] regnetis . . . regnemus 𝔖𝔈 [9] enim + quòd 𝔖𝔈 [13] peripsema 𝔖𝔈 [16] estote + sicut et ego Christi 𝔖𝔈 [17] commonefaciet 𝔖𝔈 Christo + Iesu 𝔖𝔈 [19] > ad vos cito 𝔖𝔈

Omnino auditur inter uos fornicatio, et talis 5
fornicatio qualis nec inter gentes, ita ut uxo-
rem patris aliquis habeat. Et uos inflati estis, 2
et non magis luctum habuistis, ut tollatur de
medio uestrum qui hoc opus fecit. Ego qui- 3
dem absens corpore, praesens autem spiritu,
iam iudicaui ut praesens eum qui sic operatus
est : in nomine Domini nostri Iesu Christi, 4
congregatis uobis et meo spiritu, cum uirtute
Domini Iesu, tradere huiusmodi Satanae in in- 5
teritum carnis, ut spiritus saluus sit in die Do-
mini Iesu. Non bona gloriatio uestra. Ne- 6
scitis quia modicum fermentum totam massam
corrumpit? Expurgate uetus fermentum, ut 7
sitis noua consparsio, sicut estis azymi. Ete-
nim Pascha nostrum immolatus est Christus.
Itaque epulemur, non in fermento ueteri, ne- 8
que in fermento malitiae et nequitiae : sed in
azymis sinceritatis et ueritatis.

Leu. 18. 8. Dt. 22. 30, 27. 20.

Col. 2. 5.

Mt. 16. 19, 18. 18. Ioh. 20. 23.

2 Cor. 13. 10. 1 Tim. 5. 20. 1 Tim. 1. 20.

Iac. 4. 16. Gal. 5. 9. Mt. 13. 33. Lc. 13. 21.

Ex. 12. 3–21, 13. 7, 23. 15. 1 Pet. 1. 19.

Scripsi uobis in epistula : Ne commiscea- 9
mini fornicariis : non utique fornicariis huius 10
mundi, aut auaris, aut rapacibus, aut idolis
seruientibus: alioquin debueratis de hoc mun-
do exisse. Nunc autem scripsi uobis non 11
commisceri : si is, qui frater nominatur, est
fornicator, aut auarus, aut idolis seruiens, aut
maledicus, aut ebriosus, aut rapax : cum eius-
modi nec cibum sumere. Quid enim mihi 12
de his qui foris sunt iudicare? Nonne de his
qui intus sunt uos iudicatis? nam eos qui 13
foris sunt Deus iudicabit. Auferte malum ex
uobis ipsis.

2 Thess. 3. 14.

Ioh. 17. 15.

2 Thess. 3. 6. Tit. 3. 10. 2 Ioh. 10.

Dt. 13. 5, 17. 7, 12, 21. 21.

5. 1 **patris** + sui 𝔖𝔈 **cum uirtute Domini** + nostri 𝔖𝔈 5 **huiusmodi** + hominem 𝔖 **Domini** + nostri 𝔖𝔈 **Iesu** + Christi 𝔖𝔈 6 **non** + est 𝔖𝔈 7 conspersio 𝔖𝔈 10 **exijsse** 𝔖𝔈 11 **nominatur** + inter vos 𝔖 12 ijs *bis* 𝔖𝔈

6 Audet aliquis uestrum habens negotium adu-
Sap. 3. 8. Ecclus. 4. 16. Dan. 7. 22. Apoc. 20. 4. 2 uersus alterum, iudicari apud iniquos, et non apud sanctos? An nescitis quoniam sancti de mundo iudicabunt? Et si in uobis iudicabitur mundus, indigni estis qui de minimis iudi- 3 cetis? Nescitis quoniam angelos iudicabimus? 4 quanto magis saecularia? Saecularia igitur iudicia si habueritis, contemptibiles qui sunt in ecclesia, illos constituite ad iudicandum. 5 ¦ Ad uerecundiam uestram dico. Sic non est inter uos sapiens quisquam, qui possit iudi- 6 care inter fratrem suum? Sed frater cum fratre iudicio contendit: et hoc apud infideles?
Mt. 5. 39, 40. Lc. 6. 29. 7 Iam quidem omnino delictum est in uobis, quod iudicia habetis inter uos. Quare non magis iniuriam accipitis? quare non magis 8 fraudem patimini? Sed uos iniuriam facitis, 9 et fraudatis, et hoc fratribus. An nescitis quia iniqui regnum Dei non possidebunt? 5. 10. Rom. 1. 29–31. Nolite errare: Neque fornicarii, neque idolis seruientes, neque adulteri, neque molles, ne-
Gal. 5. 19–21. Eph. 5. 5. 1 Tim. 1. 9–11. Tit. 3. 3. 10 que masculorum concubitores, ¦ neque fures, neque auari, neque ebriosi, neque maledici, 11 neque rapaces regnum Dei possidebunt. Et haec quidam fuistis: sed abluti estis, sed sanctificati estis, sed iustificati estis in nomine Domini nostri Iesu Christi, et in Spiritu Dei nostri.
8. 9, 10. 23. 12 Omnia mihi licent, sed non omnia expediunt: omnia mihi licent, sed ego sub nullius
Mt. 15. 17. 1 Thess. 4. 3–5. Eph. 5. 23. 13 redigar potestate. Esca uentri, et uenter escis: Deus autem et hunc et haec destruet: corpus autem non fornicationi, sed Domino, et Do-

6. 2 de *pr.* + hoc SC 11 **quidam**: quidem S 13 **haec**: has SC

minus corpori. Deus uero et Dominum su- 14 15. 20–23.
scitauit: et nos suscitabit per uirtutem suam. 2 Cor. 4. 14. Eph. 1. 19,
Nescitis quoniam corpora uestra membra 15 20.
Christi sunt? Tollens ergo membra Christi, 12. 27. Eph. 4. 16,
faciam membra meretricis? Absit. | An nescitis 16 5. 30, 31.
quoniam qui adhaeret meretrici, unum corpus Gen. 2. 24. Mt. 19. 5.
efficitur? Erunt enim, inquit, duo in carne una. Mc. 10. 8.
Qui autem adhaeret Domino, unus spiritus 17
est. | Fugite fornicationem. Omne peccatum 18
quodcumque fecerit homo, extra corpus est:
qui autem fornicatur, in corpus suum peccat.
An nescitis quoniam membra uestra templum 19 3. 16.
est Spiritus sancti qui in uobis est, quem habe-
tis a Deo, et non estis uestri? Empti enim 20 7. 23.
estis pretio magno. Glorificate et portate 1 Pet. 1. 18, 19.
Deum in corpore uestro. Phil. 1. 20.

De quibus autem scripsistis: Bonum est **7**
homini mulierem non tangere: propter forni- 2
cationem autem, unusquisque suam uxorem
habeat: et unaquaeque suum uirum habeat.
Uxori uir debitum reddat: similiter autem et 3
uxor uiro. Mulier sui corporis potestatem non 4
habet, sed uir. Similiter autem et uir sui cor-
poris potestatem non habet, sed mulier. No- 5
lite fraudare inuicem, nisi forte ex consensu
ad tempus, ut uacetis orationi: et iterum
reuertimini in id ipsum, ne temtet uos Sata-
nas propter incontinentiam uestram. Hoc 6
autem dico secundum indulgentiam, non se-
cundum imperium. Uolo autem omnes uos 7 Mt. 19. 11,12.
esse sicut me ipsum: sed unusquisque pro-
prium habet donum ex Deo: alius quidem sic,
alius uero sic.

15 > sunt Christi 𝔖𝔈 18 omne + enim 𝔖 19 est *pr.* : sunt 𝔖𝔈 7. 1 scripsistis + mihi 𝔖𝔈 7 autem : enim 𝔈 > donum habet 𝔖𝔈

8 Dico autem non nuptis, et uiduis: bonum
1 Tim. 5. 14. 9 est illis si sic maneant, sicut et ego. Quod
si non se continent, nubant: melius est enim
12, 25, 40, 11. 10 nubere, quam uri. His autem qui matrimonio
17, 23, 2 Cor. 11. 17. iuncti sunt praecipio, non ego sed Dominus,
Mt. 5. 32, 19. 9. 11 uxorem a uiro non discedere: quod si discesserit,
Mc. 10. 11. manere innuptam, aut uiro suo recon-
Lc. 16. 18. 12 ciliari: et uir uxorem ne dimittat. Nam
ceteris ego dico, non Dominus: Si quis frater
uxorem habet infidelem, et haec consentit ha-
13 bitare cum illo, non dimittat illam. Et si qua
mulier habet uirum infidelem, et hic consentit
14 habitare cum illa, non dimittat uirum. Sanctificatus est enim uir infidelis in muliere fideli,
et sanctificata est mulier infidelis per uirum
fidelem: alioquin filii uestri inmundi essent:
15 nunc autem sancti sunt. Quod si infidelis
discedit, discedat: non est enim seruituti
Rom. 14. 19. Col. 3. 15. subiectus frater aut soror in eiusmodi: in pace
1 Pet. 3. 1. 16 autem uocauit nos Deus. Unde enim scis,
mulier, si uirum saluum facies? aut unde scis,
Rom. 12. 3. 17 uir, si mulierem saluam facies? nisi unicuique
sicut diuisit Dominus, unumquemque sicut
uocauit Deus, ita ambulet, et sicut in omnibus
Act. 15. 1. Gal. 5. 2. 18 ecclesiis doceo. Circumcisus aliquis uocatus
est? non adducat praeputium. In praeputio
Gal. 5. 6, 6. 15. 19 aliquis uocatus est? non circumcidatur. Cir-
Col. 3. 11. cumcisio nihil est, et praeputium nihil est: sed
20 obseruatio mandatorum Dei. Unusquisque in
qua uocatione uocatus est, in ea permaneat.
Eph. 6. 6. Philem. 16. 21 Seruus uocatus es? non sit tibi curae: sed et
1 Tim. 6. 1, 2. 22 si potes liber fieri, magis utere. Qui enim in

[8] permaneant 𝔖𝔈 [10] ijs 𝔖𝔈 [11] ne: non 𝔖𝔈 [13] mulier + fidelis 𝔖𝔈 [14] per mulierem fidelem 𝔖𝔈 [15] > enim seruituti subiectus est 𝔖𝔈 huiusmodi 𝔖𝔈 [21] > fieri liber 𝔖𝔈

Domino uocatus est seruus, libertus est Domini: similiter qui liber uocatus est, seruus est Christi. Pretio empti estis, nolite fieri serui 23 6. 20.
hominum. Unusquisque in quo uocatus est, 24
fratres, in hoc maneat apud Deum.

De uirginibus autem, praeceptum Domini 25
non habeo: consilium autem do, tamquam misericordiam consecutus a Domino, ut sim fidelis. Existimo ergo hoc bonum esse propter 26 Mt. 24. 29. Mc. 13. 17. Lc. 21. 23.
instantem necessitatem, quoniam bonum est homini sic esse. Alligatus es uxori? noli quae- 27
rere solutionem. Solutus es ab uxore? noli quaerere uxorem. Si autem acceperis uxorem, 28
non peccasti: et si nupserit uirgo, non peccauit: tribulationem tamen carnis habebunt huiusmodi: ego autem uobis parco. Hoc ita- 29 Rom. 13. 11.
que dico, fratres: tempus breue est: reliquum est, ut qui habent uxores, tamquam non habentes sint: et qui flent, tamquam non flentes: 30
et qui gaudent, tamquam non gaudentes: et qui emunt, tamquam non possidentes: et qui 31 1 Ioh. 2. 15, 17.
utuntur hoc mundo, tamquam non utantur: praeterit enim figura huius mundi. Uolo au- 32
tem uos sine sollicitudine esse. Qui sine uxore est, sollicitus est quae Domini sunt, quomodo placeat Deo. | Qui autem cum uxore est, 33
sollicitus est quae sunt mundi, quomodo placeat uxori, | et diuisus est. Et mulier innupta et 34 Lc. 14. 20.
uirgo cogitat quae Domini sunt, ut sit sancta et corpore, et spiritu: quae autem nupta est,

24 **unusquisque** + ergo $\mathfrak{S}$ vocatus est frater, $\mathfrak{S}$ permaneat $\mathfrak{SC}$ 26 **ergo** : enim $\mathfrak{S}$ 29 ut + et $\mathfrak{SC}$ 33, 34 **uxori, et diuisus est. Et mulier innupta et uirgo** *etc. distinximus cum* A *etc.* $\mathfrak{SC}$ (*ambo* innupta, et virgo) : *contra* uxori· et diuisus est et mulier innubta· et uirgo G, *cf.* uxori „ Et diuisa est mulier et uirgo· quae innupta est. F, *et ita fere* D 34 **et** *tert. om.* $\mathfrak{SC}$

cogitat quae sunt mundi, quomodo placeat
35 uiro. Porro hoc ad utilitatem uestram dico:
non ut laqueum uobis iniciam, sed ad id quod
honestum est, et quod facultatem praebeat sine
36 impedimento Dominum obseruandi. Si quis
autem turpem se uideri existimat super uirgi-
nem suam, quod sit superadulta, et ita oportet
fieri: quod uult faciat: non peccat, si nubat.
37 Nam qui statuit in corde suo firmus, non ha-
bens necessitatem, potestatem autem habet
suae uoluntatis, et hoc iudicauit in corde suo,
38 seruare uirginem suam, bene facit. Igitur et
qui matrimonio iungit uirginem suam, bene
Rom. 7. 2. 39 facit: et qui non iungit, melius facit. Mulier
alligata est quanto tempore uir eius uiuit:
quod si dormierit uir eius, liberata est: cui
40 uult nubat: tantum in Domino. Beatior au-
tem erit si sic permanserit, secundum meum
consilium: puto autem quod et ego Spiritum
Dei habeo.

Act. 15. 29. **8** De his autem quae idolis sacrificantur, sci-
mus quia omnes scientiam habemus. Scientia
Gal. 6. 3. 2 inflat, caritas uero aedificat. Si quis se existimat
1 Cor. 3. 18. scire aliquid, nondum cognouit quemadmo-
Gal. 4. 9. 3 dum oporteat eum scire. Si quis autem diligit
1 Cor. 13. 12. 4 Deum, hic cognitus est ab eo. De escis autem
10. 19. quae idolis immolantur, scimus quia nihil est
Es. 41. 24. idolum in mundo, et quod nullus Deus, nisi
5 unus. Nam etsi sunt qui dicantur dii, siue in
Mal. 2. 10. caelo siue in terra: siquidem sunt dii multi, et
Rom. 11. 36. 6 domini multi: nobis tamen unus Deus, Pater,
Eph. 4. 6.

35 obseruandi: obsecrandi 𝔖𝔈 36 super virgine sua 𝔖𝔈 37 habet: habens 𝔖𝔈 39 alligata est + legi 𝔖𝔈 40 habeo: habeam 𝔖𝔈 8. 1 ijs 𝔖𝔈 sacrificantur: immolantur 𝔖 2 quis + autem 𝔖𝔈 4 nullus + est 𝔖𝔈 6 unus + est 𝔖 (*et corr.* 𝔈 93, 98)

ex quo omnia et nos in illum : et unus Dominus Iesus Christus, per quem omnia et nos per ipsum. Sed non in omnibus est scientia : quidam autem conscientia usque nunc idoli, quasi idolothytum manducant : et conscientia ipsorum, cum sit infirma, polluitur. Esca autem nos non commendat Deo : neque si non manducauerimus, deficiemus : neque si manducauerimus, abundabimus. Uidete autem ne forte haec licentia uestra offendiculum fiat infirmis. Si enim quis uiderit eum qui habet scientiam in idolio recumbentem: nonne conscientia eius, cum sit infirma. aedificabitur ad manducandum idolothyta? Et peribit infirmus in tua scientia, frater propter quem Christus mortuus est? Sic autem peccantes in fratres, et percutientes conscientiam eorum infirmam, in Christo peccatis. Quapropter si esca scandalizat fratrem meum, non manducabo carnem in aeternum, ne fratrem meum scandalizem.

10. 28. Rom. 14. 17. Gal. 5. 13. Rom. 14. 15, 20, 21. 2 Cor. 6. 3.

Non sum liber? Non sum Apostolus? Nonne Iesum Dominum nostrum uidi? Nonne opus meum uos estis in Domino? Si aliis non sum Apostolus, sed tamen uobis sum: nam signaculum apostolatus mei uos estis in Domino. Mea defensio apud eos qui me interrogant, haec est. Numquid non habemus potestatem manducandi et bibendi? Numquid non habemus potestatem sororem mulierem circumducendi, sicut et ceteri Apostoli, et fratres Domini, et Cephas? Aut solus ego et Barnabas, non habe-

15. 8–10. Gal. 1. 1. Act. 9. 5, 17. 2 Cor. 3. 1, 2. Mt. 10. 10. Lc. 10. 7, 8. 1 Tim. 5. 18. Mt. 8. 14. Mc. 1. 30. Lc. 4. 38. Act. 1. 14.

7 autem + cum $\mathfrak{SC}$ 8 neque *pr.* + enim $\mathfrak{SC}$ > si mand., abundabimus : neque si non mand., deficiemus $\mathfrak{SC}$ 10 idolo $\mathfrak{S}$ 11 scientia : conscientia $\mathfrak{S}$ 12 in Christum $\mathfrak{SC}$ 9. 1 Christum Iesum $\mathfrak{SC}$ 2 + Et *ad init.* $\mathfrak{SC}$ 5 > mul. sor. $\mathfrak{SC}$ 6 > ego solus $\mathfrak{SC}$

7 mus potestatem hoc operandi? Quis militat
suis stipendiis umquam? Quis plantat uineam, et fructum eius non edit? Quis pascit
gregem, et de lacte gregis non manducat?
8 Numquid secundum hominem haec dico? An
Dt. 25. 4. 9 et lex haec non dicit? Scriptum est enim in
1 Tim. 5. 18. lege Mosi: Non alligabis os boui trituranti.
2 Tim. 2. 6. 10 Numquid de bubus cura est Deo? An propter nos utique dicit? Nam propter nos scripta sunt: quoniam debet in spe qui arat arare:
Rom. 15. 27. 11 et qui triturat in spe fructus percipiendi. Si
nos uobis spiritalia seminauimus, magnum est
Act. 20. 33, 12 si nos carnalia uestra metamus? Si alii potestatis uestrae participes sunt, non potius nos?
2 Cor. 11. 9, 12. 13. 1 Thess. 2. 9. 2 Thess. 3. 8. Sed non usi sumus hac potestate: sed omnia
sustinemus, ne quod offendiculum demus euan-
Num. 5. 9, 10, 18. 8–20. Dt. 18. 1–8. 13 gelio Christi. Nescitis quoniam qui in sacrario
operantur, quae de sacrario sunt edunt? qui
altario deseruiunt, cum altario participantur?
Gal. 6. 6. 14 Ita et Dominus ordinauit his qui euangelium
15 adnuntiant, de euangelio uiuere. Ego autem
nullo horum usus sum. Non scripsi autem haec ut ita fiant in me: bonum est enim mihi magis mori, quam ut gloriam meam quis eua-
Hier. 20. 9. Eph. 6. 20. 16 cuet. Nam si euangelizauero, non est mihi
gloria: necessitas enim mihi incumbit: uae
17 enim mihi est, si non euangelizauero. Si enim uolens hoc ago, mercedem habeo: si autem in
12. 18 uitus, dispensatio mihi credita est. Quae est
ergo merces mea? Ut euangelium praedicans,
sine sumptu ponam euangelium, ut non abutar
Mt. 20. 26, 27. Gal. 5. 13. 19 potestate mea in euangelio. Nam cum liber

7 de fructu 𝔖𝔈 9 bobus 𝔖𝔈 10 utique + hoc 𝔖𝔈 12 sunt + quare 𝔖𝔈 13 edunt + et 𝔖𝔈 altari *bis* 𝔈; altaria . . . altari 𝔖 participant 𝔖𝔈 14 ijs 𝔖𝔈 15 > autem scripsi 𝔖𝔈

essem ex omnibus, omnium me seruum feci,
ut plures lucri facerem. Et factus sum Iudaeis 20 Act. 16. 3, 21. 20-26.
tamquam Iudaeus, ut Iudaeos lucrarer: his
qui sub lege sunt, quasi sub lege essem, cum
ipse non essem sub lege, ut eos qui sub lege
erant, lucri facerem: his qui sine lege erant, 21 Gal. 2. 3.
tamquam sine lege essem, cum sine lege Dei
non essem, sed in lege essem Christi, ut lucri
facerem eos qui sine lege erant. Factus sum 22 Rom. 14. 2. Cor. 11. 29.
infirmis infirmus, ut infirmos lucri facerem.
Omnibus omnia factus sum, ut omnes facerem
saluos. Omnia autem facio propter euange- 23
lium, ut particeps eius efficiar. Nescitis quod 24 Act. 20. 24. Phil. 3. 14. 2 Tim. 4. 7. Eph. 6. 12.
hi qui in stadio currunt, omnes quidem cur-
runt, sed unus accipit brauium? Sic currite
ut comprehendatis. Omnis autem qui in agone 25 1 Tim. 6. 12. 2 Tim. 2. 5. Iac. 1. 12. 1 Pet. 1. 4, 5. 4.
contendit, ab omnibus se abstinet. Et illi qui-
dem ut corruptibilem coronam accipiant: nos
autem incorruptam. Ego igitur sic curro, non 26
quasi in incertum: sic pugno, non quasi aerem
uerberans: sed castigo corpus meum, et in 27 Rom. 8. 13.
seruitutem redigo: ne forte cum aliis praedi-
cauerim, ipse reprobus efficiar.

Nolo enim uos ignorare, fratres, quoniam **10** Ex. 13. 21, 14. 19, 24.
patres nostri omnes sub nube fuerunt, et om-
nes mare transierunt, et omnes in Mose bapti- 2
zati sunt, in nube et in mari: et omnes ean- 3 Ex. 16. 15, 35.
dem escam spiritalem manducauerunt, et om- 4 Dt. 8. 3.
nes eundem potum spiritalem biberunt: bibe- Ex. 17. 6.
bant autem de spiritali consequenti eos petra:
petra autem erat Christus. Sed non in pluri- 5 Num. 14. 23, 37, 26. 64, 65.
bus eorum beneplacitum est Deo: nam pro- Num. 11. 4, 33, 34.
strati sunt in deserto. Haec autem in figura 6

19 lucrifac. *uno uerbo* ℌℭ *semper* 20, 21 ijs ℌℭ, *et* ij 24 10. 4 consequente ℌℭ

facta sunt nostri, ut non simus concupiscentes
Ex. 32. 6. Dt. 9. 16. 7 malorum, sicut et illi concupierunt. Neque idololatrae efficiamini, sicut quidam ex ipsis : quemadmodum scriptum est : Sedit populus manducare et bibere, et surrexerunt ludere.
Num. 25. 1, 9. 8 Neque fornicemur, sicut quidam ex ipsis fornicati sunt : et ceciderunt una die uiginti tria mi-
Num. 21. 6. 9 lia. Neque temtemus Christum, sicut quidam eorum temtauerunt, et a serpentibus perierunt.
Num. 14. 2, 29–37. 10 Neque murmurauerit is, sicut quidam eorum murmurauerunt : et perierunt ab exterminatore. Haec autem omnia in figura contingebant illis : scripta sunt autem ad correptionem nostram, in quos fines saeculorum deuenerunt.
Rom. 4. 23, 13. 11.
Rom. 11. 20. 12 Itaque qui se existimat stare, uideat ne cadat.
13 Temtatio uos non adprehendat nisi humana : fidelis autem Deus est, qui non patietur uos temtari super id quod potestis, sed faciet cum temtatione etiam prouentum ut possitis sustinere.
1 Ioh. 5. 21. 14 Propter quod, carissimi mihi, fugite ab ido-
15 lorum cultura. Ut prudentibus loquor : uos
11. 25. Mt. 26. 27. Mc. 14. 23. Lc. 22. 20. 16 iudicate quod dico. Calix benedictionis cui benedicimus, nonne communicatio sanguinis Christi est ? et panis quem frangimus, nonne
Act. 2. 42, 46. 1 Cor. 12. 12–27. Rom. 12. 5. 17 participatio corporis Domini est ? Quoniam unus panis, unum corpus multi sumus: omnes-
Leu. 3. 3, 7. 15. 18 que de uno pane participamur. Uidete Israhel secundum carnem : nonne qui edunt ho-
Heb. 13. 10. 1 Cor. 8. 4. 19 stias, participes sunt altaris ? Quid ergo dico? quod idolis immolatum sit aliquid ? aut quod

13 supra 𝔖𝔈 > etiam cum tentatione 𝔖𝔈 15 uos + ipsi 𝔖𝔈 16 calix *legimus cum* AD𝔖𝔈 : calicem *codd. longe plur.* 17 panis + et 𝔖 sumus : omnesque : sumus, omnes, qui 𝔖𝔈 pane + et de vno calice 𝔖 participamus 𝔖𝔈 19 quid ergo? dico quòd 𝔖𝔈

idolum sit aliquid? Sed quae immolant gentes, 20 Leu. 17. 7. Dt. 32. 17. Ps. 105 (106). 37. Bar. 4. 7. Apoc. 9. 20.
daemoniis immolant, et non Deo: nolo autem uos socios fieri daemoniorum. Non potestis calicem Domini bibere, et calicem daemoniorum: non potestis mensae Domini participes 21 Mal. 1. 7, 12. 2 Cor. 6. 15, 16.
esse, et mensae daemoniorum. An aemulamur Dominum? Numquid fortiores illo sumus? 22 Dt. 32. 21. Rom. 10. 19.

Omnia licent, sed non omnia expediunt: 23 1 Cor. 6. 12.
omnia licent, sed non omnia aedificant. Nemo quod suum est quaerat, sed quod alterius. 24 13. 5. Gal. 6. 2. Phil. 2. 4.
Omne quod in macello uenit manducate, nihil 25 8. 7.
interrogantes propter conscientiam. Domini 26 Ps. 23 (24). 1.
est terra et plenitudo eius. Si quis uocat uos 27
infidelium, et uultis ire, omne quod uobis adponitur manducate, nihil interrogantes propter conscientiam. Si quis autem dixerit: Hoc 28
immolaticium est idolis: nolite manducare propter illum qui indicauit, et propter conscientiam. Conscientiam autem dico non tuam, 29 1Cor. 8. 9–12.
sed alterius: ut quid enim libertas mea iudicatur ab alia conscientia? Si ego cum gratia 30 1 Tim. 4. 3, 4.
participo, quid blasphemor pro eo quod gratias ago? Siue ergo manducatis, siue bibitis, uel 31 Col. 3. 17.
aliud quid facitis: omnia in gloriam Dei facite.
Sine offensione estote Iudaeis, et gentibus, et 32 Rom. 14. 13.
ecclesiae Dei: sicut et ego per omnia omnibus 33 1 Cor. 9. 22.
placeo, non quaerens quod mihi utile est, sed quod multis ut salui fiant. Imitatores mei e- **11** 4. 16. Phil. 3. 17.
stote, sicut et ego Christi.

Laudo autem uos, fratres, quod omnia 2 2Thess. 2. 15, 3. 6.
mei memores estis: et sicut tradidi uobis, prae-

23 omnia *pr. et tert.* + mihi 𝔖𝔈 25 vaenit 𝔖𝔈 27 infidelium + ad coenam 𝔖 28 immolatum 𝔖𝔈 29 alia: aliena 𝔖𝔈 31 uel: siue 𝔖𝔈 11. 2 quod *sine addit.* AF*G*H: + in C; + per DF^{c}G^{c}V𝔖𝔈

3. 23. Gen. 3. 16. Eph. 5. 23.

3 cepta mea tenetis. Uolo autem uos scire
quod omnis uiri caput, Christus est: caput au-
tem mulieris, uir: caput uero Christi, Deus.
4 Omnis uir orans aut prophetans uelato capite,
5 deturpat caput suum: omnis autem mulier
orans aut prophetans non uelato capite, deturpat caput suum: unum est enim atque si decal-
6 uetur. Nam si non uelatur mulier, et tondeatur: si uero turpe est mulieri, tonderi aut de-
Gen. 1. 27, 9. 6. 7 caluari, uelet caput suum. Uir quidem non
debet uelare caput, quoniam imago et gloria
Gen. 2. 21–23. 1 Tim. 2. 13. 8 est Dei: mulier autem gloria uiri est. Non
enim uir ex muliere est, sed mulier ex uiro.
Gen. 2. 18. 9 Etenim non est creatus uir propter mulierem,
10 sed mulier propter uirum. Ideo debet mulier
potestatem habere supra caput propter ange-
11 los. Uerum tamen neque uir sine muliere,
12 neque mulier sine uiro in Domino. Nam sicut mulier de uiro, ita et uir per mulierem:
13 omnia autem ex Deo. Uos ipsi iudicate: de-
14 cet mulierem non uelatam orare Deum? Nec
ipsa natura docet uos, quod uir quidem si co-
15 mam nutriat, ignominia est illi: mulier uero si
comam nutriat, gloria est illi: quoniam capilli
16 pro uelamine ei dati sunt. Si quis autem uidetur contentiosus esse, nos talem consuetudinem
non habemus, neque ecclesiae Dei.
17 Hoc autem praecipio, non laudans: quod
1. 10, 11. 18 non in melius, sed in deterius conuenitis. Primum quidem conuenientibus uobis in ecclesia,
1 Ioh. 2. 19. Dt. 13. 3. 19 audio scissuras esse, et ex parte credo. Nam
oportet et hereses esse, ut et qui probati sunt,

5 > enim est 𝔖𝔈 ac 𝔖𝔈 6 et *om.* 𝔖𝔈 7 caput + suum 𝔖𝔈 > Dei est 𝔖𝔈 10 potestatem: velamen 𝔖 caput + suum, et 𝔖 15 dati sunt? 𝔖 16 ecclesiae ACDF^{c}G: ecclesia F*HV𝔖𝔈 18 Ecclesiam 𝔖𝔈 esse + inter vos 𝔖𝔈 19 haereses 𝔖𝔈

manifesti fiant in uobis. Conuenientibus ergo 20
uobis in unum, iam non est Dominicam cae-
nam manducare. Unusquisque enim suam 21
caenam praesumit ad manducandum : et alius
quidem esurit, alius autem ebrius est. Num- 22
quid domos non habetis ad manducandum et
bibendum ? aut ecclesiam Dei contemnitis, et Iac. 2. 6.
confunditis eos qui non habent ? Quid dicam
uobis ? Laudo uos ? in hoc non laudo. | Ego 23 Mt. 26.26–28.
enim accepi a Domino, quod et tradidi uobis : Mc. 14.22–24.
quoniam Dominus Iesus in qua nocte trade- Lc. 22. 19, 20.
batur, accepit panem, | et gratias agens, fregit 24
et dixit : Hoc est corpus meum, quod pro
uobis tradetur : hoc facite in meam comme-
morationem. Similiter et calicem, postquam 25 Ex. 24. 8.
caenauit, dicens : Hic calix nouum testamen- Zech. 9. 11.
tum est in meo sanguine : hoc facite quoties- Heb. 9. 22, 23.
cumque bibetis, in meam commemorationem.
Quotienscumque enim manducabitis panem 26
hunc, et calicem bibetis, mortem Domini ad-
nuntiatis donec ueniat. Itaque quicumque 27 Ioh. 13. 27.
manducauerit panem, uel biberit calicem Do- Heb. 10. 29.
mini indigne : reus erit corporis et sanguinis
Domini. Probet autem se ipsum homo : et 28 2 Cor. 13. 5.
sic de pane illo edat, et de calice bibat. Qui 29
enim manducat et bibit indigne, iudicium sibi
manducat et bibit, non diiudicans corpus.
Ideo inter uos multi infirmi et inbecilles, et 30 Eph. 5. 14.
dormiunt multi. Quod si nosmet ipsos diiudi- 31 1 Thess. 5. 6.
caremus, non utique iudicaremur. Dum iudi- 32 Heb. 12. 5–12.
camur autem, a Domino corripimur, ut non Apoc. 3. 19.

[24] **dixit** + Accipite, et manducate 𝔖𝔈 **quod pro uobis tradetur** *cum* A(*om.* quod)FHV𝔖𝔈, *cf.* quod tradidi pro uobis D : pro uobis *tantum* G (*ex graeco correctum* = τὸ ὑπὲρ ὑμῶν ℵ*ABC*) ; *om. plane* C [26] annunciabitis 𝔖𝔈 [27] **panem** + hunc 𝔖𝔈 [29] **corpus** + Domini 𝔖𝔈 [30] imbecilles 𝔖𝔈

33 cum hoc mundo damnemur. Itaque, fratres
mei, cum conuenitis ad manducandum, inui-
4. 19. 34 cem expectate. Si quis esurit, domi manducet:
ut non in iudicium conueniatis. Cetera au-
tem cum uenero disponam.

12 De spiritalibus autem, nolo uos ignorare,
Eph. 2. 11, 12. 2 fratres. Scitis quoniam cum gentes essetis,
ad simulacra muta prout ducebamini euntes.
1 Ioh. 4. 2, 3. 3 Ideo notum uobis facio, quod nemo in Spiritu
Mt. 10. 16, 17. Dei loquens, dicit Anathema Iesu. Et nemo
potest dicere, Dominus Iesus, nisi in Spiritu
sancto.

Rom. 12. 6. 4 Diuisiones uero gratiarum sunt, idem autem
Eph. 4. 4–6. 5 Spiritus: et diuisiones ministrationum sunt,
Phil. 2. 13. 6 idem autem Dominus: et diuisiones operatio-
1 Cor. 12. 28. num sunt, idem uero Deus, qui operatur omnia
Eph. 4. 11. 7 in omnibus. Unicuique autem datur mani-
8 festatio Spiritus ad utilitatem. Alii quidem
per Spiritum datur sermo sapientiae: alii au-
tem sermo scientiae, secundum eundem Spi-
9 ritum: | alteri fides in eodem Spiritu: alii gra-
14. 26–29. 10 tia sanitatum in uno Spiritu: alii operatio uir-
tutum: alii prophetia: alii discretio spirituum:
alii genera linguarum: alii interpretatio ser-
11 monum. Haec autem omnia operatur unus
atque idem Spiritus, diuidens singulis prout
uult.

10. 17. 12 Sicut enim corpus unum est, et membra ha-
Rom. 12. 4. bet multa, omnia autem membra corporis cum
sint multa, unum corpus sunt: ita et Christus.
Gal. 3. 27, 28. 13 Etenim in uno Spiritu omnes nos in unum
Eph. 2. 18. corpus baptizati sumus, siue Iudaei, siue gen-
tiles, siue serui, siue liberi: et omnes unum

12. 2 scitis + autem 𝔖 12 unum *sec.* + tamen 𝔖𝔊 13 unum Spiritum: in vno Spiritu 𝔖𝔊

Spiritum potati sumus. Nam et corpus non 14
est unum membrum, sed multa. Si dixerit 15
pes: Quoniam non sum manus, non sum de
corpore: non ideo non est de corpore? Et 16
si dixerit auris: Quia non sum oculus, non
sum de corpore: non ideo non est de corpore?
[1] Si totum corpus oculus, ubi auditus? Si to- 17
tum auditus, ubi odoratus? Nunc autem po- 18
suit Deus membra, unumquodque eorum in
corpore sicut uoluit. Quod si essent omnia 19
unum membrum, ubi corpus? Nunc autem 20 12, 14.
multa quidem membra, unum autem corpus.
Non potest dicere oculus manui: Opera tua 21
non indigeo: aut iterum caput pedibus: Non
estis mihi necessarii. Sed multo magis quae 22
uidentur membra corporis infirmiora esse, ne-
cessariora sunt: et quae putamus ignobiliora 23
membra esse corporis, his honorem abundan-
tiorem circumdamus: et quae inhonesta sunt
nostra, abundantiorem honestatem habent.
Honesta autem nostra nullius egent: sed Deus 24
temperauit corpus, ei cui deerat abundantio-
rem tribuendo honorem: ut non sit schisma 25
in corpore, sed id ipsum pro inuicem sollicita
sint membra. Et si quid patitur unum mem- 26
brum, conpatiuntur omnia membra: siue glo-
riatur unum membrum, congaudent omnia
membra. Uos autem estis corpus Christi, et 27 Rom. 12. 5. Eph. 5. 30.
membra de membro. Et quosdam quidem 28 Rom. 12. 6, 7. Eph. 4. 11, 12.
posuit Deus in ecclesia, primum Apostolos,
secundo prophetas, tertio doctores, deinde
uirtutes, exin gratias curationum, opitulationes,

15 *et* 16 non *tert.*: num 𝔖𝔈 16 quia: quoniam 𝔖𝔈 21 potest + autem 𝔖𝔈 > oculus dicere 𝔖𝔈 25 sed + in 𝔖 28 exinde 𝔖𝔈

29 gubernationes, genera linguarum. Numquid
omnes Apostoli? numquid omnes prophetae?
30 numquid omnes doctores? numquid omnes
uirtutes? numquid omnes gratiam habent cu-
rationum? numquid omnes linguis loquuntur?
14. 1, 39. 31 numquid omnes interpretantur? Aemulamini
autem charismata maiora.

Et adhuc excellentiorem uiam uobis de-
13 monstro. Si linguis hominum loquar et an-
gelorum, caritatem autem non habeam, factus
sum uelut aes sonans, aut cymbalum tinniens.
Mt. 7. 22, 17. 20, 21. 21. Mc. 11. 23, Lc. 17. 6. 2 Et si habuero prophetiam, et nouerim mysteria
omnia, et omnem scientiam: et si habuero
omnem fidem, ita ut montes transferam, cari-
Mt. 6. 2. Lc. 19. 8. 3 tatem autem non habuero, nihil sum. Et si
distribuero in cibos pauperum omnes facul-
tates meas: et si tradidero corpus meum ut
Dan. 3. 21. 2 Macc. 7. 5. ardeam, caritatem autem non habuero, nihil
4 mihi prodest. Caritas patiens est, benigna est:
caritas non aemulatur, non agit perperam,
Zach. 8. 17. 1 Cor. 10. 24. Phil. 2. 4, 21. 2 Tim. 2. 24. 5 non inflatur, | non est ambitiosa, non quaerit
quae sua sunt, non irritatur, non cogitat ma-
6 lum, | non gaudet super iniquitatem, congaudet
2 Ioh. 4. 3 Ioh. 3, 4. 7 autem ueritati: omnia suffert, omnia credit,
Prou. 10. 12. 1 Cor. 9. 12. 1 Pet. 4. 8. 8 omnia sperat, omnia sustinet. Caritas num-
quam excidit: siue prophetiae, euacuabuntur:
siue linguae, cessabunt: siue scientia, destrue-
9 tur. Ex parte enim cognoscimus, et ex parte
10 prophetamus: cum autem uenerit quod per-
fectum est, euacuabitur quod ex parte est.
11 Cum essem paruulus, loquebar ut paruulus,
sapiebam ut paruulus, cogitabam ut paruulus:

28 **linguarum** + interpretationes sermonum 𝔖𝔈 31 **maiora** AG: meliora CDFHV𝔖𝔈 **13.** 3 **meum** + **ita** 𝔖𝔈 6 **super iniquitate** 𝔖𝔈 8 **prophetiae euac., siue linguae cess., siue scientia destr.** 𝔖𝔈

quando factus sum uir, euacuaui quae erant paruuli. Uidemus nunc per speculum in enig- 12 Ex. 33. 11. Num. 12. 8. 2 Cor. 4. 18, 5. 7. Iac. 1. 23. 1 Thess. 1. 3.
mate : tunc autem facie ad faciem : nunc cognosco ex parte : tunc autem cognoscam sicut et cognitus sum. Nunc autem manet fides, 13
spes, caritas, tria haec : maior autem his est caritas.

Sectamini caritatem, aemulamini spiritalia : **14**
magis autem ut prophetetis. Qui enim loqui- 2
tur lingua, non hominibus loquitur, sed Deo : nemo enim audit : Spiritu autem loquitur mysteria. Nam qui prophetat, hominibus lo- 3
quitur aedificationem, et exhortationem, et consolationem. Qui loquitur lingua, semet 4
ipsum aedificat : qui autem prophetat, ecclesiam aedificat. Uolo autem omnes uos loqui 5 Num. 11. 29.
linguis, magis autem prophetare : nam maior est qui prophetat, quam qui loquitur linguis : nisi forte ut interpretetur, ut ecclesia aedificationem accipiat. Nunc autem, fratres, si uene- 6
ro ad uos linguis loquens : quid uobis prodero, nisi si uobis loquar aut in reuelatione, aut scientia, aut prophetia, aut in doctrina ? Tamen 7
quae sine anima sunt uocem dantia, siue tibia, siue cithara : nisi distinctionem sonituum dederint, quomodo scietur quod canitur, aut quod citharizatur ? Etenim si incertam uocem 8
det tuba, quis parabit se ad bellum ? Ita et 9
uos per linguam nisi manifestum sermonem dederitis, quomodo scietur id quod dicitur ? eritis enim in aera loquentes. Tam multa, ut 10
puta, genera linguarum sunt in hoc mundo : et

11 quando + autem ℌℭ 12 aenigmate ℌℭ 13 manent ℌℭ his : horum ℌℭ 14. 2 Spiritus ℌ 3 loquitur + ad ℌℭ 4 ecclesiam + Dei ℌℭ 5 ut *pr. om.* ℌℭ 6 si *sec. om.* ℌℭ aut *sec. et tert.* + in ℌℭ 7 scietur + id ℌℭ

11 nihil sine uoce est. Si ergo nesciero uirtutem
uocis, ero ei cui loquor, barbarus: et qui lo-
12 quitur, mihi barbarus. Sic et uos, quoniam
aemulatores estis spirituum, ad aedificationem
13 ecclesiae quaerite ut abundetis. Et ideo qui
14 loquitur lingua, oret ut interpretetur. Nam si
orem lingua, spiritus meus orat, mens autem
Eph. 5. 19. 15 mea sine fructu est. | Quid ergo est? Orabo
Col. 3. 16. spiritu, orabo et mente: psallam spiritu, psal-
Iac. 5. 13. 16 lam et mente. Ceterum si benedixeris spiritu:
quis supplet locum idiotae, quomodo dicet,
Amen, super tuam benedictionem? quoniam
17 quid dicas, nescit. Nam tu quidem bene gra-
18 tias agis: sed alter non aedificatur. Gratias
ago Deo, quod omnium uestrum lingua loquor.
19 Sed in ecclesia uolo quinque uerba sensu meo
loqui, ut et alios instruam, quam decem milia
uerborum in lingua.

Eph. 4. 14. 20 Fratres, nolite pueri effici sensibus: sed ma-
Heb. 5. 12, 13. litia paruuli estote: sensibus autem perfecti
Mt. 10. 16. 21 estote. In lege scriptum est: Quoniam in
Dt. 28. 49. Es. 28. 11, 12. aliis linguis et labiis aliis loquar populo huic:
22 et nec sic exaudient me, dicit Dominus. Ita-
que linguae in signum sunt non fidelibus,
sed infidelibus: prophetiae autem non infide-
Act. 2. 13. 23 libus, sed fidelibus. Si ergo conueniat uniuer-
sa ecclesia in unum, et omnes linguis loquan-
tur, intrent autem idiotae aut infideles: nonne
24 dicent quod insanitis? Si autem omnes pro-
phetent, intret autem quis infidelis uel idiota,
Ioh. 16. 8. conuincitur ab omnibus, diiudicatur ab omni-
Es. 45. 14. Dan. 2. 47. 25 bus: | occulta cordis eius manifesta fiunt: et ita

16 quis *codd. longe plur. et* 𝔖 (quis suppl. lo. idiotae?) : qui G𝔈; quid D 18 Deo + meo 𝔖𝔈 21 lege + enim 𝔖 et *pr. bis repetitum* 𝔖 23 dicent : quid insanitis? 𝔖 25 occulta + enim 𝔖

cadens in faciem adorabit Deum, pronuntians quod uere Deus in uobis sit.

Quid ergo est, fratres? cum conuenitis, unus- 26
quisque uestrum psalmum habet, doctrinam habet, apocalypsin habet, linguam habet, interpretationem habet. Omnia ad aedificationem fiant. Rom. 14. 19.
Siue lingua quis loquitur, secundum 27
duos, aut ut multum tres, et per partes, et unus interpretetur. Si autem non fuerit inter- 28
pres, taceat in ecclesia, sibi autem loquatur, et Deo. Prophetae duo aut tres dicant, et 29 1 Ioh. 4. 1.
ceteri diiudicent. Quod si alii reuelatum fue- 30
rit sedenti, prior taceat. Potestis enim om- 31
nes per singulos prophetare: ut omnes discant, et omnes exhortentur: et spiritus pro- 32
phetarum prophetis subiecti sunt. Non enim 33
est dissensionis Deus, sed pacis: sicut in omnibus ecclesiis sanctorum.

Mulieres in ecclesiis taceant: non enim per- 34 11. 3, 5.
mittitur eis loqui, sed subditas esse, sicut et 1 Tim. 2. 11, 12.
lex dicit. Si quid autem uolunt discere, domi 35 Gen. 3. 16.
uiros suos interrogent. Turpe est enim mulieri loqui in ecclesia. An a uobis uerbum 36
Dei processit? aut in uos solos peruenit?

Si quis uidetur propheta esse aut spiritalis, 37
cognoscat quae scribo uobis, quia Domini sunt mandata. Si quis autem ignorat, ignorabitur. 38

Itaque, fratres, aemulamini prophetare: et 39
loqui linguis nolite prohibere. Omnia autem 40 Col. 2. 5.
honeste et secundum ordinem fiant.

Notum autem uobis facio, fratres, euange- **15**
lium, quod praedicaui uobis, quod et accepistis,

26 apocalypsim 𝔖𝔈 29 **Prophetae** + autem 𝔖𝔈 32 subiectus est 𝔖 33 **sicut** + et 𝔖𝔈 **sanctorum** AG*: + doceo CDFG^{c} HV𝔖𝔈 40 **fiant** + in vobis 𝔖

2 in quo et statis, [1] per quod et saluamini, qua ratione praedicauerim uobis si tenetis, nisi fru-
Es. 53. 5–12. Dan. 9. 26. 1 Pet. 1. 11.
3 stra credidistis. Tradidi enim uobis in primis quod et accepi: quoniam Christus mortuus est pro peccatis nostris secundum scriptu-
Ps. 15 (16). 10. Os. 6. 3. Ion. 2. 1.
4 ras: et quia sepultus est, et quia surrexit tertia
Lc. 24. 34, 36. Mc. 16. 14. Ioh. 20. 19, 26.
5 die secundum scripturas: et quia uisus est
Mt. 28. 17. Act. 1. 14. 1 Cor. 9. 1. Act. 9. 5. Eph. 3. 8. 1 Tim. 1. 13–15. 2 Cor. 11. 5, 23, 12. 11.
6 Cephae, et post haec undecim: deinde uisus est plus quam quingentis fratribus simul: ex quibus multi manent usque adhuc, quidam
7 autem dormierunt: deinde uisus est Iacobo,
8 deinde Apostolis omnibus: nouissime autem omnium, tamquam abortiuo, uisus est et mihi.
9 Ego enim sum minimus Apostolorum, qui non sum dignus uocari Apostolus, quoniam perse-
10 cutus sum ecclesiam Dei. Gratia autem Dei sum id quod sum: et gratia eius in me uacua non fuit, sed abundantius illis omnibus laboraui: non ego autem, sed gratia Dei mecum.
11 Siue enim ego, siue illi: sic praedicamus, et sic credidistis.

Act. 17. 32. 12 Si autem Christus praedicatur quod resurrexit a mortuis, quomodo quidam dicunt in uobis, quoniam resurrectio mortuorum non est?
13 Si autem resurrectio mortuorum non est, ne-
14 que Christus resurrexit. Si autem Christus non resurrexit, inanis est ergo praedicatio no-
Act. 1. 22, 5. 32.
15 stra, inanis est et fides uestra: inuenimur autem et falsi testes Dei: quoniam testimonium diximus aduersus Deum quod suscitauerit Christum, quem non suscitauit, si mortui non
16 resurgunt. Nam si mortui non resurgunt, ne-

15. [4] resurrexit 𝔖𝔊 [5] haec: hoc 𝔖𝔊 [11] praedicauimus 𝔖 [14] *om.* ergo D𝔖 [15, 16] *om.* si mortui non resurgunt *pr.* DF^{c}V*; *om.* Nam si m. non res. AF*H^{c}; *nos sequimur codd.* CGH*V^{c} *et* 𝔖𝔊

que Christus resurrexit. Quod si Christus 17 Ioh. 8. 21, 24.
non resurrexit, uana est fides uestra: adhuc
enim estis in peccatis uestris. Ergo et qui 18
dormierunt in Christo, perierunt. Si in hac 19
uita tantum in Christo sperantes sumus, mi-
serabiliores sumus omnibus hominibus.

Nunc autem Christus resurrexit a mortuis, 20 Act. 26. 23.
primitiae dormientium. Quoniam enim per ho- 21 Col. 1. 18.
minem mors, et per hominem resurrectio mor- Apoc. 1. 5.
tuorum. Et sicut in Adam omnes moriuntur, 22 Gen. 3. 17–19.
ita et in Christo omnes uiuificabuntur. Unus- 23 Ioh. 11. 25.
quisque autem in suo ordine: primitiae Chri- Rom. 5. 12–18.
stus: deinde hi qui sunt Christi, in aduentu Lc. 14. 14.
eius. Deinde finis: cum tradiderit regnum Deo 24 1 Thess. 4. 14–16.
et Patri, cum euacuauerit omnem principatum, Apoc. 20. 5.
et potestatem, et uirtutem. Oportet autem 25 Dan. 2. 44, 7. 14.
illum regnare donec ponat omnes inimicos sub Ps. 109 (110). 1.
pedibus eius. Nouissima autem inimica de- 26
struetur mors. Omnia enim subiecit sub pedi- 27 Ps. 8. 8 (6).
bus eius. Cum autem dicat: Omnia subiecta
sunt ei: sine dubio praeter eum, qui subiecit
ei omnia. Cum autem subiecta fuerint illi 28
omnia: tunc ipse Filius subiectus erit illi
qui sibi subiecit omnia, ut sit Deus omnia in
omnibus.

Alioquin quid facient qui baptizantur pro 29
mortuis, si omnino mortui non resurgunt? ut
quid et baptizantur pro illis? ut quid et nos 30 Rom. 8. 36.
periclitamur omni hora? Cotidie morior 31 2 Cor. 11. 23–27.
propter uestram gloriam, fratres, quam habeo 2 Cor. 4. 10, 11.
in Christo Iesu Domino nostro. Si secundum 32 Act. 19. 30.
hominem ad bestias pugnaui Ephesi, quid mihi 1 Cor. 16. 8.

21 **enim**: quidem 𝔖𝔈 23 ij 𝔖𝔈 **in aduentu eius**: qui in adu. eius crediderunt 𝔖𝔈 26 nouissime 𝔖 27 **autem** + haec 𝔖 28 **tunc** + et 𝔖𝔈 **illi** *sec.*: ei 𝔖𝔈 > subiecit sibi 𝔖𝔈 31 **propter**: per 𝔈

2 Cor. 1. 8. Es. 22. 13. prodest, si mortui non resurgunt? Manducemus
33 et bibamus, cras enim moriemur. Nolite se-
duci: Corrumpunt mores bonos conloquia
Rom. 13. 11. Eph. 5. 14. 34 mala. Euigilate iuste, et nolite peccare: igno-
rantiam enim Dei quidam habent: ad reuerentiam uobis loquor.
35 Sed dicet aliquis: Quomodo resurgunt mor-
Ioh. 12. 24. 36 tui? quali autem corpore ueniunt? Insipiens,
tu quod seminas non uiuificatur, nisi prius
37 moriatur. Et quod seminas, non corpus quod
futurum est seminas, sed nudum granum, ut
38 puta, tritici aut alicuius ceterorum: Deus au-
tem dat illi corpus sicut uoluit, et unicuique
39 seminum proprium corpus. Non omnis caro
eadem caro: sed alia hominum, alia pecorum,
40 alia caro uolucrum, alia autem piscium. Et
corpora caelestia, et corpora terrestria: sed alia
quidem caelestium gloria, alia autem terre-
41 strium. Alia claritas solis, alia claritas lunae,
alia claritas stellarum: stella enim a stella
42 differt in claritate. Sic et resurrectio mortuo-
rum. Seminatur in corruptione, surgit in in-
Phil. 3. 21. 43 corruptione: seminatur in ignobilitate, surgit
in gloria: seminatur in infirmitate, surgit in
44 uirtute: seminatur corpus animale, surgit cor-
pus spiritale. Si est corpus animale, est et
Gen. 2. 7. Ioh. 6. 63. Rom. 8. 10. 45 spiritale,[1] sicut scriptum est: Factus est primus
homo Adam in animam uiuentem, nouissimus
46 Adam in spiritum uiuificantem. Sed non prius
Gen. 2. 7, 3. 19. quod spiritale est, sed quod animale est: de-
Act. 1. 11. Phil. 3. 20, 21. 47 inde quod spiritale. Primus homo de terra,
terrenus: secundus homo de caelo, caelestis.

[34] iusti 𝔖𝔗 [35] quali autem: qualive 𝔖𝔗 venient 𝔖𝔗 [38] uoluit: vult 𝔖𝔗 [39] alia *pr.* + quidem 𝔖𝔗 alia *sec.* + vero 𝔖𝔗 alia volucrum (*om.* caro) 𝔖𝔗 [41] lunae + et 𝔖𝔗 [42, 43, 44] surget *semper* 𝔖𝔗 [46] est *sec. om.* 𝔖𝔗

Qualis terrenus, tales et terreni: et qualis 48
caelestis, tales et caelestes. Igitur sicut porta- 49 Gen. 5. 3.
uimus imaginem terreni, portemus et imagi- 1 Ioh. 3. 2.
nem caelestis.

Hoc autem dico, fratres, quoniam caro et 50 Lc. 20. 35, 36.
sanguis regnum Dei possidere non possunt:
neque corruptio incorruptelam possidebit.
Ecce mysterium uobis dico: Omnes quidem 51 1 Thess. 4.
resurgemus, sed non omnes inmutabimur. In 52 15, 17.
momento, in ictu oculi, in nouissima tuba: Mt. 24. 31.
canet enim, et mortui resurgent incorrupti, et 1 Thess. 4. 16.
nos inmutabimur. Oportet enim corruptibile 53 2 Cor. 5. 2–4.
hoc induere incorruptelam: et mortale hoc
induere inmortalitatem. Cum autem mortale 54 Es. 25. 8.
hoc induerit inmortalitatem, tunc fiet sermo
qui scriptus est: Absorta est mors in uictoria.
Ubi est, mors, uictoria tua? ubi est, mors, stimu- 55 Os. 13. 14.
lus tuus? Stimulus autem mortis peccatum 56 Rom. 7. 13.
est: uirtus uero peccati lex. Deo autem gra- 57 Rom. 7. 25.
tias, qui dedit nobis uictoriam per Dominum
nostrum Iesum Christum. Itaque, fratres mei 58 2 Par. 15. 7.
dilecti, stabiles estote, et inmobiles: abundan-
tes in opere Domini semper, scientes quod
labor uester non est inanis in Domino.

De collectis autem quae fiunt in sanctos, **16** Act. 24. 17.
sicut ordinaui ecclesiis Galatiae, ita et uos Rom. 15. 25, 26.
facite. Per unam sabbati unusquisque ue- 2 2 Cor. 8, 9.
strum apud se ponat, recondens quod ei bene Gal. 2. 10.
placuerit: ut non cum uenero, tunc collectae Act. 20. 7.
fiant. Cum autem praesens fuero, quos pro- 3 2 Cor. 8. 18, 19.
baueritis per epistulas, hos mittam perferre
gratiam uestram in Hierusalem. Quod si 4

50 **quoniam**: quia 𝔖𝔈 51 immutabimur 𝔖𝔈, *et* 52 52 **enim** +tuba 𝔖𝔈 53 **incorruptelam**: incorruptionem 𝔖𝔈 immortalitatem 𝔖𝔈, *et* 54 54 absorpta 𝔖𝔈 58 immobiles 𝔖𝔈 16. 2 apud se seponat 𝔖𝔈

dignum fuerit ut ego eam, mecum ibunt.
Act. 19. 21. 5 Ueniam autem ad uos cum Macedoniam per-
transiero: nam Macedoniam pertransibo.
6 Apud uos autem forsitan manebo, uel etiam
hiemabo: ut uos me deducatis quocumque
7 iero. Nolo enim uos modo in transitu uidere:
spero enim me aliquantum temporis manere
Act. 19. 1–10. 8 apud uos, si Dominus permiserit. Permanebo
9 autem Ephesi usque ad Pentecosten. Ostium
enim mihi apertum est magnum et euidens:
et aduersarii multi.
4. 17. 10 Si autem uenerit Timotheus, uidete ut sine
Phil. 2. 19–23. timore sit apud uos: opus enim Domini opera-
1 Tim. 4. 12. 11 tur, sicut et ego. Ne quis ergo illum spernat:
deducite autem illum in pace, ut ueniat ad
Act. 18. 24. 12 me: expecto enim illum cum fratribus. De
1 Cor. 1. 12, 3. 4. Apollo autem fratre, multum rogaui eum ut
ueniret ad uos cum fratribus: et utique non
fuit uoluntas ut nunc ueniret: ueniet autem,
cum ei uacuum fuerit.
Mc. 13. 37. 13 Uigilate, state in fide, uiriliter agite, et con-
Eph. 6. 10. 14 fortamini. Omnia uestra in caritate fiant.
1. 16. 15 Obsecro autem uos, fratres: nostis domum
Stephanae, et Fortunati, quoniam sunt primi-
tiae Achaiae, et in ministerium sanctorum ordi-
1 Thess. 5. 12. 16 nauerunt se ipsos: ut et uos subditi sitis eius-
Heb. 13. 17. 17 modi, et omni cooperanti et laboranti. Gau-
deo autem in praesentia Stephanae, et Fortu-
nati, et Achaici: quoniam id quod uobis
1 Thess. 5. 12. 18 deerat ipsi suppleuerunt: refecerunt enim et
meum spiritum, et uestrum. Cognoscite ergo
qui eiusmodi sunt.

[4] **ut** + et 𝔖𝔈 [7] aliquantulum 𝔖𝔈 [11] Nequis *uno uerbo* 𝔖𝔈 [12] **fratre** *sine addit.* AGV: + notum uobis (> vobis notum 𝔖𝔈) facio (faciam D) quoniam DF𝔖𝔈; + significo uobis quia CH **uoluntas** + eius 𝔖 [15] **Fortunati** + et Achaici 𝔖𝔈 [18] huiusmodi 𝔖𝔈

[19] Salutant uos ecclesiae Asiae. Salutant uos in Domino multum Aquila et Prisca, cum domestica sua ecclesia. Salutant uos fratres [20] omnes. Salutate inuicem in osculo sancto. Salutatio mea manu Pauli. Si quis non [21] amat Dominum Iesum Christum, sit anathema, Maranatha. Gratia Domini Iesu uobis- [22] cum. Caritas mea cum omnibus uobis in [23] Christo Iesu. Amen. [24]

19 Act. 18. 2, 18, 26. Rom. 16. 3. 2 Tim. 4. 19. Rom. 16. 16. 2 Cor. 13. 12. 1 Pet. 5. 14. Col. 4. 18. 2 Thess. 3. 17. Phil. 4. 5.

EXPLICIT EPISTULA AD CORINTHIOS PRIMA

EPISTULA AD CORINTHIOS SECUNDA

PAULUS Apostolus Iesu Christi per uolun- **1** tatem Dei, et Timotheus frater, ecclesiae Dei quae est Corinthi, cum omnibus sanctis qui sunt in uniuersa Achaia. Gratia uobis et [2] pax a Deo Patre nostro, et Domino Iesu Christo.

2 Rom. 1. 7.

Benedictus Deus et Pater Domini nostri [3] Iesu Christi, pater misericordiarum, et Deus totius consolationis: qui consolatur nos in [4] omni tribulatione nostra, ut possimus et ipsi consolari eos qui in omni pressura sunt, per exhortationem qua exhortamur et ipsi a Deo. Quoniam sicut abundant passiones Christi in [5] nobis, ita et per Christum abundat consolatio nostra. Siue autem tribulamur, pro uestra ex- [6]

3 Rom. 15. 5. Eph. 1. 3. 1 Pet. 1. 3. 6 4. 15, 12. 15.

[19] uos *pr.* + omnes $\mathfrak{S}$ [19] Priscilla $\mathfrak{SC}$ ecclesia + apud quos et hospitor $\mathfrak{SC}$ [20] > omnes fratres $\mathfrak{SC}$ [21] Dominum + nostrum $\mathfrak{SC}$ [22] Maran Atha $\mathfrak{C}$ [23] Domini + nostri $\mathfrak{SC}$ Iesu + Christi $\mathfrak{SC}$ *om. subscr.* $\mathfrak{SC}$
Inscr. EPISTOLA BEATI PAVLI APOSTOLI AD CORINTHIOS SECVNDA $\mathfrak{SC}$

hortatione et salute: siue exhortamur, pro uestra exhortatione, quae operatur in tolerantia ea-
7 rundem passionum quas et nos patimur: et spes nostra firma pro uobis: scientes quoniam sicut socii passionum estis, sic eritis et con-
Act. 19. 23. 1 Cor. 15. 32. 8 solationis. Non enim uolumus ignorare uos, fratres, de tribulatione nostra quae facta est in Asia: quoniam supra modum grauati sumus supra uirtutem, ita ut taederet nos etiam ui-
9 uere. Sed ipsi in nobis ipsis responsum mortis habuimus, ut non simus fidentes in nobis,
2 Tim. 4. 18. 10 sed in Deo qui suscitat mortuos: qui de tantis periculis eripuit nos, et eruet: in quem spera-
Rom. 15. 30. 2 Cor. 4. 15. 11 mus quoniam et adhuc eripiet: adiuuantibus et uobis in oratione pro nobis: ut ex multarum personis facierum, eius quae in nobis est donationis per multos gratiae agantur pro nobis.

2. 17. 12 Nam gloria nostra haec est, testimonium conscientiae nostrae, quod in simplicitate et sinceritate Dei, et non in sapientia carnali, sed in gratia Dei conuersati sumus in mundo:
13 abundantius autem ad uos. Non enim alia scribimus uobis quam quae legistis et cognoscitis: spero autem quod usque in finem
5. 12, 9. 3. Phil. 1. 26. 14 cognoscetis: sicut et cognouistis nos ex parte, quia gloria uestra sumus, sicut et uos nostra, in die Domini nostri Iesu Christi.

6 **exhortatione** *pr.* : *om.* S **salute** + siue consolamur pro vestra consolatione SC **exhortatione** *sec.* + et salute C **in tolerantia** : tolerantiam SC 7 **et** *pr.* : ut SC **firma** + sit SC **quoniam** : quòd SC 9 nobismetipsis SC 10 > nos eripuit SC eruit SC 11 **ex multarum personis facierum** *cum* F^{c} G^{c} (*inepte* facinorum) (H)VS : ex multorum personis C, ex multarum personis G* : ex multarum facierum A, ex multorum faciae F* ; in multa facie D 12 **simplicitate** + cordis SC in hoc mundo SC 13 cognouistis SC 14 **quia** : quòd SC

Et hac confidentia uolui prius uenire ad uos, 15 Rom. 1. 11.
ut secundam gratiam haberetis: et per uos 16 1 Cor. 16. 5–7.
transire in Macedoniam, et iterum a Macedonia uenire ad uos, et a uobis deduci in Iudaeam. Cum ergo hoc uoluissem, numquid 17
leuitate usus sum? Aut quae cogito, secundum carnem cogito, ut sit apud me Est, et Non?
Fidelis autem Deus, quia sermo noster, qui 18
fuit apud uos, non est in illo Est, et Non. Dei 19
enim filius Iesus Christus, qui in uobis per nos praedicatus est, per me, et Siluanum, et Timotheum, non fuit Est et Non, sed Est in illo fuit. Quotquot enim promissiones Dei sunt, 20 Apoc. 3. 14.
in illo Est: ideo et per ipsum Amen Deo ad gloriam nostram. Qui autem confirmat nos 21 1 Ioh. 2. 20, 27.
uobiscum in Christum, et qui unxit nos Deus:
et qui signauit nos, et dedit pignus Spiritus in 22 2 Cor. 5. 5. Eph. 1. 13, 14.
cordibus nostris.

Ego autem testem Deum inuoco in animam 23 13. 2.
meam, quod parcens uobis non ueni ultra Corinthum: non quia dominamur fidei ue- 24 1 Pet. 5. 3. Rom. 11. 20.
strae, sed adiutores sumus gaudii uestri: nam
fide stetistis. Statui autem hoc ipse apud 2 2 Cor. 12. 21, 13. 10.
me, ne iterum in tristitia uenirem ad uos.
Si enim ego contristo uos, et quis est qui me 2
laetificet, nisi qui contristatur ex me? Et hoc 3
ipsum scripsi uobis, ut non cum uenero, tristitiam super tristitiam habeam, de quibus oportuerat me gaudere: confidens in omnibus uobis, quia meum gaudium, omnium uestrum est. Nam ex multa tribulatione, et angustia 4 Act. 20. 31. Phil. 3. 18.
cordis scripsi uobis per multas lacrimas: non

18 non *sec.* + sed est in illo EST 𝔖 19 fuit *pr.* + in illo 𝔖 21 in Christo 𝔖𝔈 22 > qui et 𝔖𝔈 24 statis 𝔖𝔈 2. 1 ipsum 𝔖𝔈

ut contristemini, sed ut sciatis quam caritatem habeo abundantius in uobis.

1 Cor. 5. 1, 2. 5 Si quis autem contristauit, non me contristauit, sed ex parte, ut non onerem omnes uos.
6 Sufficit illi qui eiusmodi est, obiurgatio haec
7 quae fit a pluribus: ita ut e contrario magis donetis et consolemini, ne forte abundantiori
8 tristitia absorbeatur qui eiusmodi est: propter quod obsecro uos, ut confirmetis in illum cari-
7. 16. 9 tatem. Ideo enim et scripsi, ut cognoscam experimentum uestrum, an in omnibus oboe-
10 dientes sitis. Cui autem aliquid donatis, et ego: nam et ego quod donaui, si quid donaui,
Lc. 22. 31. 11 propter uos in persona Christi, ut non circumueniamur a Satana: non enim ignoramus cogitationes eius.
12 Cum uenissem autem Troadem propter euangelium Christi, et ostium mihi apertum
Act. 20. 1-6. 13 esset in Domino, non habui requiem spiritui meo, eo quod non inuenerim Titum fratrem meum: sed uale faciens eis, profectus sum in
14 Macedoniam. Deo autem gratias, qui semper triumphat nos in Christo Iesu, et odorem notitiae suae manifestat per nos in omni loco:
1 Cor. 1. 18. 15 quia Christi bonus odor sumus Deo, in his
Lc. 2. 34. 16 qui salui fiunt, et in his qui pereunt: aliis
Ioh. 9. 39. quidem odor mortis in mortem: aliis autem odor uitae in uitam. Et ad haec quis tam ido-
2 Cor. 11. 13. 17 neus? Non enim sumus sicut plurimi, adulterantes uerbum Dei: sed ex sinceritate, sed sicut ex Deo, coram Deo in Christo loquimur.
5. 12.
Act. 18. 27. **3** Incipimus iterum nosmet ipsos commen-

4 habeam 𝔖𝔈 5 **contristauit** *pr.* + me 𝔖 7 econtrario *uno uerbo* 𝔖𝔈 9 **scripsi** + vobis 𝔖 10 donastis 𝔖𝔈 13 valefaciens *uno uerbo* 𝔖𝔈 15 ijs *bis* 𝔖𝔈

dare? aut numquid egemus, sicut quidam, commendaticiis epistulis ad uos, aut ex uobis? Epistula nostra uos estis, scripta in cordibus nostris, quae scitur et legitur ab omnibus hominibus: manifestati quoniam epistula estis Christi, ministrata a nobis, et scripta non atramento, sed spiritu Dei uiui: non in tabulis lapideis, sed in tabulis cordis carnalibus. Fiduciam autem talem habemus per Christum ad Deum: non quod sufficientes simus cogitare aliquid a nobis, quasi ex nobis: sed sufficientia nostra ex Deo est: qui et idoneos nos fecit ministros noui testamenti: non litterae, sed Spiritus; littera enim occidit, Spiritus autem uiuificat. Quod si ministratio mortis, litteris deformata in lapidibus, fuit in gloria, ita ut non possent intendere filii Israhel in faciem Mosi propter gloriam uultus eius, quae euacuatur: quomodo non magis ministratio Spiritus erit in gloria? Nam si ministratio damnationis gloria est: multo magis abundat ministerium iustitiae in gloria. Nam nec glorificatum est quod claruit in hac parte, propter excellentem gloriam. Si enim quod euacuatur, per gloriam est: multo magis quod manet, in gloria est.

Habentes igitur talem spem, multa fiducia utimur: et non sicut Moses ponebat uelamen super faciem suam, ut non intenderent filii Israhel in faciem eius, quod euacuatur: sed obtunsi sunt sensus eorum: usque in hodiernum enim diem, id ipsum uelamen in lectione ue-

Rom. 16. 1. 1 Cor. 16. 3.
1 Cor. 9. 2.
Ex. 24. 12, 31. 18, 34. 1. Dt. 4. 13, 10. 1. Prou. 3. 3, 7. 3.
Hier. 31. 33. Ezec. 11. 19, 36. 26. Heb. 8. 8-13.
2 Cor. 2. 16.
Hier. 31. 31. 1 Cor. 11. 25. Ioh. 6. 63. Rom. 8. 2.
Ex. 34. 29-35.
Heb. 12. 18-24.
Ex. 34. 29, 35.
Ex. 34. 29-35.
Rom. 11. 25.

3. 1 commendatitijs ℌℭ 3 **quoniam**: quòd ℌℭ 6 non littera, sed Spiritu ℌℭ 9 **damnationis** + in ℌ 14 obtusi ℌℭ

teris testamenti manet, non reuelatum quo-
15 niam in Christo euacuatur: sed usque in ho-
diernum diem, cum legitur Moses, uelamen
Rom. 11. 25, 26. 16 est positum super cor eorum. Cum autem
conuersus fuerit ad Deum, auferetur uelamen.
Ioh. 7. 39, 8. 32, 36. 17 Dominus autem Spiritus est: ubi autem Spi-
1 Cor. 13. 12. 18 ritus Domini, ibi libertas. Nos uero omnes,
reuelata facie gloriam Domini speculantes, in
eandem imaginem transformamur a claritate
in claritatem, tamquam a Domini Spiritu.

3. 6. 1 Tim. 1. 13, 16. **4** Ideo habentes hanc ministrationem, iuxta
quod misericordiam consecuti sumus, non de-
1 Thess. 2. 5. 2 ficimus: sed abdicamus occulta dedecoris, non
ambulantes in astutia, neque adulterantes uer-
bum Dei, sed in manifestatione ueritatis com-
mendantes nosmet ipsos ad omnem conscien-
1 Cor. 1. 18. 2 Thess. 2. 11. 3 tiam hominum coram Deo. Quod si etiam
opertum est euangelium nostrum, in his qui
4 pereunt est opertum: in quibus Deus huius
saeculi excaecauit mentes infidelium, ut non
Col. 1. 15. Heb. 1. 3. 1 Cor. 9. 19. fulgeat illis inluminatio euangelii gloriae Chri-
5 sti, qui est imago Dei. Non enim nosmet
ipsos praedicamus, sed Iesum Christum Domi-
num: nos autem seruos uestros per Iesum:
Gen. 1. 3. 2 Pet. 1. 19. 6 quoniam Deus, qui dixit de tenebris lucem
splendescere, qui inluxit in cordibus nostris ad
inluminationem scientiae claritatis Dei, in fa-
cie Christi Iesu.

2 Cor. 5. 1. 2 Tim. 2. 20. 1 Cor. 2. 5. 2 Cor. 1. 8, 7. 5. **7** Habemus autem thesaurum istum in uasis
fictilibus: ut sublimitas sit uirtutis Dei, et non
8 ex nobis. In omnibus tribulationem patimur,

14, 15 *disting.* manet non reuelatum, (quoniam in Christo euacuatur) sed 𝔈, manet non reuelatum (quoniam in Christo euacuatur) sed 𝔖 15 > positum est 𝔖𝔈 16 **Deum**: Dominum 𝔖𝔈 4. 1 **hanc ministrationem**: administrationem 𝔖𝔈 3 ijs 𝔖𝔈 5 **Dominum** + nostrum 𝔖𝔈 6 **qui** *sec.*: ipse 𝔖𝔈

sed non angustiamur : aporiamur, sed non de- 9
stituimur : persecutionem patimur, sed non
derelinquimur : deicimur, sed non perimus :
semper mortificationem Iesu in corpore no- 10 1. 5. Rom. 8. 35, 36.
stro circumferentes, ut et uita Iesu in corpori-
bus nostris manifestetur. Semper enim nos 11 1 Cor. 15. 30, 31.
qui uiuimus, in mortem tradimur propter
Iesum : ut et uita Iesu manifestetur in carne
nostra mortali. Ergo mors in nobis operatur, 12
uita autem in uobis. Habentes autem eundem 13 Ps. 115 (116). 10.
spiritum fidei, sicut scriptum est : Credidi,
Propter quod locutus sum : et nos credimus,
propter quod et loquimur : scientes quoniam 14 Rom. 8. 11. 1 Cor. 6. 14.
qui suscitauit Iesum, et nos cum Iesu suscita-
bit, et constituet uobiscum. Omnia enim pro- 15 2 Cor. 1. 11, 9. 12.
pter uos : ut gratia abundans per multos gra-
tiarum actione abundet in gloriam Dei.

Propter quod non deficimus : sed licet is 16
qui foris est noster homo corrumpitur : tamen
is qui intus est renouatur de die in diem. Id 17 Rom. 8. 18. 1 Pet. 1. 6, 5. 10.
enim quod in praesenti est momentaneum et
leue tribulationis nostrae, supra modum in
sublimitate aeternum gloriae pondus operatur
nobis : non contemplantibus nobis quae ui- 18
dentur, sed quae non uidentur : quae enim
uidentur, temporalia sunt : quae autem non
uidentur, aeterna sunt.

Scimus enim quoniam si terrestris domus **5** Sap. 9. 15. 2 Pet. 1. 14. Ioh. 2. 19.
nostra huius habitationis dissoluatur, quod
aedificationem ex Deo habeamus, domum non
manu factam, aeternam, in caelis. Nam et 2 Rom. 8. 23.
in hoc ingemescimus, habitationem nostram,

9 **derelinquimur** + humiliamur, sed **non confundimur** 𝔖 10 > **manifestetur in corporibus nostris** 𝔖𝔈 15 **multos** + **in** 𝔖𝔈 16 **corrumpatur** 𝔖𝔈 17 **operatur** + **in** 𝔖𝔈 5. 1 **habemus** 𝔖𝔈 **manufactam** *uno uerbo* 𝔖𝔈 2 **ingemiscimus** 𝔖𝔈, *et* 4

Apoc. 3. 18. 3 quae de caelo est, superindui cupientes: si
Rom. 8. 22. 4 tamen uestiti, non nudi inueniamur. Nam et
qui sumus in tabernaculo, ingemescimus grauati: eo quod nolumus expoliari, sed super-
1 Cor. 15. 54. uestiri, ut absorbeatur quod mortale est a
2 Cor. 1. 22. 5 uita. Qui autem efficit nos in hoc ipsum,
Eph. 1. 14. 6 Deus, qui dedit nobis pignus Spiritus. Audentes igitur semper, et scientes quoniam dum
sumus in corpore, peregrinamur a Domino:
Ioh. 20. 29. 7 per fidem enim ambulamus, et non per spe-
1 Pet. 1. 8. 8 ciem: audemus autem, et bonam uoluntatem
1 Cor. 13. 12. habemus, magis peregrinari a corpore, et prae-
Phil. 1. 23. 9 sentes esse ad Deum. Et ideo contendimus,
Mt. 25. 31, 32. 10 siue absentes siue praesentes placere illi. Om-
Rom. 14. 10. nes enim nos manifestari oportet ante tri-
Apoc. 20. 12. bunal Christi, ut referat unusquisque propria corporis prout gessit, siue bonum, siue malum.
11 Scientes ergo timorem Domini, hominibus suademus, Deo autem manifesti sumus: spero autem et in conscientiis uestris manifestos
3. 1. 12 nos esse. Non iterum nos commendamus uobis, sed occasionem damus uobis gloriandi pro nobis: ut habeatis ad eos qui in facie glo-
Mc. 3. 21. 13 riantur, et non in corde. Siue enim mente excedimus, Deo: siue sobrii sumus, uobis.
Rom. 8. 35. 14 Caritas enim Christi urget nos: aestimantes
Rom. 5. 15. hoc, quoniam si unus pro omnibus mortuus
Rom. 14. 7, 8. 15 est, ergo omnes mortui sunt: et pro omnibus
Apoc. 1. 5, 6. mortuus est, ut et qui uiuunt iam non sibi uiuant, sed ei qui pro ipsis mortuus est et re-
16 surrexit. Itaque nos ex hoc neminem noui-

4 in + hoc 𝔖𝔈 6 *om.* et 𝔖𝔈 in + hoc 𝔖 8 Deum: Dominum 𝔖𝔈 12 > commendamus nos 𝔖𝔈 15 mortuus est *pr.* + Christus 𝔖𝔈

mus secundum carnem : et si cognouimus secundum carnem Christum, sed nunc iam non nouimus. Si qua ergo in Christo, noua creatura: uetera transierunt: ecce facta sunt noua. Omnia autem ex Deo, qui reconciliauit nos sibi per Christum, et dedit nobis ministerium reconciliationis : quoniam quidem Deus erat in Christo mundum reconcilians sibi, non reputans illis delicta ipsorum, et posuit in nobis uerbum reconciliationis.

17 Gal. 6. 15. Apoc. 21. 5. Es. 43. 19, 65. 17.
18 Rom. 5. 10. 1 Ioh. 2. 2.
19 Ps. 31 (32). 2. Rom. 3. 25. Col. 1. 20.

Pro Christo ergo legatione fungimur, tamquam Deo exhortante per nos : obsecramus pro Christo, reconciliamini Deo. Eum qui non nouerat peccatum, pro nobis peccatum fecit, ut nos efficeremur iustitia Dei in ipso. Adiuuantes autem et exhortamur ne in uacuum gratiam Dei recipiatis. Ait enim :

Tempore accepto exaudiui te,
et in die salutis adiuui te.

Ecce nunc tempus acceptabile : ecce nunc dies salutis. Nemini dantes ullam offensionem, ut non uituperetur ministerium nostrum : sed in omnibus exhibeamus nosmet ipsos sicut Dei ministros, in multa patientia, in tribulationibus, in necessitatibus, in angustiis, | in plagis, in carceribus, in seditionibus, in laboribus, in uigiliis, in ieiuniis, | in castitate, in scientia, in longanimitate, in suauitate, in Spiritu sancto, in caritate non ficta, | in uerbo ueritatis, in uirtute Dei : per arma iustitiae a dextris et sinistris, | per gloriam et ignobilitatem, per infamiam et bonam famam : ut seductores et ueraces: sicut

20 Eph. 6. 20.
21 Ioh. 8. 46. 1 Pet. 2. 22. Gal. 3. 13.
6. 2 Es. 49. 8. Lc. 4. 19.
3 1 Cor. 8. 13, 9. 12.
4 2 Cor. 4. 2.
5 11. 23–27. Rom. 8. 35, 36.
6 Rom. 12. 9. Iac. 3. 17.
7 1 Cor. 2. 4. Eph. 6. 13.
8

17 *disting.* in Christo noua creatura, vetera transierunt 𝔖𝔗 sunt + omnia 𝔖𝔗 18 > nos reconciliauit 𝔖𝔗 6. 1 *om.* et 𝔖𝔗 7 et a sinistris 𝔖𝔗

9 qui ignoti et cogniti : quasi morientes et ecce
Mt. 5. 12. 10 uiuimus : ut castigati et non mortificati : [1]quasi
tristes semper autem gaudentes : sicut egentes
multos autem locupletantes : tamquam nihil
habentes et omnia possidentes.
Ps. 118 (119). 11 Os nostrum patet ad uos, o Corinthii, cor
32. 12 nostrum dilatatum est. Non angustiamini in
nobis, angustiamini autem in uisceribus ue-
13 stris : eandem autem habentes remunerationem, tamquam filiis dico, dilatamini et uos.
Dt. 7. 3. 14 Nolite iugum ducere cum infidelibus. Quae
2 Esdr. 9. 2. enim participatio iustitiae cum iniquitate? Aut
1 Cor. 7. 39.
Eph. 5. 7, 11. 15 quae societas luci ad tenebras? Quae autem
conuentio Christi ad Belial? Aut quae pars
1 Cor. 3. 16. 16 fideli cum infidele? Qui autem consensus
Leu. 26. 12. templo Dei cum idolis? Uos enim estis tem-
Ezec. 37. 27. plum Dei uiui, sicut dicit Deus : Quoniam
inhabitabo in illis, et inambulabo : et ero
illorum Deus, et ipsi erunt mihi populus.
Es. 52. 11. 17 Propter quod
Apoc. 18. 4. Exite de medio eorum, et separamini,
dicit Dominus,
et inmundum ne tetigeritis :
et ego recipiam uos :
2 Reg. 18 et ero uobis in patrem,
(2 Sam.) 7. 14. et uos eritis mihi in filios et filias,
7 dicit Dominus omnipotens. Has igitur habentes promissiones, carissimi, mundemus nos
ab omni inquinamento carnis et spiritus, perficientes sanctificationem in timore Dei.
6. 11–13. 2 Capite nos : neminem laesimus, neminem
12. 17, 18.
1 Thess. 2. 5. 3 corrupimus, neminem circumuenimus. Non

15 infideli 𝔖𝔈 16 qui : quis 𝔖 inambulabo + inter eos 𝔖𝔈
7. 1 igitur : ergo 𝔖𝔈 *disting.* carnis, et spiritus perficientes sanctificationem 𝔖𝔈

ad condemnationem dico: praedixi enim quod
in cordibus nostris estis ad commoriendum et
ad conuiuendum. Multa mihi fiducia est apud 4
uos, multa mihi gloriatio pro uobis: repletus
sum consolatione, superabundo gaudio, in om-
ni tribulatione nostra.

Nam et cum uenissemus Macedoniam, nul- 5 2. 13.
lam requiem habuit caro nostra, sed omnem Act. 20. 1–3.
tribulationem passi: foris pugnae, intus ti-
mores. Sed qui consolatur humiles, consola- 6
tus est nos Deus in aduentu Titi. Non solum 7
autem in aduentu eius, sed etiam in solacio
quo consolatus est in uobis, referens nobis ue-
strum desiderium, uestrum fletum, uestram ae-
mulationem pro me, ita ut magis gauderem.
Quoniam etsi contristaui uos in epistula, non 8 2. 2, 4.
me paenitet: etsi paeniteret, uidens quod epi-
stula illa etsi ad horam uos contristauit, | nunc 9
gaudeo: non quia contristati estis, sed quia
contristati estis ad paenitentiam: contristati
enim estis secundum Deum, ut in nullo detri-
mentum patiamini ex nobis. Quae enim se- 10
cundum Deum tristitia est, paenitentiam in
salutem stabilem operatur: saeculi autem tri-
stitia mortem operatur. Ecce enim hoc ipsum, 11
secundum Deum contristari uos, quantam in
uobis operatur sollicitudinem: sed defensio-
nem, sed indignationem, sed timorem, sed de-
siderium, sed aemulationem, sed uindictam:
in omnibus exhibuistis uos incontaminatos
esse negotio. Igitur etsi scripsi uobis, non 12
propter eum qui fecit iniuriam, nec propter

3 condemnationem + vestram 𝔖𝔈 praediximus 𝔖𝔈 4 nostra: vestra 𝔖 5 uenissemus + in 𝔖𝔈 passi + sumus 𝔖𝔈 7 solacio quo: consolatione qua 𝔖𝔈

eum qui passus est: sed ad manifestandam
sollicitudinem nostram, quam pro uobis habe-
13 mus ad uos coram Deo. Ideo consolati sumus:
in consolatione autem nostra, abundantius
magis gauisi sumus super gaudium Titi, quia
refectus est spiritus eius ab omnibus uobis.
14 Et si quid apud illum de uobis gloriatus sum,
non sum confusus: sed sicut omnia uobis in
ueritate locuti sumus, ita et gloriatio nostra,
15 quae fuit ad Titum, ueritas facta est: et ui-
scera eius abundantius in uobis sunt: remini-
scentis omnium uestrum oboedientiam, quo-
modo cum timore et tremore excepistis eum.
16 Gaudeo quod in omnibus confido in uobis.

Rom. 15. 26. **8** Notam autem facimus uobis, fratres, gra-
tiam Dei, quae data est in ecclesiis Mace-
2 doniae: quod in multo experimento tribula-
tionis, abundantia gaudii ipsorum et altissima
paupertas eorum abundauit in diuitias simpli-
3 citatis eorum: quia secundum uirtutem, testi-
monium illis reddo, et supra uirtutem uolun-
9. 1, 2. 4 tarii fuerunt: cum multa exhortatione obse-
Rom. 15. 31. crantes nos gratiam et communicationem
5 ministerii quod fit in sanctos. Et non sicut
sperauimus, sed semet ipsos dederunt primum
Domino, deinde nobis per uoluntatem Dei:
6 ita ut rogaremus Titum, ut quemadmodum
coepit, ita et perficiat in uos etiam gratiam
1 Cor. 1. 5, 7 istam. Sed sicut in omnibus abundatis, fide,
16. 1. et sermone, et scientia, et omni sollicitudine:
et caritate uestra in nos, ut et in hac gratia
8 abundetis. Non quasi imperans dico: sed per

12 > habemus pro vobis 𝔖𝔈 *om.* ad uos 𝔖𝔈 13 super gaudio 𝔖𝔈 15 eum: illum 𝔖𝔈 8. 2 ipsorum + fuit 𝔖𝔈 6 in vobis 𝔖𝔈 7 sollicitudine *sine addit.* CF^{c}G*H: + insuper ADF*G^{c}V𝔖𝔈

aliorum sollicitudinem etiam uestrae caritatis
ingenium bonum comprobans. Scitis enim 9 Phil. 2. 6, 7.
gratiam Domini nostri Iesu Christi, quoniam
propter uos egenus factus est, cum esset diues,
ut illius inopia uos diuites essetis. Et consi- 10
lium in hoc do: hoc enim uobis utile est, qui
non solum facere, sed et uelle coepistis ab anno
priore: | nunc uero et facto perficite: ut quem- 11
admodum promtus est animus uoluntatis,
ita sit et perficiendi ex eo quod habetis. Si 12 Mc. 12. 43, 44.
enim uoluntas promta est, secundum id quod Lc. 21. 2, 3.
habet accepta est, non secundum quod non
habet. Non enim ut aliis sit remissio, uobis 13
autem tribulatio, sed ex aequalitate. In prae- 14
senti tempore uestra abundantia illorum in-
opiam suppleat: ut et illorum abundantia ue-
strae inopiae sit supplementum, ut fiat aequa-
litas: | sicut scriptum est: Qui multum, non 15 Ex. 16. 18.
abundauit: et qui modicum, non minorauit.

Gratias autem Deo, qui dedit eandem sol- 16
licitudinem pro uobis in corde Titi: quoniam 17
exhortationem quidem suscepit: sed cum solli-
citior esset, sua uoluntate profectus est ad uos.
Misimus etiam cum illo fratrem, cuius laus est 18 12. 18.
in euangelio per omnes ecclesias: non solum 19 1 Cor. 16. 3, 4.
autem, sed et ordinatus ab ecclesiis comes pe-
regrinationis nostrae in hac gratia quae mini-
stratur a nobis ad Domini gloriam et destina-
tam uoluntatem nostram: deuitantes hoc, ne 20
quis nos uituperet in hac plenitudine, quae
ministratur a nobis. Prouidemus enim bona 21 Rom. 12. 17.
non solum coram Deo, sed etiam coram homi-

11 promptus 𝔖𝔈, *et* prompta 12 12 **secundum** *sec.* + id 𝔖𝔈 18 **fratrem** + nostrum 𝔖 19 **ordinatus** + est 𝔖𝔈 in hanc gratiam 𝔖𝔈 20 **nobis** + in Domini gloriam 𝔖

22 nibus. Misimus autem cum illis et fratrem
nostrum, quem probauimus in multis saepe
sollicitum esse: nunc autem multo sollicitio-
23 rem confidentia multa in uos: siue pro Tito,
qui est socius meus, et in uos adiutor, siue
fratres nostri, Apostoli ecclesiarum, gloriae
24 Christi. Ostensionem ergo quae est caritatis
uestrae et nostrae gloriae pro uobis, in illos
ostendite in faciem ecclesiarum.

Rom. 15. 31. **9** Nam de ministerio quod fit in sanctos, ex
2 abundanti est mihi scribere uobis. Scio enim
promtum animum uestrum, pro quo de uobis
glorior apud Macedones, quoniam Achaia pa-
rata est ab anno praeterito: et uestra aemu-
3 latio prouocauit plurimos. Misi autem fratres,
ut ne quod gloriamur de uobis euacuetur in
hac parte: ut quemadmodum dixi, parati sitis:
4 ne cum uenerint mecum Macedones, et inue-
nerint uos inparatos, erubescamus nos, ut non
5 dicamus uos, in hac substantia. Necessarium
ergo existimaui rogare fratres, ut praeueniant
ad uos, et praeparent promissam benedictio-
nem hanc paratam esse, sic quasi benedictio-
nem, non quasi auaritiam.

Prou. 11. 25, 26. Gal. 6. 8. 6 Hoc autem: qui parce seminat, parce et
metet: et qui seminat in benedictionibus, de
Tob. 4. 7. Ecclus. 35. 11. 7 benedictionibus et metet. Unusquisque prout
destinauit corde suo, non ex tristitia aut ex ne-
cessitate: hilarem enim datorem diligit Deus.

Phil. 4. 19. 8 Potens est autem Deus omnem gratiam abun-
dare facere in uobis: ut in omnibus semper

23 in vobis adiutor 𝔖 gloria 𝔈 9. 2 promptum 𝔖𝔈 quoniam + et 𝔖𝔈 3 misimus 𝔖 4 > Macedones mecum 𝔖𝔈 imparatos 𝔖𝔈 5 repromissam 𝔖𝔈 quasi *sec.* : tamquam 𝔖𝔈 6 autem + dico 𝔖𝔈 7 destinauit + in 𝔖𝔈

omnem sufficientiam habentes, abundetis in
omne opus bonum : sicut scriptum est : 9 Ps. 111 (2). 9.
Dispersit, dedit pauperibus :
iustitia eius manet in aeternum.
Qui autem administrat semen seminanti, et 10 Es. 55. 10.
panem ad manducandum praestabit, et multi-
plicabit semen uestrum, et augebit incrementa
frugum iustitiae uestrae : ut in omnibus locu- 11
pletati abundetis in omnem simplicitatem,
quae operatur per nos gratiarum actionem
Deo. Quoniam ministerium huius officii non 12 1. 11, 4. 15.
solum supplet ea quae desunt sanctis, sed
etiam abundat per multas gratiarum actiones
in Domino : per probationem ministerii huius 13
glorificantes Deum in oboedientia confessionis
uestrae in euangelium Christi, et simplicitate
communicationis in illos et in omnes : et ip- 14
sorum obsecratione pro uobis, desiderantium
uos propter eminentem gratiam Dei in uobis.
Gratias Deo super inenarrabili dono eius. 15

Ipse autem ego Paulus obsecro uos per **10** Rom. 12. 1.
1 Cor. 2. 3.
mansuetudinem et modestiam Christi, qui in 1 Thess. 2. 7.
facie quidem humilis inter uos, absens autem
confido in uobis. Rogo autem ne praesens 2 13. 2, 10.
Cor. 4. 21.
audeam per eam confidentiam qua existi-
mor audere in quosdam, qui arbitrantur nos
tamquam secundum carnem ambulemus. In 3
carne enim ambulantes, non secundum car-
nem militamus. Nam arma militiae nostrae 4 Eph. 6. 13–17.
non carnalia, sed potentia Deo ad destructio- Prou. 21. 22.
nem munitionum: consilia destruentes, [et om- 5
nem altitudinem extollentem se aduersus sci-
entiam Dei, et in captiuitatem redigentes om-

9 **aeternum** : saeculum saeculi 𝔖𝔈 14 **et** + **in** 𝔖𝔈 15 **gratias** + **ago** 𝔖 10. 1 **humilis** + **sum** 𝔖𝔈 2 **autem** + **vos** 𝔖𝔈 4 **carnalia** + **sunt** 𝔖𝔈

6 nem intellectum in obsequium Christi, et in
promtu habentes ulcisci omnem inoboedien-
tiam, cum impleta fuerit uestra oboedientia.
5. 12, 11. 23. Ioh. 7. 24. 7 [1] Quae secundum faciem sunt, uidete. Si quis
confidit sibi Christi se esse, hoc cogitet iterum
apud se, quia sicut ipse Christi est, ita et nos.
7. 14, 12. 6, 13. 10. 8 Nam etsi amplius aliquid gloriatus fuero de
potestate nostra quam dedit Dominus in aedi-
ficationem et non in destructionem uestram,
9 non erubescam: ut autem non existimer tam-
10 quam terrere uos per epistulas: Quoniam
quidem epistulae, inquiunt, graues sunt et for-
tes, praesentia autem corporis infirma, et
11 sermo contemptibilis. Hoc cogitet qui eius-
modi est, quia quales sumus uerbo per epi-
stulas absentes, tales et praesentes in facto.
3. 1, 5. 12. 12 Non enim audemus inserere aut conparare
nos quibusdam qui se ipsos commendant:
sed ipsi in nobis nosmet ipsos metientes, et
13 conparantes nosmet ipsos nobis. Nos autem
non in inmensum gloriabimur, sed secundum
mensuram regulae, quam mensus est nobis
Deus, mensuram pertingendi usque ad uos.
14 Non enim quasi non pertingentes ad uos su-
perextendimus nos: usque ad uos enim perue-
Rom. 15. 20. 15 nimus in euangelio Christi: non in inmensum
gloriantes in alienis laboribus: spem autem
habentes crescentis fidei uestrae, in uobis ma-
gnificari secundum regulam nostram in abun-
16 dantiam, etiam in illa quae ultra uos sunt,
Hier. 9. 23, 24. euangelizare, non in aliena regula in his quae
1 Cor. 1. 31. 17 praeparata sunt gloriari. Qui autem gloriatur,

[6] promptu 𝔖𝔈 [8] et si *duobus uerbis* 𝔖𝔈 dedit + nobis 𝔖𝔈 [12] comparare 𝔖𝔈 comparantes 𝔖𝔈 [13] immensum 𝔖𝔈, *et* 15 quam: qua 𝔖𝔈 [16] ijs 𝔖𝔈

in Domino glorietur : non enim qui se ipsum 18 1 Cor. 4. 5.
commendat, ille probatus est : sed quem Dominus commendat.

Utinam sustineretis modicum quid insipien- **11**
tiae meae : sed et supportate me : | aemulor 2 Os. 2. 19, 20. Eph. 5. 26, 27.
enim uos Dei aemulatione. Despondi enim uos uni uiro uirginem castam exhibere Christo.
timeo autem ne sicut serpens Euam seduxit 3 Gen. 3. 4.
astutia sua, ita corrumpantur sensus uestri et excidant a simplicitate quae est in Christo.
Nam si is qui uenit alium Christum praedicat, 4 Gal. 1. 8, 9.
quem non praedicauimus : aut alium spiritum accipitis, quem non accepistis : aut aliud euangelium, quod non recepistis: recte pateremini.
Existimo enim nihil me minus fecisse magnis 5 12. 11.
Apostolis. Etsi imperitus sermone, sed non 6 1 Cor. 15. 10. Gal. 2. 6, 9.
scientia : in omnibus autem manifestatus sum 1 Cor. 1. 5, 2. 1, 4, 13.
uobis. Aut numquid peccatum feci, me ip- 7 2 Cor. 12. 13.
sum humilians ut uos exaltemini, quoniam 1 Cor. 9. 12, 18.
gratis euangelium Dei euangelizaui uobis ? A- 8 Phil. 4. 15, 16.
lias ecclesias expoliaui, accipiens stipendium
ad ministerium uestrum : et cum essem apud 9
uos et egerem, nulli onerosus fui : nam quod
mihi deerat, suppleuerunt fratres qui uenerunt
a Macedonia : et in omnibus sine onere me
uobis seruaui, et seruabo. Est ueritas Christi 10 1 Cor. 9. 15.
in me, quoniam haec gloria non infringetur
in me in regionibus Achaiae. Quare ? quia 11
non diligo uos ? Deus scit. | Quod autem fa- 12
cio, et faciam, ut amputem occasionem eorum
qui uolunt occasionem : ut in quo gloriantur,
inueniantur sicut et nos. Nam eiusmodi pseu- 13 Gal. 2. 4. Phil. 3. 2.
doapostoli, operarii subdoli, transfigurantes se

18 **Dominus** : Deus 𝔖𝔈 **11.** 3 Heuam 𝔖𝔈 5 **fecisse** + a 𝔖𝔈
6 + Nam *ad init.* 𝔖𝔈 manifestus sum 𝔖 ; manifestati sumus 𝔈
10 gloriatio 𝔖𝔈 13 pseudoapostoli, sunt operarii 𝔖𝔈

14 in apostolos Christi. Et non mirum: ipse enim
15 Satanas transfigurat se in angelum lucis: non
est ergo magnum si ministri eius transfigu-
rentur uelut ministri iustitiae: quorum finis
erit secundum opera ipsorum.
12. 6. 16 Iterum dico, ne quis me putet insipientem:
alioquin uelut insipientem accipite me, ut et
17 ego modicum quid glorier: quod loquor, non
loquor secundum Dominum, sed quasi in insi-
18 pientia, in hac substantia gloriae. Quoniam
multi gloriantur secundum carnem: et ego
19 gloriabor. Libenter enim suffertis insipientes
20 cum sitis ipsi sapientes. Sustinetis enim, si
quis uos in seruitutem redigit, si quis deuorat,
si quis accipit, si quis extollitur, si quis in fa-
21 ciem uos caedit. Secundum ignobilitatem
dico, quasi nos infirmi fuerimus. In quo quis
Phil. 3. 5. 22 audet (in insipientia dico) audeo et ego: He-
braei sunt? et ego: Israhelitae sunt? et ego:
1 Cor. 15. 10. 23 semen Abrahae sunt? et ego: | ministri Christi
sunt? ut minus sapiens dico, plus ego: in la-
boribus plurimis, in carceribus abundantius,
Dt. 25. 3. Mt. 10. 17. in plagis supra modum, in mortibus frequenter:
Act. 16. 22, 23. 24 a Iudaeis quinquies quadragenas una minus
Act. 14. 19. 25 accepi: ter uirgis caesus sum, semel lapidatus
Act. 13. 50, 14. 5. sum, ter naufragium feci, nocte et die in pro-
Act. 17. 5, 13, 18. 12. 26 fundo maris fui: in itineribus saepe, periculis flu-
Act. 20. 3, 19, 21. 27–31. minum, periculis latronum, periculis ex genere,
Act. 23. 10, 12, 25. 3. periculis ex gentibus, periculis in ciuitate, peri-
1 Thess. 2. 9. 2 Thess. 3. 8. culis in solitudine, periculis in mari, periculis
27 in falsis fratribus: in labore et aerumna, in
uigiliis multis, in fame et siti, in ieiuniis multis,

16 **insipientem** *pr.* + esse 𝔖𝔈 17 **Dominum** AG: Deum CDFHV𝔖𝔈 21 **fuerimus** + in hac parte 𝔖𝔈 22 sunt, et ego: *ter* 𝔖𝔈 23 **sunt?**: sunt, 𝔖𝔈; *deinde* + et ego 𝔖

in frigore et nuditate : praeter illa quae extrin- 28
secus sunt, instantia mea cotidiana, sollicitudo
omnium ecclesiarum. Quis infirmatur, et ego 29
non infirmor ? quis scandalizatur, et ego non
uror ? Si gloriari oportet, quae infirmitatis 30
meae sunt gloriabor. Deus et pater Domini 31
Iesu scit, qui est benedictus in saecula, quod
non mentior. Damasci praepositus gentis 32 Act. 9. 23–25.
Aretae regis custodiebat ciuitatem Damasce-
norum ut me comprehenderet : et per fene- 33
stram in sporta dimissus sum per murum, et
effugi manus eius.

Si gloriari oportet, non expedit quidem: ue- 12
niam autem ad uisiones et reuelationes Domi-
ni. Scio hominem in Christo ante annos quat- 2
tuordecim, siue in corpore nescio, siue extra
corpus nescio, Deus scit : raptum eiusmodi
usque ad tertium caelum. Et scio huiusmodi 3
hominem, siue in corpore siue extra corpus
nescio, Deus scit : quoniam raptus est in Para- 4 Gen. 2. 8. Cant. 4. 13. Ecclus. 40. 17. Lc. 23. 43. Apoc. 2. 7.
disum : et audiuit arcana uerba, quae non li-
cet homini loqui. Pro eiusmodi gloriabor : 5
pro me autem nihil gloriabor, nisi in infirmi-
tatibus meis. Nam etsi uoluero gloriari, non 6
ero insipiens : ueritatem enim dicam : parco
autem, ne quis in me existimet supra id quod
uidet me, aut audit ex me. Et ne magni- 7 Iob. 2. 6, 7.
tudo reuelationum extollat me, datus est
mihi stimulus carnis meae, angelus Satanae,
ut me colaphizet. Propter quod ter Domi- 8
num rogaui ut discederet a me : et dixit mihi : 9
Sufficit tibi gratia mea : nam uirtus in infirmi-

31 **Domini Iesu** AG : Domini nostri Iesu Christi CDFHV𝔖𝔈 > qui est ben. in saec., scit 𝔖𝔈 33 **et** *sec.* + sic 𝔖𝔈 12. 2 **nescio** *pr. om.* 𝔖 huiusmodi 𝔖𝔈 5 huiusmodi 𝔖𝔈 6 **in** *om.* 𝔖𝔈 **uidet** + in 𝔖𝔈 **aut** + aliquid 𝔖𝔈 7 **ut : qui** 𝔖𝔈

tate perficitur. Libenter igitur gloriabor in infirmitatibus meis, ut inhabitet in me uirtus
Rom. 5. 3. Phil. 4. 13. 10 Christi. Propter quod placeo mihi in infirmitatibus, in contumeliis, in necessitatibus, in persecutionibus, in angustiis pro Christo: cum enim infirmor, tunc potens sum.
11. 5. 1 Cor. 15. 10. 11 Factus sum insipiens: uos me coegistis. Ego enim debui a uobis commendari: nihil enim minus fui ab his qui sunt supra modum
Rom. 15. 19. Heb. 2. 4. 12 Apostoli, tametsi nihil sum. Signa tamen Apostoli facta sunt super uos in omni patientia,
11. 9. 1 Cor. 9. 12, 15, 18. 13 signis, et prodigiis, et uirtutibus. Quid est enim quod minus habuistis prae ceteris ecclesiis, nisi quod ego ipse non grauaui uos? Donate mihi hanc iniuriam.
3. 1. 14 Ecce tertio hoc paratus sum uenire ad uos, et non ero grauis uobis: non enim quaero quae uestra sunt, sed uos. Nec enim debent filii parentibus thesaurizare, sed parentes filiis.
Gal. 4. 16. Phil. 2. 17. 15 Ego autem libentissime inpendam, et superinpendar ipse pro animabus uestris: licet plus
16 uos diligens, minus diligar. Sed esto, ego uos non grauaui: sed cum essem astutus, dolo uos
17 cepi. Numquid per aliquem eorum quos misi
8. 6, 17, 18. 18 ad uos, circumueni uos? Rogaui Titum, et misi cum illo fratrem. Numquid Titus uos circumuenit? nonne eodem spiritu ambulauimus? nonne isdem uestigiis?
19 Olim putatis quod excusemus nos apud uos? Coram Deo in Christo loquimur: omnia autem, carissimi, propter uestram aedificatio-

[10] infirmitatibus + meis 𝔖𝔈 persequutionibus 𝔖𝔈 [11] > a vobis debui 𝔖𝔈 fui: feci 𝔖 ijs 𝔖𝔈 [12] Apostoli: Apostolatus mei 𝔖𝔈 patientia: potentia AC; + in 𝔖𝔈 [15] impendam et superimpendar 𝔖𝔈 [18] ijsdem 𝔖𝔈 [19] > aedificationem vestram 𝔖𝔈

nem. Timeo enim ne forte cum uenero, non 20 2. 1–4, 10. 2. 1 Cor. 4. 6.
quales uolo inueniam uos, et ego inueniar
a uobis qualem non uultis: ne forte conten-
tiones, aemulationes, animositates, dissensio-
nes, detractiones, susurrationes, inflationes,
seditiones sint inter uos: ne iterum cum ue- 21
nero, humiliet me Deus apud uos, et lugeam
multos ex his qui ante peccauerunt, et non
egerunt paenitentiam super inmunditia, et for-
nicatione, et inpudicitia, quam gesserunt.

Ecce tertio hoc uenio ad uos: in ore duo- **13** Dt. 19. 15. Mt. 18. 16. 1 Tim. 5. 19.
rum uel trium testium stabit omne uerbum.
Praedixi et praedico, ut praesens bis, et nunc 2 1 Cor. 5. 3.
absens, his qui ante peccauerunt et ceteris om-
nibus, quoniam si uenero iterum non parcam.
An experimentum quaeritis eius qui in me lo- 3
quitur Christus, qui in uos non infirmatur, sed
potens est in uobis? Nam etsi crucifixus est 4 Phil. 2. 8, 9. Rom. 6. 8.
ex infirmitate, sed uiuit ex uirtute Dei. Nam
et nos infirmi sumus in illo: sed uiuemus cum
eo, ex uirtute Dei in uobis. Uosmet ipsos 5 1 Cor. 11. 28.
temtate si estis in fide: ipsi uos probate. An
non cognoscitis uosmet ipsos quia Christus
Iesus in uobis est? nisi forte reprobi estis.
Spero autem quod cognoscetis, quia nos non 6
sumus reprobi. Oramus autem Deum ut ni- 7
hil mali faciatis, non ut nos probati pareamus,
sed ut uos quod bonum est faciatis: nos au-
tem ut reprobi simus. Non enim possumus 8
aliquid aduersus ueritatem, sed pro ueritate.
Gaudemus enim quando nos infirmi sumus, 9 1 Cor. 4. 10.
uos autem potentes estis: hoc et oramus, ue-

21 ijs 𝔖𝔈 **13.** 2 **praedixi** + enim 𝔖 **bis** (τὸ δεύτερον) CF, his G, *et* secundo D: uobis AH𝔖; *om.* V𝔈 ijs 𝔖𝔈 3 **uos**: vobis 𝔖𝔈 4 **viuimus** 𝔖 7 **appareamus** 𝔖𝔈 9 **quando**: quoniam 𝔖𝔈

2. 3, 10. 11. 10 stram consummationem. Ideo haec absens
scribo, ut non praesens durius agam, secun-
dum potestatem quam Dominus dedit mihi, in
aedificationem, et non in destructionem.
Phil. 3. 1, 4. 4. 11 De cetero, fratres, gaudete, perfecti estote,
exhortamini, idem sapite, pacem habete: et
Rom. 15. 33. 12 Deus dilectionis et pacis erit uobiscum. Salu-
Rom. 16. 16. tate inuicem in osculo sancto.
1 Cor. 16. 20. Salutant uos sancti omnes.
Rom. 16. 20. 13 Gratia Domini nostri Iesu Christi, et caritas
Dei, et communicatio sancti Spiritus, cum om-
nibus uobis. Amen.

EXPLICIT AD CORINTHIOS SECUNDA

INCIPIT EPISTULA AD GALATAS

Act. 9. 5, 6. 1 PAULUS Apostolus, non ab hominibus ne-
que per hominem, sed per Iesum Christum et
Deum Patrem, qui suscitauit eum a mortuis:
2 et qui mecum sunt omnes fratres, ecclesiis Ga-
Rom. 1. 7. 3 latiae. Gratia uobis et pax a Deo Patre, et
Mt. 20. 28. 4 Domino nostro Iesu Christo, qui dedit semet
1 Tim. 2. 6. ipsum pro peccatis nostris, ut eriperet nos de
praesenti saeculo nequam, secundum uoluntа-
5 tem Dei et Patris nostri: cui est gloria in sae-
cula saeculorum. Amen.
6 Miror quod sic tam cito transferemini ab eo
qui uos uocauit in gratiam Christi, in aliud

11 > pacis et dilectionis SC 12 > omnes sancti SC
13 **Spiritus** + sit SC *Subscr. om.* SC
Inscr. EPISTOLA BEATI PAVLI APOSTOLI AD GALATAS SC 1. 3 **et Dom. nostro** ACGC: > nostro et Dom. DFH; nostro et Dom. nostro S; et Dom. (*om.* **nostro**) F 6 **trans-**
ferimini SC

euangelium: quod non est aliud, nisi sunt 7 Act. 15. 24.
aliqui qui uos conturbant, et uolunt conuertere
euangelium Christi. Sed licet nos, aut angelus 8 2 Cor. 11. 4.
de caelo euangelizet uobis praeterquam quod
euangelizauimus uobis, anathema sit. Sicut 9 1 Cor. 16. 22.
praediximus, et nunc iterum dico: Si quis uo-
bis euangelizauerit praeter id quod accepistis,
anathema sit. Modo enim hominibus suadeo, 10 1 Thess. 2. 4.
aut Deo? Aut quaero hominibus placere? Si
adhuc hominibus placerem, Christi seruus non
essem.

Notum enim uobis facio, fratres, euange- 11 1 Cor. 15. 1.
lium quod euangelizatum est a me, quia non
est secundum hominem: neque enim ego ab 12
homine accepi illud, neque didici: sed per re-
uelationem Iesu Christi. Audistis enim con- 13 Act. 22. 3–21, 26. 4–23. Phil. 3. 5, 6.
uersationem meam aliquando in Iudaismo:
quoniam supra modum persequebar ecclesiam
Dei, et expugnabam illam: et proficiebam in Iu- 14
daismo supra multos coetaneos in genere meo,
abundantius aemulator existens paternarum
mearum traditionum. Cum autem placuit ei, 15 Es. 49. 1. Hier. 1. 5. Rom. 1. 1.
qui me segregauit de utero matris meae et uo-
cauit per gratiam suam, ut reuelaret Filium 16 Act. 9. 15.
suum in me, ut euangelizarem illum in genti-
bus: continuo non adquieui carni et sangui-
ni: neque ueni Hierosolymam ad antecessores 17
meos Apostolos: sed abii in Arabiam, et ite-
rum reuersus sum Damascum.

Deinde post annos tres ueni Hierosolymam 18 Act. 9. 26.
uidere Petrum, et mansi apud eum diebus quin-
decim: alium autem Apostolorum uidi nemi- 19 Act. 1. 14, 12. 17.
nem nisi Iacobum fratrem Domini. Quae au- 20

19 aut *bis*: an *bis* 𝔖𝔈 14 coaetaneos meos 𝔖𝔈 15 de: ex 𝔖𝔈
16 acquieui 𝔖𝔈

tem scribo uobis, ecce coram Deo quia non
Act. 9. 30. 21 mentior. Deinde ueni in partes Syriae et Ci-
22 liciae. Eram autem ignotus facie ecclesiis Iu-
23 daeae quae erant in Christo: tantum autem
auditum habebant, Quoniam qui persequeba-
tur nos aliquando, nunc euangelizat fidem
24 quam aliquando expugnabat: et in me clari-
ficabant Deum.

Act. 15. 2 (?). **2** Deinde post annos quattuordecim, iterum
ascendi Hierosolymam cum Barnaba, adsum-
2 to et Tito. Ascendi autem secundum reuela-
tionem, et contuli cum illis euangelium quod
praedico in gentibus, seorsum autem his qui
uidebantur, ne forte in uacuum currerem, aut
Act. 16. 3. 3 cucurrissem. Sed neque Titus, qui mecum
erat, cum esset gentilis, compulsus est circum-
Act. 15. 24. 4 cidi: sed propter subintroductos falsos fratres,
qui subintroierunt explorare libertatem no-
stram quam habemus in Christo Iesu, ut nos in
5 seruitutem redigerent: quibus neque ad ho-
ram cessimus subiectioni, ut ueritas euangelii
6 permaneat apud uos. Ab his autem qui
uidebantur esse aliquid: quales aliquando
fuerint, nihil mea interest: Deus personam
hominis non accipit: mihi enim qui uidebantur,
Act. 9. 15, 22. 21. 7 nihil contulerunt. Sed e contra cum uidis-
sent quod creditum est mihi euangelium prae-
8 putii, sicut Petro circumcisionis: qui enim
operatus est Petro in apostolatum circumcisio-
9 nis, operatus est et mihi inter gentes: et cum
cognouissent gratiam quae data est mihi, Ia-
cobus, et Cephas, et Iohannes, qui uidebantur

2. 2 ijs 𝔖𝔈 **uidebantur** + aliquid esse 𝔖𝔈 5 subiectione 𝔈
6 ijs 𝔖𝔈 **uidebantur** *sec.* + esse aliquid 𝔖𝔈 7 econtra *uno uerbo* 𝔖𝔈; e contrario ADF **sicut** + et 𝔖𝔈

columnae esse, dextras dederunt mihi et Barnabae societatis : ut nos in gentes, ipsi autem
in circumcisionem : tantum ut pauperum me- 10 Act. 11. 30, 12. 25, 24. 17.
mores essemus, quod etiam sollicitus fui hoc
ipsum facere.

Cum autem uenisset Cephas Antiochiam, 11
in faciem ei restiti, quia reprehensibilis erat.
Prius enim quam uenirent quidam ab Iacobo, 12 Act. 11. 3.
cum gentibus edebat : cum autem uenissent,
subtrahebat et segregabat se, timens eos qui
ex circumcisione erant : et simulationi eius 13
consenserunt ceteri Iudaei, ita ut et Barnabas
duceretur ab eis in illa simulatione. Sed cum 14
uidissem quod non recte ambularent ad ueritatem euangelii, dixi Cephae coram omnibus :
Si tu cum Iudaeus sis, gentiliter et non Iudaice uiuis, quomodo gentes cogis Iudaizare?
Nos natura Iudaei, et non ex gentibus pecca- 15
tores : scientes autem quod non iustificatur 16 Act. 13. 39, 15. 11. Rom. 3. 28.
homo ex operibus legis, nisi per fidem Iesu
Christi : et nos in Christo Iesu credimus, ut
iustificemur ex fide Christi, et non ex operibus
legis : propter quod ex operibus legis non iustificabitur omnis caro. Quod si quaerentes 17
iustificari in Christo, inuenti sumus et ipsi peccatores, numquid Christus peccati minister
est? Absit. Si enim quae destruxi, haec ite- 18
rum aedifico, praeuaricatorem me constituo.
Ego enim per legem legi mortuus sum, ut Deo 19 Rom. 6. 2, 7. 4, 6.
uiuam. Christo confixus sum cruci : | uiuo au- 20 5. 24, 6. 14.
tem iam non ego, uiuit uero in me Christus : Rom. 6. 6.
quod autem nunc uiuo in carne, in fide uiuo
filii Dei, qui dilexit me et tradidit se ipsum Ioh. 17. 23. 1 Ioh. 3. 10.

12 ab : a 𝔖𝔈 13 illam simulationem 𝔖𝔈 14 > uiuis, et non Iudaice 𝔖𝔈 18 > iterum haec 𝔖𝔈 20 semetipsum (*uno uerbo*) 𝔖𝔈

21 pro me. Non abicio gratiam Dei: si enim
per legem iustitia, ergo gratis Christus mor-
tuus est.

3 O insensati Galatae, quis uos fascinauit,
ante quorum oculos Iesus Christus praescri-
2 ptus est, crucifixus? Hoc solum uolo a uobis
discere: Ex operibus legis Spiritum accepistis,
3 an ex auditu fidei? Sic stulti estis, ut cum
spiritu coeperitis, nunc carne consummamini?
4 Tanta passi estis sine causa? si tamen sine
5 causa. Qui ergo tribuit uobis Spiritum, et
operatur uirtutes in uobis: ex operibus legis,
Gen. 15. 6. Rom. 4. 3. 6 an ex auditu fidei? Sicut Abraham credidit
7 Deo, et reputatum est ei ad iustitiam. Co-
gnoscite ergo quia qui ex fide sunt, hii sunt
Gen. 12. 3, 18. 18, 22. 18. Act. 3. 25. 8 filii Abrahae. Prouidens autem scriptura quia
ex fide iustificat gentes Deus, praenuntiauit
Abrahae, Quia benedicentur in te omnes gen-
9 tes. Igitur qui ex fide sunt benedicentur cum
Dt. 27. 26. Rom. 4. 15. Iac. 2. 10. 10 fideli Abraham. Quicumque enim ex operibus
legis sunt, sub maledicto sunt. Scriptum est
enim: Maledictus omnis qui non permanserit
in omnibus quae scripta sunt in libro legis, ut
Hab. 2. 4. Rom. 1. 17. Heb. 10. 38. 11 faciat ea. Quoniam autem in lege nemo iusti-
ficatur apud Deum, manifestum est: quia iu-
Leu. 18. 5. Rom. 10. 5. 12 stus ex fide uiuit. Lex autem non est ex fide,
13 sed, Qui fecerit ea, uiuet in illis. Christus nos
redemit de maledicto legis, factus pro nobis
Dt. 21. 23. 2 Cor. 5. 21. maledictum: quia scriptum est: Maledictus
Rom. 4. 16, 15. 9-12. 14 omnis qui pendet in ligno: ut in gentibus
benedictio Abrahae fieret in Christo Iesu, ut
pollicitationem Spiritus accipiamus per fidem.

3. 1 **fascinauit** *sine addit.* DFG: + ueritati non oboedire A. + non obedire veritati 𝔖𝔈: + non credere ueritati CHV proscriptus 𝔖 est + in vobis 𝔖𝔈 2 > a vobis volo 𝔖𝔈 3 consummemini 𝔈 6 sicut + scriptum est 𝔖𝔈 ei: illi 𝔖𝔈 7 ij 𝔖𝔈 12 ea + homo 𝔖

Fratres, secundum hominem dico: tamen 15
hominis confirmatum testamentum nemo sper-
nit aut superordinat. Abrahae dictae sunt 16 Gen. 12. 7, 13. 15, 17.
promissiones, et semini eius. Non dicit, Et Gen. 17. 7, 8, 19, 22. 18, 24. 7.
seminibus, quasi in multis: sed quasi in uno:
Et semini tuo, qui est Christus. Hoc autem 17 Ex. 12. 40.
dico: testamentum confirmatum a Deo, quae
post quadringentos et triginta annos facta est
lex non irritum facit ad euacuandam promis-
sionem. Nam si ex lege hereditas, iam non ex 18 Rom. 4. 14, 11. 6.
repromissione. Abrahae autem per repromis-
sionem donauit Deus. Quid igitur lex? Pro- 19 Dt. 5. 5. Act. 7. 38, 53. Rom. 5. 20. Heb. 8. 6.
pter transgressiones posita est, donec ueniret
semen cui promiserat, ordinata per angelos in
manu mediatoris. Mediator autem unius non 20
est: Deus autem unus est. Lex ergo aduer- 21 Rom. 7. 12, 8. 2–4.
sus promissa Dei? Absit. Si enim data esset
lex quae posset uiuificare, uere ex lege esset
iustitia. Sed conclusit scriptura omnia sub 22 Rom. 3. 9, 19, 11. 32.
peccato, ut promissio ex fide Iesu Christi da-
retur credentibus.

Prius autem quam ueniret fides, sub lege 23 1 Pet. 1. 5.
custodiebamur, conclusi in eam fidem quae
reuelanda erat. Itaque lex pedagogus noster 24
fuit in Christo, ut ex fide iustificemur: at ubi 25 Rom. 10. 4.
uenit fides, iam non sumus sub pedagogo.
Omnes enim filii Dei estis, per fidem in 26 Ioh. 1. 12. Rom. 8. 14–16.
Christo Iesu. Quicumque enim in Christo ba- 27
ptizati estis, Christum induistis. Non est Iu- 28 Rom. 6. 3, 13. 14. Rom. 10. 12. 1 Cor. 12. 13. Col. 3. 11.
daeus neque Graecus: non est seruus neque
liber: non est masculus neque femina: om-
nes enim uos unum estis in Christo Iesu. Si 29

17 **irritum** 𝔖𝔈: -tam *codd. plur.* 18 ex promissione 𝔖𝔈
19 transgressionem 𝔖 24 paedagogus 𝔖𝔈, *et* paedagogo 25
26 **fidem** + quae est 𝔖𝔈

Rom. 9. 7, 8. 1 Cor. 3. 23. Eph. 3. 6.
autem uos Christi, ergo semen Abrahae estis, secundum promissionem heredes.

4 Dico autem, quanto tempore heres paruulus
est, nihil differt a seruo, cum sit dominus om-
2 nium : sed sub tutoribus est et actoribus usque
3. 23. Col. 2. 8, 20.
3 ad praefinitum tempus a patre. Ita et nos,
cum essemus paruuli, sub elementis mundi era-
Mc. 1. 15. Rom. 1. 3. Lc. 2. 21, 22, 27. Gal. 3. 13.
4 mus seruientes : at ubi uenit plenitudo tem-
poris, misit Deus Filium suum, factum ex mu-
5 liere, factum sub lege, | ut eos qui sub lege
erant redimeret, ut adoptionem filiorum reci-
Rom. 8. 15. Mc. 14. 36.
6 peremus. Quoniam autem estis filii, misit
Deus Spiritum Filii sui in corda nostra cla-
Rom. 8. 16, 17.
7 mantem, Abba, Pater. Itaque iam non est
seruus, sed filius : quod si filius, et heres per
Deum.

1 Cor. 8. 4. Phil. 3. 12.
8 Sed tunc quidem ignorantes Deum, his qui
9 natura non sunt dii seruiebatis. Nunc autem
cum cognoueritis Deum, immo cogniti sitis a
Deo, quomodo conuertimini iterum ad infirma
Col. 2. 8, 20.
et egena elementa, quibus denuo seruire uul-
Rom. 14. 5. Col. 2. 16. 1 Thess. 3. 5.
10 tis ? Dies obseruatis et menses, et tempora et
11 annos. Timeo uos, ne forte sine causa labo-
rauerim in uobis.

1 Cor. 11. 1. Phil. 3. 17. 1 Cor. 2. 3.
12 Estote sicut et ego, quia et ego sicut uos.
13 Fratres, obsecro uos: nihil me laesistis. | Scitis
autem quia per infirmitatem carnis euangeli-
2 Cor. 10. 10, 12. 7.
14 zaui uobis iam pridem : et temtationem ue-
stram in carne mea non spreuistis, neque re-
spuistis : sed sicut angelum Dei excepistis me,
15 sicut Christum Iesum. Ubi est ergo beatitudo
uestra ? Testimonium enim perhibeo uobis

4. 2 > et actoribus est 𝔖𝔈 4 **factum** *pr.* : natum DFV 6 **filii** *pr. sine addit.* AGV𝔈 : + Dei CDFH𝔖 **nostra** : vestra 𝔖𝔈 7 **est** : es AC 8 ijs 𝔖𝔈 11 *om.* uos 𝔖 12 **et** *pr. om.* 𝔖𝔈 13 iampridem *uno uerbo* 𝔖𝔈

quia, si fieri posset, oculos uestros eruissetis,
et dedissetis mihi. Ergo inimicus uobis fa- 16
ctus sum, uerum dicens uobis? Aemulantur 17
uos non bene: sed excludere uos uolunt, ut
illos aemulemini. Bonum autem aemulamini 18
in bono semper: et non tantum cum praesens
sum apud uos. Filioli mei, quos iterum par- 19 1 Cor. 4. 15.
turio donec formetur Christus in uobis. Uel- 20 Philem. 10.
lem autem esse apud uos modo, et mutare uo-
cem meam, quoniam confundor in uobis.

Dicite mihi, qui sub lege uultis esse: legem 21
non legistis? Scriptum est enim, quoniam 22 Gen. 16. 15,
Abraham duos filios habuit: unum de ancilla, 21. 2.
et unum de libera. Sed qui de ancilla, secun- 23 Gen. 17. 16,
dum carnem natus est: qui autem de libera, 18. 10, 14.
per repromissionem. Quae sunt per allego- 24 Rom. 9. 7–9.
riam dicta. Haec enim sunt duo testamenta: Heb. 11. 11.
unum quidem a monte Sina, in seruitutem ge-
nerans: quae est Agar. Sina enim mons est 25
in Arabia, qui coniunctus est ei quae nunc est
Hierusalem, et seruit cum filiis eius. Illa au- 26 Heb. 12. 22.
tem quae sursum est Hierusalem libera est,
quae est mater nostra. Scriptum est enim: 27 Es. 54. 1.

Laetare sterilis, quae non paris:
erumpe et clama quae non parturis:
quia multi filii desertae, magis quam eius
quae habet uirum.

Nos autem, fratres, secundum Isaac promissio- 28 Rom. 9. 8.
nis filii sumus. Sed quomodo tunc qui secun- 29 Gen. 21. 9.
dum carnem natus fuerat, persequebatur eum
qui secundum spiritum: ita et nunc. Sed 30 Gen. 21. 10.
quid dicit scriptura? Eice ancillam et filium Ioh. 8. 35.
eius: non enim heres erit filius ancillae cum

24 a: in 𝔖𝔈 25 eius AGV: suis CDFH𝔖𝔈 29 tunc + is. 𝔖𝔈 30 *om.* enim 𝔖

31 filio liberae. Itaque, fratres, non sumus ancillae filii, sed liberae: qua libertate Christus
Act. 15. 10. **5** nos liberauit: state, et nolite iterum iugo seruitutis contineri.
2 Ecce ego Paulus dico uobis, quoniam si circumcidamini, Christus uobis nihil proderit.
Rom. 2. 25. 3 Testificor autem rursum omni homini circumcidenti se, quoniam debitor est uniuersae le-
4 gis faciendae. Euacuati estis a Christo, qui
5 in lege iustificamini: a gratia excidistis. Nos enim spiritu ex fide spem iustitiae expectamus.
6. 15. 6 Nam in Christo Iesu neque circumcisio ali-
1 Cor. 7. 19. Iac. 2. 18. quid ualet, neque praeputium: sed fides quae
7 per caritatem operatur. Currebatis bene: quis
1. 6. 8 uos inpediuit ueritati non oboedire? Per-
1 Cor. 5. 6. 9 suasio non est ex eo qui uocat uos. Modi-
Mt. 13. 33. Lc. 13. 20, 21. cum fermentum totam massam corrumpit.
Gal. 1. 7. 10 Ego confido in uobis in Domino, quod nihil aliud sapietis: qui autem conturbat uos, por-
11 tabit iudicium quicumque est ille. Ego autem, fratres, si circumcisionem adhuc praedico, quid
1 Cor. 1. 23. adhuc persecutionem patior? Ergo euacua-
12 tum est scandalum crucis. Utinam et abscidantur qui uos conturbant.
1 Pet. 2. 16. 13 Uos enim in libertatem uocati estis, fratres:
1 Cor. 9. 19. tantum ne libertatem in occasionem detis car-
Leu. 19. 18. 14 nis, sed per caritatem seruite inuicem. Om-
Mt. 19. 19, 22. 39, 40. nis enim lex in uno sermone impletur: Diliges
15 proximum tuum sicut te ipsum. Quod si inuicem mordetis et comeditis, uidete ne ab inuicem consumamini.
Rom. 13. 14. 16 Dico autem: Spiritu ambulate, et deside-

5. 1 *Inc. cap. ad* state *etiam* 𝔖𝔈 3 rursus 𝔖𝔈 7 **oboedire** + nemini consenseritis DH𝔖 8 **persuasio** + haec 𝔖𝔈 12 **abscidantur** DF^{c}GHV: abscindantur ACF*𝔖𝔈 13 **caritatem** + Spiritus 𝔖𝔈 16 autem + in Christo 𝔖 desideria 𝔖𝔈

rium carnis non perficietis. Caro enim concupiscit aduersus Spiritum, Spiritus autem aduersus carnem: haec enim inuicem aduersantur: ut non quaecumque uultis, illa faciatis. Quod si Spiritu ducimini, non estis sub lege. Manifesta autem sunt opera carnis, quae sunt: fornicatio, inmunditia, luxuria, | idolorum seruitus, ueneficia, inimicitiae, contentiones, aemulationes, irae, rixae, dissensiones, sectae, | inuidiae, homicidia, ebrietates, comisationes, et his similia: quae praedico uobis, sicut praedixi, quoniam qui talia agunt, regnum Dei non consequentur. Fructus autem Spiritus est: caritas, gaudium, pax, longanimitas, bonitas, benignitas, | fides, modestia, continentia: aduersus huiusmodi non est lex. Qui autem sunt Christi, carnem crucifixerunt cum uitiis et concupiscentiis.

17 Rom. 7. 15–23, 8. 7.
18 Rom. 8. 14.
19 Rom. 1. 29–32, 13. 12, 13. 1 Cor. 6. 9, 10. Eph. 5. 3–5. Col. 3. 5, 6. 1 Tim. 1. 9–11.
20
21
22 Eph. 5. 9. Iac. 3. 18.
23
24 Rom. 6. 6.

Si uiuimus Spiritu, Spiritu et ambulemus. Non efficiamur inanis gloriae cupidi, inuicem prouocantes, inuicem inuidentes.

25 Rom. 8. 4.
26 Phil. 2. 3.

6 Fratres, etsi praeoccupatus fuerit homo in aliquo delicto, uos qui spiritales estis huiusmodi instruite in spiritu lenitatis, considerans te ipsum, ne et tu temteris. Alter alterius onera portate, et sic adimplebitis legem Christi. Nam si quis existimat se aliquid esse, cum sit nihil, ipse se seducit. Opus autem suum probet unusquisque, et sic in semet ipso tantum

Mt. 18. 15. Lc. 17. 3. Iac. 5. 19.
2 5. 14.
3 1 Cor. 3. 18, 8. 2.
4 1 Cor. 11. 28. 2 Cor. 13. 5.

17 **enim** + sibi 𝔖𝔈 19 > sunt autem 𝔖𝔈 **inmunditia** + impudicitia 𝔖𝔈 21 comessationes 𝔖𝔈 22 **pax** + patientia 𝔖𝔈 > benignitas, bonitas, longanimitas 𝔖𝔈; *et post* longan. + mansuetudo 𝔖𝔈 23 **continentia** + castitas 𝔖𝔈 24 **carnem** *sine addit.* A*G: + suam A^{c}CDFGHV𝔖𝔈 25 *Inc. cap.* 6 Si 𝔖 > spiritu viuimus 𝔖𝔈 6. 3 > nihil sit 𝔖𝔈

Rom. 14. 12.
5 gloriam habebit, et non in altero. Unusquisque enim onus suum portabit.

Rom. 15. 27. 1 Cor. 9. 11, 14.
6 Communicet autem is qui cathecizatur uerbum ei qui se cathecizat in omnibus bonis.

Iob. 13. 9.
7 Nolite errare: Deus non inridetur.

Ioh. 3. 6. Rom. 8. 13.
8 Quae enim seminauerit homo, haec et metet: quoniam qui seminat in carne sua, de carne et metet corruptionem: qui autem seminat in

2 Thess. 3. 13.
9 Spiritu, de Spiritu metet uitam aeternam. Bonum autem facientes, non deficiamus: tem-
10 pore enim suo metemus, non deficientes. Ergo dum tempus habemus, operemur bonum ad omnes, maxime autem ad domesticos fidei.

1 Cor. 16. 21. Col. 4. 18. 2 Thess. 3. 17. Philem. 19.
11 Uidete qualibus litteris scripsi uobis mea
12 manu. Quicumque uolunt placere in carne, hi cogunt uos circumcidi, tantum ut crucis

Phil. 3. 2. Rom. 2. 23, 27.
13 Christi persecutionem non patiantur. Neque enim qui circumciduntur, legem custodiunt: sed uolunt uos circumcidi, ut in carne uestra

1 Cor. 1. 31, 2. 2. Gal. 2. 20, 5. 24. Rom. 6. 6.
14 glorientur. Mihi autem absit gloriari, nisi in cruce Domini nostri Iesu Christi: per quem mihi mundus crucifixus est, et ego mundo.

Gal. 5. 6. 2 Cor. 5. 17.
15 In Christo enim Iesu neque circumcisio aliquid ualet, neque praeputium: sed noua crea-

Ps. 124 (125). 5, 127 (128). 6.
16 tura. Et quicumque hanc regulam secuti fuerint, pax super illos et misericordia, et super Israhel Dei.

2 Cor. 4. 10, 11. 23–25.
17 De cetero nemo mihi molestus sit: ego enim stigmata Iesu in corpore meo porto.

Phil. 4. 23. Philem. 25.
18 Gratia Domini nostri Iesu Christi cum spiritu uestro, fratres. Amen.

EXPLICIT EPISTULA AD GALATAS

6 catechiz. *bis* 𝔖𝔈 verbo 𝔖𝔈 7 irridetur 𝔖𝔈 12 quicumque + enim 𝔖𝔈 17 stigmata + Domini 𝔖𝔈 *om. subscr.* 𝔖𝔈

INCIPIT EPISTULA AD EPHESIOS

PAULUS Apostolus Christi Iesu, per uolun- 1
tatem Dei, sanctis omnibus qui sunt Ephesi, et fidelibus in Christo Iesu. Gratia uobis et 2
pax a Deo Patre nostro, et Domino Iesu Christo.

1 Cor. 1. 1–3. 2 Cor. 1. 1, 2. Col. 1. 1–3. Rom. 1. 7.

Benedictus Deus et Pater Domini nostri 3
Iesu Christi, qui benedixit nos in omni benedictione spiritali in caelestibus in Christo : si- 4
cut elegit nos in ipso ante mundi constitutionem, ut essemus sancti et inmaculati in conspectu eius in caritate : qui praedestinauit nos 5
in adoptionem filiorum per Iesum Christum in ipsum : secundum propositum uoluntatis suae, | in laudem gloriae gratiae suae, in qua 6
gratificauit nos in dilecto : in quo habemus 7
redemptionem per sanguinem eius, remissionem peccatorum, secundum diuitias gratiae eius, | quae superabundauit in nobis, in omni 8
sapientia et prudentia : ut notum faceret nobis 9
sacramentum uoluntatis suae, secundum bonum placitum eius, quod proposuit in eo | in 10
dispensationem plenitudinis temporum, instaurare omnia in Christo, quae in caelis et quae in terra sunt, in ipso : in quo etiam sorte uocati 11
sumus, praedestinati secundum propositum eius, qui omnia operatur secundum consilium uoluntatis suae : ut simus in laudem gloriae 12
eius, qui ante sperauimus in Christo : in quo 13

2 Cor. 1. 3. 1 Pet. 1. 3. Eph. 1. 20, 2. 6, 3. 10, 6. 12. Rom. 8. 29. 2 Thess. 2. 13. 2 Tim. 1. 9. Ioh. 1. 12. Rom. 8. 15. 1 Ioh. 3. 1. Mt. 3. 17. Col. 1. 14. Col. 1. 9. Rom. 16. 25. Eph. 3. 9. Col. 1. 16, 20. Rom. 8. 23, 30.

Inscr. EPISTOLA BEATI PAVLI APOSTOLI AD EPHESIOS 𝔖𝔈 1. [1] > Iesu Christi 𝔖𝔈 > omnibus sanctis 𝔖𝔈 [6] **dilecto** *sine addit.* A*G *Hieron.* : + filio suo CDFHV𝔖𝔈 [9] **beneplacitum** 𝔖𝔈 [10] **in dispensatione** 𝔖𝔈 [11] **etiam** + et nos 𝔖𝔈 > operatur omnia 𝔖𝔈 [12] **eius** + nos 𝔖𝔈

4. 30. et uos, cum audissetis uerbum ueritatis, euangelium salutis uestrae, in quo et credentes
2 Col. 1. 22, 14 signati estis Spiritu promissionis sancto, qui
5. 5. est pignus hereditatis nostrae, in redemptionem adquisitionis, in laudem gloriae ipsius.
Col. 1. 4. 15 Propterea et ego, audiens fidem uestram
quae est in Domino Iesu, et dilectionem in
Col. 1. 9. 16 omnes sanctos, non cesso gratias agens pro
uobis, memoriam uestri faciens in orationibus
17 meis: ut Deus Domini nostri Iesu Christi,
pater gloriae, det uobis spiritum sapientiae
18 et reuelationis, in agnitione eius: inluminatos
oculos cordis uestri, ut sciatis quae sit spes
uocationis eius, quae diuitiae gloriae heredi-
Col. 1. 29. 19 tatis eius in sanctis: et quae sit supereminens
magnitudo uirtutis eius in nos qui credidimus,
secundum operationem potentiae uirtutis eius,
Col. 2. 12. 20 quam operatus est in Christo: suscitans illum
Mc. 16. 19. a mortuis, et constituens ad dexteram suam
Act. 2. 33.
1 Pet. 3. 22. 21 in caelestibus: supra omnem principatum, et
Col. 1. 16, potestatem, et uirtutem, et dominationem, et
2. 10. omne nomen quod nominatur non solum in
Ps. 8. 8 (6). 22 hoc saeculo, sed et in futuro. Et omnia sub-
1 Cor. 15. 25. iecit sub pedibus eius: et ipsum dedit caput
Col. 1. 18.
Eph. 4. 12, 16, 23 supra omnia ecclesiae: quae est corpus ip-
5. 30. sius, plenitudo eius qui omnia in omnibus
Col. 1. 18, 24. adimpletur.
Eph. 3. 19,
4. 13. **2** Et uos cum essetis mortui delictis et pecca-
Col. 1. 21,
2. 13. 2 tis uestris, in quibus aliquando ambulastis se-
Eph. 5. 8. cundum saeculum mundi huius, secundum
Col. 3. 7.
Tit. 3. 3. principem potestatis aeris huius, spiritus qui
3 nunc operatur in filios diffidentiae: in quibus

15 **Domino**: Christo S 17 *disting.* Deus, Domini nostri Iesu Christi pater, gloriae, det SC (92; pater gloriae, 93, 98) 18 **eius** *pr.* + et SC 19 credimus SC 21 etiam in futuro SC 22 omnem Ecclesiam SC 23 **ipsius** + et SC 2. 1 **uos** + conuiuificauit S

et nos omnes aliquando conuersati sumus in
desideriis carnis nostrae, facientes uoluntatem
carnis et cogitationum, et eramus natura filii
irae, sicut et ceteri : Deus autem qui diues est 4 Tit. 3. 5.
in misericordia, propter nimiam caritatem 1 Pet. 1. 3.
suam qua dilexit nos, et cum essemus mortui 5 Col. 2. 13.
peccatis, conuiuificauit nos Christo (gratia es-
tis saluati), | et conresuscitauit, et consedere 6 Eph. 1. 20.
fecit in caelestibus in Christo Iesu : ut osten- 7
deret in saeculis superuenientibus abundantes
diuitias gratiae suae in bonitate super nos in
Christo Iesu. Gratia enim estis saluati per 8 Act. 15. 11.
fidem, et hoc non ex uobis : Dei enim donum 2 Cor. 3. 5.
est : non ex operibus, ut ne quis glorietur. 9 Gal. 2. 16.
Ipsius enim sumus factura, creati in Christo 10 1 Cor. 1. 29.
Iesu in operibus bonis, quae praeparauit Deus Tit. 2. 14.
ut in illis ambulemus.

Propter quod memores estote, quod ali- 11 Col. 1. 21,
quando uos gentes in carne, qui dicimini prae- 2. 11, 13.
putium ab ea quae dicitur circumcisio in carne
manu facta : quia eratis illo in tempore sine 12 Rom. 9. 4.
Christo, alienati a conuersatione Israhel, et 1 Thess. 4. 13.
hospites testamentorum promissionis, spem
non habentes, et sine Deo in mundo. Nunc 13 Es. 57. 19.
autem in Christo Iesu, uos qui aliquando era-
tis longe, facti estis prope in sanguine Christi.
Ipse est enim pax nostra, qui fecit utraque 14 Col. 2. 14.
unum, et medium parietem maceriae soluens, Gal. 3. 28.
inimicitiam in carne sua : legem mandatorum 15
decretis euacuans, ut duos condat in semet
ipsum in unum nouum hominem, faciens pa-

5 nos + in 𝔖𝔈 **Christo** *sine addit.* AGH : + cuius CDFV𝔖𝔈 11 uos + eratis 𝔖 dicebamini 𝔖 12 quia : qui 𝔖 *disting.* hospites testamentorum, promissionis spem non habentes 𝔖𝔈 in *sec.* + hoc 𝔖𝔈 14 > enim est 𝔖𝔈 inimicitias 𝔖𝔈 15 in semetipso 𝔖𝔈

Col. 1. 20, 22. 16 cem: et reconciliet ambos in uno corpore
Deo, per crucem interficiens inimicitiam in
Es. 57. 19. 17 semet ipso. Et ueniens euangelizauit pacem
Zach. 9. 10. Act. 10. 36. uobis qui longe fuistis, et pacem his qui prope:
Ioh. 14. 6. 18 quoniam per ipsum habemus accessum ambo
Eph. 4. 4. 19 in uno Spiritu ad Patrem. Ergo iam non estis
Heb. 11. 13, 13. 14. hospites et aduenae: sed estis ciues sancto-
Heb. 12. 22, 23. 20 rum, et domestici Dei: superaedificati super
Mt. 16. 18. fundamentum Apostolorum et Prophetarum,
Apoc. 21. 14. 21 ipso summo angulari lapide Christo Iesu: in
1 Cor. 12. 28. quo omnis aedificatio constructa, crescit in
1 Cor. 3. 16, 17. 22 templum sanctum in Domino: in quo et uos
1 Pet. 2. 5, 6. coaedificamini in habitaculum Dei in Spiritu.

Phil. 1. 13. Col. 1. 24, 25. **3** Huius rei gratia, ego Paulus uinctus Christi
Rom. 15. 15, 16. 2 Iesu pro uobis Gentibus: si tamen audistis
dispensationem gratiae Dei, quae data est mihi
3 in uobis: quoniam secundum reuelationem
notum mihi factum est sacramentum, sicut
4 supra scripsi in breui: prout potestis legentes
intellegere prudentiam meam in mysterio
Rom. 16. 25, 26. 5 Christi: quod aliis generationibus non est ag-
Col. 1. 26, 27. nitum filiis hominum, sicuti nunc reuelatum
est sanctis Apostolis eius et prophetis in
6 Spiritu: esse gentes coheredes, et concorpo-
rales, et conparticipes promissionis in Christo
Col. 1. 23, 25. 7 Iesu per euangelium: cuius factus sum mini-
ster, secundum donum gratiae Dei, quae data
est mihi secundum operationem uirtutis eius.
1 Cor. 15. 9. 2 Cor. 12. 11. 8 Mihi omnium sanctorum minimo data est
Rom. 11. 33, 16. 25. gratia haec, in gentibus euangelizare inuesti-
9 gabiles diuitias Christi: et inluminare omnes,
Col. 1. 26. quae sit dispensatio sacramenti absconditi a

16 inimicitias 𝔖𝔈 17 ijs 𝔖𝔈 22 **Spiritu** + sancto 𝔖
3. 6 > Gentes esse 𝔖𝔈 comparticipes 𝔖𝔈 **promissionis** + eius
𝔖𝔈 8 **mihi** + enim 𝔖

saeculis in Deo, qui omnia creauit: ut innotescat principibus et potestatibus in caelestibus per ecclesiam multiformis sapientia Dei: secundum praefinitionem saeculorum quam fecit in Christo Iesu Domino nostro: in quo habemus fiduciam et accessum in confidentia per fidem eius. Propter quod peto ne deficiatis in tribulationibus meis pro uobis: quae est gloria uestra.

Huius rei gratia flecto genua mea ad Patrem Domini nostri Iesu Christi, ex quo omnis paternitas in caelis et in terra nominatur: ut det uobis secundum diuitias gloriae suae, uirtute conroborari per Spiritum eius in interiori homine: habitare Christum per fidem in cordibus uestris: in caritate radicati et fundati, ut possitis comprehendere cum omnibus sanctis, quae sit latitudo et longitudo, et sublimitas et profundum: scire etiam supereminentem scientiae caritatem Christi, ut impleamini in omnem plenitudinem Dei.

Ei autem qui potens est omnia facere superabundanter quam petimus aut intellegimus, secundum uirtutem quae operatur in nobis: ipsi gloria in ecclesia, et in Christo Iesu, in omnes generationes saeculi saeculorum. Amen.

Obsecro itaque uos, ego uinctus in Domino, ut digne ambuletis uocatione qua uocati estis, cum omni humilitate et mansuetudine, cum patientia, supportantes inuicem in caritate: solliciti seruare unitatem Spiritus in uinculo pacis. Unum corpus et unus Spiritus, sicut uocati estis in una spe uocationis uestrae. Unus

10 1 Pet. 1. 12, 4. 10.
11 2 Tim. 1. 9.
12 Heb. 4. 16, 10. 19.
13 Col. 1. 24.
14
15
16
17 2 Cor. 6. 16. Col. 2. 7. Rom. 11. 33.
18
19 Phil. 4. 7. Eph. 1. 23.
20 1. 19.
21
4 Phil. 1. 27. Col. 1. 10.
2 Col. 3. 12. 1 Pet. 5. 5.
3 Col. 3. 14, 15. 2. 16, 18. Rom. 12. 5.
4 1 Cor. 8. 6.
5 Gal. 3. 28.

10 **principibus**: principatibus $\mathfrak{SC}$ 16 virtutem $\mathfrak{S}$ corroborari $\mathfrak{SC}$ in interiorem hominem $\mathfrak{C}$ 17 > Christum habitare $\mathfrak{SC}$

6 Dominus, una fides, unum baptisma. Unus
Deus et Pater omnium, qui super omnes, et
Rom. 12. 3, 6. 7 per omnia, et in omnibus nobis. Unicuique
autem nostrum data est gratia secundum men-
Ps. 67. 19 (68. 18). Col. 2. 15. 8 suram donationis Christi. Propter quod dicit :
Ascendens in altum captiuam duxit captiuitatem :
dedit dona hominibus.
Ioh. 3. 13. 9 Quod autem ascendit quid est, nisi quia et
descendit primum in inferiores partes terrae ?
Mc. 16. 19. Eph. 1. 23. 10 Qui descendit, ipse est et qui ascendit super
Rom. 12. 6, 7. 1 Cor. 12. 28. 11 omnes caelos, ut impleret omnia. Et ipse dedit quosdam quidem Apostolos, quosdam autem prophetas, alios uero euangelistas, alios
12 autem pastores et doctores, ad consummationem sanctorum, in opus ministerii, in aedifica-
1 Cor. 14. 20. Col. 1. 28. 13 tionem corporis Christi : donec occurramus
omnes in unitatem fidei et agnitionis filii Dei,
in uirum perfectum, in mensuram aetatis ple-
1 Cor. 3. 1. Heb. 13. 9. 14 nitudinis Christi: ut iam non simus paruuli, fluctuantes et circumferamur omni uento doctrinae, in nequitia hominum, in astutia ad
1. 22, 5. 23. Col. 2. 19. 15 circumuentionem erroris : ueritatem autem facientes in caritate, crescamus in illo per omnia,
16 qui est caput Christus : ex quo totum corpus,
conpactum et conexum per omnem iuncturam
subministrationis, secundum operationem in
mensuram uniuscuiusque membri, augmentum
corporis facit in aedificationem sui in caritate.
Col. 2. 6. 1 Thess. 4. 5. 17 Hoc igitur dico et testificor in Domino, ut
iam non ambuletis sicut gentes ambulant, in
Eph. 2. 12. Col. 1. 21. 18 uanitate sensus sui, tenebris obscuratum ha-

4. 6 qui + est ℌℭ 12 *disting.* consummationem sanctorum in opus min. ℌℭ 16 compactum ℌℭ connexum ℌℭ 17 sicut + et ℌℭ

bentes intellectum, alienati a uita Dei, per ignorantiam quae est in illis, propter caecitatem cordis ipsorum : qui desperantes, semet ipsos 19 Rom. 1. 24, 26, 28.
tradiderunt inpudicitiae in operationem inmunditiae omnis in auaritia. Uos autem non 20
ita didicistis Christum : si tamen illum audi- 21 Eph. 3. 2.
stis et in ipso edocti estis, sicut est ueritas in
Iesu : deponere uos secundum pristinam con- 22 Rom. 6. 6, 8. 13. Col. 3. 9.
uersationem ueterem hominem, qui corrumpitur secundum desideria erroris : renouamini 23 Rom. 12. 2. Col. 3. 10.
autem spiritu mentis uestrae, et induite nouum 24
hominem, qui secundum Deum creatus est in
iustitia et sanctitate ueritatis.

Propter quod deponentes mendacium, loqui- 25 Col. 3. 8, 9. Rom. 12. 5.
mini ueritatem unusquisque cum proximo suo:
quoniam sumus inuicem membra. Irascimini 26 Ps. 4. 5 (4).
et nolite peccare : sol non occidat super iracundiam uestram : nolite locum dare diabolo. 27 Rom. 12. 19.
Qui furabatur, iam non furetur, magis autem 28 Iac. 4. 7. 1 Thess. 4. 11. 2 Thess. 3. 12.
laboret, operando manibus quod bonum est,
ut habeat unde tribuat necessitatem patienti.
Omnis sermo malus ex ore uestro non pro- 29 5. 4. Col. 4. 6.
cedat : sed si quis bonus ad aedificationem
oportunitatis, ut det gratiam audientibus. Et 30 1. 13. Es. 63. 10.
nolite contristare Spiritum sanctum Dei, in quo
signati estis in die redemptionis. Omnis ama- 31 Col 3. 8. 1 Tim. 6. 4. Mt. 6. 14.
ritudo, et ira, et indignatio, et clamor, et blasphemia tollatur a uobis, cum omni malitia :
estote autem inuicem benigni, misericordes, 32 Col. 3. 12, 13. 1 Pet. 3. 8.
donantes inuicem, sicut et Deus in Christo
donauit nobis.

19 auaritiam SC. 22 **deponere** : Deponite S 28 **manibus** + suis SC 29 **oportunitatis** (*τῆς χρείας* ℵAB *etc.*) *cum* AF^{c}G H^{c} *Hieron.* : fidei (*τῆς πίστεως* D*E*FG) DVSC ; *ambas lectiones coniungunt* fidei oportunitatis C. > oportunitatis fidei F* ; *ambas omittit* H* 30 in diem C 32 **nobis** : vobis SC

Mt. 5. 45, 48. 1 Cor. 4. 16. 1 Pet. 2. 21. Ioh. 13. 34. Gal. 2. 20. Heb. 9. 14, 10. 10. Ex. 29. 41. Ezec. 16. 19, 20. 41. Col. 3. 5. Col. 3. 8. 1 Cor. 6. 9, 10. Apoc. 21. 8.

5 Estote ergo imitatores Dei, sicut filii caris- 2 simi : et ambulate in dilectione, sicut et Christus dilexit nos, et tradidit se ipsum pro nobis, oblationem et hostiam Deo in odorem suaui- 3 tatis. Fornicatio autem et omnis inmunditia aut auaritia nec nominetur in uobis, sicut de- 4 cet sanctos : aut turpitudo, aut stultiloquium, aut scurrilitas, quae ad rem non pertinent : 5 sed magis gratiarum actio. Hoc enim scitote intellegentes, quod omnis fornicator, aut inmundus, aut auarus, quod est idolorum seruitus, non habet hereditatem in regno Christi

Col. 2. 4. 6 et Dei. Nemo uos seducat inanibus uerbis : propter haec enim uenit ira Dei in filios diffi- 2 Cor. 6. 14. 7 dentiae. Nolite ergo effici participes eorum. Eph. 4. 18. 8 Eratis enim aliquando tenebrae, nunc autem Ioh. 12. 35, 36. 9 lux in Domino: ut filii lucis ambulate: 1 fructus 1 Pet. 2. 9. enim lucis est in omni bonitate, et iustitia, Rom. 12. 2. 10 et ueritate : probantes quid sit beneplacitum 1 Thess. 5. 21. 11 Deo : et nolite communicare operibus infruRom. 6. 21, 13. 12. ctuosis tenebrarum, magis autem et redarguite: 1 Cor. 5. 9. 12 quae enim in occulto fiunt ab ipsis, turpe est 1 Ioh. 3. 20, 21. 13 et dicere. Omnia autem quae arguuntur, a lumine manifestantur: omne enim quod mani-

Es. 60. 1. Rom. 13. 11. Lc. 1. 79. 14 festatur, lumen est. Propter quod dicit: Surge qui dormis, et exsurge a mortuis, et inluminabit tibi Christus.

Col. 4. 5. 15 Uidete itaque, fratres, quomodo caute ambuletis : non quasi insipientes, sed ut sapien- 16 tes : redimentes tempus, quoniam dies mali 17 sunt. Propterea nolite fieri inprudentes: sed Lc. 21. 34. Rom. 13. 13. 1 Pet. 4. 4. 18 intellegentes quae sit uoluntas Domini. Et nolite inebriari uino, in quo est luxuria : sed

5. 2 semetipsum ℌℭ 4 pertinent ACV : pertinet DFGHℌℭ 11 et *sec. om.* ℌℭ 14 tibi : te ℌℭ 17 Domini : Dei ℌℭ

implemini Spiritu, loquentes uobismet ipsis in 19 Col. 3. 16. Iac. 5. 13.
psalmis et hymnis, et canticis spiritalibus, cantantes et psallentes in cordibus uestris Domino,
gratias agentes semper pro omnibus in no- 20 Col. 3. 17. 1 Thess. 5. 18.
mine Domini nostri Iesu Christi Deo et Patri:
subiecti inuicem in timore Christi. 21 1 Pet. 5. 5.

Mulieres uiris suis subditae sint, sicut Do- 22 Col. 3. 18.
mino: quoniam uir caput est mulieris, sicut 23 1 Cor. 11. 3. 1 Pet. 3. 1, 6. Eph. 1. 22.
Christus caput est ecclesiae, ipse saluator corporis. Sed sicut ecclesia subiecta est Christo, 24 Col. 1. 18.
ita et mulieres uiris suis in omnibus. Uiri, dili- 25 1 Pet. 3. 7. Col. 3. 19.
gite uxores uestras, sicut et Christus dilexit ecclesiam, et se ipsum tradidit pro ea, | ut illam 26 Tit. 3. 5.
sanctificaret, mundans lauacro aquae in uerbo:
ut exhiberet ipse sibi gloriosam ecclesiam, non 27 2 Cor. 11. 2. Apoc. 19. 7, 8.
habentem maculam, aut rugam, aut aliquid
eiusmodi, sed ut sit sancta et inmaculata. Ita 28
et uiri debent diligere uxores suas ut corpora
sua. Qui suam uxorem diligit, se ipsum di-
ligit. Nemo enim umquam carnem suam 29
odio habuit, sed nutrit et fouet eam, sicut et
Christus ecclesiam: quia membra sumus cor- 30 Gen. 2. 23. 1 Cor. 6. 15.
poris eius, de carne eius et de ossibus eius.
Propter hoc relinquet homo patrem et matrem 31 Gen. 2. 24. Mt. 19. 5. Mc. 10. 7, 8.
suam, et adhaerebit uxori suae: et erunt duo
in carne una. Sacramentum hoc magnum 32
est, ego autem dico in Christo et in ecclesia.
Uerum tamen et uos singuli, unusquisque 33
suam uxorem sicut se ipsum diligat: uxor autem ut timeat uirum.

Filii, oboedite parentibus uestris in Domino: **6** Col. 3. 20.

18 **Spiritu** + sancto 𝔖𝔈 23 **corporis** + eius 𝔖𝔈 24 **sed sicut** CDH𝔖𝔈, *et* sicut (*sine* sed) F: sed ut AGV + eam 𝔖 uerbo + vitae 𝔖𝔈 27 **sibi** + in 𝔖 huiusmodi 𝔖𝔈 33 > uxorem suam 𝔖𝔈 *om.* ut 𝔖𝔈 **uirum** + suum 𝔖𝔈

Ex. 20. 12. Dt. 5. 16. 2 hoc enim est iustum. Honora patrem tuum
et matrem, quod est mandatum primum in
3 promissione: ut bene sit tibi, et sis longeuus
Col. 3. 21. 4 super terram. Et patres, nolite ad iracundiam
prouocare filios uestros: sed educate illos in
disciplina et correptione Domini.

Col. 3. 22–24. Tit. 2. 9, 10. 1 Pet. 2. 18. 5 Serui, oboedite dominis carnalibus cum ti-
more et tremore, in simplicitate cordis uestri,
6 sicut Christo: non ad oculum seruientes, quasi
hominibus placentes, sed ut serui Christi, fa-
7 cientes uoluntatem Dei ex animo, cum bona
uoluntate seruientes, sicut Domino et non ho-
2 Cor. 5. 10. 8 minibus: scientes quoniam unusquisque quod-
cumque fecerit bonum, hoc percipiet a Do-
Act. 10. 34. Col. 4. 1. 9 mino, siue seruus, siue liber. Et uos, domini,
eadem facite illis, remittentes minas: scientes
quia et illorum et uester Dominus est in caelis:
et personarum acceptio non est apud eum.

1 Cor. 16. 13. 2 Tim. 2. 1. 1 Ioh. 2. 14. Rom. 13. 12. 2 Cor. 10. 4. 1 Pet. 5. 8, 9. 10 De cetero, fratres, confortamini in Domino,
11 et in potentia uirtutis eius. Induite uos arma
Dei, ut possitis stare aduersus insidias diaboli.
12 Quia non est nobis conluctatio aduersus car-
nem et sanguinem: sed aduersus principes
et potestates, aduersus mundi rectores tene-
brarum harum, contra spiritalia nequitiae in
Sap. 5. 18–21. 13 caelestibus. Propterea accipite arma Dei, ut
Es. 11. 5, 59. 17. possitis resistere in die malo, et in omnibus
Lc. 12. 35. 14 perfecti stare. State ergo succincti lumbos
1 Thess. 5. 8. uestros in ueritate: et induti loricam iustitiae:
Es. 52. 7. Nah. 1. 15. 15 et calciati pedes in praeparatione euangelii

6. [1] >iustum est 𝔖𝔈 [2] **matrem** + tuam 𝔖𝔈 [3] longaeuus 𝔖𝔈 [4] **Et** *pr.* + vos 𝔖𝔈 [8] hoc recipiet 𝔖𝔈 [11] **arma** *cum* ACDFG*: armatura G²H; armaturam V𝔖𝔈 [12] **Quia**: quoniam 𝔖𝔈 colluctatio 𝔖𝔈 [13] **arma** *cum* ACD: armatura FGH, armaturam V𝔖𝔈 **in omnibus perfecti**: omnibus perfecti Λ; omnibus perfectis G [15] praeparationem 𝔖

pacis: in omnibus sumentes scutum fidei, in quo possitis omnia tela nequissimi ignea extinguere: 17 et galeam salutis adsumite: et gladium Spiritus, quod est uerbum Dei: 18 per omnem orationem et obsecrationem orantes omni tempore in Spiritu: et in ipso uigilantes in omni instantia et obsecratione pro omnibus sanctis: 19 et pro me, ut detur mihi sermo in apertione oris mei, cum fiducia notum facere mysterium euangelii: 20 pro quo legatione fungor in catena, ita ut in ipso audeam prout oportet me loqui.

16 1 Ioh. 5. 4.
17 Es. 49. 2, 61. 10.
18 Heb. 4. 12. 18–20 Col. 4. 2–4. Rom. 8. 26, 27.
19 2 Thess. 3. 1. Act. 4. 13, 29.
20 2 Cor. 5. 20. Eph. 3. 1. Phil. 1. 13.

21 Ut autem et uos sciatis quae circa me sunt, quid agam: omnia nota uobis faciet Tychicus, carissimus frater et fidelis minister in Domino: 22 quem misi ad uos in hoc ipsum, ut cognoscatis quae circa nos sunt, et consoletur corda uestra.

21, 22 Col. 4. 7–9. Act. 20. 4. 2 Tim. 4. 12. Tit. 3. 12.

23 Pax fratribus, et caritas cum fide a Deo Patre, et Domino Iesu Christo. 24 Gratia cum omnibus qui diligunt Dominum nostrum Iesum Christum in incorruptione. Amen.

1 Ioh. 5. 22.

EXPLICIT AD EPHESIOS

INCIPIT EPISTULA AD PHILIPPENSES

1 PAULUS et Timotheus, serui Iesu Christi, omnibus sanctis in Christo Iesu qui sunt Philippis, cum episcopis et diaconibus. 2 Gratia uo-

2 Cor. 1. 1, 2. Col. 1. 1. Philem. 1. 1 Tim. 3. 1, 8. Tit. 1. 7.
2 Rom. 1. 7.

19 *disting.* oris mei cum fiducia. notum facere 𝔖𝔈 20 catena + ista 𝔖 21 > vobis nota 𝔖𝔈 23 Patre + nostro 𝔖 *om. subscr.* 𝔖𝔈

Inscr. EPISTOLA BEATI PAVLI APOSTOLI AD PHILIPPENSES 𝔖𝔈

bis et pax a Deo Patre nostro et Domino Iesu Christo.

Rom. 1. 8. 1 Cor. 1. 4.
3 Gratias ago Deo meo in omni memoria ue-
4 stri: semper in cunctis orationibus meis pro
omnibus uobis cum gaudio deprecationem fa-
5 ciens, super communicatione uestra in euan-
1 Cor. 1. 8. 6 gelio a prima die usque nunc: confidens hoc
ipsum, quia qui coepit in uobis opus bonum,
Act. 26. 29. Col. 4. 18. 7 perficiet usque in diem Christi Iesu. Sicut est
mihi iustum hoc sentire pro omnibus uobis:
eo quod habeam uos in corde, et in uinculis
meis et in defensione et confirmatione Euan-
8 gelii socios gaudii mei omnes uos esse. Te-
stis enim mihi est Deus, quomodo cupiam om-
1 Thess. 3. 12. 9 nes uos in uisceribus Iesu Christi. Et hoc oro,
ut caritas uestra magis ac magis abundet in
Rom. 2. 18. 1 Cor. 5. 8. 2 Pet. 3. 1. 10 scientia et omni sensu: ut probetis potiora, ut
sitis sinceres et sine offensa in diem Christi:
Iac. 3. 18. 11 repleti fructu iustitiae per Christum Iesum in
gloriam et laudem Dei.

12 Scire autem uos uolo, fratres, quia quae circa
me sunt magis ad profectum uenerunt euan-
4. 22. 2 Tim. 2. 9. 13 gelii: ita ut uincula mea manifesta fierent in
Christo in omni praetorio et in ceteris omni-
14 bus: et plures e fratribus in Domino, confi-
dentes uinculis meis, abundantius audere sine
15 timore uerbum Dei loqui. Quidam quidem et
propter inuidiam et contentionem, quidam
autem et propter bonam uoluntatem, Christum
16 praedicant: quidam ex caritate, scientes quo-
niam in defensionem euangelii positus sum:
17 quidam autem ex contentione Christum ad-

1. 5 euangelio + Christi 𝔖𝔈 9 in + omni 𝔖 et *sec.* + in 𝔖𝔈 10 sinceri 𝔖𝔈 11 > Iesum Christum 𝔖𝔈 14 et: ut 𝔖 confidentes + in 𝔖 auderent 𝔖𝔈

nuntiant non sincere, existimantes pressuram
se suscitare uinculis meis. Quid enim? Dum 18 2. 17, 4. 4.
omni modo, siue per occasionem siue per ueri-
tatem, Christus adnuntietur: et in hoc gaudeo,
sed et gaudebo. Scio enim quia hoc mihi pro- 19 2 Cor. 1. 11.
ueniet in salutem, per uestram orationem et
subministrationem Spiritus Iesu Christi: se- 20 Rom. 14. 8.
cundum expectationem et spem meam, quia
in nullo confundar: sed in omni fiducia sicut
semper et nunc magnificabitur Christus in cor-
pore meo, siue per uitam, siue per mortem.
Mihi enim uiuere Christus est, et mori lucrum. 21 Gal. 2. 20.
Quod si uiuere in carne, hic mihi fructus ope- 22 Rom. 1. 13.
ris est, et quid eligam ignoro. Coartor autem 23 2 Cor. 5. 8.
e duobus: desiderium habens dissolui, et cum
Christo esse, multo magis melius: permanere 24
autem in carne necessarium est propter uos.
Et hoc confidens scio quia manebo et perma- 25
nebo omnibus uobis ad profectum uestrum et
gaudium fidei: ut gratulatio uestra abundet in 26
Christo Iesu in me, per meum aduentum ite-
rum ad uos. Tantum digne euangelio Christi 27 Eph. 4. 1.
conuersamini: ut siue cum uenero et uidero Col. 1. 10.
uos, siue absens audiam de uobis, quia statis 1 Thess. 2. 12.
in uno spiritu unanimes, conlaborantes fidei
euangelii: et in nullo terreamini ab aduersa- 28 2 Thess. 1. 6.
riis: quae est illis causa perditionis, uobis au-
tem salutis, et hoc a Deo: quia uobis dona- 29
tum est pro Christo, non solum ut in eum cre-
datis, sed ut etiam pro illo patiamini: idem 30 Act. 16. 19–
certamen habentes, quale et uidistis in me, et 40.
nunc audistis de me. 1 Thess. 2. 2.

19 **in**: ad 𝔖𝔈 23 coarctor 𝔖𝔈 > esse cum Christo 𝔖𝔈
24 **carne** + magis GH *om.* **est** 𝔖𝔈 27 collaborantes 𝔖𝔈
28 > illis est 𝔖𝔈

2 Si qua ergo consolatio in Christo, si quod solacium caritatis, si qua societas Spiritus, si
1. 27, 4. 2. Rom. 12. 16. 2 quid uiscera et miserationes: implete gaudium meum, ut idem sapiatis, eandem caritatem ha-
Rom. 12. 10. Gal. 5. 26. 3 bentes, unanimes, id ipsum sentientes: nihil per contentionem, neque per inanem gloriam: sed in humilitate superiores sibi inuicem arbi-
Rom. 15. 2. 4 trantes: non quae sua sunt singuli conside-
1 Cor. 10. 24, 33. 5 rantes, sed et ea quae aliorum. Hoc enim
Rom. 15. 3. 6 sentite in uobis, quod et in Christo Iesu: qui
Ioh. 1. 1, 2, 5. 18, 10. 33. Heb. 1. 3. cum in forma Dei esset, non rapinam arbitra-
7 tus est, esse se aequalem Deo: sed semet ip-
2 Cor. 8. 9. Mt. 20. 28. Lc. 22. 27. sum exinaniuit, formam serui accipiens, in si-
Gal. 4. 4. militudinem hominum factus, et habitu inuen-
8 tus ut homo: humiliauit semet ipsum, factus
Ioh. 10. 17, 18. Rom. 5. 19. oboediens usque ad mortem, mortem autem
Heb. 5. 8, 12. 2. 9 crucis. Propter quod et Deus illum exaltauit,
10 et donauit illi nomen super omne nomen: ut
Es. 53. 12. Act. 2. 33. in nomine Iesu omne genu flectatur caele-
Eph. 1. 20–22. Heb. 1. 3. 11 stium, et terrestrium, et infernorum: et omnis
Es. 45. 23. Rom. 14. 11. lingua confiteatur quia Dominus Iesus Chri-
Apoc. 5. 13. stus in gloria est Dei Patris.
1 Cor. 12. 3. 12 Itaque, carissimi mei, sicut semper oboedi-
1 Pet. 1. 17. stis, non ut in praesentia mei tantum, sed mul-
to magis nunc in absentia mea, cum metu et
Ioh. 15. 5. 1 Cor. 12. 6, 15. 10. 13 tremore uestram salutem operamini. Deus est
enim qui operatur in uobis et uelle et perfi-
1 Pet. 4. 9. 14 cere pro bona uoluntate. Omnia autem fa-
Mt. 5. 14, 10. 16. Dt. 32. 5. cite sine murmurationibus et haesitationibus:
15 ut sitis sine querella, et simplices filii Dei, sine
Act. 2. 40. reprehensione, in medio nationis prauae et per-

2. 1 solatium 𝔖𝔈 quid (*τις gr. longe plur.*) ACFGH^{c}: qua DH*𝔖𝔈; quae V et miserationes: miserationis 𝔖𝔈 4 *om* et 𝔖𝔈 9 > exaltauit illum 𝔖𝔈 nomen *pr. sine addit.* A*CGH^{1} (*sed rasura 2 litt. post* nomen): + quod est A*DFV𝔖𝔈 10 et *pr. om.* 𝔖𝔈

uersae : inter quos lucetis sicut luminaria in
mundo, uerbum uitae continentes: ad gloriam 16 Gal. 2. 2, 4. 11.
meam in die Christi, quia non in uacuum cu-
curri, neque in uacuum laboraui. Sed etsi 17 2 Tim. 4. 6.
immolor supra sacrificium et obsequium fidei
uestrae, gaudeo et congratulor omnibus uobis:
id ipsum autem et uos, gaudete et congratula- 18 3. 1, 4. 4.
mini mihi.

Spero autem in Domino Iesu, Timotheum 19
cito me mittere ad uos : ut et ego bono animo
sim, cognitis quae circa uos sunt. Neminem 20 1 Cor. 16. 10.
enim habeo tam unanimem, qui sincera adfec-
tione pro uobis sollicitus sit. Omnes enim sua 21 1 Cor. 10. 24, 33, 13. 5.
quaerunt, non quae sunt Iesu Christi. Experi- 22
mentum autem eius cognoscite, quoniam sicut
patri filius, mecum seruiuit in euangelio. Hunc 23
igitur spero me mittere mox ut uidero quae
circa me sunt. Confido autem in Domino, 24 1. 25. Philem. 22. 4. 18.
quoniam et ipse ueniam ad uos cito. Neces- 25
sarium autem existimaui Epaphroditum, fra-
trem et cooperatorem, et commilitonem meum,
uestrum autem apostolum et ministrum ne-
cessitatis meae, mittere ad uos : quoniam qui- 26
dem omnes uos desiderabat, et maestus erat
propterea quod audieratis illum infirmatum.
Nam et infirmatus est usque ad mortem : sed 27
Deus misertus est eius : non solum autem eius,
uerum etiam et mei, ne tristitiam super tristi-
tiam haberem. Festinantius ergo misi illum, 28
ut uiso eo iterum gaudeatis, et ego sine tristi- Rom. 16. 2. 1 Cor. 16. 18.
tia sim. Excipite itaque illum cum omni gau- 29 1 Thess. 5. 12, 13. 1 Tim. 5. 17.
dio in Domino, et eiusmodi cum honore habe-

18 idipsum *uno uerbo* 𝔖𝔈 19 > me cito 𝔖𝔈 20 affectione 𝔖𝔈 21 **sua** : quae sua sunt 𝔖𝔈 22 **quoniam** : quia 𝔖𝔈 23 **mittere** + ad vos 𝔖𝔈 25 mitterre *lapsu* 𝔖 moestus 𝔖𝔈

30 tote: quoniam propter opus Christi usque ad
mortem accessit, tradens animam suam, ut im-
4. 10. pleret id quod ex uobis deerat erga meum
obsequium.

4. 4. **3** De cetero, fratres mei, gaudete in Domino.
Eadem uobis scribere, mihi quidem non pi-
Apoc. 22. 15. 2 grum, uobis autem necessarium. Uidete ca-
2 Cor. 11. 13. nes, uidete malos operarios, uidete concisio-
Rom. 2. 29, 3 nem. Nos enim sumus circumcisio, qui spiritu
15. 17. Deo seruimus, et gloriamur in Christo Iesu, et
2 Cor. 11. 18, 4 non in carne fiduciam habentes: quamquam
22. ego habeam confidentiam et in carne. Si quis
alius uidetur confidere in carne, ego magis:
Act. 22. 3, 5 circumcisus octaua die, ex genere Israhel, de
23. 6, 26. 5. tribu Beniamin, Hebraeus ex Hebraeis, secun-
Gen. 17. 12. 6 dum legem Pharisaeus, secundum aemulatio-
nem persequens ecclesiam Dei, secundum
iustitiam quae in lege est, conuersatus sine
Lc. 14. 33. 7 querella. Sed quae mihi fuerunt lucra, haec
arbitratus sum propter Christum detrimenta.
8 Uerum tamen existimo omnia detrimentum
esse propter eminentem scientiam Iesu Christi
Domini mei: propter quem omnia detrimen-
tum feci, et arbitror ut stercora, ut Christum lu-
Rom. 9. 30, 9 cri faciam, et inueniar in illo non habens meam
10. 3, 5. iustitiam quae ex lege est, sed illam quae ex
fide est Christi: quae ex Deo est iustitia, in
Rom. 6. 5, 10 fide ad agnoscendum illum, et uirtutem resur-
8. 17. rectionis eius, et societatem passionum illius:
1 Pet. 4. 13.
Lc. 20. 35. 11 configuratus morti eius, si quo modo occur-
Apoc. 20. 5, 6. ram ad resurrectionem quae est ex mortuis.
12 Non quod iam acceperim, aut iam perfectus

3. 3 deo (θεῷ ℵ^{c}D*P *etc.*) *codd. plur.* 𝔖𝔔: dei H* (*ut udtur*) *et* Θεοῦ ℵ*ABCD^{c}EFGKL *etc.*; sancto G* > seruimus Deo 𝔖𝔔 4 > et ego hab. conf. in carne 𝔖 5 octauo 𝔖𝔔 8 lucrifaciam *uno uerbo* 𝔖𝔔 9 Christi + Iesu 𝔖𝔔 10 cognoscendum 𝔖𝔔

sim : sequor autem, si comprehendam in quo
et comprehensus sum a Christo Iesu. Fratres, 13
ego me non arbitror comprehendisse. Unum
autem : quae quidem retro sunt obliuiscens, Lc. 9. 62.
ad ea uero quae sunt priora, extendens me,
ad destinatum persequor, ad brauium super- 14 1 Cor. 9. 24.
nae uocationis Dei in Christo Iesu. Quicum- 15 1 Cor. 2. 6.
que ergo perfecti, hoc sentiamus : et si quid Ioh. 7. 17.
aliter sapitis, et hoc uobis Deus reuelabit. Ue- 16 Gal. 6. 16.
rum tamen ad quod peruenimus ut idem sa-
piamus, et in eadem permaneamus regula.

Imitatores mei estote, fratres, et obseruate 17 1 Cor. 4. 16, 11. 1.
eos qui ita ambulant sicut habetis formam nos. 1 Thess. 1. 6.
Multi enim ambulant, quos saepe dicebam uo- 18
bis, nunc autem et flens dico, inimicos crucis
Christi : quorum finis interitus, quorum deus 19 Rom. 16. 18.
uenter, et gloria in confusione ipsorum, qui Rom. 8. 5.
terrena sapiunt. Nostra autem conuersatio in 20 Col. 3. 2.
caelis est : unde etiam Saluatorem expecta- Col. 3. 1.
mus Dominum Iesum Christum : qui reforma- 21 1 Cor. 1. 7. 2 Pet. 3. 12.
bit corpus humilitatis nostrae, configuratum 1 Cor. 15. 43-53.
corpori claritatis suae, secundum operationem, Col. 3. 4.
qua possit etiam subicere sibi omnia. 1 Ioh. 3. 2.

Itaque, fratres mei carissimi et desideran- 4 1 Thess. 2. 19, 20.
tissimi, gaudium meum et corona mea : sic
state in Domino, carissimi.

Euhodiam rogo et Syntychen deprecor, id 2 2. 2.
ipsum sapere in Domino. Etiam rogo et te, 3
germane compar, adiuua illas quae mecum la-
borauerunt in euangelio, cum Clemente et

12 si + quomodo 𝔖𝔈 13 me *sec.* + ipsum 𝔖𝔈 15 **perfecti** + sumus 𝔖𝔈 17 **nos** *cum* AG *et graeco* : nostram CDFHV𝔖𝔈 19 **uenter** + est 𝔖𝔈 20 **dominum** + nostrum 𝔖𝔈 21 **operationem** + virtutis suae 𝔖 > etiam possit 𝔖𝔈 4. 1 desideratissimi 𝔖𝔈 2 Euodiam 𝔖𝔈 Syntycen 𝔖

Lc. 10. 20. ceteris adiutoribus meis, quorum nomina sunt in libro uitae.

Phil. 1. 4, 3. 1. 2 Cor. 13. 11. 1 Cor. 16. 22. Heb. 10. 37. Iac. 5. 8, 9. Mt. 6. 25–34. 1 Tim. 2. 1. Ioh. 14. 27. Col. 3. 15. Eph. 3. 19.

4 Gaudete in Domino semper: iterum dico
5 gaudete. Modestia uestra nota sit omnibus
6 hominibus: Dominus prope est. Nihil solliciti sitis: sed in omni oratione et obsecratione, cum gratiarum actione, petitiones ue-
7 strae innotescant apud Deum. Et pax Dei, quae exsuperat omnem sensum, custodiat corda uestra et intellegentias uestras in Christo Iesu.

8 De cetero, fratres, quaecumque sunt uera, quaecumque pudica, quaecumque iusta, quaecumque sancta, quaecumque amabilia, quaecumque bonae famae, si qua uirtus, si qua
9 laus, haec cogitate. Quae et didicistis et accepistis, et audistis et uidistis in me, haec agite: et Deus pacis erit uobiscum.

Rom. 15. 33. 1 Thess. 5. 23.

Phil. 2. 30. 10 Gauisus sum autem in Domino uehementer, quoniam tandem aliquando refloruistis pro me sentire: sicut et sentiebatis, occupati autem
1 Tim. 6. 8. 11 eratis. Non quasi propter penuriam dico: ego
12 enim didici in quibus sum sufficiens esse. Scio et humiliari, scio et abundare: ubique et in omnibus institutus sum, et satiari et esurire, et
2 Cor. 12. 10. 13 abundare et penuriam pati: omnia possum in
2 Tim. 4. 17. 14 eo, qui me confortat. Uerum tamen bene fe-
2 Cor. 11. 9. 15 cistis, communicantes tribulationi meae. Scitis autem et uos Philippenses, quod in principio euangelii, quando profectus sum a Macedonia, nulla mihi ecclesia communicauit in
Act. 17. 1. 16 ratione dati et accepti, nisi uos soli: quia et Thessalonicam semel et bis in usum mihi mi-

[5] **Dominus + enim** 𝔖 [7] **exuperat** 𝔖𝔈 [8] **laus + disciplinae** 𝔖𝔈

sistis. Non quia quaero datum, sed requiro 17
fructum abundantem in rationem uestram.
Habeo autem omnia, et abundo: repletus sum, 18 Heb. 13. 16.
acceptis ab Epaphrodito quae misistis, odo-
rem suauitatis, hostiam acceptam, placentem
Deo. Deus autem meus impleat omne desi- 19
derium uestrum secundum diuitias suas in glo-
ria in Christo Iesu. Deo autem et Patri no- 20
stro gloria in saecula saeculorum: Amen.

Salutate omnem sanctum in Christo Iesu. 21
Salutant uos qui mecum sunt fratres. | Salu- 22
tant uos omnes sancti, maxime autem qui de 1. 13.
Caesaris domo sunt.

Gratia Domini nostri Iesu Christi cum spi- 23 Gal. 6. 18.
ritu uestro. Amen.

EXPLICIT AD PHILIPPENSES

INCIPIT EPISTULA AD COLOSENSES

PAULUS Apostolus Christi Iesu per uolun- **1** 2 Cor. 1. 1. Eph. 1. 1, 2.
tatem Dei, et Timotheus frater, | his qui sunt 2 Rom. 1. 7.
Colossis sanctis, et fidelibus fratribus, in Christo
Iesu. Gratia uobis et pax a Deo Patre nostro.

Gratias agimus Deo et Patri Domini nostri 3 1 Thess. 1. 2, 3.
Iesu Christi, semper pro uobis orantes: au- 4 Eph. 1. 15, 16.
dientes fidem uestram in Christo Iesu, et dile- Philem. 5.
ctionem quam habetis in sanctos omnes: pro- 5 1 Pet. 1. 4.
pter spem quae reposita est uobis in caelis,
quam audistis in uerbo ueritatis euangelii: Eph. 1. 13.

17 in ratione vestra 𝔖𝔈 18 **misistis** + in 𝔖 *om. subscr.* 𝔖𝔈 *Inscr.* EPISTOLA BEATI PAVLI APOSTOLI AD COLOSSENSES 𝔖𝔈 1. 1 > Iesu Christi 𝔖𝔈 2 eis 𝔖𝔈 nostro + et Domino Iesu Christo 𝔖𝔈 3 *disting.* Gratias agimus Deo, et Patri Domini nostri *etc.* 𝔖𝔈

Mt. 24. 14. 6 quod peruenit ad uos, sicut et in uniuerso mundo est et fructificat, et crescit sicut in uobis, ex
ea die qua audistis, et cognouistis gratiam Dei
4. 12. Philem. 23. 7 in ueritate: sicut didicistis ab Epaphra carissimo conseruo nostro, qui est fidelis pro uo-
8 bis minister Christi Iesu, qui etiam manifestauit nobis dilectionem uestram in Spiritu.
Eph. 1. 16. Phil. 1. 9. 9 Ideo et nos ex qua die audiuimus, non cessamus pro uobis orantes, et postulantes ut im-
pleamini agnitione uoluntatis eius, in omni
Eph. 2. 10, 4. 1. 10 sapientia, et intellectu spiritali: ut ambuletis digne Deo, per omnia placentes: in omni
opere bono fructificantes, et crescentes in scien-
Eph. 3. 16, 6. 10. 11 tia Dei: in omni uirtute confortati, secundum potentiam claritatis eius, in omni pa-
Eph. 1. 18. Act. 26. 18. 12 tientia et longanimitate cum gaudio: gratias agentes Patri, qui dignos nos fecit in partem
Lc. 22. 53. Eph. 1. 6, 6. 12. 13 sortis sanctorum in lumine: qui eripuit nos de potestate tenebrarum, et transtulit in reg-
Eph. 1. 7. 14 num Filii dilectionis suae, in quo habemus
Sap. 7. 26. Ioh. 1. 18. 15 redemptionem, remissionem peccatorum: qui
2 Cor. 4. 4. est imago Dei inuisibilis, primogenitus omnis
Heb. 1. 3. Apoc. 3. 14. 16 creaturae: quia in ipso condita sunt uniuersa
1 Tim. 6. 16. in caelis et in terra, uisibilia et inuisibilia,
Ioh. 1. 3, 10. Heb. 1. 2, 3. siue throni, siue dominationes, siue principa-
Eph. 1. 21. 1 Pet. 3. 22. tus, siue potestates: omnia per ipsum et in
Rom. 11. 36. 17 ipso creata sunt: et ipse est ante omnes, et
Ioh. 8. 58. Ecclus. 43. 28. 18 omnia in ipso constant: et ipse est caput corporis ecclesiae, qui est principium, primogeni-
Eph. 1. 22. Act. 26. 23. tus ex mortuis: ut sit in omnibus ipse prima-
1 Cor. 15. 20. Apoc. 1. 5. 19 tum tenens: quia in ipso complacuit omnem
Ioh. 1. 16. 20 plenitudinem habitare: et per eum reconciliare

12 **agentes** *sine addit.* AG: + Deo CFV𝔈; + Deo et DH𝔖 **nos** *hic et* 13: uos AC 14 **redemptionem**: + et 𝔖; + per sanguinem eius 𝔈 16 **quia**: quoniam 𝔖𝔈 19 **inhabitare** 𝔖𝔈

omnia in ipsum, pacificans per sanguinem crucis eius, siue quae in terris, siue quae in caelis sunt. Et uos cum essetis aliquando alienati 21 et inimici sensu, in operibus malis: nunc autem reconciliauit in corpore carnis eius per 22 mortem, exhibere uos sanctos, et inmaculatos, et inreprehensibiles coram ipso: si tamen 23 permanetis in fide fundati et stabiles, et inmobiles a spe euangelii, quod audistis, quod praedicatum est in uniuersa creatura quae sub caelo est: cuius factus sum ego Paulus minister.

Rom. 5. 10. 2 Cor. 5. 19. Eph. 1. 10. Eph. 2. 1, 12. Eph. 2. 16. Heb. 3. 14. Mc. 16. 15. Eph. 3. 7.

Qui nunc gaudeo in passionibus pro uobis, 24 et adimpleo ea quae desunt passionum Christi in carne mea, pro corpore eius, quod est ecclesia: cuius factus sum ego minister secun- 25 dum dispensationem Dei, quae data est mihi in uos, ut impleam uerbum Dei: mysterium 26 quod absconditum fuit a saeculis et generationibus, nunc autem manifestatum est sanctis eius, quibus uoluit Deus notas facere diuitias 27 gloriae sacramenti huius in gentibus, quod est Christus in uobis, spes gloriae: quem nos ad- 28 nuntiamus, corripientes omnem hominem, et docentes omnem hominem, in omni sapientia, ut exhibeamus omnem hominem perfectum in Christo Iesu: in quo et laboro certando 29 secundum operationem eius, quam operatur in me in uirtute.

2 Cor. 1. 5, 6. Eph. 3. 1, 13. Eph. 3. 7–9. Rom. 16. 25, 26. Eph. 3. 9. Eph. 4. 13. Eph. 1. 19.

Uolo enim uos scire qualem sollicitudinem 2 habeam pro uobis, et pro his qui sunt Laodiciae, et quicumque non uiderunt faciem meam

1. 4. 13, 15, 16.

22 ut exhiberet S 23 immobiles SC 25 in vobis S 27 *distinx.* quod est Christus, in vobis spes gloriae SC 2. 1 ijs SC

1. 9. Eph. 4. 13.
2 in carne: ut consolentur corda ipsorum, instructi in caritate, et in omnes diuitias plenitudinis intellectus, in agnitione mysterii Dei,
1 Cor. 1. 24, 30. Col. 1. 27. Rom. 16. 18. Eph. 5. 6. 2 Pet. 2. 3.
3 Patris Christi Iesu: in quo sunt omnes thesauri sapientiae et scientiae absconditi. 4 Hoc autem dico, ut nemo uos decipiat in subtilitate sermonum. 5 Nam etsi corpore absens sum, sed spiritu uobiscum sum, gaudens, et uidens ordinem uestrum, et firmamentum eius quae in Christo est fidei uestrae.
1 Thess. 4. 1.
6 Sicut ergo accepistis Christum Iesum Dominum, in ipso ambulate, 7 radicati et superaedificati in ipso, et confirmati fide, sicut et didicistis, abundantes in gratiarum actione.
16, 20, 22. 1 Tim. 6. 20. Gal. 4. 3.
8 Uidete ne quis uos decipiat per philosophiam et inanem fallaciam, secundum traditionem hominum, secundum elementa mundi,
1. 19. Ioh. 1. 14.
9 et non secundum Christum: quia in ipso inhabitat omnis plenitudo diuinitatis corporaliter: 10 et estis in illo repleti, qui est caput omnis principatus et potestatis: 11 in quo et circumcisi estis circumcisione non manu facta in expoliatione corporis carnis, in circumcisione Christi: 12 consepulti ei in baptismo, in quo et resurrexistis per fidem operationis Dei,
Eph. 1. 21, 3. 19. Rom. 2. 29. Eph. 2. 11. Rom. 6. 6. Col. 3. 1. Rom. 6. 4, 5. 1 Cor. 6. 14.
Eph. 1. 19. Eph. 2. 1, 5.
13 qui suscitauit illum a mortuis. Et uos, cum mortui essetis in delictis et praeputio carnis uestrae, conuiuificauit cum illo, donans uobis
Eph. 2. 15. 1 Pet. 2. 24.
14 omnia delicta: delens quod aduersus nos erat chirographum decretis, quod erat contrarium

[2] **agnitione** *cum* AFHV: -nem CG𝔖𝔈, *et* agnoscendum D (*et postea* misterium) Dei Patris + et 𝔖𝔈 [4] **subtilitate sermonum** (*πιθανολογία*) *cum* ADFGH: sublimitate sermonum CV𝔖𝔈 [6] > Iesum Christum 𝔖𝔈 [7] **confirmati** + in 𝔖 **abundantes** + in illo 𝔖𝔈 [11] **carnis** + sed 𝔖𝔈 [14] **decretis** *cum* ACG: decreti DFHV𝔖𝔈

nobis, et ipsum tulit de medio, adfigens illud
cruci : expolians principatus et potestates, tra- 15 1. 16. Eph. 1. 21, 4. 8.
duxit confidenter, palam triumphans illos in
semet ipso.

Nemo ergo uos iudicet in cibo, aut in potu, 16 Rom. 14. 1–7. 1 Cor. 10. 25–29.
aut in parte diei festi, aut neomeniae, aut sab-
batorum : quae sunt umbra futurorum : cor- 17 Gal. 4. 10, 11.
pus autem Christi. Nemo uos seducat, uolens 18 Heb. 8. 5, 10. 1.
in humilitate, et religione angelorum, quae
non uidit ambulans frustra, inflatus sensu car-
nis suae : et non tenens caput, ex quo totum 19 Eph. 2. 21, 4. 15, 16.
corpus per nexus et coniunctiones subministra-
tum et constructum, crescit in augmentum Dei.

Si mortui estis cum Christo ab elementis 20 3. 3. Gal. 4. 3, 9.
mundi, quid adhuc tamquam uiuentes in mun-
do decernitis ? Ne tetigeris, neque gustaueris, 21 1 Tim. 4. 3.
neque contrectaueris : quae sunt omnia in in- 22 Mt. 15. 9, 17. Es. 29. 13. 1 Cor. 6. 13.
teritu ipso usu, secundum praecepta et doctri-
nas hominum : quae sunt rationem quidem 23
habentia sapientiae, in superstitione et humili-
tate, et ad non parcendum corpori, non in
honore aliquo ad saturitatem carnis.

Igitur si consurrexistis Christo, quae sur- 3 2. 12. Eph. 1. 20.
sum sunt quaerite, ubi Christus est in dextera
Dei sedens : quae sursum sunt sapite, non 2 Mt. 6. 33. Phil. 3. 19, 20. Col. 2. 20.
quae super terram. Mortui enim estis, et uita 3 Rom. 6. 2.
uestra abscondita est cum Christo in Deo.
Cum Christus apparuerit, uita uestra, tunc 4 Phil. 3. 21. 1 Ioh. 3. 2
et uos apparebitis cum ipso in gloria.

14 affigens 𝔖𝔈 15 + et *ad init.* 𝔖𝔈 18 **ambulans frustra, inflatus** *ita* A : *disting.* ambulans, frustra inflatus 𝔖𝔈 20 **si** + ergo 𝔖𝔈 **elementis** + huius 𝔖𝔈 21 **tetigeris . . . gustaueris . . . contrectaueris** *cum* ACG : tetigeritis . . . gustaueritis . . . contrectaueritis DFHV𝔖𝔈 22 in interitum 𝔖𝔈 23 > non ad 𝔖𝔈 3. 1 **consurrexistis** *sine addit.* A (conresurr.) CG : + cum DFHV𝔖𝔈 3 > est abscondita 𝔖𝔈 4 **cum** + autem 𝔖

Rom. 8. 13. Eph. 4. 19, 5. 3, 5.
5 Mortificate ergo membra uestra quae sunt super terram : fornicationem, inmunditiam, libidinem, concupiscentiam malam, et auari-
Eph. 5. 6.
6 tiam, quae est simulacrorum seruitus : propter quae uenit ira Dei super filios incredulitatis :
7 in quibus et uos ambulastis aliquando cum
Eph. 4, 26, 29, 31, 5. 4.
8 uiueretis in illis. Nunc autem deponite et uos omnia : iram, indignationem, malitiam, blasphemiam, turpem sermonem de ore uestro.
Eph. 4. 22, 25.
9 Nolite mentiri inuicem, expoliantes uos ue-
Eph. 4. 23, 24. Rom. 12. 2.
10 terem hominem cum actibus eius : et induentes nouum, eum qui renouatur in agnitionem secundum imaginem eius qui creauit
Rom. 10. 12. 1 Cor. 12. 13. Gal. 3. 28, 5. 6.
11 eum : ubi non est gentilis et Iudaeus, circumcisio et praeputium, barbarus et Scytha, seruus et liber : sed omnia et in omnibus Christus.
Eph. 4. 2, 32.
12 Induite uos ergo sicut electi Dei sancti et dilecti, uiscera misericordiae, benignitatem,
Mt. 6. 14, 18. 35. Mc. 11. 25.
13 humilitatem, modestiam, patentiam : supportantes inuicem, et donantes uobis ipsis si quis aduersus aliquem habet querellam : sicut et
Rom. 13. 10. Eph. 5. 2. 1 Pet. 4. 8.
14 Dominus donauit uobis, ita et uos. Super omnia autem haec caritatem, quod est uincu-
Phil. 4. 7. 1 Cor. 12. 13.
15 lum perfectionis : et pax Christi exultet in cordibus uestris, in qua et uocati estis in uno cor-
Eph. 5. 19.
16 pore : et grati estote. Uerbum Christi habitet in uobis abundanter, in omni sapientia docentes et commonentes uosmet ipsos, psalmis, hymnis, canticis spiritalibus, in gratia can-
1 Cor. 10. 31. Eph. 5. 20.
17 tantes in cordibus uestris Deo. Omne quodcumque facitis in uerbo aut in opere, omnia

5 simulachrorum S 9 eius : suis SC 10 agnitionem + Dei S eum *sec.* : illum SC 11 est + masculus, et femina S 13 vobismetipsis SC 14 caritatem + habete SC 16 in psalmis S hymnis + et SC

in nomine Domini Iesu, gratias agentes Deo et Patri per ipsum.

Mulieres, subditae estote uiris, sicut oportet, in Domino. Uiri, diligite uxores, et nolite amari esse ad illas. Filii, oboedite parentibus per omnia: hoc enim placitum est in Domino. Patres, nolite ad indignationem prouocare filios uestros, ut non pusillo animo fiant. Serui, oboedite per omnia dominis carnalibus, non ad oculum seruientes, quasi hominibus placentes, sed in simplicitate cordis, timentes Dominum. Quodcumque facitis, ex animo operamini, sicut Domino et non hominibus: scientes quod a Domino accipietis retributionem hereditatis. Domino Christo seruite. Qui enim iniuriam facit, recipiet id quod iniique gessit: et non est personarum acceptio. Domini, quod iustum est et aequum seruis praestate: scientes quoniam et uos Dominum habetis in caelo.

18 19 20 21 22 23 24 25 **4** 1

18—4. 1 Eph. 5. 22—6. 9. 1 Pet. 3. 1. 1 Pet. 3. 7. 1 Tim. 6. 1. Tit. 2. 9. 1 Pet. 2. 18. Rom. 2. 11.

Orationi instate, uigilantes in ea in gratiarum actione: orantes simul et pro nobis, ut Deus aperiat nobis ostium sermonis ad loquendum mysterium Christi, propter quod etiam uinctus sum, ut manifestem illud ita ut oportet me loqui. In sapientia ambulate ad eos qui foris sunt: tempus redimentes. Sermo uester semper in gratia sale sit conditus, ut sciatis quomodo oporteat uos unicuique respondere.

2 3 4 5 6

2-4 Eph. 6. 18–20. Rom. 12. 12. 1 Thess. 5. 17. Rom. 15. 30. 1 Cor. 16. 9. 2 Thess. 3. 1. Eph. 5. 15, 16. Dan. 2. 8. Mc. 9. 50. 1 Pet. 3. 15.

Quae circa me sunt omnia, uobis nota fa-

7

7-9 Eph. 6. 21, 22

17 **Domini Iesu**: Domini Iesu Christi ℭ; Domini nostri Iesu Christi 𝔖; *deinde* + facite 𝔖 19 **uxores** *sine addit.* CFGH: + uestras ADV𝔖ℭ 22 **Dominum**: Deum 𝔖ℭ 25 **acceptio** *sine addit.* ACG: + apud Deum DFHV𝔖ℭ 4. 1 **quoniam**: quòd 𝔖ℭ

ciet Tychicus carissimus frater, et fidelis mini-
8 ster, et conseruus in Domino: quem misi ad
uos ad hoc ipsum, ut cognoscat quae circa uos
Philem. 10. 9 sunt, et consoletur corda uestra, | cum Onesi-
mo carissimo et fideli fratre, qui est ex uobis.
Omnia quae hic aguntur, nota facient uobis.
Act. 19. 29, 20. 4, 27. 2. Act. 15. 37, 39. 10 Salutat uos Aristarchus concaptiuus meus,
et Marcus consobrinus Barnabae, de quo ac-
cepistis mandata: si uenerit ad uos, excipite
2 Tim. 4. 11. Philem. 24. 11 illum: | et Iesus qui dicitur Iustus: qui sunt
ex circumcisione: hi soli sunt adiutores in
1. 7. 12 regno Dei, qui mihi fuerunt solacio. Salutat
Philem. 23. uos Epaphras, qui ex uobis est, seruus Christi
Iesu, semper sollicitus pro uobis in orationi-
bus, ut stetis perfecti et pleni, in omni uolun-
2. 1. 13 tate Dei. Testimonium enim illi perhibeo
quod habet multum laborem pro uobis, et pro
2 Tim. 4. 9, 11. Philem. 24. 14 his qui sunt Laodiciae, et qui Hierapoli. Sa-
lutat uos Lucas medicus carissimus, et Demas.
15 Salutate fratres qui sunt Laodiciae, et Nym-
1 Thess. 5. 27. 16 pham, et quae in domo eius est ecclesia. Et
cum lecta fuerit apud uos epistula, facite ut et
in Laodicensium ecclesia legatur: et eam quae
Philem. 2. 17 Laodicensium est, uos legatis. Et dicite Ar-
chippo: Uide ministerium quod accepisti in
Domino, ut illud impleas.
1 Cor. 16. 21. Gal. 6. 11. 2 Thess. 3. 17. Philem. 19. 18 Salutatio mea manu Pauli. Memores es-
tote uinculorum meorum. Gratia uobiscum.
Amen.

EXPLICIT AD COLOSENSES

9 > ex vobis est 𝔖𝔈; *deinde* + Qui 𝔖 11 **adiutores** + mei 𝔖𝔈 solatio 𝔖𝔈 13 ijs 𝔖𝔈 15 Ecclesiam 𝔖𝔈 16 **epistula** + haec 𝔖𝔈 **eam**: ea 𝔖 **uos legatis**: vobis legatur 𝔖 18 **gratia** + Domini nostri Iesu Christi 𝔖 *om. subscr.* 𝔖𝔈

INCIPIT EPISTULA AD THESSALONICENSES PRIMA

PAULUS, et Siluanus, et Timotheus eccle- 1
siae Thessalonicensium in Deo Patre et Domino Iesu Christo. Gratia uobis et pax.

Gratias agimus Deo semper pro omnibus 2
uobis, memoriam uestri facientes in orationibus nostris, sine intermissione memores ope- 3
ris fidei uestrae, et laboris, et caritatis, et sustinentiae spei Domini nostri Iesu Christi, ante Deum et Patrem nostrum : scientes, fratres di- 4
lecti a Deo, electionem uestram : quia euan- 5
gelium nostrum non fuit ad uos in sermone tantum, sed in uirtute, et in Spiritu sancto, et in plenitudine multa, sicut scitis quales fuerimus in uobis propter uos. Et uos imitatores 6
nostri facti estis et Domini, excipientes uerbum in tribulatione multa, cum gaudio Spiritus sancti : ita ut facti sitis forma omnibus 7
credentibus, in Macedonia et in Achaia. A 8
uobis enim diffamatus est sermo Domini, non solum in Macedonia et in Achaia, sed in omni loco fides uestra, quae est ad Deum, profecta est, ita ut non sit nobis necesse quicquam loqui. Ipsi enim de nobis adnuntiant, qualem 9
introitum habuerimus ad uos : et quomodo conuersi estis ad Deum a simulacris, seruire Deo uiuo et uero : et expectare Filium eius 10

2 Thess. 1. 1. Act. 15. 22, 16. 1, 17. 1. 2 Cor. 1. 19. 1 Pet. 5. 12.
1 Thess. 2. 13, 5. 17.
5. 8. 1 Cor. 13. 13. Col. 1. 4, 5.
2 Thess. 2. 13.
1 Cor. 2. 4.
2. 14. 1 Cor. 4. 16.
1 Pet. 5. 3.
Rom. 1. 8.
Act. 17. 1–5. Ioh. 17. 3.

Inscr. EPISTOLA BEATI PAVLI APOSTOLI AD THESSALONICENSES PRIMA 𝔖𝔈 1. [1] Patre + nostro 𝔖 [2] uestri *cum* CDFGH𝔖𝔈 : *om.* AV [2, 3] *disting.* nostris sine intermissione, memores 𝔖𝔈 [5] sed + et 𝔖𝔈 [8] sed + et 𝔖𝔈 [9] simulachris 𝔖

Tit. 2. 13. Rom. 5. 9. de caelis, quem suscitauit ex mortuis, Iesum qui eripuit nos ab ira uentura.

1. 9. **2** Nam ipsi scitis, fratres, introitum nostrum
Act. 16. 20-24, 37, 17. 1-5. 2 ad uos, quia non inanis fuit: sed ante passi et contumeliis affecti, sicut scitis, in Philippis, fiduciam habuimus in Deo nostro loqui ad uos euangelium Dei in multa sollicitudine.
2 Cor. 2. 17. 3 Exhortatio enim nostra non de errore, neque
Gal. 2. 7, 1. 10. 4 de inmunditia, neque in dolo: sed sicut probati sumus a Deo ut crederetur nobis euangelium, ita loquimur: non quasi hominibus placentes, sed Deo qui probat corda nostra.
Act. 20. 33. 2 Pet. 2. 3. 5 Neque enim aliquando fuimus in sermone adulationis, sicut scitis: neque in occasione auaritiae: Deus testis est: | nec quaerentes ab hominibus gloriam, neque a uobis neque ab aliis,
Ioh. 5. 41. 6
2 Cor. 11. 9. 1 Cor. 14. 20. 1 Cor. 4. 15. 2 Cor. 12. 15. 7 cum possimus oneri esse ut Christi Apostoli: sed facti sumus paruuli in medio uestrum, 8 tamquam si nutrix foueat filios suos. Ita desiderantes uos, cupide uolebamus tradere uobis non solum euangelium Dei, sed etiam animas nostras: quoniam carissimi nobis facti estis.
Act 18. 3, 20. 34. 1 Cor. 4. 12. 2 Cor. 11. 27. 2 Thess. 3. 8. 9 Memores enim estis, fratres, laborem nostrum et fatigationem: nocte et die operantes, ne quem uestrum grauaremus, praedicauimus in 10 uobis euangelium Dei. Uos testes estis et Deus, quam sancte, et iuste, et sine querella 11 uobis qui credidistis fuimus: sicut scitis, qualiter unumquemque uestrum, tamquam pater
Eph. 4. 1. 1 Pet. 5. 10. 12 filios suos, | deprecantes uos et consolantes, testificati sumus ut ambularetis digne Deo, qui uocauit uos in suum regnum et gloriam.

2. [1] **nam** + et $\mathfrak{S}$ [2] **passi** + multa $\mathfrak{S}$ [7] possemus $\mathfrak{SC}$: *et* + vobis $\mathfrak{SC}$ [9] laboris nostri et fatigationis HV$\mathfrak{SC}$: laborum nostrorum et fatigationis C et *sec.* : ac $\mathfrak{SC}$ [10] affuimus $\mathfrak{S}$ [11] **tamquam** : sicut $\mathfrak{SC}$

Ideo et nos gratias agimus Deo sine intermissione: quoniam cum accepissetis a nobis uerbum auditus Dei, accepistis non ut uerbum hominum, sed sicut est uere uerbum Dei, qui operatur in uobis qui credidistis. Uos enim imitatores facti estis, fratres, ecclesiarum Dei quae sunt in Iudaea in Christo Iesu: quia eadem passi estis et uos a contribulibus uestris, sicut et ipsi a Iudaeis: qui et Dominum occiderunt Iesum et prophetas, et nos persecuti sunt, et Deo non placent, et omnibus hominibus aduersantur, prohibentes nos gentibus loqui ut saluae fiant, ut impleant peccata sua semper: praeuenit enim ira Dei super illos usque in finem.

13 1. 2. Act. 20. 32.
14 Act. 17. 5, 6, 8. 2 Thess. 1. 4. 6, 7.
15 Act. 7. 52.
16 Act. 13. 50. 14. 2, 18. 17. 5, 13. 18. 12. Lc. 21. 23.

Nos autem, fratres, desolati a uobis ad tempus horae, aspectu non corde, abundantius festinauimus faciem uestram uidere cum multo desiderio: quoniam uoluimus uenire ad uos, ego quidem Paulus, et semel et iterum: sed inpediuit nos Satanas. Quae est enim nostra spes, aut gaudium, aut corona gloriae? Nonne uos ante Dominum nostrum Iesum Christum estis in aduentu eius? uos enim estis gloria nostra et gaudium.

17
18 Rom. 1. 13. 15. 22.
19 Phil. 4. 1.
20

Propter quod non sustinentes amplius, placuit nobis remanere Athenis solis: et misimus Timotheum, fratrem nostrum et ministrum Dei in euangelio Christi, ad confirmandos uos, et exhortandos pro fide uestra: ut nemo moueatur in tribulationibus istis: ipsi enim scitis quod in hoc positi sumus. Nam et cum apud uos essemus, praedicebamus uobis passuros nos tribulationes, sicut et factum est et scitis.

3 Act. 17. 15.
2 Act. 16. 1.
3 2 Tim. 3. 12. 1 Pet. 4. 12.
4 Act. 14. 21.

13 accepistis + illud ℌℭ 16 peruenit ℌℭ

Gal. 2. 2, 4. 11. Phil. 2. 16. 5 Propterea et ego amplius non sustinens, misi ad cognoscendam fidem uestram: ne forte temtauerit uos is qui temtat, et inanis fiat la-
Act. 18. 5. 6 bor noster. Nunc autem ueniente Timotheo ad nos a uobis, et adnuntiante nobis fidem et caritatem uestram, et quia memoriam nostri habetis bonam semper, desiderantes nos uidere,
2 Thess. 1. 4. 7 sicut nos quoque uos: ideo consolati sumus, fratres, in uobis in omni necessitate et tribula-
8 tione nostra, per uestram fidem: quoniam
9 nunc uiuimus, si uos statis in Domino. Quam enim gratiarum actionem possumus Deo retribuere pro uobis, in omni gaudio quo gaudemus
10 propter uos, ante Deum nostrum: nocte et die abundantius orantes, ut uideamus faciem uestram, et compleamus ea quae desunt fidei uestrae?

2 Thess. 3. 5. 11 Ipse autem Deus et Pater noster, et Domi-
Phil. 1. 9. 12 nus Iesus dirigat uiam nostram ad uos. Uos autem Dominus multiplicet et abundare faciat caritatem in inuicem et in omnes, quemadmo-
2 Thess. 1. 10. 13 dum et nos in uobis: ad confirmanda corda uestra sine querella in sanctitate, ante Deum et Patrem nostrum, in aduentu Domini nostri Iesu Christi cum omnibus sanctis eius. Amen.

Phil. 4. 6. Col. 1. 10. 2 Thess. 3. 6. **4** De cetero ergo, fratres, rogamus uos et obsecramus in Domino Iesu, ut quemadmodum accepistis a nobis quomodo uos oporteat ambulare, et placere Deo, sicut et ambulatis, ut
2 abundetis magis. Scitis enim quae praecepta
Tob. 4. 13. 1 Cor. 6. 18. Heb. 12. 14. 3 dederimus uobis per Dominum Iesum. Haec est enim uoluntas Dei, sanctificatio uestra:

3. 6 **sicut** + et ℌ 7 > fidem vestram ℌ 10 **et** *pr.*: ac ℌ 11 **Dominus** + noster ℌ **Iesus** + Christus ℌ 12 **caritatem** + vestram ℌ 4. 1 > oporteat vos ℌ **sicut et ambulatis**: sic et ambuletis ℌ 2 dederim ℌ

ut abstineatis uos a fornicatione, ut sciat unus- 4 1 Cor. 6. 15, 16.
quisque uestrum suum uas possidere in sanctificatione et honore, non in passione desi- 5 Rom. 1. 26.
derii, sicut et gentes quae ignorant Deum: ut 6 1 Cor. 6. 8. Heb. 13. 4.
ne quis supergrediatur, neque circumueniat in negotio fratrem suum: quoniam uindex est Dominus de his omnibus, sicut praediximus uobis, et testificati sumus: non enim uocauit 7 1 Pet. 1. 15.
nos Deus in inmunditia, sed in sanctificatione. Itaque qui haec spernit, non hominem spernit, 8
sed Deum, qui etiam dedit Spiritum suum sanctum in uobis.

De caritate autem fraternitatis non necesse 9 Heb. 13. 1. Ioh. 13. 34.
habemus scribere uobis: ipsi enim uos a Deo didicistis ut diligatis inuicem. Etenim facitis 10
illud in omnes fratres in uniuersa Macedonia. Rogamus autem uos, fratres, ut abundetis magis, | et operam detis ut quieti sitis, et uestrum 11 Eph. 4. 28. 2 Thess. 3. 10, 12.
negotium agatis, et operemini manibus uestris, sicut praecepimus uobis: et ut honeste ambu- 12 Col. 4. 5. Rom. 13. 13.
letis ad eos qui foris sunt: et nullius aliquid desideretis.

Nolumus autem uos ignorare, fratres, de 13 1 Cor. 15. 17–20. Sap. 3. 1–4.
dormientibus, ut non contristemini, sicut et ceteri qui spem non habent. Si enim credi- 14 1 Cor. 15. 3, 4, 23.
mus quod Iesus mortuus est et resurrexit: ita et Deus eos qui dormierunt per Iesum adducet cum eo. Hoc enim uobis dicimus in uerbo 15 1 Cor. 15. 51.
Domini, quia nos qui uiuimus, qui residui sumus in aduentum Domini, non praeueniemus eos qui dormierunt. Quoniam ipse Dominus 16 Mt. 24. 31. 1 Cor. 15. 52. 2 Thess. 1. 7.
in iussu et in uoce Archangeli, et in tuba Dei

4 > vas suum 𝔖𝔈 6 ut: et 𝔖𝔈 7 inmunditia . . . sanctificatione *cum* ACFH: -tiam . . . -nem DV𝔖𝔈; -tiam . . . -ne G 8 uobis: nobis 𝔖𝔈 10 > illud facitis 𝔖𝔈 11 et ut vestrum 𝔖𝔈 praecipimus 𝔖 15 aduentu 𝔖

descendet de caelo: et mortui qui in Christo
17 sunt, resurgent primi. Deinde nos qui uiui-
mus, qui relinquimur, simul rapiemur cum illis
in nubibus obuiam Domino in aera, et sic
18 semper cum Domino erimus. Itaque conso-
lamini inuicem in uerbis istis.

5 De temporibus autem et momentis, fratres,
Mt. 24. 43. 2 non indigetis ut scribamus uobis. Ipsi enim
2 Pet. 3. 10. diligenter scitis, quia dies Domini sicut fur in
Apoc. 3. 3, 16. 15. 3 nocte, ita ueniet. Cum enim dixerint Pax et
Hier. 6. 14, 24. securitas: tunc repentinus eis superueniet in-
Mt. 24. 39. teritus, sicut dolor in utero habenti, et non effu-
Lc. 17. 26–30, 21. 34, 35. 4 gient. Uos autem, fratres, non estis in tenebris,
Ioh. 12. 35. ut uos dies ille tamquam fur comprehendat:
Eph. 5. 8. 5 omnes enim uos filii lucis estis, et filii diei:
Mc. 13. 36. 6 non sumus noctis, neque tenebrarum. Igitur
Rom. 13. 11–13. non dormiamus sicut ceteri, sed uigilemus et
7 sobrii simus. Qui enim dormiunt, nocte dor-
8 miunt: et qui ebrii sunt, nocte ebrii sunt. Nos
Sap. 5. 18. Es. 59. 17. autem qui diei sumus, sobrii sumus, induti
Eph. 6. 14–17. loricam fidei et caritatis, et galeam spem salu-
2 Thess. 2. 14. 9 tis: quoniam non posuit nos Deus in iram,
Heb. 10. 39. sed in adquisitionem salutis per Dominum
Rom. 14. 8, 9. 10 nostrum Iesum Christum: qui mortuus est
2 Tim. 2. 11. pro nobis, ut siue uigilemus, siue dormiamus,
4. 18. 11 simul cum illo uiuamus. Propter quod conso-
lamini inuicem, et aedificate alterutrum, sicut
et facitis.

1 Cor. 16. 18. Phil. 2. 29. 1 Tim. 5. 17. 12 Rogamus autem uos, fratres, ut noueritis
eos qui laborant inter uos, et praesunt uobis
13 in Domino, et monent uos: ut habeatis illos
abundantius in caritate, propter opus illorum:
2 Thess. 3. 6, 11. 14 pacem habete cum eis. Rogamus autem uos,

17 Domino *pr.* : Christo $\mathfrak{SC}$ · · 5. 3 habentis $\mathfrak{S}$ 4 illa $\mathfrak{SC}$
5 sumus *cum* ACGH$\mathfrak{SC}$: estis DFV 6 sicut + et $\mathfrak{SC}$
8 sumus *sec. cum* CFGH : simus ADV$\mathfrak{SC}$ 13 illorum + et $\mathfrak{S}$

fratres, corripite inquietos, consolamini pusillanimes, suscipite infirmos, patientes estote ad omnes. Uidete ne quis malum pro malo alicui reddat: sed semper quod bonum est sectamini et in inuicem, et in omnes. Semper gaudete. | Sine intermissione orate. | In omnibus gratias agite: haec enim uoluntas Dei est in Christo Iesu in omnibus uobis. Spiritum nolite extinguere: prophetias nolite spernere. Omnia autem probate: quod bonum est tenete: ab omni specie mala abstinete uos.

15 Prou. 20. 22. Rom. 12. 17. 1 Pet. 3. 9.
16 Phil. 3. 1, 4. 4.
17 Lc. 18. 1.
18 Eph. 5. 20.
19 1 Cor. 14. 30.
20 1 Cor. 14. 1, 6.
21 1 Ioh. 4. 1.
22

Ipse autem Deus pacis sanctificet uos per omnia: et integer spiritus uester, et anima, et corpus sine querella in aduentu Domini nostri Iesu Christi seruetur. Fidelis est qui uocauit uos, qui etiam faciet.

23 2 Thess. 3. 16. Heb. 13. 20, 21.
24 1 Cor. 1. 9. Phil. 1. 6. 2 Thess. 3. 3.

Fratres, orate pro nobis.

25 2 Thess. 3. 1.

Salutate fratres omnes in osculo sancto.

26 Rom. 16. 16. 1 Cor. 16. 20.

Adiuro uos per Dominum ut legatur epistula omnibus sanctis fratribus.

27 2 Cor. 13. 12. 1 Pet. 5. 14.

Gratia Domini nostri Iesu Christi uobiscum. Amen.

28 Col. 4. 16. Rom. 16. 20.

EXPLICIT AD THESSALONICENSES PRIMA

INCIPIT EPISTULA AD THESSALONICENSES SECUNDA

PAULUS, et Siluanus, et Timotheus, ecclesiae Thessalonicensium in Deo Patre nostro, et Domino Iesu Christo. Gratia uobis et

1 1 Thess. 1. 1.
2 Rom. 1. 7.

15 et *pr. om.* 𝔖𝔈 18 > est enim voluntas Dei 𝔖𝔈 23 et *pr.* : ut 𝔖𝔈 conseruetur 𝔖 27 epistula + haec 𝔖𝔈 *om. subscr.* 𝔖𝔈 *Inscr.* EPISTOLA BEATI PAVLI APOSTOLI AD THESSALONICENSES SECVNDA 𝔖𝔈

pax a Deo Patre nostro, et Domino Iesu Christo.

2. 13. 1 Thess. 1. 2.
3 Gratias agere debemus Deo semper pro uobis, fratres, ita ut dignum est, quoniam supercrescit fides uestra, et abundat caritas uniusquisque omnium uestrum in inuicem: ita ut
2 Cor. 7. 4, 14. 1 Thess. 2. 19. 1 Thess. 2. 14.
4 et nos ipsi in uobis gloriemur in ecclesiis Dei, pro patientia uestra et fide, in omnibus persecutionibus uestris et tribulationibus quas sustinetis: in exemplum iusti iudicii Dei, ut digni
Phil. 1. 28. Apoc. 6. 10.
5 6 habeamini regno Dei, pro quo et patimini: si tamen iustum est apud Deum retribuere tribu-
1 Thess. 4. 16.
7 lationem his qui uos tribulant: et uobis qui tribulamini, requiem nobiscum in reuelatione Domini Iesu de caelo cum angelis uirtutis eius,
Rom. 2. 8. Es. 66. 15, 16. Mal. 3. 2, 3. 1 Pet. 4. 17. 2 Pet. 3. 7.
8 in flamma ignis dantis uindictam his qui non nouerunt Deum, et qui non oboediunt euan-
9 gelio Domini nostri Iesu Christi: qui poenas dabunt in interitu aeternas a facie Domini, et
Col. 3. 4. Ps. 88. 8 (89. 7), 67. 36 (68. 35). 1 Thess. 2. 13.
10 a gloria uirtutis eius: cum uenerit glorificari in sanctis suis, et admirabilis fieri in omnibus qui crediderunt: quia creditum est testimo-
1 Thess. 1. 2.
11 nium nostrum super uos in die illo. In quo etiam oramus semper pro uobis: ut dignetur uos uocatione sua Deus noster, et impleat omnem uoluntatem bonitatis, et opus fidei in uir-
12 tute: ut clarificetur nomen Domini nostri Iesu Christi in uobis, et uos in illo secundum gratiam Dei nostri et Domini Iesu Christi.

1 Thess. +. 15–17. 1 Thess. 5. 21.
2 Rogamus autem uos, fratres, per aduentum Domini nostri Iesu Christi, et nostrae congre-
2 gationis in ipsum: ut non cito moueamini a

1. 3 > semper Deo 𝔖𝔈 **omnium** CDFGV: *om.* AH𝔖𝔈 4 **fide** + et 𝔖𝔈 5 **habeamini** *sine addit.* AG: + in CDFHV𝔖𝔈 6 **ijs** 𝔖𝔈, *et* 8 9 **interitu** *cum* DFGV𝔖𝔈: interitum ACH 11 **bonitatis** + suae 𝔖 12 **Domini** *sec.* + nostri 𝔖𝔈 (92*)

uestro sensu, neque terreamini, neque per spiritum, neque per sermonem, neque per epistulam tamquam per nos, quasi instet dies Domini. Ne quis uos seducat ullo modo: quoniam nisi uenerit discessio primum, et reuelatus fuerit homo peccati, filius perditionis, | qui aduersatur et extollitur supra omne quod dicitur Deus, aut quod colitur, ita ut in templo Dei sedeat, ostendens se tamquam sit Deus. Non retinetis quod cum adhuc essem apud uos, haec dicebam uobis? Et nunc quid detineat scitis, ut reueletur in suo tempore. Nam mysterium iam operatur iniquitatis: tantum ut qui tenet nunc, teneat donec de medio fiat. Et tunc reuelabitur ille iniquus, quem Dominus Iesus interficiet spiritu oris sui, et destruet inlustratione aduentus sui: eum cuius est aduentus secundum operationem Satanae, in omni uirtute, et signis, et prodigiis mendacibus, | et in omni seductione iniquitatis his qui pereunt: eo quod caritatem ueritatis non receperunt ut salui fierent. Ideo mittit illis Deus operationem erroris, ut credant mendacio: ut iudicentur omnes qui non crediderunt ueritati, sed consenserunt iniquitati.

1 Ioh. 4. 1. 2 Thess. 3. 17. 1 Thess. 5. 2.
3 Eph. 5. 6. 1 Tim. 4. 1. 1 Ioh. 2. 18, 4. 3.
4 Dan. 7. 25, 11. 36. Ezec. 28. 2.
5
6
7 Apoc. 17. 5.
8 Es. 11. 4. Apoc. 19. 15.
9 Mt. 24. 24. Apoc. 13. 14.
10
11 3 Reg. (1 Reg.) 22. 22.
12 Rom. 1. 25, 32.

Nos autem debemus gratias agere Deo semper pro uobis, fratres dilecti a Deo, quod elegerit nos Deus primitias in salutem, in sanctificatione Spiritus, et fide ueritatis: in qua et uocauit uos per euangelium nostrum in adquisitionem gloriae Domini nostri Iesu Christi.

13 1 Thess. 1. 2, 4; 4. 7. Eph. 1. 4.
14 1 Thess. 5. 9.

2. [2] per nos *cum* ACG: per nos missam HV𝔖𝔈; per nos nobis missam D; a nobis missam F [5] essemus . . . dicebamus AF* [8] illustratione 𝔖𝔈 [8, 9] *disting.* aduentus sui eum: cuius est 𝔖𝔈 [10] ijs 𝔖𝔈 [11] **mittit** AF: mittet CDGHV𝔖𝔈 [13] **nos**: vos 𝔖𝔈 et + in 𝔖𝔈

15 Itaque, fratres, state, et tenete traditiones quas didicistis, siue per sermonem, siue per epistulam nostram.

1 Thess. 3. 11–13. 16 Ipse autem Dominus noster Iesus Christus, et Deus et Pater noster, qui dilexit nos et dedit consolationem aeternam, et spem bonam
17 in gratia,[1] exhortetur corda uestra, et confirmet in omni opere et sermone bono.

Col. 4. 3. 1 Thess. 5. 25. Eph. 6. 19. **3** De cetero, fratres, orate pro nobis, ut sermo Domini currat et clarificetur sicut et apud
Rom. 15. 31. 2 uos : et ut liberemur ab inportunis et malis
1 Thess. 5. 24. 3 hominibus : non enim omnium est fides. Fidelis autem Dominus est, qui confirmabit uos,
2 Cor. 7. 16. 4 et custodiet a malo. Confidimus autem de uobis, in Domino, quoniam quae praecipimus,
5 et facitis et facietis. Dominus autem dirigat corda uestra in caritate Dei, et patientia Christi.

Rom. 16. 17. 1 Thess. 5. 14. 6 Denuntiamus autem uobis, fratres, in nomine Domini nostri Iesu Christi, ut subtrahatis uos ab omni fratre ambulante inordinate, et non secundum traditionem quam accepe-
1 Thess. 1. 6. 7 runt a nobis. Ipsi enim scitis quemadmodum oporteat imitari nos : quoniam non inquieti
1 Cor. 9. 12. 1 Thess. 2. 9, 4. 11. 8 fuimus inter uos : neque gratis panem manducauimus ab aliquo, sed in labore et fatigatione, nocte et die operantes, ne quem uestrum gra-
1 Cor. 9. 4. 9 uaremus. Non quasi non habuerimus potestatem : sed ut nosmet ipsos formam daremus
Gen. 3. 19. 10 uobis ad imitandum nos. Nam et cum essemus apud uos, hoc denuntiabamus uobis : quoniam si quis non uult operari, nec manducet. Audiuimus enim inter uos quosdam am-

3. [1] **Domini** : Dei A𝔖𝔈 [2] importunis 𝔖𝔈 [3] **Dominus** : **Deus** DF𝔖𝔈 [4] **uobis** + fratres 𝔖 **quae** : quaecumque 𝔖 [8] **et** *pr.* + in 𝔖𝔈 [11] audimus AG

bulare inquiete, nihil operantes, sed curiose
agentes. His autem qui eiusmodi sunt, de- 12 1Thess. 4. 11.
nuntiamus et obsecramus in Domino Iesu
Christo, ut cum silentio operantes, suum pa-
nem manducent. Uos autem, fratres, nolite 13 Gal. 6. 9.
deficere bene facientes. Quod si quis non 14 Mt. 18. 15–17.
oboedit uerbo nostro per epistulam, hunc no- Tit. 3. 10.
tate et non commisceamini cum illo, ut con-
fundatur: et nolite quasi inimicum existimare, 15 1Thess. 5. 14.
sed corripite ut fratrem.

Ipse autem Dominus pacis det uobis pacem 16 Rom. 15. 33.
sempiternam in omni loco. Dominus cum
omnibus uobis.

Salutatio mea manu Pauli, quod est signum 17 1 Cor. 16. 21.
in omni epistula: ita scribo. Gratia Domini 18 Rom. 16. 20.
nostri Iesu Christi cum omnibus uobis. Amen.

EXPLICIT AD THESSALONICENSES SECUNDA

INCIPIT EPISTULA AD TIMOTHEUM PRIMA

Paulus Apostolus Christi Iesu secundum **1**
imperium Dei Saluatoris nostri et Christi Iesu,
spei nostrae: Timotheo dilecto filio in fide. 2 2 Tim. 1. 2.
Gratia, misericordia, et pax a Deo Patre et Tit. 1. 4.
Christo Iesu Domino nostro.

Sicut rogaui te ut remaneres Ephesi cum 3
iremin Macedoniam, ut denuntiares quibusdam
ne aliter docerent, neque intenderent fabulis 4 4. 7.
et genealogiis interminatis, quae quaestiones 2 Tim. 4. 4.
Tit. 1. 14.

12 Ijs ℌℭ 14 non *sec.*: ne ℌℭ 16 Dominus *pr.*: Deus ℌ Dominus *sec.*: +sit ℌℭ *om. subscr.* ℌℭ
Inscr. EPISTOLA BEATI PAVLI APOSTOLI AD TIMOTHEVM PRIMA ℌℭ 1. 1 > Iesu Christi Aℌℭ

praestant, magis quam aedificationem Dei
Rom. 12. 9, 13. 10. Gal. 5. 6. 5 quae est in fide. Finis autem praecepti est caritas de corde puro, et conscientia bona, et
2 Tim. 1. 5. 6. 4, 21. Tit. 1. 10. 6 fide non ficta : a quibus quidam aberrantes, 7 conuersi sunt in uaniloquium, uolentes esse legis doctores, non intellegentes neque quae lo-
Rom. 7. 12, 16. 8 quuntur, neque de quibus affirmant. Scimus autem quia bona est lex, si quis ea legitime
Rom. 1. 29. 2 Tim. 3. 2–4. 9 utatur : sciens hoc, quia iusto lex non est posita, sed iniustis et non subditis, impiis et peccatoribus, sceleratis et contaminatis, patricidis
10 et matricidis, homicidis, fornicariis, masculorum concubitoribus, plagiariis, mendacibus, pe-
6. 3. riuris, et si quid aliud sanae doctrinae aduer-
Tit. 1. 3. 11 satur, quae est secundum euangelium gloriae beati Dei, quod creditum est mihi.
Act. 9. 15. 12 Gratias ago ei qui me confortauit, Christo Iesu Domino nostro, quia fidelem me existi-
1 Cor. 15. 9, 10. Gal. 1. 13–17. 13 mauit, ponens in ministerio : qui prius fui blasphemus, et persecutor et contumeliosus : sed misericordiam consecutus sum quia ignorans
Rom. 5. 20. 14 feci in incredulitate. Superabundauit autem gratia Domini nostri cum fide et dilectione
3. 1. 4. 9. 2 Tim. 2. 11. Tit. 3. 8. Mt. 9. 12, 13. Mc. 2. 17. Lc. 5. 32, 19. 10. 15 quae est in Christo Iesu. Fidelis sermo, et omni acceptione dignus, quia Christus Iesus uenit in hunc mundum peccatores saluos fa-
16 cere, quorum primus ego sum : sed ideo misericordiam consecutus sum, ut in me primo ostenderet Christus Iesus omnem patientiam, ad deformationem eorum qui crediturí sunt
Rom. 16. 27. 17 illi, in uitam aeternam. Regi autem saeculo-

9 scientes S > lex iusto non est A S C ; > iusto non est lex F parricidis C 10 **mendacibus** + et S C 12 **confortauit** + in DHV S 13 > blasphemus fui S C **misericordiam** + Dei S C 15 **quia** : quòd S C 16 **deformationem** *cum* AGH : informationem CV S C ; exemplum DF

rum, inmortali, inuisibili, soli Deo, honor et gloria in saecula saeculorum. Amen. Phil. 4. 20. Iuda. 25.

Hoc praeceptum commendo tibi, fili Timo- 18 4. 14.
thee, secundum praecedentes in te prophetias,
ut milites in illis bonam militiam,[1] habens fidem 19 3. 9, 6. 10.
et bonam conscientiam, quam quidam repel-
lentes, circa fidem naufragauerunt: ex quibus 20 2 Tim. 2. 17.
est Hymeneus et Alexander: quos tradidi (2 Tim. 4. 14.)
Satanae, ut discant non blasphemare. 1 Cor. 5. 5.

Obsecro igitur primo omnium fieri obsecra- 2 Phil. 4. 6.
tiones, orationes, postulationes, gratiarum ac-
tiones, pro omnibus hominibus: pro regibus 2
et omnibus qui in sublimitate sunt, ut quie-
tam et tranquillam uitam agamus in omni pie-
tate et castitate. Hoc enim bonum est, et 3
acceptum coram Saluatore nostro Deo, qui 4 Ezec. 18. 23, 32.
omnes homines uult saluos fieri, et ad agni- 2 Pet. 3. 9.
tionem ueritatis uenire. Unus enim Deus, 5 Rom. 3. 30.
unus et mediator Dei et hominum, homo Chri- Gal. 3. 20. Heb. 12. 24.
stus Iesus: qui dedit redemptionem semet ip- 6 Mt. 20. 28.
sum pro omnibus, testimonium temporibus Mc. 10. 45. Gal. 1. 4.
suis: in quo positus sum ego praedicator et 7 Tit. 2. 14.
Apostolus, ueritatem dico, non mentior, doctor 2 Tim. 1. 11.
gentium in fide et ueritate. Act. 9. 15.

Uolo ergo uiros orare in omni loco, leuantes 8 Iac. 4. 8.
puras manus, sine ira et disceptatione. Simi- 9 1 Pet. 3. 3-5.
liter et mulieres in habitu ornato, cum uere-
cundia et sobrietate, ornantes se non in tortis
crinibus, aut auro, aut margaritis, uel ueste 5. 10.
pretiosa: sed quod decet mulieres promit- 10 1 Cor. 14. 34.
tentes pietatem, per opera bona. Mulier in 11 Eph. 5. 22. Tit. 2. 5.
silentio discat, cum omni subiectione. Do- 12 1 Pet. 3. 1.

[17] immortali 𝔖ℭ; + et 𝔖 [20] Hymenaeus 𝔖ℭ 2. [1] primùm 𝔖ℭ [2] sublimitate + constituti 𝔖 [3] Saluatore: salutari CGH [6] omnibus + cuius 𝔖 suis + confirmatum est 𝔖 [9] se + et 𝔖ℭ (*et disting.* sobrietate ornantes se, et non)

cere autem mulieri non permitto, neque domi-
Gen. 1. 27, 2. 18. 22. 13 nari in uirum, sed esse in silentio. Adam
1 Cor. 11. 8. 14 enim primus formatus est: deinde Eua. Et
Gen. 3. 6, 13. Adam non est seductus: mulier autem seducta,
2 Cor. 11. 3. 15 in praeuaricatione fuit. Saluabitur autem per
filiorum generationem, si permanserint in fide,
et dilectione, et sanctificatione cum sobrie-
tate.

Act. 20. 28. **3** Fidelis sermo: si quis episcopatum desi-
2-4 2 derat, bonum opus desiderat. Oportet ergo
Tit. 1. 6-9. episcopum inreprehensibilem esse, uniusuxoris
1 Tim. 3. 12, 5. 9. uirum, sobrium, prudentem, ornatum, hospi-
3 talem, doctorem: non uinolentum, non percus-
sorem, sed modestum: non litigiosum, non
12. 4 cupidum: suae domui bene praepositum, filios
5 habentem subditos cum omni castitate. Si
quis autem domui suae praeesse nescit, quo-
6 modo ecclesiae Dei diligentiam habebit? Non
neophytum: ne in superbia elatus, in iudicium
5. 10. 7 incidat diaboli. Oportet autem illum et testi-
Act. 6. 3. monium habere bonum ab his qui foris sunt,
2 Tim. 2. 26. ut non in obprobrium incidat, et laqueum dia-
Phil. 1. 1. 8 boli. Diaconos similiter pudicos, non bilin-
1 Pet. 5. 2. gues, non multo uino deditos, non turpe lu-
9 crum sectantes: habentes mysterium fidei
5. 22. 10 in conscientia pura. Et hi autem probentur
primum: et sic ministrent nullum crimen ha-
Tit. 2. 3. 11 bentes. Mulieres similiter pudicas, non de-
12 trahentes, sobrias, fideles in omnibus. Dia-
cones sint unius uxoris uiri: qui filiis suis bene
13 praesunt, et suis domibus. Qui enim bene

13 Heua 𝔖𝔈 15 **permanserint** ΛCDGV: -rit FH𝔖𝔈
3. 2 **ergo**: enim 𝔖 *om.* **prudentem** D *hic, et + ad fin. vers.*
ornatum: + pudicum V𝔖𝔈, *et* > pudicum ornatum CDF¹H
4 + sed *ad init.* 𝔖𝔈 6 in superbiam 𝔖𝔈 7 ijs 𝔖𝔈 oppro-
brium 𝔖𝔈 et *sec.* + in 𝔖𝔈 12 diaconi 𝔖𝔈 praesint 𝔖𝔈

ministrauerint, gradum sibi bonum adquirent, et multam fiduciam in fide quae est in Christo Iesu.

Haec tibi scribo sperans uenire ad te cito : 14 4. 13.
si autem tardauero, ut scias quomodo oporteat 15 Eph. 2. 21, 22. Heb. 3. 6.
te in domo Dei conuersari, quae est ecclesia Dei uiui, columna et firmamentum ueritatis.
Et manifeste magnum est pietatis sacramen- 16 Rom. 16. 25. 1 Ioh. 1. 2. 1 Pet. 3. 18. Mt. 4. 11. Lc. 22. 43. Gal. 2. 2. 2 Thess. 1. 10. Mc. 16. 19.
tum, quod manifestatum est in carne, iustificatum est in spiritu, apparuit angelis, praedicatum est gentibus, creditum est in mundo, adsumtum est in gloria.

Spiritus autem manifeste dicit, quia in no- **4**
uissimis temporibus discedent quidam a fide, 2 Tim. 3. 1. 2 Pet. 2. 1, 3. 3. Iud. 18.
attendentes spiritibus erroris, et doctrinis daemoniorum : in hypocrisi loquentium menda- 2 1 Ioh. 2. 18, 19.
cium, et cauteriatam habentium suam conscientiam : prohibentium nubere, abstinere a 3 Gen. 1. 30. Rom. 14. 6. 1 Cor. 10. 31. Col. 2. 16.
cibis, quos Deus creauit ad percipiendum cum gratiarum actione fidelibus et his qui cognouerunt ueritatem. Quia omnis creatura Dei 4 Gen. 1. 31. Act. 10. 15.
bona, et nihil reiciendum quod cum gratiarum actione percipitur : sanctificatur enim per 5
uerbum Dei et orationem.

Haec proponens fratribus, bonus eris mini- 6 2 Tim. 3. 10.
ster Christi Iesu, enutritus uerbis fidei et bonae doctrinae quam adsecutus es. Ineptas 7 1. 4, 6. 20. 2 Tim. 2. 16, 23.
autem et aniles fabulas deuita : exerce te ipsum ad pietatem. Nam corporalis exercitatio 8 Tit. 1. 14, 3. 9.
ad modicum utilis est : pietas autem ad omnia utilis est, promissionem habens uitae quae
nunc est et futurae. Fidelis sermo, et omni 9 1. 15.

13 > bonum sibi ℌℭ adquirunt DFH, -rant V 14 scribo + fili Thimothee Ś sperans + me ℌℭ > ad te venire ℌℭ 4. 3 nubere + et Ś ijs ℌℭ 4 bona + est ℌℭ 6 assecutus ℌℭ 7 exerce + autem ℌℭ

2. 3, 4. 1 Ioh. 2. 2. 10 acceptione dignus. In hoc enim laboramus
et maledicimur, quia sperauimus in Deum ui-
uum, qui est Saluator omnium hominum, ma-
Tit. 2. 15. 1 Cor. 16. 11. 11 xime fidelium. Praecipe haec, et doce. Ne-
12 mo adulescentiam tuam contemnat: sed
exemplum esto fidelium in uerbo, in con-
uersatione, in caritate, in fide, in castitate.
3. 14. 13 Dum uenio, attende lectioni, exhortationi,
2 Tim. 1. 6. Act. 6. 6, 8. 17. 14 doctrinae. Noli neglegere gratiam quae in
te est, quae data est tibi per prophetiam cum
15 inpositione manuum presbyterii. Haec medi-
Act. 20. 28. tare, in his esto: ut profectus tuus manifestus
16 sit omnibus. Attende tibi et doctrinae: insta
Rom. 11. 14. in illis. Hoc enim faciens et te ipsum sal-
uum facies et qui te audiunt.

Leu. 19. 32. Tit. 2. 6. **5** Seniorem ne increpaueris, sed obsecra ut
2 patrem: iuuenes ut fratres: anus ut matres:
3 iuuenculas ut sorores, in omni castitate. Ui-
3. 4. 12. Tit. 1. 6. 4 duas honora, quae uere uiduae sunt. Si qua
Mt. 15. 4–6. Mc. 7. 10–13. autem uidua filios aut nepotes habet, discant
primum domum suam regere, et mutuam ui-
cem reddere parentibus: hoc enim acceptum
Hier. 49. 11. Lc. 2. 37. 1 Tim. 2. 1. 5 est coram Deo. Quae autem uere uidua est,
et desolata, sperauit in Deum, et instat obse-
6 crationibus et orationibus nocte ac die. Nam
Apoc. 3. 1. 7 quae in deliciis est, uiuens mortua est. Et
8 hoc praecipe, ut inreprehensibiles sint. Si quis
autem suorum, et maxime domesticorum, cu-
ram non habet, fidem negauit, et est infideli
9 deterior. Uidua eligatur non minus sexaginta
3. 2, 12. 10 annorum, quae fuerit unius uiri uxor, in operi-

[10] **sperauimus** FGH, *cf.* 5. 5 : speramus ACDV𝔖𝔈 [13] **exhortationi** + et 𝔖𝔈 [14] **negligere** 𝔖𝔈 [16] **et** *tert.* + eos 𝔖𝔈 5. [4] **discant** *cum* A*DG : -cat A^{c}CFHV𝔖𝔈 [5] **sperauit** AFG(V), *cf.* 4. 10 : sperat CDH ; speret 𝔖𝔈 **instet** 𝔖𝔈

bus bonis testimonium habens, si filios educauit, si hospitio recepit, si sanctorum pedes lauit, si tribulationem patientibus subministrauit, si omne opus bonum subsecuta est. Adulescentiores autem uiduas deuita: cum enim luxuriatae fuerint in Christo, nubere uolunt: habentes damnationem, quia primam fidem irritam fecerunt: simul autem et otiosae discunt circumire domos: non solum otiosae, sed et uerbosae et curiosae, loquentes quae non oportet. Uolo ergo iuueniores nubere, filios procreare, matres familias esse, nullam occasionem dare aduersario maledicti gratia. Iam enim quaedam conuersae sunt retro Satanan. Si qua fidelis habet uiduas, subministret illis, et non grauetur ecclesia: ut his quae uere uiduae sunt sufficiat.

Qui bene praesunt presbyteri, duplici honore digni habeantur: maxime qui laborant in uerbo et doctrina: | dicit enim scriptura: Non infrenabis os boui trituranti: et: Dignus est operarius mercede sua. Aduersus presbyterum accusationem noli recipere, nisi sub duobus et tribus testibus. Peccantes coram omnibus argue, ut ceteri timorem habeant. Testor coram Deo et Christo Iesu, et electis angelis, ut haec custodias sine praeiudicio, nihil faciens in aliam partem declinando. Manus cito nemini inposueris, neque communicaueris peccatis alienis. Te ipsum castum custodi. | Noli

Act. 9. 36. Ioh. 13. 14. Heb. 13. 2.
Apoc. 2. 4.
2Thess. 3. 11.
1 Cor. 7. 9. Tit. 2. 5, 6, 8.
Rom. 12. 8. 1Thess. 5. 12.
Dt. 25. 4. Lc. 10. 7. 1 Cor. 9. 9, 14.
Dt. 19. 15. Mt. 18. 16.
2 Cor. 13. 1.
2 Ioh. 11. Apoc. 18. 4.

14 **iuueniores** ACFH^{c}: iuniores DGV𝔖𝔈 15 **retro** + post 𝔖 satanam 𝔖𝔈 16 **si qua fidelis** *cum* AGH : si quis fidelis 𝔖𝔈; si quis fidelis uel (aut D) si qua fidelis CDFV ijs 𝔖𝔈 18 **infrenabis**: alligabis 𝔖𝔈 mercedem suam A*FH 19 **et**: aut C H)𝔖𝔈; uel D 20 **ut** *sine addit.* CDF*GH : + et AF^{c}V𝔖𝔈 21 **aliam**: alteram 𝔖𝔈 **angelis** + eius 𝔖

adhuc aquam bibere, sed uino modico utere
propter stomachum tuum, et frequentes tuas
24 infirmitates. Quorundam hominum peccata
manifesta sunt, praecedentia ad iudicium :
25 quosdam autem et subsequuntur. Similiter et
facta bona manifesta sunt : et quae aliter se
habent abscondi non possunt.

Eph. 6. 5. Tit. 2. 9, 10. 1 Pet. 2. 18.
6 Quicumque sunt sub iugo serui, dominos
suos omni honore dignos arbitrentur, ne no-
2 men Domini et doctrina blasphemetur. Qui
autem fideles habent dominos, non contem-
Philem. 16. nant quia fratres sunt : sed magis seruiant quia
fideles sunt et dilecti qui beneficii participes
sunt. Haec doce et exhortare.
3 Si quis aliter docet, et non adquiescit sanis
sermonibus Domini nostri Iesu Christi, et ei
2 Tim. 2. 23. Tit. 3. 9. 1 Tim. 1. 4. 4 quae secundum pietatem est doctrinae : su-
perbus, nihil sciens, sed languens circa quae-
stiones et pugnas uerborum : ex quibus oriun-
tur inuidiae, contentiones, blasphemiae, suspi-
2 Tim. 3. 8, 4. 4. Tit. 1. 14. 5 ciones malae, conflictationes hominum mente
corruptorum, et qui ueritate priuati sunt, exi-
1 Tim. 4. 8. Phil. 4. 11. Heb. 13. 5. 6 stimantium quaestum esse pietatem. Est au-
tem quaestus magnus pietas cum sufficientia.
Iob. 1. 21. 7 Nihil enim intulimus in hunc mundum : haut
Eccl. 5. 14. 8 dubium quia nec auferre quid possumus : ha-
bentes autem alimenta, et quibus tegamur, his
Prou. 23. 4, 28. 20. Mt. 13. 22. 9 contenti simus. Nam qui uolunt diuites fieri,
incidunt in temtationem, et laqueum, et desi-
deria multa inutilia et nociua, quae mergunt
Lc. 12. 15. 10 homines in interitum et perditionem. Radix

23 > modico vino ℌ𝔈 24 **quosdam** : quorundam ℌ *om.* et ℌ 6. 4 **superbus** + est ℌ𝔈 7 in mundum (*om.* hunc) G, in mundo A haud ℌ𝔈 **quia** : quòd ℌ𝔈 8 sumus 𝔈 (92*) 9 **et** *pr.* + in ℌ𝔈 **laqueum** *sine addit.* AG : + diaboli CDFHVℌ𝔈

enim omnium malorum est cupiditas : quam
quidam appetentes errauerunt a fide, et in-
seruerunt se doloribus multis.

Tu autem, o homo Dei, haec fuge : sectare 11 2 Tim. 3. 17, 2. 22.
uero iustitiam, pietatem, fidem, caritatem, pa-
tientiam, mansuetudinem. Certa bonum cer- 12 1 Cor. 9. 25. 2 Tim. 4. 7.
tamen fidei, adprehende uitam aeternam, in qua
uocatus es et confessus bonam confessionem
coram multis testibus. Praecipio tibi coram 13 5. 21. Mt. 27. 11. Ioh. 18. 37.
Deo qui uiuificat omnia, et Christo Iesu qui
testimonium reddidit sub Pontio Pilato, bo-
nam confessionem : ut serues mandatum sine 14
macula, inreprehensibile, usque in aduentum
Domini nostri Iesu Christi : quem suis tem- 15 Dt. 10. 17. Apoc. 17. 14, 19. 16.
poribus ostendet beatus et solus potens, Rex
regum, et Dominus dominantium : qui solus 16 Ex. 33. 20. Ioh. 1. 18. 1 Ioh. 4. 12.
habet inmortalitatem, lucem habitans inacces-
sibilem : quem uidit nullus hominum, sed nec
uidere potest : cui honor et imperium sempi-
ternum. Amen.

Diuitibus huius saeculi praecipe non sub- 17 Ps. 61. 11 (62. 10). Rom. 12. 16. Iac. 1. 10.
lime sapere, neque sperare in incerto diuitia-
rum, sed in Deo qui praestat nobis omnia
abunde ad fruendum : bene agere, diuites fieri 18
in operibus bonis, facile tribuere, communi-
care, thesaurizare sibi fundamentum bonum 19 Mt. 6. 20. Lc. 12. 33.
in futurum, ut adprehendant ueram uitam.

O Timothee, depositum custodi, deuitans 20 2 Tim. 1. 12, 14, 2. 16. 1 Tim. 1. 4.
profanas uocum nouitates, et oppositiones falsi
nominis scientiae, quam quidam promittentes, 21 2 Tim. 2. 18. 1 Tim. 1. 19.
circa fidem exciderunt. Gratia tecum. Amen.

EXPLICIT AD TIMOTHEUM PRIMA

16 **lucem habitans** *cum* ACG, *cf.* et l. habitans H, et l. inhabitans F : et l. habitat DV, et l. inhabitat 𝔖𝔈 > nullus hominum vidit 𝔖𝔈 **imperium** *sine addit.* AFV𝔖𝔈 : + in CDGH 17 **sublime** : superbe AD **Deo** + viuo 𝔖𝔈 18 > bonis operibus 𝔖𝔈 *om. subscr.* 𝔖𝔈

INCIPIT EPISTULA AD TIMOTHEUM SECUNDA

2 Cor. 1. 1. **1** Paulus Apostolus Christi Iesu per uoluntatem Dei, secundum promissionem uitae quae
1 Tim. 1. 2. 2 est in Christo Iesu : Timotheo carissimo filio. Gratia, misericordia, pax a Deo Patre, et Christo Iesu Domino nostro.

Act. 23. 1, 24. 16. Rom. 1. 9. 3 Gratias ago Deo, cui seruio a progenitoribus in conscientia pura, quam sine intermissione habeam tui memoriam in orationibus meis
4 nocte ac die : desiderans te uidere, memor la-
Act. 16. 1. 5 crimarum tuarum, ut gaudio implear : recordationem accipiens eius fidei quae est in te non ficta, quae et habitauit primum in auia tua Loide, et matre tua Eunice, certus sum autem
1 Tim. 4. 14. 6 quod et in te. Propter quam causam admoneo te ut resuscites gratiam Dei quae est in te
Rom. 8. 15. 7 per inpositionem manuum mearum. Non enim dedit nobis Deus spiritum timoris, sed uirtu-
Rom. 1. 16. Lc. 9. 26. 2 Tim. 2. 9. 8 tis, et dilectionis, et sobrietatis. Noli itaque erubescere testimonium Domini nostri, neque me uinctum eius : sed conlabora euangelio se-
Tit. 3. 5. 9 cundum uirtutem Dei : qui nos liberauit, et uocauit uocatione sancta, non secundum opera nostra, sed secundum propositum suum et gratiam, quae data est nobis in Christo Iesu ante
Rom. 16. 26. 1 Cor. 15. 26, 54, 55. Heb. 2. 14. 10 tempora saecularia, manifestata est autem nunc per inluminationem Saluatoris nostri Iesu Christi, qui destruxit quidem mortem, inlumi-

Inscr. EPISTOLA BEATI PAVLI APOSTOLI AD TIMOTHEVM SECVNDA 𝔖𝔈 1. 1 > Iesu Christi 𝔖𝔈 2 **misericordia** + et 𝔖 **Patre** + nostro 𝔖 3 **Deo** + meo 𝔖 **progenitoribus** + meis 𝔖 **quam** : quòd 𝔖𝔈 3, 4 *distinguunt* **meis. nocte ac die desiderans** 𝔖𝔈 9 **uocatione** + sua 𝔖𝔈

nauit autem uitam et incorruptionem per euangelium : in quo positus sum ego praedicator, 11 1 Tim. 2. 7.
et Apostolus, et magister gentium. Ob quam 12 2 Tim. 2. 9.
causam etiam haec patior, sed non confundor : 1 Pet. 4. 19.
scio enim cui credidi, et certus sum quia potens est depositum meum seruare in illum
diem. Formam habe sanorum uerborum quae 13 1 Tim. 6. 3.
a me audisti, in fide et dilectione in Christo Tit. 1. 9.
Iesu. Bonum depositum custodi, per Spiritum 14
sanctum qui habitat in nobis.

Scis hoc, quod auersi sunt a me omnes qui 15
in Asia sunt, ex quibus est Phygelus, et Hermogenes. Det misericordiam Dominus One- 16 4. 19.
sifori domui : quia saepe me refrigerauit, et
catenam meam non erubuit : sed cum Romam 17
uenisset, sollicite me quaesiuit, et inuenit. Det 18
illi Dominus inuenire misericordiam a Domino
in illa die. Et quanta Ephesi ministrauit,
melius tu nosti.

Tu ergo, fili mi, confortare in gratia quae 2
est in Christo Iesu : et quae audisti a me per 2 3. 14.
multos testes, haec commenda fidelibus hominibus, qui idonei erunt et alios docere. Labora 3
sicut bonus miles Christi Iesu. Nemo mili- 4
tans Deo implicat se negotiis saecularibus : ut
ei placeat, cui se probauit. Nam et qui certat 5 1 Cor. 9. 24, 25.
in agone, non coronatur nisi legitime certauerit. Laborantem agricolam oportet primum 6 1 Cor. 9. 7, 10.
de fructibus accipere. Intellege quae dico : 7
dabit enim tibi Dominus in omnibus intellectum. Memor esto Iesum Christum re- 8
surrexisse a mortuis ex semine Dauid, se-

13 et + in ℌℭ 15 scis + enim ℌ Phigelus ℭ (92), -eilus (93, 98) ; Philetus ℌ 16 Onesiphori ℌℭ 17 uenissem AD 18 Domino: Deo ℌ ministrauit + mihi ℌℭ > tu melius ℌℭ 2. 5 coronabitur ℌ 6 accipere : percipere ℌℭ 8 esto + Dominum ℌℭ

Rom. 2. 16, 1 Cor. 15. 1, 4. Mt. 1. 1.
9 cundum euangelium meum, in quo laboro us-
que ad uincula, quasi male operans : sed uer-
Act. 28. 31. Eph. 3. 1. Phil. 1. 7, 13.
10 bum Dei non est alligatum. Ideo omnia sus-
tineo propter electos, ut et ipsi salutem conse-
quantur quae est in Christo Iesu, cum gloria
1 Tim. 1. 15. Rom. 6. 8.
11 caelesti. Fidelis sermo : nam si commortui
12 sumus, et conuiuemus : si sustinebimus, et
Apoc. 20. 4. Mt. 10. 33.
conregnabimus : si negabimus, et ille negabit
Rom. 3. 3. Num. 23. 19.
13 nos : si non credimus, ille fidelis manet, ne-
gare se ipsum non potest.
1 Tim. 6. 4. Tit. 3. 9, 11.
14 Haec commone testificans coram Domino.
Noli uerbis contendere in nihil utile, ad sub-
15 uersionem audientium. Sollicite cura te ipsum
probabilem exhibere Deo, operarium incon-
fusibilem, recte tractantem uerbum ueritatis.
1 Tim. 4. 7, 6. 20. Tit. 3. 9.
16 Profana autem inaniloquia deuita : multum
17 enim proficient ad impietatem, et sermo eo-
1 Tim. 1. 20.
rum ut cancer serpit: ex quibus est Hymeneus,
1 Cor. 15. 12.
18 et Philetus,| qui a ueritate exciderunt, dicentes
resurrectionem iam factam, et subuertunt quo-
Num. 16. 5.
19 rundam fidem. Sed firmum fundamentum
Dei stetit, habens signaculum hoc : Cognouit
Dominus qui sunt eius, et Discedat ab iniqui-
Rom. 9. 21. Sap. 15. 7.
20 tate omnis qui nominat nomen Domini. In
magna autem domo non solum sunt uasa au-
rea et argentea, sed et lignea et fictilia : et
quaedam quidem in honorem, quaedam autem

12 **sustinebimus** *cum* CFG𝔖𝔗 : sustinemus AHV, *et* tolleramus D **negabimus** ACG, *et* -uimus F^{c} : negauerimus DF*HV𝔖𝔗 13 **manet** ACF^{c}G : permanet DF*HV𝔖𝔗 14 **Domino** : Deo 𝔖 **u. contendere in** (ad A) **nihil utile, ad** *cum* AG : u. contendere in nihil utile nisi ad CF^{c} ; u. contendere in nihil utile est· nisi ad F*, u. contendere ad nihilum utile est nisi ad D ; contendere verbis : ad nihil enim vtile est, nisi ad 𝔖𝔗 16 **inaniloquia** : et vaniloquia 𝔖𝔗 proficiunt 𝔖𝔗 17 Hymenaeus 𝔖𝔗 18 **resurrectionem** + esse 𝔖𝔗 subuerterunt 𝔖𝔗 19 stat 𝔖𝔗 **nominat** : inuocat 𝔖

in contumeliam. Si quis ergo emundauerit se 21
ab istis, erit uas in honorem sanctificatum, et
utile Domino ad omne opus bonum paratum. Tit. 3. 1.
Iuuenilia autem desideria fuge, sectare uero 22 1 Tim. 6. 11.
iustitiam, fidem, caritatem, pacem cum his qui
inuocant Dominum de corde puro. Stultas 23 16.
autem et sine disciplina quaestiones deuita,
sciens quia generant lites. Seruum autem Do- 24 1 Tim. 3. 2.
mini non oportet litigare: sed mansuetum esse Tit. 1. 7.
ad omnes, docibilem, patientem, [1] cum mode- 25 1 Tim. 5. 1.
stia corripientem eos qui resistunt: ne quando
det illis Deus paenitentiam ad cognoscendam
ueritatem, [1] et resipiscant a diaboli laqueis, 2 26 1 Tim. 3. 6, 7.
quo capti tenentur ad ipsius uoluntatem. 2 Cor. 2. 11.

Hoc autem scito, quod in nouissimis diebus **3** 1 Tim. 4. 1.
instabunt tempora periculosa: et erunt homi- 2 1 Ioh. 2. 18.
nes se ipsos amantes, cupidi, elati, superbi, Rom. 1. 29 s.
blasphemi, parentibus inoboedientes, ingrati, 1 Tim. 1. 9, 10.
scelesti, [1] sine adfectione, sine pace, criminato- 3
res, incontinentes, inmites, sine benignitate,
[1] proditores, proterui, tumidi, uoluptatium ama- 4
tores magis quam Dei: habentes speciem qui- 5 Rom. 2. 20.
dem pietatis, uirtutem autem eius abnegantes: Tit. 1. 16.
et hos deuita. Ex his enim sunt qui penetrant 6 Tit. 1. 11.
domos, et captiuas ducunt mulierculas onera-
tas peccatis, quae ducuntur uariis desideriis:
semper discentes, et numquam ad scientiam 7
ueritatis peruenientes. Quemadmodum autem 8 Ex. 7. 11, 22.
Iamnes et Mambres restiterunt Mosi, ita et 1 Tim. 6. 5.
hi resistunt ueritati, homines corrupti mente,
reprobi circa fidem. Sed ultra non proficient: 9
insipientia enim eorum manifesta erit omnibus,

[22] fidem + spem ℌℭ caritatem + et ℌℭ ijs ℌℭ [25] resistunt + veritati ℌℭ > Deus det illis ℌℭ [26] captiui ℌℭ
3. [2] *om.* et ℌℭ non obedientes ℌℭ [3] affectione ℌℭ immites ℌℭ [4] tumidi + et ℌℭ voluptatum ℌℭ [8] Iannes ℌℭ

10 sicut et illorum fuit. Tu autem adsecutus es
meam doctrinam, institutionem, propositum,
fidem, longanimitatem, dilectionem, patien-
Act. 13. 45, 11 tiam, | persecutiones, passiones: qualia mihi
50, 14. 2, 5, 6, 18, 19. facta sunt Antiochiae, Iconii, Lystris: quales
Ps. 33. 18 (34. 17). persecutiones sustinui, et ex omnibus me
Mc. 10. 30. 12 eripuit Dominus. Et omnes qui uolunt pie
Act. 14. 22. uiuere in Christo Iesu persecutionem patien-
13 tur. Mali autem homines et seductores pro-
ficient in peius, errantes et in errorem mitten-
1. 13, 2. 2. 14 tes. Tu uero permane in his quae didicisti
Ioh. 5. 39. 15 et credita sunt tibi: sciens a quo didiceris, | et
quia ab infantia sacras litteras nosti, quae te
possint instruere ad salutem, per fidem quae
2 Pet. 1. 20, 16 est in Christo Iesu. Omnis scriptura diuinitus
21. Rom. 15. 4. inspirata et utilis ad docendum, ad arguen-
dum, ad corrigendum, ad erudiendum in iu-
1 Tim. 6. 11. 17 stitia: ut perfectus sit homo Dei, ad omne opus
bonum instructus.
1 Tim. 5. 21. **4** Testificor coram Deo, et Christo Iesu qui
Act. 10. 42. iudicaturus est uiuos ac mortuos, et aduentum
Act. 20. 31. 2 ipsius, et regnum eius: praedica uerbum, insta
oportune, inportune: argue, obsecra, increpa
1 Tim. 4. 1. 3 in omni patientia et doctrina. Erit enim tem-
pus cum sanam doctrinam non sustinebunt,
sed ad sua desideria coaceruabunt sibi magi-
1 Tim. 1. 4, 6. 4 stros, prurientes auribus, | et a ueritate quidem
auditum auertent, ad fabulas autem conuer-
5 tentur. Tu uero uigila in omnibus, labora,

10 assecutus 𝔖𝔈 11 **Iconii** + et 𝔖𝔈 > eripuit me 𝔖𝔈 12 > pie volunt 𝔖𝔈 14 ijs 𝔖𝔈 15 **possint** ACGH: possent F, possunt (D)V𝔖𝔈 16 **omnis** + enim 𝔖 **et utilis** AFG*: utilis est CDG^{c}HV𝔖𝔈 **corrigendum**: corripiendum 𝔖𝔈 **4.** 1 > Iesu Christo 𝔖𝔈 **ac**: et 𝔖𝔈 **et aduentum**: per aduentum 𝔖𝔈 2 importune 𝔖𝔈 5 *disting.* vigila, in omnibus labora 𝔖𝔈

opus fac euangelistae, ministerium tuum imple. Ego enim iam delibor, et tempus meae 6 resolutionis instat. Bonum certamen certaui, 7 cursum consummaui, fidem seruaui. In reli- 8 quo reposita est mihi corona iustitiae, quam reddet mihi Dominus in illa die, iustus iudex : non solum autem mihi, sed et his qui diligunt aduentum eius.

Act. 21. 3. Eph. 4. 11. Phil. 2. 17. Act. 20. 24. 1 Cor. 9. 25. Phil. 3. 14. 1 Tim. 6. 12. Iac. 1. 12. 1 Pet. 5. 4. Apoc. 2. 10.

Festina uenire ad me cito. Demas enim 9 me dereliquit, diligens hoc saeculum, et abiit 10 Thessalonicam : Crescens in Galliam, Titus in Dalmatiam. Lucas est mecum solus. Mar- 11 cum adsume et adduc tecum : est enim mihi utilis in ministerium. Tychicum autem misi 12 Ephesum. Paenulam quam reliqui Troade 13 apud Carpum, ueniens affer, et libros, maxime autem membranas. Alexander aerarius multa 14 mala mihi ostendit : reddat Dominus secun- 15 dum opera eius : quem et tu deuita : ualde enim restitit uerbis nostris. In prima mea de- 16 fensione nemo mihi adfuit, sed omnes me dereliquerunt : non illis reputetur. Dominus 17 autem mihi adstitit, et confortauit me, ut per me praedicatio impleatur, et audiant omnes gentes : et liberatus sum de ore leonis. Libe- 18 rabit me Dominus ab omni opere malo, et saluum faciet in regnum suum caeleste : cui gloria in saecula saeculorum. Amen.

Tit. 3. 12. Col. 4. 14. Philem. 24. Col. 4. 14. Act. 15. 37. Col. 4. 10. Act. 20. 4. Eph. 6. 21. Col. 4. 7. Tit. 3. 12. 1 Tim. 1. 20 (?). Ps. 27 (28). 4, 61. 13 (62. 12). 1. 15. Act. 23. 11, 27. 23. Ps. 21. 22 (22. 21).

Saluta Priscam et Aquilam, et Onesifori do- 19 mum. Erastus remansit Corinthi. Trophi- 20

Act. 18. 2. 2 Tim. 1. 16. Rom. 16. 3, 23. Act. 19. 22, 20. 4, 21. 29.

5 imple + Sobrius esto FV𝔖𝔈 6 > resolutionis meae 𝔖𝔈 8 ijs 𝔖𝔈 9 > ad me venire 𝔖𝔈 10 reliquit 𝔖𝔈 Galliam *cum* A*CG* : galatiam A^{c}D (galitiam) F (galatia) G^{c}H^{1} (H* *non liquet*) V𝔖𝔈 11 ministerio 𝔖 13 penulam 𝔖𝔈 affer + tecum 𝔖𝔈 14 reddet illi 𝔖𝔈 16 affuit 𝔖𝔈 imputetur 𝔖𝔈 13 liberabit *cum* ACH : -uit DFGV𝔖𝔈 19 Onesiphori 𝔖𝔈

21 mum autem reliqui infirmum Mileti. Festina
ante hiemem uenire. Salutat te Eubulus, et
Pudens, et Linus, Claudia, et fratres omnes.
Col. 4. 18. 22 Dominus Iesus Christus cum spiritu tuo.
Gratia uobiscum. Amen.

EXPLICIT AD TIMOTHEUM SECUNDA

INCIPIT EPISTULA AD TITUM

1 Paulus seruus Dei, Apostolus autem Iesu
Christi, secundum fidem electorum Dei, et
agnitionem ueritatis quae secundum pietatem
Rom. 16. 26. 2 est: in spem uitae aeternae, quam promisit
qui non mentitur Deus ante tempora saecu-
Gal. 2. 7. 3 laria, manifestauit autem temporibus suis uer-
bum suum, in praedicatione quae credita est
mihi secundum praeceptum Saluatoris nostri
1 Tim. 1. 2. 4 Dei: Tito dilecto filio secundum communem
fidem. Gratia et pax a Deo Patre, et Christo
Iesu Saluatore nostro.
1 Tim. 1. 3. Act. 14. 22. 5 Huius rei gratia reliqui te Cretae, ut ea quae
desunt corrigas, et constituas per ciuitates pres-
6-8 1 Tim. 3. 2-4. 6 byteros, sicut et ego tibi disposui. Si quis
sine crimine est, unius uxoris uir, filios habens
fideles, non in accusatione luxuriae aut non
1 Cor. 4. 2. 2 Tim. 2. 24. 1 Pet. 4. 10. 7 subditos. Oportet enim episcopum sine cri-
mine esse sicut Dei dispensatorem: non su-
perbum, non iracundum, non uinolentum, non

21 salutant 𝔖𝔗 Linus + et 𝔖𝔗 22 uobiscum: nobiscum *aperto errore* ACFGHV *om. subscr.* 𝔖𝔗
Inscr. EPISTOLA BEATI PAVLI APOSTOLI AD TITVM 𝔖𝔗 1. 5 > disposui tibi 𝔖𝔗

percussorem, non turpis lucri cupidum: sed 8 Rom. 12. 13.
hospitalem, benignum, sobrium, iustum, sanctum, continentem: amplectentem eum qui 9 2 Tim. 1. 13.
secundum doctrinam est fidelem sermonem,
ut potens sit et exhortari in doctrina sana, et
eos qui contra dicunt arguere.

Sunt enim multi et inoboedientes, uaniloqui 10 1 Tim. 1. 6.
et seductores, maxime qui de circumcisione
sunt: quos oportet redargui: qui uniuersas do- 11 2 Tim. 3. 6.
mos subuertunt, docentes quae non oportet 1 Pet. 5. 2.
turpis lucri gratia. Dixit quidam ex illis pro- 12 Act. 17. 28.
prius ipsorum propheta: Cretenses semper
mendaces, malae bestiae, uentres pigri. Testi- 13
monium hoc uerum est. Quam ob causam 1 Tim. 5. 20.
increpa illos dure, ut sani sint in fide, | non in- 14 1 Tim. 1. 4,
tendentes Iudaicis fabulis, et mandatis homi- 4. 7.
num auersantium se a ueritate. Omnia munda 15 Mt. 15. 11,
mundis: coinquinatis autem et infidelibus nihil Mc. 7. 19.
Lc. 11. 41.
mundum, sed inquinatae sunt eorum et mens Rom. 14. 20.
et conscientia. Confitentur se nosse Deum, 16 2 Tim. 3. 5.
factis autem negant, cum sint abominati, et
incredibiles, et ad omne opus bonum reprobi.

Tu autem loquere quae decet sanam doctri- 2 2 Tim. 1. 13.
nam. Senes ut sobrii sint, pudici, prudentes, 2
sani in fide, in dilectione, in patientia. Anus 3 1 Tim. 2. 9,
similiter in habitu sancto, non criminatrices, 3. 11.
non uino multo seruientes, bene docentes: ut 4 1 Tim. 5. 14.
prudentiam doceant adulescentulas, ut uiros Eph. 5. 22.

7 turpis lucri *cum* CDHV𝔖𝔗, *cf. u.* 11: turpilucri AFG 8 benignum + prudentem 𝔖 9 et *pr. om.* 𝔖𝔗 contradicunt *uno uerbo* 𝔖𝔗 10 et *pr. cum* A*CF^{c}GV: etiam F*𝔖𝔗; *om.* A^{c}DH *distinq.* inobedientes vaniloqui, et 𝔖 11 turpilucri *tantum* F; *cf. u.* 7 12 ipsorum *cum* DFGH𝔖𝔗: eorum ACV ventris 𝔖 15 nihil + est 𝔖𝔗 16 cum sunt A*CFG 2. 1 decent D𝔖𝔗 2 pudidici *lapsu* 𝔖 in *pr. et sec. om.* AG in *tert.*: *om.* A^{c}G; et CD 3 > multo vino 𝔖𝔗

5 suos ament, filios diligant: prudentes, castas, domus curam habentes, benignas, subditas suis
6 uiris, ut non blasphemetur uerbum Dei. Iuue-
1 Tim. 4. 12. 1 Pet. 5. 3. 7 nes similiter hortare ut sobrii sint. In omnibus te ipsum praebe exemplum bonorum operum, in doctrina, in integritate, in grauitate:
1 Pet. 2. 12, 3. 16. 8 uerbum sanum, inreprehensibile, ut is qui ex aduerso est uereatur, nihil habens malum di-
Eph. 6. 5. Col. 3. 22. 1 Tim. 6. 1. 9 cere de nobis. Seruos dominis suis subditos esse, in omnibus placentes, non contradicentes,
1 Pet. 2. 18. 10 non fraudantes, sed in omnibus fidem bonam ostendentes, ut doctrinam Saluatoris nostri Dei
11 ornent in omnibus. Apparuit enim gratia Dei
Lc. 1. 75. 12 Saluatoris nostri omnibus hominibus: erudiens nos ut abnegantes impietatem et saecularia desideria, sobrie, et iuste, et pie uiuamus in hoc
Phil. 3. 20. 2 Pet. 3. 12. 13 saeculo, expectantes beatam spem et aduentum gloriae magni Dei et Saluatoris nostri Iesu
Mt. 20. 28. 1 Tim. 2. 6. 1 Pet. 1. 18, 2. 9. Eph. 2. 10. 14 Christi: qui dedit semet ipsum pro nobis, ut nos redimeret ab omni iniquitate, et mundaret sibi populum acceptabilem, sectatorem bonorum operum.
1 Tim. 4. 12. 15 Haec loquere et exhortare, et argue cum omni imperio. Nemo te contemnat.

Rom. 13. 1. 1 Pet. 2. 13. **3** Admone illos principibus et potestatibus subditos esse, dicto oboedire, ad omne opus
2 Tim. 2. 24. 2 bonum paratos esse: neminem blasphemare, non litigiosos esse, sed modestos, omnem ostendentes mansuetudinem ad omnes homines.
1 Cor. 6. 11. Eph. 2. 2, 5. 8. 3 Eramus enim et nos aliquando insipientes, in-

4 filios + suos 𝔖𝔈 **5 castas** + sobrias 𝔖𝔈 > viris suis 𝔖𝔈 **7 in integritate, in grauitate** *plur., cf. Hieron. comm. in Tit.*: integritatem, grauitatem AG *cum graeco* **10 Saluatoris** CDHVZ𝔖𝔈, *cf. Hieron. comm. in Tit.*: salutaris A (*sic*) FG **11 Saluatoris**: salutaris CG **13 Saluatoris**: salutaris G *disting.* magni Dei, et Saluatoris nostri 𝔖𝔈 **3.** 3 > aliquando et nos 𝔖𝔈

creduli, errantes, seruientes desideriis et uoluptatibus uariis, in malitia et inuidia agentes, odibiles, odientes inuicem. Cum autem benignitas et humanitas apparuit Saluatoris nostri Dei: non ex operibus iustitiae quae fecimus nos, sed secundum suam misericordiam saluos nos fecit per lauacrum regenerationis et renouationis Spiritus sancti, quem effudit in nos abunde per Iesum Christum Saluatorem nostrum: ut iustificati gratia ipsius, heredes simus secundum spem uitae aeternae. Fidelis sermo est: et de his uolo te confirmare, ut curent bonis operibus praeesse qui credunt Deo. Haec sunt bona et utilia hominibus. Stultas autem quaestiones, et genealogias, et contentiones, et pugnas legis deuita: sunt enim inutiles et uanae. Haereticum hominem post unam et secundam correptionem deuita: sciens quia subuersus est qui eiusmodi est, et delinquit, proprio iudicio condemnatus.

Cum misero ad te Artheman aut Tychicum, festina ad me uenire Nicopolim: ibi enim statui hiemare. Zenam legis peritum et Apollo sollicite praemitte, ut nihil illis desit. Discant autem et nostri bonis operibus praeesse ad usus necessarios, ut non sint infructuosi.

Salutant te qui mecum sunt omnes: saluta qui nos amant in fide.

Gratia Dei cum omnibus uobis. Amen.

4 2. 11.
5 Eph. 2. 8, 9, 5. 26. Ioh. 3. 5. 1 Pet. 3. 21.
6 Ioel. 2. 28. Rom. 5. 5.
7
8 1 Tim. 1. 15, 6. 18.
9 2 Tim. 2. 23.
10 Mt. 18. 15. 2 Ioh. 10.
11
12 2 Tim. 4. 12.
13 Act. 18. 24. 1 Cor. 1. 12.
14
15 Eph. 6. 24.

EXPLICIT AD TITUM

4 **Saluatoris**: salutaris G 11 **delinquit** *sine addit. cum* ACG H: + cum sit DFV𝔖𝔈 12 Artemam 𝔖𝔈 14 **nostri** ACDV 𝔖𝔈: nostris FGH 15 **saluta** + eos DV𝔖𝔈 *om. subscr.* 𝔖𝔈

INCIPIT EPISTULA AD PHILEMONEM

Eph. 3. 1. Act. 16. 1. Col. 4. 15, 17. Rom. 16. 5.
1 PAULUS uinctus Iesu Christi, et Timotheus
2 frater: Philemoni dilecto et adiutori nostro, | et
Appiae sorori, et Archippo commilitoni nostro,
Rom. 1. 7, 8, 9.
3 et ecclesiae quae in domo tua est. Gratia uobis et pax a Deo Patre nostro et Domino Iesu Christo.
4 Gratias ago Deo meo, semper memoriam tui
5 faciens in orationibus meis, audiens caritatem tuam, et fidem quam habes in Domino Iesu,
6 et in omnes sanctos: ut communicatio fidei tuae euidens fiat in agnitione omnis boni in
2 Cor. 7. 4.
7 uobis in Christo Iesu. Gaudium enim magnum habui et consolationem in caritate tua: quia uiscera sanctorum requieuerunt per te, frater.
8 Propter quod multam fiduciam habens in Christo Iesu imperandi tibi quod ad rem perti-
9 net: propter caritatem magis obsecro, cum sis talis ut Paulus senex, nunc autem et uinctus
Col. 4. 9.
10 Iesu Christi: obsecro te pro meo filio, quem
1 Cor. 4. 15. Gal. 4. 19.
11 genui in uinculis, Onesimo, | qui tibi aliquando inutilis fuit, nunc autem et tibi et mihi utilis:
12 quem remisi. Tu autem illum, id est mea ui-
13 scera, suscipe. Quem ego uolueram mecum detinere, ut pro te mihi ministraret in uinculis
2 Cor. 9. 7. 1 Pet. 5. 2.
14 euangelii: sine consilio autem tuo nihil uolui facere, uti ne uelut ex necessitate bonum tuum
15 esset, sed uoluntarium. Forsitan enim ideo

Inscr. EPISTOLA BEATI PAVLI APOSTOLI AD PHILEMONEM 𝔖𝔈 1. 1 > Christi Iesu 𝔖𝔈 2 Apiae 𝔖𝔈 (92) sorori + carissimae DFV𝔖𝔈 6 omnis + operis 𝔖𝔈 in uobis GH, in nobis C: quod est in uobis (D)𝔖𝔈, *et* q. in nobis est F; *om.* AV 11 > mihi et tibi 𝔖𝔈 remisi + tibi 𝔖𝔈 12 id est: ut 𝔖𝔈

discessit ad horam a te, ut aeternum illum
recipieres : iam non ut seruum, sed plus seruo, 16 1 Tim. 6. 2.
carissimum fratrem, maxime mihi, quanto au-
tem magis tibi et in carne et in Domino. Si 17
ergo habes me socium, suscipe illum sicut me.
Si autem aliquid nocuit tibi, aut debet : hoc 18
mihi imputa. Ego Paulus scripsi mea manu, 19 1 Cor. 16. 21.
ego reddam : ut non dicam tibi quod et te Gal. 6. 11. 2 Thess. 3. 17.
ipsum mihi debes. Ita frater, ego te fruar in 20
Domino : refice uiscera mea in Domino. Con- 21
fidens oboedientia tua scripsi tibi : sciens quo-
niam et super id quod dico facies. Simul au- 22 Phil. 2. 24.
tem et para mihi hospitium : nam spero per
orationes uestras donari me uobis.

Salutat te Epaphras concaptiuus meus in 23 Col. 1. 7, 4. 12.
Christo Iesu, | Marcus, Aristarchus, Demas, 24 Col. 4. 10, 14.
Lucas, adiutores mei.

Gratia Domini nostri Iesu Christi cum spi- 25 Gal. 6. 18.
ritu uestro. Amen.

EXPLICIT AD PHILEMONEM

INCIPIT EPISTULA AD HEBRAEOS

MULTIFARIAM, et multis modis olim Deus **1** Rom. 15. 8.
loquens patribus in prophetis, nouissime die- 2
bus istis locutus est nobis in Filio : quem con-

15 **ut** + in ℌ 16 **plus** AGH : pro CDFV𝔖𝔈 **Domino**? 𝔖𝔈 20 **frater** : facies ℌ **Domino** *sec.* : Christo ℌ 21 **oboedientia tua** ACG : oboedientiae tuae F*; in oboedientia tua F^{c}V𝔖𝔈, de tua oboedientia D, de oboedientiae tuae H 24 **Demas** + et FGH𝔖𝔈 *om. subscr.* 𝔖𝔈

Inscr. EPISTOLA BEATI PAVLI APOSTOLI AD HEBRAEOS 𝔖𝔈 1. 1 **multifariam** CFG𝔖𝔈 : multifarie D, *et* -iae AHV **et multis** : multisque CF^{c}H𝔖𝔈

stituit heredem uniuersorum, per quem fecit et
3 saecula : qui cum sit splendor gloriae et figura
substantiae eius, portans quoque omnia uerbo
uirtutis suae, purgationem peccatorum faciens,
4 sedit ad dexteram maiestatis in excelsis : tanto
melior angelis effectus, quanto differentius prae
5 illis nomen hereditauit. Cui enim dixit ali-
quando angelorum :

Ps. 2. 8. Mt. 28. 18. Col. 1. 15 17. Ioh. 1. 3. Sap. 7. 26. 2 Cor. 4. 4. Ps. 109 (110). 1. Mc. 16. 19. Eph. 1. 21. Ps. 2. 7. Act. 13. 33. Heb. 5. 5. 2 Reg. (2 Sam.) 7. 14.

Filius meus es tu,
ego hodie genui te ?

Et rursum :

Ego ero illi in patrem,
et ipse erit mihi in filium ?

Dt. 32. 43 (LXX). Ps. 96 (97). 7. Ps. 103 (104). 4.

6 Et cum iterum introducit primogenitum in
orbem terrae, dicit : Et adorent eum omnes
7 angeli Dei. Et ad angelos quidem dicit :

Qui facit angelos suos spiritus,
et ministros suos flammam ignis.

Ps. 44. 7, 8 (45. 6, 7).

8 Ad filium autem :

Thronus tuus, Deus, in saeculum saeculi :
et uirga aequitatis, uirga regni tui.
9 Dilexisti iustitiam et odisti iniquitatem :
propterea unxit te Deus, Deus tuus,
oleo exultationis prae participibus tuis.

Ps. 101. 26–28 (102. 25–27).

10 Et :

Tu in principio, Domine, terram fundasti :
et opera manuum tuarum sunt caeli.
11 Ipsi peribunt, tu autem permanebis,
et omnes ut uestimentum ueterescent :
12 et uelut amictum mutabis eos et mutabuntur :
tu autem idem es,
et anni tui non deficient.

[3] **portans quoque** : portansque CGHV𝔖𝔈 **sedit** ACDG : -et FHV𝔖𝔈 [8] **et** *om.* 𝔖𝔈 [9] **exultationis** : laetitiae DF [11] **omnes** : omnia AF veterascent 𝔖𝔈 [12] **idem** + ipse 𝔖𝔈

Ad quem autem angelorum dixit aliquando : 13 Ps. 109 (110). 1.
Sede a dextris meis,
quoad usque ponam inimicos tuos scabellum pedum tuorum ?
Nonne omnes sunt administratorii spiritus, in 14 Gen. 28. 12. Ps. 90 (91). 11. Dan. 6. 22. Act. 5. 19.
ministerium missi propter eos qui hereditatem capient salutis ?
Propterea abundantius oportet obseruare 2
nos ea quae audiuimus, ne forte effluamus. Si 2 Act. 7. 53. Gal. 3. 19.
enim qui per angelos dictus est sermofactus est firmus, et omnis praeuaricatio et inoboedientia accepit iustam mercedis retributionem : quo- 3 Heb. 10. 28, 29, 12. 25.
modo nos effugiemus si tantam neglexerimus salutem ? quae cum initium accepisset enarrari per Dominum ab eis qui audierunt, in nos confirmata est, contestante Deo signis et por- 4 Mc. 16. 20. Rom. 15. 18, 19. 1 Cor. 12. 4, 11.
tentis, et uariis uirtutibus, et Spiritus sancti distributionibus secundum suam uoluntatem.
Non enim angelis subiecit orbem terrae 5 2 Cor. 12. 12.
futurum, de quo loquimur. Testatus est autem 6 Ps. 8. 5-7 (4-6).
in quodam loco quis, dicens :
Quid est homo quod memor es eius,
aut filius hominis quoniam uisitas eum ?
Minuisti eum paulo minus ab angelis : 7
gloria et honore coronasti eum :
et constituisti eum super opera manuum tuarum.
Omnia subiecisti sub pedibus eius : 8 1 Cor. 15. 27.
In eo enim quod ei omnia subiecit, nihil dimisit non subiectum ei. Nunc autem necdum uidemus omnia subiecta ei. Eum autem qui 9
modico quam angeli minoratus est, uidemus

14 *disting.* spiritus in ministerium, missi A capiunt DF𝔖
2. 1 effluamus *cum* ACDHV : pereffluamus FG𝔖𝔊 5 subiecit *sine addit.* CFG : + deus ADHV𝔖𝔊 7 paulominus *uno uerbo* 𝔖𝔊 8 > omnia ei 𝔖𝔊

Phil. 2. 7–9. 2 Cor. 5. 14. Iesum, propter passionem mortis gloria et honore coronatum : ut gratia Dei pro omnibus
Rom. 11. 36. 10 gustaret mortem. Decebat enim eum, propter quem omnia, et per quem omnia, qui multos filios in gloriam adduxerat, auctorem salutis
Mt. 25. 40. Ioh. 17. 19. Mc. 3. 34, 35. 11 eorum per passiones consummare. Qui enim sanctificat, et qui sanctificantur, ex uno omnes. Propter quam causam non confunditur fratres
Ps. 21. 23 (22. 22). 12 eos uocare, dicens :

Nuntiabo nomen tuum fratribus meis :
in medio ecclesiae laudabo te.

2 Reg. (2 Sam.) 22. 3. Ps. 17. 3 (18. 2). 13 Et iterum : Ego ero fidens in eum. Et iterum : Ecce ego et pueri mei, quos dedit mihi Deus.
Es. 8. 18. Ioh. 1. 14, 12. 31, 32, 1 Cor. 15. 54–56. 14 Quia ergo pueri communicauerunt sanguini et carni, et ipse similiter participauit eisdem : ut per mortem destrueret eum qui habebat
2 Tim. 1. 10. 15 mortis imperium, id est diabolum : et liberaret eos qui timore mortis per totam uitam
16 obnoxii erant seruituti. Nusquam enim angelos adprehendit, sed semen Abrahae adpre-
Phil. 2. 7. 17 hendit. Unde debuit per omnia fratribus similari, ut misericors fieret, et fidelis pontifex ad
4. 15. 18 Deum, ut repropitiaret delicta populi. In eo enim, in quo passus est ipse temtatus, potens est eis qui temtantur auxiliari.

4. 14. **3** Unde, fratres sancti, uocationis caelestis participes, considerate Apostolum et pontifi-
Num. 12. 7. 2 cem confessionis nostrae Iesum : qui fidelis est ei qui fecit illum, sicut et Moses in omni
3 domo illius. Amplioris enim gloriae iste prae Mose dignus habitus est, quanto ampliorem

10 passionem 𝔖𝔊 consummari 𝔖 11 qui *sec. om.* ACH 14 > carni, et sanguini 𝔖𝔊 17 similari *legimus cum* C𝔖𝔊 : similare *aperto itacismo* ADFGHV Deum + et 𝔖 18 ipse + et 𝔖𝔊 est *sec. sine addit.* CFGH : + et ADV𝔖𝔊 3. 2 praefecit 𝔖 illius : eius 𝔖𝔊 3 > est habitus 𝔖𝔊

honorem habet domus qui fabricauit illam.
Omnis namque domus fabricatur ab aliquo : 4
qui autem omnia creauit, Deus. Et Moses 5
quidem fidelis erat in tota domo eius tamquam
famulus, in testimonium eorum quae dicenda
erant : Christus uero tamquam filius in domo 6 1 Cor. 3. 16. Col. 1. 23. Heb. 10. 23.
sua : quae domus sumus nos, si fiduciam et
gloriam spei usque ad finem firmam retineamus. Quapropter sicut dicit Spiritus sanctus : 7 Ps. 94 (95). 7–11.

Hodie si uocem eius audieritis,
nolite obdurare corda uestra, sicut in exacerbatione, 8 Ex. 17. 1–7. Num. 20. 2–5.
secundum diem temtationis in deserto :
ubi temtauerunt me patres uestri, 9
probauerunt et uiderunt opera mea | quadraginta annis. 10

Propter quod infensus fui generationi huic,
et dixi : Semper errant corde :
ipsi autem non cognouerunt uias meas,
sicut iuraui in ira mea : 11 Num. 14. 22–30.
Si introibunt in requiem meam.

Uidete, fratres, ne forte sit in aliquo uestrum 12
cor malum incredulitatis, discedendi a Deo
uiuo : sed adhortamini uosmet ipsos per singu- 13
los dies, donec Hodie cognominatur, ut non
obduretur quis ex uobis fallacia peccati. Par- 14 1 Cor. 1. 9,
ticipes enim Christi effecti sumus : si tamen
initium substantiae eius usque ad finem firmum retineamus. Dum dicitur : 15 Ps. 94 (95). 8.

Hodie si uocem eius audieritis,
nolite obdurare corda uestra, quemadmodum in illa exacerbatione.

Quidam enim audientes exacerbauerunt : sed 16 Num. 14. 2 ss.
non uniuersi qui profecti sunt ab Aegypto per

4 Deus + est 𝔖𝔘 11 sicut : quibus 𝔖 16 ab : ex 𝔖𝔘

Num. 14. 29. 1 Cor. 10. 11. 17 Mosen. Quibus autem infensus est quadraginta annos? Nonne illis qui peccauerunt, quorum
Num. 14. 30. 18 cadauera prostrata sunt in deserto? Quibus autem iurauit non introire in requiem ipsius,
19 nisi illis qui increduli fuerunt? Et uidemus quia non potuerunt introire propter incredulitatem.

4 Timeamus ergo ne forte relicta pollicitatione introeundi in requiem eius, existimetur aliquis
2 ex uobis deesse. Etenim et nobis nuntiatum est quemadmodum et illis: sed non profuit illis sermo auditus, non admixtis fidei ex his quae
3. 11. Ps. 94 (95). 11. 3 audierunt. Ingrediemur enim in requiem qui credidimus: quemadmodum dixit:

Sicut iuraui in ira mea:
Si introibunt in requiem meam:

et quidem operibus ab institutione mundi
Gen. 2. 2. 4 factis. Dixit enim quodam loco de die septima sic: Et requieuit Deus die septima ab
Ps. 94 (95). 11. 5 omnibus operibus suis. Et in isto rursum:

Si introibunt in requiem meam.

6 Quoniam ergo superest quosdam introire in illam, et hii quibus prioribus adnuntiatum est,
Ps. 94 (95). 7, 8. 7 non introierunt propter incredulitatem: iterum terminat diem quendam, Hodie, in Dauid dicendo, post tantum temporis, sicut supra dictum est:

Hodie si uocem eius audieritis,
nolite obdurare corda uestra.

Dt. 31. 7. Iud. 1. 1. 8 Nam si eis Iesus requiem praestitisset, num-
9 quam de alia loqueretur posthac die. Itaque
Gen. 2. 2. Apoc. 14. 13. 10 relinquitur sabbatismus populo Dei. Qui enim

17 **annos** CDFG*: annis AG^{c}HV𝔖𝔈 19 **introire** + in requiem **ipsius** DF𝔖 4. 1 **uobis**: nobis 𝔖 2 **admistus** 𝔖𝔈 **iis** 𝔖𝔈, *et* ij *u.* 6 + in 𝔖𝔈 3 **sicut**: quibus 𝔖 **factis**: perfectis 𝔖𝔈 4 **enim** 6 > introire quosdam 𝔖𝔈

ingressus est in requiem eius, etiam ipse requieuit ab operibus suis, sicut a suis Deus.
Festinemus ergo ingredi in illam requiem, ut 11
ne in id ipsum quis incidat incredulitatis exemplum. Uiuus enim est Dei sermo, et efficax, 12 Sap. 18. 15, 16.
et penetrabilior omni gladio ancipiti: et pertingens usque ad diuisionem animae ac spiritus, compagum quoque et medullarum, et discretor cogitationum et intentionum cordis. Et 13 Hier. 23. 29. Eph. 6. 17. Apoc. 1. 16.
non est ulla creatura inuisibilis in conspectu eius: omnia autem nuda et aperta sunt oculis eius, ad quem nobis sermo.

Habentes ergo pontificem magnum, qui 14 2. 17, 3. 1, 6. 20, 7, 26, 8. 1. 9. 11.
penetrauit caelos, Iesum filium Dei, teneamus confessionem. Non enim habemus pontifi- 15 Eph. 4. 10. Heb. 2. 17.
cem, qui non possit conpati infirmitatibus nostris: temtatum autem per omnia pro similitudine absque peccato. Adeamus ergo cum 16 Eph. 3. 12.
fiducia ad thronum gratiae, ut misericordiam consequamur, et gratiam inueniamus in auxilio oportuno.

Omnis namque Pontifex ex hominibus ad- **5**
sumtus, pro hominibus constituitur in his quae sunt ad Deum, ut offerat dona et sacrificia pro peccatis: qui condolere possit his qui ignorant 2 4. 15.
et errant, quoniam et ipse circumdatus est infirmitate. Et propterea debet, quemadmodum 3 Leu. 9. 7, 16. 17.
et pro populo, ita etiam pro semet ipso offerre Ex. 28. 1.
pro peccatis. Nec quisquam sumit sibi hono- 4 1 Par. 23. 13. Num. 16. 10.
rem, sed qui uocatur a Deo, tamquam Aaron.
Sic et Christus non semet ipsum clarificauit 5 Rom. 15. 3.

12 > est enim sermo Dei 𝔖𝔈 quoque ac medullarum 𝔖𝔈 13 autem: enim 𝔖 14 teneamus + spei nostrae 𝔖 16 gratiae + eius 𝔖 5. 1 ijs 𝔖𝔈, *et u.* 2 3 et *sec. om.* 𝔖𝔈 etiam + et 𝔖𝔈

ut pontifex fieret: sed qui locutus est ad
Ps. 2. 7. Act. 13. 33. eum:
Filius meus es tu,
ego hodie genui te.
Ps. 109 (110). 4. 6 Quemadmodum et in alio dicit:
Tu es sacerdos in aeternum,
secundum ordinem Melchisedech.
Mt. 26. 39,44, Mc. 14. 36,39. Lc. 22. 41, 44. 7 Qui in diebus carnis suae preces supplicationesque ad eum qui possit saluum illum a
morte facere cum clamore ualido et lacrimis
Phil. 2. 8. 8 offerens, et exauditus pro sua reuerentia: et
quidem cum esset Filius, didicit ex his quae
9 passus est oboedientiam: et consummatus,
factus est omnibus obtemperantibus sibi causa
Ps. 109 (110). 4. 10 salutis aeternae, appellatus a Deo pontifex
iuxta ordinem Melchisedech.
11 De quo grandis nobis sermo, et ininterpretabilis ad dicendum: quoniam inbecilles facti
12 estis ad audiendum. Etenim cum deberetis
magistri esse propter tempus, rursum indigetis
ut uos doceamini quae sint elementa exordii
1 Cor. 3. 2. sermonum Dei: et facti estis quibus lacte opus
1 Pet. 2. 2. 13 sit, non solido cibo. Omnis enim qui lactis
est particeps, expers est sermonis iustitiae:
Gen. 2. 17. Eph. 4. 13. 14 paruulus enim est. Perfectorum autem est
solidus cibus, eorum qui pro consuetudine
exercitatos habent sensus ad discretionem
boni ac mali.

6 Quapropter intermittentes inchoationis Christi sermonem, ad perfectionem feramur, non rursum iacientes fundamentum paenitentiae ab operibus mortuis, et fidei ad Deum,

6 **alio** *sine addit.* A*GH: + loco A^{c}CDFV𝔖𝔈 7 > illum saluum facere a morte 𝔖𝔈 **et exauditus**: exauditus est 𝔖𝔈 8 **Filius** + Dei 𝔖𝔈 ijs 𝔖𝔈 11 > nobis grandis 𝔖𝔈 interpretabilis 𝔖 imbecilles 𝔖𝔈 6. 1 **perfectionem**: perfectiora 𝔖𝔈

[1] baptismatum doctrinae, inpositionis quoque manuum, ac resurrectionis mortuorum, et iudicii aeterni. Et hoc faciemus, si quidem permiserit Deus. Inpossibile est enim eos qui semel sunt inluminati, gustauerunt etiam donum caeleste, et participes sunt facti Spiritus sancti, gustauerunt nihilominus bonum Dei uerbum, uirtutesque saeculi uenturi, [1] et prolapsi sunt, renouari rursus ad paenitentiam, rursum crucifigentes sibimet ipsis filium Dei, et ostentui habentes. Terra enim saepe uenientem super se bibens imbrem, et generans herbam oportunam illis a quibus colitur, accipit benedictionem a Deo: proferens autem spinas ac tribulos reproba est, et maledicto proxima: cuius consummatio in combustionem.

Confidimus autem de uobis, dilectissimi, meliora et uiciniora saluti, tametsi ita loquimur. Non enim iniustus Deus, ut obliuiscatur operis uestri, et dilectionis quam ostendistis in nomine ipsius, qui ministrastis sanctis, et ministratis. Cupimus autem unumquemque uestrum eandem ostentare sollicitudinem ad expletionem spei usque in finem: ut non segnes efficiamini, uerum imitatores eorum qui fide et patientia hereditabunt promissiones.

Abrahae namque promittens Deus, quoniam neminem habuit per quem iuraret maiorem, iurauit per semet ipsum, [1] dicens: Nisi benedicens benedicam te, et multiplicans multiplicabo te. Et sic longanimiter ferens, adeptus est repromissionem. Homines enim per

2 10. 26, 27. 2 Pet. 2. 21. Mt. 12. 31.
5 1 Pet. 2. 3.
7 Gen. 1. 11.
8 Gen. 3. 18.
10 10. 32–34.
11 3. 6, 14.
13 Gen. 22. 16, 17.
16 Ex. 22. 11.

4 > facti sunt 𝔖𝔈 6 > rursus renouari 𝔖𝔈 7 generans: germinans 𝔖 10 iniustus + est 𝔖

maiorem sui iurant: et omnis controuersiae
eorum finis ad confirmationem est iuramen-
17 tum. In quo abundantius uolens Deus osten-
dere pollicitationis heredibus inmobilitatem
Num. 23. 19. 18 consilii sui, interposuit iusiurandum: ut per
1 Reg. (1 Sam.) 15. 29. duas res inmobiles, quibus inpossibile est men-
tiri Deum, fortissimum solacium habeamus,
qui confugimus ad tenendam propositam spem:
Ex. 26. 31, 33. 19 quam sicut anchoram habemus animae tutam
Leu. 16. 12. ac firmam, et incedentem usque in interiora
Heb. 9. 3, 7. 4. 14. 20 uelaminis, ubi praecursor pro nobis introiit
Ps. 109 (110). 4. Iesus, secundum ordinem Melchisedech ponti-
fex factus in aeternum.

Gen. 14. 18–20. **7** Hic enim Melchisedech, rex Salem, sacer-
dos Dei summi, qui obuiauit Abrahae regresso
2 a caede regum, et benedixit ei, | cui decimas
omnium diuisit Abraham: primum quidem
qui interpretatur rex iustitiae, deinde autem et
3 rex Salem, quod est rex pacis: sine patre,
sine matre, sine genealogia, neque initium
dierum neque finem uitae habens, adsimilatus
autem Filio Dei, manet sacerdos in perpetuum.
Gen. 14. 20. 4 Intuemini autem quantus sit hic, cui et
decimas dedit de praecipuis Abraham patri-
Num. 18. 21, 26. 5 archa. Et quidem de filiis Leui sacerdotium
accipientes, mandatum habent decimas su-
mere a populo secundum legem, id est, a fra-
tribus suis, quamquam et ipsi exierint de lum-
6 bis Abrahae. Cuius autem generatio non
adnumeratur in eis, decimas sumsit Abraham,
et hunc qui habebat repromissiones benedixit.
7 Sine ulla autem contradictione, quod minus

17 immobilitatem 𝔖𝔗, *et* immobiles *u.* 18 18 solatium 𝔖𝔗 19 in: ad 𝔖𝔗 20 introiuit 𝔖𝔗 7. 2 cui + et 𝔖𝔗 6 annumeratur 𝔖𝔗 sumsit + ab 𝔖𝔗

est a meliore benedicitur. Et hic quidem 8
decimas morientes homines accipiunt: ibi au-
tem contestatus quia uiuit. Et ut ita dictum 9
sit, per Abraham et Leui, qui decimas accepit
decimatus est: adhuc enim in lumbis patris erat, 10
quando obuiauit ei Melchisedech.

Si ergo consummatio per sacerdotium Leui- 11 8. 6, 7.
ticum erat (populus enim sub ipso legem ac-
cepit) quid adhuc necessarium secundum or-
dinem Melchisedech alium surgere sacerdo-
tem, et non secundum ordinem Aaron dici?
Translato enim sacerdotio, necesse est ut et 12
legis translatio fiat. In quo enim haec dicun- 13
tur, de alia tribu est, de qua nullus altario
praesto fuit. Manifestum enim quod ex Iuda 14 Es. 11. 1. Mich. 5. 2.
ortus sit Dominus noster: in qua tribu nihil Mt. 1. 3, 2. 6.
de sacerdotibus Moses locutus est. Et am- 15 Lc. 3. 33. Apoc. 5. 5.
plius adhuc manifestum est, si secundum si-
militudinem Melchisedech exsurget alius sa-
cerdos: qui non secundum legem mandati 16
carnalis factus est, sed secundum uirtutem ui-
tae insolubilis. Contestatur enim: 17 5. 6. Ps. 109 (110). 4.

Quoniam tu es sacerdos in aeternum,
secundum ordinem Melchisedech.

Reprobatio quidem fit praecedentis mandati, 18 Rom. 8. 3.
propter infirmitatem eius et inutilitatem:
nihil enim ad perfectum adduxit lex: intro- 19 Heb. 9. 9.
ductio uero melioris spei, per quam proxima-
mus ad Deum. Et quantum est non sine iure- 20
iurando: alii quidem sine iureiurando sacer-
dotes facti sunt, hic autem cum iureiurando, 21
per eum qui dixit ad illum:

8 contestatur 𝔖𝔈 11 necessarium + fuit 𝔖𝔈 13 altari 𝔖𝔈 14 manifestum *sine addit.* ACGH: + est DFV𝔖𝔈 15 exsurget *plur.*: exsurgit H; exurgat 𝔖𝔈; exsurgeret D, exsurrexisset V

Iurauit Dominus et non paenitebit eum :
Tu es sacerdos in aeternum :
8. 6. 22 in tantum melioris testamenti sponsor factus
23 est Iesus. Et alii quidem plures facti sunt
sacerdotes, idcirco quod morte prohiberentur
24 permanere : hic autem eo quod maneat in
aeternum, sempiternum habet sacerdotium.
Rom. 8. 34. 25 Unde et saluare in perpetuo potest acce-
1 Ioh. 2. 1. dentes per semet ipsum ad Deum, semper
uiuens ad interpellandum pro eis.
Heb. 2. 17, 26 Talis enim decebat ut nobis esset pontifex,
4. 14. sanctus, innocens, inpollutus, segregatus a pec-
Leu. 16. 6, 15. 27 catoribus, et excelsior caelis factus : qui non
Heb. 10. 11. habet cotidie necessitatem, quemadmodum
Eph. 5. 2. sacerdotes, prius pro suis delictis hostias of-
ferre, deinde pro populi : hoc enim fecit semel,
28 se offerendo. Lex enim homines constituit
sacerdotes infirmitatem habentes : sermo au-
tem iurisiurandi, qui post legem est, Filium in
aeternum perfectum.
4. 14. **8** Capitulum autem super ea quae dicuntur :
talem habemus Pontificem, qui consedit in
Ex. 33. 7. 2 dextera sedis magnitudinis in caelis, sancto-
rum minister, et tabernaculi ueri, quod fixit
Heb. 5. 1. 3 Dominus et non homo. Omnis enim pontifex
ad offerenda munera et hostias constituitur :
unde necesse est et hunc habere aliquid quod
4 offerat. Si ergo esset super terram, nec esset
sacerdos, cum essent qui offerrent secundum
Col. 2. 17. 5 legem munera, qui exemplari et umbrae de-
Ex. 25. 40. seruiunt caelestium : sicut responsum est Mo-
si, cum consummaret tabernaculum : Uide,

[23] **sacerdotes** + secundum legem 𝔖 [25] perpetuum 𝔖𝔈 accedens 𝔖 **eis** : nobis 𝔖𝔈 [26] impollutus 𝔖𝔈 [27] >necessitatem quotidie 𝔖𝔈 seipsum 𝔖𝔈 8. [2] **Dominus** : Deus 𝔖 [3] offerendum 𝔖𝔈

inquit, omnia facito secundum exemplar quod
tibi ostensum est in monte. Nunc autem me- 6 Heb. 7. 22, 12. 24. 2Cor. 3. 6–11.
lius sortitus est ministerium, quanto et melioris
testamenti mediator est, quod in melioribus re-
promissionibus sanctum est. Nam si illud 7
prius culpa uacasset, non utique secundi locus
inquireretur. Uituperans enim eos dicit : 8 Hier. 31. 31–34.
Ecce dies ueniunt, dicit Dominus,
et consummabo super domum Israhel, et
super domum Iuda testamentum no-
uum :
non secundum testamentum quod feci pa- 9 Ex. 19. 4, 5.
tribus eorum,
in die qua adprehendi manum illorum ut
educerem illos de terra Aegypti :
quoniam ipsi non permanserunt in testa-
mento meo,
et ego neglexi eos, dicit Dominus.
Quia hoc testamentum quod disponam do- 10
mui Israhel
post dies illos, dicit Dominus :
dando leges meas in mentem eorum,
et in corde eorum superscribam eas :
et ero eis in Deum,
et ipsi erunt mihi in populum :
et non docebit unusquisque proximum 11
suum,
et unusquisque fratrem suum, dicens : Co-
gnosce Dominum :
quoniam omnes scient me,
a minore usque ad maiorem eorum :
quia propitius ero iniquitatibus eorum, 12 Rom. 11. 27.
et peccatorum illorum iam non memorabor.

6 **sanctum** (sancti H) : sancitum D𝔖𝔈 8 venient 𝔖𝔈 9 **illorum** : eorum 𝔖𝔈 10 **hoc** + est 𝔖𝔈 **dando** : dabo 𝔖 12 **illorum** : eorum 𝔖𝔈

13 Dicendo autem nouum, ueterauit prius. Quod autem antiquatur et senescit, prope interitum est.

Ex. 25–27. **9** Habuit quidem et prius iustificationes cul-
Ex. 25. 23–39. 2 turae, et Sanctum saeculare. Tabernaculum enim factum est primum, in quo inerant candelabra et mensa, et propositio panum, quae
Ex. 26. 31–33. 3 dicitur Sancta. Post uelamentum autem secundum tabernaculum, quod dicitur Sancta
Leu. 16. 12, 13. Ex. 25. 10. Ex. 16. 33. Num. 17. 8–10. 4 sanctorum : aureum habens turibulum, et arcam testamenti circumtectam ex omni parte auro, in qua urna aurea habens manna, et uirga Aaron quae fronduerat, et tabulae testa-
Ex. 25. 16, 21. Ex. 25. 18–22, 26. 34. 5 menti, superque eam Cherubin gloriae obumbrantia propitiatorium : de quibus non est
Num. 28. 3. 6 modo dicendum per singula. His uero ita compositis, in priori quidem tabernaculo semper introibant sacerdotes, sacrificiorum officia
Leu. 16. 29, 30, 34. 7 consummantes : in secundo autem semel in anno solus pontifex, non sine sanguine, quem
10. 19, 20. 8 offert pro sua et populi ignorantia : hoc significante Spiritu sancto, nondum propalatam esse sanctorum uiam adhuc priore taberna-
10. 1, 2. 9 culo habente statum. Quae parabola est temporis instantis : iuxta quam munera et hostiae offeruntur, quae non possunt iuxta conscien-
Leu. 11. 2–47. Col. 2. 16. 10 tiam perfectum facere seruientem, solummodo in cibis, et in potibus, et uariis baptismis, et iustitiis carnis usque ad tempus correctionis inpositis.

2. 17, 4. 14. 13. 12. 11 Christus autem adsistens pontifex futurorum bonorum, per amplius et perfectius taber-

9. 2 **inerant** : erant 𝔖𝔊 3 *disting.* secundum, tabernaculum, quod dicitur 𝔊 4 thuribulum 𝔊 5 eam + erant 𝔖𝔊 Cherubim 𝔖𝔊 > modo non est AHV 7 offerret 𝔖 10 et *sec.* + in 𝔖 baptismatibus 𝔖𝔊

naculum non manu factum, id est, non huius creationis: neque per sanguinem hircorum 12
et uitulorum, sed per proprium sanguinem introiuit semel in sancta, aeterna redemptione
inuenta. Si enim sanguis hircorum et tauro- 13 Leu. 16. 14–16. Num. 19. 2,
rum, et cinis uitulae aspersus inquinatos san- 14 17, 18.
ctificat ad emundationem carnis: quanto ma- Tit. 2. 14.
gis sanguis Christi, qui per Spiritum sanctum 1 Pet. 1. 18, 19.
semet ipsum optulit inmaculatum Deo, emun- 1 Ioh. 1. 7.
dabit conscientiam uestram ab operibus mor- Apoc. 1. 5,
tuis ad seruiendum Deo uiuenti? Et ideo noui 15 7. 14.
testamenti mediator est: ut morte inter- Heb. 8. 6, 12. 24.
cedente, in redemptionem earum praeuarica- 1 Tim. 2. 5.
tionum quae erant sub priore testamento, re-
promissionem accipiant qui uocati sunt aeter-
nae hereditatis. Ubi enim testamentum, mors 16
necesse est intercedat testatoris. Testamen- 17
tum enim in mortuis confirmatum est: alio-
quin nondum ualet, dum uiuit qui testatus
est. Unde ne primum quidem sine sanguine 18
dedicatum est. Lecto enim omni mandato 19 Ex. 24. 6–8. Leu. 14. 4–7.
legis a Mose uniuerso populo, accipiens san- Num. 19. 6,
guinem uitulorum et hircorum, cum aqua et 17, 18.
lana coccinea et hysopo, ipsum quoque librum
et omnem populum aspersit, | dicens: Hic 20 Ex. 24. 8. Mt. 26. 28,
sanguis testamenti quod mandauit ad uos Mc. 14. 24,
Deus. Etiam tabernaculum et omnia uasa 21 Lc. 22. 20.
ministerii sanguine similiter aspersit: et omnia 22 1 Cor. 11. 25.
paene in sanguine mundantur secundum legem: Leu. 8. 15, 19.
et sine sanguinis fusione non fit remissio. Leu. 17. 11.

Necesse est ergo exemplaria quidem caele- 23

[11] manufactum *uno uerbo* 𝔖𝔈 [12] et: aut 𝔖𝔈 [14] emundabit (*καθαριεῖ*) *cum* D𝔖𝔈: -uit *aperto betacismo codd. plur.* uestram: nostram 𝔖𝔈 [15] priori 𝔖𝔈 [16] testamentum + est 𝔖𝔈 [18] ne ACF: nec DGHV𝔖𝔈 [19] hyssopo 𝔖𝔈 [22] pene 𝔖𝔈 > secundum legem mundantur 𝔖𝔈 fusione AFG: effusione CDHV𝔖𝔈

stium his mundari : ipsa autem caelestia me-
4. 14. 24 lioribus hostiis quam istis. Non enim in manu factis sanctis Iesus introiit, exemplaria uerorum : sed in ipsum caelum, ut appareat
25 nunc uultui Dei pro nobis. Neque ut saepe offerat semet ipsum, quemadmodum pontifex intrat in sancta per singulos annos in sanguine
1 Cor. 10. 11. Gal. 4. 4. 26 alieno : alioquin oportebat eum frequenter pati ab origine mundi : nunc autem semel in consummatione saeculorum, ad destitutionem
Gen. 3. 19. Eccl. 12. 7. 27 peccati, per hostiam suam apparuit. Et quemadmodum statutum est hominibus semel
Es. 53. 12. 1 Pet. 2. 24. Tit. 2. 13. 28 mori, post hoc autem iudicium : sic et Christus semel oblatus ad multorum exhaurienda peccata, secundo sine peccato apparebit expectantibus se in salutem.

8. 5, 7. 19. Col. 2. 17. **10** Umbram enim habens lex bonorum futurorum, non ipsam imaginem rerum, per singulos annos isdem ipsis hostiis, quas offerunt indesinenter, numquam potest accedentes per-
2 fectos facere : alioquin non cessassent offerri, ideo quod nullam haberent ultra conscientiam
Leu. 16. 21. 3 peccati cultores semel mundati ? Sed in ipsis commemoratio peccatorum per singulos annos
Mic. 6. 6, 7. 4 fit : inpossibile enim est sanguine taurorum et
Ps. 39. 7-9 (40. 6-8). 5 hircorum auferri peccata. Ideo ingrediens mundum dicit :

Hostiam et oblationem noluisti :
corpus autem aptasti mihi :
6 holocaustomata et pro peccato non tibi placuit.

[24] manufacta Sancta $\mathfrak{SC}$ introiuit $\mathfrak{SC}$ **uerorum** : uerborum F ; uirorum G^cH [28] **oblatus** + est $\mathfrak{SC}$ **apparebit** + omnibus $\mathfrak{S}$ 10. [1] > futurorum bonorum $\mathfrak{SC}$ eisdem $\mathfrak{SC}$ [2] *om.* non $\mathfrak{SC}$ **mundati** *sine nota interrogationis* $\mathfrak{SC}$ [6] holocautomata $\mathfrak{C}$ *et* 8 ; *deinde om.* et $\mathfrak{SC}$ *et* 8 placuerunt $\mathfrak{SC}$

Tunc dixi: Ecce uenio: 7
in capite libri scriptum est de me:
ut faciam, Deus, uoluntatem tuam.
Superius dicens: Quia hostias et oblationes, 8
et holocaustomata et pro peccato noluisti, nec
placita sunt tibi, quae secundum legem offe-
runtur: tunc dixit: Ecce uenio ut faciam, 9
Deus, uoluntatem tuam: aufert primum, ut
sequens statuat. In qua uoluntate sanctificati 10 7. 27.
sumus per oblationem corporis Christi Iesu
in semel. Et omnis quidem sacerdos praesto 11 Ex. 29. 38.
est cotidie ministrans, et easdem saepe of- Num. 28. 3.
ferens hostias, quae numquam possunt au-
ferre peccata. Hic autem unam pro peccatis 12
offerens hostiam, in sempiternum sedit in
dextera Dei, de cetero expectans donec po- 13 Ps. 109 (110). 1.
nantur inimici eius scabellum pedum eius. 1 Cor. 15. 25,
Una enim oblatione consummauit in sem- 14 26.
piternum sanctificatos. Contestatur autem 15
nos et Spiritus sanctus: postquam enim
dixit:
Hoc autem testamentum quod testabor ad 16 Hier. 31. 33.
illos
post dies illos, dicit Dominus,
dando leges meas in cordibus eorum,
et in mente eorum superscribam eas: Hier. 31. 34.
et peccatorum et iniquitatum eorum iam 17 Heb. 8. 12.
non recordabor amplius.
Ubi autem horum remissio, iam non oblatio 18
pro peccato.
Habentes itaque, fratres, fiduciam in in- 19 9. 3. 9. 8.
troitu sanctorum in sanguine Christi, quam 20 Ioh. 14. 6.

9 dixi 𝔖𝔈 10 > Iesu Christi AV𝔖𝔈 *om.* in *sec.* 𝔖𝔈
12 sedet 𝔖𝔈 16 **dando**: Dabo 𝔖 mentibus V𝔖𝔈; sensibus H
18 **non** + est 𝔖𝔈

initiauit nobis uiam nouam et uiuentem per
Zach. 6. 11–13. 21 uelamen, id est, carnem suam, | et sacerdotem
22 magnum super domum Dei: accedamus cum
Ezec. 36. 25. Heb. 4. 16. Num. 5. 17. uero corde in plenitudine fidei, aspersi corda
a conscientia mala, et abluti corpus aqua
Heb. 4. 14. 23 munda: teneamus spei nostrae confessionem
indeclinabilem, fidelis enim est qui repromisit:
24 et consideremus inuicem in prouocationem
25 caritatis et bonorum operum: non deserentes
collectionem nostram, sicut est consuetudinis
quibusdam, sed consolantes, et tanto magis
Iac. 5. 8. quanto uideritis adpropinquantem diem.
Heb. 6. 4–8. 1 Ioh. 5. 16. 26 Uoluntarie enim peccantibus nobis post ac-
ceptam notitiam ueritatis, iam non relinquitur
Es. 26. 11. Soph. 1. 18. 2 Thess. 1. 8. 27 pro peccatis hostia, terribilis autem quaedam
expectatio iudicii, et ignis aemulatio, quae con-
Num. 15. 30, 35. 30. Dt. 17. 2–6, 19. 15. 28 sumptura est aduersarios. Irritam quis faciens
legem Mosi, sine ulla miseratione duobus uel
Heb. 2. 3, 9. 20. 29 tribus testibus moritur: quanto magis putatis
deteriora mereri supplicia qui filium Dei con-
culcauerit, et sanguinem testamenti pollutum
duxerit in quo sanctificatus est, et Spiritui gra-
Dt. 32. 35, 36. Ps. 134 (135). 14. 30 tiae contumeliam fecerit? Scimus enim qui
dixit: Mihi uindictam, ego reddam. Et ite-
Rom. 12. 19. rum: Quia iudicabit Dominus populum suum.
Lc. 12. 5. 31 Horrendum est incidere in manus Dei uiuentis.
Heb. 6. 4. 32 Rememoramini autem pristinos dies, in qui-
bus inluminati magnum certamen sustinuistis
1 Cor. 4. 9. Heb. 12. 4, 13. 3. 33 passionum: et in altero quidem obprobriis et
tribulationibus spectaculum facti: in altero
Mt. 25. 36. 2 Tim. 1. 16. Mc. 10. 29, 30. 34 autem socii taliter conuersantium effecti. Nam
et uinctis conpassi estis, et rapinam bonorum
uestrorum cum gaudio suscepistis, cognoscen-

25 > consuetudinis est SC 30 vindicta C, *sed cf. Rom.* 12. 19 ego reddam: et ego retribuam DSC 33 opprobrijs SC

tes uos habere meliorem et manentem substantiam. Nolite itaque amittere confidentiam 35
uestram, quae magnam habet remunerationem.
Patientia enim uobis necessaria est: ut uolun- 36 12. 1-7.
tatem Dei facientes, reportetis promissionem. Lc. 21. 19.
Adhuc enim modicum quantulum, 37 Hab. 2. 3, 4.
qui uenturus est ueniet et non tardabit.
Iustus autem meus ex fide uiuit: 38 Rom. 1. 17.
quod si subtraxerit se, non placebit ani- Gal. 3. 11.
mae meae.
Nos autem non sumus subtractionis in perdi- 39
tionem, sed fidei in adquisitionem animae.

Est autem fides sperandorum substantia, **11** 27.
rerum argumentum non parentum. In hac 2
enim testimonium consecuti sunt senes. Fide 3 Gen. 1. 3.
intellegimus aptata esse saecula uerbo Dei: Ioh. 1. 3.
ut ex inuisibilibus uisibilia fierent. Fide pluri- 4 Gen. 4. 4-8.
mam hostiam Abel quam Cain optulit Deo, Mt. 23. 35.
per quam testimonium consecutus est esse
iustus, testimonium perhibente muneribus eius
Deo: et per illam defunctus adhuc loquitur.
Fide Enoch translatus est ne uideret mortem: 5 Gen. 5. 22-
et non inueniebatur, quia transtulit illum Deus: 24.
ante translationem enim testimonium habebat Ecclus. 44. 16.
placuisse Deo. Sine fide autem inpossibile est 6 Sap. 4. 10.
placere: credere enim oportet accedentem ad
Deum quia est, et inquirentibus se remune-
rator fit. Fide Noe responso accepto de his 7 Gen. 6. 13-
quae adhuc non uidebantur, metuens aptauit 22.
arcam in salutem domus suae, per quam dam- Ecclus. 44. 17.
Sap. 10. 4.
Rom. 9. 30.

[37] **quantulum** *cum* AG: quantulumque H*, quantulumcumque CH^c, aliquantulum FV𝔈, aliquantulumque 𝔖 [39] **subtractionis** *sine addit.* ACGH: + filii DFV𝔖𝔈 **11.** [1] sperandarum *et* apparentium 𝔖𝔈, *et disting.* sperandarum substantia rerum, argumentum non apparentium [5] Henoch 𝔖𝔈 habuit 𝔖𝔈 [6] est *pr. om.* FG **placere** + Deo A^cDF𝔖𝔈 **fit**: sit 𝔖𝔈 [7] de ijs 𝔖𝔈

nauit mundum, et iustitiae quae per fidem est
Gen. 12. 1–4. Act. 7. 2–4. Ecclus. 44. 20–23. 8 heres est institutus. Fide qui uocatur Abraham oboediuit in locum exire quem accepturus erat in hereditatem : et exiit nesciens quo iret.
Gen. 23. 4, 35. 27. Act. 7. 5. 9 Fide moratus est in terra repromissionis, tamquam in aliena, in casulis habitando cum Isaac et Iacob coheredibus repromissionis eiusdem.
Apoc. 21. 2, 10. 10 Expectabat enim fundamenta habentem ciui-
Gen. 17. 19, 18. 11–14, 21. 2. 11 tatem, cuius artifex et conditor Deus. Fide et ipsa Sarra sterilis uirtutem in conceptionem seminis accepit, etiam praeter tempus aetatis : quoniam fidelem credidit esse qui promiserat.
Rom. 4. 19. Gen. 22. 17. 12 Propter quod et ab uno orti sunt, et hoc emortuo, tamquam sidera caeli in multitudinem, et sicut harena quae est ad oram maris innumerabilis.
39. Gen. 47. 9, 49. 18. 1 Par. 29. 15. Ps. 38. 13 (39. 12), 118 (119). 19. 1 Pet. 2. 11. 13 Iuxta fidem defuncti sunt omnes isti, non acceptis repromissionibus, sed a longe eas aspicientes, et salutantes, et confitentes quia 14 peregrini et hospites sunt supra terram. Qui enim haec dicunt, significant se patriam in- 15 quirere. Et si quidem illius meminissent de qua exierunt, habebant utique tempus reuer-
Ex. 3. 6. Mc. 12. 26. Gen. 22. 1–10. Ecclus. 44. 21. 1 Macc. 2. 52. Iac. 2. 21. 16 tendi. Nunc autem meliorem appetunt, id est caelestem. Ideo non confunditur Deus uocari Deus eorum : parauit enim illis ciuitatem.
17 Fide optulit Abraham Isaac cum temtaretur, et unigenitum offerebat qui susceperat re-
Gen. 21. 12. Rom. 9. 7. 18 promissiones : | ad quem dictum est : Quia in
Rom. 4. 17–21. 19 Isaac uocabitur tibi semen : arbitrans quia et a mortuis suscitare potens est Deus : unde
Gen. 27. 27–29, 39, 40. 20 eum et in parabola accepit. Fide et de

9 **moratus** ACF : demoratus DGHV𝔖𝔈 11 conceptione 𝔖 **esse** + eum 𝔖𝔈 repromiserat 𝔖𝔈 13 super 𝔖𝔈 15 **illius** : ipsius 𝔖𝔈 17 **qui** : in quo 𝔖 19 parabolam 𝔖𝔈

futuris benedixit Isaac Iacob et Esau. Fide 21 Gen. 48. 1, 5, 16, 20, 47. 31.
Iacob moriens singulos filiorum Ioseph benedixit: et adorauit fastigium uirgae eius. Fide 22 Gen. 50. 24, 25. Ex. 13. 19.
Ioseph moriens de profectione filiorum Israhel memoratus est, et de ossibus suis mandauit.
Fide Moses natus, occultatus est mensibus 23 Ex. 2. 2, 3.
tribus a parentibus suis, eo quod uidissent elegantem infantem, et non timuerunt regis edictum. Fide Moses grandis factus negauit 24 Ex. 2. 10, 11.
se esse filium filiae Pharaonis: magis eligens 25
affligi cum populo Dei, quam temporalis peccati habere iucunditatem, maiores diuitias aesti- 26 Ps. 68. 10 (69. 9), 88. 52 (89. 51).
mans thesauro Aegyptiorum inproperium Christi: aspiciebat enim in remunerationem. Fide 27 1 Pet. 4. 14.
reliquit Aegyptum, non ueritus animositatem Ex. 2. 15. Ex. 10. 28, 29.
regis: inuisibilem enim tamquam uidens sustinuit. Fide celebrauit pascha, et sanguinis 28 Ex. 12. 21, 22.
effusionem: ne qui uastabat primitiua tangeret eos. Fide transierunt mare rubrum tamquam 29 Ex. 14. 22, 29, 15. 19.
per aridam terram: quod experti Aegyptii, deuorati sunt. Fide muri Hiericho ruerunt, cir- 30 Ios. 6. 20.
cuitu dierum septem. Fide Raab meretrix non 31 Ios. 2. 1–21, 6. 25. Iac. 2. 25.
periit cum incredulis, excipiens exploratores
cum pace. | Et quid adhuc dicam? Deficiet 32 Iud. 6. 11, 4. 6, 13. 24, 11. 1.
enim me tempus enarrantem de Gedeon, Barac, 1 Reg. (1 Sam.) 16. 12,
Samson, Iepthe, Dauid et Samuhel, et pro- 33 13, 1. 20. Act. 3. 24.
phetis: qui per fidem deuicerunt regna, operati sunt iustitiam, adepti sunt repromissiones, Iud. 14. 5, 6.
obturauerunt ora leonum, | extinxerunt im- 34 1 Reg. (1 Sam.) 17. 34–36.
petum ignis, effugerunt aciem gladii, conualuerunt de infirmitate, fortes facti sunt in bello, Dan. 6. 22. Dan. 3. 94
castra uerterunt exterorum. Acceperunt mu- 35 (27).

21 adorauit + super D 26 improperium 𝔖𝔈 30 corruerunt DG*V𝔖𝔈 circuitu DF*G^{c}V𝔖𝔈: circumiti A(C)H, *et* circuiti F^{c}G* 31 Rahab 𝔖𝔈 32 Iephte 𝔖𝔈 et *sec. om.* 𝔖𝔈 Samuel 𝔖𝔈 33 vicerunt 𝔖𝔈 34 effugauerunt 𝔖

3 Reg. (1 Reg.) 17. 22. 4 Reg. (2 Reg.) 4. 35. 2 Macc. 6. 19–7. 42. Hier. 20. 2, 37. 15. 2 Par. 24. 21.

lieres de resurrectione mortuos suos: alii autem
distenti sunt, non suscipientes redemptionem,
36 ut meliorem inuenirent resurrectionem. Alii
uero ludibria et uerbera experti, insuper et
37 uincula et carceres: lapidati sunt, secti sunt,
temtati sunt, in occisione gladii mortui sunt,
circumierunt in melotis, in pellibus caprinis,

1 Macc. 2. 28–30. 2 Macc. 5. 27.

38 egentes, angustiati, afflicti, | quibus dignus non
erat mundus: in solitudinibus errantes, et
montibus et speluncis, et in cauernis terrae.

13. 39 Et hi omnes testimonio fidei probati, non ac-
40 ceperunt repromissionem, Deo pro nobis me-
lius aliquid prouidente, ut ne sine nobis con-
summarentur.

1 Cor. 9. 24. **12** Ideoque et nos tantam habentes inpositam
nubem testium, deponentes omne pondus, et
circumstans nos peccatum, per patientiam cur-

Phil. 2. 8. Es. 50. 6, 7. Mc. 16. 19.

2 ramus propositum nobis certamen: aspicientes
in auctorem fidei, et consummatorem Iesum,
qui proposito sibi gaudio sustinuit crucem,
confusione contempta, atque in dextera sedis
3 Dei sedit. Recogitate enim eum qui talem
sustinuit a peccatoribus aduersum semet ipsos
contradictionem: ut ne fatigemini animis ue-

10. 33, 34.

4 stris deficientes. Nondum usque ad sangui-
nem restitistis, aduersum peccatum repugnan-

Prou. 3. 11, 12.

5 tes: et obliti estis consolationis, quae uobis
tamquam filiis loquitur, dicens:

Fili mi, noli neglegere disciplinam Domini:
neque fatigeris dum ab eo argueris.

Apoc. 3. 19.

6 Quem enim diligit Dominus castigat:
flagellat autem omnem filium quem recipit.

38 et *pr.*: in 𝔖𝔈 40 ne: non 𝔖𝔈 12. 1 curramus + ad 𝔖𝔈
2 sedet 𝔖𝔈 3 ipsos *cum* ACF*G*H (ipso): ipsum DF^{c}G^{c}V𝔖𝔈
4 nondum + enim 𝔖𝔈 aduersus 𝔖𝔈 5 negligere 𝔖𝔈

[1] In disciplina perseuerate. Tamquam filiis uo- 7 Prou. 13. 24, 23. 13.
bis offert Deus: quis enim filius, quem non
corripit pater? Quod si extra disciplinam 8
estis, cuius participes facti sunt omnes, ergo
adulteri, et non filii estis. Deinde patres qui- 9
dem carnis nostrae habuimus eruditores, et
reuerebamur: non multo magis obtempera-
bimus Patri spirituum et uiuemus? Et illi 10
quidem in tempore paucorum dierum secun-
dum uoluntatem suam erudiebant nos: hic
autem ad id quod utile est, in recipiendo Leu. 11. 44.
sanctificationem eius. Omnisautem disciplina 11
in praesenti quidem uidetur non esse gaudii,
sed maeroris: postea autem fructum pacatis-
simum exercitatis per eam reddit iustitiae.
Propter quod remissas manus et soluta genua 12 Es. 35. 3.
erigite, et gressus rectos facite pedibus ue- 13 Iob. 4. 3, 4. Prou. 4. 27.
stris: ut non claudicans erret, magis autem
sanetur.

Pacem sequimini cum omnibus, et sancti- 14 Rom. 12. 18, 14. 19. Mt. 5. 8.
moniam, sine qua nemo uidebit Dominum:
[1] contemplantes ne quis desit gratiae Dei: ne 15 Act. 8. 23.
qua radix amaritudinis sursum germinans in-
pediat, et per illam inquinentur multi: ne 16 Heb. 13. 4. Gen. 25. 33, 34.
quis fornicator, aut profanus ut Esau, qui pro-
pter unam escam uendidit primitiua sua: sci- 17 Gen. 27. 30–40.
tote enim quoniam et postea cupiens here-
ditare benedictionem, reprobatus est: non
enim inuenit paenitentiae locum, quamquam
cum lacrimis inquisisset eam.

Non enim accessistis ad tractabilem et ac- 18 Ex. 19. 18–20. Dt. 4. 11.

[7] **offert** + se CDG^{c}𝔖𝔗 [9] > eruditores habuimus 𝔖𝔗 **reuerebamur** + eos DFV𝔖𝔗 [11] moeroris 𝔖𝔗 **reddit** DFG, *et* reddidit A: reddet CHV𝔖𝔗 [13] **claudicans** + quis FG^{c}V𝔖𝔗, *et* > quis claud. D [14] **Dominum**: Deum 𝔖𝔗 [18] **tractabilem** + montem 𝔖𝔗

censibilem ignem, et turbinem et caliginem,
Ex. 19. 16, 20. 18, 19. Dt. 5. 23–27. 19 et procellam | et tubae sonum, et uocem uerborum, quam qui audierunt excusauerunt se, ne
Ex. 19. 12,13. 20 eis fieret uerbum. Non enim portabant quod dicebatur: Et si bestia tetigerit montem, la-
Dt. 9. 19. 21 pidabitur. Et ita terribile erat quod uidebatur, Moses dixit: Exterritus sum et tremebundus.
Apoc. 5. 11, 14. 1. Heb. 11. 10. 22 Sed accessistis ad Sion montem, et ciuitatem Dei uiuentis Hierusalem caelestem, et multo-
Iac. 1. 18. 1 Cor. 15. 23. Lc. 10. 20. 23 rum milium angelorum frequentiae, et ecclesiam primitiuorum qui conscripti sunt in caelis,
Apoc. 7. 15–17. et iudicem omnium Deum, et spiritus iustorum
Heb. 9. 15, 11. 4. 24 perfectorum, et testamenti noui mediatorem
1 Pet. 1. 2. Gen. 4. 10. Iesum, et sanguinis sparsionem melius lo-
Heb. 2. 2, 3, 10. 28, 29. 25 quentem quam Abel. Uidete ne recusetis loquentem. Si enim illi non effugerunt, recusantes eum qui super terram loquebatur: multo magis nos, qui de caelis loquentem nobis auerti-
Agg. 2. 7. 26 mur: | cuius uox mouit terram tunc: modo autem repromittit, dicens: Adhuc semel ego mouebo non solum terram, sed et caelum.
27 Quod autem, Adhuc semel, dicit: declarat mobilium translationem tamquam factorum,
Dt. 4. 24. Ex. 24. 17. Es. 33. 14. Soph. 1. 18, 3. 8. 28 ut maneant ea quae sunt inmobilia. Itaque regnum inmobile suscipientes, habemus gratiam per quam seruiamus placentes Deo, cum
Rom. 12. 10. 29 metu et reuerentia. Etenim Deus noster ignis consumens est.
2 Pet. 1. 7. 1 Ioh. 4. 7. **13** 2 Caritas fraternitatis maneat. Et hospitali-
Rom. 12. 13. 1 Pet. 4. 9. tatem nolite obliuisci, per hanc enim latuerunt
Gen. 18. 3, 19. 2. 3 quidam angelis hospitio receptis. Mementote

18 accensibilem (κεκαυμένῳ) AF℄ (*om.* G): accessibilem *errore facili* CDHV𝔖 22 frequentiae ACFGHV: -iam D𝔖℄ 23 spiritum 𝔖 24 aspersionem 𝔖℄ 25 auertimus GV𝔖℄, *et* aduertimus D 26 modo: nunc 𝔖℄ semel + et 𝔖℄ 13. 1 maneat + in vobis 𝔖℄ 2 latuerunt ACG*℄: placuerunt DFG^{c}HV𝔖

uinctorum tamquam simul uincti: et laborantium tamquam et ipsi in corpore morantes. 10. 34. Mt. 25. 36.
Honorabile conubium in omnibus, et torus 4
inmaculatus: fornicatores enim et adulteros Eph. 5. 5. 1 Thess. 4. 6.
iudicabit Deus. Sint mores sine auaritia, con- 5 1 Tim. 6. 6–8.
tenti praesentibus: ipse enim dixit: Non te Ios. 1. 5.
deseram, neque derelinquam: ita ut confi- 6 Dt. 31. 6, 8.
denter dicamus: Ps. 117 (118). 6.

Dominus mihi adiutor est:
non timebo quid faciat mihi homo.

Mementote praepositorum uestrorum, qui 7 17, 24.
uobis locuti sunt uerbum Dei: quorum intuentes exitum conuersationis, imitamini fidem.
Iesus Christus heri et hodie, ipse et in sae- 8 Apoc. 1. 4, 8, 17.
cula. Doctrinis uariis et peregrinis nolite ab- 9 Eph. 4. 14.
duci: optimum enim est gratia stabiliri cor, Col. 2. 8, 16. Rom. 14. 17.
non escis, quae non profuerunt ambulantibus
in eis. Habemus altare, de quo edere non 10 Heb. 8. 4, 5.
habent potestatem qui tabernaculo deseruiunt.
Quorum enim animalium infertur sanguis pro 11 Ex. 29. 14. Leu. 16. 27. Num. 19. 3, 5.
peccato in sancta per pontificem, horum corpora cremantur extra castra. Propter quod 12 Mt. 27. 33. Ioh. 19. 20.
et Iesus, ut sanctificaret per suum sanguinem
populum, extra portam passus est. Exeamus 13 Heb. 11. 26.
igitur ad eum extra castra, inproperium eius
portantes. Non enim habemus hic manentem 14 11. 10, 16.
ciuitatem, sed futuram inquirimus. Per ipsum 15 Leu. 7. 12. 2 Par. 29. 31, 33. 16.
ergo offeramus hostiam laudis semper Deo, Ps. 49 (50). 14, 115 (116).
id est fructum labiorum confitentium nomini
eius. Beneficentiae autem et communionis 16 17. Os. 14. 3.
nolite obliuisci: talibus enim hostiis promere- Rom. 12. 13.
tur Deus. Oboedite praepositis uestris, et 17 Phil. 4. 18.
subiacete eis. Ipsi enim peruigilant quasi ra- 1 Thess. 5. 12. Ezec. 3. 18.

4 connubium 𝔖𝔈 thorus 𝔖𝔈 6 *om.* est F*G𝔖𝔈
9 > est enim 𝔖𝔈 stabilire 𝔖𝔈 13 improperium 𝔖𝔈

tionem pro animabus uestris reddituri, ut cum gaudio hoc faciant, et non gementes: hoc enim non expedit uobis.

1Thess. 5. 25. Act. 23. 1, 24. 16.
18 Orate pro nobis: confidimus enim quia bonam conscientiam habemus, in omnibus bene
19 uolentes conuersari. Amplius autem deprecor uos hoc facere, ut quo celerius restituar uobis.

Es. 63. 11. Ioh. 10. 11. Zach. 9. 11. Es. 55. 3. 1 Pet. 2. 25.
20 Deus autem pacis, qui eduxit de mortuis pastorem magnum ouium, in sanguine testa-
21 menti aeterni, Dominum nostrum Iesum, aptet uos in omni bono, ut faciatis uoluntatem eius: faciens in uobis quod placeat coram se per Iesum Christum: cui gloria in saecula saeculorum. Amen.

1 Pet. 5. 12.
22 Rogo autem uos, fratres, ut sufferatis uerbum solatii: etenim perpaucis scripsi uobis.
23 Cognoscite fratrem nostrum Timotheum dimissum: cum quo, si celerius uenerit, uidebo uos.
24 Salutate omnes praepositos uestros et omnes sanctos. Salutant uos de Italia.
25 Gratia cum omnibus uobis. Amen.

EXPLICIT AD HEBRAEOS

INCIPIT EPISTULA IACOBI

1 Pet. 1. 1. Iud. 1. 1.
1 Iacobus Dei et Domini nostri Iesu Christi seruus, duodecim tribubus quae sunt in dispersione, salutem.

Rom. 5. 3–5. 1 Pet. 1. 6, 7.
2 Omne gaudium existimate, fratres mei, cum

18 *disting.* habemus: in 𝔖, habemus in 𝔈 19 *om.* ut 𝔖𝔈 20 Iesum *sine addit.* AF*G: + Christum CDF°HV𝔖𝔈 21 > eius voluntatem 𝔖𝔈 cui + est 𝔖𝔈 22 *om.* ut AGH 24 Italia + fratres 𝔖𝔈 *om. subscr.* 𝔖𝔈

Inscr. EPISTOLA CANONICA BEATI IACOBI APOSTOLI 𝔖, EPISTOLA CATHOLICA BEATI IACOBI APOSTOLI 𝔈

in temtationibus uariis incideritis: scientes 3
quod probatio fidei uestrae patientiam opera-
tur. Patientia autem opus perfectum habeat, 4
ut sitis perfecti et integri, in nullo deficientes.

Si quis autem uestrum indiget sapientiam, 5 3 Reg. (1 Reg.) 3. 9–12. Prou. 2. 3–6. Sap. 8. 21–9. 18. Ecclus. 41. 28 (22).
postulet a Deo, qui dat omnibus affluenter et
non improperat: et dabitur ei. Postulet autem 6
in fide, nihil haesitans: qui enim haesitat, si-
milis est fluctui maris, qui a uento mouetur
et circumfertur. Non ergo aestimet homo ille 7 Mc. 11. 24. Eph. 4. 14.
quod accipiat aliquid a Domino: uir duplex 8
animo, inconstans in omnibus uiis suis.

Glorietur autem frater humilis in exaltatione 9 Lc. 1. 52.
sua: diues autem in humilitate sua, quoniam 10 Iac. 2. 5.
sicut flos faeni transibit: exortus est enim sol 11 Iob. 14. 2. Ps. 102 (3). 15. Es. 40. 6, 7. Ecclus. 14. 18. 1 Pet. 1. 24.
cum ardore, et arefecit faenum, et flos eius de-
cidit, et decor uultus eius deperiit: ita et diues
in itineribus suis marcescet.

Beatus uir qui suffert temtationem: quia 12 Ecclus. 31. 10. Apoc. 2. 10.
cum probatus fuerit, accipiet coronam uitae,
quam repromisit Deus diligentibus se. Nemo 13 Ecclus. 15. 11, 12.
cum temtatur, dicat quoniam a Deo temtatur:
Deus enim intemtator malorum est, ipse au-
tem neminem temtat. Unusquisque uero tem- 14 Rom. 7. 7, 8.
tatur a concupiscentia sua abstractus et inle-
ctus. Dein concupiscentia cum conceperit, 15 Rom. 5. 12.
parit peccatum: peccatum uero cum consum-
matum fuerit, generat mortem. Nolite itaque 16
errare, fratres mei dilectissimi. Omne datum 17 Ecclus. 39. 39 (33). 1 Ioh. 1. 5.
optimum, et omne donum perfectum de sur-
sum est, descendens a Patre luminum, apud Gen. 1. 14.

1. [2] tentationes varias SC *cum codd.* DHV [4] habet SC [5] sapientia FSC improperat SC [8] **inconstans** *sine addit.* ACFH*: +est DGH^{c}VSC [11] **marcescet** AGVSC: -cit CDFH [12] **quia**: quoniam SC [13] **temtatur** *sec.*: temptor GH*V [14] illectus SC [15] deinde GHSC; dehinc AD

Mal. 3. 6. quem non est transmutatio, nec uicissitudinis
Ioh. 1. 13. 18 obumbratio. Uoluntarie genuit nos uerbo
Rom. 8. 19–23. ueritatis, ut simus initium aliquod creaturae
Apoc. 14. 4. eius.

Eccl. 5. 1, 2, 7. 9. 19 Scitis, fratres mei dilecti. Sit autem omnis
Ecclus. 5. 13, 14 (11, 12). homo uelox ad audiendum, tardus autem ad
20 loquendum, et tardus ad iram: ira enim uiri
Eph. 4. 26. 21 iustitiam Dei non operatur. Propter quod abi-
Col. 3. 8. 1 Pet. 2. 1. cientes omnem inmunditiam et abundantiam
Ioh. 5. 24. malitiae, in mansuetudine suscipite insitum
uerbum, quod potest saluare animas uestras.

Mt. 7. 21, 24–27. 22 Estote autem factores uerbi, et non auditores
Rom. 2. 13. 23 tantum, fallentes uosmet ipsos. Quia si quis
1 Cor. 13. 12. auditor est uerbi et non factor, hic comparabitur uiro consideranti uultum natiuitatis suae
24 in speculo: considerauit enim se et abiit, et
Iac. 2. 12. 25 statim oblitus est qualis fuerit. Qui autem perspexerit in lege perfecta libertatis, et permanserit in ea, non auditor obliuiosus factus, sed factor operis: hic beatus in facto suo erit.

Iac. 3. 2, 3. Ps. 33. 14 (34. 13). 26 Si quis autem putat se religiosum esse, non refrenans linguam suam, sed seducens cor
Mt. 25. 36. Iob. 29. 16. 27 suum, huius uana est religio. Religio munda et inmaculata apud Deum et Patrem, haec est: uisitare pupillos et uiduas in tribulatione eorum, inmaculatum se custodire ab hoc saeculo.

1 Cor. 2. 8. Eph. 6. 9. Col. 3. 25. Dt. 1. 17. **2** Fratres mei, nolite in personarum acceptione habere fidem Domini nostri Iesu Christi glo-
2 riae. Etenim si introierit in conuentu uestro uir aureum anulum habens in ueste candida, introierit autem et pauper in sordido habitu,

[18] **uoluntarie** + enim AV𝔖𝔈 [19] dilectissimi CG^{c}HV𝔖𝔈 [21] **uerbum** + dei AD [25] legem perfectam CH*𝔈; lege perfectae 𝔖 [25] **in ea** ADGV𝔖𝔈: *om.* CFH [27] **eorum** *sine addit.* CFGV: + et ADH𝔖𝔈 2. [2] conuentum vestrum 𝔖𝔈 annulum 𝔖𝔈

et intendatis in eum qui indutus est ueste 3
praeclara, et dixeritis: Tu sede hic bene:
pauperi autem dicatis: Tu sta illic, aut sede
sub scabello pedum meorum: nonne iudicatis 4
apud uosmet ipsos, et facti estis iudices cogi-
tationum iniquarum? Audite, fratres mei di- 5 1 Cor. 1. 26–28.
lectissimi: nonne Deus elegit pauperes in hoc Lc. 12. 21.
mundo, diuites in fide, et heredes regni quod
promisit Deus diligentibus se? Uos autem ex- 6
honorastis pauperem. Nonne diuites per po-
tentiam opprimunt uos, et ipsi trahunt uos ad
iudicia? Nonne ipsi blasphemant bonum no- 7 Act. 13. 45.
men quod inuocatum est super uos? Si tamen 8 1 Tim. 1. 13.
legem perficitis regalem secundum scripturas: Leu. 19. 18.
Diliges proximum tuum sicut te ipsum: bene Mt. 19. 19.
facitis: si autem personas accipitis, peccatum 9
operamini, redarguti a lege quasi transgres-
sores. Quicumque autem totam legem seruа- 10 Mt. 5. 19.
uerit, offendat autem in uno, factus est om- Gal. 3. 10.
nium reus. Qui enim dixit: Non moechaberis, 11 Ex. 20. 13, 14.
dixit et: Non occides. Quod si non moecha- Dt. 5. 17, 18.
beris, occides autem, factus es transgressor
legis. Sic loquimini et sic facite, sicut per le- 12 Iac. 1. 25.
gem libertatis incipientes iudicari. Iudicium 13 Mt. 6. 15, 18. 32–35.
enim sine misericordia illi qui non fecerit
misericordiam: superexultat autem misericor-
dia iudicio.

Quid proderit, fratres mei, si fidem quis 14
dicat se habere, opera autem non habeat?
Numquid poterit fides saluare eum? | Si autem 15
frater aut soror nudi sint, et indigeant uictu
cotidiano, dicat autem aliquis de uobis illis: 16 1 Ioh. 3. 17, 18.

3 **dixeritis** + ei ADV𝔖𝔈 5 **promisit** ADGV: repromisit CFH𝔖𝔈 13 fecit 𝔈, facit 𝔖 **superexultat** FGH*: -altat ACDH^{c}V𝔖𝔈 **iudicio**: iudicium 𝔖𝔈 15 **aut**: et 𝔖𝔈 16 **de**: ex 𝔖𝔈

Ite in pace, calefacimini et saturamini: non
dederitis autem eis quae necessaria sunt cor-
17 poris, quid proderit? Sic et fides, si non ha-
Mt. 7. 20. 18 beat opera, mortua est in semet ipsa. Sed dicet
Gal. 5. 6. quis: Tu fidem habes, et ego opera habeo:
ostende mihi fidem tuam sine operibus, et ego
Mc. 1. 24, 19 ostendam tibi ex operibus fidem meam. Tu
5. 7. credis quoniam unus est Deus: bene facis:
20 et daemones credunt, et contremescunt. Uis
autem scire, o homo inanis, quoniam fides sine
Gen. 22. 9–18. 21 operibus otiosa est? Abraham pater noster
nonne ex operibus iustificatus est, offerens
Heb. 11. 17. 22 Isaac filium suum super altare? Uides quo-
niam fides cooperabatur operibus illius: et ex
Gen. 15. 6. 23 operibus fides consummata est? Et suppleta
2 Par. 20. 7. Es. 41. 8. est scriptura, dicens: Credidit Abraham Deo,
Rom. 4. 3. et reputatum est illi ad iustitiam, et amicus
24 Dei appellatus est. Uidetis quoniam ex operi-
bus iustificatur homo, et non ex fide tantum.
Heb. 11. 31. 25 Similiter et Raab meretrix, nonne ex operibus
Ios. 2. 1, 15, 6. 23. iustificata est, suscipiens nuntios et alia uia
26 eiciens? Sicut enim corpus sine spiritu emor-
tuum est, ita et fides sine operibus mortua
est.

3 Nolite plures magistri fieri, fratres mei,
Iac. 1. 26. 2 scientes quoniam maius iudicium sumitis. In
multis enim offendimus omnes. Si quis in
uerbo non offendit, hic perfectus est uir: po-
test etiam freno circumducere totum corpus.
Ps. 31 (32). 9. 3 Si autem equorum frenos in ora mittimus ad
consentiendum nobis, et omne corpus illorum
4 circumferimus: ecce et naues, cum magnae

16 **corporis** ACGH: corpori DFV𝔖𝔈 19 Benefacis *uno uerbo* 𝔖 contremiscunt 𝔖𝔈 20 **otiosa** *codd. plur.*: mortua A*𝔖𝔈 24 tantum? 𝔖𝔈 25 Rahab 𝔖𝔈 26 **emortuum**: mortuum AH𝔖𝔈 3. 3 equis A𝔖𝔈 frena 𝔖𝔈 4 > Et ecce 𝔖

sint et a uentis ualidis minentur, circumferuntur a modico gubernaculo ubi impetus dirigentis uoluerit : ita et lingua modicum quidem membrum est, et magna exultat. Ecce quantus ignis quam magnam siluam incendit ! Et lingua ignis est, uniuersitas iniquitatis : lingua constituitur in membris nostris, quae maculat totum corpus, et inflammat rotam natiuitatis nostrae, inflammata a gehenna. Omnis enim natura bestiarum, et uolucrum, et serpentium, etiam ceterorum domantur, et domita sunt a natura humana : linguam autem nullus hominum domare potest : inquietum malum, plena ueneno mortifero. In ipsa benedicimus Deum et Patrem : et in ipsa maledicimus homines qui ad similitudinem Dei facti sunt. Ex ipso ore procedit benedictio et maledictio. Non oportet, fratres mei, haec ita fieri. Numquid fons de eodem foramine emanat dulcem et amaram aquam ? Numquid potest, fratres mei, ficus oliuas facere, aut uitis ficus ? Sic neque salsa dulcem potest facere aquam.

Quis sapiens et disciplinatus inter uos ? Ostendat ex bona conuersatione operationem suam in mansuetudine sapientiae. Quod si zelum amarum habetis et contentiones in cordibus uestris, nolite gloriari et mendaces esse aduersus ueritatem. Non est ista sapientia de sursum descendens, sed terrena, animalis, diabolica. Ubi enim zelus et contentio, ibi inconstantia et omne opus prauum. Quae autem de sursum est sapientia, primum quidem pudi-

Prou. 16. 27. Mt. 15. 18. Mc. 7. 20.

Gen. 1. 26, 28. Eccius. 17. 4.

Ps. 139. 4 (140. 3). Eccius. 28. 16–23.

Gen. 1. 26, 27.

Mt. 7. 16–20. Lc. 6. 44.

1 Pet. 2. 12.

Gal. 5. 26.

Iac. 1. 5, 17.

4 circumferuntur + autem 𝔖 5 exultat CFH : -altat ADGV 𝔖𝔈 7 et ceterorum 𝔖𝔈 9 ad + imaginem et 𝔖 12 oliuas *cum* CDGH *et graeco* : uuas AFV𝔖𝔈 14 contentiones + sint 𝔖𝔈 15 est + enim 𝔖𝔈

ca est, deinde pacifica, modesta, suadibilis, bonis consentiens, plena misericordia et fructibus bonis, non iudicans, sine simulatione.

Prou. 11. 18. Es. 32. 17. Mt. 5. 9. 1 Pet. 2. 11.

18 Fructus autem iustitiae in pace seminatur facientibus pacem.

4 Unde bella et lites in uobis? Nonne hinc, ex concupiscentiis uestris, quae militant in 2 membris uestris? Concupiscitis et non habetis: occiditis et zelatis, et non potestis adipisci: litigatis et belligeratis: non habetis, 3 propter quod non postulatis. Petitis et non accipitis, eo quod male petatis, ut in concupi- 4 scentiis uestris insumatis. Adulteri, nescitis quia amicitia huius mundi inimica est Dei? Quicumque ergo uoluerit amicus esse saeculi

Mt. 6. 24. Ioh. 7. 7. Rom. 8. 7. 1 Ioh. 2. 15.

Gal. 5. 17.

5 huius, inimicus Dei constituitur. Aut putatis quia inaniter scriptura dicat: Ad inuidiam concupiscit spiritus, qui inhabitat in uobis? 6 Maiorem autem dat gratiam: propter quod dicit: Deus superbis resistit, humilibus autem 7 dat gratiam. Subditi igitur estote Deo: resi- 8 stite autem diabolo, et fugiet a uobis. Adpropinquate Domino, et adpropinquabit uobis. Emundate manus, peccatores: et purificate 9 corda, duplices animo. Miseri estote, et lugete, et plorate: risus uester in luctum con- 10 uertatur, et gaudium in maerorem. Humiliamini in conspectu Domini, et exaltabit uos.

Prou. 3. 34 (LXX). Iob. 22. 29. Mt. 23. 12. 1 Pet. 5. 5. Eph. 6. 11. 1 Pet. 5. 8, 9. Zach. 1. 3. Mal. 3. 7. Es. 1. 16. Ioel. 1. 13, 2. 12, 13. 1 Pet. 5. 6.

Mt. 7. 1. Rom. 2. 1, 14. 4.

11 Nolite detrahere alterutrum, fratres. Qui detrahit fratri aut qui iudicat fratrem suum, detrahit legi et iudicat legem. Si autem iudicas

17 *om.* bonis consentiens AG non iudicans, sine simulatione: iudicans sine simulatione 𝔖 4. 1 *om.* hinc AC𝔖 2 belligeratis *sine addit.* CFGV*: + et ADHV^{c}𝔖𝔔 5 Aut: An 𝔖𝔔 habitat ADV𝔖𝔔 7 igitur: ergo 𝔖𝔔 8 Domino *cum* DFGHV: Deo AC𝔖𝔔 9 moerorem 𝔖𝔔 11 fratres + mei 𝔖

legem, non es factor legis, sed iudex. Unus 12
est legislator et iudex, qui potest perdere et
liberare: tu autem quis es qui iudicas proxi-
mum?

Ecce nunc qui dicitis: Hodie aut crastino 13 Prou. 27. 1.
ibimus in illam ciuitatem, et faciemus quidem Lc. 12. 18-20.
ibi annum, et mercabimur et lucrum faciemus:
| qui ignoratis quid erit in crastinum. Quae 14 Mt. 6. 34.
enim est uita uestra? uapor est ad modicum Ps. 101. 4
parens, deinceps exterminabitur; pro eo ut 15 (102. 3).
dicatis: Si Dominus uoluerit, et si uixerimus, Iob. 7. 7.
faciemus hoc aut illud. Nunc autem exulta- 16 Sap. 5. 9-13.
tis in superbiis uestris: omnis exultatio talis
maligna est. Scienti igitur bonum facere, et 17 Lc. 12. 47,
non facienti, peccatum est illi. 48.
2 Pet. 2. 21.

Agite nunc, diuites, plorate ululantes in mi- 5 Lc. 6. 24.
seriis quae aduenient uobis. Diuitiae uestrae 2 Am. 6. 1.
putrefactae sunt, et uestimenta uestra a tineis Mt. 6. 19, 20.
comesta sunt. Aurum et argentum uestrum eru- 3 Iudith 16.
ginauit: et erugo eorum in testimonium uobis 20, 21 (17).
erit, et manducabit carnes uestras sicut ignis.
Thesaurizastis in nouissimis diebus. | Ecce 4 1 Ioh. 2. 18.
merces operariorum qui messuerunt regiones Leu. 19. 13.
uestras, qui fraudatus est a uobis, clamat: et Dt. 24. 13-15.
clamor ipsorum in aures Domini sabaoth in- Mal. 3. 5.
troiit. Epulati estis super terram, et in luxu- 5 Iob. 21. 7-
riis enutristis corda uestra in die occisionis. 13.
Addixistis, occidistis iustum: non restitit 6 Lc. 16. 19.
uobis. Es. 34. 2.
Hier. 12. 3.
Sap. 2. 10-20.
Act. 3. 14.

12 **est** + enim $\mathfrak{S}$ 13 > ibi quidem $\mathfrak{SC}$ 14 **erit** *cum* CDFH$\mathfrak{SC}$: sit AGV crastino G$\mathfrak{C}$ > est enim $\mathfrak{SC}$ **parens** + et AV$\mathfrak{SC}$ 15 *disting.* voluerit. Et: Si vixerimus, $\mathfrak{SC}$ 5. 1 **miseriis** + vestris $\mathfrak{SC}$ 3 **aerug.** *bis* $\mathfrak{SC}$ **thesaurizastis**: + iram AD; + uobis iram V$\mathfrak{SC}$ 4 **quae fraudata** $\mathfrak{SC}$ **ipsorum**: eorum $\mathfrak{SC}$ sabbaoth introiuit $\mathfrak{SC}$ 6 **adduxistis** $\mathfrak{L}$; *deinde* + et $\mathfrak{SC}$ **iustum** *sine addit.* CDFH*: + et AGH^{c}V$\mathfrak{SC}$ **restitit** FGH$\mathfrak{SC}$: resistit ADV; resistentem C

Dt. 11. 14. Hier. 5. 24. Ioel. 2. 23. Lc. 21. 19.
7 Patientes igitur estote, fratres, usque ad aduentum Domini. Ecce agricola expectat pretiosum fructum terrae, patienter ferens donec
1 Thess. 3. 13. Rom. 13. 11, 12.
8 accipiat temporaneum et serotinum. Patientes estote et uos, confirmate corda uestra: quoniam aduentus Domini adpropinquauit.
Apoc. 22. 10.
9 Nolite ingemescere, fratres, in alterutrum, ut non iudicemini: ecce iudex ante ianuam adMt. 5. 12, Lc. 6. 23.
10 sistit. Exemplum accipite, fratres, laboris et patientiae, prophetas qui locuti sunt in nomine
Dan. 12. 12. Iob. 1. 21, 22, 42. 10, 12.
11 Domini. Ecce beatificamus qui sustinuerunt: sufferentiam Iob audistis, et finem Domini uidistis, quoniam misericors est Dominus, et miserator.

Ex. 20. 7. Ecclus. 23. 9. Mt. 5. 34–37.
12 Ante omnia autem, fratres mei, nolite iurare, neque per caelum, neque per terram, neque aliud quodcumque iuramentum. Sit autem uestrum, Est, est: Non, non: ut non sub iudicio decidatis.

Eph. 5. 19. Col. 3. 16. Mc. 6. 13, 16. 18.
13 Tristatur aliquis uestrum? oret aequo animo et psallat. Infirmatur quis in uobis? in14 ducat presbyteros ecclesiae, et orent super eum, ungentes eum oleo in nomine Domini:
Act. 9. 40, 28. 8.
15 et oratio fidei saluabit infirmum, et adleuiabit eum Dominus: et si in peccatis sit, dimitten-
3 Reg. (1 Reg.) 17. 1, 18. 1. Ecclus. 48. 1–4.
16 tur ei. Confitemini ergo alterutrum peccata uestra, et orate pro inuicem ut saluemini: multum enim ualet deprecatio iusti assidua.
Lc. 4. 25.
17 Helias homo erat similis nobis passibilis: et

7 **temporaneum** : temporiuum CF*G, temporeum D 8 **patientes** + igitur 𝔖𝔈 **uos** + et 𝔖𝔈 appropinquabit 𝔖 9 ingemiscere 𝔖𝔈 10 **fratres** + exitus mali D𝔖𝔈 11 **beatif.** + eos 𝔖𝔈 > Dom. est 𝔖𝔈 12 **uestrum** *cum* FGH : uerbum uestrum C, iuramentum uestrum D (> iur. autem sit ues.) ; sermo uester AV 𝔖𝔈 13 **tristatur** + autem 𝔖 vestrum : 𝔖 **oret aequo animo et psallat** *codd. et* 𝔖 : oret : Aequo animo est ? psallat 𝔈 14 in vobis, 𝔖 15 alleuiabit 𝔖𝔈 remittentur 𝔖𝔈

oratione orauit ut non plueret super terram, et
non pluit annos tres et menses sex. Et rur- 18 3 Reg. (1 Reg.) 18. 42, 45.
sum orauit, et caelum dedit pluuiam, et terra
dedit fructum suum.

Fratres mei, si quis ex uobis errauerit a ueri- 19 Mt. 18. 15. Gal. 6. 1.
tate, et conuerterit quis eum: scire debet quo- 20 Prou. 10. 12. 1 Pet. 4. 8.
niam qui conuerti fecerit peccatorem ab er-
rore uiae suae, saluabit animam eius a morte,
et operit multitudinem peccatorum.

EXPLICIT EPISTULA IACOBI

INCIPIT EPISTULA PETRI PRIMA

Petrus Apostolus Iesu Christi, electis ad- 1 2 Pet. 1. 1. Iac. 1. 1.
uenis dispersionis Ponti, Galatiae, Cappado-
ciae, Asiae, et Bithyniae | secundum praescien- 2 Rom. 8. 29. Heb. 12. 24.
tiam Dei Patris, in sanctificationem Spiritus,
in oboedientiam et aspersionem sanguinis
Iesu Christi. Gratia uobis et pax multiplicetur.

Benedictus Deus et Pater Domini nostri 3 2 Cor. 1. 3. 1 Pet. 1. 23.
Iesu Christi, qui secundum magnam miseri-
cordiam suam regenerauit nos in spem uiuam,
per resurrectionem Iesu Christi ex mortuis: in 4 Mt. 6. 20. 1 Cor. 9. 25. 2 Tim. 4. 8.
hereditatem incorruptibilem, et incontamina-
tam et inmarcescibilem, conseruatam in caelis
in uobis, qui in uirtute Dei custodimini per fi- 5 1 Cor. 2. 5.
dem, in salutem paratam reuelari in tempore
nouissimo. In quo exultatis, modicum nunc 6 Iac. 1. 2, 3.

[20] **operit** *cum* DFGV, cooperit AC (cohop.) : operiet 𝔖𝔈, cooperiet H *om. subscr.* 𝔖𝔈

Inscr. EPISTOLA BEATI PETRI APOSTOLI PRIMA 𝔈 : EPISTOLA CANONICA BEATI PETRI APOSTOLI PRIMA 𝔖 1. [3] > misericordiam suam magnam 𝔖𝔈 [4] immarcescibilem 𝔖𝔈 [6] **exultatis** AF*GV : exultabitis CDF^{c}H𝔖𝔈

si oportet contristari in uariis temtationibus :
Iob. 23. 10. Prou. 17. 3. Mal. 3. 3. 7 ut probatio uestrae fidei multo pretiosior sit
auro, quod per ignem probatur, inueniatur
in laudem, et gloriam, et honorem in reuela-
Ioh. 20. 29. 8 tione Iesu Christi : quem cum non uideritis,
diligitis : in quem nunc quoque non uiden-
tes, credentes autem exultatis laetitia inenar-
9 rabili et glorificata : reportantes finem fidei
Mt. 13. 17. Lc. 10. 24. 10 uestrae, salutem animarum. De qua salute
2 Pet. 1. 19–21. exquisierunt atque scrutati sunt prophetae, qui
de futura in uobis gratia prophetauerunt :
Dan. 9. 24–26. 11 scrutantes in quod uel quale tempus significa-
Ps. 21 (22). Es. 53. Lc. 24. 26, 27, 46. ret in eis Spiritus Christi, praenuntians eas
quae in Christo sunt passiones, et posteriores
12 glorias : quibus reuelatum est quia non sibi
ipsis, uobis autem ministrabant ea quae nunc
nuntiata sunt uobis, per eos qui euangelizaue-
runt uobis, Spiritu sancto misso de caelo : in
quem desiderant angeli prospicere.
Lc. 12. 35. Eph. 6. 14. 1 Thess. 5. 8. 13 Propter quod succincti lumbos mentis ue-
strae, sobrii perfecte sperate in eam quae of-
fertur uobis gratiam in reuelatione Iesu Christi :
Rom. 12. 2. 14 quasi filii oboedientiae, non configurati prio-
1 Ioh. 3. 3. 15 ribus ignorantiae uestrae desideriis : sed secun-
dum eum qui uocauit uos sanctum, et ipsi
Leu. 11. 44, 19. 2, 20. 7. 16 sancti in omni conuersatione sitis : quoniam
scriptum est : Sancti eritis, quia ego sanctus
Hier. 3. 19. Mt. 16. 27. 17 sum. Et si Patrem inuocatis eum qui sine ac-
ceptione personarum iudicat secundum unius-

[7] *om.* **sit** 𝔖𝔈 **quod** + perit CF*G* **reuelatione** D^{c}FGV𝔖𝔈 : reuelationem ACD*H [8] **uidentes** + creditis 𝔖𝔈 **exultabitis** 𝔖𝔈 [9] **animarum** *sine addit.* CF*GV𝔈 : + uestrarum ADF^{c}H𝔖 [12] **sibimetipsis** (*uno uerbo*) 𝔖𝔈 [13] **perfecti** 𝔖 **reuelationem** 𝔖𝔈 [15] **sanctum** + ut V𝔖 > in omni conu. sancti 𝔖𝔈 [16] **eritis** *cum* FGHV𝔖𝔈 : estote ACD **quia** *cum* ADGH : quoniam CFV𝔖𝔈 ; *deinde* + et ACH

cuiusque opus, in timore incolatus uestri
tempore conuersamini: scientes quod non cor- 18 Es. 52. 3. Mt. 20. 28. 1 Cor. 6. 20, 7. 23.
ruptibilibus, argento uel auro, redempti estis
de uana uestra conuersatione paternae tradi-
tionis, sed pretioso sanguine quasi agni incon- 19 Heb. 9. 14. Ex. 12. 5.
taminati et inmaculati Christi: praecogniti 20 Rom. 16. 25, 26.
quidem ante constitutionem mundi, manife-
stati autem nouissimis temporibus propter uos,
qui per ipsum fideles estis in Deo qui susci- 21 Act. 2. 24.
tauit eum a mortuis, et dedit ei gloriam, ut
fides uestra et spes esset in Deo. Animas 22 Heb. 13. 1. 1 Tim. 1. 5.
uestras castificantes in oboedientiam caritatis,
in fraternitatis amore simplici, ex corde in-
uicem diligite attentius: renati non ex se- 23 Iac. 1. 18.
mine corruptibili, sed incorruptibili per uer-
bum Dei uiui et permanentis in aeternum:
quia 24 Es. 40. 6–8. Iac. 1. 10, 11.

Omnis caro ut faenum:
et omnis gloria eius tamquam flos faeni:
exaruit faenum, et flos decidit.

Uerbum autem Domini manet in aeternum. 25
Hoc est autem uerbum, quod euangelizatum
est in uobis.

Deponentes igitur omnem malitiam et om- 2 Eph. 4. 31. Iac. 1. 21. 1 Cor. 3. 2.
nem dolum, et simulationes et inuidias, et om-
nes detractiones, sicut modo geniti infantes, 2 Heb. 5. 12, 13.
rationabile et sine dolo lac concupiscite, ut in
eo crescatis in salutem: si tamen gustatis 3 Ps. 33. 9 (34. 8).

18 > auro uel argento AHV𝔖𝔈 19 **incontam. et inmac. Christi** *codd. plur.* : > immac. Christi et incontam. 𝔖𝔈 ; > inmac. et incontam. Iesu Christi A ; *item* Iesu Christi AD, *et* Christi Iesu CH 20 > mundi constitutionem 𝔖𝔈 22 obedientia 𝔖𝔈 **amore simplici, ex corde** *distinximus cum* AF : *contra* amore, simplici ex corde 𝔖𝔈 23 *om.* **in aeternum** F*GV 24 **flos** *sine addit. cum* ADFH* : + eius CGH^{c}V𝔖𝔈 25 in uos 𝔈 2. 2 rationabiles (*i. e.* infantes rationabiles) FH𝔖, *et* rationales V **et** *cum* ACD : *om.* FGHV𝔖𝔈 3 **gustatis** *cum* ACFG : gustastis DHV𝔖𝔈

4 quoniam dulcis est Dominus. Ad quem accedentes lapidem uiuum, ab hominibus quidem reprobatum, a Deo autem electum et
Eph. 2. 20–22. Rom. 12. 1. Heb. 13. 15. 5 honorificatum : et ipsi tamquam lapides uiui superaedificamini, domus spiritalis, sacerdotium sanctum, offerre spiritales hostias, acce-
Es. 28. 16. Rom. 9. 33, 10. 11. 6 ptabiles Deo per Iesum Christum. Propter quod continet scriptura :

Ecce pono in Sion lapidem summum angularem, electum, pretiosum :
et qui crediderit in eum, non confundetur.

Ps. 117 (8). 22. Mt. 21. 42. 7 Uobis igitur honor credentibus : non credentibus autem,

Lapis quem reprobauerunt aedificantes,
hic factus est in caput anguli :

Es. 8. 14. 8 et

Lapis offensionis et petra scandali,
his qui offendunt uerbo, nec credunt, in quo
Es. 43. 20, 21. Ex. 19. 6. Dt. 7. 6. Act. 26. 18. 9 et positi sunt. Uos autem genus electum, regale sacerdotium, gens sancta, populus adquisitionis : ut uirtutes adnuntietis eius, qui de tenebris uos uocauit in admirabile lumen
Os. 1. 6, 9, 10, 2. 23. Rom. 9. 25. 10 suum : qui aliquando non populus, nunc autem populus Dei : qui non consecuti misericordiam, nunc autem misericordiam consecuti.

Ps. 38. 13 (39. 12). Rom. 7. 23. Gal. 5. 17, 24. Iac. 4. 1. 11 Carissimi, obsecro tamquam aduenas et peregrinos, abstinere uos a carnalibus desi- 12 deriis quae militant aduersus animam, conuersationem uestram inter gentes habentes bonam:
Mt. 5. 16. Phil. 2. 15. 1 Pet. 3. 15. ut in eo quod detractant de uobis tamquam

5 *om.* est FGHV 5 **domus spiritalis** *cum* FG*ℭ *et graeco* : *uariant rell.*, domus spiritales AV, domos spiritales G¹H𝔖 ; domum spiritalem D, in domum spiritalem C 6 **angularem** + probatum 𝔖 10 **populus** *pr.* + Dei 𝔖 11 **obsecro** + uos G𝔖ℭ 12 **detractant** FG*H (-tunt), *et* detrectant G^c𝔖ℭ : detrahunt ACV, -hant D

de malefactoribus, ex bonis operibus uos considerantes, glorificent Deum in die uisitationis.

Subiecti estote omni humanae creaturae 13 Rom. 13. 1–7. propter Deum: siue regi quasi praecellenti: Tit. 3. 1.
siue ducibus tamquam ab eo missis ad uin- 14
dictam malefactorum, laudem uero bonorum.
Quia sic est uoluntas Dei, ut bene facientes 15 1 Pet. 3. 16, obmutescere faciatis inprudentium hominum 17.
ignorantiam: quasi liberi, et non quasi uela- 16 Gal. 5. 13.
men habentes malitiae libertatem, sed sicut Rom. 6. 22.
serui Dei. Omnes honorate: fraternitatem 17 Prou. 24. 21.
diligite: Deum timete: regem honorificate. Mt. 22. 21. Rom. 12. 10,

Serui, subditi in omni timore dominis, non 18 13. 7.
tantum bonis et modestis, sed etiam discolis. Eph. 6. 5. Col. 3. 22.
Haec est enim gratia, si propter conscientiam 19 1 Tim. 6. 1.
Dei sustinet quis tristitias, patiens iniuste. Tit. 2. 9.
Quae enim gloria est, si peccantes et colaphi- 20 Mt. 5. 10.
zati suffertis? Sed si bene facientes et patien- 1 Pet. 3. 14, 17, 4. 14.
tes sustinetis, haec est gratia apud Deum.
In hoc enim uocati estis: quia et Christus 21 Mt. 16. 21.
passus est pro uobis, relinquens uobis exemplum ut sequamini uestigia eius: qui peccatum 22 Es. 53. 9.
non fecit, nec inuentus est dolus in ore eius: 1 Ioh. 3. 5.
qui cum malediceretur, non maledicebat: cum 23 Es. 53. 5, 7.
pateretur, non comminabatur: tradebat au- 11, 12.
tem iudicanti se iniuste: qui peccata nostra 24
ipse pertulit in corpore suo super lignum: ut
peccatis mortui, iustitiae uiueremus: cuius li- Rom. 6. 11, 12.
uore sanati estis. Eratis enim sicut oues er- 25 Es. 53. 6.
rantes, sed conuersi estis nunc ad pastorem Ps. 118 (9). 176.
et episcopum animarum uestrarum. Ioh. 10. 11.

18 subiecti + igitur 𝔖𝔈 18 subditi + estote CDF^{c}V^{c}𝔖𝔈 dyscolis 𝔖𝔈 19 > Dei consc. 𝔖𝔈 20 > est gloria 𝔈; est gratia 𝔖 et patientes: patienter 𝔖𝔈 21 uobis *pr.*: nobis F𝔖𝔈 relinquens uobis *cum* ACDH: > uobis relinquens FGV𝔖𝔈 24 uiuamus FV𝔖𝔈

Eph. 5. 22. Tit. 2. 5. 1 Cor. 7. 16.
3 Similiter et mulieres subditae sint suis uiris: ut et si qui non credunt uerbo, per mulierum
2 conuersationem sine uerbo lucrifiant, considerantes in timore castam conuersationem ue-
Es. 3. 18–23. 1 Tim. 2. 9.
3 stram. Quarum sit non extrinsecus capillatura, aut circumdatio auri, aut indumenti ue-
1 Reg. (1 Sam.) 16. 7. Rom. 2. 29.
4 stimentorum cultus: sed qui absconditus cordis est homo, in incorruptibilitate quieti et modesti spiritus, quod est in conspectu Dei
5 locuples. Sic enim aliquando et sanctae mulieres sperantes in Deo ornabant se, subiectae
Gen. 18. 12.
6 propriis uiris: sicut Sarra oboediebat Abrahae, dominum eum uocans: cuius estis filiae bene facientes, et non timentes ullam perturbationem.

Eph. 5. 25. Col. 3. 19.
7 Uiri similiter cohabitantes secundum scientiam, quasi infirmiori uaso muliebri inpertientes honorem, tamquam coheredibus gratiae uitae: ut ne inpediantur orationes uestrae.

Rom. 12. 16. Heb. 13. 1.
8 In fine autem omnes unanimes, conpatientes, fraternitatis amatores, misericordes, hu-
Mt. 5. 44. Rom. 12. 17.
9 miles: non reddentes malum pro malo, uel maledictum pro maledicto, sed e contrario benedicentes: quia in hoc uocati estis, ut benedictionem hereditate possideatis.

Ps. 33. 13–17 (34. 12–16).
10 Qui enim uult uitam diligere,
et uidere dies bonos,
coerceat linguam suam a malo,
et labia eius ne loquantur dolum.

3. [1] > uiris suis CDV𝔖𝔈 [3] > non sit 𝔖𝔈 indumenti. vestimentorumve 𝔖 [4] > est cordis G𝔖𝔈 quod: qui CD𝔖𝔈 [5] Deo DFV𝔖𝔈, *et* Deum G: Domino ACH [6] pertimentes 𝔖𝔈 [7] uaso: uasculo V𝔖𝔈 impartientes 𝔖𝔈 tamquam *sine addit.* CDGH: + et AFV𝔖𝔈 ne: non 𝔖𝔈 [8] fine G𝔈, finem DF: fide *aperto errore* ACHV𝔖 misericordes + modesti C𝔖𝔈 [9] uel: nec 𝔖𝔈 econtrario *uno uerbo* 𝔖𝔈 [10] > dies videre 𝔖𝔈

Declinet autem a malo, et faciat bonum : 11
inquirat pacem, et sequatur eam.
Quia oculi Domini super iustos, 12
et aures eius in preces eorum :
uultus autem Domini super facientes mala.
Et quis est qui uobis noceat, si boni aemu- 13 Ecclus. 33. 1.
latores fueritis? Sed et si quid patimini propter 14 Mt. 5. 10.
iustitiam, beati. Timorem autem eorum ne 1 Pet. 2. 20.
timueritis, et non conturbemini : Dominum 15 Is. 8. 12, 13.
autem Christum sanctificate in cordibus ue-
stris : parati semper ad satisfactionem omni
poscenti uos rationem de ea quae in uobis est
spe, sed cum modestia et timore : conscientiam 16 2. 12.
habentes bonam, ut in eo quod detrahunt de
uobis confundantur, qui calumniantur uestram
bonam in Christo conuersationem. Melius 17 2. 15, 4. 19.
est enim bene facientes, si uoluntas Dei uelit,
pati quam male facientes. Quia et Christus 18 2. 21.
semel pro peccatis mortuus est, iustus pro in- Rom. 4. 25.
iustis, ut nos offerret Deo, mortificatus carne, Heb. 9. 28.
uiuificatus autem spiritu : in quo et his qui in 19 1 Pet. 4. 6.
carcere erant spiritibus ueniens praedicauit :
qui increduli fuerant aliquando, quando ex- 20 Gen. 6. 13, 14,
pectabat Dei patientia in diebus Noe, cum 7. 7, 23.
fabricaretur arca : in qua pauci, id est octo 2 Pet. 2. 5.
animae saluae factae sunt per aquam. Quod 21 Rom. 6. 3–6.
et uos nunc similis formae saluos facit bap- Heb. 10. 22.
tisma : non carnis depositio sordium, sed con-
scientiae bonae interrogatio in Deum per re-

11 *om.* autem A*𝔖𝔈 15 est + fide et 𝔖 16 *om.* de GH𝔈 17 enim + ut 𝔖 18 peccatis + nostris DF^{c}𝔖𝔈 pro *sec. bis repetitum* 𝔖 mortificatus *cum* FG*H𝔈 : -tos ACDG^{c}V𝔖 ; *deinde* + quidem CD𝔖𝔈 uiuificatus *cum* A*FG*H𝔈 : -tos A^{c}C DG^{c}V𝔖 20 expectabant V𝔖𝔈 patientia *cum* A (*sic* : *perperam Tisch.* clementia, DFG : -tiam CHV𝔖𝔈 21 facit *cum* DFG𝔖𝔈 : fecit ACHV

Mt. 28. 18, 19. Act. 2. 32, 33. Eph. 1. 20, 21.
22 surrectionem Iesu Christi, qui est in dextera Dei, deglutiens mortem ut uitae aeternae heredes efficeremur: profectus in caelum subiectis sibi angelis, et potestatibus, et uirtutibus.

Phil. 2. 5. Rom. 6. 7, 13.
4 Christo igitur passo in carne, et uos eadem cogitatione armamini: quia qui passus est
2 carne, desiit a peccatis: ut iam non hominum desideriis sed uoluntate Dei quod reliquum
Eph. 2. 2, 3, 4. 17, 18. 1 Thess. 4. 5. Tit. 3. 3. Rom. 13. 13.
3 est in carne uiuat temporis. Sufficit enim praeteritum tempus ad uoluntatem gentium consummandam, qui ambulauerunt in luxuriis, desideriis, uinolentiis, comisationibus, potatio-
4 nibus, et inlicitis idolorum cultibus: in quo admirantur non concurrentibus uobis in eandem luxuriae confusionem, blasphemantes:
Act. 10. 42. 2 Cor. 5. 10. 1 Pet. 3. 19. Rom. 8. 10.
5 qui reddent rationem ei qui paratus est iudi-
6 care uiuos et mortuos. Propter hoc enim et mortuis euangelizatum est: ut iudicentur quidem secundum homines in carne, uiuant autem secundum Deum in spiritu.

Iac. 5. 8. 1 Ioh. 2. 18. Mc. 13. 33. Prou. 10. 12. 1 Cor. 13. 5, 6. Iac. 5. 20. Heb. 13. 2. Rom. 12. 6, 7. 1 Cor. 4. 1.
7 Omnium autem finis adpropinquauit. Estote itaque prudentes, et uigilate in orationibus:
8 ante omnia mutuam in uosmet ipsos caritatem continuam habentes: quia caritas operit multi-
9 tudinem peccatorum. Hospitales inuicem
10 sine murmuratione: unusquisque sicut accepit gratiam in alterutrum illam administrantes, sicut boni dispensatores multiformis gratiae
1 Cor. 10. 31.
11 Dei. Si quis loquitur, quasi sermones Dei: si quis ministrat, tamquam ex uirtute quam

22 *om.* deglutiens . . . efficeremur F* *cum graeco* 4. 1 est + in CH𝔖𝔈 2 > desiderijs hominum 𝔖𝔈 uoluntate DF*G* V, *et* -tem H: uoluntati ACF^{c}G^{c}𝔖𝔈 3 consummandam + his 𝔖𝔈 comessationibus 𝔖𝔈 potationibus + ebrietatibus S illicitis 𝔖𝔈 *Post hunc uersum deficit* H 8 omnia + autem FV𝔖𝔈 uobismet ipsis F𝔖𝔈 cooperit ACD

administrat Deus : ut in omnibus honorificetur
Deus per Iesum Christum, cui est gloria et
imperium in saecula.

Carissimi, nolite peregrinari in feruore qui 12 1 Pet. 1. 6, 7.
ad temtationem uobis fit, quasi noui aliquid
uobis contingat : sed communicantes Christi 13 Act. 5. 41.
passionibus gaudete, ut et in reuelatione glo- Rom. 8. 17.
riae eius gaudeatis exultantes. Si exprobramini 14 Phil. 3. 10.
in nomine Christi, beati eritis : quoniam glo- Ps. 88. 52 (89. 51).
riae Dei Spiritus in uobis requiescit, ab aliis Mt. 5. 11.
blasphematus, a uobis autem honorificatus. Es. 11. 2.
Nemo enim uestrum patiatur quasi homicida, 15
aut fur, aut maledicus, aut alienorum appe-
titor : si autem ut Christianus, non erubescat, 16 Act. 11. 26, 26. 28.
glorificet autem Deum in isto nomine. Quo- 17 Hier. 25. 29.
niam tempus ut incipiat iudicium de domo Ezec. 9. 5.
Dei. Si autem primum a nobis, qui finis 2 Thess. 1. 8.
eorum qui non credunt Dei Euangelio? Et 18 Prou. 11. 31.
si iustus uix saluabitur, impius et peccator ubi
parebunt? Itaque et hii qui patiuntur se- 19 Ps. 30. 6 (31. 5).
cundum uoluntatem Dei, fideli Creatori com- Lc. 23. 46.
mendant animas suas in benefactis.

Seniores ergo qui in uobis sunt obsecro 5 2 Ioh. 1.
consenior et testis Christi passionum, qui et Rom. 8. 17.
eius quae in futuro reuelanda est gloriae com- Ioh. 10. 12, 21. 16.
municator : pascite qui est in uobis gregem 2 Act. 20. 28.
Dei, prouidentes non coacto, sed spontanee 1 Tim. 3. 2–7.
Tit. 1. 7–9.

11 saecula ADF : + saeculorum CGV𝔖𝔈 ; *deinde omisimus* amen *cum* CDFV ; + amen AG𝔖𝔈 14 **gloriae Dei Spiritus** *plur.* : quod est honoris, (+ gloriae, 𝔖𝔈) et uirtutis Dei, et qui (quis C) est eius Spiritus C𝔖𝔈 **in uobis** : super uos C𝔖𝔈 blasphematur CDF^{c} honorificatur CF^{c} *om.* **ab aliis . . . honorificatus** F*G𝔖𝔈 15 **enim** : autem CDV𝔖𝔈 quasi : ut 𝔖𝔈 17 **tempus** + est V𝔖𝔈 **de** : a 𝔖𝔈 qui *pr.* : quis DV𝔖𝔈 18 **iustus** + quidem DV𝔖 19 hi 𝔖𝔈 commendent 𝔖𝔈 5. 2 > in vobis est 𝔖𝔈 **coacto** F*G, *et* coactos (*ante* **sed**) ADF^{c}V : coacte 𝔖𝔈, quoactae C

Mt. 20. 25. Ezec. 34. 4, 8. Phil. 3. 17. Tit. 2. 7. 1 Pet. 2. 25. Heb. 13. 20. Iac. 1. 12.

secundum Deum : neque turpis lucri gratia,
3 sed uoluntarie : neque ut dominantes in cleris,
4 sed formae facti gregi ex animo. Et cum apparuerit princeps pastorum, percipietis in-
5 marcescibilem gloriae coronam. Similiter adulescentes subditi estote senioribus. Omnes autem inuicem humilitatem insinuate, quia Deus superbis resistit, humilibus autem dat
6 gratiam. Humiliamini igitur sub potenti manu Dei, ut uos exaltet in tempore uisitationis :
7 omnem sollicitudinem uestram proicientes in
8 eum, quoniam ipsi cura est de uobis. Sobrii estote, uigilate : quia aduersarius uester diabolus tamquam leo rugiens circumit, quaerens
9 quem deuoret : cui resistite fortes in fide, scientes eandem passionem ei quae in mundo
10 est uestrae fraternitati fieri. Deus autem omnis gratiae, qui uocauit nos in aeternam suam gloriam in Christo Iesu, modicum passos ipse
11 perficiet, confirmabit, solidabit. Ipsi imperium in saecula saeculorum. Amen.

Lc. 22. 26. Ioh. 13. 4, 14. Eph. 5. 21. Iac. 4. 6. Iac. 4. 10. 1 Pet. 2. 12. Ps. 54. 23 (55. 22). Mt. 6. 25. Phil. 4. 6. Mt. 24. 42. Eph. 6. 11–13. 2 Tim. 4. 17. 1 Pet. 1. 6. 2 Thess. 2. 17.

Act. 15. 22. 2 Cor. 1. 19. Heb. 13. 22.

12 Per Siluanum uobis fidelem fratrem, ut arbitror, breuiter scripsi, obsecrans et contestans hanc esse ueram gratiam Dei in qua

Act. 12. 12. 2 Ioh. 1, 13. Rom. 16. 16. 1 Cor. 16. 20.

13 state. Salutat uos ecclesia quae est in Ba-
14 bylone conelecta, et Marcus filius meus. Salutate inuicem in osculo sancto.

Gratia uobis omnibus qui estis in Christo. Amen.

EXPLICIT EPISTULA PETRI PRIMA

3 forma DS𝔈 gregis S𝔈 4 immarcescibilem S𝔈 8 **estote** + et FVS𝔈 10 solidabitque AS𝔈 11 **ipsi** + gloria et GS𝔈 12 > fidelem fratrem vobis S𝔈 statis DF^{c}S𝔈 13 **conelecta** A, *et* cumelecta CF*V, coëlecta 𝔈, collecta S : electa DF^{c}G 14 **Christo** *sine addit.* DF*GV : + Iesu ACF^{c}S𝔈 **Amen** CFGV^{c} : *om.* ADV* *om. subscr.* S𝔈

INCIPIT EPISTULA PETRI SECUNDA

SIMON Petrus, seruus et Apostolus Iesu 1 1 Pet. 1. 1, 2.
Christi, his qui coaequalem nobis sortiti sunt
fidem, in iustitia Dei nostri et Saluatoris Iesu
Christi. Gratia uobis et pax adimpleatur in 2 Iuda 2.
cognitione Domini nostri: quomodo omnia 3
nobis diuinae uirtutis suae quae ad uitam et
pietatem donata est, per cognitionem eius qui
uocauit nos propria gloria et uirtute, per quem 4
maxima et pretiosa nobis promissa donauit:
ut per haec efficiamini diuinae consortes na-
turae, fugientes eius quae in mundo est con-
cupiscentiae corruptionem. Uos autem curam 5 Phil. 4. 8.
omnem subinferentes, ministrate in fide uestra
uirtutem, in uirtute autem scientiam, | in scien- 6
tia autem abstinentiam, in abstinentia autem
patientiam, in patientia autem pietatem, | in pie- 7 Gal. 6. 10.
tate autem amorem fraternitatis, in amore autem Heb. 13. 1.
fraternitatis caritatem. Haec enim si uobis- 8
cum adsint et superent, non uacuos nec sine
fructu uos constituent in Domini nostri Iesu
Christi cognitione. Cui enim non praesto 9 1 Ioh. 2. 9, 11.
sunt haec, caecus est et manu temtans, obli- 1 Cor. 6. 11.
uionem accipiens purgationis ueterum suorum
delictorum. Quapropter, fratres, magis sata- 10
gite ut per bona opera certam uestram uoca-
tionem et electionem faciatis: haec enim fa-
cientes, non peccabitis aliquando. Sic enim 11

Inscr. EPISTOLA BEATI PETRI APOSTOLI SECVNDA ℭ. EPISTOLA CANONICA B. PETRI APOSTOLI SECVNDA 𝔖 1. [1] ijs 𝔖ℭ nobiscum 𝔖ℭ [2] **Domini nostri**: Dei et Christi Iesu Domini nostri C𝔖ℭ; Domini nostri et Iesu Christi D [3] **donata est** *plur.*: donata sunt 𝔖ℭ: pertinent, donata sunt C; pertinent donauit F^{c} [4] **quem** DFV𝔖ℭ: quam A, quae CG

abundanter ministrabitur uobis introitus in
aeternum regnum Domini nostri et Saluatoris
Iesu Christi.

Iuda 5. Rom. 15. 14. 12 Propter quod incipiam uos semper commonere de his : et quidem scientes et confir-
2 Cor. 5. 1. 2 Pet. 3. 1. 13 matos in praesenti ueritate. Iustum autem
arbitror, quamdiu sum in hoc tabernaculo,
Ioh. 21. 18, 19. 14 suscitare uos in commonitione : certus quod
uelox est depositio tabernaculi mei, secundum
quod et Dominus noster Iesus Christus signi-
15 ficauit mihi. Dabo autem operam et frequenter habere uos post obitum meum, ut horum
16 memoriam faciatis. Non enim doctas fabulas
secuti notam fecimus uobis Domini nostri Iesu
Christi uirtutem et praesentiam : sed specula-
Mt. 17. 5. Mc. 9. 7. Lc. 9. 35. 17 tores facti illius magnitudinis. Accipiens
enim a Deo Patre honorem et gloriam, uoce
delapsa ad eum huiuscemodi a magnifica glo-
ria : Hic est Filius meus dilectus, in quo mihi
18 complacui. Et hanc uocem nos audiuimus
de caelo allatam, cum essemus cum ipso in
Rom. 16. 26. 19 monte sancto. Et habemus firmiorem propheticum sermonem : cui bene facitis attendentes quasi lucernae lucenti in caliginoso loco,
Lc. 1. 78, 79. Mal. 4. 2. donec dies lucescat, et lucifer oriatur in cordi-
20 bus uestris : hoc primum intellegentes, quod
omnis prophetia scripturae propria interpreta-
2 Tim. 3. 16. 21 tione non fit. Non enim uoluntate humana
allata est aliquando prophetia : sed Spiritu
sancto inspirati, locuti sunt sancti Dei homines.

[11] *disting.* nostri, et Saluatoris 𝔖𝔈 [12] confirmatos *sine addit.* ΛCDG*: +uos FG^{c}V𝔖𝔈 [15] horum +omnium 𝔖 [16] indoctas V𝔖 et praesentiam *cum* FG𝔖𝔈, *et* praescientiam DV: *om.* AC [17] complacui +ipsum audite V𝔖𝔈 [19] dies lucescat *cum* Λ (> luc. dies A*) D (lucescet) F: dies inluc. GV, dies eluc. C𝔖𝔈

Fuerunt uero et pseudoprophetae in populo, 2
sicut et in uobis erunt magistri mendaces, qui
introducent sectas perditionis, et eum qui
emit eos Dominum negant: superducentes sibi
celerem perditionem. Et multi sequentur 2
eorum luxurias, per quos uia ueritatis blasphe-
mabitur: et in auaritia fictis uerbis de uobis 3
negotiabuntur: quibus iudicium iam olim non
cessat, et perditio eorum non dormitat. Si 4
enim Deus angelis peccantibus non pepercit,
sed rudentibus inferni detractos in tartarum
tradidit in iudicium cruciatos reseruari: et ori- 5
ginali mundo non pepercit, sed octauum
Noe iustitiae praeconem custodiuit, diluuium
mundo impiorum inducens: et ciuitates Sodo- 6
morum et Gomorraeorum in cinerem redigens
euersione damnauit, exemplum eorum qui
impie acturi sunt ponens: et iustum Loth, 7
oppressum nefandorum iniuria conuersatione
eripuit: aspectu enim et auditu iustus erat 8
habitans apud eos qui diem de die animam
iustam iniquis operibus cruciabant: nouit Do- 9
minus pios de temtatione eripere, iniquos uero
in diem iudicii cruciandos reseruare: magis 10
autem eos qui post carnem in concupiscentia
inmunditiae ambulant, dominationemque con-
temnunt: audaces, sibi placentes, sectas non
metuunt blasphemantes: ubiangeli, fortitudine 11
et uirtute cum sint maiores, non portant ad-

Dt. 13. 1–5. Mt. 7. 15, 24. 11. 1 Tim. 4. 1. Iuda 4.
Rom. 2. 24.
Rom. 16. 18.
Iuda 6. Mt. 25. 41.
Gen. 7. 7. Ecclus. 16. 8. 1 Pet. 3. 20.
Gen. 19. 24. Iuda 7.
Gen. 19. 5 7.
Ecclus. 33. 1. 1 Cor. 10. 13.
Iuda 8.
Iuda 9.

[4] cruciatos DF*G : cruciandos ACF^cV𝔖𝔈 > cruciandos, in iudicium 𝔖𝔈 [6] Gomorrhaeorum 𝔖𝔈 [7] Lot 𝔖𝔈 iniuria AF*G : iniusta DF^c ; inpudica C ; iniuria, ac luxuriosa V𝔖𝔈 [8] *disting.* iustus erat : habitans 𝔖𝔈 diem de die F*G*, *et* die de diaem C : de die in diem ADF^cG^cV𝔖𝔈 [9] > reseruare cruciandos 𝔖𝔈 [10] metuunt *sine addit.* CF*GV : +facere ADF^c ; +introducere 𝔖𝔈

Iuda 10. 12 uersum se execrabile iudicium. Hi uero uelut
inrationabilia pecora, naturaliter in captionem
et in perniciem, in his quae ignorant blasphe-
13 mantes in corruptione sua peribunt, percipien-
tes mercedem iniustitiae, uoluptatem existi-
Iuda 12. mantes diei delicias : coinquinationes et ma-
Rom. 13. 13. culae, deliciis affluentes, in conuiuiis suis luxuri-
14 antes uobiscum, oculos habentes plenos adul-
terio, et incessabiles delicti, pellicentes animas
instabiles, cor exercitatum auaritiae habentes,
Num. 22. 5, 7. 15 maledictionis filii: derelinquentes rectam uiam
2 Esdr. 13. 2. errauerunt, secuti uiam Balaam ex Bosor, qui
Iuda 11.
Apoc. 2. 14. 16 mercedem iniquitatis amauit: correptionem
Num. 22. 21, uero habuit suae uesaniae : subiugale mutum,
23, 28. in hominis uoce loquens, prohibuit prophetae
Iuda 12, 13. 17 insipientiam. Hi sunt fontes sine aqua, et
nebulae turbinibus exagitatae, quibus caligo
Iuda 16. 18 tenebrarum reseruatur. Superba enim uani-
tatis loquentes, pellicent in desideriis carnis
luxuriae eos qui paululum effugiunt, qui in er-
Ioh. 8. 34. 19 rore conuersantur : libertatem illis promitten-
Rom. 6. 16. tes, cum ipsi serui sint corruptionis: a quo enim
Mt. 12. 45. 20 quis superatus est, huius et seruus est. Si enim re-
Ecclus. 34. 31 (26). fugientes coinquinationes mundi in cognitione
Domini nostri et Saluatoris Iesu Christi, his rur-
sus inpliciti superantur, facta sunt eis posteriora
Heb. 6. 4-6, 10. 26, 27. 21 deteriora prioribus. Melius enim erat illis non
cognoscere uiam iustitiae, quam post agnitio-
nem, retrorsum conuerti ab eo quod illis

12 irrationabilia 𝔖𝔈 13 coinquinationis ADV𝔖 *disting.* coinquinationes, et maculae deliciis (𝔖)𝔈 **conuiuiis** (= ἀγάπαις) *omnes* 14 adulteriis D ; adulterii CV𝔖𝔈 **incessabiles delicti** *cum* DF : incessabili delicto A, incessabilis delicti GV𝔖𝔈, indesinentis delicti C pellicientes 𝔖𝔈 auaritia AV𝔖𝔈 16 **mutum** + animal F^{c}𝔖𝔈, *et* > animal mutum DV *om.* **in** 𝔈 18 pelliciunt 𝔖𝔈 20 *disting.* nostri, et Saluatoris 𝔖𝔈 inplicati AV *et* implicati 𝔖𝔈 ; inplexi D

traditum est sancto mandato. Contigit enim 22 Prou. 26. 11.
eis illud ueri prouerbii: Canis reuersus ad
suum uomitum: et, Sus lota in uolutabro luti.

Hanc ecce uobis, carissimi, secundam scri- 3 1. 12, 13.
bo epistulam, in quibus excito uestram in
commonitione sinceram mentem: ut memores 2 Iuda 17.
sitis eorum quae praedixi uerborum sanctorum
prophetarum et Apostolorum uestrorum, prae-
ceptorum Domini et Saluatoris. Hoc primum 3 Iuda 18.
scientes, quod uenient in nouissimis diebus 1 Tim. 4. 1.
in deceptione inlusores, iuxta proprias concu- 1 Ioh. 2. 18.
piscentias ambulantes, dicentes: Ubi est pro- 4 Ezec. 12. 22.
missio, aut aduentus eius? ex quo enim patres Mt. 24. 48.
dormierunt, omnia sic perseuerant ab initio
creaturae. Latet enim eos hoc uolentes, quod 5 Gen. 1. 6, 9.
caeli erant prius, et terra de aqua et per aquam Ps. 32 (33). 6,
consistens Dei uerbo: per quae ille tunc mun- 6 23 (24). 2.
dus aqua inundatus periit. Caeli autem qui 7 Gen. 7. 11, 21.
nunc sunt et terra eodem uerbo repositi sunt,
igni seruati in diem iudicii et perditionis im-
piorum hominum.

Unum uero hoc non lateat uos, carissimi, quia 8 Ps. 89 (90). 4.
unus dies apud Dominum sicut mille anni, et
mille annisicut dies unus. Non tardat Dominus 9 Hab. 2. 3.
promissis, sed patienter agit propter uos, nolens Lc. 18. 7, 8.
aliquos perire, sed omnes ad paenitentiam re- 1 Tim. 2. 4.
uerti. Aduenietautem dies Domini ut fur: 10 1 Thess. 5. 2.
in qua caeli magno impetu transient, elementa Mt. 24. 43.
uero calore soluentur. Cum haec igitur om- 11 Apoc. 20. 11.

3. 1 > vestram excito $\mathfrak{SC}$ 2 **sanctorum prophetarum** *cum* ACG (*om.* **sanctorum**): a sanctis prophetis DFV$\mathfrak{SC}$ 3 illusores $\mathfrak{SC}$ 7 reseruati AV$\mathfrak{SC}$ 9 promissi G; promissum C, promissionem suam $\mathfrak{SC}$; *deinde* + sicut quidam existimant $\mathfrak{SC}$, *cf.* sicut quidam tarditatem existimant C 10 quo A$\mathfrak{SC}$ soluentur *sine addit.* ADFV: + terra autem (et terra C) et quae in ipsa sunt opera, exurentur CG$\mathfrak{SC}$ 11 > igitur haec $\mathfrak{SC}$

nia dissoluenda sint, quales oportet esse uos
12 in sanctis conuersationibus et pietatibus, expectantes et properantes in aduentum diei Dei,
per quam caeli ardentes soluentur, et elementa
13 ignis ardore tabescent. Nouos uero caelos et
nouam terram, et promissa ipsius expectamus,
in quibus iustitia habitat.
14 Propter quod, carissimi, haec expectantes,
satis agite inmaculati et inuiolati ei inueniri in
15 pace. Et Domini nostri longanimitatem, salutem arbitramini: sicut et carissimus frater
noster Paulus secundum datam sibi sapientiam
16 scripsit uobis, | sicut et in omnibus epistulis,
loquens in eis de his: in quibus sunt quaedam
difficilia intellectu, quae indocti et instabiles
deprauant, sicut et ceteras scripturas, ad suam
17 ipsorum perditionem. Uos igitur fratres praescientes custodite, ne insipientium errore
18 transducti excidatis a propria firmitate. Crescite uero in gratia, et in cognitione Domini
nostri et Saluatoris Iesu Christi. Ipsi gloria
et nunc et in die aeternitatis. Amen.

1 Pet. 1. 15.
Es. 65. 17, 66. 22.
Apoc. 21. 1, 27.
Iuda 24.
Mc. 13. 23.
Iuda 5.
1 Pet. 2. 2.
Iuda 25.

EXPLICIT EPISTULA PETRI SECUNDA

11 > uos esse FV𝔖𝔈 12 **diei Dei** CF *et* Dei diei G: diei Domini A𝔖𝔈, *et* Domini diei D; diei *tantum* V **quam**: quem 𝔖𝔈 tabescent? 𝔖𝔈 13 **et** *sec.*: secundum CD𝔈 14 satagite V𝔖𝔈 15 arbitremini 𝔖𝔈 17 traducti 𝔖𝔈 18 diem F*V𝔖𝔈 *om. subscr.* 𝔖𝔈

INCIPIT EPISTULA IOHANNIS PRIMA

1 Quod fuit ab initio, quod audiuimus, quod uidimus oculis nostris, quod perspeximus, et manus nostrae contrectauerunt de uerbo uitae: 2 et uita manifestata est, et uidimus et testamur, et adnuntiamus uobis uitam aeternam, quae erat apud Patrem, et apparuit nobis: 3 quod uidimus et audiuimus, adnuntiamus uobis, ut et uos societatem habeatis nobiscum, et societas nostra sit cum Patre, et cum Filio eius Iesu Christo. 4 Et haec scribimus uobis ut gaudeatis, et gaudium nostrum sit plenum.

5 Et haec est adnuntiatio quam audiuimus ab eo et adnuntiamus uobis: quoniam Deus lux est, et tenebrae in eo non sunt ullae. 6 Si dixerimus quoniam societatem habemus cum eo, et in tenebris ambulamus, mentimur, et non facimus ueritatem. 7 Si autem in luce ambulemus, sicut et ipse est in luce, societatem habemus ad inuicem, et sanguis Iesu Christi, Filii eius, mundat nos ab omni peccato. 8 Si dixerimus quoniam peccatum non habemus, ipsi nos seducimus et ueritas in nobis non est. 9 Si confiteamur peccata nostra, fidelis est et iustus ut remittat nobis peccata nostra, et emundet nos ab omni iniquitate. 10 Si dixerimus

Ioh. 1. 1, 4, 14, 19. 35. Lc. 24. 39.

Ioh. 17. 21–3.

Ioh. 15. 11. 2 Ioh. 12.

Iac. 1. 17.

2 Cor. 6. 14. 1 Ioh. 2. 11. Ioh. 3. 21.

1 Pet. 2. 9. Heb. 9. 14. Apoc. 1. 5.

Prou. 20. 9. Hier. 2. 35.

Prou 28. 13. 1 Cor. 11 31.

Inscr. EPISTOLA B. IOANNIS APOSTOLI PRIMA 𝔈, EPISTOLA CANONICA B. IOANNIS APOSTOLI PRIMA 𝔖 1. [1] **quod** *tert.* : et A, et quod D tractauerunt D, temtauerunt AG [3] **adnuntiamus** *cum* CF𝔖𝔈 : et adnuntiamus AD, > adnuntiamus et GV [4] **nostrum** : vestrum 𝔖𝔈 [6] > veritatem non facimus 𝔖𝔈 [7] ambulamus ACV𝔖𝔈 *om.* **Christi** CFV emundat FV𝔖𝔈

1 Ioh. 5. 10. Ioh. 5. 38. quoniam non peccauimus, mendacem facimus eum, et uerbum eius non est in nobis.

Rom. 8. 34. Heb. 7. 25. Ioh. 14. 16, 26. **2** Filioli mei, haec scribo uobis, ut non peccetis. Sed et si quis peccauerit, aduocatum habemus apud Patrem, Iesum Christum iu-

Ioh. 1. 29. 2 stum, et ipse est propitiatio pro peccatis nostris: non pro nostris autem tantum, sed etiam

1 Ioh. 5. 2. 3 pro totius mundi. Et in hoc scimus quoniam cognouimus eum, si mandata eius obseruemus.

1. 6, 8, 4. 20. 4 Qui dicit se nosse eum, et mandata eius non custodit, mendax est, et in hoc ueritas non est.

5. 3. 5 Qui autem seruat uerbum eius, uere in hoc caritas Dei perfecta est: in hoc scimus quo-

Ioh. 15. 4. 6 niam in ipso sumus. Qui dicit se in ipso manere, debet sicut ille ambulauit et ipse ambulare.

2 Ioh. 5. Leu. 19. 18. Mt. 19. 19. 7 Carissimi, non mandatum nouum scribo uobis, sed mandatum uetus quod habuistis ab initio: mandatum uetus est uerbum quod au-

Ioh. 13. 34. 8 distis. Iterum mandatum nouum scribo uobis, quod est uerum et in ipso, et in uobis: quoniam tenebrae transierunt, et lumen uerum

Rom. 13. 12. 1 Ioh. 4. 20. 9 iam lucet. Qui dicit se in luce esse, et fratrem suum odit, in tenebris est usque adhuc.

Ps. 118 (9). 165. 10 Qui diligit fratrem suum, in lumine manet et

Ioh. 11. 9, 10. 11 scandalum in eo non est. Qui autem odit fratrem suum, in tenebris est et in tenebris ambulat et nescit quo eat: quoniam tenebrae obcaecauerunt oculos eius.

Ioh. 12. 35. Es. 6. 10.

12 Scribo uobis, filioli, quoniam remittuntur

13 uobis peccata propter nomen eius. Scribo uobis, patres, quoniam cognouistis eum qui ab

10 faciemus A*CG 2. 4 **eum**: Deum 𝔖 5 **est** + et 𝔖𝔈 8 > verum est 𝔖𝔈 **quoniam**: quia 𝔖𝔈 > verum lumen 𝔖𝔈 11 **quoniam**: quia 𝔖𝔈

initio est. Scribo uobis, adulescentes, quoniam uicistis malignum. Scribo uobis, infantes, quoniam cognouistis patrem. Scribo uobis, patres, quia cognouistis eum qui ab initio est. Scribo uobis, adulescentes, quia fortes estis, et uerbum Dei in uobis manet, et uicistis malignum. Nolite diligere mundum, neque ea quae in mundo sunt. Si quis diligit mundum, non est caritas Patris in eo: quoniam omne quod est in mundo, concupiscentia carnis, et concupiscentia oculorum est, et superbia uitae: quae non est ex Patre, sed ex mundo est. Et mundus transit, et concupiscentia eius. Qui autem facit uoluntatem Dei, manet in aeternum.

14 Ioh. 14. 7. Eph. 6. 10. Ioh. 15. 7. 15 Iac. 4. 4. 16 Gal. 5. 16. Gen. 3. 6. Iac. 4. 16. 17 1 Cor. 7. 31. 2 Cor. 4. 18.

Filioli, nouissima hora est: et sicut audistis quia Antichristus uenit, nunc Antichristi multi facti sunt; unde scimus, quia nouissima hora est. Ex nobis prodierunt, sed non erant ex nobis: nam si fuissent ex nobis, permansissent utique nobiscum: sed ut manifesti sint quoniam non sunt omnes ex nobis. Sed uos unctionem habetis a Sancto, et nostis omnia. Non scripsi uobis quasi ignorantibus ueritatem, sed quasi scientibus eam, et quoniam omne mendacium ex ueritate non est. Quis est mendax, nisi is qui negat quoniam Iesus non est Christus? Hic est Antichristus, qui

18 1 Cor. 7. 29. 1 Pet. 4. 7. 1 Tim. 4. 1, 2 Tim. 3. 1. 19 Act. 20. 30 1 Cor. 11. 19. 20 1 Cor. 2. 15. Rom. 15. 14. 21 22 1 Ioh. 4. 3. 2 Ioh. 7.

14 **scribo** *sec.* : scripsi D **quia** *pr.* : quoniam D *om.* **est** G *om. clausulam* **scr. uob. patres . . . ab initio est** AC𝔖𝔗 **scribo** *tert.* : scripsi ADG **adulescentes** : iuuenes AV𝔖𝔗 **quia** *sec.* : quoniam 𝔖𝔗 > **manet in uobis** 𝔖𝔗 16 **est** *sec. post* **oculorum** *posuimus cum* FG ; *post* **carnis** *ponunt* ACV𝔖𝔗 ; *om. plane* D *om.* **quae** G 18 **nunc** *cum* FGV : nunc autem ACD ; et nunc 𝔖𝔗 22 **non est** *codd. longe plur.* (*gr. ὁ ἀρνούμενος ὅτι Ἰ. οὐκ ἔστιν ὁ Χ.*) : *om.* **non** G^{c}V*𝔖𝔗 ; *om.* **non est** G*

1 Ioh. 5. 1. 2 Ioh. 9. Ioh. 5. 23.
23 negat Patrem et Filium. Omnis qui negat
Filium, nec Patrem habet: qui confitetur Fi-
24 lium, et Patrem habet. Uos quod audistis ab
initio, in uobis permaneat: si in uobis per-
manserit quod ab initio audistis, et uos in Filio
25 et Patre manebitis. Et haec est repromissio,
quam ipse pollicitus est nobis, uitam aeter-
26 nam. Haec scripsi uobis de his qui seducunt
20. Ioh. 16. 13. Es. 54. 13. Hier. 31. 34
27 uos. Et uos unctionem quam accepistis ab
eo, maneat in uobis. Et non necesse habetis
ut aliquis doceat uos: sed sicut unctio eius
docet uos de omnibus, et uerum est, et non
est mendacium, et sicut docuit uos, manete in
1 Ioh. 3. 2. Col. 3. 4.
28 eo. Et nunc, filioli, manete in eo: ut cum
apparuerit, habeamus fiduciam, et non confun-
1 Ioh. 3. 7, 9.
29 damur ab eo in aduentu eius. Si scitis quo-
niam iustus est, scitote quoniam et omnis qui
facit iustitiam, ex ipso natus est.

Ioh. 1. 12. Rom. 9. 8.
3 Uidete qualem caritatem dedit nobis Pater,
ut filii Dei nominemur, et sumus. Propter
hoc mundus non nouit nos, quia non nouit
Rom. 8. 17. 2 Cor. 3. 18. Phil. 3. 21. Col. 3. 4. Apoc. 22. 4.
2 eum. Carissimi, nunc filii Dei sumus: et
nondum apparuit quid erimus. Scimus quo-
niam cum apparuerit, similes ei erimus: quo-
2 Cor. 7. 1.
3 niam uidebimus eum sicuti est. Et omnis qui
habet spem hanc in eo, sanctificat se, sicut et
4 ille sanctus est. Omnis qui facit peccatum,
et iniquitatem facit: et peccatum est iniquitas.
Ioh. 1. 29. Heb. 9. 26.
5 Et scitis quoniam ille apparuit ut peccata no-
1 Pet. 2. 22. 1 Ioh. 5. 18. 3 Ioh. 11.
6 stra tolleret: et peccatum in eo non est. Om-
nis qui in eo manet, non peccat: et omnis qui
1 Ioh. 2. 29.
7 peccat, non uidit eum nec cognouit eum. Fi-

24 **permaneat** + Quia 𝔖 > audistis ab initio 𝔖𝔈 25 **nobis**: uobis AF 27 **uos** *pr. om.* 𝔖 *disting.* et non est mendacium. Et sicut docuit 𝔖𝔈 3. 1 **sumus** *cum* CFG: simus ADV𝔖𝔈 3 > hanc spem 𝔖𝔈 5 **quoniam**: quia 𝔖𝔈

lioli, nemo uos seducat. Qui facit iustitiam,
iustus est, sicut et ille iustus est. Qui facit 8 Ioh. 8. 44.
peccatum, ex diabolo est: quoniam ab initio
diabolus peccat. In hoc apparuit Filius Dei, Heb. 2. 14.
ut dissoluat opera diaboli. Omnis qui natus 9
est ex Deo peccatum non facit, quoniam se-
men ipsius in eo manet: et non potest pec-
care, quoniam ex Deo natus est. In hoc ma- 10 1 Ioh. 4. 20,
nifesti sunt filii Dei, et filii diaboli. Omnis 21.
qui non est iustus non est de Deo, et qui non
diligit fratrem suum: quoniam haec est ad- 11 Ioh. 13. 34,
nuntiatio quam audistis ab initio, ut diligamus 15. 12, 17.
alterutrum. Non sicut Cain ex maligno erat, 12 Gen. 4. 8.
et occidit fratrem suum. Et propter quid occi-
dit eum? Quoniam opera eius maligna erant,
fratris autem eius iusta.

Nolite mirari fratres, si odit uos mundus. 13 Ioh. 15. 18,
Nos scimus quoniam translati sumus de morte 14 19.
in uitam, quoniam diligimus fratres: qui non Ioh. 5. 24.
diligit, manet in morte. Omnis qui odit fra- 15 Mt. 5. 21, 22.
trem suum homicida est: et scitis quoniam
omnis homicida non habet uitam aeternam in
se manentem. In hoc cognouimus caritatem, 16 Ioh. 15. 13.
quoniam ille pro nobis animam suam posuit: Phil. 2. 17.
et nos debemus pro fratribus animas ponere.
Qui habuerit substantiam mundi, et uiderit 17 Iac. 2. 15, 16.
fratrem suum necesse habere, et clauserit ui- Dt. 15. 7.
scera sua ab eo, quomodo caritas Dei manet
in eo? Filioli mei, non diligamus uerbo, nec 18 Iac. 1. 22.
lingua, sed opere et ueritate. In hoc cogno- 19

10 de: ex A𝔖𝔈 11 diligatis V𝔖𝔈 12 Cain *sine addit.* AFG: +qui CDV𝔖𝔈 13 uos: nos AF 14 in *pr.*: ad 𝔖𝔈 15 se: semetipso V𝔖𝔈 16 caritatem *sine addit.* DFG*: +Dei ACG^c V𝔖𝔈 > animam suam pro nobis 𝔖𝔈 17 substantiam + huius D𝔖𝔈 necesse habere AC^{c}G: necessitatem habere DFV 𝔖𝔈; aegere C*

scimus quoniam ex ueritate sumus : et in con-
20 spectu eius suademus corda nostra. Quoniam
si reprehenderit nos cor nostrum, maior est
Rom. 14. 22. 21 Deus corde nostro, et nouit omnia. Carissimi,
si cor nostrum non reprehenderit nos, fiduciam
Mc. 11. 23. 22 habemus ad Deum : et quodcumque petieri-
Ioh. 14. 13–15. mus, accipiemus ab eo, quoniam mandata eius
custodimus, et ea quae sunt placita coram eo
Ioh. 6. 29, 15. 17. 23 facimus. Et hoc est mandatum eius, ut cre-
damus in nomine Filii eius Iesu Christi, et
diligamus alterutrum, sicut dedit mandatum
24 nobis. Et qui seruat mandata eius, in illo
Ioh. 14. 16, 17. manet et ipse in eo : et in hoc scimus quo-
1 Ioh. 4. 13. niam manet in nobis, de Spiritu quem nobis
dedit.

1 Thess. 5. 21. 2 Pet. 2. 1. Mt. 7. 15. 4 Carissimi, nolite omni spiritui credere, sed
probate spiritus si ex Deo sint : quoniam multi
1 Cor. 12. 3. 2 pseudoprophetae exierunt in mundum. In hoc
cognoscitur Spiritus Dei : omnis spiritus qui
confitetur Iesum Christum in carne uenisse,
1 Ioh. 2. 22. 2 Ioh. 7. 3 ex Deo est : et omnis spiritus qui soluit Iesum,
ex Deo non est : et hic est Antichristi, quem
2 Thess. 2. 7. audistis quoniam uenit, et nunc iam in mundo
4 est. Uos ex Deo estis, filioli, et uicistis eos,
quoniam maior est qui in uobis est, quam qui
Ioh. 15. 19. 5 in mundo. Ipsi de mundo sunt : ideo de
Ioh. 8. 47. 6 mundo loquuntur, et mundus eos audit. Nos
ex Deo sumus : qui nouit Deum, audit nos :
qui non est ex Deo, non audit nos. In hoc
cognoscimus Spiritum ueritatis, et spiritum
erroris.

19 **suademus** ADF^{c}G^{c} : suadebimus CV𝔖𝔈 ; suadeamus F*G* 22 **quodcumque** : quidquid V𝔖𝔈 24 > dedit nobis AC𝔖𝔈 4. 3 **Antichristi** FG*, *et* illius hantychristi C : Antichristus ADG^{c} V𝔖𝔈 **quem** *cum* C : quod AFG ; de quo DV𝔖𝔈 4 **eos** : cum AV𝔖𝔈

Carissimi, diligamus inuicem: quoniam ca- 7 1 Ioh. 3. 11.
ritas ex Deo est, et omnis qui diligit ex Deo
natus est, et cognoscit Deum. Qui non dili- 8
git, non nouit Deum: quoniam Deus caritas
est. In hoc apparuit caritas Dei in nobis, quo- 9 Ioh. 3. 16, 17.
niam Filium suum unigenitum misit Deus in
mundum; ut uiuamus per eum. In hoc est 10 Rom. 5. 8.
caritas: non quasi nos dilexerimus Deum, sed 1 Ioh. 2. 2.
quoniam ipse dilexit nos, et misit Filium suum
propitiationem pro peccatis nostris. Caris- 11 Eph. 4. 32.
simi, si sic Deus dilexit nos, et nos debemus
alterutrum diligere. Deum nemo uidit um- 12 Ioh. 1. 18.
quam. Si diligamus inuicem, Deus in nobis
manet, et caritas eius in nobis perfecta est. In 13 1 Ioh. 3. 24.
hoc intellegimus quoniam in eo manemus et
ipse in nobis, quoniam de Spiritu suo dedit
nobis. Et nos uidimus, et testificamur quo- 14 Ioh. 3. 17.
niam Pater misit Filium Saluatorem mundi.
Quisquis confessus fuerit quoniam Iesus est 15
Filius Dei, Deus in eo manet, et ipse in Deo.
Et nos cognouimus et credimus caritati quam 16
habet Deus in nobis. Deus caritas est: et
qui manet in caritate, in Deo manet, et Deus
in eo. In hoc perfecta est caritas nobiscum, 17 1 Ioh. 2. 28.
ut fiduciam habeamus in die iudicii: quia sicut
ille est, et nos sumus in hoc mundo. Timor 18 Rom. 8. 15.
non est in caritate: sed perfecta caritas foras
mittit timorem, quoniam timor poenam habet:
qui autem timet, non est perfectus in caritate.
Nos ergo diligamus, quoniam Deus prior di- 19
lexit nos. Si quis dixerit quoniam diligo 20 1 Ioh. 2. 4.

7 **diligamus** + nos 𝔖𝔈 **quoniam**: quia 𝔖𝔈 10 **ipse** + prior 𝔖𝔈 13 **intellegimus**: cognoscimus V𝔖𝔈 **Spiritu** + sancto 𝔖 14 **Filium** *sine addit.* FG (*non* A, *ut uult Tisch.*): + suum ACDV 𝔖𝔈 16 credidimus F𝔖𝔈 17 **caritas** + Dei CG𝔖𝔈 19 **diligamus** *sine addit.* FG: + Deum CV𝔖𝔈; + inuicem AD

Deum, et fratrem suum oderit, mendax est. Qui enim non diligit fratrem suum quem uidet, Deum quem non uidet quomodo potest dili-
Mc. 12. 31. 21 gere? Et hoc mandatum habemus ab eo: ut qui diligit Deum, diligat et fratrem suum.
Ioh. 8. 42. 5 Omnis qui credit quoniam Iesus est Christus, ex Deo natus est: et omnis qui diligit eum qui genuit, diligit eum qui natus est ex
2 eo. In hoc cognoscimus quoniam diligimus natos Dei, cum Deum diligamus, et mandata
Ioh. 14. 15. 3 eius faciamus. Haec est enim caritas Dei, ut
Mt. 11. 30. mandata eius custodiamus: et mandata eius
Ioh. 16. 33. 4 grauia non sunt. Quoniam omne quod natum est ex Deo uincit mundum: et haec est uicto-
5 ria quae uincit mundum, fides nostra. Quis est qui uincit mundum, nisi qui credit quoniam
Ioh. 19. 34. 6 Iesus est Filius Dei? Hic est qui uenit per aquam et sanguinem, Iesus Christus: non in aqua solum, sed in aqua et sanguine. Et Spiritus est qui testificatur, quoniam Christus est
Ioh. 14. 6, 15. 26. 7 ueritas. Quia tres sunt qui testimonium dant,
Ioh. 5. 32, 36, 8. 18. 8 Spiritus et aqua et sanguis: et tres unum sunt.
9 Si testimonium hominum accipimus, testimo-

21 **ab eo** CDFG : a Deo AV𝔖𝔈 5. 1 **diligit** *sec.* + et 𝔖𝔈 6 **sanguinem** + et spiritum CG **sanguine** + et spiritu CDG 7, 8 **Quia tres sunt qui testimonium dant, Spiritus et aqua et sanguis : et tres unum sunt** *legimus cum* ADFGV* : quia tres sunt qui testimonium dant in terra. spiritus et aqua et sanguis, et hii tres unum sunt in christo ihesu. Et tres sunt qui testimonium dicunt in caelo. Pater. uerbum et spiritus. Et hii tres hunum sunt C, quoniam tres sunt qui test. dant in terra, spiritus, aqua, et sanguis, et tres unum sunt ; sicut tres sunt qui test. dant in caelo. pater, uerbum, et spiritus sanctus ; et tres unum sunt V^{rec} ; > Quoniam tres sunt, qui testimonium dant in caelo : Pater, Verbum, et Spiritus sanctus : et hi tres vnum sunt. Et tres sunt, qui testimonium dant in terra : Spiritus, et aqua, et sanguis : et hi tres vnum sunt 𝔖𝔈

nium Dei maius est: quoniam hoc est testimonium Dei quod maius est, quia testificatus est de Filio suo. Qui credit in Filio Dei, 10 habet testimonium Dei in se. Qui non credit Filio, mendacem facit eum: quia non credidit in testimonio quod testificatus est Deus de Filio suo. Et hoc est testimonium, quoniam 11 uitam aeternam dedit nobis Deus: et haec uita in Filio eius est. Qui habet Filium, habet 12 uitam: qui non habet Filium Dei, uitam non habet.

Rom. 8. 16. 1 Ioh. 1. 10. Ioh. 17. 2.

Haec scripsi uobis ut sciatis quoniam uitam 13 habetis aeternam, qui creditis in nomine Filii Dei. Et haec est fiducia quam habemus ad 14 eum: quia quodcumque petierimus secundum uoluntatem eius, audit nos. Et scimus quo- 15 niam audit nos quicquid petierimus: scimus quoniam habemus petitiones quas postulamus ab eo. Qui scit fratrem suum peccare pecca- 16 tum non ad mortem, petet et dabit ei uitam peccanti non ad mortem. Est peccatum ad mortem: non pro illo dico ut roget. Omnis 17 iniquitas peccatum est: et est peccatum ad mortem.

Ioh. 3. 36, 20. 31. 1 Ioh. 3. 21. Ioh. 14. 13. Mt. 12. 31, 32. Mc. 3. 29. Heb. 6. 4-6, 10. 26.

Scimus quoniam omnis qui natus est ex 18 Deo, non peccat: sed generatio Dei conseruat eum, et malignus non tangit eum. Scimus 19 quoniam ex Deo sumus: et mundus totus in maligno positus est. Et scimus quoniam Fi- 20

1 Ioh. 3. 6, 9. Ioh. 17. 11, 12.

[9] **quia**: quoniam 𝔖𝔈 [10] **Filio** *pr.*: filium 𝔖𝔈 **credidit** *cum* A*DF: credit A^{c}CGV𝔖𝔈 **testimonio**: testimonium 𝔖𝔈 [12] **Filium** *pr.* + Dei C𝔖 *om.* **Dei** A*𝔈 [13] scribo FV𝔖𝔈 [14] **eum**: Deum 𝔖 *disting.* **petierimus**: secundum 𝔈 [15] **quoniam** *pr.*: quia 𝔖𝔈 [16] **petet** FG: petat CD𝔖𝔈; petit AV **dabit ei uitam** *cum* ACFGV: dabitur ei uita D𝔖𝔈 **roget** *sine addit.* CDFG: + quis AV𝔖𝔈 [18] **quoniam**: quia 𝔖𝔈

Ioh. 17. 3. lius Dei uenit, et dedit nobis sensum ut cognoscamus uerum Deum, et simus in uero Filio eius. Hic est uerus Deus, et uita aeterna.

1 Cor. 10. 7, 14. 21 Filioli, custodite uos a simulacris.

EXPLICIT EPISTULA IOHANNIS PRIMA

INCIPIT EPISTULA IOHANNIS SECUNDA

1 Pet. 5. 1, 13. 3 Ioh. 1. 1 SENIOR electae dominae et natis eius, quos ego diligo in ueritate, et non ego solus, sed et 2 omnes qui cognouerunt ueritatem, propter ueritatem quae permanet in nobis, et nobiscum

1 Tim. 1. 2, 2 Tim. 1. 2. 3 erit in aeternum. Sit uobiscum gratia, misericordia, pax a Deo Patre, et a Christo Iesu Filio Patris in ueritate et caritate.

3 Ioh. 3. 4 Gauisus sum ualde, quoniam inueni de filiis tuis ambulantes in ueritate, sicut mandatum

1 Ioh. 2. 7, 3. 11. 5 accepimus a Patre. Et nunc rogo te, domina, non tamquam mandatum nouum scribens tibi, sed quod habuimus ab initio, ut diligamus alter-

1 Ioh. 5. 3. 6 utrum. Et haec est caritas, ut ambulemus secundum mandata eius. Hoc mandatum est, ut quemadmodum audistis ab initio, in eo

1 Ioh. 2. 18, 4. 2. 7 ambuletis. Quoniam multi seductores exierunt in mundum, qui non confitentur Iesum Christum uenientem in carne: hic est seductor et

Heb. 10. 35. 8 Antichristus. Uidete uosmet ipsos, ne perdatis

21 **simulacris** (-chris 𝔖) + Amen F𝔖𝔈 *om. subscr.* 𝔖𝔈 *Inscr.* EPISTOLA BEATI IOANNIS APOSTOLI SECVNDA 𝔈, EPISTOLA CANONICA BEATI IOANNIS APOSTOLI SECVNDA 𝔖 3 **uobiscum** DFG𝔖𝔈 : nobiscum ACV 6 **mandatum est** (*sine* enim) *cum* AFG : > est enim mandatum CDV𝔖𝔈 7 **uenientem in carne** : venisse in carnem 𝔖𝔈

quae operati estis, sed ut mercedem plenam accipiatis. Omnis qui praecedit, et non manet 9 1 Ioh. 2. 23.
in doctrina Christi, Deum non habet: qui permanet in doctrina, hic et Filium et Patrem habet. Si quis uenit ad uos, et hanc doctri- 10 Rom. 16. 17. 2 Thess. 3. 6, 14.
nam non adfert, nolite recipere eum in domum, nec Haue ei dixeritis. Qui enim dicit illi Haue, 11 Apoc. 18. 4.
communicat operibus illius malignis. 12

Plura habens uobis scribere, nolui per char- 13 3 Ioh. 13, 14.
tam et atramentum: spero enim me futurum apud uos, et os ad os loqui: ut gaudium uestrum plenum sit. Salutant te filii sororis tuae 14
electae.

EXPLICIT EPISTULA IOHANNIS SECUNDA

INCIPIT EPISTULA IOHANNIS TERTIA

Senior Gaio carissimo, quem ego diligo in 1 2 Ioh. 1. Act. 19. 29, 20. 4.
ueritate.

Carissime, de omnibus orationem facio pro- 2 Rom. 16. 23. 1 Cor. 1. 14.
spere te ingredi et ualere, sicut prospere agit anima tua. Gauisus sum ualde uenientibus 3 2 Ioh. 4.
fratribus, et testimonium perhibentibus ueritati tuae, sicut tu in ueritate ambulas. Ma- 4
iorem horum non habeo gratiam, quam ut audiam filios meos in ueritate ambulantes.

9 **praecedit** *cum* ADFV: recedit G𝔖𝔗: credit C **manet** ADFG*: permanet CG^{c}V𝔖𝔗 > Patrem et Filium 𝔖𝔗 10, 11 Ave 𝔖𝔗 *bis* 12 **illius**: eius 𝔖𝔗 **malignis** + Ecce praedixi vobis, vt in die Domini non confundamini: 𝔖 *om. subscr.* 𝔖𝔗
Inscr. EPISTOLA BEATI IOANNIS APOSTOLI TERTIA 𝔗, EPISTOLA CANONICA BEATI IOANNIS APOSTOLI TERTIA 𝔖 4 **ambulare** CV𝔖𝔗

5 Carissime, fideliter facis quicquid operaris in
6 fratres, et hoc in peregrinos, | qui testimonium
reddiderunt caritati tuae in conspectu ec-
clesiae: quos bene facies deducens digne Deo.
7 Pro nomine enim profecti sunt, nihil acci-
8 pientes a gentibus. Nos ergo debemus susci-
pere huiusmodi, ut cooperatores simus ueritatis.
9 Scripsissem forsitan ecclesiae: sed is qui
amat primatum gerere in eis, Diotrephes, non
10 recipit nos. Propter hoc si uenero, commo-
neam eius opera quae facit, uerbis malignis
garriens in nos: et quasi non ei ista sufficiant,
nec ipse suscipit fratres, et eos qui cupiunt
11 prohibet, et de ecclesia eicit. Carissime, noli
imitari malum, sed quod bonum est. Qui
1 Ioh. 3. 6. bene facit, ex Deo est: qui male facit, non
Ioh. 19. 35, 21. 24. 12 uidit Deum. Demetrio testimonium redditur
ab omnibus, et ab ipsa ueritate: et nos testi-
monium perhibemus: et nosti quoniam testi-
monium nostrum uerum est.
2 Ioh. 13. 13 Multa habui scribere tibi: sed nolui per
14 atramentum et calamum scribere tibi. Spero
autem protinus te uidere, et os ad os loquemur.
15 | Pax tibi. Salutant te amici. Saluta amicos
per nomen.

EXPLICIT EPISTULA IOHANNIS TERTIA

6 benefaciens, deduces 𝔖𝔈 7 **enim** + eius DV𝔖𝔈 **gentilibus** CFV 10 **commonebo** 𝔖𝔈 **neque** 𝔖𝔈 **cupiunt** ADFG (cap. G*): suscipiunt CV𝔖𝔈 11 **uidet** A𝔖 12 **ueritate** + sed G𝔖𝔈 13 > **tibi scribere** *pr.* 𝔖𝔈 15 **saluta** + **tu** 𝔖 **per nomen**: nominatim CV𝔖𝔈 *om. subscr.* 𝔖𝔈

INCIPIT EPISTULA IUDAE

IUDAS Iesu Christi seruus, frater autem Iacobi, his qui in Deo Patre dilectis, et Christo Iesu conseruatis, uocatis. Misericordia uobis, et pax, et caritas adimpleatur. 1 2

Mc. 6. 3. Lc. 6. 16. Ioh. 14. 22. Act. 1. 13. Iac. 1. 1. 2 Pet. 1. 2.

Carissimi, omnem sollicitudinem faciens scribendi uobis de communi uestra salute, necesse habui scribere uobis deprecans supercertari semel traditae sanctis fidei. Subintroierunt enim quidam homines, qui olim praescripti sunt in hoc iudicium, impii, Dei nostri gratiam transferentes in luxuriam, et solum Dominatorem et Dominum nostrum Iesum Christum negantes. 3 4

Gal. 2. 4. 2 Pet. 2. 1.

Commonere autem uos uolo, scientes semel omnia, quoniam Iesus populum de terra Aegypti saluans, secundo eos qui non crediderunt perdidit: angelos uero qui non seruauerunt suum principatum, sed dereliquerunt suum domicilium, in iudicium magni diei uinculis aeternis sub caligine reseruauit. Sicut Sodoma et Gomorra, et finitimae ciuitates simili modo exfornicatae, et abeuntes post carnem alteram, factae sunt exemplum, ignis aeterni poenam sustinentes. Similiter et hii carnem quidem maculant, dominationem autem spernunt, maiestatem autem blasphemant: cum Michahel archangelus cum diabolo disputans altercaretur de Mosi corpore, non est ausus 5 6 7 8 9

Num. 14. 36, 37. Ecclus. 16. 7–11. 1 Cor. 10. 5. 2 Pet. 2. 4. Gen. 19. 24, 25. 2 Pet. 2. 6. 2 Pet. 2. 10. Dan. 10. 13, 21, 12. 1. Apoc. 12. 7. 2 Pet. 2. 11.

Inscr. EPISTOLA CATHOLICA BEATI IVDAE APOSTOLI 𝔈, EPISTOLA CANONICA BEATI IVDAE APOSTOLI 𝔖
1 qui + sunt 𝔖𝔈 conseruatis + et V𝔖𝔈 7 Gomorrha 𝔖𝔈
3 hi 𝔖𝔈, *et* 10, 12, 16, 19 9 Michael 𝔖𝔈

iudicium inferre blasphemiae, sed dixit: Im-
2 Pet. 2. 12. 10 peret tibi Dominus. Hii autem quaecumque
quidem ignorant, blasphemant: quaecumque
autem naturaliter, tamquam muta animalia,
Gen. 4. 5–8. 11 norunt, in his corrumpuntur. Uae illis, quia
Num. 16. 1–35. uia Cain abierunt, et errore Balaam mercede
2 Pet. 2. 15. effusi sunt, et contradictione Core perierunt.
Apoc. 2. 14. 12 Hii sunt in epulis suis maculae, conuiuantes
2 Pet. 2. 13, 17. sine timore, semet ipsos pascentes, nubes sine
aqua, quae a uentis circumferuntur, arbores
autumnales, infructuosae, bis mortuae, eradi-
Es. 57. 20. 13 catae, | fluctus feri maris, despumantes suas
2 Pet. 2. 17. confusiones, sidera errantia, quibus procella
Gen. 5. 18. 14 tenebrarum in aeternum seruata est. Pro-
Ecclus. 44. 16. phetauit autem de his septimus ab Adam
Dt. 33. 2. Enoch, dicens: Ecce uenit Dominus in san-
Zach. 14. 5. 15 ctis milibus suis, facere iudicium contra omnes,
et arguere omnes impios de omnibus operibus
impietatis eorum quibus impie egerunt, et de
omnibus duris quae locuti sunt contra eum
1 Cor. 10. 10. 16 peccatores impii. Hii sunt murmuratores
2 Pet. 2. 18. querellosi, secundum desideria sua ambulantes,
et os illorum loquitur superbiam, mirantes
personas quaestus causa.
2 Pet. 3. 2. 17 Uos autem, carissimi, memores estote uer-
borum quae praedicta sunt ab Apostolis Do-
1 Tim. 4. 1. 18 mini nostri Iesu Christi, qui dicebant uobis,
2 Pet. 3. 3. quoniam in nouissimo tempore uenient inlu-
sores, secundum sua desideria ambulantes
1 Cor. 2. 14. 19 impietatum. Hii sunt qui segregant semet
20 ipsos, animales, Spiritum non habentes. Uos

11 **quia** (qui $) + in CD$C **et** *sec.* + in D$C 13 > seruata est in aeternum $C 14 **autem** + et $C 15 **eum**: Deum $C 16 querulosi $C **illorum**: eorum $C **superbiam**: superba GC 18 nouissimis temporibus $ > desideria sua $C in impietatibus CD$C

autem, carissimi, superaedificantes uosmet ipsos sanctissimae uestrae fidei, in Spiritu sancto orantes, ipsos uos in dilectione Dei 21 seruate. Et hos quidem arguite iudicatos: 22 | illos uero saluate, de igne rapientes: aliis au- 23 tem miseremini in timore: odientes et eam quae carnalis est maculatam tunicam.

Col. 2. 7.

Am. 4. 11. Zach. 3. 2. Apoc. 3. 4.

Ei autem qui potest uos conseruare sine 24 peccato, et constituere ante conspectum gloriae suae inmaculatos in exultatione: soli Deo 25 Saluatori nostro, per Iesum Christum Dominum nostrum, gloria, magnificentia, imperium et potestas, ante omne saeculum, et nunc et in omnia saecula. Amen.

Rom. 16. 25-27.

1 Tim. 1. 17.

EXPLICIT EPISTULA IUDAE

INCIPIT APOCALYPSIS IOHANNIS APOSTOLI

Apocalypsis Iesu Christi, quam dedit illi **1** Deus palam facere seruis suis, quae oportet fieri cito: et significauit mittens per angelum suum seruo suo Iohanni: qui testimonium per- 2 hibuit uerbo Dei, et testimonium Iesu Christi,

Dan. 2. 28. Apoc. 22. 16.

6. 9.

[20] **uestrae**: nostrae 𝔖 *disting.* fidei in Sp. sancto, orantes, 𝔖 [21] **ipsos uos**: uosmet ipsos CD𝔖𝔈 **seruate** + expectantes misericordiam Domini (+ Dei D) nostri Iesu Christi in uitam aeternam CDV𝔖𝔈 [23] **et** FG𝔖𝔈: *om.* ACDV [24] **potest** ADG: potens est CFV𝔖𝔈 **exultatione**: + in aduentu Domini nostri Iesu Christi 𝔖𝔈 *cum* V (*sed* inmaculatos in aduentum *etc.*, *omisso* exultatione V) [25] **gloria** + et 𝔖𝔈 **saecula** + saeculorum DG𝔖𝔈 *om. subscr.* 𝔖𝔈

Inscr. APOCALYPSIS BEATI IOANNIS APOSTOLI 𝔈, LIBER APOCALYPSIS BEATI IOANNIS APOSTOLI 𝔖

22. 7, 10. 3 quaecumque uidit. Beatus qui legit, et qui
audiunt uerba prophetiae huius, et seruant ea
quae in ea scripta sunt: tempus enim prope
est.

1. 8. 4 Iohannes septem ecclesiis quae sunt in Asia.
Ex. 3. 14. Gratia uobis et pax, ab eo qui est, et qui erat,
Apoc. 3. 1, et qui uenturus est: et a septem spiritibus
4. 5, 5. 6.
Zach. 4. 10. 5 qui in conspectu throni eius sunt: et ab Iesu
Ps. 88 (89). Christo, qui est testis fidelis, primogenitus mor-
28, 38 (27, 37). tuorum, et princeps regum terrae: qui dilexit
1 Tim. 6. 13.
Col. 1. 18. nos, et lauit nos a peccatis nostris in sanguine
Apoc. 7. 14.
5. 10, 20. 6. 6 suo, | et fecit nostrum regnum, sacerdotes Deo
Ex. 19. 6. et Patri suo: ipsi gloria, et imperium in saecula
Dan. 7. 13, 7 saeculorum. Amen. | Ecce uenit cum nubibus,
Zach. 12. 10. et uidebit eum omnis oculus, et qui eum pu-
Mt. 26. 64.
Ioh. 19. 37. pugerunt: et plangent se super eum omnes
tribus terrae: Etiam: Amen.

Es. 41. 4. 8 Ego sum α et ω, principium et finis, dicit
Apoc. 21. 6, Dominus Deus, qui est, et qui erat, et qui
22. 13. uenturus est, omnipotens.

9 Ego Iohannes frater uester, et particeps in
tribulatione et regno et patientia in Iesu, fui in
insula quae appellatur Pathmos propter uer-
4. 1, 2. 10 bum Dei, et testimonium Iesu. Fui in spiritu
Apoc. 2. 8, in dominica die, et audiui post me uocem
12, 18, 24,
3. 1, 4, 7, 14. 11 magnam tamquam tubae | dicentis: Quod
uides, scribe in libro: et mitte septem ec-
Act. 19. clesiis, Ephesum, et Zmyrnam, et Pergamum,
et Thyatiram, et Sardis, et Philadelphiam, et
Col. 2. 1. 12 Laodiciam. Et conuersus sum ut uiderem

1. 3 *om.* qui *sec.* D𝔖𝔈 audit DV*𝔖𝔈 seruat D𝔖𝔈 5 ab : a 𝔖𝔈 6 nostrum : nos D𝔖𝔈 regnum + et D𝔖𝔈 9 in *sec.* + Christo D𝔖𝔈 Patmos 𝔖𝔈 11 ecclesiis + quae sunt in Asia 𝔖𝔈 Epheso 𝔖𝔈 Smyrnae 𝔖𝔈 Pergamo 𝔖𝔈 Thyatirae 𝔖𝔈 Philadelphiae 𝔖𝔈 Laodiciae 𝔖𝔈

uocem quae loquebatur mecum : et conuersus
uidi septem candelabra aurea : et in medio 13 Dan. 7. 13, 10. 6.
septem candelabrorum similem Filio hominis,
uestitum podere, et praecinctum ad mamillas
zonam auream : caput autem eius et capilli 14 Dan. 7. 9.
erant candidi tamquam lana alba, et tamquam
nix, et oculi eius uelut flamma ignis, | et pedes 15 Ezec. 1. 24.
eius similes orichalco, sicut in camino ardenti,
et uox illius tamquam uox aquarum multarum: Ezec. 43. 2.
| et habebat in dextera sua stellas septem : et 16 Iud. 5. 31.
de ore eius gladius utraque parte acutus exie- Apoc. 19. 15. Mt. 17. 2.
bat : et facies eius sicut sol lucet in uirtute
sua. Et cum uidissem eum, cecidi ad pedes 17 Es. 6. 5.
eius tamquam mortuus. Et posuit dexteram Dan. 8. 18, 10. 15.
suam super me, dicens : Noli timere : ego sum Lc. 5. 8.
primus et nouissimus : et uiuus, et fui mortuus, 18 Apoc. 1. 5, 8.
et ecce sum uiuens in saecula saeculorum, et Rom. 6. 9.
habeo claues mortis et inferni. Scribe ergo 19
quae uidisti, et quae sunt, et quae oportet fieri
post haec : sacramentum septem stellarum 20
quas uidisti in dextera mea, et septem cande-
labra aurea : septem stellae angeli sunt se-
ptem ecclesiarum : et candelabra septem,
septem ecclesiae sunt.

Angelo Ephesi ecclesiae scribe : **2**

Haec dicit, qui tenet septem stellas in dex-
tera sua, qui ambulat in medio septem cande-
labrorum aureorum : Scio opera tua, et labo- 2 19, 3. 1, 8, 15.
rem, et patientiam tuam, et quia non potes
sustinere malos : et temtasti eos qui se dicunt 1 Ioh. 4. 1. 2 Cor. 11. 13.
Apostolos, et non sunt, et inuenisti eos men-
daces : et patientiam habes, et sustinuisti pro- 3

13 **candelabrorum** + aureorum GV𝔖𝔈 zona aurea C𝔖𝔈
14 **uelut** : tamquam 𝔖𝔈 15 aurichalco 𝔖𝔈 16 exibat 𝔖𝔈
2. 1 + Et *ad init.* 𝔖 2 **Apostolos** + esse V𝔖𝔈, *et* > esse Apostolos CF

4 pter nomen meum, et non defecisti. Sed habeo aduersus te, quod caritatem tuam primam
Apoc. 2. 16, 3. 3, 19. 5 reliquisti. Memor esto itaque unde excideris, et age paenitentiam, et prima opera fac: sin autem, uenio tibi, et mouebo candelabrum
2. 15. 6 tuum de loco suo, nisi paenitentiam egeris. Sed hoc habes, quia odisti facta Nicolaitarum.
11, 17, 26, 29, 3. 5, 6, 12, 13, 21, 22, 12. 11, 21. 7. Gen. 2. 9, 3. 22. 7 quae et ego odi. Qui habet aurem, audiat quid Spiritus dicat ecclesiis: Uincenti, dabo ei edere de ligno uitae, quod est in Paradiso Dei mei.
Apoc. 22. 2, 14, 19. Lc. 23. 43. 8 Et angelo Zmyrnae ecclesiae scribe:
Haec dicit primus et nouissimus, qui fuit
2 Cor. 12. 4. 9 mortuus, et uiuit: Scio tribulationem tuam,
Apoc. 1. 17. Lc. 6. 20. et paupertatem tuam, sed dives es: et blas-
Iac. 2. 5. Apoc. 3. 9. phemaris ab his qui se dicunt Iudaeos esse,
10 et non sunt, sed sunt synagoga Satanae. Nihil horum timeas quae passurus es. Ecce mis-
2 Tim. 4. 8. Iac. 1. 12. surus est diabolus ex uobis in carcerem ut temtemini: et habebitis tribulationem diebus
decem. Esto fidelis usque ad mortem, et da-
7, 20. 6. 11 bo tibi coronam uitae. Qui habet aurem, audiat quid Spiritus dicat ecclesiis: Qui uicerit, non laedetur a morte secunda.
1. 16, 19. 15. Heb. 4. 12. 12 Et angelo Pergami ecclesiae scribe:
Haec dicit qui habet rompheam utraque
Apoc. 3. 8. 13 parte acutam: Scio ubi habitas, ubi sedes est Satanae: et tenes nomen meum, et non ne-
Num. 25. 1, 2, 31. 3, 16. 2 Pet. 2. 15. gasti fidem meam: et in diebus Antipas testis meus fidelis, qui occisus est apud uos, ubi
Iuda 11. 14 Satanas habitat. Sed habeo aduersus te pauca:
Act. 15. 20. 1 Cor. 10. 28. habes illic tenentes doctrinam Balaam, qui

4 aduersum 𝔖𝔈 te + pauca D𝔖 5 veniam 𝔖 tibi + cito 𝔖 7 *om.* ei DV𝔖𝔈 8 Smyrnae 𝔖𝔈 9 synagogae 𝔖 10 diabolus + aliquos 𝔖𝔈 12 rhomphaeam 𝔖𝔈; + ex V𝔖 13 diebus + illis 𝔖𝔈 14 pauca: + quia G𝔖𝔈; + quoniam V

docebat Balac mittere scandalum coram filiis
Israhel, edere et fornicari: ita habes et tu 15 Apoc. 2. 6.
tenentes doctrinam Nicolaitarum. Similiter 16 1. 16, 2. 12.
paenitentiam age: si quo minus, ueniam tibi
cito, et pugnabo cum illis in gladio oris mei.
Qui habet aurem, audiat quid Spiritus dicat 17 7.
ecclesiis: Uincenti, dabo ei manna absconditum, Ioh. 6. 48–50. Es. 62. 2.
et dabo illi calculum candidum, et in
calculo nomen nouum scriptum, quod nemo
scit nisi qui accipit.

Et angelo Thyatirae ecclesiae scribe: 18

Haec dicit Filius Dei, qui habet oculos ut Apoc. 1. 14, 15.
flammam ignis, et pedes eius similes orichalco: Noui opera tua, et caritatem et fi- 19
dem, et ministerium, et patientiam tuam, et
opera tua nouissima plura prioribus. Sed ha- 20 3 Reg. (1 Reg.) 16. 31. 4 Reg. (2 Reg.) 9. 7.
beo aduersus te, quia permittis mulierem Hiezabel, quae se dicit propheten, docere, et seducere seruos meos fornicari et manducare
de idolothytis. Et dedi illi tempus ut paeni- 21
tentiam ageret: et non uult paeniteri a fornicatione sua. Ecce mitto eam in lectum: et 22
qui moechantur cum ea, in tribulationem
maximam, nisi paenitentiam egerint ab operibus eius: et filios eius interficiam in morte, et 23 Ps. 7. 10 (9). Hier. 11. 20, 17. 10.
scient omnes ecclesiae quia ego sum scrutans
renes et corda: et dabo unicuique uestrum
secundum opera uestra. Uobis autem dico 24 1 Cor. 2. 10.
ceteris qui Thyatirae estis, quicumque non

17 *om.* ei DV𝔖𝔈 18 **ut**: tamquam 𝔖𝔈 aurichalco 𝔖𝔈 19 > fidem, et caritatem + tuam 𝔖𝔈 20 te + pauca 𝔖𝔈 Iezabel 𝔖𝔈 21 poenitere 𝔖𝔈 22 ecce + ego 𝔖 mittam 𝔈 in tribulatione maxima erunt 𝔖𝔈 **egerint ab operibus eius** *cum* A (*sic*; *perperam* suis *Tisch.*) CFG, *et* eg. ab op. suis DV: > ab operibus suis egerint 𝔖𝔈 23 **uestra**: sua CD𝔖𝔈 24 dico + et 𝔖𝔈 **qui** *pr.*: quia 𝔖𝔈*

habent doctrinam hanc, qui non cognouerunt altitudines Satanae, quemadmodum dicunt : 3. 11. 25 Non mittam super uos aliud pondus : | tamen 26 id quod habetis tenete donec ueniam. Et qui uicerit, et qui custodierit usque in finem opera Ps. 2. 8, 9. Apoc. 19. 15. 27 mea, dabo illi potestatem super gentes, | et reget illas in uirga ferrea, tamquam uas figuli 28 confringentur, sicut et ego accepi a Patre meo: 29 et dabo illi stellam matutinam. Qui habet aurem, audiat quid Spiritus dicat ecclesiis.

3 Et angelo ecclesiae Sardis scribe :

1. 4, 16. Haec dicit qui habet septem spiritus Dei, et septem stellas. Scio opera tua, quia nomen 2 habes quod uiuas, et mortuus es. Esto uigilans, et confirma cetera quae moritura erant : non enim inuenio opera tua plena coram Deo 16. 15. Mt. 24. 43. Lc. 12. 39. 1 Thess. 5. 2. 2 Pet. 3. 10. 3 meo. In mente ergo habe qualiter acceperis et audieris, et serua et paenitentiam age. Si ergo non uigilaueris, ueniam tamquam fur, et 4 nescies qua hora ueniam ad te. Sed habes pauca nomina in Sardis qui non inquinauerunt uestimenta sua : et ambulabunt mecum in al- Ex. 32. 32. Ps. 68. 29 (69. 28). Phil. 4. 3. Apoc. 20. 12. 5 bis, quia digni sunt. Qui uicerit, sic uestietur uestimentis albis, et non delebo nomen eius de libro uitae, et confitebor nomen eius co- Mt. 10. 32. Lc. 12. 8. Apoc. 2. 7. 6 ram Patre meo, et coram angelis eius. Qui habet aurem, audiat quid Spiritus dicat ecclesiis.

7 Et angelo Philadelphiae ecclesiae scribe :

Iob. 12. 14. Es. 22. 22. Haec dicit sanctus et uerus, qui habet cluem Dauid : qui aperit, et nemo claudit : 8 claudit, et nemo aperit. | Scio opera tua. Ecce

24 **hanc** + et DSℭ 26 **qui** *sec. om.* Sℭ 27 **illas** : eas Sℭ **ferrea** + et Sℭ 3. 3 **ueniam** *pr. sine addit.* CDFG : + ad te AVSℭ 4 **ambulabant** CGSℭ : ambulant AFV, ambulauerunt D

dedi coram te ostium apertum, quod nemo potest claudere: quia modicam habes uirtutem, et seruasti uerbum meum, et non negasti nomen meum. Ecce dabo de synagoga Satanae, 9 qui dicunt se Iudaeos esse, et non sunt, sed mentiuntur: ecce faciam illos ut ueniant, et adorent ante pedes tuos: et scient quia ego dilexi te: quoniam seruasti uerbum patientiae 10 meae, et ego te seruabo ab hora temtationis, quae uentura est in orbem uniuersum temtare habitantes in terra. Uenio cito: tene quod 11 habes, ut nemo accipiat coronam tuam. Qui 12 uicerit, faciam illum columnam in templo Dei mei, et foras non egredietur amplius: et scribam super eum nomen Dei mei, et nomen ciuitatis Dei mei nouae Hierusalem quae descendit de caelo a Deo meo, et nomen meum nouum. Qui habet aurem, audiat quid Spiri- 13 tus dicat ecclesiis.

Et angelo Laodiciae ecclesiae scribe: 14
Haec dicit Amen, testis fidelis et uerus, qui est principium creaturae Dei. Scio opera 15 tua, quia neque frigidus es neque calidus: utinam frigidus esses aut calidus: sed quia 16 tepidus es, et nec frigidus nec calidus, incipiam te euomere ex ore meo. Quia dicis, 17 quod diues sum, et locupletatus, et nullius egeo: et nescis quia tu es miser, et miserabilis et pauper, et caecus et nudus: suadeo 18 tibi emere a me aurum ignitum probatum ut locuples fias, et uestimentis albis induaris, et non appareat confusio nuditatis tuae, et collyrio inunge oculos tuos ut uideas. Ego quos 19

Act. 14. 27.
1 Cor. 16. 9.
Apoc. 2. 9.
Es. 45. 14, 49. 23, 60. 14.
Ioh. 17. 6.
Apoc. 2. 10.
1. 3, 2. 5, 10.
Hier. 1. 18.
Gal. 2. 9.
Ezec. 48. 35.
Apoc. 21. 2. 2. 17.
1. 5.
2 Cor. 1. 20.
Col. 1. 15, 18.
Os. 12. 8.
Lc. 12. 19–21.
Ioh. 9. 39–41.
1 Cor. 4. 8.
Mt. 13. 44, 46.
Prou. 8. 19.
1 Pet. 1. 7.
Apoc. 16. 15.
2 Cor. 5. 3.

10 > seruabo te F𝔖𝔈 11 + Ecce *ad init.* DFV𝔖𝔈 14 ecclesie: Scribae 𝔖* 17 *om.* quod 𝔖 18 et *sec.*: ut 𝔖

Prou. 3. 12. Heb. 12. 6. Lc. 12. 36. Ioh. 14. 23.
amo, arguo et castigo: aemulare ergo, et
20 paenitentiam age. Ecce sto ad ostium et
pulso: si quis audierit uocem meam, et aperuerit ianuam, introibo ad illum, et caenabo cum
Mt. 19. 28.
21 illo, et ipse mecum. Qui uicerit, dabo ei sedere mecum in throno meo: sicut et ego uici,
Apoc. 2. 7.
22 et sedi cum patre meo in throno eius. Qui habet aurem, audiat quid Spiritus dicat ecclesiis.

Ex. 19. 19.
4 Post haec uidi, et ecce ostium apertum in caelo, et uox prima quam audiui, tamquam tubae loquentis mecum, dicens: Ascende huc,
Dan. 2. 29.
et ostendam tibi quae oportet fieri post haec.
Apoc. 1. 10. Es. 6. 1.
2 Statim fui in spiritu: et ecce sedes posita erat
Ezec. 1. 26, 10. 1.
3 in caelo, et supra sedem sedens. Et qui sedebat similis erat aspectui lapidis iaspidis, et
Ex. 24. 10. Ezec. 1. 26-28.
sardini: et iris erat in circuitu sedis similis
4 uisioni zmaragdinae. Et in circuitu sedis
Apoc. 5. 11, 7. 11.
sedilia uiginti quattuor: et super thronos uiginti quattuor seniores sedentes, circumamictos uestimentis albis, et in capitibus eorum
Ex. 19. 16. Apoc. 1. 4, 11. 19.
5 coronas aureas. Et de throno procedunt fulgura, et uoces, et tonitrua: et septem lampades ardentes ante thronum, quae sunt septem
Ezec. 1. 5, 18. Apoc. 15. 2.
6 spiritus Dei. Et in conspectu sedis tamquam mare uitreum simile crystallo: et in medio sedis, et in circuitu sedis quattuor animalia
Ezec. 1. 10, 10. 14.
7 plena oculis ante et retro. Et animal primum simile leoni, et secundum animal simile uitulo, et tertium animal habens faciem quasi hominis, et quartum animal simile aquilae uolanti.
8 Et quattuor animalia, singula eorum habebant

[20] **aperuerit** + mihi 𝔖𝔈 intrabo 𝔖𝔈 **4.** [1] **fieri** + cito 𝔖 [2] + Et *ad init.* 𝔈 [3] sardinis D𝔖𝔈 smaragdinae 𝔖𝔈 [4] viginti-quattuor *uno uerbo* 𝔖𝔈, *et* 10 circumamicti D𝔖𝔈 coronae aureae 𝔖𝔈 [5] procedebant D𝔖𝔈 quae: qui G*𝔖𝔈

alas senas: et in circuitu et intus plena sunt oculis: et requiem non habent die et nocte, dicentia: Sanctus, Sanctus, Sanctus, Dominus Deus omnipotens, qui erat, et qui est, et qui uenturus est. Et cum darent illa animalia 9 gloriam, et honorem, et benedictionem sedenti super thronum, uiuenti in saecula saeculorum, procident uiginti quattuor seniores ante seden- 10 tem in throno, et adorabunt uiuentem in saecula saeculorum, et mittent coronas suas ante thronum dicentes: Dignus es, Domine Deus 11 noster, accipere gloriam, et honorem, et uirtutem: quia tu creasti omnia, et propter uoluntatem tuam erant, et creata sunt.

Es. 6. 2, 3. Ex. 3. 14, 6. 3.

Apoc. 5. 13, 14.

Et uidi in dextera sedentis super thronum, **5** librum scriptum intus et foris, signatum sigillis septem. Et uidi angelum fortem, praedican- 2 tem uoce magna: Quis est dignus aperire librum, et soluere signacula eius? Et nemo 3 poterat in caelo, neque in terra, neque subtus terram aperire librum, neque respicere illum. Et ego flebam multum, quoniam nemo dignus 4 inuentus est aperire librum, nec uidere eum. Et unus de senioribus dicit mihi: Ne fleueris: 5 ecce uicit leo de tribu Iuda, radix Dauid, aperire librum, et septem signacula eius. Et 6 uidi, et ecce in medio throni et quattuor animalium, et in medio seniorum, agnum stantem tamquam occisum, habentem cornua septem,

4. 2. Ezec. 2. 9. Dan. 12. 4.

Apoc. 4. 4, 22. 16. Gen. 49. 9, 10. Es. 11. 1, 10.

Es. 11. 2, 53. 7. Apoc. 13. 8.

[8] senas in circuitu : 𝔖 (*om.* et) habent *cum* CFGV : habebant ADℭ die et n. CFG : die ac n. ADVℭ [9] *om.* uiuenti in s. saeculorum A [10] procident *cum* CF, *cf.* procedunt G : procidebant ℭ, procedebant ADV adorabunt *cum* G : -bant ACDFVℭ mittent ACFG : mittebant DVℭ 5. [1] supra Gℭ [3] poterat + neque ℭ [5] dixit Aℭ et *sec.* + soluere ℭ

et oculos septem : qui sunt spiritus Dei, missi
7 in omnem terram. Et uenit, et accepit de
14. 2, 3. 8. 3, 4. Ps. 140 (I). 2. 8 dextera sedentis in throno. Et cum aperuisset librum, quattuor animalia, et uiginti quattuor seniores ceciderunt coram agno, habentes singuli citharas, et fialas aureas plenas odora-
Apoc. 14. 3. 1. 5, 6. 9 mentorum, quae sunt orationes sanctorum : et cantant nouum canticum, dicentes : Dignus es accipere librum, et aperire signacula eius : quoniam occisus es, et redemisti nos Deo in sanguine tuo ex omni tribu et lingua, et populo
Ex. 19. 6. 10 et natione : et fecisti eos Deo nostro regnum
Dan. 7. 10. 11 et sacerdotes : et regnabunt super terram. Et uidi, et audiui uocem angelorum multorum in circuitu throni, et animalium et seniorum :
Phil. 2. 9, 10. 12 et erat numerus eorum milia milium, | dicentium uoce magna : Dignus est Agnus qui occisus est, accipere uirtutem et diuinitatem, et sapientiam et fortitudinem, et honorem et
13 gloriam, et benedictionem. Et omnem creaturam, quae in caelo est, et super terram, et quae sunt in mari, et quae in ea, omnes audiui dicentes : Sedenti in throno, et Agno,
1 Tim. 1. 17. benedictio et honor, et gloria et potestas in
14 saecula saeculorum. Et quattuor animalia dicebant : Amen. Et seniores ceciderunt et adorauerunt.

6 **sunt** + septem A^{c}CV𝔖𝔈 7 **throno** *sine addit.* A*G* : + librum FV𝔖𝔈, *et* > librum de dex. sed. in thr. A^{c}CDG^{c} 8 viginti-quattuor *uno uerbo* 𝔖𝔈 phialas 𝔖𝔈 9 cantabant 𝔖𝔈 >canticum nouum DV𝔖𝔈 es + Domine V𝔖𝔈 10 **eos** ACG : nos DFV𝔖𝔈 regnabimus 𝔖𝔈 13 **terram** *sine addit.* DFG* : + et sub terra A (terram) CG^{c}V𝔖𝔈 ea AFG*V : eo CG^{c}𝔖𝔈 ; eis D 14 **Et** *sec.* + uiginti quattuor (*uno uerbo* 𝔖𝔈) V𝔖𝔈 **ceciderunt** + in facies suas DV𝔖𝔈 **adorauerunt** + uiuentem in saecula saeculorum D𝔖𝔈

Et uidi quod aperuisset Agnus unum de **6** Apoc. 5. 1, 6. 7, 4. 6.
septem signaculis, et audiui unum de quattuor animalibus dicentem, tamquam uocem tonitrui : Ueni. [1] Et uidi : et ecce equus albus, et 2 Zach. 6. 1–3.
qui sedebat super illum habebat arcum, et data est ei corona, et exiuit uincens ut uinceret.

Et cum aperuisset sigillum secundum, au- 3 4. 7.
diui secundum animal dicens : Ueni. Et exi- 4 Zach. 1. 8, 6. 2.
uit alius equus rufus : et qui sedebat super illum, datum est ei ut sumeret pacem de terra, et ut inuicem se interficiant, et datus est illi gladius magnus.

Et cum aperuisset sigillum tertium, audiui 5 Apoc. 4. 7. Zach. 6. 2.
tertium animal dicens : Ueni. Et uidi : et ecce equus niger : et qui sedebat super eum, habebat stateram in manu sua. Et audiui tamquam 6
uocem in medio quattuor animalium dicentem : Bilibris tritici denario, et tres bilibres hordei denario : et uinum et oleum ne laeseris.

Et cum aperuisset sigillum quartum, audiui 7 Apoc. 4. 7. Zach. 6. 3. Ezec. 5. 12, 17, 14. 15, 21, 33. 27. Hier. 15. 3.
uocem quarti animalis dicentis : Ueni. Et uidi : [1] et ecce equus pallidus : et qui sedebat 8
desuper, nomen illi Mors, et inferus sequebatur eum : et data est illi potestas super quattuor partes terrae, interficere gladio, fame, et morte, et bestiis terrae.

Et cum aperuisset quintum sigillum, uidi 9

6. [1] **signaculis** : sigillis DF𝔖𝔈 dicens 𝔖𝔈 [1, 2] **Ueni. Et uidi** ACG* : Ueni, et uide DFG[c] ; Ueni, et uide. Et uidi V𝔖𝔈 [3] **Ueni** + et uide DG[c]V𝔖𝔈 [4] **illi** : ei D𝔖𝔈 [5] **Et uidi** AFG* : et uide CDG[c]V𝔖𝔈 **eum** : illum 𝔖𝔈 [6] dicentium DFG𝔖𝔈 **denario** + uno *bis* D𝔖 [7] **Ueni. Et uidi** AFG (*om.* et) : Ueni, et uide CV𝔖𝔈 ; ueni, et uide. Et uidi D [8] **desuper** CGV : super eum ADF𝔖𝔈 **inferus** ACG : infernus DFV𝔖𝔈 [9] > sigillum quintum C𝔖𝔈

16. 7, 20. 4. subtus altare animas interfectorum propter
uerbum Dei, et propter testimonium quod
Ps. 78 (9). 10. 10 habebant, et clamabant uoce magna, dicen-
Zach. 1. 12, 13. tes: Usque quo Domine, sanctus et uerus, non
Lc. 18. 7, 8. iudicas et uindicas sanguinem nostrum de his
Apoc. 3. 4. 11 qui habitant in terra? Et datae sunt illis sin-
Heb. 11. 40. gulae stolae albae: et dictum est illis ut re-
quiescerent adhuc tempus modicum donec
impleantur conserui eorum, et fratres eorum,
qui interficiendi sunt sicut et illi.

Es. 13. 10. 12 Et uidi cum aperuisset sigillum sextum: et
Ezec. 32. 7. terrae motus factus est magnus, et sol factus est
Ioel. 2. 31. niger tamquam saccus cilicinus, et luna tota
Amos. 1. 1. Zach. 14. 5. 13 facta est sicut sanguis, et stellae caeli cecide-
Lc. 21. 25. runt super terram, sicut ficus mittit grossos
Mt. 24. 29. Es. 34. 4. 14 suos cum uento magno mouetur: et caelum
Nah. 3. 12. recessit sicut liber inuolutus: et omnis mons
Apoc. 16. 20.
Es. 2. 10, 19, 21. 15 et insulae de locis suis motae sunt. Et reges
terrae, et principes, et tribuni, et diuites, et
fortes, et omnis seruus, et liber absconderunt
Os. 10. 8. 16 se in speluncis, et petris montium: et dicunt
Lc. 23. 30. montibus et petris: Cadite super nos, et ab-
scondite nos a facie sedentis super thronum,
Ioel. 2. 11. 17 et ab ira Agni: quoniam uenit dies magnus
Nah. 1. 6. Mal. 3. 2. irae ipsorum: et quis poterit stare?

Hier. 49. 36. **7** Post haec uidi quattuor angelos stantes
Ezec. 7. 2. super quattuor angulos terrae, tenentes quat-
Zach. 6. 5. tuor uentos terrae ne flaret uentus super ter-
Mt. 24. 31. ram, neque super mare, neque in ullam ar-
2 borem. Et uidi alterum angelum ascendentem
ab ortu solis, habentem signum Dei uiui: et
clamauit uoce magna quattuor angelis, quibus

10 et *tert.* + non 𝔖𝔈 ijs 𝔖𝔈 11 compleantur 𝔖𝔈 12 et *sec.* + ecce V𝔖𝔈 > magnus factus est 𝔖𝔈 13 caeli : de caelo 𝔖𝔈 : *om.* DF emittit 𝔖𝔈 cum + a FV𝔖𝔈 15 et in petris A𝔖𝔈
7. 1 flarent (*et om.* uentus) FV𝔖𝔈

datum est nocere terrae et mari, | dicens : No- 3 Ezec. 9. 4, 6.
lite nocere terrae neque mari, neque arboribus,
quoad usque signemus seruos Dei nostri in
frontibus eorum. Et audiui numerum signa- 4 Apoc. 14. 1, 3.
torum, centum quadraginta quattuor milia
signati, ex omni tribu filiorum Israhel.
Ex tribu Iuda duodecim milia signati : 5
Ex tribu Ruben duodecim milia :
Ex tribu Gad duodecim milia :
Ex tribu Aser duodecim milia : 6
Ex tribu Nepthalim duodecim milia :
Ex tribu Manasse duodecim milia :
Ex tribu Symeon duodecim milia : 7
Ex tribu Leui duodecim milia :
Ex tribu Issachar duodecim milia :
Ex tribu Zabulon duodecim milia : 8
Ex tribu Ioseph duodecim milia :
Ex tribu Beniamin duodecim milia signati.
Post haec uidi turbam magnam, quam dinu- 9
merare nemo poterat, ex omnibus gentibus, et
tribubus, et populis, et linguis, stantes ante
thronum, et in conspectu Agni, amicti stolas
albas, et palmae in manibus eorum : et clama- 10 19. 1.
bant uoce magna dicentes: Salus Deo nostro
qui sedet super thronum, et Agno. Et om- 11 4. 4, 5. 11.
nes angeli stabant in circuitu throni, et senio-
rum, et quattuor animalium : et ceciderunt in
conspectu throni in facies suas, et adorauerunt
Deum, | dicentes : Amen. Benedictio et clari- 12 5. 12.
tas, et sapientia et gratiarum actio, et honor
et uirtus, et fortitudo Deo nostro in saecula
saeculorum. Amen. | Et respondit unus de se- 13

[3] neque *pr.* : et AV𝔖𝔈 [5–8] signati *bis tantum, sc. primo et ultimo loco, posuimus cum* FG *et gr. fere omn. : duodecies ponunt post* milia ACDV𝔖𝔈 *cum gr. min. pauc.* [6] Nephtali 𝔖𝔈
[7] Simeon 𝔖𝔈 [9] stolis albis 𝔖𝔈 [12] *om.* et (*post* actio) 𝔖𝔈

nioribus, dicens mihi: Hi qui amicti sunt stolis
Ezec. 37. 3. Dan. 12. 1, 10. Heb. 9. 14. 1 Ioh. 1. 7. Apoc. 22. 14.
14 albis, qui sunt et unde uenerunt? Et dixi illi:
Domine mi, tu scis. Et dixit mihi: Hi sunt
qui ueniunt de tribulatione magna, et lauerunt
stolas suas, et dealbauerunt eas in sanguine
15 Agni. Ideo sunt ante thronum Dei, et ser-
uiunt ei die ac nocte in templo eius: et qui
Ps. 120 (1). 5, 6. Es. 49. 10.
16 sedet in throno habitabit super illos: non esu-
rient neque sitient amplius, nec cadet super
Ps. 22 (3). 1, 2. Es. 25. 8. Ezec. 34. 23. Apoc. 21. 4.
17 illos sol neque ullus aestus: quoniam Agnus
qui in medio throni est, reget illos, et deducet
eos ad uitae fontes aquarum, et absterget Deus
omnem lacrimam ex oculis eorum.

8 Et cum aperuisset sigillum septimum, fa-
Hab. 2. 20. Zach. 2. 13.
ctum est silentium in caelo, quasi media hora.
2 Et uidi septem angelos stantes in conspectu
Dei: et datae sunt illis septem tubae.
Apoc. 5. 8. Ex. 30. 1-6.
3 Et alius angelus uenit, et stetit ante altare
habens turibulum aureum: et data sunt illi in-
censa multa, ut daret orationibus sanctorum
omnium super altare aureum, quod est ante
Ps. 140 (1). 2.
4 thronum. Et ascendit fumus incensorum de
orationibus sanctorum de manu angeli coram
Leu. 16. 12. Apoc. 4. 5.
5 Deo. Et accepit angelus turibulum, et imple-
uit illud de igne altaris et misit in terram, et
facta sunt tonitrua, et uoces et fulgura, et ter-
rae motus.
6 Et septem angeli qui habebant septem tu-
bas, parauerunt se ut tuba canerent.
7 Et primus angelus tuba cecinit: et facta est

13 **dicens**: et dixit $\mathfrak{SC}$ 14 **ueniunt** *cum* FG: uenerunt ACD V$\mathfrak{SC}$ 17 **ex**: ab DV$\mathfrak{SC}$ 8. 3 **thuribulum** $\mathfrak{C}$ (*non* $\mathfrak{S}$) **daret** + de DV$\mathfrak{SC}$ **thronum** + Dei $\mathfrak{SC}$ 5 **thuribulum** $\mathfrak{C}$ (*non* $\mathfrak{S}$); + aureum $\mathfrak{S}$ **motus**: + magnus V$\mathfrak{SC}$ (*non* A *ut uult Tisch.*); + factus est (*om.* est G*) magnus G 6 **praeparaue-runt** $\mathfrak{SC}$

grando et ignis, mixta in sanguine, et missum est in terram : et tertia pars terrae combusta est, et tertia pars arborum combusta est, et omne faenum uiride combustum est. Ex. 9. 23, 24. Ezec. 38. 22. Ioel. 2. 30.

8 Et secundus angelus tuba cecinit : et tamquam mons magnus igne ardens missus est in mare, et facta est tertia pars maris sanguis, 9 et mortua est tertia pars creaturae quae habent animas, et tertia pars nauium interiit. Hier. 51. 25. Ex. 7. 17, 19. Apoc. 16. 3.

10 Et tertius angelus tuba cecinit : et cecidit de caelo stella magna, ardens tamquam facula, et cecidit in tertiam partem fluminum, et in fontes aquarum : 11 et nomen stellae dicitur Absinthius ; et facta est tertia pars aquarum in absinthium : et multi hominum mortui sunt de aquis, quia amarae factae sunt. Es. 14. 12. Ex. 15. 23.

12 Et quartus angelus tuba cecinit : et percussa est tertia pars solis, et tertia pars lunae, et tertia pars stellarum, ut obscuraretur tertia pars eorum, et diei non luceret pars tertia, et nox similiter. Ex. 10. 21–3. Es. 13. 10.

13 Et uidi, et audiui uocem unius aquilae uolantis per medium caelum, dicentis uoce magna : Uae, uae, uae habitantibus in terra de ceteris uocibus tubae trium angelorum, qui erant tuba canituri. Apoc. 9. 1, 13, 11. 15.

9 Et quintus angelus tuba cecinit : et uidi stellam de caelo cecidisse in terram, et data est illi clauis putei abyssi. 2 Et aperuit puteum abyssi : et ascendit fumus putei, sicut fumus Apoc. 8. 10, 20. 1. Gen. 19. 28. Ioel. 2 10.

7 mista 𝔖𝔈 **combusta** *sec.* : concremata 𝔖𝔈 9 **creaturae** + eorum 𝔖𝔈 habebant V𝔖𝔈 **animas** + in mari C𝔖𝔈 11 **Absinthius** ADV, absentius F, absinthus G, habsintus C : Absinthium 𝔖𝔈 12 **stellarum** + ita V𝔖𝔈 nox ACG: nocte FV; noctis D𝔖𝔈 13 caeli 𝔖𝔈 **tubae** *om.* V𝔖𝔈 9. 1 illi : ei 𝔖𝔈 2 *om.* **et aper. p. abyssi** AD

fornacis magnae : et obscuratus est sol et aer
Ex. 10. 4. Ioel. 2. 25. 3 de fumo putei. Et de fumo exierunt lucustae
in terram, et data est illis potestas, sicut ha-
Apoc. 7. 3. 4 bent potestatem scorpiones terrae : et praeceptum est illis ne laederent faenum terrae, neque
omne uiride, neque omnem arborem : nisi tantum homines qui non habent signum Dei in
5 frontibus suis. Et datum est illis ne occiderent eos, sed ut cruciarentur mensibus quinque:
et cruciatus eorum, ut cruciatus scorpii cum
Iob. 3. 21. Hier. 8. 3. 6 percutit hominem. Et in diebus illis quaerent
homines mortem, et non inuenient eam : et
Ioel. 2. 4. 7 desiderabunt mori, et fugiet mors ab ipsis. Et
similitudines lucustarum, similes equis paratis
in proelium : et super capita earum tamquam
coronae similes auro : et facies earum sicut
Ioel. 1. 6. 8 facies hominum. Et habebant capillos sicut
capillos mulierum : et dentes earum sicut leo-
Ioel. 2. 5. 9 num erant : et habebant loricas sicut loricas
ferreas, et uox alarum earum sicut uox curruum
10 equorum multorum currentium in bellum : et
habebant caudas similes scorpionum, et aculei
in caudis earum : potestas earum nocere ho-
11 minibus mensibus quinque. Et habebant super se regem, angelum abyssi, cui nomen Hebraice Abaddon, Graece autem Apollyon : et
Latine habet nomen Exterminans.
Apoc. 8. 13, 11. 14. 12 Uae unum abiit : ecce ueniunt adhuc duo
uae post haec.
8. 3. 13 Et sextus angelus tuba cecinit : et audiui

3 **fumo** + putei FV𝔖𝔈 locustae 𝔖𝔈 4 *om.* **suis** ACD 5 cruciarent 𝔖𝔈 6 **ipsis** : eis DF𝔖𝔈, illis V 7 **locustarum** 𝔖𝔈 praelium 𝔈 (*non* 𝔖) **sicut** : tamquam 𝔖𝔈 **sicut** *sec.* + dentes D𝔖𝔈 10 **aculei** + erant FV𝔖𝔈 **earum** *pr.* + et D𝔖𝔈 11 **et** *sec. om.* 𝔖𝔈 habens V𝔖𝔈 12 **abiit** ADF : + et CGV𝔖𝔈

uocem, unum ex cornibus altaris aurei, quod
est ante oculos Dei, dicentem sexto angelo, 14 16. 12.
qui habebat tubam: Solue quattuor angelos,
qui alligati sunt in flumine magno Eufrate. Et 15 8. 7.
soluti sunt quattuor angeli, qui parati erant in
horam, et diem, et mensem, et annum: ut oc-
ciderent tertiam partem hominum. Et nume- 16
rus equestris exercitus uicies milies dena milia:
audiui numerum eorum. Et ita uidi equos in 17
uisione: et qui sedebant super eos, habebant
loricas igneas, et hyacintinas, et sulphureas, et
capita equorum erant tamquam capita leonum:
et de ore ipsorum procedit ignis, et fumus, et
sulphur. Ab his tribus plagis occisa est tertia 18
pars hominum, de igne, et fumo, et sulphure,
qui procedebat ex ore ipsorum. Potestas enim 19
equorum in ore eorum est, et in caudis eorum:
nam caudae eorum similes serpentibus, ha-
bentes capita: et in his nocent. Et ceteri 20 Ps. 113 (5). 4, 134 (5). 15 17. Es. 2. 8, 44. 10—20. Dan. 5. 4. 1 Cor. 10. 20.
homines, qui non sunt occisi in his plagis, ne-
que paenitentiam egerunt de operibus ma-
nuum suarum, ut non adorarent daemonia et
simulacra aurea et argentea, et aerea et lapidea,
et lignea, quae neque uidere possunt, neque
audire, neque ambulare: et non egerunt pae- 21 4 Reg. (2 Reg.) 9. 22.
nitentiam ab homicidiis suis, neque a uenefi-
ciis suis, neque a fornicatione sua, neque a
furtis suis.

Et uidi alium angelum fortem descenden- **10** Apoc. 5. 2, 18. 21.
tem de caelo, amictum nube et iris in capite
eius, et facies eius erat ut sol, et pedes eius

13 uocem unam CD𝔖𝔈 **ex** + quattuor 𝔖𝔈 14 Euphrate 𝔖𝔈 16 **milia** + et CD𝔖𝔈 17 hyacinthinas 𝔖𝔈 **ipsorum**: eorum 𝔖𝔈 18 + Et *ad init.* 𝔖𝔈 et *pr.* + de 𝔖𝔈 quae procedebant 𝔖𝔈 **ex**: de 𝔖𝔈 20 adorent AG **simulacra** *etiam* 𝔈: simulachra 𝔖

2 tamquam columna ignis : et habebat in manu
sua libellum apertum : et posuit pedem suum
dextrum super mare, sinistrum autem super
Hier. 25. 30. Os. 11. 10. Ioel. 3. 16. Am. 1. 2. 3 terram : et clamauit uoce magna, quemadmo-
dum cum leo rugit. Et cum clamasset, locuta
4 sunt septem tonitrua uoces suas. Et cum
Dan. 8. 26, 12. 4. locuta fuissent septem tonitrua, scripturus
eram : et audiui uocem de caelo dicentem :
Signa quae locuta sunt septem tonitrua : noli
Gen. 14. 22. Dan. 12. 7. 5 ea scribere. Et angelus, quem uidi stantem
supra mare, et supra terram, leuauit manum
6 suam ad caelum : et iurauit per uiuentem in
saecula saeculorum, qui creauit caelum et ea
quae in illo sunt, et terram et ea quae in ea
sunt, et mare et ea quae in eo sunt : Quia tem-
7 pus amplius non erit : sed in diebus uocis sep-
timi angeli, cum coeperit tuba canere, consum-
Am. 3. 7. Dan. 9. 10. mabitur mysterium Dei, sicut euangelizauit
8 per seruos suos prophetas. Et uox quam au-
diui de caelo iterum loquentem mecum, et di-
centem : Uade, accipe librum apertum de ma-
nu angeli stantis supra mare, et supra terram.
Ezec. 2. 8–3. 3. 9 Et abii ad angelum, dicens ei ut daret mihi
librum. Et dicit mihi : Accipe librum, et de-
uora illum : et faciet amaricare uentrem tuum,
10 sed in ore tuo erit dulce tamquam mel. Et
accepi librum de manu angeli, et deuoraui
eum : et erat in ore meo tamquam mel dulce :

10. [1] columnae C𝔖𝔈 [4] tonitrua *pr.* + uoces suas V𝔖𝔈 ; *deinde* + ego 𝔈, + et ego 𝔖 dicentem + mihi 𝔖𝔈 tonitrua *sec.* + et 𝔖𝔈 [5] angelum ACFG super *bis* DG𝔖𝔈, *sec.* V [6] illo : eo D𝔖𝔈 ea *quart.* ADV𝔖𝔈 : *om.* CFG > non erit amplius 𝔖𝔈 [7] canere *sine addit.* CFV𝔖𝔈 : + et AG, + tunc D [8] Et uox quam audiui : et uocem audiui D, > Et audiui vocem 𝔖𝔈 Uade + et D𝔖𝔈 super *bis* D𝔖𝔈, *sec.* V [9] dixit 𝔖𝔈 amaricari 𝔖𝔈 [10] eum *pr.* : illum D𝔖𝔈

et cum deuorassem eum, amaricatus est uenter meus. Et dicunt mihi : Oportet te iterum pro- 11 Hier. 1. 10.
phetare populis et gentibus, et linguis, et regibus multis.

Et datus est mihi calamus similis uirgae, di- 11 Ezec. 40. 3. Zach. 2. 1, 2.
cens : Surge et metire templum Dei, et altare, Apoc. 21.
et adorantes in eo. Atrium autem, quod est 2 15, 16.
foris templum, eice foras, et ne metieris eum : Ezec. 40. 17, 20.
quoniam datum est gentibus, et ciuitatem Ps. 78 (9). 1.
sanctam calcabunt mensibus quadraginta duo- Lc. 21. 24.
bus. Et dabo duobus testibus meis, et pro- 3 Apoc. 13. 5.
phetabunt diebus mille ducentis sexaginta, 12. 6.
amicti saccos. Hi sunt duae oliuae et duo 4 Zach. 4. 3, 11–14.
candelabra in conspectu Domini terrae stantes.
Et si quis eos uoluerit nocere, ignis exiet de 5 4 Reg. (2 Reg.) 1. 10, 12.
ore illorum, et deuorabit inimicos eorum : et Lc. 9. 54.
si quis uoluerit eos laedere, sic oportet eum
occidi. Hi habent potestatem claudendi cae- 6 3 Reg. (1 Reg.) 17. 1.
lum, ne pluat diebus prophetiae ipsorum : et Iac. 5. 17.
potestatem habent super aquas conuertendi Ex. 7. 20.
eas in sanguinem, et percutere terram omni
plaga quotienscumque uoluerint. Et cum 7 Apoc. 13. 1, 17. 8.
finierint testimonium suum, bestia quae as- Dan. 7. 21.
cendit de abysso faciet aduersus illos bellum,
et uincet illos, et occidet illos. Et corpora 8 Apoc. 16. 19, 17. 18, 18.
eorum in plateis ciuitatis magnae quae uoca- Es. 1. 10.
tur spiritaliter Sodoma et Aegyptus, ubi et Dominus eorum crucifixus est. Et uidebunt de 9
populis et tribubus, et linguis et gentibus cor-

11 **dicunt** A*CG : dicit A^{c}DFV, dixit 𝔖𝔈 > Gentibus, et populis 𝔖𝔈 **11.** 1 **dicens** : et dictum est mihi 𝔖𝔈 2 **foris** : infra 𝔖 metiaris A𝔖𝔈 **eum** : illud 𝔖𝔈 3 saccis V𝔖𝔈 4 stantia 𝔖 5 > voluerit eos *pr.* 𝔖𝔈 **illorum** : eorum D𝔖𝔈, ipsorum A 7 aduersum 𝔖𝔈 **illos** *pr.* : eos DG𝔖𝔈 **illos** *tert.* : eos D𝔖𝔈 8 **eorum** *sine addit.* A*FG : + iacebunt DV𝔖𝔈, *et* > in plat. ciu. magnae iacebunt A^{c}C 9 > tribubus, et populis 𝔖𝔈

pora eorum per tres dies et dimidium: et corpora eorum non sinunt poni in monumentis.
10 Et inhabitantes terram gaudebunt super illos, et iucundabuntur: et munera mittent inuicem, quoniam hi duo prophetae cruciauerunt eos
Ezec. 37. 10. 11 qui inhabitant super terram. Et post dies tres et dimidium, spiritus uitae a Deo intrauit in eos: et steterunt super pedes suos, et timor magnus cecidit super eos qui uiderunt eos.
Apoc. 4. 1. 12 Et audierunt uocem magnam de caelo dicentem illis: Ascendite huc. Et ascenderunt in
4 Reg. (2 Reg.) 2. 11. caelum in nube: et uiderunt illos inimici eo-
Apoc. 6. 12. 13 rum. Et in illa hora factus est terrae motus magnus, et decima pars ciuitatis cecidit: et occisi sunt in terrae motu nomina hominum
Ios. 7. 19. Ioh. 9. 24. septem milia: et reliqui in timorem sunt missi, et dederunt gloriam Deo caeli.
Apoc. 9. 12. 14 Uae secundum abiit: ecce uae tertium ueniet cito.
[1] 10. 7. 15 Et septimus angelus tuba cecinit: et factae
Dan. 2. 44, 7. 27. sunt uoces magnae in caelo dicentes: Factum est regnum huius mundi, Domini nostri
Lc. 1. 33. et Christi eius, et regnabit in saecula saeculo-
Apoc. 4. 4, 10. 16 rum. Et uiginti quattuor seniores, qui in conspectu Dei sedent in sedibus suis, ceciderunt
4. 8, 19. 6. 17 in facies suas, et adorauerunt Deum, [1] dicentes: Gratias agimus tibi Domine Deus omnipotens, qui es, et qui eras: quia accepisti uirtutem
Ps. 2. 1, 5. Dan. 7. 10. Apoc. 20. 12. 18 tuam magnam, et regnasti. Et iratae sunt gentes,
2 Thess. 1. 6, 7. et aduenit ira tua, et tempus mortuorum iudicari, et reddere mercedem seruis tuis prophetis, et sanctis, et timentibus nomen tuum pu-

[9] sinent 𝔖𝔈 [10] habitabant 𝔖𝔈 [12] illis: eis 𝔖𝔈 [13] occisa FS𝔈 [14] abiit + et A𝔖𝔈 [15] saeculorum + Amen C𝔖𝔈 [17] Deus + noster G𝔖 eras + et qui venturus es 𝔖𝔈

sillis et magnis, et exterminandi eos qui corruperunt terram.

Et apertum est templum Dei in caelo : et 19 Apoc. 11. 1, 15. 5.
uisa est arca testamenti eius in templo eius, 3 Reg. (1 Reg.) 8. 6.
et facta sunt fulgura, et uoces, et terrae motus, Heb. 9. 4.
et grando magna.

Et signum magnum apparuit in caelo : mu- **12** Apoc. 15. 1.
lier amicta sole, et luna sub pedibus eius, et
in capite eius corona stellarum duodecim : et 2
in utero habens et clamat parturiens, et cruciatur ut pariat. Et uisum est aliud signum in 3 13. 2, 4, 16. 13, 20. 2.
caelo : et ecce draco magnus rufus, habens Dan. 7. 7.
capita septem et cornua decem : et in capitibus suis septem diademata, et cauda eius tra- 4 Dan. 8. 10.
hebat tertiam partem stellarum caeli, et misit
eas in terram : et draco stetit ante mulierem
quae erat paritura, ut cum peperisset, filium Mt. 2. 16.
eius deuoraret. Et peperit filium masculum, 5 Ps. 2. 9.
qui recturus erit omnes gentes in uirga ferrea : Apoc. 2. 27, 19. 15.
et raptus est filius eius ad Deum, et ad thronum eius. Et mulier fugit in solitudinem, ubi 6 11. 2, 3, 13. 5.
habet locum paratum a Deo, ut ibi pascant
illam diebus mille ducentis sexaginta.

Et factum est proelium in caelo : Michahel 7 Dan. 10. 13, 21, 12. 1. Iuda 9.
et angeli eius proeliabantur cum dracone : et
draco pugnabat et angeli eius : et non ualu- 8
erunt, neque locus inuentus est eorum amplius
in caelo. Et proiectus est draco ille magnus, 9 Lc. 10. 18. Ioh. 12. 31.
serpens antiquus, qui uocatur Diabolus, et Sa- Gen. 3. 1, 14.
tanas, qui seducit uniuersum orbem : proiectus

19 **uoces** + et tonitrua 𝔖 12. 1 paruit AG 2 **et** *sec. om.* D𝔖𝔈 **clamat** CG, clamabat DFV𝔖𝔈 : clamans A cruciabatur 𝔖𝔈 3 **suis** : eius CF𝔖𝔈 > diademata septem 𝔖𝔈 5 **erit** : erat 𝔖𝔈 6 habebat D𝔖𝔈 **illam** : eam 𝔖𝔈 7 **proelium** (prael. 𝔈) + magnum 𝔖𝔈 Michael 𝔖𝔈 praeliabantur 𝔈 (*non* 𝔖) 9 **orbem** + et 𝔖𝔈

est in terram, et angeli eius cum illo missi sunt.
Apoc. 11. 15. 10 Et audiui uocem magnam in caelo dicentem :
Nunc facta est salus et uirtus, et regnum Dei
Iob. 1. 9, 2. 5. Zach. 3. 1. nostri et potestas Christi eius : quia proiectus
est accusator fratrum nostrorum, qui accusa-
bat illos ante conspectum Dei nostri die ac
Apoc. 7. 14, 15. 2. 11 nocte. Et ipsi uicerunt illum propter sangui-
nem Agni, et propter uerbum testimonii sui,
et non dilexerunt animas suas usque ad mor-
Ps. 95 (6). 11. Es. 44. 23. 12 tem. Propterea laetamini caeli, et qui habitatis
in eis. Uae terrae et mari, quia descendit dia-
bolus ad uos, habens iram magnam, sciens
quod modicum tempus habet.
13 Et postquam uidit draco quod proiectus est
in terram, persecutus est mulierem quae pe-
Dan. 7. 25, 12. 7. 14 perit masculum : et datae sunt mulieri duae
alae aquilae magnae ut uolaret in desertum
in locum suum, ubi alitur per tempus et tem-
pora, et dimidium temporis a facie serpentis.
15 Et misit serpens ex ore suo post mulierem
aquam tamquam flumen, ut eam faceret trahi
16 a flumine. Et adiuuit terra mulierem, et ape-
ruit terra os suum, et absorbuit flumen quod
Gen. 3. 15. 17 misit draco de ore suo. Et iratus est draco
in mulierem : et abiit facere proelium cum reli-
Apoc. 14. 12. quis de semine eius, qui custodiunt mandata
18 Dei, et habent testimonium Iesu. Et stetit
super harenam maris.
12. 3, 16. 13, 17. 12. **13** Et uidi de mare bestiam ascendentem, ha-
bentem capita septem et cornua decem, et
super cornua eius decem diademata, et super
Dan. 7. 4–7. 2 capita eius nomina blasphemiae. Et bestia

11 illum : eum 𝔖𝔈 animam suam AG 13 est *pr.* : esset F𝔖𝔈 14 > alae duae 𝔖𝔈 17 praelium 𝔈 (*non* 𝔖) Iesu + Christi C𝔖𝔈 18 steti CG supra F𝔖𝔈 13. 1 mari DV𝔖𝔈

quam uidi, similis erat pardo, et pedes eius sicut ursi, et os eius sicut os leonis. Et dedit illi draco uirtutem suam, et potestatem magnam. Et unum de capitibus suis quasi occi- 3 Apoc. 17. 8, 11.
sum in mortem : et plaga mortis eius curata est. Et admirata est uniuersa terra post bestiam. Et adorauerunt draconem, quia dedit 4
potestatem bestiae : et adorauerunt bestiam, dicentes : Quis similis bestiae ? et quis poterit pugnare cum ea ? Et datum est ei os loquens 5 Dan. 7. 8, 11, 20.
magna, et blasphemiae : et data est illi potestas 2 Thess. 2. 4.
facere menses quadraginta duos. Et aperuit 6 Apoc. 11. 2, 12. 6.
os suum in blasphemias ad Deum, blasphemare nomen eius et tabernaculum eius, et eos qui in caelo habitant. Et datum est illi bellum 7 11. 7.
facere cum sanctis, et uincere illos : et data Dan. 7. 21.
est ei potestas in omnem tribum et populum, et linguam et gentem : et adorabunt eum om- 8 Dan. 12. 1. Apoc. 17. 8.
nes qui inhabitant terram, quorum non sunt scripta nomina in libro uitae Agni qui occisus est ab origine mundi. Si quis habet aurem, 9
audiat. Qui in captiuitatem, in captiuitatem 10 Hier. 15. 2. Zach. 11. 9.
uadit : qui in gladio occiderit, oportet eum Mt. 26. 52.
gladio occidi. Hic est patientia et fides Apoc. 14. 12.
sanctorum.

Et uidi aliam bestiam ascendentem de terra, 11 16. 13.
et habebat cornua duo similia Agni, et loquebatur sicut draco. Et potestatem prioris be- 12
stiae omnem faciebat in conspectu eius : et fecit terram et inhabitantes in ea adorare be-

2 **sicut** *pr.* + pedes 𝔖𝔈 3 **et** *ad init. sine addit.* ACG : + uidi DFV𝔖𝔈 4 **quia** : qui 𝔖𝔈 5 **et blasphemiae** : et blasphemias D𝔖𝔈 ; blasphemiae (*sine* **et**) A **illi** : ei D𝔖𝔈 7 > est datum 𝔖𝔈 **illos** : eos 𝔖𝔈 **ei** : illi 𝔖𝔈 8 adorauerunt V𝔖𝔈 eam G*𝔖𝔈 10 **captiuitatem** *pr.* + duxerit DV𝔖𝔈 uadet C𝔖𝔈 12 habitantes AG𝔖𝔈

stiam primam, cuius curata est plaga mortis.
Mt. 24. 24. 2 Thess. 2. 9–11. 13 Et fecit signa magna, ut etiam ignem faceret
de caelo descendere in terram in conspectu
3 Reg. (1 Reg.) 18. 38. 4 Reg. (2 Reg.) 1. 10. 14 hominum. Et seducit habitantes terram pro-
pter signa quae data sunt illi facere in conspectu
bestiae, dicens habitantibus in terra, ut faciant
Apoc. 19. 20. 14. 9, 11. imaginem bestiae quae habet plagam gladii, et
15 uixit. Et datum est illi ut daret spiritum ima-
gini bestiae, ut et loquatur imago bestiae: et
faciat ut quicumque non adorauerit imaginem
16. 2. 16 bestiae, occidatur. Et faciet omnes, pusillos
et magnos, et diuites et pauperes, et liberos et
seruos, habere caracter in dextera manu aut
17 in frontibus suis: et ne quis possit emere aut
uendere, nisi qui habet caracter nominis be-
17. 9. 18 stiae, aut numerum nominis eius. Hic sa-
pientia est. Qui habet intellectum, computet
numerum bestiae: numerus enim hominis est:
et numerus eius est sescenti sexaginta sex.
7. 4, 22. 4. **14** Et uidi: et ecce Agnus stabat supra montem
Sion, et cum illo centum quadraginta quattuor
milia habentes nomen eius et nomen Patris
1. 15, 19. 6. 15. 2, 3. 2 eius scriptum in frontibus suis. Et audiui
uocem de caelo, tamquam uocem aquarum
multarum, et tamquam uocem tonitrui magni:
et uocem quam audiui, sicut citharoedorum
5. 9. Ps. 32 (33). 3. 3 citharizantium in citharis suis. Et cantabant
quasi canticum nouum ante sedem, et ante
quattuor animalia, et seniores: et nemo pote-
rat dicere canticum, nisi illa centum quadra-

14 seduxit 𝔖𝔈 **terram**: in terra D𝔖𝔈, in terram V 15 > et vt 𝔖𝔈 ut *tert. om.* AG adorauerint G𝔖𝔈 occidantur AG𝔖𝔈 16 characterem (D)𝔖𝔈 manu + sua 𝔖𝔈 17 caracterem (D)G, characterem 𝔖𝔈 **nominis** CDFV: nomen G, aut nomen 𝔖𝔈; nomine A 18 **est** *tert. om.* C𝔖𝔈 sexcenti C𝔖𝔈 **14.** 1 illo: eo 𝔖𝔈 3 discere G°

ginta quattuor milia, qui empti sunt de terra.
Hi sunt qui cum mulieribus non sunt coinqui- 4 2 Cor. 11. 2.
nati: uirgines enim sunt. Hi sunt qui se-
quuntur Agnum quocumque abierit. Hi empti Iac. 1. 18.
sunt ex hominibus primitiae Deo et Agno, | et 5 Soph. 3. 13.
in ore ipsorum non est inuentum mendacium:
sine macula sunt.

Et uidi alterum angelum uolantem per me- 6 Apoc. 8. 13.
dium caelum, habentem euangelium aeternum, Mt. 24. 14.
Mc. 13. 10.
ut euangelizaret sedentibus super terram, et
super omnem gentem, et tribum, et linguam,
et populum: | dicens magna uoce: Timete 7 Apoc. 15. 4.
Deum, et date illi honorem, quia uenit hora
iudicii eius: et adorate eum qui fecit caelum,
et terram, et mare, et fontes aquarum.

Et alius angelus secutus est dicens: Cecidit, 8 18. 2.
cecidit Babylon illa magna: quae a uino irae Es. 21. 9.
Hier. 51. 8.
fornicationis suae potionauit omnes gentes.

Et alius angelus tertius secutus est illos, di- 9 Apoc. 13.
cens uoce magna: Si quis adorauerit bestiam, 14–16.
et imaginem eius, et acceperit caracterem in
fronte sua, aut in manu sua: et hic bibet de 10 16. 19, 18. 6.
Es. 34. 9, 10.
uino irae Dei, qui mixtus est mero in calice Gen. 19. 24.
irae ipsius, et cruciabitur igne et sulphure in 2 Thess. 1. 8.
Ps. 74. 9 (75.
conspectu angelorum sanctorum, et ante con- 8).
spectum Agni: et fumus tormentorum eorum 11 Apoc. 16. 19,
19. 15, 20. 10.
in saecula saeculorum ascendit: nec habent 19. 3.
requiem die ac nocte, qui adorauerunt bestiam Es. 34. 10.
Apoc. 13.
et imaginem eius, et si quis acceperit caracte- 14–17.

4 **hi sunt qui** *sec. cum* DF : hi qui AG ; hi *tantum* CV𝔖𝔈 ierit FV𝔖𝔈 **hominibus** : omnibus ℵ*A*CF 5 **ipsorum** : eorum 𝔖𝔈 **macula** + enim A^{c}CD𝔖𝔈 **sunt** + ante thronum Dei 𝔖𝔈 6 caeli 𝔖𝔈 7 **Deum** : Dominum 𝔖𝔈 *om.* et (*ante* mare) DF𝔖𝔈 8 **potionauit** : potauit CV𝔖𝔈 9 *om.* **alius** A^{c}V𝔖𝔈 > tertius Angelus 𝔖𝔈 **caracterem** 𝔖𝔈 10 quod mixtum D, quod mistum 𝔖𝔈 11 **ascendit** AF : ascendet CDGV𝔖𝔈 > asc. in saec. saeculorum 𝔖𝔈 **accepit** AC(D)G^{c} **caracterem** 𝔖𝔈

12. 17, 13. 10. 12 rem nominis eius. Hic patientia sanctorum
est, qui custodiunt mandata Dei, et fidem
Iesu.
20. 6. 13 Et audiui uocem de caelo dicentem: Scribe:
1 Cor. 15. 54-58. Beati mortui qui in Domino moriuntur. A modo iam dicit Spiritus, ut requiescant a laboribus suis: opera enim illorum sequuntur illos.
Dan. 7. 13. 14 Et uidi et ecce nubem candidam: et super
Apoc. 1. 13. nubem sedentem similem Filio hominis, habentem in capite suo coronam auream, et in
Ioel. 3. 13. 15 manu sua falcem acutam. Et alter angelus
Mc. 4. 29. exiuit de templo, clamans uoce magna ad se-
Hier. 51. 33. dentem super nubem: Mitte falcem tuam et mete, quia uenit hora ut metatur, quoniam
16 aruit messis terrae. Et misit qui sedebat super nubem falcem suam in terram, et messa est terra.
17 Et alius angelus exiuit de templo quod est
18 in caelo, habens et ipse falcem acutam. Et alius angelus de altari, qui habet potestatem supra ignem: et clamauit uoce magna ad eum qui habebat falcem acutam, dicens: Mitte falcem tuam acutam, et uindemia botros uineae
Apoc. 19. 15. 19 terrae: quoniam maturae sunt uuae eius. Et misit angelus falcem suam in terram, et uindemiauit uineam terrae, et misit in lacum irae
Es. 63. 3. 20 Dei magnum: et calcatus est lacus extra ciui-
Lam. 1. 15. tatem, et exiuit sanguis de lacu usque ad frenos equorum per stadia mille sescenta.
Apoc. 16. 1, 17. 1, 21. 9. **15** Et uidi aliud signum in caelo, magnum et mirabile, angelos septem habentes plagas se-

13 **dicentem** + mihi D𝔖𝔈 15 **alter**: alius 𝔖𝔈 16 **messa est terra** AC (terram) DG, *et* demessa est terra 𝔈: messuit terram FV; demessuit eam 𝔖 18 **angelus** + exiuit 𝔖𝔈 **habet**: habebat 𝔖𝔈 *om.* **ad eum** A*CFG 19 **suam** + acutam 𝔖𝔈 20 **sescenta** AD (*cf.* 13. 18): sexcenta CFGV𝔖𝔈

ptem nouissimas, quoniam in illis consummata est ira Dei.

Et uidi tamquam mare uitreum mixtum igne, 2 et eos qui uicerunt bestiam, et imaginem illius, et numerum nominis eius, stantes supra mare uitreum, habentes citharas Dei: et cantantes 3 canticum Mosi serui Dei, et canticum Agni, dicentes: Magna et mirabilia opera tua, Domine Deus omnipotens: iustae et uerae uiae tuae, Rex saeculorum. Quis non timebit te, 4 Domine, et magnificabit nomen tuum? quia solus pius: quoniam omnes gentes uenient et adorabunt in conspectu tuo, quoniam iudicia tua manifestata sunt.

4. 6. 12. 11, 13. 14, 17.

Ex. 15. 1. Dt. 32. Apoc. 5. 9, 12. Ps. 65 (6). 3, 138 (9). 14. Hier. 10. 7. Ps. 85 (6). 9, 64. 3 (65. 2). Mal. 1. 11.

Et post haec uidi, et ecce apertum est tem- 5 plum tabernaculi testimonii in caelo: et exie- 6 runt septem angeli habentes septem plagas de templo, uestiti lapide mundo candido, et praecincti circa pectora zonis aureis. Et unus ex 7 quattuor animalibus dedit septem angelis septem fialas aureas plenas iracundiae Dei uiuentis in saecula saeculorum. Et impletum 8 est templum fumo a maiestate Dei, et de uirtute eius: et nemo poterat introire in templum donec consummarentur septem plagae septem angelorum.

Apoc. 11. 19. Ex. 25. 21, 22. Ezec. 28. 13. Apoc. 1. 13.

4. 6.

Ex. 40. 32, 33. 3 Reg. (1 Reg.) 8. 10, 11. Es. 6. 4.

Et audiui uocem magnam de templo di- **16** centem septem angelis: Ite, et effundite septem fialas irae Dei in terram.

Et abiit primus et effudit fialam suam in 2

Ps. 78 (9). 6. Hier. 10. 25. Soph. 3. 8.

15. 2 mistum 𝔖𝔈 illius: eius V𝔖𝔈 supra: super AD𝔖𝔈 3 mirabilia + sunt 𝔖𝔈 uerae + sunt 𝔖𝔈 tuae + Domine 𝔖 4 pius *sine addit.* A*CG: + es A^{c}DFV𝔖𝔈 manifestata *cum* AG^{c}V, *et* manifesta DF𝔖𝔈: magnificata CG* 6 lapide: lintiamine D; lino 𝔖𝔈 mundo + et 𝔖𝔈 7 unum D𝔖𝔈 ex: de C𝔖𝔈 16. 2 primus + Angelus 𝔖

terram : et factum est uulnus saeuum ac pessimum in homines qui habent caracterem bestiae, et eos qui adorauerunt imaginem eius.
Dt. 28. 35. Ex. 9. 9–11. Apoc. 13. 13–16.

3 Et secundus effudit fialam suam in mare, et factus est sanguis tamquam mortui : et omnis anima uiuens mortua est in mari.
Ex. 7. 20. Apoc. 8. 8, 9. Sap. 11. 7.

4 Et tertius effudit fialam suam super flumina, et super fontes aquarum, et factus est sanguis.

5 Et audiui angelum aquarum dicentem : Iustus es, qui es et qui eras, sanctus, quia haec iudi-
Ps. 118 (9). 137. Apoc. 11. 17.

6 casti : quia sanguinem sanctorum et prophetarum effuderunt, et sanguinem eis dedisti
18. 24. Es. 49. 26.

7 bibere : digni sunt. Et audiui altare dicens : Etiam, Domine Deus omnipotens, uera et iusta iudicia tua.
Apoc. 15. 3, 19. 2.

8 Et quartus effudit fialam suam in solem, et datum est illi aestu afficere homines et igni :
9 et aestuauerunt homines aestu magno, et blasphemauerunt nomen Dei habentis potestatem super has plagas, neque egerunt paenitentiam ut darent illi gloriam.

10 Et quintus effudit fialam suam super sedem bestiae : et factum est regnum eius tenebrosum, et conmanducauerunt linguas suas prae
13. 2; 8. 12. Ex. 10. 22. Es. 8. 21, 22.

11 dolore : et blasphemauerunt Deum caeli prae doloribus et uulneribus suis, et non egerunt paenitentiam ex operibus suis.

[2] **ac** : et 𝔖𝔈 **habent** *cum* CFG : habebant ADV𝔖𝔈 **characterem** 𝔖𝔈 **et eos** CDFG : et in eos AV𝔖𝔈 **adorauerunt** + bestiam et 𝔖 [3] **secundus** + Angelus 𝔖𝔈 [4] **tertius** + Angelus 𝔖 [5] **es** *pr.* + Domine D𝔖𝔈 **quia** ADG : qui CFV𝔖𝔈 [6] **digni sunt** *cum* CF : ut digni sunt AGV ; digni enim sunt 𝔖𝔈 ; quia digni sunt morti D [7] **altare dicens** FG, *cf.* alterum dicens A : de altare (-ri D) dicentem CD, ab altari (-teri *) dicens V : alterum dicentem 𝔖 ; alterum ab altari dicentem 𝔈 [8] **quartus** + Angelus D𝔖𝔈 **afficere** : affligere DV𝔖𝔈 igne 𝔖 [10] **quintus** + Angelus D𝔖𝔈 commanducauerunt 𝔖𝔈

Et sextus effudit fialam suam in flumen illud magnum Eufraten, et siccauit aquam eius, ut praepararetur uia regibus ab ortu solis. Et uidi de ore draconis, et de ore bestiae, et de ore pseudoprophetae, spiritus tres inmundos in modum ranarum : sunt enim spiritus daemoniorum facientes signa, et procedunt ad reges totius terrae congregare illos in proelium ad diem magnum Dei omnipotentis.

Ecce uenio sicut fur. Beatus qui uigilat et custodit uestimenta sua, ne nudus ambulet, et uideant turpitudinem eius. Et congregauit illos in locum qui uocatur Hebraice Hermagedon.

Et septimus effudit fialam suam in aerem, et exiuit uox magna de templo a throno dicens : Factum est. Et facta sunt fulgura, et uoces, et tonitrua, et terrae motus factus est magnus, qualis numquam fuit ex quo homines fuerunt super terram, talis terrae motus sic magnus. Et facta est ciuitas magna in tres partes : et ciuitates gentium ceciderunt : et Babylon magna uenit in memoriam ante Deum, dare ei calicem uini indignationis irae eius. Et omnis insula fugit, et montes non sunt inuenti. Et grando magna sicut talentum descendit de caelo in homines : et blasphemauerunt homines Deum propter plagam grandinis, quoniam magna facta est uehementer.

Et uenit unus de septem angelis, qui habe- **17**

12 Apoc. 9. 14. Es. 11. 15, 44. 27. Hier. 50. 38, 51. 32, 36.
13 Apoc. 12. 3, 13. 1, 19. 20.
14 19. 19. Mt. 24. 24.
15 Apoc. 3. 3, 18. 1 Thess. 5. 2.
16 Apoc. 19. 19. Iud. 5. 19. 2 Par. 35. 22–24.
17 Zach. 12. 11. Apoc. 11. 15, 21. 6.
18 4. 5, 6. 12.
19 11. 8, 13, 14. 8, 10, 17. 18.
20 6. 14, 20. 11.
21 Ex. 9. 23. Ios. 10. 11.

12 **sextus** + Angelus D𝔖𝔈 Euphraten 𝔖𝔈 13 **pseudoprophetae** + exire 𝔖 14 praelium 𝔈 (*non* 𝔖) > omnip. Dei 𝔖𝔈 16 congregabit DG𝔖𝔈 Armageddon 𝔖, Armagedon 𝔈 17 **septimus** + Angelus D𝔖𝔈 19 **ei** : illi 𝔖𝔈 21 > Deum homines 𝔖𝔈 **magna facta** : magnificata DG*

15. 1, 19. 2. Es. 23. 15-17. Hier. 51. 13. Nah. 3. 4.
bant septem fialas, et locutus est mecum dicens : Ueni, ostendam tibi damnationem meretricis magnae, quae sedet super aquas mul-

Apoc. 14. 8, 18. 3, 9.
2 tas, | cum qua fornicati sunt reges terrae, et inebriati sunt qui inhabitant terram de uino

12. 3, 13. 1.
3 prostitutionis eius. Et abstulit me in desertum in spiritu. Et uidi mulierem sedentem super bestiam coccineam, plenam nominibus blasphemiae, habentem capita septem et cornua

18. 6, 12, 16. Hier. 51. 7.
4 decem. Et mulier erat circumdata purpura et coccino, et inaurata auro, et lapide pretioso et margaritis, habens poculum aureum in manu sua, plenum abominationum, et inmun-

2 Thess. 2. 7. Apoc. 14. 8.
5 ditia fornicationis eius : et in fronte eius nomen scriptum : Mysterium : Babylon magna, mater fornicationum, et abominationum terrae.

16. 6, 18. 24.
6 Et uidi mulierem ebriam de sanguine sanctorum, et de sanguine martyrum Iesu. Et miratus sum cum uidissem illam admiratione
7 magna. Et dixit mihi angelus : Quare miraris ? Ego tibi dicam sacramentum mulieris, et bestiae quae portat eam, quae habet capita

13. 1, 2, 3, 12.
8 septem, et cornua decem. Bestia quam uidisti, fuit et non est, et ascensura est de abysso, et in interitum ibit : et mirabuntur inhabitantes

3. 5, 13. 8.
terram, quorum non sunt scripta nomina in libro uitae a constitutione mundi, uidentes

13. 18.
9 bestiam quia erat et non est. Et hic est sensus, qui habet sapientiam. Septem capita septem montes sunt super quos mulier sedet, et
10 reges septem sunt. Quinque ceciderunt, unus est, et alius nondum uenit : et cum uenerit,

17. 3 > in spiritu in desertum 𝔖𝔈 4 inaurato 𝔈 (1593, 1598) abominatione F^{c} (-nem *) 𝔖𝔈 inmunditiae A^{c}, inmunditiarum D 7 > dicam tibi 𝔖𝔈 8 mirabantur AFG^{c} quia : quae DV𝔖𝔈

oportet illum breue tempus manere. Et be- 11
stia quae erat et non est, et ipsa octaua est : et
de septem est, et in interitum uadet. Et de- 12 13. 1.
cem cornua quae uidisti, decem reges sunt, qui
regnum nondum acceperunt, sed potestatem
tamquam reges una hora accipiunt post be-
stiam. Hi unum consilium habent, et uirtutem 13
et potestatem suam bestiae tradent. Hi cum 14 19. 14, 16.
Agno pugnabunt, et Agnus uincet illos : quo- 1 Tim. 6. 15.
niam Dominus dominorum est et Rex regum, Dt. 10. 17.
et qui cum illo sunt, uocati, electi, et fideles.
Et dixit mihi : Aquas quas uidisti ubi mere- 15 Es. 8. 7.
trix sedet, populi sunt, et gentes et linguae.
Et decem cornua quae uidisti, et bestiam : hi 16
odient fornicariam, et desolatam facient illam
et nudam, et carnes eius manducabunt, et ip-
sam igni concremabunt. Deus enim dedit in 17
corda eorum ut faciant quod est illi placitum :
ut dent regnum suum bestiae donec consum-
mentur uerba Dei. Et mulier quam uidisti 18 Apoc. 11. 8,
est ciuitas magna, quae habet regnum super 16. 19, 18. 10.
reges terrae.

Et post haec uidi alium angelum descen- **18** 10. 1.
dentem de caelo, habentem potestatem ma- Ezec. 43. 2.
gnam : et terra inluminata est a gloria eius.
Et exclamauit in forti uoce dicens : Cecidit, 2 Apoc. 14. 8.
cecidit Babylon magna : et facta est habitatio Es. 13. 21,
daemoniorum, et custodia omnis spiritus in- 34. 14.
mundi, et custodia omnis uolucris inmundae: Hier. 50. 39,
quia de ira fornicationis eius biberunt omnes 3 51. 37.
gentes : et reges terrae cum illa fornicati sunt: Soph. 2. 14.
Es. 23. 17.
Hier. 25. 27.
Ezec. 27. 33.

11 uadit 𝔖𝔈 12 accipiunt AFG : accipient CDV𝔖𝔈 14 uocati + et DG𝔖 15 aquae D𝔖𝔈 16 et bestiam : in bestia 𝔖𝔈 igne 𝔖 17 > placitum est illi D𝔖𝔈 18. 2 forti uoce : fortitudine 𝔖𝔈 inmundae + et odibilis C𝔖𝔈 3 ira : uino irae 𝔖𝔈

et mercatores terrae de uirtute deliciarum eius diuites facti sunt.

Es. 48. 20, 52. 11. Hier. 50. 8, 51. 6, 45. 2 Cor. 6. 17. Gen. 18. 20, 21. Hier. 51. 9. Ps. 136 (7). 8. Hier. 50. 29, 51. 49.

4 Et audiui aliam uocem de caelo, dicentem : Exite de illa populus meus : ut ne participes sitis delictorum eius, et de plagis eius non ac- 5 cipiatis. Quoniam peruenerunt peccata eius usque ad caelum, et recordatus est Dominus 6 iniquitatum eius. Reddite illi sicut ipsa reddidit : et duplicate duplicia secundum opera eius : in poculo quod miscuit, miscite illi du-

Es. 47. 7, 8. Ezec. 28. 2–8. Soph. 2. 15.

7 plum. Quantum glorificauit se, et in deliciis fuit, tantum date illi tormentum et luctum. Quia in corde suo dicit : Sedeo regina, et ui- 8 dua non sum, et luctum non uidebo : ideo in una die uenient plagae eius, mors et luctus et fames, et igni comburetur : quia fortis est

Es. 47. 9. Apoc. 17. 6.

Es. 23. 17. Ezec. 26. 16, 17, 27. 30, 35.

9 Deus qui iudicabit illam. Et flebunt et plangent se super illam reges terrae, qui cum illa fornicati sunt, et in deliciis uixerunt, cum uide- 10 rint fumum incendii eius : longe stantes propter timorem tormentorum eius, dicentes : Uae, uae, ciuitas illa magna Babylon, ciuitas illa fortis : quoniam una hora uenit iudicium

Es. 21. 9. Hier. 51. 8. Apoc. 14. 8.

11–19 Ezec. 27. 12–36.

11 tuum. Et negotiatores terrae flebunt et lugebunt super illam, quoniam merces eorum ne- 12 mo emet amplius : merces auri et argenti, et lapidis pretiosi et margaritae, et byssi et purpurae, et serici, et cocci : et omne lignum thyinum, et omnia uasa eboris, et omnia uasa de lapide pretioso, et aeramento, et ferro, et mar- 13 more : et cinnamomum et amomum et odoramentorum, et ungenti et turis, et uini et olei,

6 **sicut** + et A𝔖𝔈 **reddidit** + uobis V𝔖𝔈 **quod** : quo FG𝔖𝔈 **miscuit** + uobis 𝔖 miscete 𝔖𝔈 8 igne 𝔖𝔈 12 **merces** CDF𝔖𝔈 : mercem AG, mercedem V 13 **et amomum** *om.* 𝔈 thuris 𝔈

et similae et tritici, et iumentorum et ouium,
et equorum et redarum, et mancipiorum et
animarum hominum. Et poma tua desiderii 14
animae discessit a te, et omnia pinguia et clara
perierunt a te, et amplius illa iam non inue-
nient. Mercatores horum, qui diuites facti sunt 15
ab ea, longe stabunt propter timorem tormen-
torum eius, flentes ac lugentes, | et dicentes : 16
Uae, uae, ciuitas illa magna, quae amicta erat
byssino, et purpura et cocco, et deaurata est
auro, et lapide pretioso et margaritis : quo- 17 Es. 23. 14.
niam una hora destitutae sunt tantae diuitiae.
Et omnis gubernator, et omnes qui in locum
nauigant, et nautae, et qui maria operantur,
longe steterunt, et clamauerunt uidentes locum 18
incendii eius, dicentes : Quae similis ciuitati
huic magnae ? Et miserunt puluerem super 19
capita sua, et clamauerunt flentes et lugentes,
dicentes : Uae, uae, ciuitas magna, in qua di-
uites facti sunt omnes qui habent naues in
mari de pretiis eius : quoniam una hora deso-
lata est. Exulta super eam, caelum, et sancti, 20 Dt. 32. 43.
et Apostoli, et prophetae : quoniam iudicauit Hier. 51. 48.
Deus iudicium uestrum de illa.

Et sustulit unus angelus fortis lapidem 21 Hier. 51.
quasi molarem magnum, et misit in mare, di- 63, 64.
cens : Hoc impetu mittetur Babylon magna
illa ciuitas, et ultra iam non inuenietur. Et 22 Es. 24. 8.
uox citharoedorum, et musicorum, et tibia Ezec. 26. 13.

13 rhedarum 𝔖𝔈 14 *om.* tua D𝔖𝔈 animae + tuae D𝔖𝔈 discesserunt V𝔖𝔈 ; discendent D clara ACG : praeclara DFV𝔖𝔈 15 *disting.* sunt, ab ea longe stabunt 𝔖𝔈 16 bysso DV𝔖𝔈 est : erat D𝔖𝔈 17 omnes : omnis CDF𝔖𝔈 locum : lacum 𝔖𝔈 nauigat DF𝔖𝔈, nauigauit C maria ACG : mari DF ; in mari V𝔖𝔈 19 dicentes *cum* FG𝔖𝔈 : et dic. AV, dicentesque C ; *om. plane* D ciuitas + illa V𝔖𝔈 habebant 𝔖𝔈 20 et *sec. om.* CD𝔖𝔈 21 > illa magna ciu. A, > ciu. illa magna 𝔖𝔈

canentium, et tuba non audietur in te amplius: et omnis artifex omnis artis non inuenietur in te amplius: et uox molae non audietur in te
Hier. 7. 34, 16. 9, 25. 10, 33. 11. 23 amplius: et lux lucernae non lucebit tibi amplius: et uox sponsi et sponsae non audietur
Es. 47. 9. adhuc in te: quia mercatores tui erant principes terrae, quia in ueneficiis tuis errauerunt
Hier. 51. 49. Apoc. 16. 6, 17. 6. 24 omnes gentes. Et in ea sanguis prophetarum et sanctorum inuentus est: et omnium qui interfecti sunt in terra.

7. 10. **19** Post haec audiui quasi uocem magnam turbarum multarum in caelo dicentium: Alleluia:
18. 20. 4 Reg. (2 Reg.) 9. 7. 2 salus, et gloria, et uirtus Deo nostro est: quia uera et iusta iudicia sunt eius, qui iudicauit de meretrice magna quae corrupit terram in prostitutione sua, et uindicauit sanguinem seruo-
Apoc. 14. 11. 3 rum suorum de manibus eius. Et iterum dixerunt: Alleluia: et fumus eius ascendit in
4. 4, 6, 10. 4 saecula saeculorum. Et ceciderunt seniores uiginti quattuor, et quattuor animalia, et adorauerunt Deum sedentem super thronum, di-
Ps. 21. 24 (22. 23), 134. 1. 5 centes: Amen: Alleluia. Et uox de throno exiuit, dicens: Laudem dicite Deo nostro, omnes serui eius et qui timetis eum, pusilli et
Apoc. 1. 15, 4. 1, 6. 1. 6 magni. Et audiui quasi uocem turbae magnae, et sicut uocem aquarum multarum, et sicut
Eph. 5. 25-32. uocem tonitruum magnorum, dicentium: Alleluia: quoniam regnauit Dominus Deus noster
Apoc. 21. 2, 9. 7 omnipotens. Gaudeamus et exultemus, et demus gloriam ei: quia uenerunt nuptiae Agni,
Ps. 44. 11-16 (45. 10-15). Es. 61. 10. 8 et uxor eius praeparauit se. Et datum est illi

22 **te** *pr.* : ea CF **te** *sec.* : ea CV (*def.* F) **te** *tert.* : ea CFV
23 **tibi** : in te 𝔖𝔗 19. 1 *om.* **magnam** 𝔖𝔗 **turbarum** *cum* FG𝔖𝔗 : tubarum ACV ; aquarum D **salus** CDF𝔗 : laus AGV𝔖
4 vigintiquattuor *uno uerbo* 𝔗 6 **turbae** G𝔖𝔗 : tubae *rell.* **tonitruorum** D𝔖𝔗

ut cooperiat se byssinum splendens, candidum. Byssinum enim iustificationes sunt sanctorum.
Et dicit mihi: Scribe: Beati, qui ad caenam 9 Lc. 14. 15. Apoc. 21. 5.
nuptiarum Agni uocati sunt. Et dicit mihi:
Haec uerba uera Dei sunt. Et cecidi ante 10 22. 8, 9. Act. 10. 25, 26.
pedes eius, ut adorarem eum. Et dicit mihi:
Uide ne feceris: conseruus tuus sum, et fratrum tuorum habentium testimonium Iesu. Deum adora: testimonium enim Iesu est spiritus prophetiae.

Et uidi caelum apertum, et ecce equus al- 11 Ioh. 1. 51. Zach. 6. 3. Es. 11. 3, 4.
bus, et qui sedebat super eum uocabatur Fidelis, et Uerax uocatur, et cum iustitia iudicat et
pugnat. Oculi autem eius sicut flamma ignis, et 12 1. 14. Dan. 10. 6.
in capite eius diademata multa, habens nomen
scriptum, quod nemo nouit nisi ipse. Et ue- 13 Es. 63. 2, 3. Ioh. 1. 1.
stitus erat uestem aspersam sanguine: et uocatur nomen eius, Uerbum Dei. Et exercitus 14 Apoc. 3. 4.
qui sunt in caelo, sequebantur eum in equis
albis, uestiti byssinum album, mundum. Et 15 1. 16, 2. 27, 14. 20. Ps. 2. 9. Es. 11. 4, 63. 3.
de ore ipsius procedit gladius acutus, ut in ipso
percutiat gentes: et ipse reget eos in uirga
ferrea: et ipse calcat torcular uini furoris irae
Dei omnipotentis. Et habet in uestimento et 16 Apoc. 17. 14.
in femore suo scriptum: Rex regum, et Dominus dominantium.

Et uidi unum angelum stantem in sole: et 17 Hier. 12. 9. Ezec. 39. 17–20.
clamauit uoce magna, dicens omnibus auibus
quae uolabant per medium caeli: Uenite, congregamini ad caenam magnam Dei: ut mandu- 18

8 byssino C𝔖𝔈 splendenti 𝔖𝔈; *deinde* + et D𝔖𝔈 candido C𝔖𝔈 9 **dicit**: dixit *bis* 𝔈, *pr.* 𝔖 > Dei uera G𝔖𝔈 11 *om.* uocatur V𝔖𝔈 13 ueste aspersa CG𝔖𝔈 uocabatur FV𝔖 14 byssino C𝔖𝔈 albo C𝔖𝔈; *deinde* + et 𝔖𝔈 mundo C𝔖𝔈 15 **ipsius**: eius 𝔖𝔈 **gladius** + ex vtraque parte 𝔖𝔈 eas C𝔖𝔈 16 foemore 𝔖𝔈 17 **uenite** + et 𝔖𝔈

Apoc. 6. 15. cetis carnes regum, et carnes tribunorum, et carnes fortium, et carnes equorum et sedentium in ipsis, et carnes omnium liberorum ac seruorum, et pusillorum ac magnorum.

11. 7, 13. 1, 17. 14. 19 Et uidi bestiam, et reges terrae, et exercitus eorum congregatos ad faciendum proelium cum illo qui sedebat in equo, et cum exercitu

13. 11 17. 20. 10. 20 eius. Et adprehensa est bestia, et cum illo

Dan. 7. 11. pseudopropheta, qui fecit signa coram ipso, quibus seduxit eos qui acceperunt caracterem bestiae, qui et adorant imaginem eius. Uiui missi sunt hi duo in stagnum ignis ardentis sul-

21 phure. Et ceteri occisi sunt in gladio sedentis super equum, qui procedit de ore ipsius: et omnes aues saturatae sunt carnibus eorum.

10. 1, 9. 1. **20** Et uidi angelum descendentem de caelo, habentem clauem abyssi, et catenam magnam

Gen. 3. 1. Iob. 1. 6. Zach. 3. 1. 2 in manu sua. Et adprehendit draconem, serpentem antiquum, qui est Diabolus et Satanas,

Apoc. 12. 3, 9. 3 et ligauit eum per annos mille: et misit eum in abyssum, et clausit, et signauit super illum ut non seducat amplius gentes, donec consummentur mille anni: post haec oportet illum solui modico tempore.

Dan. 7. 9. Mt. 19. 28. Lc. 22. 30. 1 Cor. 6. 2, 3. 4 Et uidi sedes, et sederunt super eas, et iudicium datum est illis: et animas decollatorum propter testimonium Iesu, et propter uerbum Dei, et qui non adorauerunt bestiam, neque imaginem eius, nec acceperunt caracterem

Lc. 20. 35. 1 Cor. 15. 23. 1 Thess. 4. 16. eius in frontibus aut in manibus suis, et uixerunt et regnauerunt cum Christo mille annis.

5 Ceteri mortuorum non uixerunt donec con-

18 ac: et *bis* 𝔖𝔈 19 praelium 𝔈 (*non* 𝔖) 20 illo: illa D, ea 𝔖𝔈 characterem 𝔖𝔈 > et qui CD𝔖𝔈 adorauerunt CD𝔖𝔈 20. 3 anni + et V𝔖𝔈 4 characterem 𝔖𝔈

summentur mille anni. Haec est resurrectio
prima. Beatus et sanctus qui habet partem 6 2. 11, 21. 8. 5. 10.
in resurrectione prima: in his secunda mors
non habet potestatem: sed erunt sacerdotes
Dei et Christi, et regnabunt cum illo mille
annis.

Et cum consummati fuerint mille anni, sol- 7
uetur Satanas de carcere suo, et exibit, et se- 8 Ezec. 38. 2, 39. 1.
ducet gentes quae sunt super quattuor angu-
los terrae, Gog et Magog, et congregabit eos
in proelium, quorum numerus est sicut harena
maris. Et ascenderunt super latitudinem ter- 9 Ezec. 38. 9, 16. Hab. 1. 6.
rae, et circumierunt castra sanctorum, et ciui-
tatem dilectam. Et descendit ignis a Deo de
caelo, et deuorauit eos: et diabolus qui sedu- 10 Apoc. 14. 10, 16. 13, 19. 20.
cebat eos missus est in stagnum ignis et sul-
phuris, ubi et bestia et pseudopropheta, et
cruciabuntur die ac nocte in saecula saecu-
lorum.

Et uidi thronum magnum candidum, et se- 11 4. 2. 6. 14, 21. 1. 2 Pet. 3. 10. Mt. 16. 27, 25. 31.
dentem super eum, a cuius conspectu fugit
terra et caelum, et locus non est inuentus ab
eis. Et uidi mortuos magnos et pusillos stantes 12 Dan. 7. 10. 2 Cor. 5. 10.
in conspectu throni, et libri aperti sunt: et
alius liber apertus est, qui est uitae: et iudi-
cati sunt mortui ex his quae scripta erant in
libris, secundum opera ipsorum. Et dedit 13
mare mortuos qui in eo erant: et mors et in-
ferus dederunt mortuos qui in ipsis erant: et
iudicatum est de singulis secundum opera ip-
sorum. Et inferus, et mors missi sunt in 14 1 Cor. 15. 26.
stagnum ignis: haec mors secunda est, sta-

[8] praelium ℭ *Inc. u.* 8 **Et ascend., 9 Et descendit, 10 et pseudopr.** ℭ [10] *om.* et *quint.* DSℭ [11] *om.* ab GSℭ [13] infernus DSℭ **mortuos** + suos Sℭ [14] infernus DFSℭ > est mors secunda Sℭ; *deinde om.* **stagnum ignis** Sℭ

Apoc. 3. 5. Mt. 13. 42, 50, 25. 41. Es. 65. 17. 2 Pet. 3. 13.
15 gnum ignis. Et qui non est inuentus in libro
uitae scriptus, missus est in stagnum ignis.
21 Et uidi caelum nouum et terram nouam:
primum enim caelum et prima terra abiit, et

Apoc. 3. 12. Es. 61. 10.
2 mare iam non est. Et ciuitatem sanctam Hierusalem nouam uidi descendentem de caelo
a Deo, paratam sicut sponsam ornatam uiro

Ezec. 37. 27. 2 Cor. 6. 16.
3 suo. Et audiui uocem magnam de throno dicentem: Ecce tabernaculum Dei cum hominibus, et habitabit cum eis: et ipsi populus eius
erunt, et ipse Deus cum eis erit eorum Deus:

Es. 35. 10. Apoc. 7. 17.
4 et absterget Deus omnem lacrimam ab oculis
eorum: et mors ultra non erit, neque luctus,
neque clamor, neque dolor erit ultra, quia

2 Cor. 5. 17. Es. 65. 17.
5 prima abierunt. Et dixit qui sedebat in
throno: Ecce noua facio omnia. Et dicit:
Scribe, quia haec uerba fidelissima sunt et uera.

Apoc. 1. 8, 22. 13. Es. 55. 1.
6 Et dixit mihi: Factum est. Ego sum α et ω:
initium et finis. Ego sitienti dabo de fonte

2 Reg (2 Sam.) 7. 14, 24. 2 Cor. 6. 18.
7 aquae uiuae, gratis. Qui uicerit, possidebit
haec, et ero illi Deus, et ille erit mihi filius.

Apoc. 22. 15. Rom. 1. 29–32. 1 Tim. 1. 9–11. 1 Cor. 6. 9, 10.
8 Timidis autem, et incredulis, et execratis, et
homicidis, et fornicatoribus, et ueneficis, et
idolatris, et omnibus mendacibus, pars illorum
erit in stagno ardenti igne et sulphure, quod
est mors secunda.

Apoc. 15. 1, 7, 17. 1, 19. 7.
9 Et uenit unus de septem angelis habentibus fialas plenas septem plagis nouissimis, et
locutus est mecum dicens: Ueni, ostendam

Ezec. 40. 2.
10 tibi sponsam, uxorem Agni. Et sustulit me
in spiritu in montem magnum et altum, et

15 > inuentus est 𝔖𝔈 21. 2 Et + ego Iohannes V𝔖𝔈 > uidi ciu. sanctam sanctam ciu. 𝔖𝔈) Hierus. nouam V𝔖𝔈 *disting.* de caelo, a Deo paratam 𝔖 5 dicit: dixit F𝔖𝔈; *deinde* + mihi DFV𝔖𝔈 6 uiuae: uitae D𝔖𝔈 8 idololatris 𝔖𝔈 9 ueni + et G𝔖𝔈

ostendit mihi ciuitatem sanctam Hierusalem
descendentem de caelo a Deo, habentem clari- 11
tatem Dei : lumen eius simile lapidi pretioso
tamquam lapidi iaspidis, sicut crystallum. Et 12 Ezec. 48. 31–
habebat murum magnum et altum, habens 34.
portas duodecim : et in portis angelos duode-
cim, et nomina scripta, quae sunt nomina duo-
decim tribuum filiorum Israhel. Ab oriente 13
portae tres : et ab aquilone portae tres : et ab
austro portae tres : et ab occasu portae tres.
Et murus ciuitatis habens fundamenta duode- 14
cim, et in ipsis duodecim nomina duodecim
Apostolorum Agni. Et qui loquebatur me- 15 Ezec. 40. 3–5.
cum, habebat mensuram harundineam auream, Apoc. 11. 1.
ut metiretur ciuitatem, et portas eius et mu-
rum. Et ciuitas in quadro posita est, et longi- 16 Ezec. 43. 16;
tudo eius tanta est quanta et latitudo : et 48. 16, 17.
mensus est ciuitatem de harundine per sta-
dia duodecim milia : longitudo et latitudo et
altitudo eius aequalia sunt. Et mensus est 17
murus eius centum quadraginta quattuor cubi-
torum, mensura hominis, quae est angeli. Et 18
erat structura muri eius ex lapide iaspide : ipsa
uero ciuitas auro mundo simile uitro mundo.
Fundamenta muri ciuitatis omni lapide pre- 19 Es 54. 11, 12.
tioso ornata. Fundamentum primum, iaspis :
secundus, saphirus: tertius, carcedonius: quar-
tus, zmaragdus: quintus, sardonix: sextus, sar- 20

11 **Dei** + et 𝔖𝔈 12 **habens** : habentem 𝔖𝔈 **angelos** *cum* DG𝔖𝔈 : angulos ACV ; *om.* **et in por. ang. duod.** F inscripta AG𝔖𝔈 14 **duodecim** *tert. etiam* A (*perperam om. Tisch.*) 16 **harundine** + aurea 𝔖𝔈 **milia** + et 𝔖𝔈 > altitudo et latitudo 𝔖𝔈 17 **murus** AFG : muros CDV ; murum 𝔖𝔈 18 aurum mundum 𝔖𝔈 19 + Et *ad init.* 𝔖𝔈 fudamenta *lapsu* 𝔖 19, 20 **secundus, tertius,** *etc.* : secundum, tertium, *etc.* 𝔖𝔈 saphirus 𝔖𝔈 **carcedonius** FGV (carcid.) : calcidonius AC, calced. 𝔖𝔈 ; sardonicus D smaragdus 𝔖𝔈 sardonyx 𝔖𝔈 sardius V𝔖𝔈

dinus : septimus, crysolitus : octauus, beryllus : nonus, topazius : decimus, crysoprassus : undecimus, iacinthus : duodecimus, amethystus.
21 Et duodecim portae, duodecim margaritae sunt per singulas : et singulae portae erant ex singulis margaritis : et platea ciuitatis aurum mundum,
22 tamquam uitrum perlucidum. Et templum non uidi in ea : Dominus enim Deus omnipotens tem-
Apoc. 22. 5. Es. 60. 19, 20. 23 plum illius est, et Agnus. Et ciuitas non eget sole neque luna, ut luceant in ea : nam claritas Dei inluminauit eam, et lucerna eius est Agnus.
Es. 60. 3. 24 Et ambulabunt gentes per lumen eius : et reges terrae adferent gloriam suam et honorem in
Es. 60. 11. 25 illam. Et portae eius non claudentur per
26 diem : nox enim non erit illic. Et adferent
Apoc. 22. 15. 3. 5. 27 gloriam et honorem gentium in illam. Nec intrabit in ea aliquod coinquinatum, et faciens abominationem et mendacium, nisi qui scripti
Ezec. 47. 1, 12. Zach. 14. 8. **22** sunt in libro uitae Agni. Et ostendit mihi fluuium aquae uiuae, splendidum tamquam crystallum, procedentem de sede Dei et Agni.
Gen. 2. 9. 2 In medio plateae eius, et ex utraque parte fluminis lignum uitae, adferens fructus duodecim, per menses singulos reddens fructum
Zach. 14. 11. Gen. 3. 17. Mt. 5. 8. 1 Cor. 13. 12. 1 Ioh. 3. 2. Apoc. 3. 12, 14. 1. 3 suum, et folia ligni ad sanitatem gentium. Et omne maledictum non erit amplius : et sedes Dei et Agni in illa erunt, et serui eius seruient
21. 25. Dan. 7. 18, 27. 4 illi. Et uidebunt faciem eius : et nomen eius
5 in frontibus eorum. Et nox ultra non erit :

20 **crysolitus** V, *et* -lytus G, crisolitus AD : chrysolitus F, crysolithus C, chrysolithus 𝔖𝔈 **crysoprassus** G, *et* A (chrysso.), crysoprasus C : chrysoprasus 𝔖𝔈 ; chrysolipprassus (F)V hyacinthus 𝔖𝔈 23 inluminabit DGV𝔖 (ill.) 24 **in lumine** V𝔖𝔈 27 **nec** : non D𝔖𝔈 **eam** 𝔖𝔈 **et** *pr.* : aut 𝔖𝔈 > abom. faciens 𝔖𝔈 22. 1 **uiuae** ACF𝔖 : uitae DGV𝔈 2 **per menses singulos reddens** DV𝔖𝔈 : per m. singula reddentia A*FG, per m. singulos reddentes A^{c}C (reddentia) 3 **et** *ser.* : sed 𝔖𝔈

et non egebunt lumine lucernae, neque lumine solis, quoniam Dominus Deus inluminat illos, et regnabunt in saecula saeculorum.

Et dixit mihi: Haec uerba fidelissima et 6 Apoc. 21. 5. 1 Cor. 14. 32.
uera sunt. Et Dominus Deus spirituum prophetarum misit angelum suum ostendere seruis suis quae oportet fieri cito. Et ecce uenio 7 Apoc. 3. 11. 1. 3.
uelociter. Beatus qui custodit uerba prophetiae libri huius.

Et ego Iohannes, qui audiui et uidi haec: et 8 19. 10. Act. 10. 26. Mt. 4. 10.
postquam audissem et uidissem, cecidi ut adorarem ante pedes angeli qui mihi haec ostendebat. Et dicit mihi: Uide ne feceris: con- 9
seruus tuus sum, et fratrum tuorum prophetarum, et eorum qui seruant uerba libri huius: Deum adora.

Et dicit mihi: Ne signaueris uerba prophe- 10 Apoc. 10. 4. 1. 3. Dan. 12. 10.
tiae libri huius: tempus enim prope est. Qui 11
nocet, noceat adhuc: et qui in sordibus est, sordescat adhuc: et iustus iustitiam faciat adhuc: et sanctus sanctificetur adhuc. Ecce 12 Es. 40. 10, 62. 11.
uenio cito, et merces mea mecum est, reddere unicuique secundum opera sua. Ego α et ω, 13 Apoc. 1. 8, 17, 21. 6.
primus et nouissimus, principium et finis. Beati qui lauant stolas suas, ut sit potestas 14 7. 14, 2. 7, 21. 27. Gen. 2. 9.
eorum in ligno uitae, et portis intrent in ciuitatem. Foris canes et uenefici, et inpudici et 15 Apoc. 21. 8. 1 Cor. 6. 9, 10. Gal. 5. 19–21.
homicidae, et idolis seruientes, et omnis qui amat et facit mendacium.

Ego Iesus misi angelum meum testificari 16 Apoc. 1. 1.

5 inluminabit DF (-uit), illuminabit 𝔖𝔈 6 > sunt et uera D𝔖𝔈 **spirituum** 𝔖𝔈, *et* -tum FGV, -tu D: omnipotens A; homnipotens spiritus C 9 dixit D𝔖𝔈 **conseruus** + enim 𝔖𝔈 **uerba** + prophetiae 𝔖𝔈 11 **iustus**: qui iustus est 𝔖𝔈 **iustitiam faciat**: iustificetur 𝔖𝔈 13 **ego** + sum DV𝔖𝔈 14 **suas** + in sanguine agni D𝔖𝔈 **portis**: per portas DV𝔖𝔈

uobis haec in ecclesiis. Ego sum radix et
5. 5. Es. 11. 1. Num. 24. 17. genus Dauid, stella splendida et matutina.
Ioh. 4. 10, 7. 37–39. Apoc. 21. 2, 6. 17 Et Spiritus et sponsa dicunt: Ueni. Et qui
audit, dicat: Ueni. Et qui sitit, ueniat: qui
uult, accipiat aquam uitae gratis.
Dt. 4. 2, 12. 32. Apoc. 15. 1, 6. 18 Contestor ego omni audienti uerba prophe-
tiae libri huius: Si quis adposuerit ad haec,
adponet Deus super illum plagas scriptas in
19 libro isto. Et si quis diminuerit de uerbis li-
bri prophetiae huius, auferet Deus partem eius
de ligno uitae, et de ciuitate sancta, et de his
quae scripta sunt in libro isto.
20 Dicit qui testimonium perhibet istorum:
1 Cor. 16. 22. Etiam uenio cito: Amen. Ueni Domine Iesu.
Rom. 16. 20. 21 Gratia Domini nostri Iesu Christi cum om-
nibus. Amen.

EXPLICIT APOCALYPSIS IOHANNIS APOSTOLI

17 **ueniat** + et 𝔖𝔈 18 **ego**: enim 𝔖𝔈 19 **ligno** ACG: libro FV𝔖𝔈; libro uitae et de ligno D 21 **omnibus** + uobis FV𝔖𝔈 *om. subscr.* 𝔖𝔈

SEP 24 1976

3 2044 023 391 998